

股份編號 Stock code:2338.HK

2016 年報 Annual Report

維柴動力股份有限公司

CONTENTS 目錄

02	Corporate Information 公司資料	107	Consolidated Income Statement 合併利潤表
06	Financial Highlights 財務摘要	109	Consolidated Statement of Changes in Equity 合併股東權益變動表
07	Chairman's Statement 主席報告書	111	Consolidated Cash Flow Statement 合併現金流量表
16	Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析	113	Balance Sheet 資產負債表
29	Directors, Supervisors and Senior Management 董事、監事及高級管理人員	115	Income Statement 利潤表
37	Directors' Report 董事會報告	116	Statement of Changes in Equity 股東權益變動表
79	Supervisory Committee's Report 監事會報告	118	Cash Flow Statement 現金流量表
82	Corporate Governance Report 企業管治報告	121	Notes to Financial Statements 財務報表附註
95	Auditors' Report 審計報告	362	Supplemental Information on Financial Statements 財務報表補充資料
104	Consolidated Balance Sheet 合併資產負債表	364	Financial Summary 財務概要

CORPORATE INFORMATION

公司資料

DIRECTORS

Executive Directors

Tan Xuguang (Chairman and Chief Executive Officer)

Zhang Quan (Executive President)

Xu Xinyu (Executive President)

Sun Shaojun (Executive President)

Li Dakai (Executive President) (resigned on 29 March 2017)

Non-executive Directors

Wang Yuepu

Jiang Kui

Gordon Riske

Independent Non-executive Directors

Loh Yih

Zhang Zhong

Wang Gongyong

Ning Xiangdong

Zhang Zhenhua (resigned on 29 March 2017)

SUPERVISORS

Lu Wenwu

Jiang Jianfang

Ma Changhai

COMPANY SECRETARY AND CHIEF FINANCIAL OFFICER

Kwong Kwan Tong (CPA, FCCA, ACMA)

SECRETARY TO THE BOARD

Dai Lixin

董事

執行董事

譚旭光(董事長兼首席執行官)

張 泉(執行總裁)

徐新玉(執行總裁)

孫少軍(執行總裁)

李大開(執行總裁)(於二零一七年三月二十九 日辭仟)

非執行董事

王曰普

江 奎

Gordon Riske

獨立非執行董事

盧 毅

張忠

王貢勇

寧向東

張振華(於二零一七年三月二十九日辭任)

監事

魯文武

蔣建芳

馬常海

公司秘書暨財務總監

鄺焜堂 (CPA, FCCA, ACMA)

董事會秘書

戴立新

CORPORATE INFORMATION (CONTINUED)

公司資料(續)

SECURITIES AFFAIR REPRESENTATIVE

197, Section A, Fu Shou East Street

High Technology Industrial Development Zone

Weifang

Shandong Province

The People's Republic of China

Postal Code: 261061 Tel: (86) (536)-819 7069 Fax: (86) (536)-819 7073

Website: http://www.weichaipower.com

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Xu Xinyu

Kwong Kwan Tong

REGISTERED ADDRESS AND HEADQUARTERS OF THE COMPANY

197, Section A, Fu Shou East Street

High Technology Industrial Development Zone

Weifang

Shandong Province

The People's Republic of China

Postal Code: 261061 Tel: (86) (536)-819 7069 Fax: (86) (536)-819 7073

Website: http://www.weichaipower.com

PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 3407-3408

34/F Gloucester Tower

Landmark

15 Queen's Road Central

Central, Hong Kong

LEGAL ADVISORS

Reed Smith Richards Butler

AUDITORS

Ernst & Young Hua Ming LLP

證券事務代表

干麗

中華人民共和國

山東省

維坊

高新技術產業開發區 福壽東街197號甲

郵編:261061

電話: (86) (536)-819 7069 傳真: (86) (536)-819 7073

網址: http://www.weichaipower.com

授權代表

徐新玉

鄺焜堂

註冊辦事處及公司總部

中華人民共和國

山東省

維坊

高新技術產業開發區 福壽東街197號甲

郵編:261061

電話: (86) (536)-819 7069 傳真: (86) (536)-819 7073

網址:http://www.weichaipower.com

香港營業地點

香港中環

皇后大道中15號

置地廣場

告羅士打大廈

34樓3407-3408室

法律顧問

禮德齊伯禮律師行

核數師

安永華明會計師事務所(特殊普通合伙)

CORPORATE INFORMATION (CONTINUED)

公司資料(續)

AUDIT COMMITTEE

Wang Gongyong (Chairman)

Loh Yih

Zhang Zhong

Ning Xiangdong

Zhang Zhenhua (resigned on 29 March 2017)

STRATEGIC DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMMITTEE

Tan Xuguang (Chairman)

Wang Yuepu

Zhang Quan

Xu Xinyu

Sun Shaojun

Li Dakai (resigned on 29 March 2017)

Zhang Zhenhua (resigned on 29 March 2017)

REMUNERATION COMMITTEE

Zhang Zhong (Chairman)

Tan Xuguang

Loh Yih

Nomination Committee

Zhang Zhong (Chairman)

Xu Xinyu

Wang Gongyong

Zhang Zhenhua (resigned on 29 March 2017)

PRINCIPAL BANKERS

Industrial and Commercial Bank of China China Construction Bank Corporation Bank of China HSBC

審核委員會

王貢勇(主席)

盧 毅

張忠

寧向東

張振華(於二零一七年三月二十九日辭任)

戰略發展及投資委員會

譚旭光(主席)

王曰普

張泉

徐新玉

孫少軍

李大開(於二零一七年三月二十九日辭任)

張振華(於二零一七年三月二十九日辭任)

薪酬委員會

張 忠(主席)

譚旭光

盧 毅

提名委員會

張 忠(主席)

徐新玉

王貢勇

張振華(於二零一七年三月二十九日辭任)

主要往來銀行

中國工商銀行

中國建設銀行

中國銀行

滙豐銀行

CORPORATE INFORMATION (CONTINUED)

公司資料(續)

HONG KONG H-SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai

SHARE INFORMATION

Hong Kong

Number of issued shares as at 3,998,619,278 Shares 31 December 2016: (3,027,099,278 A Shares, and 971,520,000 H Shares)

Board lot (H Shares) 1,000 H Shares (A Shares) 100 A Shares

Abbreviation of the Company's share and Stock Codes

A Shares: Weichai Power (濰柴動力) 000338

H Shares: Weichai Power (濰柴動力) 2338

Stock Exchange Listings

A Shares: Shenzhen Stock Exchange

H Shares: The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Hong Kong Stock Exchange")

INVESTORS AND MEDIA RELATIONS

The Company: Securities and Capital Operation Department

Tel: (86) 536-819 7069 Fax: (86) 536-819 7073

Website: www.weichaipower.com

Public Relations Hill & Knowlton Asia Ltd
Consultant: Tel: (852) 2894 6321

Fax: (852) 2576 1990

Website: www.hkstrategies.com

香港H股登記及過戶處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東183號

合和中心17樓1712-1716號舖

股份資料

於二零一六年 3,998,619,278股

十二月三十一日的 (3,027,099,278股A股,已發行股份數目: 及971,520,000股H股)

交易單位(H股) 1,000股H股 (A股) 100股A股

本公司股份簡稱及股份代號

A股: 濰柴動力 (Weichai Power) 000338

H股: 濰柴動力 (Weichai Power) 2338

上市交易所

A股:深圳證券交易所

H股:香港聯合交易所有限公司 (「香港聯交所」)

投資者及媒體關係

公司: 證券與資本運營部

電話: (86) 536-819 7069 傳真: (86) 536-819 7073 網址: www.weichaipower.com

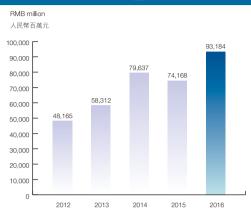
公眾關係 偉達公眾關係顧問有限公司

顧問: 電話:(852) 2894 6321

傳真: (852) 2576 1990 網址: www.hkstrategies.com

財務摘要

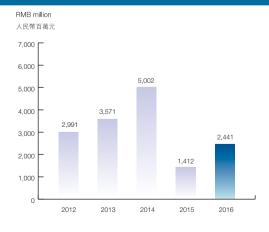




BASIC EARNINGS PER SHARE 每股基本盈利



NET PROFIT ATTRIBUTABLE TO THE SHAREHOLDERS OF THE PARENT 歸屬於母公司股東的淨利潤



(Important notice: This report is published in Chinese and English versions. In case of inconsistency, the Chinese version shall prevail.)

(重要提示:本報告分別以中英文刊載。如中 英文有任何差異,概以中文為準。)

主席報告書



Dear Shareholders,

On behalf of the Board, I would like to present the audited annual results of the Company for the year ended 31 December 2016.

I. REVIEW OF OPERATIONS

In 2016, faced with complicated and volatile international and domestic environment, the Chinese government promoted and advanced the "Five-in-One" overall layout and the "Four Comprehensive Strategic Blueprint". It insisted upon the general working theme of making progress while maintaining stability, actively adapting to and pioneering amidst the "new norms" in economic development. Emphasizing structural reforms of the supply aspect and appropriately expanding total demand, the Government facilitated reforms with steadfast commitment and properly responded to challenges posed by risks, cultivating positive social expectations. The overall economic performance has found stability within slowing growth and demonstrated positivity amidst stability. In 2016, the national gross domestic product reached RMB74.4 trillion, representing a year-on-year growth of 6.7%.

各位股東:

本人謹代表董事會呈報本公司截止二零一六 年十二月三十一日經審計後的全年業績。

一、經營回顧

During the reporting period, under the influence of a multitude of factors including the implementation of the Guobiao GB1589-2016 standard and the new anti-overloading policies, fostering of PPP (Public Private Partnership) projects and acceleration of infrastructural investments, the heavy-duty truck industry in the PRC realized substantial growth. Annual sales volume reached 733,000 units, representing a year-on-year increase of 33.1%. Further, the transfer to the Company of 100% equity interest in Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd. ("Weichai Medium") was completed in October 2016. During the reporting period, the Company reported sales of 198,000 units of heavy-duty truck engines (including Weichai Medium), representing a year-on-year growth of 67.8%. The Company maintained its leading position in the industry with its market share of 27%. Shaanxi Heavyduty Motor Company Limited (陝西重型汽車有限公司), a controlling subsidiary of the Company, reported an aggregate sales of 82,000 units of heavy-duty trucks for the year, representing a year-on-year increase of 46.9% and ranked fourth in the domestic heavy-duty truck industry in the PRC, further boosting its competitiveness. Shaanxi Fast Gear Co., Ltd. (陝西法士特齒輪有限責任公司), a controlling subsidiary of the Company, has maintained its leading position in the industry with its aggregate sales of 501,000 units of gear boxes, representing a year-onyear increase of 23.2%.

During the reporting period, fixed-asset investments in the PRC (excluding agricultural households) reached RMB59.7 trillion, representing a year-on-year growth of 8.1%, a drop of 1.9 percentage points in growth rate year-on-year. The total planned investments for newly-commenced construction projects reached RMB49.3 trillion, representing a year-on-year growth of 20.9%, an increase of 15.4 percentage points in growth rate year-on-year. Investments in property development reached RMB10.3 trillion, representing a year-on-year growth of 6.9%, an increase of 5.9 percentage points in growth rate year-on-year. As such, the construction machinery industry rebounded from its trough and the trend of recovery was apparent. In 2016, the construction machinery market reported sales of approximately 399,000 units, representing a year-on-year growth of 8.5%, among which, the sales volume of wheel loaders with a load capacity of 5 tonnes was 42,000 units, representing a year-on-year increase of 0.04%. The Company sold a total of 32,000 units of engines for wheel loaders with a load capacity of 5 tonnes, representing a year-on-year increase of 19.4%. The Company continued to maintain a leading position in the market of wheel loaders with a load capacity of 5 tonnes with a market share of 76.2%.

報告期內,受GB1589-二零一六和治超 新政實施、PPP項目推進、基建投資加 速等因素影響,國內重卡行業實現大 幅增長,全年實現銷售73.3萬輛,同比 增長33.1%;加上,二零一六年十月公 司完成受讓濰柴(濰坊)中型柴油機有 限公司(下稱「濰柴中機公司」)100%股 權。報告期內,本公司共銷售重卡用發 動機19.8萬台(含濰柴中機公司),同比 增長67.8%,在重卡市場配套佔有率達 27%,行業龍頭地位穩固;本公司控股 子公司陝西重型汽車有限公司全年共銷 售重型卡車8.2萬輛,同比增長46.9%, 位居國內重卡企業第四位,競爭能力進 一步增強;本公司控股子公司陝西法士 特齒輪有限責任公司全年共銷售變速 箱50.1萬台,同比增長23.2%,繼續保持 行業領先地位。

報告期內,國家固定資產投資(不含農戶) 59.7萬億元,同比增長8.1%,增速速1.9個百分點。新開工項目計劃總投49.3萬億元,同比增長20.9%,增速提高15.4個百分點:房地產開發投資10.3萬億元,同比增長6.9%,增速提行5.9個百分點。受此影響,工程機械行場共銷售39.9萬台,同比上升0.04%。本公司共同民產數機關發動機3.2萬台,同比上升0.04%。本公司共同民產5噸裝載機用發動機3.2萬台,同比上升0.04%。本公司共同配套5噸裝載機用發動機3.2萬台,同比上升0.04%。本公司共同配套5噸裝載機用發動機3.2萬台,同比上升0.04%。本公司共同配套5噸裝載機用發動機3.2萬台,同比上升0.04%。本公司共同。

During the reporting period, under the influence of a multitude of factors including downturn in macro-economy conditions and volatility in overseas markets, there was a downturn in the overall passenger vehicles market in 2016, which reported an aggregate sales figure of 543,000 units (including incomplete passenger vehicles) for the whole year, representing a year-on-year decrease of 8.8%. Among such, benefiting from policies on the national subsidy of new energy and regulatory tightening on emissions, the new-energy passenger vehicles reported an aggregate sales figure of 107,000 units, representing a year-on-year increase of 31.5%. The new-energy passenger vehicles segment grew substantially and became a major force in driving the growth of the passenger vehicles market, especially for medium-sized passenger vehicles, which reported an aggregate sales figure of 99,000 units. representing a year-on-year increase of 26.1%. Under the substitution effect of other means of transportation such as national express rail, the performances of long-distance passenger transportation and tourist passenger transportation market sectors were both unsatisfactory, reporting an aggregate sales figure of 103,000 units, representing a year-on-year decrease of 9.6%. During the reporting period, the Company's aggregate sales of engines for use in large and mediumsized passenger vehicles amounted to 22,000 units (including Weichai Medium), representing a year-on-year increase of 5.8%, and accounting for 11.3% of the market share of large-sized and medium-sized passenger vehicles.

During the reporting period, the Company advanced with structural adjustments of its products and businesses based on market conditions, leading to a more healthy and balanced structure with increasing market competitiveness. In 2016, the upgrade of "Landking" engine products was steadily promoted. The sales figure for 10L and 12L engines was 218,000 units, maintaining the stable leading position of heavy-duty engine products in the heavy-duty truck market, the market of wheel loaders with a load capacity of 5 tonnes and the market of passenger vehicles with a span of over 11 metres. Meanwhile, sales of strategic products and in strategic markets grew substantially. The sales of Yangchai VM engines increased by 70.9% year-on-year to 19,023 units, the sales of WP13 engines increased by 11.5 times to 15,494 units, the sales of new-energy power system increased by 5 times to 2,991 units, the sales of engines for use in agricultural equipment increased by 2.9 times to 15,383 units (including Weichai Medium) and the sales of engines for use in forklift trucks increased by 56.5% to 2,417 units. During the same period. Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited, a controlling subsidiary of the Company, completed the product mix

報告期內,受宏觀經濟下行,海外市場 波動大等因素影響,二零一六年客車市 場總體低迷,全年實現銷售54.3萬輛(含 客車非完整車型),同比降低8.8%。其 中,得益於國家新能源補貼、排放法規 趨嚴等政策,新能源客車實現銷售10.7 萬輛,同比增長31.5%;新能源客車的 大幅增長, 對客車市場, 特別是中型客 車市場正向拉動作用明顯,中型客車全 年實現銷售9.9萬輛,同比增長26.1%; 受高鐵、動車等交通方式的替代影響, 長途客運、旅遊客運等市場表現不佳, 實現銷售10.3萬輛,同比下降9.6%。報 告期內,本公司共銷售大中型客車用發 動機2.2萬台(含濰柴中機公司),同比增 長5.8%,在大中型客車市場佔有率為 11.3% •

allocation for various series of products such as X3000, M3000 and L3000, extending the product platform from heavy-duty trucks to medium-duty trucks, thereby highlighting the advantages of products with their series-based, platform-based and market-leading elements while concurrently achieving first-ranking sales volume growth in the industry. Relying on the advantages of leading quality and technical innovation, Shaanxi Fast Gear Co., Ltd. continued to speed up the structural adjustments of its products. Eight series of products such as the self-developed S-series gear boxes and AMT/AT auto transmission gear boxes, as well as new-energy products such as wheel reducers were competitive in capturing leading market position and enjoyed advantages in terms of scaled development.

During the reporting period, the Company was committed to the main working themes of the three major campaigns of "Cost reduction, loss elimination and fostering innovation", "3+1" formula and the thirteen battles, strictly adhering to the notion of reforms and innovations, fostering structural adjustments, maintaining a positive development trend, and substantially uplifting the quality of operation and profitability. Firstly, we streamlined the cost management and control system of innovative products in order to form an all-series and fullysegmented market gross profit planning, which serves as a benchmark for setting target costs for new product development and lowering the costs of existing products, thereby creating cost differentiation advantages. Secondly, we moved steadfastly towards high-end development by continuing to enhance the technology innovation mechanism and releasing our technicians' vitality of innovation, and kickstarting the high-end engines R&D projects represented by WP13, WP17 and D-series products, striving to become the best in the world. Thirdly, we fostered solid management innovation, committed to using indicators to unify our management language to improve efficiency through order, pin-pointed customers' needs under our methodology and enhanced corporate value with our services, putting in place the WOS management operation system which is feasible, exportable and evaluable. Fourthly, we fostered smart manufacturing base infrastructure and achieved breakthroughs in the five major business areas, which include R&D technology, supply chain, marketing services, functions management and control and infrastructure, and promoted corporate agile manufacturing capabilities with "low cost, high efficiency and high quality". Fifthly, we insisted on the "dual-wheel driving" of both product operation and capital operation, steadily pushing forward our strategy of internationalization and realising export growth against the adversity faced by the market. Overseas businesses, which were in general positive, became an important source of profit which supported our corporate development.

報告期內,本公司以「降成本、滅虧損、 抓創新」三大戰役、「3+1」方程式和十三 場硬仗為工作主線,堅持改革創新,推 進結構調整,繼續保持了良好發展態 勢,經營質量和盈利能力大幅提高。一 是創新產品成本管控機制,梳理形成全 系列、全細分市場毛利率規劃,作為新 產品開發目標成本及現有產品降成本目 標設定依據,打造成本差異化優勢;二 是堅定不移邁向高端,不斷完善科技創 新機制,釋放科技人員創新活力,啟動 了以WP13、WP17、D系列產品為代表高 端發動機研發項目,努力挑戰全球第一; 三是扎實推進管理創新,堅持用指標統 一管理語言,用秩序提高改善效率,用 方法鎖定客戶需求,用服務提高企業價 值,構建了可落地、可輸出、可評價的 WOS運營管理體系;四是推進智能製造 基地建設,在研發工藝、供應鏈、銷服、 職能管控、基礎設施等五大業務域實現 了智能化突破,提升了企業「低成本、 高效率、高質量」的敏捷製造能力;五 是堅持產品經營和資本運營雙輪驅動, 國際化戰略穩步推進,出口貿易實現逆 勢增長,海外業務普遍向好,成為支持 企業發展的重要利潤來源。

主席報告書(續)

During the reporting period, the Company's revenue increased by 25.6% compared with that in 2015 to approximately RMB93,184 million. The net profit attributable to shareholders of the listed company was approximately RMB2,441 million, representing an increase of 72.9% compared with that in 2015. The basic earnings per share was RMB0.61, representing an increase of 74.3% compared with that in 2015.

報告期內,本公司實現營業收入約為 93,184百萬元人民幣,較二零一五年增 長25.6%。歸屬於上市公司股東的淨利 潤約為2,441百萬元人民幣,較二零一五 年提高72.9%。基本每股收益為0.61元 人民幣,較二零一五年提高74.3%。

II. DIVIDENDS AND ISSUE OF BONUS SHARES

Putting shareholders' interests and returns as its top priority, the Company has maintained a relatively stable dividend policy. On 29 March 2017, the Company's 2016 profit distribution proposal was approved by the Company's 5th meeting of the fourth session of the Board: the Company proposed the distribution to all shareholders of a cash dividend of RMB2.50 (including tax) for every 10 shares held and an issuance of 10 bonus shares (including tax) for every 10 shares held, based on the total share capital of 3,998,619,278 shares, without any capitalisation of reserve. Completion of the proposal is subject to the consideration and approval by the 2016 Annual General Meeting, the first Class Meeting of the A Shareholders in 2017 and the first Class Meeting of the H Shareholders in 2017. Please refer to the further announcement to be issued by the Company for details on the closure of registers of members in determining the shareholders who are eligible for the final dividend.

III. ACQUISITION AND CONSOLIDATION

In 2016, KION Group AG ("KION"), an overseas subsidiary of the Company running with a stable development, acquired the entire interests in Dematic, a globally leading automated logistics supplier, at a consideration of EUR2.1 billion, hence becoming a global leader in the intralogistics solution sector.

In order to further enhance the core competitiveness of the Company, improve the level of its international operation, and strengthen the Group's allocation of quality overseas resources, the Company increased its shareholding in KION to 43.26% through subscribing new offer shares of KION and acquiring shares from the secondary markets, maintaining the Company's status as the single largest shareholder of KION.

In order to become a major operation platform of high speed diesel engine, the Company acquired 100% equity interest of Weichai Medium held by Weichai Group Holdings Limited, speeding up the resource integration of high speed diesel engine business under Weichai Group Holdings Limited.

二、股息及派送紅股

二、收購與整合

二零一六年,本公司境外子公司KION Group AG(下稱「凱傲公司」)在穩定發展的基礎上,以21億歐元收購了全球領先的自動化物流供應商德馬泰克(Dematic)公司的全部股權,成為內部物流解决方案的全球領導者。

為進一步增強本公司核心競爭力,提升國際化水平,強化集團海外優質資源配置,本公司通過認購凱傲公司公開發行股份和二級市場增持的方式增持了凱傲公司部分股權,持股比例上升至43.26%,繼續保持第一大股東地位。

為將濰柴動力打造成高速柴油機業務的主要運作平台·本公司收購了濰柴控股集團有限公司持有的濰柴中機公司100%股權·加快了濰柴控股集團有限公司旗下高速發動機業務的資源整合。

主席報告書(續)

IV. OUTLOOK AND PROSPECTS

Going into 2017, the global economy will continue to see a sluggish growth with a weak recovery, with factors of uncertainty and instability on the rise. Donald Trump's "America First" policy raised expectations of the growth of the American economy, but also brought immense uncertainty to the global economic recovery. Under the influence of a series of political uncertainties, such as Brexit, the Italian constitutional referendum, elections in France and Germany, and a wave of antiglobalization movements, greater challenges lie ahead for the economic recovery within the European Union. After many years of adjustment, the emerging markets and developing economies have seen increasing momentum in the expansion of their domestic demand, with more stable growth prospects. The pace of growth of these economies is expected to accelerate. Generally speaking, the global economy is expected to grow at approximately 3.4%. Domestically, the Chinese Government settled on the economic policy framework of adapting to the "new norm", guided by the five development visions with supplyside reforms as the centerpiece, taking the approach of making progress while maintaining stability. The Chinese Government will thoroughly implement the policy of decapacitizing, eliminating excessive inventories, deleveraging, cost-cutting and mitigating underlying shortcomings, speeding up the fundamental and key reforms in areas such as stateowned enterprises, taxation, finance and social security, massively revitalizing the real economy and stepping up the coordination and management of the real property sector. The overall Chinese economy will sustain a stable pace of growth, with the annual gross domestic product growth rate estimated at approximately 6.5%.

The Company is cautiously optimistic about the development trend of its related industries. In 2017, it is expected that the Chinese heavy-duty truck market will attain a sales volume of 800,000 units, representing a year-on-year growth of 9.2%. The increase is mainly attributable to the following reasons. Firstly, the prompt implementation of Public Private Partnership projects and "mega infrastructure" projects worth RMB4.7 trillion, has increased the sources of demand for heavy-duty trucks. Secondly, the clean-up of the hazardous chemicals market, the tightened management over the measurement and overloading of trucks and the weighting of trucks in the licensing process accelerated the replacement of heavy-duty trucks. Thirdly, with the emergence of e-commerce logistical planning, the development of logistics industry will become more efficient and standardized, bringing huge opportunities to the heavy-duty truck industry. The engineering vehicles market is expected to recover steadily. The trend of highly efficient logistics and transportation services going high-end is becoming increasingly apparent. The sales volume of high-speed, standardized models will gradually increase, while the demand for high-emission, high-powered vehicles is also on the rise.

四、公司前景與展望

展望二零一七年,全球經濟仍將保持低 增長和弱復甦態勢,不穩定性、不確定 性因素增加。特朗普的[美國優先|政策, 增加了美國經濟增長預期,但對全球經 濟恢復帶來了極大的不確定性; 受英國 脱歐、意大利修憲公投、法國和德國選 舉、反全球化浪潮等一系列政治不確定 性因素影響,歐盟經濟復甦面臨更大挑 戰;新興市場和發展中經濟體經過多年 調整,內需增長活動力逐步增強,增長 前景更加穩定,經濟增速有望加快。總 體來看,全球經濟增速預計在3.4%左 右。放眼國內,中國政府確定了適應經 濟新常態的經濟政策框架,以五大發展 理念為指導,以供給測結構性改革為主 線,貫穿穩中求進工作總基調,深入推 進「三去一降一補」,加快國企、財税、 金融、社保等基礎性關鍵性改革,大力 振興實體經濟、加強房地產調控,中國 經濟將總體保持平穩增長態勢,全年 GDP增速預計在6.5%左右。

In 2017, buoyed by factors such as the investments in infrastructure and newly-commenced construction projects, and a stable demand for replacement vehicles, the construction machinery industry will continue to recover. Firstly, at the macro level, investments in public-private partnership projects are expected to remain strong, improving the likelihood of the implementation of such projects. The State is expected to step up its investments in the fields of transportation infrastructure, ranging from railway systems to urban rail transits. The mining industry can expect to realize short-term rebound. Secondly, at the industry level, the demand for replacement vehicles will remain stable, but the difficult mission of decapacitizing and eliminating excessive inventories lie ahead. Thirdly, at the export level, the state will proceed steadily in implementing the "One Belt and One Road" policy. As the demand for high-end products in the economies in Europe and America keeps growing, there is room for recovery in foreign demand.

With effect from 1 January 2017, the China V Emission Standards will apply to the manufacturing, importing, sale and registration of all petroldriven light vehicles and diesel-driven heavy-duty vehicles (for passenger, public transportation, environment and hygiene, and postal use) in China. With effect from 1 July 2017, China V Emission Standards will apply to the manufacturing, importing, sale and registration of all dieseldriven heavy-duty vehicles. With effect from 1 January 2018, the China V Emission Standards will apply to the manufacturing, importing, sale and registration of all diesel-driven light vehicles in China. As such, some segments of the market will experience a new round of shuffling and the elimination of backward production capacities will be accelerated. Leveraging upon the synergy presented by its globally coordinated R&D, advanced technology in smart manufacturing, product and service diversity and its strong base of loyal customers, the Company has actively responded by starting its preparation work in advance. Having essentially completed the upgrade and replacement of products of engines and heavy-duty trucks, the Company is poised to maintain its leading position in the market of high-power engines, heavy-duty gear boxes and complete heavy-duty trucks. The Board has full confidence in the development prospect of the Company.

自二零一七年一月一日起,全國所有制 告、淮口、銷售和計冊登記的輕型汽油 車、重型柴油車(客車和公交、環衛、郵 政用途),須符合國 V 標準要求。自二零 一七年七月一日起,所有製造、進口、 銷售和註冊登記的重型柴油車,須符合 國 V 標準要求。自二零一八年一月一日 起,全國所有制造、進口、銷售和註冊 登記的輕型柴油車,須符合國 V 標準要 求。受此影響,部分細分市場將面臨新 一輪的洗牌,落後產能淘汰速度將進一 步加快。本公司憑藉全球協同研發優 勢、先進的智能製造技術、差異化的產 品與服務、穩定忠誠的客戶群體,提前 佈局、積極應對,基本完成了發動機、 重卡產品升級換代工作,未來在大功率 發動機、重型變速器和重卡整車市場將 繼續保持領先。董事會對本公司的未來 發展前景充滿信心。

In early 2017, through strategic decoding, the Company identified thirteen battles that it must win and formulated detailed action plans. This year, the Company will commit to the main theme of "strengthening its base and operations, seizing and capturing markets, speeding up innovation and striving to excel in the Company's development", along with the thirteen battles, and work strenuously on the following:

Firstly, the Company will strengthen the development of its "Three Core Competitiveness" in terms of cost, technology and quality by redoubling its efforts at controlling expenses, exploring the potential for cutting costs, developing the advantage of diversified products and costs, and raising the profitability of the Company. Secondly, through diligence and care, and taking a customer-oriented approach, the Company will expand into emerging markets, explore the potential for profits and actively promote the auxiliary application of engines in the strategic markets of passenger vehicles, agricultural machinery, forklift trucks and power generation. Thirdly, the Company will focus on the objective of becoming the best in the world by devoting its top-notch R&D resources to the development of high-end engines and new products and diligently trying to gain a foothold in the strategic high-end markets. Fourthly, the Company will adhere to its strategy of international development by speeding up the consolidation of resources and the coordination of business operations, expanding the breadth and depth of the Company's export business and increasing the profitability of overseas subsidiaries, thereby accelerating the implementation of the strategy of international development. Fifthly, the Company will review and optimize its mode of operation using new mindsets, new tools and new methods to further improve the management operation system, and continue to raise the efficiency of the Company's operations by making use of information technology. In the domestic market, the Company will adopt value marketing in running its heavy-duty vehicles segment, with a focus on increasing the market share of market segment, capturing less favorable markets and expanding corporate clientele to achieve the Company's growth targets. In overseas markets, the Company will expand its business networks with an emphasis on Africa and the Asia-Pacific region, capture major Chinese corporate clients and enlarge its market share. The gear box companies will hold on to their policy of "proactively innovating, achieving strategic goals, supporting development and pioneering the industry" by developing business platforms featuring seriated, smart, systematic, new-energy and diversified products. The Company will stick to its policy of developing highly efficient, smart, environmentally friendly and integrated technologies to expand the scope of application of products primarily based upon gear transmission technology. The Company will also make good use of the synergy among the component segment, the engine segment and the complete vehicles segment.

二零一七年初,本公司通過戰略解碼,確定了必須打贏的十三場硬仗,並制定了詳細的行動計劃。今年,本公司將以「強基健體、搶抓市場、創新提速、發展超越」為工作主線,結合十三場硬仗,重點做好以下工作:

一是強化成本、技術、品質三個核心競 爭力建設,加強費用管控,深挖降本 潛力,打造產品成本差異化優勢,增強 企業盈利能力;二是立足客戶,精耕細 作,開拓新興市場,挖掘利潤藍海,大 力推動發動機在客車、農業裝備、叉車 以及發電等戰略市場的配套應用;三是 聚焦挑戰全球第一目標,集中研發優勢 資源,加快推進高端發動機項目以及全 新產品開發,全力推動邁向高端戰略落 地;四是堅持國際化發展,加快推進資 源整合和業務協同,做強做大出口貿 易,提升海外子公司盈利能力,加速企 業國際化戰略落地;五是運用新思維、 新工具和新方法,重新審視並優化企業 運行模式,進一步完善運營管控體系, 充分利用信息化手段,不斷提升企業運 行效率。重型汽車板塊將在國內市場深 入推進價值營銷,關注細分市場增量, 突破弱勢市場、集團客戶,實現增長目 標;在海外市場加大網絡建設,以非洲 和亞太為重點,突破中資大客戶,搶奪 市場份額。變速器公司將堅持「自主創 新、重點跨越、支撐發展、引領未來」的 方針,搭建系列化、智能化、系統化、新 能源、多元化五大業務平台、發展以高 效、智能、環保、融合為重點的技術路 線,拓展以齒輪傳動技術為核心的產品 應用領域,發揮好零部件業務板塊與發 動機板塊、整車板塊的協同效應。

CHAIRMAN'S STATEMENT (CONTINUED)

主席報告書(續)

At the same time, the Company will remain committed to its development goal of "going high-end and seeking to become the best in the world". Under the principle of "Unified Strategy, Independent Operation, Resources Sharing", the Company will accelerate the coordinated development among the business segments of vehicles, construction machinery, powertrains and automobile components, in order to fully utilize the synergetic advantage of the resource-sharing between our domestic and overseas companies, to continually enhance the quality and image of the Company's development, and boost our overall capability to resist risks.

同時,本公司將堅持「邁向高端、挑戰全球第一」的發展目標,按照「戰略統一、獨立運營、資源共享」的原則,加快本公司汽車板塊、工程機械板塊、動力總成板塊及汽車零部件板塊的協同發展,充分發揮國內外公司的資源協同優勢,不斷提升企業的發展質量和形象,增強本公司整體抗風險能力。

V. APPRECIATION

Last but not least, I would like to express my sincere appreciation to all our shareholders, the general public and our customers for their care and support, as well as to all of our staff for their hard work and dedication in the past year!

五、致謝

最後,我謹向關心和支持本公司的所有股東及社會各界人士、廣大客戶,向一年來勤勉工作的全體員工,表示衷心的感謝!

Tan Xuguang

Chairman and Chief Executive Officer

Hong Kong, 29 March 2017

董事長兼首席執行官 譚旭光

香港,二零一七年三月二十九日

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論與分析

The Directors are pleased to present a management discussion and analysis of the annual results of operations of the Group for the year ended 31 December 2016 (the "Year") as follows:

董事欣然提呈本集團截至二零一六年十二月 三十一日止年度(「本年度」)經營業績之管理 層討論與分析,詳情如下:

I. INDUSTRY ANALYSIS

The Company is one of the vehicle and equipment manufacturing conglomerates in the PRC with the best comprehensive strengths. It is a leading company in the markets of powertrain, complete vehicles and machines, hydraulic controlling parts and automotive parts and components. It is equipped with the most comprehensive supply chain of engines, gear boxes and axles and offers related after-sales market services.

1. Heavy-duty Vehicle Industry

During the year, the Chinese economy improved in the midst of stability as the Chinese government proactively guided the economy in adapting to the "new norm" in economic development and appropriately expanded the aggregate demand. In 2016, the gross domestic product of the PRC reached RMB74.4 trillion, representing a year-on-year growth of 6.7%. Under the influence of a number of favorable factors, such as the implementation of policies addressing the overloading of trucks, the progress of Public Private Partnership projects and the acceleration in investments in infrastructure, the domestic heavyduty truck market witnessed a massive rebound. The aggregate sales figure of the heavy-duty truck market in the year was approximately 733,000 units, representing a year-on-year increase of approximately 33.1%.

Construction Machinery

During the reporting period, fixed-asset investments in the PRC (excluding agricultural households) reached RMB59.7 trillion, representing a year-on-year growth of 8.1%. The total planned investments for newly-commenced construction projects reached RMB49.3 trillion, representing a year-on-year growth of 20.9%, an increase of 15.4 percentage points in growth rate year-on-year compared to 2015. Investments in property development reached RMB10.3 trillion, representing a year-on-year growth of 6.9% and an increase of 5.9 percentage points compared to last year. As such, the construction machinery industry rebounded from its trough. In 2016, the construction machinery market reported total sales of approximately 399,000 units, representing a year-on-year growth of approximately 8.5%, among which, the sales volume of wheel loaders with a load capacity of 5 tonnes for use in large construction machinery was 42,000 units, representing a modest increase compared to last year.

一、行業分析

本公司為中國綜合實力最強的汽車及 裝備製造產業集團之一,是動力總成、 整車整機、液壓控制和汽車零部件市場 領先公司,具有最完善的發動機、變速 箱及車橋供應鏈和後市場服務。

1. 重型汽車行業

於本年度內,中國政府積極引領 適應經濟發展新常態和適度擴大 總需求,使中國經濟運行穩中向 好。二零一六年全年國內生產總 值人民幣74.4萬億元,同比增長 6.7%。受惠於超載超限治理政策 實施,公私合營模式(Public Private Partnership「PPP」)項目推進,基建 投資加速等有利因素影響,國內 重卡市場出現大幅回升。全年實 現銷售約73.3萬輛,同比增長約 33.1%。

2. 工程機械

報告期內,國家固定資產投資(不 含農戶)人民幣59.7萬億元,同比 增長8.1%.其中,新開工項目計劃 總投資人民幣49.3萬億元,同比增 長20.9%;增速比二零一五年上升 15.4個百分點;房地產開發投資人 民幣10.3萬億元,同比增長6.9%; 比去年上升5.9個百分點。受此 影響,工程機械行業出現觸底反 彈。二零一六年,工程機械市場合 共銷售約39.9萬台,同比增長約 8.5%,其中,大型工程機械5噸裝 載機銷售約4.2萬台,比去年輕微 上升。

3. Passenger Vehicle Market

During the reporting period, due to the substitution effect of other means of transportation such as national express rail, the performance of both long-distance passenger transport and tourism passenger transport markets was unsatisfactory. In 2016, the passenger vehicle market as a whole remained gloomy, except for the medium-sized passenger vehicle market, which benefited from the policies on national subsidy of new energy. The sales volume of passenger vehicle market for the year was approximately 543,000 units (including incomplete passenger vehicles), representing a year-on-year decrease of approximately 8.8%.

4. Forklift Truck and Supply Chain Solution Industry

During the reporting period, riding on the rapid development of electronic commerce and corporate intralogistics and the rise in domestic demand and good performance of the employment market in the United States in the second half of the year, forklift truck and supply chain solutions industry recorded strong growth. Global sales orders for forklift trucks increased from approximately 1.102 million units last year to approximately 1.185 million units this year, representing a year-on-year growth of approximately 7.5%. In particular, Eastern European and Western European markets achieved more outstanding performance, both recording double-digit growth compared with corresponding period of last year, increasing by 19.0% and 11.8% respectively.

II. THE GROUP'S BUSINESS

An analysis of the Group's business segments is set out in Note XIV.2 to the consolidated financial statements. The following is an overview of the operating conditions of the major products of the Group:

1. Sale of Diesel Engines
For Use in Heavy-duty Trucks

The Group is the largest supplier of diesel engines among major manufacturers of heavy-duty trucks with a load capacity of 15 tonnes (and above) in the PRC. In 2016, the heavy-duty truck industry saw a significant growth, with the Company having sold a total of approximately 198,000 units of heavy-duty truck engines (including Weichai Medium) (2015: approximately 118,000 units), representing a substantial year-on-year growth of approximately 67.8%. The Company maintained its leading position in the heavy-duty truck auxiliary market with its market share of 27% (2015: approximately 21.4%), representing a year-on-year increase of approximately 5.6 percentage points.

3. 客車市場

報告期內,受高鐵、動車等交通 替代,長途客運和旅遊客運市場表現不佳。除中型客車市場受所 於國家新能源補貼政策外,二次 一六年客車市場整體表現低客等, 全年實現銷售約54.3萬輛(含客。 非完整車型),同比下降約8.8%。

4. 叉車及供應鏈解決方案行業報告期內,受惠於電子商資和企業內部物流快速發展及東市人部需求上升和下表與人民。 東內部需求上升應鏈解決方。 東內部需求上升應鏈解決方。 東內部需求上升應鏈解決方。 東灣長強勁。全球叉車至約118.5 萬輛:同比上升約7.5%。其中東 和西歐表現較為突出,與去長,分 別為19.0%和11.8%。

二、本集團之業務

本集團業務分部之分析載於合併財務報表附註十四、2。本集團主要產品之經營狀況概述如下:

銷售柴油機
 用於重型卡車

本集團是中國載重量15噸及以上 重型卡車主要製造商的最大柴 機供應商。在二零一六年期間, 售重卡用發動機約19.8萬台(含 集中機公司)(二零一五年:約11.8 萬台),同比大幅增長約67.8%, 重卡市場配套佔有率達27%(二零 一五年:約21.4%),同比上升約5.6 個百分點,行業龍頭地位穩固。

For Use in Construction Machinery

The Group is also the largest supplier of diesel engines among major manufacturers of construction machinery (mainly wheel loaders) with a load capacity of 5 tonnes in the PRC. Out of the diesel engines sold during the year, approximately 32,000 units (2015: approximately 27,000 units) were engines for wheel loaders with a load capacity of 5 tonnes, representing an increase of approximately 19.4% compared to that in the corresponding period in 2015. The Group's market share increased further to 76.2%, maintaining its leading position in this sector.

For Use in Passenger Vehicles

During the reporting period, benefiting from favorable factors such as the national subsidy policy applicable to new-energy passenger vehicles and the increasingly stringent regulations on emission levels, approximately 99,000 units of medium-sized passenger vehicles were sold in the year, representing an increase of approximately 26.1% compared to last year. During the reporting period, the Company's aggregate sales of engines for use in large and medium-sized passenger vehicles amounted to approximately 22,000 units (including Weichai Medium) (2015: approximately 20,300), representing a year-on-year increase of approximately 5.8%, and accounting for approximately 11.3% of the market share of large-sized and medium-sized passenger vehicles.

2. Forklift Trucks Production, Warehousing Technology and Supply Chain Solution Services

Benefiting from the growth of the forklift truck industry and the leading position of KION in electric forklift truck and the European market, the Group reported an increase of orders for forklift trucks from approximately 165,800 units last year to approximately 178,300 units in 2016, representing a year-on-year growth of approximately 7.5%. Upon completion of the acquisition of Dematic, KION is more capable of providing customers with comprehensively intelligent supply chain solutions. Before elimination of intra-group sales, the forklift trucks production, warehousing technology services and supply chain solution services business contributed sales revenue of approximately RMB41,063 million to the Group during this period.

用於工程機械

本集團亦是中國載重量5噸工程機械(主要為輪式裝載機)的主要製造商之最大柴油機供應商。本年度內所售出的柴油機中·5噸裝載發動機約3.2萬台(二零一五年:約2.7萬台)·較二零一五年同期增長約19.4%·市場佔有率進一步提高達76.2%·繼續保持這一領域龍頭地位。

用於客車

於本期間,受惠於國家對新能源客車補貼客政策和排放法規趨實等有利因素,中型客車全年實銷售約9.9萬輛,比去年增長約26.1%。於本期間,公司共銷售內型客車用發動機約2.2萬台(含維柴中機公司)(二零一五年:約2.03萬台),同比增長約5.8%,在大、中型客車市場佔有率約為11.3%。

2. 叉車生產、倉庫技術及供應 鏈解決方案服務

3. Sale of Heavy-duty Trucks

During the year, the Group sold approximately 82,000 units of heavy-duty trucks, representing an increase of approximately 46.9% from approximately 56,000 units in the corresponding period in 2015. Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited (陝西重型汽車有限公司), a controlling subsidiary of the Company, came fourth in terms of sales in the domestic heavy-duty truck industry in the PRC. Before elimination of intra-group sales, the truck business contributed approximately RMB24,360 million to the Group's revenue this year.

4. Sale of Heavy-duty Gear Boxes

During the year, the Group sold approximately 501,000 units of heavy-duty gear boxes, representing an increase of approximately 23.2% compared to the approximately 407,000 units of heavy-duty gear boxes sold in the corresponding period in 2015, thereby maintaining its leading position in the industry. Before elimination of intra-group sales, the gear boxes business contributed approximately RMB7,589 million to the Group's revenue this year.

5. Sale of Parts and Components of Engine and Heavyduty Trucks and Hydraulics Controlling Parts

Apart from the production and sale of diesel engines for trucks and construction machinery, heavy-duty trucks and heavy-duty gear boxes, the Group is also engaged in the production and sales of engine parts and components and other truck parts and components such as spark, plugs, axles, chassis, air-conditioner compressors, hydraulic controlling parts, etc. During the Year, the Group's sales of parts, components of engines and trucks and hydraulic controlling parts increased by approximately RMB40 million from approximately RMB3,524 million in the corresponding period of last year to approximately RMB3,564 million, representing a year-on-year increase of approximately 1.1%.

3. 銷售重型卡車

於本年度內,本集團售出重型卡車約8.2萬輛,與二零一五年同期約5.6萬輛相比增長約46.9%,集團控股子公司陝西重型汽車有限公司銷售排名在全國重卡行東限公司銷售排名在全國重卡行第中業務於本年度內為本集團貢獻售收入約人民幣24,360百萬元。

4. 銷售重型變速箱

於本年度內,本集團售出重型變速箱約50.1萬台,與二零一五年同期售出約40.7萬台重型變速箱相比增長約23.2%,繼續保持行業領先地位。於對沖集團間公司銷售前,變速箱業務於本年度內為本集團貢獻銷售收入約人民幣7,589百萬元。

5. 銷售發動機零部件、重型卡車零部件及液壓控件

除了生產及銷售卡車及工程機械 之柴油機、重型卡車及重型變塞 箱外,本集團生產及銷售火花壓 車轎、底盤、空調壓縮機、卡 等發動機零部件及其他 等發動機零部件及其他之 部件。於本年度內,本集團之 機零部件、卡車零動 機零部件及長幣和的的人 人民幣 3,524百萬元增加的人民幣 40百 元至約人民幣 3,564百萬元,同比 上升約1.1%。 Last year, the Company budgeted that sales revenue in 2016 would be approximately RMB81.6 billion, representing a growth of approximately 10.7%. The actual sales revenue was approximately RMB93.2 billion, representing a year-on-year increase of approximately 25.6%. Actual sales revenue exceeded the budgeted sales revenue by approximately RMB11.6 billion or 14.2%, mainly because the Company has an ongoing commitment to serving customer needs and expediting the structural adjustments and upgrade of products. While stepping up its investments in research and development, the Company's effective cost control has given its products greater competitive advantages in terms of cost, technology and quality. These advantages translated into a head start for the Company at a time of market recovery. Meanwhile, the Group steadily pushed forward its strategy of internationalization. Overseas businesses, which were in general positive, provided positive support for the overall business of the Group.

Going into 2017, factors of uncertainty have been on the rise. The global economy is expected to see a sluggish growth. Benefiting from favourable factors such as the acceleration in Public Private Partnership projects and "mega infrastructure" projects, the cleanup of the hazardous chemicals market, the tightened management over the overloading and over measurement of trucks and the implementation of the China V Emission Standards, the domestic heavy-duty truck market is expected to keep growing. Benefiting from the continuous expansion in the investments in infrastructure and newly commenced construction projects, the construction machinery industry will keep recovering. Leveraging on the synergy presented by its global research and development, advanced technology in smart manufacturing, product and service diversity and strong base of loyal customers, the Company's products will maintain a leading position in the industry. As at 31 December 2016, orders on hand amounted to approximately RMB25.2 billion. The Company budgets a sales revenue growth of approximately 15% for 2017 to approximately RMB107 billion.

去年公司預計二零6 10.7%。實際816億元六約 10.7%。實際第16億元 10.7%。實際 10.7%。實際 10.7%。實際 10.7%。實際 10.7%。實際 10.7%。實際 10.7%。 10.7%

二零一七年不確定因素正在增加, 預期全球經濟將保持低增長。國 內重卡市場受惠於PPP和「大基建」 項目提速,危化品市場整頓,超載 超限治理和國V排放標準實施等 有利因素,預期會保持增長。工程 機械行業受惠於基建及新開工項 目投資持續擴張而保持復甦。本 公司憑藉全球協同研發優勢,先 進智能製造技術,差異化產品與 服務和穩定忠誠客戶群體,產品 領先優勢得以持續保持。於二零 一六年十二月三十一日公司手頭 定單約人民幣252億元。公司預計 二零一七年銷售收入增長約15% 至約人民幣1,070億元。

III. FINANCIAL REVIEW

1. The Group's Results of Operations

a. Revenue

The Group's revenue increased by approximately RMB19,016 million or approximately 25.6% from approximately RMB74,168 million in 2015 to approximately RMB93,184 million in 2016. This was primarily attributable to the substantial rebound of the heavy-duty truck market in China, the augmented market share under the product advantage of the Group, and satisfactory performance of the Group's overseas business. In particular, the revenue from principal operations increased by approximately 25.5%, from approximately RMB72,633 million in the previous year to approximately RMB91,148 million for the Year. Other revenue increased by approximately 32.6%, from approximately RMB1,535 million in the previous year to approximately RMB2,036 million for the Year.

b. Profit from Principal Operations

During the Year, the Group generated profit from principal operations in the amount of approximately RMB20,981 million, an increase of approximately 23.9% from approximately RMB16,933 million recorded in the corresponding period in 2015. The Group's focus on product research and development, completion of product upgrade ahead of schedule, and increasing competitiveness in terms of cost effectiveness, technology and quality, have contributed to the stable profit margin of its principal businesses at approximately 23.0%.

三、財務回顧

1. 本集團之經營業績

a. 營業收入

本集團於二零一六年度營業 收入約人民幣93.184百萬元, 比二零一五年同期的約人民 幣74.168百萬元增長約人民 幣 19,016 百萬元,同比增長 約25.6%。主要受惠國內重 卡市場大幅回升、集團產品 優勢明顯拉升市場佔有率和 海外業務表現理想。其中, 主營業務收入由去年同期 的約人民幣72,633百萬元上 升25.5%至本年的約人民幣 91,148百萬元。其他業務收 入約人民幣2,036百萬元,比 去年同期的約人民幣1,535百 萬元上升約32.6%。

b. 主營業務利潤

c. Distribution and Selling Expenses

Distribution and selling expenses increased by approximately 21.8% to approximately RMB7,645 million in the Year from approximately RMB6,275 million in the corresponding period of 2015. The increase of distribution and selling expenses was primarily attributable to the increase in aftersales expenses and products return fee resulting from the increase in sales volume. At the same time, the Company capitalized on the opportunities presented by market recovery by stepping up its efforts and manpower in market expansion for an expanded market share. On the other hand, whilst expanding market, the Company exercised strict control over expenses. As such, the distribution and selling expenses as a percentage of revenue decreased from approximately 8.5% in the corresponding period of 2015 to approximately 8.2% in the Year.

d. General and Administrative Expenses

General and administrative expenses increased by approximately RMB421 million or approximately 5.8% from approximately RMB7,231 million in the corresponding period of 2015 to approximately RMB7,652 million in the Year, which was mainly due to the increase in staff costs and expenses on external support in the course of the international development of the Group. Further, KION incurred additional expenses on professional fees paid in connection with its acquisition of the business of the advanced material handling automation solutions business operated by DH Services Luxembourg Holding S.à r.l. through its subsidiaries which operate mainly under the "Dematic" trade name.

e. Earnings Before Interest and Tax (EBIT)

During the Year, the Group's EBIT increased by approximately RMB1,723 million or 50.6% to approximately RMB5,130 million from approximately RMB3,407 million in the corresponding period in 2015. The increase was primarily attributable to the increase in sales amount, while the improved EBIT margin from approximately 4.6% in the corresponding period of the previous year to approximately 5.5% this Year was due to our effective control over expenses.

c. 銷售費用

d. 管理費用

e. 息税前利潤(EBIT)

於本年度,本集團的息稅前 利潤由二零一五年同期的 人民幣3,407百萬元上升至 年度的約人民幣5,130百 元,增加約人民幣1,723百 元或50.6%。息稅前利潤而 五主要是銷售額增加, 司有效控制費用支出使息升 至本年度約5.5%。

f. Finance Expenses

Finance expenses decreased by approximately 58.8% to approximately RMB199 million in the Year from approximately RMB482 million in the corresponding period of 2015. The decrease was mainly attributable to the increase in foreign exchange gain in the Year.

g. Income Tax Expenses

The Group's income tax expenses increased by approximately 12.2% from approximately RMB928 million in the corresponding period in 2015 to approximately RMB1,041 million in the Year. The Group's average effective tax rate was approximately 22.5% in the Year, compared to approximately 29.7% in the corresponding period in 2015, marking a decrease of 7.2 percentage points. The decrease in effective tax rate was mainly due to the rebound of profit from our business in China and the lower average effective tax rate in China than overseas.

h. Net Profit and Net Profit Margin

The Group's net profit increased by approximately 63.6% from approximately RMB2,198 million in the corresponding period of 2015 to approximately RMB3,596 million in the Year. During the Year, the net profit margin was approximately 3.9%, representing an increase of approximately 0.9 percentage points from approximately 3.0% recorded in the corresponding period in 2015. This was primarily attributable to the increase in the Group's revenue in general and the increase in the proportion of profit derived from China, under the recovery of the heavyduty truck industry.

f. 財務費用

財務費用由二零一五年同期的約人民幣482百萬元下降至本年度的約人民幣199百萬元,減少約58.8%,主要是因為於本年度匯兑收益增加。

g. 所得税費用

本集團的所得税費用由二零一五年同期的約人民幣928百萬元增加至本年度的約人民幣1,041百萬元,上升約12.2%。於本年度本集團的平均實際税率約22.5%,比二零一五年同期的約29.7%,下降7.2個百分點。實際税率的下降主要是國內業務利率即升,而國內平均實際税率比海外地區為低。

h. 淨利潤及淨利潤率

本集團的淨利潤由二零一五年 同期的約人民幣2,198百萬元上升至本年度的約人民幣3,596百萬元,上升約0.9663.6%。於本年度,淨利同同約3.0%相比,上升約0.9個百分點。主要整體營業收上升和國內業務利潤佔比增加所影響。

i. Liquidity and Cash Flow

During the Year, the Group generated operating cash flows of approximately RMB8,250 million. A portion of such proceeds was applied to acquiring 9,229,967 additional KION shares (at total consideration of approximately EUR455.6 million), acquiring the U.S.-based Retrotech Inc. (at a consideration of approximately EUR25 million), acquiring DH Services Luxembourg Holding S.à r.l. (at a consideration of approximately EUR2,100 million), acquiring Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engines Company Limited (at a consideration of approximately RMB252.9 million), repaying borrowings, paying interest and acquiring property, plant and equipment for the expansion of the Group's business. As of 31 December 2016, the Group's gearing ratio (Net interest-bearing debts/(Shareholders' equity + net interest-bearing debts)) was 27.7% (31 December 2015: N/A). As of 31 December 2015, the gearing ratio was not applicable to the Group, as the Group was in a net cash position in view of the Group's cash and cash equivalents net of interest-bearing debts.

2. Financial Position

a. Assets and Liabilities

As at 31 December 2016, the Group had total assets of approximately RMB163,991 million, of which approximately RMB76,406 million were current assets. As at 31 December 2016, the Group had cash and cash equivalents of approximately RMB27,123 million (as at 31 December 2015: approximately RMB24,857 million). On the same date, the Group's total liabilities was approximately RMB119,429 million, of which approximately RMB58,980 million were current liabilities. The current ratio was approximately 1.30x (as at 31 December 2015: approximately 1.44x).

i. 流動資金及現金流

於本年度,本集團產生經營 現金流約人民幣8,250百萬 元,其中部分已用於增持 9.229.967 股 凱 傲 股 份 (總 代 價 約 為455.6百萬歐元)、收購 美國Retrotech Inc.(收購對價 約為25百萬歐元)、收購DH Services Luxembourg Holding S.à r.l.(收購對價約為21億歐 元)和收購潍柴(潍坊)中型柴 油機有限公司(收購對價約 人民幣252.9百萬元)、償還 借款、支付利息和購建物業、 機器及設備以擴展本集團之 業務。於二零一六年十二月 三十一日本集團資本負債比 率(計息淨債務/(股東權益 +計息淨債務))為27.7%(於 二零一五年十二月三十一日: 不適用)。於二零一五年十二 月三十一日:本集團之現金 及現金等價物扣除計息債務 後 仍 處 於 淨 現 金 狀 況,故 並 不適用資本負債比率。

2. 財務狀況

a. 資產及負債

b. Capital Structure

As at 31 December 2016, the Group had total equity of approximately RMB44,562 million, of which approximately RMB31,738 million was attributable to equity holders of the Company and the balance was minority interests. The borrowings of the Group as at 31 December 2016 amounted to approximately RMB39,291 million, which included bonds of approximately RMB2,756 million and bank borrowings of approximately RMB36,535 million. Borrowings repayable on demand or within a period not exceeding one year were approximately RMB6,319 million, borrowings repayable within a period of more than one year but not exceeding two years were approximately RMB11,631 million; borrowings repayable within a period of more than two years but not exceeding five years were approximately RMB17,704 million; and borrowings repayable within a period of more than 5 years were approximately RMB881 million. The bank borrowings included approximately RMB3,707 million of fixed interest rate bank borrowings and approximately RMB32,828 million of floating interest rate bank borrowings. Other than Eurodenominated borrowings equivalent to approximately RMB34,063 million, the borrowings are primarily Renminbidenominated borrowings. The revenue of the Group is mainly in Renminbi and Euro. Contracts have been entered into with financial institutions to swap the USD400 million USD-denominated bonds issued in September 2015 to Euro, and thus the Group does not consider its currency risk significant. As a policy, the Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximizing the return to shareholders through the optimization of the debts and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior years.

b. 資本結構

於二零一六年十二月三十一 日,本集團總權益約為人民 幣 44,562 百萬元,其中約人 民 幣 31,738 百 萬 元 為 本 公 司權益持有人應佔權益, 剩餘權益為少數股東權益。 本集團於二零一六年十二月 三十一日的借貸金額約為人 民幣39,291百萬元,其中包 括約人民幣2.756百萬元的債 券及約人民幣36,535百萬元 的銀行借貸。借款金額中約 人民幣6,319百萬元為一年內 到期或隨時要求償付借款; 約人民幣11,631百萬元為多 於一年但不超過兩年內到期 借款;約人民幣17,704百萬 元為多於兩年但不超過五年 內到期借款和約人民幣881 百萬元為五年後到期借款。 銀行借貸包括定息銀行借貸 約人民幣3.707百萬元及浮息 銀行借貸約人民幣32,828百 萬元。除折約人民幣34.063 百萬元歐元借款外,其他借 款主要為人民幣借款。本集 團收入主要是人民幣和歐元 收入,而在二零一五年九月 發行的4億美元債券已與金 融機構簽定合約掉期為歐 元,所以本集團認為其外匯 風險並不重大。本集團的政 策為管理其資本以確保本集 團實體能夠持續經營,同時 透過優化負債及權益比例為 股東提供最大回報。本集團 整體策略與過往年度維持不

c. Pledge of Assets

As at 31 December 2016, bank deposits, notes receivable and accounts receivable of approximately RMB10,788 million (as at 31 December 2015: approximately RMB7,839 million) were pledged to banks to secure the Group's notes payable and notes receivable issued by banks. The pledged bank deposits carry prevailing bank interest rates. The pledge will be released upon the settlement of the relevant bank borrowings. The fair value of the bank deposits as at the settlement date is approximately the same as the carrying amount. Certain other assets were also pledged by the Group to secure the Group's borrowings.

d. Contingencies

On 31 December 2016, the Group provided certain distributors and agents bank guarantee amounting to approximately RMB2,457 million (as at 31 December 2015: approximately RMB1,014 million) to secure their obtaining and use of banking facilities.

As at 31 December 2016, the Group provided guarantee for joint liabilities in respect of failure of the leasee under finance lease to settle instalment payments plus interest. Risk exposure in respect of possible guarantee for joint liabilities amounted to approximately RMB923 million (as at 31 December 2015: approximately RMB728 million).

As at 31 December 2016, the Group's borrowings and other guarantee amounted to approximately RMB662 million (as at 31 December 2015: approximately RMB215 million).

c. 資產抵押

於二零一六年十二月三十一 日,本集團將約人民幣 10,788百萬元(於二零一五年 十二月三十一日:約人民幣 7,839 百萬元)的銀行存款、 應收票據及應收賬款質押予 銀行,作為本集團所獲銀行 發出應付票據及應收票據的 抵押品。已抵押銀行存款按 現行銀行利率計息。該項抵 押將於相關銀行借款償還時 予以解除。於結算日,銀行 存款的公平值與其賬面值相 若。本集團亦已抵押若干其 他資產,作為本集團借款之 擔保。

d. 或有事項

於二零一六年十二月三十一日,本集團為若干經銷商及代理商提供約人民幣2,457百萬元(於二零一五年十二月三十一日:約人民幣1,014百萬元)之銀行擔保以使其獲授權並使用銀行信貸。

於二零一六年十二月三十一 日,本集團為融資租賃的 租方未能支付的融資租赁租赁 期付款及利息提供遵屬保 責任,連帶責任保證風元(二 零一五年十二月三十一日: 約人民幣728百萬元)。

於二零一六年十二月三十一日,本集團有借款或其他擔保約為人民幣662百萬元(二零一五年十二月三十一日:約人民幣215百萬元)。

e. Commitments

As at 31 December 2016, the Group had capital commitments of approximately RMB1,892 million (as at 31 December 2015: approximately RMB1,734 million), among which contracted capital commitments amounted to approximately RMB1,892 million, principally for the capital expenditure for the acquisition of property, plant and equipment. The capital expenditure will be financed by internal resources.

As at 31 December 2016, the Group had no investment commitments (as at 31 December 2015: approximately RMB1 million).

3. Other Financial Information

a. Employees

As at 31 December 2016, the Group had approximately 69,800 employees. During the Year, the Group paid remuneration of approximately RMB16,304 million. The emolument policy of the employees of the Group is set up by the Remuneration Committee on the basis of their merits, qualifications and competence.

During the Year, the Group's staff training focused on enhancing the management system, innovations in the mode of training management, fostering a team of diversified talents and enriching training resources. The Group spent approximately RMB13 million on providing trainings, including approximately 1,200 training sessions of various kinds.

e. 承諾事項

於二零一六年十二月三十一日,本集團擁有的資本(於1,892百萬元(於二零一五年十二月三十一日,人民幣1,734百萬元(於二年),人民幣1,892百萬元,主要是資本。 幣1,892百萬元,主與民實開大。 大學明支將會以內部資本。此等開支將會以內部資源來支付。

於二零一六年十二月三十一日,本集團並沒有投資承諾 (二零一五年十二月三十一日:約人民幣1百萬元)。

3. 其他財務資料

a. 僱員資料

b. Major Investment

On 18 July 2016 (Central European Time), KION Group AG ("KION") issued an additional 9,890,000 new shares through an accelerated bookbuilding offering process. The Company has, through its indirectly wholly-owned subsidiary Weichai Power (Luxembourg) Holding S.à r.l. ("Weichai Lux"), subscribed for 60% of the shares offered, equivalent to a total of 5,934,000 new issued shares based on the subscription price of EUR46.44 per KION share at a total consideration of approximately EUR275.6 million. The Company's shareholding in KION therefore increased from 38.25% to 40.23%. On 12 December 2016, the Company announced that it acquired through Barclays Bank 3,295,967 shares in KION from the secondary market at a consideration of approximately EUR180 million. The Company's shareholding in KION further increased to 43.26%.

c. Major Acquisition and Disposal

On 1 March 2016, KION completed the acquisition of the 100% equity interests in Retrotech Inc. at a consideration of approximately EUR25 million.

On 26 September 2016, the Company entered into an equity transfer agreement with Weichai Group Holdings Limited to acquire the entire equity interest in Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd. (formerly known as Weifang Weichai Deutz Diesel Engine Co., Ltd.) at a consideration of approximately RMB252.9 million.

On 1 November 2016 (Central European Time), the subsidiary of the Company, KION, completed the acquisition of all the issued shares of DH Services Luxembourg Holding S.à r.l. and the advanced material handling automation solutions business operated by its subsidiaries which operate mainly under the "Dematic" trade name at a consideration of approximately EUR2.1 billion.

Save as disclosed above, the Group did not have any major acquisition or disposal during the Year.

b. 重大投資

於二零一六年七月十八日(歐 洲中部時間), KION GROUP AG(「凱傲」) 通過加速簿記 發 行 方 式 增 發 9,890,000 股 新股。本公司通過其間接全 資附屬公司濰柴動力(盧森 堡)控股有限公司(「潍柴盧 森 堡 1) 以 每 股 46.44 歐 元 認 購其中60%新發行股份合 共5,934,000股,總代價約為 275.6百萬歐元。本公司持有 凱 傲 股 權 由38.25%增 加 至 40.23%。於二零一六年十二 月十二日,本公司宣佈已透 過巴克萊銀行從二級市場 收購3,295,967股凱傲公司股 份,對價約為180百萬歐元。 本公司持有凱傲股權進一步 增加至43.26%。

c. 重大收購及出售

於二零一六年三月一日凱傲 完成對Retrotech Inc. 100%的 股權收購,收購對價約為25 百萬歐元。

於二零一六年九月二十六 日,本公司與濰柴控股集 有限公司訂立股權轉讓協 議,以代價約人民幣252.9百 萬元收購濰柴中(濰坊)中型 柴油機有限公司(前稱濰 潍柴道依茨柴油機有限公司) 的全部股權。

於二零一六年十一月一日 (歐洲中部時間)本公價 公司凱傲已完成以代價約 21億歐元收購DH Services Luxembourg Holding S.à r.l.的 所有已發行股份,以及其經 要以「Dematic」商業名稱經 的附屬公司所經營的先進物 料搬運自動化解決方案業務。

除上文披露者外,於本年度, 本集團並無任何重大收購或 出售事項。

(1) DIRECTORS

Mr. Tan Xuguang, Chinese, aged 55, is the chairman and the Chief Executive Officer of the Company, chairman of Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd. and chairman of Weichai Group Holdings Limited (which holds A Shares of the Company with details as set out below and is thus interested in shares of the Company under Part XV of the Securities and Futures Ordinance). He is also the chairman of Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited and Shaanxi Fast Gear Co., Ltd., and the supervisor of KION Group AG. Mr. Tan joined Weifang Diesel Engine Factory in 1977 and had held various positions including chairman and general manager of Shandong Weichai Import and Export Co., Ltd., general manager of Weifang Diesel Engine Factory, chairman of Torch Automobile Group Co., Ltd., chairman of Weichai Heavy-duty Machinery Co., Ltd. and director of Beigi Foton Motor Co., Ltd. Mr. Tan is a senior economist and holds a doctor's degree in engineering. Mr. Tan was appointed as a Representative of the Tenth, Eleventh and Twelfth National People's Congress of the PRC and was honored "National Labor Model", "第四屆袁寶華企業管理金獎" (the Gold Award of the 4th Yuan Baohua Enterprise Management).

Mr. Zhang Quan, Chinese, aged 53, is an Executive Director and Executive President of the Company. Mr. Zhang joined Weifang Diesel Engine Factory in 1986 and had held the positions of directors of the quality control department and the marketing department of Weifang Diesel Engine Factory. Mr. Zhang is currently a director of Weichai Group Holdings Limited, Weichai Heavy-duty Machinery Co., Ltd. and Beiqi Foton Motor Co., Ltd. Mr. Zhang is a senior economist and holds a bachelor's degree in engineering and a MBA degree.

Mr. Xu Xinyu, Chinese, aged 53, is an Executive Director and Executive President of the Company. Mr. Xu joined Weifang Diesel Engine Factory in 1986 and had held the positions of deputy general manager of Shandong Weichai Import and Export Co., Ltd., deputy general manager and executive deputy general manager of Weifang Diesel Engine Factory, director of Torch Automobile Group Co., Ltd., chairman of Weichai Power (Weifang) Investment Co., Ltd., chairman of Weichai Power (Shanghai) Technology Development Co., Ltd., chairman of Weichai Power (Beijing) International Resource Investment Co., Ltd., chairman of Siciêtê International des Moteurs Baudouin and chairman of Weichai America Corp. Mr. Xu is currently a director of Weichai Group Holdings Limited, director of Weichai Power (Hong Kong) International Development Co., Ltd., chairman of Weichai Power (Luxembourg) Holding S.à r.l. and director of Ferretti International Holding S.p.A. Mr. Xu is a senior economist and holds a bachelor's degree in science and a MBA degree.

(1) 董事

譚旭光先生,中國籍,55歲,本公司董 事長兼首席執行官,山東重工集團有限 公司董事長, 潍柴控股集團有限公司(潍 柴控股持有本公司的A股(有關詳情載 於下文),因而在本公司股份中擁有證 券及期貨條例第XV部所界定的權益)董 事長,陝西重型汽車有限公司董事長, 陝西法士特齒輪有限責任公司董事長, KION Group AG(凱傲公司)監事;1977年 加入濰坊柴油機廠,歷任山東濰柴進出 口有限公司董事長兼總經理、濰坊柴油 機廠廠長、湘火炬汽車集團股份有限公 司董事長、濰柴重機股份有限公司董事 長、北汽福田汽車股份有限公司董事等 職;高級經濟師,工學博士,第十屆、 十一屆、十二屆全國人大代表,全國勞 動模範,第四屆袁寶華企業管理金獎獲 得者。

張泉先生,中國籍,53歲,本公司執行董事及執行總裁:1986年加入濰坊柴油機廠,歷任濰坊柴油機廠質量部部長、市場部部長等職:現任濰柴控股集團有限公司董事,濰柴重機股份有限公司董事,北汽福田汽車股份有限公司董事;高級經濟師,工學學士,MBA碩士學位。

徐新事先生,中國籍: 1986年出 1986年 1986年

Mr. Sun Shaojun, Chinese, aged 51, is an Executive Director and Executive President of the Company. Mr. Sun joined Weifang Diesel Engine Factory in 1988 and had held the positions of supervisor of the engineering department, the chief engineer of Weifang Diesel Engine Factory, and director of Torch Automobile Group Co., Ltd. Mr. Sun is currently a director of Weichai Group Holdings Limited and Weichai Heavy-duty Machinery Co., Ltd. Mr. Sun is a researcher-grade senior engineer and holds a doctor degree in engineering. He is a candidate of "國家百千萬人才工程" (National Hundred and Ten Million Talents Project), receives special subsidy from the State Council and is appointed as "山東省人民政府泰山學者特聘專家" (Taishan Mountain scholar specialist appointed by Shandong People's Government).

Mr. Wang Yuepu, Chinese, aged 54, was appointed as a non-executive director of the Company on 30 June 2014. Mr. Wang was a division head of the investment division of Weifang City Planning Commission (濰坊市計劃委員會), a deputy director of the Weifang City Electric Power Construction Office (濰坊市電力建設辦公室), a deputy general manager of Weifang Investment Company and the party committee secretary, chairman and general manager of Weifang Investment Company. Mr. Wang is presently the party committee secretary, chairman and general manager of Weifang Investment Group Company Limited and a director of Weichai Heavy-duty Machinery Co., Ltd.. He is a senior economist and holds a Master of Business Administration degree.

孫少軍先生,中國籍,51歲,本公司執行董事及執行總裁;1988年加入游览 油機廠,歷任濰坊柴油機廠技術中份 民公司董事等職;現任濰柴控府 限公司董事等職;現任濰柴控府 限公司董事,濰柴重機股份,工學國 不完員級高級工程師,享受國務 等 時殊津貼,山東省人民政府泰山學者特 聘專家。

王日普先生,中國籍,54歲,於二零一四年六月三十日委任為本公司非務 行董事:歷任濰坊市計劃委員會投資 科長,濰坊市電力建設辦公室副主任, 濰坊市投資公司副總經理,濰坊市投資公司黨委書記、董事長兼總經理等記 任濰坊市投資集團有限公司黨委書記、 董事長兼總經理,濰柴重機股份有師。 司董事:工商管理碩士,高級經濟師。 Mr. Jiang Kui, Chinese, aged 52, was appointed as a Non-executive Director of the Company on 29 June 2012. He had held various positions including engineer and deputy general manager of Assembly Department of Shandong Bulldozer General Factory (山東推土機總廠), deputy general manager of Shantui Import and Export Company (山推進 出口公司), deputy director, director of manufacturing department, deputy general manager and director of Shantui Engineering Machinery Co., Ltd. (山推工程機械股份有限公司), deputy general manager of Shandong Engineering Machinery Group Co., Ltd. (山東工程機械集團有限公司), executive deputy general manager and vice chairman of Weichai Group Holdings Limited, chairman of Shanzhong Jianji Co., Ltd. and director of Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd. He is now the general manager of Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd., and supervisor of KION Group AG. He is a senior engineer and holds a MBA degree.

Mr. Gordon Riske, American/German, aged 59, was appointed as a Non-executive Director of the Company on 24 June 2013. He had been chief executive officer of KUKA Roboter GmbH, chairman of the executive board of directors of Deutz AG in Cologne, Germany and chief executive officer of KION Material Handling GmbH. He is currently the chief executive officer of KION Group AG, and of KION Holding 2 GmbH. He holds a degree in electronic engineering and a bachelor degree in business administration.

Gordon Riske先生,美國/德國籍,59歲,於二零一三年六月二十四日獲委任為本公司非執行董事。歷任德國庫上機器人有限公司首席執行官,德國科隆達,KION Material Handling GmbH(凱傲知)首席執行官;現任歌凱伽四首席執行官、凱傲控股II有限公司首席執行官。電機工程學位和工商管理學士學位。

Mr. Loh Yih, Singaporean, aged 52, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company on 29 June 2012. He worked in Ernst & Young and West Merchant Bank and had held various positions including senior manager of capital market investment department of the Standard Chartered Merchant Bank, president of Netplus Communications Pte Ltd and a partner of MGF Capital Group. He is currently executive chairman of Acesian Partners Limited, a company whose shares are listed on the Singapore Exchange, an independent director and chairman of audit committee of Ban Leong Technologies Limited, a company whose shares are listed on the Singapore Exchange, and an independent director and member of audit committee of International Press Softcom Limited, a company whose shares are listed on the Singapore Exchange. He is a Chartered Financial Analyst and holds an accounting degree from the National University of Singapore.

Mr. Zhang Zhong, Chinese, aged 48, was appointed as an independent non-executive director of the Company on 30 June 2014. Mr. Zhang held independent directorships in Huolinhe Opencut Coal Industry Corporation Limited of Inner Mongolia (內蒙古霍林河露天煤業股份有限公司), Zhengzhou Sino-Crystal Diamond Co., Ltd. (鄭州華晶金剛石股份有限公司), Konka Group Co., Ltd. (康佳集團股份有限公司) and Jilin Gpro Titanium Industry Co., Ltd. (吉林金浦鈦業股份有限公司). At present, Mr. Zhang is a lawyer and partner of Beijing Zhonglun Law Firm (北京市中倫律師事務所) and an independent director of Beijing Dalong Weiye Real Estate Development Co., Ltd. (北京大龍偉業房地產開發股份有限公司) and Keda Group Co., Ltd. (科達集團股份有限公司). He holds a Master of Laws from the Renmin University of China (中國人民大學).

盧毅先生,新加坡籍,52歲,於二零一二年六月二十九日獲委任為本公司獨立非執行董事,曾就職於安永會計師事務所、West Merchant Bank:歷任渣打亞洲商業銀行有限公司資本市場投資部高級經理、Netplus通信有限公司總裁、MGF管理有限公司合夥人:現任Acesian Partners Limited(該公司股份於新交所上市)執行主席、Ban Leong Technologies Limited(該公司股份於新交所上市)獨立董事和審計委員會主席、International Press Softcom Limited(該公司股份於新交所上市)獨立董事和審計委員。特許金融分析師,新加坡國立大學會計學位。

張忠先生,中國籍,48歲;於二零一四年,48歲;於二零一四年,月三十日委任為本公司獨立某以份有限公司、歷任內蒙古霍林河露天煤有限公司、康佳集團股份有限公司獨立董事,現任北京市中倫律師事務所律開發份有限公司獨立董事、科達集團股份有限公司獨立董事;中國人民大學法學碩士。

Mr. Wang Gongyong, Chinese, aged 44, was appointed as an independent non-executive director of the Company on 30 June 2014. Mr. Wang is currently a partner of ShineWing Certified Public Accountants. He is also an independent director of Sunvim Group Co., Ltd. (孚日集團股份有限公司). He is a certified public accountant of the PRC, a certified asset valuer, a senior auditor, a senior accountant, a member of the Certified Public Accountant Industry Leader (Reserve) Scheme. Mr. Wang holds a Master of Business Administration from the Shandong University (山東大學). He is a collaborative tutor for graduate courses leading to professional degrees at Shandong University and a fellow member of the Chinese Institute of Certified Public Accountants.

Mr. Ning Xiangdong, Chinese, aged 51, was appointed as an independent non-executive director of the Company on 30 June 2014. Mr. Ning held independent directorships in listed companies, such as Datang Telecom Technology Co., Ltd. (大唐電信科技股份有限公司), Shantui Engineering Machinery Co., Ltd. (山推工程機械股份有限公司), GoerTek Inc. (歌爾聲學股份有限公司), Hong Yuan Securities Co., Ltd. (宏源證券股份有限公司) and Aerospace Hi-Tech Holding Group Co., Ltd. (航天科技控股集團股份有限公司). Mr. Ning is currently a professor and doctoral tutor of the Tsinghua University School of Economics and Management (清華大學經濟管理學院) and a director of the Corporate Governance Research Center of Tsinghua University (清華大學公司治理 研究中心). Mr. Ning is currently an independent director of China Southern Airlines Company Limited (中國南方航空股份有限公司), Sichuan Changhong Electric Co., Ltd. (四川長虹電器股份有限公司) and Yango Group Co., Ltd. (陽光城集團股份有限公司) and an external director of Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd. (山東重工集團有限 公司). He holds a Doctor of Philosophy in Economics from Tsinghua University.

王賈勇先生,中國籍,44歲,於二零一四年六月三十日委任為本公司師事,現任信永中和會計師為別所合夥人,爭日集團股份有限公司所獨立董事:中國註冊會計師、註冊會計師,至國士,由東大學專門領域,中國註冊會計師協會資深會員。

(2) SUPERVISORS

Mr. Lu Wenwu, Chinese, aged 52, is the chairman of the supervisory committee of the Company. Mr. Lu joined Weichai Diesel Engine Factory in 1982 and had held various positions at Weichai Diesel Engine Factory as deputy general manager of the 615 Factory and deputy general manager of the mid-speed engine factory, deputy director of the human resources department, and at Weichai Power Co., Ltd. as general manager of the 615 Factory, general manager of No. 1 Factory and director of the production department. He is now chairman of the Labor Union and director of the party committee working department of the Company, and director of staff career development centre of the Company. He is also a supervisor of Weichai Group Holdings Limited. Mr. Lu is a senior political engineer and holds a bachelor's degree.

Ms. Jiang Jianfang, Chinese, aged 54, is a Supervisor of the Company. She was the deputy chief of the financial audit committee, deputy director of risk control department, audit department and audit and risk control department of 廣西柳工集團有限公司 (Guangxi Liugong Group Company Limited), and a supervisor of 廣西柳工機械股份有限公司 (Guangxi Liugong Machinery Company Limited) and is currently a seconded supervisor under the work department of the Supervisory Committee of Guangxi Liugong Group Company Limited. Ms. Jiang is an accountant.

Mr. Ma Changhai, Chinese, aged 42, is a Supervisor of the Company. Mr. Ma joined Weifang Diesel Engine Factory in 1997. He had been the deputy manager at administration department and an officer at the administrative office of external affairs of Shandong Weichai Import and Export Co., Ltd.. He is currently the administrative officer of the Company, the deputy administrative officer at its Hong Kong office, a director of Weichai Power (Hong Kong) International Development Co., Ltd., a director of Weichai International (Hong Kong) Energy Group Co., Ltd., and a director of Weichai Power (Beijing) International Resource Investment Co., Ltd.. He is a political engineer and holds a bachelor's degree.

(2) 監事

魯文武先生,中國籍,52歲,本公司監事會主席:1982年加入濰坊柴油機廠 · 歷任濰坊柴油機廠 615廠副廠長、中速機廠副廠長、人力資源部副部長,濰、動力股份有限公司 615廠廠長、一號公動力股份有限公司 615廠廠長、一號公司、會主席、黨委工作部部長、員工限公司、主任,濰、共控股集團有限公司、大學學歷。

蔣建芳女士·中國籍,54歲,本公司監事:歷任廣西柳工集團有限公司財經審計委員會副主任、風險控制部、審計部和審計風控部副部長,廣西柳工機械股份有限公司監事:現任廣西柳工集團有限公司監事會工作部外派監事:會計師職稱。

馬常海先生,中國籍,42歲,本公司監事:1997年加入濰坊柴油機廠,歷任山東濰柴進出口公司管理部副經理、外事管理辦公室主任:現任公司辦公室主任、香港辦事處副主任、濰柴動力(香港)國際發展有限公司董事、濰柴國際(香港)能源集團有限公司董事、濰柴動力(北京)國際資源投資有限公司董事:政工師,大學學歷。

(3) SENIOR MANAGEMENT

Mr. Dai Lixin, Chinese, aged 49, is a Vice President of the Company, the Secretary to the Board and Director of Securities and Capital Operation Department of the Company. He joined Weifang Diesel Engine Factory in 1987 and was the deputy director of the treasury department of Weifang Diesel Engine Factory. Mr. Dai is an economist and holds a bachelor's degree.

Mr. Kwong Kwan Tong, Chinese, aged 50, is the Chief Financial Officer, Company Secretary and Authorised Representative of the Company. He is currently a director of Weichai International (Hong Kong) Energy Group Co., Ltd.. Mr. Kwong joined the Company in 2013. Mr. Kwong obtained a diploma in accountancy from the Morrison Hill Technical Institute in Hong Kong in 1987. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Chartered Institute of Management Accountants. He has worked for companies listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and has over 25 years' experience in the accounting and financial management fields.

Mr. Feng Gang, Chinese, aged 52, is a Vice President of the Company. He was manager of technology service department, assistant to general manager and executive deputy general manager of sales department of the head office and executive deputy director of marketing management department of Weifang Diesel Engine Factory. He is an engineer and holds a bachelor's degree in engineering. He holds a National May 1st Labor Medal of China.

Mr. Tong Dehui, Chinese, aged 52, is a Vice President of the Company. He was the assistant supervisor and supervisor of the technology centre of Weichai Power and deputy chief engineer of Weichai Power. Mr. Tong is a research-grade senior engineer and holds a doctor's degree in engineering. Mr. Tong receives special subsidy from the State Council. He was appointed as "山東省人民政府泰山學者特聘專家"(Taishan Mountain scholar specialist appointed by Shandong People's Government). He is a Young and Middle-aged Expert with Outstanding Contribution awarded by Shandong Province.

Mr. Zhou Chongyi, Chinese, aged 52, is a Vice President of the Company and the director of the Company's Shanghai R&D Centre. He is also the deputy general manager of Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd. He was the deputy supervisor of engineering department, deputy chief engineer of China National Heavy Duty Truck Group Corp, Ltd. and deputy chief engineer of Shanghai Huizhong Automobile Manufacturing Co. Ltd. Mr. Zhou is a senior engineer and holds an EMBA.

(3) 高級管理人員

戴立新先生,中國籍,49歲,本公司副總裁、董事會秘書、證券與資本運營部部長:1987年加入濰坊柴油機廠,曾任潍坊柴油機廠資本運營部副部長;經濟師,大學學歷。

鄭焜堂先生,中國籍,50歲,本公司財務總監、公司秘書及授權代表,現任書及授權代表,現任事學國際(香港)能源集團有限公司護摩」於2013年加入本公司;於1987年獲事之間,於1987年獲學院頒授會計學文憑,香灣學文學會員及英國特許管理學的公會會員,曾於多家香港聯交所上務管理經驗。

馮剛先生,中國籍,52歲,本公司副總裁:歷任濰坊柴油機廠銷售總公司技術服務部經理、總經理助理、常務副總經理,市場管理部常務副部長:工程師,工學學士,全國五一勞動獎章。

佟德輝先生,中國籍,52歲,本公司副總裁;歷任濰柴動力技術中心副主任、主任,濰柴動力副總工程師;研究員級高級工程師,工學博士,享受國務院特殊津貼,山東省人民政府泰山學者特聘專家,山東省有突出貢獻中青年專家。

周崇義先生,中國籍,52歲,本公司副總裁兼上海研發中心主任,兼任陝西重型汽車有限責任公司副總經理;歷任中國重型汽車集團公司技術中心副主任,中國重型汽車集團公司副總工程師,上海匯眾汽車製造有限公司副總工程師等職;高級工程師,EMBA。

Mr. Li Shaohua, Chinese, aged 51, is a Vice President of the Company. Mr. Li joined the Company in 1987 and had held various positions including the deputy general manager of the marketing department of the head office, director of application engineering department and assistant to president. He is a senior engineer and holds a bachelor's degree in engineering.

Ms. Ren Bingbing, Chinese, aged 51, is a Vice President of the Company. Ms. Ren joined the Company in 1987 and had held various positions including the deputy general manager of procurement management department and assistant to president of the Company. She is a senior economist and a graduate student in economics.

Mr. Ding Yingdong, Chinese, aged 48, is a Vice President of the Company. Mr. Ding joined Weifang Diesel Engine Factory in 1990 and had held various positions including deputy director of corporate planning department and director of human resources department of Weifang Diesel Engine Factory, director of human resources and corporate management department, assistant to president, director of the operational management department and a supervisor of the Company. Mr. Ding is a senior economist and holds the qualification of senior manager of corporate human resources and a bachelor's degree in engineering.

Mr. Hu Haoyan, American, aged 61, is a Vice President of the Company. Mr. Hu joined the Company in 2014. He has been an adjunct assistant professor at Ohio State University, a senior engineer, engineering manager, senior engineering manager at Jacobs Vehicle Systems, Inc., senior engineering manager at Detroit Diesel Corporation, an engineering manager at Caterpillar, chief scientist at Eaton Corporation plc. He holds a doctoral degree granted by the Department of Mechanical Engineering at Massachusetts Institute of Technology (MIT) and is a post-doctoral researcher at the same department. Mr. Hu is an expert under the National Thousand Talents Program of China and he is also a Taishan Scholars Blue Industry Leader Talent.

Mr. Zhang Jiyuan, Chinese, aged 52, is a Vice President and chief designer of the Company. He joined the Company in 1990 and held various positions including the deputy director and chief designer of the technology centre of the Company. He is a researcher in engineering technology application and holds a master's degree in engineering. Mr. Zhang is a Taishan Industry Leader Talent.

李紹華先生,中國籍,51歲,本公司副總裁:1987年參加工作,歷任營銷總公司副總經理,應用工程部部長,總裁助理等職;高級工程師,工學學士。

任冰冰女士·中國籍·51歲,本公司副總裁:1987年參加工作·歷任採購管理部副總經理、公司總裁助理等職:高級經濟師·經濟學研究生。

丁迎東先生,中國籍,48歲,本公司副總裁:1990年加入濰坊柴油機廠,歷任濰坊柴油機廠企業策劃部副部長、人力資源部部長,本公司人力資源與企業管理部部長、總裁助理兼運營管理部部長、監事等職:高級經濟師,高級企業人力資源管理師職業資格,工學學士。

張紀元先生,中國籍,52歲,本公司副總裁、總設計師:1990年參加工作,歷任本公司技術中心副主任、首席設計師等職:工程技術應用研究員,工學碩士,泰山產業領軍人才。

DIRECTORS' REPORT

董事會報告

The Directors present their annual report and the audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2016.

董事會謹此提呈截至二零一六年十二月 三十一日止年度的年度董事會報告及本集團 經審核財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activities of the Group is the manufacture and sale of diesel engines and related parts, automobiles and other major automobile components, auxiliary automobile components, import and export services and forklift trucks and warehouses technology services. There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year. The activities of its principal subsidiaries and associates are set out in Note VII to the financial statement.

BUSINESS REVIEW

The business review, major risks, financial analysis and future prospects of the Group for the year ended 31 December 2016 are set out in Chairman's Statement on pages 7 to 15 and Management Discussion and Analysis on pages 16 to 28.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2016 and the state of affairs of the Company and the Group at that date are set out in the financial statements on pages 104 to 363. The Board recommended the distribution to all shareholders of a cash dividend of RMB2.50 (including tax) for every 10 shares held and 10 bonus shares (including tax) for every 10 shares held, for the year ended 31 December 2016. No capitalisation of reserve will be implemented. This recommendation has been disclosed as a subsequent event after the reporting period on page 328 in the financial statements.

SUMMARY FINANCIAL INFORMATION

A summary of the published results and assets, liabilities and minority interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited financial statements and restated/reclassified as appropriate, is set out on page 364. This summary does not form part of the audited financial statements.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the property, plant and equipment of the Company and the Group during the year are set out in Note V.16 to the financial statements.

主要業務

本集團主要從事生產及銷售柴油機、相關零部件、汽車及其他主要汽車零部件、非主要汽車零部件、進出口和叉車及倉庫技術服務的業務。本集團主要業務之性質於年內並無重大變動。本公司旗下主要附屬公司及聯營公司的業務載於財務報表附註七。

業績回顧

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度業績回顧、公司面對的主要風險、財務分析及未來展望載於第7頁至第15頁主席報告書和第16頁至第28頁管理層討論與分析。

業績及分配

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度的業績及本公司與本集團於該日的財務狀況載於第104至363頁的財務報表。董事會建議就截至二零一六年十二月三十一日止年度向全體股東每10股派發現金紅利人民幣2.50元(含稅),送紅股10股(含稅),不實施公積金轉增股本。在財務報表中,此項建議已於第328頁以報告期後事項披露。

財務資料摘要

本集團過去五個財政年度的公佈業績及資產、 負債及少數股東權益的摘要(摘自經審核財 務報表及經重列/重新分類(如適用))載於第 364頁。此摘要並不構成經審核財務報表的一 部份。

物業、機器及設備

本公司及本集團物業、機器及設備的年內變動詳情載於財務報表附註五、16。

DIRECTORS' REPORT (CONTINUED)

董事會報告(續)

INVESTMENT PROPERTIES

Details of movements in the investment properties of the Group during the year are set out in Note V.15 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in Note V.43 to the financial statements.

RESERVES

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in Notes V.44 to 48 to the financial statements and in the statement of changes in equity, respectively.

DISTRIBUTABLE RESERVES

At 31 December 2016, the Company's reserve available for distribution, calculated in accordance with the relevant regulations, amounted to RMB25,912,653,851.34. As approved by the Board on 29 March 2017, the Company proposed to distribute to all shareholders of a cash dividend of RMB2.50 (including tax) for every 10 shares held and 10 bonus shares (including tax) for every 10 shares held. No capitalisation of reserve will be implemented..

CHARITABLE CONTRIBUTIONS

During the year, the Group made charitable contributions totaling approximately RMB5,546,768.

投資物業

本集團投資物業的年內變動詳情載於財務報 表附註五、15。

股本

本公司股本的年內變動詳情載於財務報表附 註五、43。

儲備

本公司及本集團儲備的年度變動詳情載於財務報表附註五、44至48及股東權益變動表。

可分派儲備

於二零一六年十二月三十一日,根據相關規例計算,本公司的可供分派儲備為人民幣25,912,653,851.34元。本公司於二零一七年三月二十九日通過董事會決議,擬向全體股東每10股派發現金紅利人民幣2.50元(含稅),送紅股10股(含稅),不實施公積金轉增股本。

慈善捐款

年內,本集團作出約人民幣5,546,768元之慈 善捐款。

DIRECTORS AND SUPERVISORS

The directors and supervisors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Executive Directors

Tan Xuguang (Chairman and Chief Executive Officer)
Zhang Quan (Executive President)
Xu Xinyu (Executive President)
Sun Shaojun (Executive President)
Li Dakai (Executive President)

Non-executive Directors

(resigned on 29 March 2017)

Wang Yuepu Jiang Kui Gordon Riske

Independent Non-executive Directors

Loh Yih Zhang Zhong Wang Gongyong Ning Xiangdong

Zhang Zhenhua (resigned on 29 March 2017)

SUPERVISORS

Lu Wenwu Jiang Jianfang Ma Changhai

The Company has received, from each of the independent non-executive directors, an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), and as at the date of this report, the Company still considers that all of the independent non-executive directors are independent.

董事及監事

於本年度及截至本報告日期,本公司董事及 監事如下:

執行董事

譚旭光(董事長兼首席執行官)

張 泉(執行總裁)

徐新玉(執行總裁)

孫少軍(執行總裁)

李大開(執行總裁)

(於二零一七年三月二十九日辭任)

非執行董事

王曰普

江 奎

Gordon Riske

獨立非執行董事

盧 毅

張忠

王貢勇

寧向東

張振華(於二零一七年三月二十九日辭任)

監事

魯文武

蔣建芳

馬常海

本公司已接獲各獨立非執行董事根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第3.13條就其獨立身份作出的年度確認,於本報告日期,本公司仍認為各獨立非執行董事均屬獨立人士。

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES

Biographical details of the directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 29 to 36 of the annual report.

DIRECTORS' AND SUPERVISORS' SERVICE CONTRACTS

Each of the executive directors has entered into a service contract with the Company and their relevant term of offices shall be from 30 June 2015 to the conclusion of the annual general meeting of the Company for the year ending 31 December 2017. Each of the non-executive directors, independent non-executive directors and supervisors was appointed for a term from 30 June 2015 to the conclusion of the annual general meeting of the Company for the year ending 31 December 2017.

None of the above directors and supervisors has entered into a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Company within one year without the payment of compensation (other than statutory compensation).

DIRECTORS' AND SUPERVISORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Mr. Gordon Riske holds interest in KION and was interested in contracts for the sale of commodities, provision of product testing, casting, catering and leasing services by Linde Hydraulics GmbH & Co. KG, a subsidiary of the Group, to KION and its subsidiaries, and in contracts for the provision of information technology services, accounting, human resources, logistics services etc. by KION and its subsidiaries to Linde Hydraulics GmbH & Co. KG. Save as disclosed above, no director or supervisor had a material interest, either directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Group to which the Company, its holding company, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries was a party during the year.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has taken out and maintained directors' liability insurance which provides appropriate cover for the directors of the Group. At no time during the year ended 31 December 2016 and up to the date of this report, was or is there any permitted indemnity provision being in force for the benefit of any of the directors of the Group.

董事及高級管理人員的簡歷

本公司董事及本集團高級管理人員的簡歷詳 情載於年報第29至36頁。

董事及監事服務合約

執行董事已各自與本公司訂立服務合約, 有關任期自二零一五年六月三十日起,至二 零一七年度股東週年大會結束止。各非執行 董事、獨立非執行董事及監事的任期自二零 一五年六月三十日起至本公司二零一七年度 股東週年大會結束止。

上述董事及監事概無與本公司或其任何子公司訂立任何不可於一年內由本公司毋須賠償(法定補償除外)而予終止的服務合約。

董事及監事於重大合約的權益

Gordon Riske先生在凱傲公司擁有權益,於本 集團之附屬公司林德液壓合夥企業向凱凱 司及其附屬公司銷售商品,提供產品測附屬 鑄造、餐廳及租賃服務和凱傲公司及其附屬公司向林德液壓合夥企業提供信息技術服務 會計、人力資源、後勤等服務的合為的中華益。除上述披露者外,概無董事或局 本公司、其控股公司、附屬公司或監系附 公司年內所訂立,對本集團業務屬重 何合約中直接或間接擁有重大權益。

獲許可彌償條文

本公司已投購董事責任保險,為本集團董事提供合適保障。截至二零一六年十二月三十一日止年度內,截至本報告日,概無任何有利本集團任何董事的獲許可彌償條文生效。

DIRECTORS' AND SUPERVISORS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2016, the interests and short position (if any) of the directors, the chief executives and the supervisors in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code"), were as follows:

(a) Interests in the shares of the Company

董事及監事於股份及相關股份的權益

於二零一六年十二月三十一日,董事、最高 行政人員及監事於本公司及其相聯法團(定 義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部)的股份、相關股份及債券中,擁有根 證券及期貨條例第352條規定本公司須存 的登記冊所記錄,或根據上市公司董事進行 證券交易的標準守則(「標準守則」)規定已知 會本公司及香港聯交所的權益及短倉(如有) 如下:

(a) 於公司股份的權益

Name of director	Capacity	Number of "A" shares held	Number of "H" shares held	Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司 已發行股本
董事姓名	身份	所持 A 股 數 目	所持H股數目	百分比
Tan Xuguang 譚旭光	Beneficial owner 實益擁有人	29,421,298 (Note 1) (附註1)	-	0.74%
Zhang Quan 張泉	Beneficial owner 實益擁有人	6,842,162 (Note 1) (附註1)	-	0.17%
Xu Xinyu 徐新玉	Beneficial owner 實益擁有人	6,842,162 (Note 1) (附註 1)	-	0.17%
Sun Shaojun 孫少軍	Beneficial owner 實益擁有人	6,842,162 (Note 1) (附註1)	-	0.17%
				Percentage of the issued share capital
		Number of	Number of	of the
Name of supervisor	Capacity	"A" shares held	"H" shares held	Company 佔本公司 已發行股本
監事姓名	身份	所持 A 股 數 目	所持H股數目	百分比
Lu Wenwu 魯文武	Beneficial owner 實益擁有人	300,000	-	0.008%

Notes:

- These shares were derived from the previous domestic shares of the Company. The domestic shares were ordinary shares issued by the Company, with a Renminbi denominated par value of RMB1.00 each, which were subscribed for and paid up in Renminbi or credited as fully paid up. These shares became A Shares of the Company upon the A Share listing of the Company on the Shenzhen Stock Exchange.
- 2. All the shareholding interests listed in the above table are "long" position.

附註:

- 1. 該等股份之前為本公司內資股。內資股為本公司發行的普通股,以人民幣列值,每股面值人民幣1.00元,以人民幣認購及繳足或入賬列為繳足。該等股份於本公司A股在深圳證券交易所上市後成為本公司之A股。
- 2. 上表所列的所有股權權益均為好倉。

- (b) Interests in the shares of associated corporations of the Company
- (b) 於本公司相關法團股份的權益

				Approximate
			Class and	percentage
			number of	interest in the
			securities	entire issued
			interested or	share capital
	Name of associated		deemed to be	of associated
Name of director	corporation	Nature of interest	interested	corporations
			持有權益或	佔相關法團
			被視為持有	全部已發行
			權益的證券	股本的權益
董事姓名	相關法團名稱	權益性質	類別及數目	概約百分比
Gordon Riske (Note)	KION Group AG ("KION")	Beneficial owner	227,350	0.21%
Gordon Riske(附註)		實益擁有人	ordinary shares	
			227,350股普通股	
		Interest held by spouse	3,000	0.003%
		由配偶持有的權益	ordinary shares 3,000 股 普 通 股	
			-,// [/2 ///	

Note: Gordon Riske, a non-executive Director, was the beneficial owner of 227,350 shares in KION and he was also deemed to be interested in 3,000 shares in KION which were beneficially held by his wife, Ms. Benita Riske.

Save as disclosed above, as at 31 December 2016, none of the Directors, the chief executives nor the supervisors had an interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations that was recorded in the register required to be kept pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company pursuant to the Model Code.

附註:非執行董事Gordon Riske為KION的227,350 股股份的實益擁有人,並被視為於其妻子 Benita Riske女士實益持有的3,000股KION 股份中持有權益。

除上文所披露者外,於二零一六年十二 月三十一日,概無董事、最高行政人員 或監事於本公司或其任何相聯法團的 股份、相關股份或債券中擁有根據證券 及期貨條例第352條規定須記錄於該條 例所述存置的登記冊內的權益或淡倉, 或根據標準守則須知會本公司的權益 或淡倉。

DETAILS OF CHANGES IN SHARE CAPITAL AND SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' SHAREHOLDINGS

股本變動和主要股東持股情況

(I) Changes in share capital

- (I) 股本變動情況
- 1. Changes in share capital (as at 31 December 2016)
- 1. 股本變動情況表(截至二零一六年十二月三十一日)

			Before the r 本次變		Increase/decrease in the movement (+, -) 本次變動增減(+ · -)		After the movement 本次變動後				
			No. of shares 數量	Percentage 比例 (%)	New shares issued 發行新股	Bonus Issue 送股	Transfer of surplus to capital 公積金轉股	Restriction lifted 解除限售	Sub-total 小計	No. of shares 數量	Percentage 比例 (%)
l.		ricted circulating shares 售條件股份	934,929,504	23.38%	-	-	-	(67,285,989)	(67,285,989)	867,643,515	21.70%
	1.	State-owned shares 國家持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2.	State-owned legal person shares 國有法人持股	821,265,504	20.54%	-	-	-	-	-	821,265,504	20.54%
	3.	Shares held by other domestic entities 其他內資持股	113,664,000	2.84%	-	-	-	(67,285,989)	(67,285,989)	46,378,011	1.16%
		including: Shares held by domestic non-state-owned legal persons 其中:境內非國有法人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Shares held by domestic natural persons 境內自然人持股	113,664,000	2.84%	-	-	-	(67,285,989)	(67,285,989)	46,378,011	1.16%
	4.	Shares held by foreign entities 外資持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		including: Shares held by overseas legal persons 其中:境外法人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Shares held by overseas natural persons 境外自然人持股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
∥.		-restricted circulating shares 售條件股份	3,063,689,774	76.62%	-	-	-	67,285,989	67,285,989	3,130,975,763	78.30%
	1.	RMB ordinary shares 人民幣普通股	2,092,169,774	52.32%	-	-	-	67,285,989	67,285,989	2,159,455,763	54.00%
	2.	Domestic listed foreign shares 境內上市的外資股	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	3.	Overseas listed foreign shares 境外上市的外資股	971,520,000	24.30%	-	-	-	-	-	971,520,000	24.30%
	4.	Others 其他	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III .	Tota 股份	l number of shares 總數	3,998,619,278	100%	-	-	-	-	-	3,998,619,278	100%

- (II) Shareholdings of the Substantial Shareholders (as at 31 December 2016)
- (II) 主要股東持股情況(於二零一六年 十二月三十一日)

Total number of Shareholders

The number of shareholders is 142,440 among which 142,159 are shareholders of "A" shares and 281 are shareholders of "H" shares.

股東總數 共142,440戶,其中A股股東 142,159戶,H股股東281戶。

Shareholdings of the top ten shareholders

前10名股東持股情况

					Number of
		Approximate percentage of	Total number of	Number of restricted	shares pledged
Name of shareholder	Type of Shareholder	shares held	shares held	shares held	or frozen
股東名稱	股東性質	持股概約 百分比 <i>(%)</i>	持股總數	有限售條件 股份數量	質押或凍結 的股份數量
HKSCC Nominees Limited	Foreign shareholder	24.22%	968,535,228	-	N/A
香港中央結算代理人有限公司	外資股東				未知
Weichai Group Holdings Limited	State-owned legal person	16.83%	672,952,800	672,952,800	_
維柴控股集團有限公司	國有法人				
Weifang Investment Group Company Limited	State-owned legal person	3.71%	148,312,704	148,312,704	_
濰坊市投資集團有限公司	國有法人				
China Securities Finance Corporation Limited	Domestic non-state-owned	2.53%	101,160,734	-	_
中國證券金融股份有限公司	legal person				
	境內非國有法人				
IVM Technical Consultants Wien	Overseas legal person	1.93%	77,200,000	_	-
Gesellschaft m.b.H.	境外法人				
奧地利IVM技術諮詢維也納有限公司					
Central Huijin Assets Management	State-owned legal person	1.36%	54,246,400	_	-
Company Limited	國有法人				
中央滙金資產管理有限責任公司					
Hong Zejun	Domestic natural person	1.19%	47,650,000	-	-
洪澤君	境內自然人				
Shenzhen Capital Group Co., Ltd	Domestic non-state-owned	0.91%	36,408,569	-	-
深圳市創新投資集團有限公司	legal person				
	境內非國有法人				
Tan Xuguang	Domestic natural person	0.74%	29,421,298	22,065,973	-
譚旭光	境內自然人				
Hong Kong Securities Clearing	Overseas legal person	0.70%	28,022,407	-	-
Company Limited (Note)	境外法人				
香港中央結算有限公司(註)					

Note: Hong Kong Securities Clearing Company Limited holds 28,022,407 A Shares on behalf of shareholders under the Shenzhen-Hong Kong Stock Connect mechanism.

註: 香港中央結算有限公司持有28,022,407股 A股為深港通股東持有。 Shareholdings of the top ten non-restricted shareholders

前10名無限售條件股東持股情況

Number of the	
	Types of shares
股份數量	股份種類
968,535,228	Overseas listed foreign shares
	境外上市外資股
101,160,734	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
77,200,000	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
54,246,400	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
47,650,000	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
36,408,569	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
28,022,407	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
27,924,295	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
27,129,333	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
24,449,815	RMB ordinary shares
	人民幣普通股
	non-restricted shares held 持有無限售條件 股份數量 968,535,228 101,160,734 77,200,000 54,246,400 47,650,000 36,408,569 28,022,407 27,924,295 27,129,333

Note:

- It is not certain whether there is any connected relationship among the top ten shareholders and the other top ten non-restricted shareholders, or whether there is any acting in concert relationship among them.
- Among the shareholders, Hong Zejun held 47,650,000 shares through client account of collateral securities for margin trading at China Galaxy Securities Company Limited.

附註:

- 1. 本公司未知其前十名股東及其他前十名 無限售條件股東之間是否存在關聯關係, 也未知其是否屬於一致行動人士。
- 2. 公司股東中·洪澤君通過中國銀河證券有限公司客戶信用交易擔保證券賬戶持有47,650,000股。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

The register of substantial shareholders maintained by the Company pursuant to Section 336 of the SFO (including interests filed with the Hong Kong Stock Exchange) shows that as at 31 December 2016, the following persons (other than directors, chief executives and supervisors) had the following interests and short positions (if any) in the shares and underlying shares of the Company:

主要股東

本公司根據證券及期貨條例第336條存置的主要股東登記冊(包括向香港聯交所申報的利益)顯示,於二零一六年十二月三十一日,下列人士(董事、最高行政人員及監事除外)在本公司股份及相關股份中擁有下列權益及短倉(如有):

Name	Capacity	Long/ Short position	Number of A shares	Percentage of share capital comprising only A shares 佔A股	Number of H shares	Percentage of share capital comprising only H shares 佔H股	Percentage of total issued share capital 佔已發行
_ 名稱	身份	好倉 <i>/</i> 淡倉	A股數目	股本 百分比	H股數目	股本百分比	股本總數百分比
Weichai Group Holdings Limited 濰柴控股集團有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	Long 好倉	672,952,800	22.23%	-	-	16.83%
Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd. (Note 1) 山東重工集團有限公司(附註1)	Held by controlled corporation 由受控法團持有	Long 好倉	672,952,800	22.23%	-	-	16.83%
Brandes Investment Partners, LP (Note 2) (附註2)	Investment manager 投資經理	Long 好倉	-	-	78,578,612	16.18%	3.93%
Lazard Asset Management LLC	Investment manager 投資經理	Long 好倉	-	-	233,959,955	24.08%	5.85%
JPMorgan Chase & Co.	Beneficial owner 實益擁有人	Long 好倉	-	-	7,768,135	0.80%	0.19%
	Custodian – Corporation/approved lending agent 保管人一法團/核准借出代理人	Long 好倉	-	-	54,742,256	5.63%	1.37%
	Investment manager 投資經理	Long 好倉	-	-	5,282,600	0.54%	0.13%
	Trustee (other than a bare trustee) 受託人(被動受託人除外)	Long 好倉		-	33,664	0.01%	0.00%
					67,826,655	6.98%	1.69%
	Beneficial owner 實益擁有人	Short 淡倉	-	-	1,548,100	0.15%	0.04%
Lazard Emerging Markets Equity Portfolio (Note 3)(附註3)	Investment manager 投資經理	Long 好倉	-	-	23,707,500	5.86%	1.42%
Barclays PLC (Note 2)(附註2)	Person having a security interest in shares 對股份持有保證權益的人	Long 好倉	-	-	525,552	0.11%	0.03%
	Interest of corporation controlled by the substantial shareholder 大股東所控制的法團權益	Long 好倉	-	-	25,453,050	5.24%	1.27%
					25,978,602	5.35%	1.30%
	Interest of corporation controlled by the substantial shareholder 大股東所控制的法團權益	Short 淡倉	-	-	24,102,475	4.96%	1.21%

Name	Capacity	Long/ Short position 好倉/	Number of A shares	Percentage of share capital comprising only A shares 佔A股 股本	Number of H shares	Percentage of share capital comprising only H shares 佔H股 股本	Percentage of total issued share capital 佔已發行 股本總數
名稱	身份	淡倉	A股數目	百分比	H股數目	百分比	百分比
Citigroup Inc.	Interest of corporation controlled by the substantial shareholders 大股東所控制的法團權益	Long 好倉	-	-	8,583,174	0.88%	0.22%
	Custodian – Corporation/approved lending agent 保管人 — 法團/核准借出代理人	Long 好倉	-	-	45,282,835	4.66%	1.13%
	Person having a security interest in shares 對股份持有保證權益的人	Long 好倉	-	-	4,811,774	0.50%	0.12%
					58,677,783	6.04%	1.47%
	Interest of corporation controlled by the substantial shareholders 大股東所控制的法團權益	Short 淡倉	-	-	8,416,876	0.87%	0.21%
BlackRock, Inc.	Interest of corporation controlled by the substantial shareholders 大股東所控制的法團權益	Long 好倉	-	-	83,681,474	8.61%	2.09%
Schroders Plc	Investment Manager 投資經理	Long 好倉		-	57,366,000	5.91%	1.43%

Notes:

- Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd., a subsidiary of State-owned Assets Supervision and Administration Commission of Shandong Province, held the entire share capital of Weichai Group Holding Limited (formerly known as Weifang Diesel Engine Works).
- 2. The number of H shares (and the relevant shareholding percentage) reported above by the relevant substantial shareholder does not take into consideration the Company's bonus share issuance on 20 August 2015 as there is no disclosure of interest obligation under the SFO where there is no change in percentage of shareholdings for a substantial shareholder.
- 3. The number of H shares (and the relevant shareholding percentage) reported above by the relevant substantial shareholder does not take into consideration the Company's bonus share issuance on 17 August 2012 and 20 August 2015 as there is no disclosure of interest obligation under the SFO where there is no change in percentage of shareholdings for a substantial shareholder.

Save as disclosed above, the Company has not been notified of any other relevant interests or short positions in the issued share capital of the Company as at 31 December 2016.

附註:

- 山東省國有資產監督管理委員會的附屬公司山東重工集團有限公司持有濰柴控股集團有限公司(前稱為濰坊柴油機廠)的全部股本。
- 2. 上述呈列之相關主要股東持有之H股數目(及相關股權百分比)並無計及本公司於二零一五年八月二十日的紅股派發行動,此乃由於根據證券及期貨條例,倘主要股東之股權百分比並無變動,則毋須披露權益。
- 3. 上述呈列的相關主要股東持有之H股數目(及相關股權百分比)並無計及本公司於二零一二年八月十七日及二零一五年八月二十日的紅股派發行動,此乃由於根據證券及期貨條例,倘主要股東之股權百分比並無變動,則毋須被露權益。

除上文披露者外,於二零一六年十二月 三十一日本公司並無獲告知在本公司已發行 股本中的任何其他相關權益或淡倉。

DETAILS OF THE DIRECTORS, SUPERVISORS AND SENIOR MANAGEMENT

There was no appointment or dismissal of any directors, supervisors or senior management during the reporting period.

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

During the year ended 31 December 2016, the Company and the Group had the following continuing connected transactions, certain details of which are disclosed in compliance with the requirements of Chapter 14A of the Listing Rules.

List of Connected Persons who had transactions and the relationship with the Group

董事、監事、高級管理人員情況

報告期內並無聘任或解聘董事、監事、高級 管理人員情況。

持續性關連交易

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司與本集團有下列持續性關連交易,該等交易的若干詳情已根據上市規則第14A章的規定披露。

與本集團存在關連關係和關連交易的 關連人士之清單

Name of Connected Persons 關連人士名稱	Abbreviation 簡稱	Relationship between the Connected Persons and the Group 關連人士與本集團之關連關係
Shaanxi Automotive Group Co., Ltd. 陝西汽車集團有限責任公司	Shaanxi Automotive 陝汽集團	Held a 49% interest in a subsidiary of the Company Shaanxi Heavy Duty Automotive Co., Ltd. ("Shaanxi Zhongqi") 擁有本公司之附屬公司陝西重型汽車有限公司 (「陝西重汽」) 49%權益
Shaanxi Fast Gear Automotive Transmission Co., Ltd. 陝西法士特汽車傳動集團	Fast Transmission 法士特集團	Held a 49% interest in a subsidiary of the Company, Shaanxi Fast Gear Co., Ltd. ("SFGC") 擁有本公司之附屬公司陝西法士特齒輪有限公司(「陝西法士特齒輪」)49%權益
Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd. 山東重工集團財務有限公司	Shandong Finance 山重財務	Shandong Heavy Industry, a substantial shareholder of the Company, held a 40% interest in Shandong Finance 本公司之主要股東山東重工 擁有山重財務40%權益
Weichai Group Holdings Limited 濰柴控股集團有限公司	Weichai Holdings 濰柴控股	Held a 16.83% interest in the Company, one of the Promoters of the Company 擁有本公司16.83%權益,本公司發起人之一
Chongqing Weichai Diesel Engine Limited 重慶濰柴發動機有限公司	Chongqing Weichai 重慶濰柴	Wholly-owned by Weichai Holdings 濰柴控股之全資附屬公司
Shandong Weichai Import and Export Co., Ltd. 山東濰柴進出口有限公司	Weichai Import and Export 濰柴進出口	Wholly-owned by Weichai Holdings 濰柴控股之全資附屬公司

Name of Connected Persons 關連人士名稱	Abbreviation 簡稱	Relationship between the Connected Persons and the Group 關連人士與本集團之關連關係
Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd. 維柴 (濰坊) 中型柴油機有限公司	Weichai Medium 濰柴中型	Wholly-owned by Weichai Holdings <i>(Note)</i> 濰柴控股之全資附屬公司 <i>(註)</i>
Weichai Power Westport New Energy Engine Co., Ltd. 濰柴西港新能源動力有限公司	Weichai Westport 西港新能源	Weichai Holdings held a 51% interest in Weichai Westport 濰柴控股擁有西港新能源51%權益
Yangzhou Yaxing Motor Coach Co., Ltd. 揚州亞星客車股份有限公司	Yangzhou Yaxing 揚州亞星	Indirectly held as to 51% by Weichai Holdings 濰柴控股間接擁有揚州亞星51%權益
Weichai Heavy-duty Machinery Co., Ltd. 濰柴重機股份有限公司	Weichai Heavy Machinery 濰柴重機	Weichai Holdings held a 30.59% interest in Weichai Heavy Machinery 濰柴控股擁有濰柴重機30.59%權益
Weichai Electrical Equipment Co., Ltd. (formally known as Weichai Generator Equipment Co., Ltd.) 維柴電力設備有限公司 (原維柴發電設備有限公司)	Weichai Electrical Equipment 濰柴電力設備	Wholly-owned by Weichai Heavy Machinery 濰柴重機之全資附屬公司

Note: On 1 November 2016, the Company acquired 100% equity interest in Weichai Medium, a subsidiary of Weichai Holdings, which formed business combination involving entities under common control and included Weichai Medium into the consolidated financial statements of the Company. Hence, Weichai Medium no longer constitutes a connected person of the Company thereafter and the continuing connected transactions listed below only include transitions during 1 January to 31 October 2016.

註: 二零一六年十一月一日,本公司收購濰柴控股 之子公司濰柴中型100%的股權,形成同一控制 下企業合併,並將濰柴中型納入合併報表範圍。 因此,濰柴中型不再構成本公司的關聯人士,下 述持續關聯交易僅包括濰柴動力與濰柴中型二 零一六年一月一日至十月三十一日的交易額。

During the year ended 31 December 2016, the Group had continuing connected transactions entered into in accordance with the following agreements.

 Provision of general services and labour services by Weichai Holdings and its associates to the Company and its subsidiaries.

Pursuant to the general services agreement entered into between the Company and Weichai Holdings on 17 November 2003 (as amended and supplemented by various supplemental agreements, collectively referred to as "Weichai Holdings General Services Agreement"), Weichai Holdings (and its associates) has agreed to provide certain labour services as well as general services, namely, environmental protection, security, fire, repair, maintenance and other general services and the payment of certain town land use right tax in relation to the property occupied and/ or used by the Company and/or other members of the Group, to the Company, Weichai Power (Weifang) Castings Co., Ltd. ("Weichai Casting", a subsidiary of the Company), Shandong Huadong Casting Co., Ltd. ("Huadong Casting", a subsidiary of the Company), Weichai Power (Weifang) Intensive Logistics Co., Ltd. ("Weichai Logistics", a subsidiary of the Company) and other subsidiaries of the Company. The fees payable by the Company and/or its subsidiaries to Weichai Holdings (and its associates) with respect to the provision of the said services are determined based on the actual costs incurred by Weichai Holdings (and its associates) and apportioned on a pro-rata basis according to the area of the relevant property occupied and/or used by the Company and/or its subsidiaries plus a service charge representing not more than 20% of such costs and settled by the parties on a monthly basis.

Pursuant to the general services agreement entered into between the Company and Chongqing Weichai on 17 November 2003 (as amended and supplemented by various supplemental agreements, collectively referred to as "Chongging Weichai General Services Agreement"), Chongging Weichai (and its associates) has agreed to provide certain general services to the Company's Chongqing branch office and/or other members of the Group, namely, environmental protection, security, fire, and other general services and the payment of certain town land use right tax in relation to the property occupied and/or used by the Company's Chongging branch office and/or other members of the Group. The fees payable by the Company's Chongging branch office and/or other members of the Group to Chongging Weichai (and its associates) with respect to the provision of the said services are determined based on the actual costs incurred by Chongging Weichai (and its associates) and apportioned on a pro-rata basis according to the area of the relevant property occupied and/or used by the Company's Chongqing branch office and/or other members of the Group plus a service charge not exceeding 20% of such costs (save that the town land use right tax paid by Chongqing Weichai (and its associates) on behalf of the Company's Chongging branch office and/or other members of the Group will not be subject to the said 20% service charge) and are settled by the parties on a monthly basis.

本集團在截至二零一六年十二月三十一日止 年度有根據下列協議訂立的持續性關連交易:

1. 維柴控股及其附屬(關聯)公司向本公司及其附屬公司提供綜合服務及勞務服務

根據本公司與濰柴控股於二零零三年 十一月十七日訂立的綜合服務協議(經 多項補充協議修訂及補充,統稱為「維 柴 控 股 綜 合 服 務 協 議 1), 潍 柴 控 股 及 其 附屬(關聯)公司同意向本公司、濰柴動 力(濰坊)鑄鍛有限公司(「濰柴鑄鍛」,本 公司之附屬公司)、山東華動鑄造有限 公司(「華動鑄造」,本公司之附屬公司)、 濰柴動力(濰坊)集約配送有限公司(「濰 柴配送1,本公司之附屬公司)及本公司 之其他附屬公司提供若干勞務服務以 及環保、保安、消防、維修、保養及其它 綜合服務等綜合服務,以及代為支付本 公司及/或集團內其他成員為本公司 及其附屬公司佔用及/或使用的物業的 若干城鎮土地使用税。就提供上述服務 而言,本公司及其附屬公司應向潍柴控 股及其附屬(關聯)公司支付的費用及根 據濰柴控股及其附屬(關聯)公司所產生 的實際成本及本公司及其附屬公司佔用 及/或使用的有關物業面積比例分攤, 另加佔該等成本不多於20%的服務附加 費計算,由雙方按月結算。

根據本公司與重慶濰柴於二零零三年 十一月十七日訂立的綜合服務協議(經 多項補充協議修訂及補充,統稱為「重 慶 濰 柴 綜 合 服 務 協 議 」),重 慶 濰 柴 及 其 附屬(關聯)公司同意向本公司之重慶分 公司及/或集團內其他成員提供環保、 保安、消防及其他一般服務等若干綜合 服務,以及代為支付本公司之重慶分公 司及/或集團內其他成員佔用及/或使 用的物業的若干城鎮土地使用税。就提 供上述服務而言,本公司應向重慶濰柴 支付的費用乃根據重慶濰柴及其附屬(關 聯)公司所產生的實際成本及本公司之 重慶分公司及/或集團內其他成員佔用 及/或使用的有關物業面積比例分攤, 另加佔該等成本不多於20%的服務附加 費計算(惟重慶濰柴代本公司支付的城 鎮土地使用税將不包括於上述20%服務 附加費內),由雙方按月結算。

The approved annual cap for the aforesaid services provided by Weichai Holdings and Chongqing Weichai and their respective associates for the year ended 31 December 2016 is RMB160 million. In the year ended 31 December 2016, the total amount charged by Weichai Holdings and Chongqing Weichai and their respective associates from the Company and its subsidiaries for the said services was RMB46,291,201.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the Weichai Holdings General Services Agreement and the Chongqing Weichai General Services Agreement dated 30 August 2016, Weichai Holdings and Chongqing Weichai and their respective associates have agreed to provide the said general services and labour services to the Company, Weichai Casting, Huadong Casting, Weichai Logistics and/or other subsidiaries of the Company on the same terms and for a period of three years ending 31 December 2019, upon the expiry of which the parties may extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

 Supply and/or connection of utilities by Weichai Holdings and its associates to the Company and its subsidiaries

Pursuant to the utility services agreement entered into between the Company and Weichai Holdings on 17 November 2003 (as amended and supplemented by various supplemental agreements, collectively referred to as "Weichai Holdings Utilities Services Agreement"), Weichai Holdings (and its associates) have agreed to provide or provide the connection of certain utility and energy services to the Company, Weichai Casting, Weichai Power Freshen Air Technology Co., Ltd. ("Weichai Freshen Air", a subsidiary of the Company) and other subsidiaries of the Company, namely, water, electricity, gas, steam, oxygen, nitrogen, compressed air, waste water treatment and supply of treated waste water, etc. The fees payable by the Company and/or its subsidiaries to Weichai Holdings (and its associates) with respect to the provision of the said services are determined based on the actual usage of the Company and/or its subsidiaries and by reference to the market prices of such utilities. If only government published rates are available with respect to certain utilities, the fees payable would be determined by reference to the government published rates plus the wastage, depreciation and repair expenses incurred by Weichai Holdings (and its associates) in relation thereto. If no market price or government

維柴控股及其附屬(關聯)公司及重慶維 柴及其附屬(關聯)公司提供上述服務於 截至二零一六年十二月三十一日止年度 之經批准年度上限為人民幣160,000,000 元。於截至二零一六年十二月三十一日 止年度,維柴控股及其附屬(關聯)公司 及重慶濰柴及其附屬(關聯)公司就上述 服務向本公司及其附屬公司收取的總 金額為人民幣46,291,201元。

根據二零一六年八月三十日訂立的潍柴 控股綜合服務協議及重慶潍柴控股綜合服務協議之最新補充協議,潍柴控股屬(關聯)公司及重慶潍柴及其附屬(關聯)公司同意向本公司、潍柴鑄鍛附、爾 對國(關聯)公司及重慶潍柴及其附屬(關聯)公司同意向本公司之 其他上述綜合服務及勞務服務, 其供上述綜合服務及勞務服務, 以下數。 大下變,協議年期為截至二年。於 以下, 於下, 於東方可選擇重續協議, 為期三年。

2. 維柴控股及其附屬(關聯)公司向本公司及附屬公司供應及/或接 駁動能服務

> 根據本公司與濰柴控股於二零零三年 十一月十七日訂立的動能服務協議(經 多項補充協議修訂及補充,統稱為「濰 柴控股動能服務協議」), 濰柴控股及其 附屬(關聯)公司同意向本公司、潍柴鑄 鍛、濰柴動力空氣淨化科技有限公司(「濰 柴空氣淨化」,本公司之附屬公司)及本 公司之其他附屬公司提供或接駁水、 電、煤氣、蒸汽、氧、氮、壓縮空氣、污 水淨化處理及供應經淨化處理的污水 等若干動能及能源服務。本公司及/或 其附屬公司就提供上述服務應向濰柴 控股及其附屬(關聯)公司支付的費用, 乃根據本公司及/或其附屬公司的實際 用量及參照有關動能的市價而釐定。若 一些動能僅有政府公布價格可供參考, 則應付服務費將按該等政府公布價格, 另加濰柴控股及其附屬(關聯)公司因此 產生的損耗、折舊及維修開支而釐定。

published rates with respect to the above utility and energy services are available, the Company and/or its subsidiaries will pay the actual costs incurred by Weichai Holdings (and its associates) in relation to the provision of such utility and energy services plus a service charge representing not more than 20% of such costs. In the year ended 31 December 2016, Weichai Holdings (and its associates) has been charging the Company and its subsidiaries a service charge of 15% of the actual costs incurred thereof. The fees are settled by the parties on a monthly basis.

Pursuant to the utility services agreement entered into between the Company and Chongging Weichai on 17 November 2003 (as amended and supplemented by various supplemental agreements, collectively referred to as "Chongging Weichai Utilities Services Agreement"), Chongging Weichai (and its associates) has agreed to provide or provide the connection of certain utility and energy services to the Company's Chongging branch office and/or other members of the Group, namely, water, electricity, natural gas, steam, oxygen, nitrogen and compressed air, etc. The fees payable by the Company and/or its subsidiaries to Chongging Weichai (and its associates) with respect to the provision of the said services are determined based on the usage thereof by the Company's Chongging branch office and/or other members of the Group or, if it is not possible to measure such usage, pro-rated according to the respective sales of Chongging Weichai and the Company's Chongging branch office and/or other members of the Group and by reference to the market prices of such utilities. If only government published rates are available with respect to certain utilities, the fees payable will be determined by reference to the government published rates plus the wastage, depreciation and repair expenses incurred by Chongging Weichai (and its associates) in relation to the provision of the relevant utilities. If no market prices or government published rates with respect to the above utilities and energy services are available, the Company and/or other members of the Group will pay the actual costs incurred by Chongging Weichai and its associates in relation to the provision of such utilities and energy services plus a service charge representing not more than 20% of such costs. In the year ended 31 December 2016, Chongging Weichai and its associates have been charging the Company and/or other members of the Group a service charge of 20% of the actual costs incurred thereof. The fees are settled by the parties on a monthly basis.

若上述動能及能源服務並無市價或政府公布價格,本公司及/或其附屬公司支付属公司支付與提供該等動能及能源服務所產生的實際成本不多於20%的服務附加費。截至二零一六年十二月三十分。 一日,濰柴控股及其附屬(關聯)公司已已就因此產生的實際成本的15%向本的15%向本的15%向本該等財產公司及其附屬公司收取服務附加費。該等費用由雙方按月結算。

根據本公司與重慶濰柴於二零零三年 十一月十七日訂立的動能服務協議(經 多項補充協議修訂及補充,統稱為「重 慶 濰 柴 動 能 服 務 協 議 」),重 慶 濰 柴 及 其 附屬(關聯)公司同意向本公司之重慶分 公司及/或集團內其他成員提供或接駁 水、電、煤氣、蒸汽、氧、氮、壓縮空氣 等若干動能及能源服務。本公司及/或 其附屬公司就上述服務應向重慶濰柴及 其附屬(關聯)公司支付的費用,乃根據 本公司之重慶分公司及/或集團內其 他成員的實際用量或(倘不可能計算該 等用量)重慶潍柴和本公司之重慶分公 司及/或集團內其他成員各自的年度 銷售額比例及參照該等動能服務的市 價釐定。若一些動能僅有政府公布價格 可供參考,則應付服務費將按該等政府 公布價格,另加重慶濰柴及其附屬(關聯) 公司因此產生的損耗、折舊及維修開支 而釐定。若上述動能及能源服務並無市 價或政府公布價格,本公司及/或集團 內其他成員將須向重慶濰柴及其附屬(關 聯)公司支付其提供該等動能及能源服 務所產生的實際成本,另加佔該等成本 不多於20%的服務附加費。於二零一六 年十二月三十一日,重慶潍柴及其附屬 (關聯)公司已就因此產生的實際成本的 20%向本公司及/或集團內其他成員收 取服務附加費。該等費用由雙方按月結 算。

The approved annual cap for the aforesaid services provided by Weichai Holdings and Chongqing Weichai and their respective associates for the year ended 31 December 2016 is RMB800 million. In the year ended 31 December 2016, the total amount charged by Weichai Holdings and Chongqing Weichai and their respective associates from the Company and its subsidiaries for the said services was RMB260,484,008.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the Weichai Holdings Utilities Services Agreement and the Chongqing Weichai Utilities Services Agreement dated 30 August 2016, Weichai Holdings and Chongqing Weichai and their respective associates have agreed to provide or provide the connection of the said utility and energy services to the Company, Weichai Casting, Weichai Power (Weifang) Reproduction Company Limited ("Weichai Reproduction", a subsidiary of the Company), Huadong Casting, Weichai Logistics, the Chongqing Branch and/or other subsidiaries of the Company on the same terms and for a period of three years ending 31 December 2019, upon the expiry of which the parties may extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

 Purchase of diesel engine parts and components, gas, scrap metals, materials, diesel engines and related products and processing services by the Company and its subsidiaries from Weichai Holdings and its associates

Pursuant to the purchase and processing services agreement entered into between the Company, Weichai Holdings and Chongqing Weichai on 27 November 2008 (as amended and supplemented by various supplemental agreements, collectively referred to as the "Weichai Purchase and Processing Services Agreement"):

(i) the Company, Weichai Casting, Weichai Reproduction, Huadong Casting, Weichai Singapore Ptd. Ltd. ("Weichai Singapore", a subsidiary of the Company) and other subsidiaries of the Company have agreed to purchase parts and components of diesel engines, gas, scrap metals, materials, diesel engines and related products from Weichai Holdings, Chongqing Weichai, Weichai Import and Export and other associates of Weichai Holdings; and 維柴控股及重慶濰柴提供上述服務於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣800,000,000元。於截至二零一六年十二月三十一日止年度,濰柴控股及重慶濰柴及其附屬(關聯)公司就上述服務向本公司及其附屬公司收取的總金額為人民幣260,484,008元。

根據二零一六年八月三十日訂立的維柴控股動能服務協議及重慶濰柴控股動能服務協議,濰柴控股屬(關聯)公司及重慶濰柴投其附屬(關聯)公司同意向本公司、濰柴鑄鍛、吳其附屬(關聯)公司同意向本公司、灣野政公司及本對國公司之附屬公司及本對司之附屬公司及本對司之附屬公司接下,與對於國際大學,協議年期為對之所與對於國際大學,協議和其一日止,為對方可選擇重續協議,為期三年。滿後雙方可選擇重續協議,為期三年

3. 本公司及其附屬公司向濰柴控股及其附屬(關聯)公司採購柴油機零部件、煤氣及廢金屬等、原材料、柴油機及相關產品及加工服務

根據本公司與濰柴控股及重慶濰柴於 二零零八年十一月二十七日訂立的採 購及加工服務協議(經多項補充協議修 訂及補充,統稱為「濰柴採購及加工服 務協議」):

(i) 本公司、濰柴鑄鍛、濰柴再製造、 華動鑄造、濰柴新加坡有限責任 公司(「濰柴新加坡」,本公司之附 屬公司)及本公司之其他附屬公司 同意向濰柴控股、重慶濰柴、濰柴 進出口及其他附屬、(關聯)公司 採購柴油機零部件、煤氣、廢金屬 等、原材料、柴油機及相關產品;

(ii) Weichai Holdings, Chongqing Weichai, Weichai Import and Export and other associates of Weichai Holdings have agreed to provide processing services to the Company and its subsidiaries with respect to the said parts and components of diesel engines, gas, scrap metals, materials, diesel engines and related products.

The said purchases and processing services are transacted at market prices and are settled by the parties on a monthly basis.

The approved annual cap for the aforesaid purchases made and services received from Weichai Holdings and its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB720 million. In the year ended 31 December 2016, the total purchases made and processing services received by the Company and its subsidiaries from Weichai Holdings and its associates amounted to RMB378.993.625.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the Weichai Purchase and Processing Services Agreement dated 30 August 2016, Weichai Holdings, Chongqing Weichai and Weichai Import and Export (and other associates of Weichai Holding) have agreed to provide the said products and processing services to the Company, Weichai Casting, Weichai Reproduction, Huadong Casting, Weichai Singapore Ptd. Ltd. ("Weichai Singapore", a subsidiary of the Company), Shandong Heavy Industry India Ptd. Ltd. ("Weichai India", a subsidiary of the Company), Shandong Heavy Industry India Ptd. Ltd. ("Weichai India", a subsidiary of the Company), Weichai Middle East FZE ("Weichai Middle East", a subsidiary of the Company) and/or other subsidiaries of the Company on the same terms and for a period of three years ending 31 December 2019, upon the expiry of which the parties may extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

(ii) 濰柴控股、重慶濰柴、濰柴進出口及濰柴控股之其他附屬(關聯)公司同意向本公司及其附屬公司提供關於上述柴油機零部件、煤氣、廢金屬等、原材料、柴油機及相關產品的加工服務。

上述採購和加工服務按市價交易,由雙 方按月結算。

向維柴控股及其附屬(關聯)公司作出上述採購及獲得上述服務於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣720,000,000元。於截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及其附屬公司向維柴控股及其附屬(關聯)公司作出該等採購及獲得加工服務的總金額為人民幣378,993,625元。

4. Sale of diesel engines, diesel engine parts and components, materials, semi-finished goods and related products and provision of processing services by the Company and its subsidiaries to Weichai Holdings and its associates

Pursuant to the sale and processing services agreement entered into between the Company and Weichai Power (Weifang) After-sales Service Co., Ltd. ("Weichai After-sales Services", a subsidiary of the Company, formally known as Weichai Power Reserves and Resources Company) as suppliers and Weichai Holdings and its certain associates as customers on 27 November 2008 (as amended and supplemented by various supplemental agreements, collectively referred to as the "Weichai Sale and Processing Service Agreement"), the Company (and its Chongging branch office), Weichai After-sales Services, Weichai Casting, Weichai Reproduction, Weichai Logistics and other subsidiaries of the Company have agreed to (i) sell certain diesel engines, diesel engine parts and components, materials, semi-finished products and related products, and (ii) provide certain processing services in relation to the production of diesel engines to Weichai Holdings, Weichai Import and Export, Chongqing Weichai, Chongqing City Jiangjin District Chongwei Casting Co. Ltd. (which was a wholly-owned subsidiary of Weichai Holdings and subsequently absorbed and consolidated into Chongging Weichai) and other associates of Weichai Holdings at market prices. The transactions are settled by the parties on a monthly basis.

The approved annual cap for the aforesaid sales made and services provided to Weichai Holdings and its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB510 million. In the year ended 31 December 2016, the total sales made and processing services provided by the Company and its subsidiaries to Weichai Holdings and its associates amounted to RMB508,930,264.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the Weichai Sale and Processing Service Agreement dated 30 August 2016, the Company, Weichai Casting, Weichai After-sales Services, Weichai Reproduction, Weichai Logistics and other subsidiaries of the Company have agreed to sell the said diesel engines, diesel engine parts and components, materials, semi-finished products and related products, and provide the said processing services to Weichai Holdings, Weichai Import and Export, Chongqing Weichai, and other associates of Weichai Holdings at market prices and for a period of three years ending 31 December 2019, upon the expiry of which the parties may extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

4. 本公司及其附屬公司向濰柴控股及其附屬(關聯)公司銷售柴油機、 柴油機零部件、原材料、半成品、 相關產品及提供加工服務

> 根據本公司及濰柴(濰坊)後市場服務有 限公司(「濰柴後市場服務」,本公司之附 屬公司,原濰柴動力(濰坊)備品資源有 限公司)作為供貨商與濰柴控股及其若 干聯繫人士作為客戶於二零零八年十一 月二十十日訂立的潍柴銷售及加工服務 協議(經多項補充協議修訂及補充,統 稱為「濰柴銷售及加工服務協議」),本 公司及本公司之重慶分公司、濰柴後市 場服務、濰柴鑄鍛、濰柴再製造、濰柴 配送及本公司之其他附屬公司同意按市 價向潍柴控股、潍柴進出口、重慶 潍柴、 重慶市江津區重濰鑄造有限公司(原濰 柴 控 股 之 全 資 附 屬 公 司,後 被 吸 收 合 併 到重慶濰柴)及濰柴控股之其他附屬(關 聯)公司,(i)出售若干柴油機、柴油機零 部件、原材料、半成品及相關產品,及(ii) 提供與柴油機生產有關的加工服務。相 關交易由雙方按月結算。

> 向濰柴控股及其附屬(關聯)公司作出上述銷售及提供上述服務於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣510,000,000元。於截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及附屬公司向濰柴控股及其附屬(關聯)公司作出該等銷售及提供加工服務的總金額為人民幣508,930,264元。

5. Sale of semi-finished diesel engine parts and related products and logistic service by the Company and its subsidiaries to Weichai Medium and its associates

Pursuant to the master sales agreement entered into between the Company and Weichai Medium on 21 October 2003 (as supplemented by various supplemental agreements), the Company, Weichai After-sales Services, Weichai Casting, Weichai Reproduction, Huadong Casting, Weichai Logistics and other subsidiaries of the Company have agreed to supply semi-finished diesel engine parts and related products and provide certain logistic service to Weichai Medium and its associates for its 226B series of diesel engines and related products, at market prices and settled on a monthly basis.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the said master sales agreement dated 27 August 2015, the Company, Weichai After-sales Services, Weichai Casting, Weichai Reproduction, Huadong Casting, Weichai Logistics, Weichai Freshen Air and other subsidiaries of the Company have agreed to supply the said products and provide the said services to Weichai Medium and its associates on the same terms and for a period of a term ended 31 December 2016.

The approved annual cap for the aforesaid sales of semi-finished diesel engine parts and related products and logistic service to Weichai Medium and its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB450 million. During the period from 1 January 2016 to 31 December 2016, total sales of RMB183,443,848 of semi-finished diesel engine parts and related products and logistic service were made and/or provided by the Company and its subsidiaries to Weichai Medium and its associates.

 Provision of sales and warranty period repair services by the Company and its subsidiaries to Weichai Medium and its associates

Pursuant to the sales and warranty agreement entered into between the Company and Weichai Medium on 21 September 2005 (as supplemented by various supplemental agreements), the Company and/ or other members of the Group have agreed to provide sales and warranty period repair and maintenance services to Weichai Medium and/or its associates, at market prices and settled on a monthly basis, for a term ended 31 December 2016.

5. 本公司及其附屬公司向濰柴中型及其附屬(關聯)公司銷售柴油機零部件毛坯及相關產品及物流服務

根據本公司與濰柴中型於二零零三年十月二十一日訂立的總銷售協議(經多男補充協議補充),本公司、濰柴後市場服務、濰柴鑄鍛、濰柴可製造、華動鑄造司意按市價向濰柴中型供應用於其226B系列柴油機的柴油機零部件毛坯及相關產品及提供若干物流服務,由雙方按月結算。

根據二零一五年八月二十七日訂立的上述總銷售協議之補充協議,本公司、潍柴後市場服務、潍柴鑄鍛、潍柴再製造、華動鑄造、潍柴配送、潍柴空氣淨化及本公司之其他附屬公司同意向潍柴中型供應上述產品及提供上述服務,其他條款不變,協議年期為截至二零一六年十二月三十一日止。

向潍柴中型銷售上述柴油機零部件毛坯及相關產品及物流服務於截至二十一日止年度之經批年度上限為人民幣450,000,000元。自二零一六年一月一日至二零一六年十一月上期間,本公司及其附屬工程,本公司內潍柴中型銷售柴油機零部額基本及相關產品及物流服務的總金額為人民幣183,443,848元。

6. 本公司及其附屬公司向濰柴中型 及其附屬(關聯)公司提供銷售與 保修期維修服務

> 根據本公司與濰柴中型於二零零五年 九月二十一日訂立的銷售及保修協議(經 多項補充協議補充),本公司及/或集 團內其他成員同意按市價向濰柴中型 提供銷售與保修期維修及保養服務,由 雙方按季度結算,協議年期為截至二零 一六年十二月三十一日止。

The approved annual cap for the aforesaid sales and warranty period repair services provided to Weichai Medium and its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB62 million. During the period from 1 January 2016 to 31 December 2016, the sales and warranty period repair services provided by the Company and other members of the Group to Weichai Medium and its associates amounted to RMB41.843.397.

7. Purchase of diesel engine parts and components and related products by the Company and its subsidiaries from Weichai Medium and its associates

Pursuant to the diesel engine parts and components and related products purchase agreement entered into between Weichai After-sales Services and Weichai Medium on 27 November 2008 (as supplemented by various supplemental agreements), Weichai After-sales Services, Weichai Casting, Weichai Reproduction and/or other members of the Group have agreed to purchase from Weichai Medium and its associates certain parts and components for the manufacture of diesel engines and related products, at market prices and settled on a monthly basis, for a term ended 31 December 2016.

The approved annual cap for the aforesaid purchases of diesel engine parts and components and related products from Weichai Medium and/ or its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB132 million. During the period from 1 January 2016 to 31 December 2016, the total purchases of diesel engine parts and components and related products made by the Company and its subsidiaries from Weichai Medium and its associates amounted to RMB25,300,187.

8. Purchase of diesel engines and related products by the Company and its subsidiaries from Weichai Medium
Pursuant to the diesel engines purchase agreement entered into between the Company and Weichai Medium on 27 November 2008 (as supplemented by various supplemental agreements), the Company, Weichai After-sales Services, Weichai Casting, Weichai Reproduction other subsidiaries of the Company have agreed to purchase certain diesel engines and related products from Weichai Medium, at market prices and settled on a quarterly basis for a term ended 31 December 2016.

向潍柴中型提供上述銷售與保修期維修服務於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣62,000,000元。自二零一六年一月一日至二零一六年十二月三十一日止期間,本公司及集團內其他成員向潍柴中型提供銷售與保修期維修服務的總金額為人民幣41.843.397元。

7. 本公司及其附屬公司向潍柴中型 及其附屬(關聯)公司採購柴油機 零部件及相關產品

根據維柴後市場服務與維柴中型於二零零八年十一月二十七日訂立的樂場補充的議補充),維柴後市場服務、維柴再製造及/或集團內其他成員同意按市價向維柴中型採購用於,由機的若干零部件及相關產品,由數方按月結算,協議年期為截至二零一六年十二月三十一日止。

向維柴中型採購上述柴油機零部件及相關產品於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣132,000,000元。自二零一六年一月一日至二零一六年十二月三十一日止期間,本公司及其附屬公司向維柴中型採購該等柴油機零部件及相關產品的總金額為人民幣25,300,187元。

8. 本公司及其附屬公司向潍柴中型採購柴油機及相關產品

根據本公司與濰柴中型於二零零八年十一月二十七日訂立的柴油機採購協議(經多項補充協議補充),本公司、濰柴後市場服務、濰柴鑄鍛、濰柴再製造及本公司之其他附屬公司同意按市價向濰柴中型採購若干柴油機及相關產品,由雙方按季結算,協議年期為截至二零一六年十二月三十一日止。

The approved annual cap for the aforesaid purchases of diesel engines and related products from Weichai Medium for the year ended 31 December 2016 is RMB750 million. During the period from 1 January 2016 to 31 December 2016, the total purchases of diesel engines and related products made by the Company and its subsidiaries from Weichai Medium amounted to RMB487,865,469.

 Sale of diesel engines and related products by the Company and its subsidiaries to Weichai Heavy Machinery and its associates

The Company and Weichai Holdings entered into a framework agreement on 17 November 2003 (as supplemented by various supplemental agreements). The rights and obligations of Weichai Holdings in the aforesaid agreement were assumed by Weichai Heavy Machinery pursuant to the supplemental framework agreement entered into between the Company and Weichai Heavy Machinery on 29 August 2013.

Pursuant to such framework agreement (as supplemented by various supplemental agreements), the Company, Weichai Reproduction, Weichai Power Yangzhou Diesel Engine Co., Ltd. ("Weichai Yangzhou", a subsidiary of the Company) and Baudouin (Weifang) Power Co., Ltd. ("Baudouin China", a subsidiary of the Company) and/or other subsidiaries of the Company have agreed to sell to Weichai Heavy Machinery, Weichai Electrical Equipment and/or other associates of Weichai Heavy Machinery the certain diesel engines and related products, at market prices and settled on a monthly basis for a term ending 31 December 2018, upon the expiry of which the parties may extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

The approved annual cap for the aforesaid sales of diesel engines and related products to Weichai Heavy Machinery and/or its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB450 million. In the year ended 31 December 2016, the total sales of diesel engines and related products made by the Company and its subsidiaries to Weichai Heavy Machinery and/or its associates amounted to RMB211,086,484.

向維柴中型採購上述柴油機及相關產品於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣750,000,000元。自二零一六年一月一日至二零一六年十二月三十一日止期間,本公司及其附屬公司向維柴中型採購柴油機及相關產品的總金額為人民幣487.865.469元。

本公司及其附屬公司向潍柴重機及其附屬(關聯)公司銷售柴油機及相關產品

根據本公司與濰柴控股於二零零三年 十一月十七日訂立一項框架協議(經多 項補充協議補充)。濰柴控股於該協議 之權利及義務由濰柴重機根據本公司、 濰柴控股與濰柴重機於二零一三年八 月二十九日訂立的補充框架協議承擔。

向維柴重機銷售上述柴油機及相關產品於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣450,000,000元。於截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及其附屬公司向維柴重機銷售該等柴油機及相關產品的總金額為人民幣211,086,484元。

- 10. Purchase of diesel engine parts and components, materials, steel and scrap metal, diesel engines and related products and the processing and labour services by the Company and its subsidiaries from Weichai Heavy Machinery and its associates
 - Pursuant to the purchase and processing services agreement entered into between the Company and Weichai After-sales Services and Weichai Heavy Machinery on 27 November 2008 (as supplemented by various supplemental agreements), the Company (and its Chongqing branch office), Weichai After-sales Services, Weichai Casting, Weichai Reproduction, Huadong Casting, Weichai Logistics, Baudouin China and/ or other members of the Group have agreed to purchase from Weichai Heavy Machinery, Weichai Electrical Equipment and/or other associates of Weichai Heavy Machinery certain diesel engine parts and components, steel and scrap metal, materials, diesel engines and related products and processing and labour services, at market prices and settled on a monthly basis.

The approved annual cap for the aforesaid purchases made and processing services received from Weichai Heavy Machinery and/or its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB1.14 billion. In the year ended 31 December 2016, the total purchases made and processing services received by the Company and other members of the Group from Weichai Heavy Machinery and its associates amounted to RMB307,056,036.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the said framework agreement dated 30 August 2016, the Company, Weichai After-sales Services, Weichai Casting, Weichai Reproduction, Huadong Casting, Weichai Logistics, Weichai Singapore, Baudouin China and/or other members of the Group have agreed to purchase from Weichai Heavy Machinery, Weichai Electrical Equipment and/or other associates of Weichai Heavy Machinery the said diesel engine parts and components, steel and scrap metal, materials, diesel engines and related products and processing and labour services on the same terms and for a period of three years ending 31 December 2019, upon the expiry of which the parties may extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

10 本公司及其附屬公司向潍柴重機及其附屬(關聯)公司採購柴油機零部件、原材料、鋼材及廢金屬、柴油機及相關產品和加工及勞務服務

向維柴重機及/或其附屬(關聯)公司作出的上述採購及濰柴重機及/或其附屬(關聯)公司提供的加工服務於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣1,140,000,000元。於截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及集團內其他成員向濰縣互機及其附屬(關聯)公司作出的採購及 維柴重機提供的加工服務之總金額合計人民幣307,056,036元。

11. Supply of semi-finished diesel engine parts, diesel engine parts and components, reserve parts and related products and provision of labour services by the Company and its subsidiaries to Weichai Heavy Machinery and its associates

The Company and Weichai Holdings entered into a semi-finished diesel engine parts supply agreement on 17 November 2003 (as amended and supplemented by various supplemental agreements). The rights and obligations of Weichai Holdings in the aforesaid agreement were assumed by Weichai Heavy Machinery pursuant to the supplemental agreement entered into between the Company, Weichai Holdings and Weichai Heavy Machinery on 9 November 2009.

Pursuant to such framework agreement (as supplemented by various supplemental agreements), the Company, Weichai Reproduction, Weichai After-sales Services, Weichai Casting, Huadong Casting, Weichai Logistics and/or other subsidiaries of the Company have agreed to sell certain semi-finished diesel engine parts, diesel engine parts and components, reserve parts and related products and to provide the said labour services to Weichai Heavy Machinery, Weichai Electrical Equipment and/or its associates at market prices and settled on a monthly basis for a period of three years ending 31 December 2018, upon the expiry of which the parties may renew the term for another three years on a mutually agreed basis.

The approved annual cap for the aforesaid supply of semi-finished diesel engine parts to Weichai Heavy Machinery and/or its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB300 million. In the year ended 31 December 2016, the total supply of semi-finished diesel engine parts, diesel engine parts and components, reserve parts and related products and provision of labour services by the Company and other members of the Group to Weichai Heavy Machinery and its associates amounted to RMB57,228,667.

11. 本公司及集團內其他成員向濰柴 重機及其附屬(關聯)公司供應柴 油機零部件毛坯、柴油機零部件、 備件及相關產品以及提供勞務服 務

> 本公司與濰柴控股於二零零三年十一月 十七日訂立一項柴油機零部件毛坯供 應協議(經多項補充協議修訂及補充)。 濰柴控股於該協議之權利及義務由濰 柴重機根據本公司、濰柴控股與濰柴重 機於二零零九年十一月九日訂立的一 項補充協議承擔。

> 根據這項框架協議(經多項補充協議補充的),本公司、濰柴再製造、濰柴後而別人之司、濰柴毒動鑄造司司送入之司其他附屬公司或濰柴面的人工或為其他附屬(關聯)公司或為其他附屬(關聯)公司。若中,以及提供相關勞務服為,其一,以及提供相關勞務服為,其一,以及提供相關勞務服為,其一十十二月三十一日止,為期之一,於國滿後雙方可選擇重續協議,為期至年。

向潍柴重機及/或其附屬(關聯)公司供應上述柴油機零部件毛坯於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣300,000,000元。於截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及集團內其他成員向潍柴重機及其附屬(關聯)公司供應柴油機零部件毛坯、柴油機零部件、備件及相關產品以及提供勞務服務之總金額合計人民幣57,228,667元。

12. Sale of parts and components of transmissions and related products by SFGC to Fast Transmission

Pursuant to the parts and components sale agreement entered into between SFGC and Fast Transmission on 1 August 2007 (as amended and supplemented by various supplemental agreements), SFGC has agreed to sell to Fast Transmission certain parts and components of transmissions, namely, gearboxes, and related products at market prices and settled every two to three months, for a term of three years ending 31 December 2018, upon the expiry of which the parties shall have an option to extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

The approved annual cap for the aforesaid sales of parts and components of transmissions to Fast Transmission for the year ended 31 December 2016 is RMB3.6 billion. In the year ended 31 December 2016, the total sales of parts and components of transmissions made by SFGC to Fast Transmission amounted to RMB1,442,541,862.

13. Purchase of parts and components of transmissions and related products by SFGC from Fast Transmission

Pursuant to the parts and components purchase agreement entered into between SFGC and Fast Transmission on 1 August 2007 (as amended and supplemented by various supplemental agreements), SFGC has agreed to purchase from Fast Transmission certain parts and components of transmissions and gears, namely, power take off assemblies and castings, and related products at market prices and settled every two to three months, for a term of three years ending 31 December 2018, upon the expiry of which the parties shall have an option to extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

The approved annual cap for the aforesaid purchase of parts and components of transmissions from Fast Transmission for the year ended 31 December 2016 is RMB4.5 billion. In the year ended 31 December 2016, the total purchases of parts and components of transmissions and related products made by SFGC from Fast Transmission amounted to RMB2,564,824,108.

12. 陝西法士特齒輪向法士特集團銷售傳動零部件及相關產品 根據陝西法士特齒輪與法士特集團於

根據陝西法士特齒輪與法士特集團於 二零零七年八月一日訂立之之零補充 舊協議(經多項補充協議修訂及補充), 陝西法士特齒輪同意按市價向法士特 團銷售變速箱等若干傳動零部件及 關產品,每兩至三個月結算一次。協 年期為截至二零一八年十二月三 日止三個年度,於屆滿後雙方可選擇 續協議,為期三年。

向法士特集團銷售上述傳動零部件於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣3,600,000,000元。於截至二零一六年十二月三十一日止年度,陝西法士特齒輪向法士特集團銷售該等傳動零部件的總金額為人民幣1,442,541,862元。

13. 陝西法士特齒輪向法士特集團採 購傳動零部件及相關產品

> 向法士特集團採購上述傳動零部件於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為及人民幣4,500,000,000元。於截至二零一六六年十二月三十一日止年度,陝西法士特齒輪向法士特集團採購該等傳動零部件及相關產品的總金額為人民幣2,564,824,108元。

14. Sale of vehicles, parts and components of vehicles, raw materials and related products and provision of the relevant services by Shaanxi Zhongqi and its subsidiaries and Weichai Freshen Air to Shaanxi Automotive and its associates

Pursuant to the vehicles, parts and components and raw materials sale and heat processing services agreement entered into between Shaanxi Zhongqi and certain other subsidiaries of the Company as suppliers (the "Shaanxi Suppliers") and Shaanxi Automotive and its associates as customers (the "Shaanxi Customers") on 1 August 2007 (as supplemented by various supplemental agreements), the Shaanxi Suppliers and Weichai Freshen Air have agreed to sell certain vehicles, parts and components of vehicles, raw materials and related products, and provide the relevant services to the Shaanxi Customers, at market prices and settled by the parties generally every one to three months.

The approved annual cap for the aforesaid sales of vehicles, parts and components of vehicles, raw materials and related products and provision of the relevant services to Shaanxi Automotive and its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB8.1 billion. In the year ended 31 December 2016, the total sales of vehicles, parts and components of vehicles, raw materials and related products and provision of the relevant services by Shaanxi Zhongqi and its subsidiaries and Weichai Freshen Air to Shaanxi Automotive and its associates amounted to RMB1,120,254,163.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the said framework agreement dated 30 August 2016, the Shaanxi Suppliers and Weichai Freshen Air have agreed to sell certain vehicles, parts and components of vehicles, raw materials and related products, and provide the relevant services to the Shaanxi Customers, at market prices and settled by the parties generally every one to three months, for a term ending 31 December 2019, upon the expiry of which the parties shall have an option to renew the agreement for a term of three years on a mutually agreed basis.

14. 陝西重汽及其附屬公司及濰柴空 氣淨化向陝汽集團及其附屬(關聯) 公司銷售汽車、汽車零部件、原 材料及相關產品和提供相關服務

根據陝西重汽及本公司若干其他附屬公司作為供貨商(「陝重汽供貨商」)與其聯繫人士作為客戶(「陝重汽供貨商」)於二零零七年八月一日訂立工零零七年八月一日訂立工服,零部件及原材料銷售及熱調充為議補充),陝西及漁柴空氣淨化同意按市價內上售若干汽車及汽車零部件,原材料及相關產品,以及提供相關服務,由各方每一至三個月結算一次。

向陝重汽客戶銷售上述汽車、汽車零部件、原材料及相關產品和提供相關服務於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人六名。於截至二零一六大學。100,000,000元。於截至二零一六大學。100,000,000元。於截至二零一六大學。100,000,000元。於截至二零一六大學。100,000,000元。於截至二零一六大學。100,000,000元。於截至二零一次與國公司與其附屬(關聯)公司銷售汽車、汽車關及其附屬(關聯)公司銷售汽車、汽車關及其附屬(關聯)公司銷售汽車、汽車關於數學。1120,254,163元。

根據上述框架協議日期為二零一六年八月三十日的最新補充協議,陝重汽供貨商及濰柴空氣淨化同意按市價向陝重汽客戶銷售上述汽車、汽車零部件及相關產品和提供相關服務,一至三個月結算一次。協議年期至一九年十二月三十一日止,於屆滿人為期三年。

- 15. Purchase of parts and components of vehicles, scrap steel and related products and labour services by Shaanxi Zhongqi and its subsidiaries from Shaanxi Automotive and its associates
 - Pursuant to the parts and components and scrap steel purchase agreement entered into between Shaanxi Zhongqi and certain other subsidiaries of the Company as buyers (the "Shaanxi Buyers") and certain associates of Shaanxi Automotive as sellers (the "Shaanxi Sellers") on 1 August 2007 (as supplemented by various supplemental agreements), the Shaanxi Buyers have agreed to purchase certain parts and components of vehicles, scrap steel, related products and labour services from the Shaanxi Sellers, at market prices and settled by the parties every one to three months.

The approved annual cap for the aforesaid purchases of parts and components of vehicles, scrap steel, related products and labour services from Shaanxi Automotive and its associates for the year ended 31 December 2016 is RMB8.6 billion. In the year ended 31 December 2016, the total purchases of parts and components of vehicles, scrap steel and related products and labour services made by Shaanxi Zhongqi and its subsidiaries from Shaanxi Automotive and its associates amounted to RMB4,153,932,561.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the said framework agreement dated 30 August 2016, the Shaanxi Buyers and Weichai Freshen Air have agreed to purchase certain parts and components of vehicles, scrap steel, related products and labour services from the Shaanxi Sellers, at market prices and settled by the parties every one to three months, for a term ending 31 December 2019, upon the expiry of which the parties shall have an option to renew the agreement for a term of three years on a mutually agreed basis.

15. 陝西重汽及其附屬公司向陝汽集 團及其附屬(關聯)公司採購汽車 零部件、廢鋼、相關產品及勞務 服務

根據陝西重汽及本公司若干其他附屬公司作為買方(「陝重汽買方」)與陝汽汽買方」)與陝汽汽票方(「陝重汽買方」)於二零零七年八月一日訂立之之下,及廢鋼採購協議(經多項補充協重開充),陝重汽買方同意按市價向與不充,於重汽買方同意按市價。鋼,相關產品及勞務服務,由各方按每一至三個月結算一次。

向陝汽集團及/或其附屬(關聯)公司採購上述汽車零部件,廢鋼,相關產品和及勞務服務於截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣8,600,000,000元。於截至二零一人民幣8,600,000,000元。於截至二零一人民幣8,600,000,000元。於截至二零一人民幣8,600,000,000元。於截至二零一人民幣8,600,000元。於截至二零一次。其附屬公司向陝汽集團及/或其附屬公司採購該等汽車零部件,廢鋼,相關產品及勞務服務的總金額為人民幣4,153,932,561元。

根據上述框架協議日期為二零一六年八月三十日的最新補充協議,陝重汽育方及濰柴空氣淨化同意按市價內實,有關產品及勞務服務,每一至三個月結算一次。協議年期至二零一九年十二月三十一日止,於屆滿後雙方經相互協議後可選擇重續協議,為期三年。

16. Sale of engines, new energy powertrain and related products by the Company to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries

The diesel engines supply framework agreement entered into between the Company and Yangzhou Yaxing on 26 October 2012 (as supplemented by various supplemental agreements) sets out the general terms and conditions for the sale of diesel engines and related products by the Company and Weichai Yangzhou to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries. The said diesel engines and related products shall be sold by the Company and Weichai Yangzhou to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries from time to time with reference to market prices and settled on a monthly basis. The transactions shall be subject to normal commercial terms and terms no less favourable to the Company than those available to the Company from independent third parties.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the said framework agreement dated 29 September 2016, the Company and its subsidiaries have agreed to sell certain engines, new energy powertrains and related products to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries on the same terms and for a period of two years ending 31 December 2017, upon the expiry of which the parties may renew the term for another three years on a mutually agreed basis.

The annual cap for the aforesaid sales of engines, new energy powertrain and related products by the Company and its subsidiaries to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries for the year ended 2016 is RMB946 million. In the year ended 31 December 2016, the total sales of engines, new energy powertrain and related products made by the Company and its subsidiaries to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries amounted to RMB849,989,683.

17. Sale of transmissions by SFGC to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries

The transmissions supply framework agreement entered into between SFGC and Yangzhou Yaxing on 26 October 2012 (as supplemented by various supplemental agreements) sets out the general terms and conditions for the sale of transmissions by SFGC to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries. The said transmissions shall be sold by SFGC to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries from time to time with reference to market prices and settled on a monthly basis. The transactions shall be subject to normal commercial terms and terms no less favourable to SFGC than those available to SFGC from independent third parties.

16. 本公司及潍柴揚州向揚州亞星及 其附屬公司銷售發動機、新能源 動力總成及相關產品

根據二零一六年九月二十九日訂立的上述框架協議之最新補充協議,本公司司度向揚州亞星及其附屬公司司銷售若干發動機、新能源動力總成及相關產品,協議年期為截至二零一人上十二月三十一日止,為期兩年。於屆滿後雙方可選擇重續協議,為期三年

截至二零一六年止年度,上述本公司及其附屬公司向揚州亞星及其附屬公司向揚州亞星及其附屬公司 銷售發動機、新能源動力總成及相關產品之年度上限為人民幣946,000,000元。 截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及其附屬公司向揚州亞星及 其附屬公司銷售發動機、新能源動力 總成及相關產品的的總金額為人民幣 849,989,683元。

17. 陝西法士特齒輪向揚州亞星及其 附屬公司銷售變速箱

> 於二零一二年十月二十六日,陝西法士特齒輪與揚州亞星及其附屬公司前協議補充),協議載有陝西法士特齒輪之協議例亞星及其附屬公司銷售變速箱之品。 州亞星及其附屬公司銷售變速箱之一般 條款及條件。上述變速箱將由西是上 特齒輪不時參考市價向揚州亞星及其附屬公司出售,並按每月基準結算。 屬公司出售,並按每月基準結算。 交易須按一般商業條款及不遜於陝西法 士特齒輪獲獨立第三方提供之條款進行。

Pursuant to the latest supplemental agreement to the said transmissions supply framework agreement dated 30 March 2015, SFGC has agreed to sell the said transmissions to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries on the same terms and for a period of three years ending 31 December 2017, upon the expiry of which the parties shall have an option to extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

The annual cap for the aforesaid sale of transmissions by SFGC to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries for the year ended 31 December 2016 is RMB24 million. In the year ended 31 December 2016, the actual transaction amount of such sales was RMB3,521,106.

18. Sale of axles by Shaanxi Hande Axle Co., Ltd. ("Hande Axle", a subsidiary of Shaanxi Zhongqi) to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries

The axles supply framework agreement entered into between Hande Axle and Yangzhou Yaxing on 26 October 2012 (as supplemented by various supplementary agreements) sets out the general terms and conditions for the sales of axles by Hande Axle to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries. The said axles shall be sold by Hande Axle to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries from time to time with reference to market prices and with a payment term of two months. The transactions shall be subject to normal commercial terms and terms no less favourable to Hande Axle than those available to Hande Axle from independent third parties.

Pursuant to the latest supplemental agreement to the said axles supply framework agreement dated 30 March 2015, Hande Axle has agreed to sell the said axles to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries on the same terms and for a period of three years ending 31 December 2017, upon the expiry of which the parties shall have an option to extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

The annual cap for the aforesaid sale of axles by Hande Axle to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries for the year ended 31 December 2016 is RMB110 million. In the year ended 31 December 2016, the sales of axles made by Hande Axle to Yangzhou Yaxing and its subsidiaries was zero.

根據二零一五年三月三十日訂立的上述變速箱供應框架協議之最新補充協議,陝西法士特齒輪同意向揚州亞星及其附屬公司銷售變速箱,其他條款不變,協議年期為截至二零一七年十二月三十一日止,為期三年。於屆滿後雙方可選擇重續協議,為期三年。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,陝西法士特齒輪向揚州亞星及其附屬公司銷售變速箱的交易金額上限為人民幣24,000,000元,截至二零一六年十二月三十一日止年度,實際銷售交易金額為人民幣3,521,106元。

18. 陝西漢德車橋有限公司(「漢德車橋」,陝西重汽之附屬公司銷售車橋州亞星及其附屬公司銷售車橋於二零一二年十月二十六日,漢德車與揚州亞星及其附屬公司訂補充協議載有漢德車橋內揚州亞星及其附屬公司出售,付款與人車橋將由漢德車橋不時參考市價限款與兩個月。該等交易須按一般商業條件。不遜於漢德車橋獲獨立第三方提供之條款進行。

根據二零一五年三月三十日訂立的上述車橋供應框架協議之最新補充協議, 漢德車橋同意向揚州亞星及其附屬公司銷售車橋,其他條款不變,協議年期 為截至二零一七年十二月三十一日止, 為期三年。於屆滿後雙方可選擇重續協 議,為期三年。

截至二零一六年十二月三十一日止年度,漢德車橋向揚州亞星及其附屬公司銷售車橋的交易金額上限為人民幣110,000,000元,截至二零一六年十二月三十一日止年度,漢德車橋向揚州亞星及其附屬公司銷售車橋的銷售為零。

19. Provision of financial services to the Company and its subsidiaries by Shandong Finance

Pursuant to the financial services agreement entered into between the Company and Shandong Finance on 21 March 2013 (and the new financial services agreement dated 30 March 2016), Shandong Finance has agreed to provide, inter alia, certain deposit services to the Company and its subsidiaries for a period ending 29 June 2019, upon the expiry of which the parties may extend the term for another three years on a mutually agreed basis.

Shandong Finance shall provide certain deposit services to the Group, the principal terms of which are as follows:

- (a) the interest rate for the deposit of the Group's funds with Shandong Finance shall, subject to the compliance of the relevant requirements of the People's Bank of China, be no less than the highest interest rate for the same type of deposit offered by the major commercial banks for the same period; and
- (b) the maximum daily balance (including interests) of the Group's deposit with Shandong Finance shall not exceed RMB9 billion from 30 June 2013 to 29 June 2014, RMB10.8 billion from 30 June 2014 to 29 June 2015, RMB13 billion from 30 June 2015 to 29 June 2016, RMB17 billion from 30 June 2016 to 29 June 2017, RMB19 billion from 30 June 2017 to 29 June 2018, and RMB20 billion from 30 June 2018 to 29 June 2019.

19. 山重財務向本公司及其附屬公司 提供金融服務

> 根據本公司與山重財務於二零一三年 三月二十一日訂立之金融服務協議(和 於二零一六年三月三十日訂立之最新 金融服務協議),山重財務同意向本公 司及其附屬公司提供存款等金融服務, 協議年期為截至二零一九年六月二十九 日止。於屆滿後雙方可選擇重續協議, 為期三年。

山重財務須向本公司提供存款等服務, 其主要條款如下:

- (a) 在符合中國人民銀行相關規定的 前提下,本公司資金存於山重財 務的利率,不低於同期中國國內 主要商業銀行同類存款的最高存 款利率:及
- (b) 在二零一三年六月三十日至二零 一四年六月二十九日整個年期內, 本公司及其附屬公司於山重財務 賬戶上的每日最高存款餘額(含 利息)不超過人民幣90億元,二零 一四年六月三十日至二零一五年 六月二十九日不超過人民幣108 億元,二零一五年六月三十日至 二零一六年六月二十九日不超過 人民幣130億元,二零一六年六月 三十日至二零一七年六月二十九 日不超過人民幣170億元,二零 一七年六月三十日至二零一八年 六月二十九日不超過人民幣190億 元,二零一八年六月三十日至二 零一九年六月二十九日不超過人 民幣200億元。

During the period from 1 January 2016 to 29 June 2016, the maximum daily balance (including interests) of the Group's deposit in Shandong Finance amounted to RMB12,999,111,152, whereas during the period from 30 June 2016 to 31 December 2016, the maximum daily balance (including interests) of the Group's deposit in Shandong Finance amounted to RMB12,424,752,653.

labour services, technology development services and related products and services by the Company and its subsidiaries and associates to Weichai Westport

Pursuant to the framework supply agreement entered into between the Company, Weichai Reproduction, Weichai After-sales Services and Weichai Westport on 25 December 2012 (as amended and supplemented by a supplemental agreement dated 8 December 2014, collectively referred to as the "Weichai Westport Supply Agreement"), each of the Company, Weichai After-sales Services, Weichai Reproduction, Weichai Freshen Air and other associates of the Company has agreed to supply certain base engines, gas engine parts, utility and labour services, technology development services and related products and services to Weichai Westport, at market prices and/or prices agreed according to the principle of fairness and reasonableness and settled on

20. Supply of base engines, gas engine parts, utility and

The annual cap for the aforesaid supply of certain base engines, gas engine parts, utility and labour services, technology development services and related products for the year ended 31 December 2016 is RMB3.5 billion. In the year ended 31 December 2016, the total supply of the said products and services by the Company (and its subsidiaries) to Weichai Westport amounted to RMB488,439,091.

a monthly basis for a term from 1 January 2015 to 31 December 2017, upon the expiry of which the parties may extend the term for three years

on a mutually agreed basis.

二零一六年一月一日至二零一六年六月二十九日本公司及其附屬公司於山重財務賬戶上的每日最高存款餘額(含利息)為人民幣12,999,111,152元,且二零一六年六月三十日至二零一六年十二月三十一日本公司及其附屬公司於山重財務賬戶上的每日最高存款餘額(含利息)為人民幣12.424,752,653元。

20. 本公司及其附屬(關聯)公司向西港新能源銷售本體機、氣體機配件、提供動能與勞務、技術開發服務及相關產品及服務根據維柴動力、維柴再製造及維柴後市場服務與西港新能源於二零一二年十二

截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣3,500,000,000元。截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及其附屬(關聯)公司向西港新能源銷售上述產品及服務的總金額為人民幣488,439,091元。

21. Purchase of gas engines, gas engine parts, labour services and related products and services by the Company and its subsidiaries and associates from Weichai Westport

Pursuant to the framework purchase agreement entered into between the Company, Weichai Reproduction and Weichai After-sales Services and Weichai Westport on 25 December 2012 (as amended and supplemented by a supplemental agreement dated 8 December 2014, collectively referred to as the "Weichai Westport Purchase Agreement"), each of the Company, Weichai After-sales Services, Weichai Reproduction and other associates of the Company has agreed to purchase certain gas engines, gas engine parts, labour services and related products and services from Weichai Westport, at market prices and/or prices agreed according to the principle of fairness and reasonableness and settled on a monthly basis for a term from 1 January 2015 to 31 December 2017, upon the expiry of which the parties may extend the term for three years on a mutually agreed basis.

The annual cap for the aforesaid purchase of gas engines, gas engine parts, labour services and related products for the year ended 31 December 2016 is RMB5.6 billion. In the year ended 31 December 2016, the total purchase of the said products and services by the Company (and its subsidiaries) from Weichai Westport amounted to RMB959,290,002.

22. Provision of logistics and storage services by Weichai Logistics (and/or its associates) to Weichai Westport
Pursuant to the framework logistics agreement (as amended and supplemented by a supplemental agreement dated 8 December 2014, collectively referred to as the "Weichai Westport Logistics Agreement") entered into between Weichai Logistics and Weichai Westport, Weichai Logistics (and/or its associates) has agreed to provide certain logistics and storage services to Weichai Westport for the transportation of certain products and after-sale components, at market price of comparable services and settled on a monthly basis, for a term from 1 January 2015 to 31 December 2017, upon the expiry of which the parties may extend the term for three years on a mutually agreed basis.

The annual cap for the aforesaid provision of logistics and storage services for the year ended 31 December 2016 is RMB21.6 million. In the year ended 31 December 2016, the provision of the said services by Weichai Logistics (and/or its associates) to Weichai Westport amounted to RMB2,268,985.

21. 本公司及其附屬(關聯)公司向西港新能源採購氣體機、氣體機配件、接受勞務及相關產品及服務

截至二零一六年十二月三十一日止年度之經批准年度上限為人民幣5,600,000,000元。截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司及其附屬(關聯)公司向西港新能源採購上述產品和接受上述勞務的總金額為人民幣959,290,002元。

22. 維柴配送及其關聯公司為西港新能源提供運輸、倉儲等服務根據維點及西港新能源訂立《運輸服務框架協議》(經二零一四年十二月司立的補充協議修訂及補充,統吳西港運輸協議」),維柴配送所屬聯公司同意以市場價零件運輸及倉儲服務,由各方按每月一次。協議年期自二零一五年一月止。於屆滿後雙方可選擇重續協議,為期三年

截至二零一六年十二月三十一日止年度 之經批准年度上限為人民幣21,600,000 元。截至二零一六年十二月三十一日止 年度,濰柴配送及其關聯公司為西港 新能源提供運輸服務的金額為人民幣 2,268,985元。

The annual cap for the above provision of services for the term from 1 January 2015 to 31 December 2017 did not exceed the 0.1% threshold referred to in Rule 14A.76(1) of the Listing Rules, and, accordingly, are not subject to the reporting, announcement and independent shareholders' approval requirements of Chapter 14A of the Listing Rules. The relevant terms and annual caps of the Weichai Westport Logistics Agreement are disclosed herein for the Shareholders' information.

23. Leasing of factory buildings by the Company to Weichai Westport

Pursuant to the leasing agreement (as amended and supplemented by a supplemental agreement dated 8 December 2014, collectively referred to as the "Weichai Westport Leasing Agreement") entered into between the Company and Weichai Westport, the Company has agreed to lease certain factory buildings to Weichai Westport for a term from 1 January 2015 to 31 December 2017. Upon expiry of the Weichai Westport Leasing Agreement, the parties may renew the term for another three years on a mutually agreed basis.

The annual cap for the aforesaid lease of certain factory buildings for the year ended 31 December 2016 is RMB15 million. In the year ended 31 December 2016, the total rental income received by the Company from Weichai Westport amounted to RMB7,788,751.

The annual cap for the aforesaid lease of certain factory buildings for the term from 1 January 2015 to 31 December 2017 did not exceed the 0.1% threshold referred to in Rule 14A.76(1) of the Listing Rules, and, accordingly, is not subject to the reporting, announcement and independent shareholders' approval requirements of Chapter 14A of the Listing Rules. The relevant terms and annual caps of the Weichai Westport Leasing Agreement are disclosed herein for the Shareholders' information

從二零一五年一月一日起至二零一七年十二月三十一日每一年提供上述服務的交易上限皆未超過上市規則14A.76(1)中規定公司市值的0.1%,因此相應地,該交易不再受上市規則章節14A中對披露,公告及獨立股東同意的要求約束。此中披露的濰柴西港運輸協議的相關條款及上限僅為股東提供信息而用。

23. 本公司向西港新能源出租廠房

根據本公司與西港新能源訂立的房屋土地租賃協議(經二零一四年十二月八日訂立的補充協議修訂及補充,統稱為「濰井西港租賃協議」),本公司同意向西港新能源出租若干廠房,協議期限自二零一五年一月一日起至二零一七年十二月三十一日止。於屆滿後雙方可選擇重續協議,為期三年。

截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度上限為人民幣15,000,000元。截至二零一六年十二月三十一日止年度,本公司向西港新能源收取的租金總金額為人民幣7,788,751元。

從二零一五年一月一日起至二零一七年十二月三十一日每一年出租相關廠房的交易上限皆未超過上市規則14A.76(1)中規定公司市值的0.1%,因此相應地,該交易不再受上市規則章節14A中對按露,公告及獨立股東同意的要求約束。此中披露的濰柴西港租賃協議的相關條款及上限僅為股東提供信息而用。

DIRECTORS' REPORT (CONTINUED)

董事會報告(續)

The independent non-executive directors of the Company have reviewed the continuing connected transactions set out above and have confirmed that these continuing connected transactions were entered into (i) in the ordinary and usual course of business of the Group; (ii) on normal commercial terms or on terms no less favourable to the Group than terms available to or from independent third parties; and (iii) in accordance with the relevant agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

本公司獨立非執行董事已審閱上文所載的持續性關連交易,並確認該等持續性關連交易乃(i)在本集團的一般及日常業務過程中;(ii)按一般商業條款或不遜於獨立第三方向或獲本集團提供之條款;及(iii)根據規管該等交易之相關協議訂立,協議條款公平合理且符合本公司股東之整體利益。

The auditors have issued an unqualified letter containing their findings and conclusions in respect of the above continuing connected transactions in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules.

核數師已按照上市規則第14A.56條就上述持續性關連交易出具載有其發現及結論的無保留意見函件。

In the letter the auditors have confirmed and stated that:

核數師在函件中確認及指出:

- nothing has come to their attention that causes them to believe that the disclosed continuing connected transactions have not been approved by the Company's board of directors.
- a. 彼等概無注意到任何事宜致令彼等相信所披露的持續性關連交易並未經由公司董事會批准。
- b. for transactions involving the provision of goods or services by the Group, nothing has come to their attention that causes them to believe that the transactions were not, in all material respects, in accordance with the pricing policies of the Group.
- b. 涉及集團提供貨品或服務的交易而言, 彼等概無注意到任何事宜致令彼等相 信交易並非在各重大方面根據集團的 定價政策進行。
- c. nothing has come to their attention that causes them to believe that the transactions were not entered into, in all material respects, in accordance with the relevant agreements governing such transactions.
- c. 彼等概無注意到任何事宜致令彼等相信交易並非在各重大方面根據規管有關交易的相關協議進行。
- d. with respect to the aggregate amount of each of the continuing connected transactions set out above, nothing has come to their attention that causes them to believe that the disclosed continuing connected transactions have exceeded the annual cap as approved by the Company.
- d. 就上述持續性關連交易的交易總額而言,彼等概無注意到任何事宜致令彼等相信所披露的持續性關連交易超出本公司批准的最高年度總額。

A copy of the auditors' letter has been provided by the Company to The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

本公司已向香港聯合交易所有限公司提供該核數師 函件的副本。

CONNECTED TRANSACTIONS

During the year ended 31 December 2016, the Group entered into the following connected transaction which was not exempt from the annual review and disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules. Details of such connected transaction have been disclosed in compliance with the requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

Acquisition of the entire equity interest in Weichai Medium On 26 September 2016, the Company entered into an equity transfer agreement with Weichai Holdings, pursuant to which the Company has conditionally agreed to acquire, and Weichai Holdings has conditionally agreed to sell, the entire equity interest in Weichai Medium for a consideration of RMB252,860,238.60. The purpose of the acquisition was to strengthen the Group's results and consolidate its portfolio with regard to the development, manufacture and sale of diesel engines. Further, the operations of Weichai Medium which principally focus on medium-duty diesel engines and parts could complement the product mix of the Group, which is expected to improve the Group's market share and therefore enhance the Group's competitiveness and operational results as a whole. The said acquisition was completed on 1 November 2016 and since then Weichai Medium has become a wholly-owned subsidiary of the Company and its financial results has been consolidated into the consolidated financial statements of the Group.

Apart from the continuing connected transactions and connected transaction disclosed above, all of the related party transactions as set out in Note X to the financial statements of the Group do not constitute continuing connected transactions or connected transactions of the Company which are required to comply with the relevant annual review, disclosure or shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

EMOLUMENT POLICY

The emolument policy of the employees of the Group is set up by the remuneration committee of the Company (the "Remuneration Committee") on the basis of their merit, qualifications and competence.

The emoluments of the directors of the Company are decided by the Remuneration Committee, having regard to the Group's operating results, individual performance and comparable market statistics.

關連交易

於截至二零一六年十二月三十一日止年度,本集團訂立下列不獲豁免遵守上市規則第 14A章的年度審閱及披露規定的關連交易。 關連交易詳情已遵照上市規則第14A章的規 定予以披露。

收購潍柴中機全部股權

除上文所披露的持續關連交易及關連交易外,本集團財務報表附註十所載的所有關聯方交易並不構成根據上市規則第14A章須遵守相關年度審閱、披露或股東批准規定的本公司持續關連交易或關連交易。

薪酬政策

本集團僱員的薪酬政策由本公司薪酬委員會 (「薪酬委員會」)根據彼等的長處、資歷及工 作能力釐訂。

本公司董事的薪酬由薪酬委員會經考慮本集 團經營業績、個人表現及可資比較市場統計 數據後決定。

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements that enabled the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SECURITIES OF THE COMPANY

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's articles of association or the laws of the PRC, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

INCOME TAX FOR H SHAREHOLDERS

According to the regulations in the Enterprise Income Tax Law of the People's Republic of China, Implementation Regulations on Enterprise Income Tax Law of People's Republic of China which came into effect in 2008 and the Notice of the State Administration of Taxation on Issues Relating to the Withholding and Remittance of Enterprise Income Tax on Dividends Paid by Chinese Resident Enterprises to Overseas Non-resident Enterprises which hold H Shares (Guo Shui Han [2008] No. 897) (《關於中國居民企業向境外H股非居民企業股東派發股息代扣代繳企業所得稅有關問題的通知》(國稅函[2008]897號)) issued by China's State Administration of Taxation on 6 November 2008 (collectively, the "Tax Law"), any domestic enterprise of the PRC which pays dividends to non-resident enterprise shareholders (as defined in the Tax Law) for the year of 2008 and thereafter shall withhold and remit enterprise income tax with the payer as withholding agent. After receiving dividends, non-resident enterprise shareholders may, where applicable, apply for tax refund pursuant to relevant requirements under tax treaty (arrangement).

In accordance with the Tax Law, the Company is obliged to withhold and remit enterprise income tax at the rate of 10% on behalf of the non-resident enterprise holders of H Shares whose names appear on the register of members for H Shares of the Company on the Record Date when distributing dividends to them. For holders of H Shares who are registered in the name of non-natural person registered shareholders (including HKSCC (Nominees) Limited, other corporate nominees, trustees, or other organisations or groups which are all treated as "non-resident enterprise" shareholders) on the register of members for H Shares of the Company on the record date, the Company will distribute the cash dividends, after withholding for payment of 10% enterprise income tax.

購買股份或債券的安排

本公司及其任何附屬公司於本年度任何時間, 概無參與可以使本公司董事通過收購本公司 或任何其他法人團體的股份或債券以取得利 益的安排。

購買、出售或贖回本公司的證券

於本年度,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

優先購買權

本公司的公司章程或中國法律均無訂立有關 優先購買權條文,規定本公司須按比例向現 有股東發售新股。

H股股東所得税

根據二零零八年實施的《中華人民共和國企業 所得稅法》、《中華人民共和國企業所得稅法》、《中華人民共和國企業所得稅 實施條例》以及中國國家稅務總局於二零 年十一月六日頒佈的《關於中國居民在完 外H股非居民企業股東派發股息代扣代繳 業所得稅有關問題的通知》(國稅函[2008]897 號)(以下統稱「稅法」)的規定,凡中國境 業內非居民企業股東(定義見稅法)和一 業內年度及往後年度股息時,需務人。 業所得稅,並以支付人為扣繳務代。非稅 民企業股東在獲得股息之後,可以根據 協議(安排)等相關規定申請辦理退稅(如符合)。

根據稅法,本公司向於記錄日期名列本公司 H股股東名冊的H股非居民企業股東派發股 息時,須按10%稅率代扣代繳企業所得稅。 就於記錄日期名列本公司H股股東名冊以非 自然人登記股東名義登記的H股股東(包括皆 被視為「非居民企業」股東的香港中央結算(代 理人)有限公司、其他企業代名人、受託人、 或其他組織或團體)而言,本公司將於代扣代 繳10%企業所得稅後派發現金股息。

Pursuant to the Notice on the Tax Policies Concerning the Pilot Program of the Shenzhen-Hong Kong Stock Connect (《關於深港股票市場交易互聯互通機制試點有關稅收政策的通知》, for mainland corporate investors that invest in a company via the Shenzhen-Hong Kong Stock Connect, corporate income tax will be levied according to the law. In particular, for any dividend to be distributed to resident enterprises in the mainland China which hold H shares for more than 12 consecutive months, corporate income tax may be exempted according to the law. Such mainland enterprises shall declare and pay taxes by themselves in respect of such dividends, which will not be withheld by such H share company.

根據《關於深港股票市場交易互聯互通機制試點有關税收政策的通知》,對於深港通內地企業投資者,依法計徵企業所得稅。其中,內地居民企業連續持有H股滿12個月取得的股息紅利所得,依法免徵企業所得稅。H股公司對內地企業投資者不代扣股息紅利所得稅款,應納稅款由企業自行申報繳納。

According to the Notice of the Ministry of Finance and the State Administration of Taxation on Certain Policies Regarding Individual Income Tax (Caishui [1994] No. 20)(《財政部、國家稅務總局關於個人所得稅若干政策問題的通知》(財稅字 [1994]第20號)), foreign individual resident shareholders are exempt from personal income tax in respect of the dividends or bonus received from domestic foreign invested enterprises for now. As the Company is a foreign invested enterprise, for all natural person shareholders whose names are registered on the register of members for H Shares of the Company on the Record Date, the Company does not need to withhold personal income tax. The Company shall obtain latest updates by consulting relevant tax authorities in the PRC in due course.

根據財税字[1994]第20號《財政部、國家稅務總局關於個人所得稅若干政策問題的通知》,境外居民個人股東從境內外商投資企業取得的股息、紅利所得,暫免徵收個人所得稅。本公司作為一間外商投資企業就於記錄日期不公司H股股東名冊的所有自然人股東而言,本公司則無需代扣代繳個人所得稅。本公司會適時向中國有關稅務機關作出諮詢獲取最新情況。

In respect of dividends for the H shares of a company invested in by mainland individual investors on the Hong Kong Stock Exchange through the Shenzhen-Hong Kong Stock Connect, the H share company shall apply to China Securities Depository and Clearing Co., Ltd., which will then provide the H share company with the register of mainland individual investors. The H share company shall withhold an individual income tax at the rate of 20% on such dividends.

對內地個人投資者通過深港通投資香港聯交所上市H股取得的股息紅利,H股公司應向中國證券登記結算有限責任公司提出申請,由中國結算向H股公司提供內地個人投資者名冊,H股公司按照20%的税率代扣個人所得税。

For dividends received by investors (including enterprise and individual investors) in the Hong Kong market from investing in A shares listed on the Shenzhen Stock Exchange, and before Hong Kong Securities Clearing Company Limited is able to furnish China Securities Depository and Clearing Co., Ltd. with the identity, holding period and other detailed data of the investors in the Hong Kong market, the differentiated tax treatment based on the holding period of shares will not be implemented temporarily. Listed companies shall withhold income tax at the rate of 10% and make withholding filings with the relevant tax authorities. For those investors who are tax residents of other countries and the tax rate applicable to dividends is lower than 10% under the tax treaty between China and the relevant countries, such investors may, by themselves or request the withholding agent to act on their behalf to, apply to the relevant tax authorities in respect of the listed company for the preferential relevant treatment under the relevant treaties. Once verified by the relevant tax authorities, the amount being the difference between the tax withheld and the tax calculated at the rate as prescribed under the corresponding tax treaty shall be refunded.

對香港市場投資者(包括企業和個人)投資深 交所上市A股取得的股息紅利所得,在香港 中央結算有限公司(以下簡稱香港結算)不具 備向中國結算提供投資者的身份及持股時 間等明細數據的條件之前,暫不執行按持股 時間實行差別化徵税政策,由上市公司按照 10%的税率代扣所得税,並向其主管税務機 關辦理扣繳申報。對於香港投資者中屬於其 他國家税收居民且其所在國與中國簽訂的稅 收協定規定股息紅利所得税率低於10%的, 企業或個人可以自行或委托代扣代繳義務人, 向上市公司主管税務機關提出享受税收協定 待遇退還多繳稅款的申請,主管稅務機關查 實後,對符合退稅條件的,應按已徵稅款和 根據税收協定税率計算的應納税款的差額予 以退税。

If anyone would like to change the identity of the holders in the register of members, please enquire about the relevant procedures with the nominees or trustees. The Company will withhold for payment of the enterprise income tax for its non-resident enterprise shareholders strictly in accordance with the relevant laws and requirements of the relevant government departments and adhere strictly to the information set out in the Company's register of members on the record date.

倘任何人有意更改股東名冊內的股東身份, 請向代名人或受托人查詢相關手續。本公司 將嚴格恪守有關政府部門的相關法律及規定, 並嚴格遵循本公司記錄日期的股東名冊所載 資料,代扣代繳非居民企業股東的企業所得 税。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The aggregate sales during the Year attributable to the Group's five largest customers were less than 30% of the Group's total sales.

The aggregate purchase during the Year attributable to the Group's five largest suppliers were less than 30% of the Group's total purchases.

Save as disclosed above, at no time during the Year did a director, a supervisor, an associate of a director or a shareholder of the Company, which to the knowledge of the directors, own more than 5% of the Company's share capital, have an interest in any of the Group's five largest suppliers or customers.

SUBSEQUENT EVENTS

- 1. On 29 March 2017, the Company's 2016 profit distribution proposal was approved by the Company's 5th Meeting of the Fourth Session of the Board. The Company proposed a distribution to all shareholders of a cash dividend of RMB2.50 (including tax) and an issuance of 10 bonus shares (including tax) for every 10 shares held, based on the total share capital of 3,998,619,278 shares, without any capitalisation of reserve. Completion of the proposal is subject to the consideration and approval by the 2016 Annual General Meeting, the first Class Meeting of the A Shareholders in 2017 and the first Class Meeting of the H Shareholders in 2017. Upon completion of implementation of the aforesaid bonus issue, corresponding amendments shall be made to the articles of association of the Company, to reflect the change in registered capital and issued share capital as a result of the bonus issue.
- 2. In January 2017, the comprehensive facility agreement of KION Group AG, a subsidiary of the Company, was extended for one year. As such, the revolving credit facility in the amount of EUR1,150 million under the agreement will be valid until February 2022.

主要客戶及供應商

於回顧年內,本集團五大客戶所佔總銷售額 佔本集團總銷售額少於30%。

於回顧年內,本集團五大供應商所佔總採購額佔本集團總採購額少於30%。

除上文所披露者外,於回顧年內任何時間, 任何董事、監事、董事的任何聯繫人或據董 事所知擁有本公司股本超過5%的本公司任 何股東,概無擁有本集團五大供應商或客戶 任何權益。

期後事項

- 2. 二零一七年一月,子公司KION Group AG的綜合授信協議延期一年,因此,該協議下金額為11.50億歐元的循環信用額度將延遲至二零二二年二月到期。

On 4 July 2016, in connection with the acquisition of Dematic, KION Group AG entered into financing agreements with various banks. Under the agreements, there were three tranches of bridge loans with different amounts and maturities, comprising the first tranche in the amount of EUR343.2 million which will mature in February 2018, the second tranche in the amount of EUR1,200 million which will mature in November 2018, and the third tranche in the amount of EUR1.000 million which will mature in November 2021. In February 2017, KION Group AG conducted a refinancing in the form of coupons in the amount of EUR958 million for the full repayment of the aforesaid first tranche of loan and partial repayment of the second tranche of loan, settling EUR343.2 million and EUR611.8 million respectively. The coupons issued will be repaid on a one-off basis on the maturity dates. namely May 2022, April 2024 and April 2027 respectively. Upon maturity, coupon interest will be paid at fixed or floating rates. Such coupons are unsecured.

3. On 20 March 2017 (United States time), the Company approved the entering by Weichai America Corp, a wholly-owned subsidiary of the Company, into an equity purchase agreement with Power Solutions International Inc. for the purchase of 2,728,752 ordinary shares and 2,385,624 preferred shares (convertible into 4,771,248 ordinary shares in the future) of the company, with an expected investment amount of USD60 million. Upon full conversion of the aforesaid preferred shares into ordinary shares, the Company will, through Weichai America Corp, hold shares representing 40.71% of the total issued share capital of Power Solutions International Inc.. Completion is expected to take place in March 2017.

ENVIRONMENTAL POLICY AND ITS IMPLEMENTATION

The Group keeps itself updated with and ensures the strict compliance with all such relevant environmental laws and regulations as applicable in the respective jurisdictions. Meanwhile, all-rounded and comprehensive internal management system and rules are in place to ensure the effective implementation of relevant policies and regulations.

During the year, the Group passed the ISO14001 environmental management system certification. During the course of production, hazardous and non-hazardous wastes are also disposed of in a safe and efficient manner, without polluting the environment. Pollutants so produced are in compliance with national or local emission standards. The Group has never been included in any list of highly-polluting enterprises by environmental authorities, nor has it been penalized by any environmental authorities.

二零一六年七月四日, KION Group AG 為收購德瑪泰克與多家銀行簽定收購 融資協議。該協議下,共有三筆金額不 同、到期日不同的過橋貸款。其中第一 筆借款金額為3.432億歐元,到期日為 二零一八年二月,第二筆借款金額為12 億歐元,到期日為二零一八年十一月, 第三筆金額為10億歐元,到期日為二零 二一年十一月。二零一七年二月,KION Group AG進行再融資,採用總額為9.58 億歐元的期票提前全額償還了上述第一 筆借款,並部分償還第二筆借款,還款 金額分別為3.432億歐元和6.118億歐元。 本次發行的期票將於到期日一次償還, 期票的到期日分別是二零二二年五月, 二零二四年四月和二零二七年四月,期 票在到期後會有固定或者浮動利率的 息票,上述期票為無抵押期票。

3. 美國時間二零一七年三月二十日,本公司通過全資子公司濰柴北美公司與Power Solutions International Inc.簽署股權購買協議,購買其2,728,752股普通股及2,385,624股優先股(未來可轉換為4,771,248股普通股),預計總投資金額為六千萬美元。上述優先股全部轉換為普通股後,本公司將通過濰柴北美公司持有Power Solutions International Inc.發行總股本的40.71%的股份,交割事項預計在二零一七年三月份內完成。

環保政策及履行

本集團對所適用的國家相關環保法律法規進 行適時更新,並確保已經嚴格遵從。同時,公 司制定了齊備完善的內部管理制度和辦法, 確保相關政策法規有效落地。

於本年度內,本集團通過ISO14001環境管理體系認證。對生產製造過程中,產生的有害及無害廢棄物均進行安全有效處置,未對環境造成污染;所產生的污染物均達到國家或地方規定的排放標準,未被環保部門列入的污染嚴重企業名單以及被處罰。

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group keeps itself updated with and ensures the strict compliance with all such relevant laws and regulations as applicable in the respective jurisdictions. During the year, the Group has complied with all applicable relevant laws and regulations in the respective jurisdictions in all material respects.

MAJOR RELATIONSHIPS INVOLVING THE GROUP

(1) Employees

In compliance with relevant laws and regulations in the respective jurisdictions, and in strict adherence to the strategy of "People Come First", a safe and good working environment and experience as well a sound system of remuneration and benefits is provided to employees to attract, retain and motivate the employees. The management team and staff team of the Group have been stable. During the year, the Group considered that the relationship with its employees and the turnover rate were acceptable.

(2) Suppliers

With mergers and reorganisation on a global basis and overseas market expansion, the Group owns production factories in many nations and regions and its suppliers are all over the world. Currently, the Group is in the course of forming its global supply chain system. All major suppliers have close and long-term relationship with the Group. During the year, the Group considered that the relationship with suppliers was sound and stable.

(3) Customers

With the "Objective of customer satisfaction", the Group steadfastly believes that "Quality is the most significant duty owed to customers" and sees quality as a "life-changing" factor for an enterprise. Directed by the strategic notion of "Directed by policy, sharing of channels and achieving win-win development", the Group focuses on enhancing customer satisfaction and strenuously builds up the Weichai service brand. During the year, the Group achieved 100% passing rate in all provincial sample testing and entrusted examination. No significant incidents of quality safety have occurred. The Group considered that the relationship with assembling factories and users were sound and stable.

(4) Society

With the notion of "Developing economy and service the community", the Group goes beyond its own growth to actively perform its social responsibilities to contribute to society, spread its positive energy as a corporation and strives to achieve win-win development vis-à-vis society, gaining recognition from different sectors of society.

遵守法律及法規

本集團不斷更新彼於多個國家所適用的相關 法律法規,並確保已經嚴格遵從。於本年度 內,本集團在所有重大方面均已遵守彼於多 個國家適用的相關法律法規。

計及本集團的主要關係

(1) 僱員

公司嚴格遵守國家相關法律法規,堅定不移的實施「人才第一」戰略,為僱員與供安全良好的工作環境和體驗、完善的薪酬和福利體系,以吸引、保留不激勵員工。一直以來,公司管理團隊及僱團隊伍較為穩定。於本年度內,本集團認為與僱員的關係良好及離職率為可接受。

(2) 供應商

本集團通過全球範圍內的兼併重組及海外市場開拓,在多個國家和地區擁有生產工廠,供應商遍布全球各地。目前本集團正在搭建全球化供應鏈體系。所有主要供應商與本集團有緊密長期關係。於本年度內,本集團認為與供應商的關係良好且穩定。

(3) 客戶

本集團堅持「客戶滿意是我們的宗旨」,始終認為「質量是對客戶最大的責任」,將質量視作企業的生命綫,以「政策」引、渠道共享、共贏發展」戰略思路為指引,以提升客戶滿意度為主綫,產品省級抽檢和委托檢驗,合格率均為100%,無重大質量安全事故發生。本集團認為與主機廠及用戶的關係良好且穩定。

(4) 社會

本集團始終堅持「發展經濟、服務社會」 的理念,在實現自身成長的同時,不忘 回饋社會,積極踐行社會責任,傳遞企 業正能量,致力於實現企業與社會共贏 發展,得到了社會各界的肯定。

AUDIT COMMITTEE

The audit committee of the Company (the "Audit Committee") comprises all independent non-executive directors of the Company. The chairman of the Audit Committee is Mr. Wang Gongyong, an independent non-executive director. Mr. Wang has appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise as required under Rule 3.10(2) of the Listing Rules, for the purpose of this appointment. Throughout the year, the Audit Committee discharged its responsibilities, reviewed and discussed the financial results and internal control matters of the Company. In accordance with the requirements of Appendix 16 to the Listing Rules, the Audit Committee has reviewed the audited consolidated financial statements for the Year.

COMPLIANCE WITH CORPORATE GOVERNANCE CODE IN APPENDIX 14 TO THE LISTING RULES

During the Year, other than the roles of the Chairman and the Chief Executive Officer being performed by Mr. Tan Xuguang ("Mr. Tan") and directors not being able to attend all annual general meeting and extraordinary general meetings due to other important work-related affairs, the Company has complied with all the code provisions of the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 to the Listing Rules.

Mr. Tan is in charge of the overall management of the Company. The Company considers that the combination of the roles of the Chairman and the Chief Executive Officer can promote the efficient formulation and implementation of the Company's strategies which will enable the Group to grasp business opportunities efficiently and promptly. The Company considers that through the supervision of its board and its independent non-executive directors, there is adequate balance of power and authority in place.

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE

During the Year, the Company adopted a code of conduct regarding securities transactions by directors on terms no less than the required standard set out in the Model Code. Having made specific enquiry of all directors, the directors have confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code during the Year.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors of the Company, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules as at the date of this report.

審核委員會

本公司審核委員會(「審核委員會」)由本公司審核委員會(「審核委員會」)由本公司所有獨立非執行董事王貢勇先生。王先生與別第3.10(2)條對該委任所要求之之的專業資格,或具備適當的會計或相關的影管理專長。於本年度內,審核委員會問題,檢討及討論本公司的財務,的財務計劃,檢討及討論本公司的財務,的財務,會是審閱本年度之經審核合併財務報表。

遵守上市規則附錄十四所載的企業管治守則

於本年度,除譚旭光先生(「譚先生」)擔任本公司董事長兼首席執行官及本公司董事在本年度內因彼等有其他重要公務在身而未能每次出席本公司股東周年大會及股東特別大會外,本公司一直遵守上市規則附錄十四所載「企業管治守則」的所有守則條文。

譚先生負責本公司之整體管理。本公司認為, 讓譚先生同時兼任董事長及首席執行官可讓 本公司更有效地計劃及執行本公司之策略, 從而令本集團能夠有效而迅速地把握商機。 本公司相信,通過其董事會及其獨立非執行 董事之監督,此足以維持職權平衡。

遵守標準守則

於本年度,本公司已就董事進行證券交易採納操守準則,有關條款不比標準守則規定的標準寬鬆,且董事向全體董事作出特定查詢後確認,彼等於回顧年內已遵守標準守則所載規定的標準。

充足公眾持股量

根據本公司獲得之公開資料並就本公司董事 所知,本公司於本報告刊發日期維持上市規 則所規定的公眾持股量。

AUDITORS

The Company appointed Ernst & Young Hua Ming LLP (安永華明會計師事務所(特殊普通合伙)) as the Company's only auditors with effect from 18 May 2011 for its accounts prepared under PRC accounting principles and financial regulations. Ernst & Young Hua Ming LLP (安永華明會計師事務所 (特殊普通合伙)) will retire and a resolution for their reappointment as auditors of the Company for the year of 2017 will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The audited consolidated financial statements for the year were approved by the Board on 29 March 2017.

PUBLICATION OF THE ANNUAL REPORT ON THE WEBSITES OF THE HONG KONG STOCK EXCHANGE AND THE COMPANY

The 2016 annual report will be despatched to the shareholders as well as made available on the Hong Kong Stock Exchange's website at www.hkexnews.hk and the Company's website at www.weichaipower.com in due course.

On behalf of the Board

Tan Xuguang

Chairman and Chief Executive Officer

Hong Kong 29 March 2017

核數師

安永華明會計師事務所(特殊普通合伙)於二零一一年五月十八日獲委任為本公司根據中國會計準則及財務規例編製之賬目的唯一核數師。安永華明會計師事務所(特殊普通合伙)將退任本公司核數師,本公司將於本屆股東周年大會提呈續聘其為本公司二零一七年度之核數師。

批准財務報表

董事會已於二零一七年三月二十九日批准本 年度的經審核合併財務報表。

於 香 港 聯 交 所 及 本 公 司 網 站 公 佈 年 報

本公司二零一六年度報告將適時寄送予各位股東及刊登於香港聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.weichaipower.com。

代表董事會

譚旭光

董事長兼首席執行官

香港

二零一七年三月二十九日

SUPERVISORY COMMITTEE'S REPORT

監事會報告

Dear Shareholders.

In 2016, in accordance with relevant requirements including the Company Law, the Articles of Association of the Company and the Rules of Procedure of the Supervisory Committee, in compliance with the principle of integrity, all members of the Supervisory Committee of Weichai Power Co., Ltd. (the "Company") (the "Supervisory Committee") performed their duties of supervision by exercising effective supervision and examination, in a lawful manner, of the Company's procedures of making operational decisions, its state of operation, its financial conditions and its acquisition and disposal of assets and material connected transactions, thereby providing strong support to the Company's regulated operations and healthy development, and protecting the legitimate interests of the Company and its investors.

I. DETAILS OF CONVENING MEETINGS OF THE SUPERVISORY COMMITTEE

In this year, the Company held four meetings of the Supervisory Committee.

- 1. On 30 March 2016, the third meeting of the fourth session of the Supervisory Committee was convened, during which the Supervisory Committee considered and approved the full text and summary of the 2015 annual report of the Company, the work report of the Supervisory Committee for 2015, the financial report and auditors' report for 2015, the final financial report for 2015, the financial budget report 2016, profit distribution proposal for 2015, the re-appointment of Ernst & Young Hua Ming LLP as the Company's auditors for the year 2016, the re-appointment of Shandong Hexin Accountants LLP as the internal control auditors of the Company for the year 2016, the internal control self-evaluation report for 2015 and the internal audit report for 2015.
- 2. On 29 April 2016, the first provisional meeting of the Supervisory Committee of the Company in 2016 was convened, during which the Supervisory Committee considered and approved the 2016 first quarterly report of the Company. The contents of the report gave a true, accurate and complete view of the actual situation of the listed company and do not contain false statements, misleading representations or material omissions.

各位股東:

2016年,潍柴動力股份有限公司(下稱[公司]) 監事會根據《公司法》、《公司章程》及《監事會 議事規則》等有關規定,認真履行監督職責, 依法對公司經營決策程序、依法運作情況、 財務情況、收購出售資產及重大關聯交易 方面進行了有效監督和核查,為公司規 能 作和健康發展提供了有力保障,切實維護公司和投資者合法權益。

一、監事會會議召開情況

公司本年度共召開監事會會議4次。

- 1. 2016年3月30日,公司召開四屆 三次監事會,會議審議通過了公司2015年年度報告全文及摘要、 2015年度監事會工作報告、2015年度財務報告及審計報告、2015年度財務報告及審計報告、2015年度財務預算報告、2015年度利潤分配、續聘安永華明會計師事務所(特開安於華明會計師事務所(特殊普通合夥)為公司2016年度內部控制審計服務機構、2015年度內部控制審計報告。
- 2. 2016年4月29日,公司召開2016年 第一次臨時監事會,會議審議通 過了公司2016年第一季度報告。 報告內容真實、準確、完整地反映 了上市公司的實際情況,不存在 任何虛假記載、誤導性陳述或者 重大遺漏。

監事會報告(續)

- 3. On 30 August 2016, the fourth meeting of the fourth session of the Supervisory Committee of the Company was convened, during which the Supervisory Committee considered and approved the full text and summary of the 2016 interim report of the Company as well as the implementation of the 2016 interim profit distribution proposal by the Company. The contents of the interim report gave a true, accurate and complete view of the actual situation of the listed company and do not contain false statements, misleading representations or material omissions.
- 4. On 27 October 2016, the second provisional meeting of the Supervisory Committee of the Company in 2016 was convened, during which the Supervisory Committee considered and approved the 2016 third quarterly report of the Company. The contents of the report gave a true, accurate and complete view of the actual situation of the listed company and do not contain false statements, misleading representations or material omissions.

II. OPINION OF THE SUPERVISORY COMMITTEE ON SUPERVISED MATTERS OF THE COMPANY IN THE REPORTING PERIOD

Compliance of the Company's operations with legal requirements

During the reporting period, pursuant to the laws and regulations of the PRC and the Articles of Association of the Company, the Supervisory Committee duly supervised the convening procedures and resolutions of general meetings of Shareholders and meetings of the Board, the Board's execution of resolutions approved at general meetings of shareholders, the performance of duties by the senior management of the Company. The Supervisory Committee is of the view that the Board and the senior management of the Company performed their duties with integrity and diligence, made decisions in a scientific approach, maintained sound production and operation. The Supervisory Committee was not aware of any action which would result in a breach of laws or regulations or the Articles of Association of the Company or would damage the interests of the Company and investors in the Company.

- 3. 2016年8月30日,公司召開四屆四次監事會,會議審議通過了公司2016年半年度報告全文及摘要、公司實施2016年中期利潤分配的議案。半年度報告內容真實、準確、完整地反映了上市公司的實際情況,不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏。
- 4. 2016年10月27日,公司召開2016年第二次臨時監事會,會議審議通過了公司的2016年第三季度報告。報告內容真實、準確、完整地反映了上市公司的實際情況,不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏。

二、監事會對報告期內監督事項的 意見

1. 公司依法運作情況

監事會報告(續)

2. Financial position of the Company

During the reporting period, the Supervisory Committee further enhanced its internal control, especially the examination of the financial system. The Company has established a sound system on external investment, asset transfer and connected transactions, etc. In its operation, the Company observed the relevant laws and regulations of the PRC and the relevant provisions of the China Securities Regulatory Commission. On the control of the movement of funds and administrative expenses, the Company strictly controlled on each grade which ensured the normal operation of the Company and avoided financial risk.

The Supervisory Committee was of the view that the procedures adopted by the Board in preparing and considering the annual financial report of the Company are in compliance with the laws, administrative regulations and stipulations of the China Securities Regulatory Commission. The contents of the report gave a true, accurate and complete view of the actual situation of the listed company and do not contain false statements, misleading representations or material omissions.

- 3. There was no use of proceeds this year.
- 4. Acquisition and disposal of assets of the Company During the reporting period, the Company's acquisitions and disposals of assets were conducted in such a way where the approval procedures were lawful, at reasonable considerations, and under effective decision-making, benefiting the integration of resources of the Company and aligning with the Company's development strategies. No insider dealing or other actions which would damage the interests of the shareholders or cause any asset loss occurred or emerged.
- Material connected transactions

During the reporting period, the connected transactions of the Company were conducted under the principle of fairness and the procedures of the transactions were in compliance with laws and regulations. The Supervisory Committee is not aware of any action which would damage the interests of the Company and the shareholders.

6. The Supervisory Committee has no disagreement on the matters supervised during the reporting period.

Lu Wenwu

Chairman of the Supervisory Committee

2. 公司的財務情況

監事會認為:董事會編製和審議 公司年度財務報告的程序符合 律、行政法規及中國證監會的規 定,報告內容真實、準確、完整 反映了上市公司的實際情況, 存在任何虛假記載、誤導性陳 或者重大遺漏。

- 3. 本年度無募集資金使用情況
- 4. 公司收購及出售資產情況 報告期內,公司發生的收購、出售 資產行為,審批程序合法、交易價 格合理、決策有效,有利於公司的 資源整合,符合公司的發展戰略, 未發生和出現內幕交易、損害股 東權益和造成資產流失的情況。
- 5. 重大關聯交易事項 報告期內,公司發生的各項關聯 交易均體現了市場公平的原則, 交易程序合法、合規,未發現損害 公司利益和股東利益的情況。
- 6. 監事會對報告期內的監督事項無 異議。

魯文武 監事會主席

山東省濰坊 二零一七年三月二十九日

Weifang, Shandong Province 29 March 2017

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

The Company has always regarded the consistent maintenance of an excellent, solid and reasonable corporate governance structure as its top priority.

本公司一直視持續維持良好、穩健及合理之 企業管治架構為首要任務。

CORPORATE GOVERNANCE CODE

For the year ended 31 December 2016, the Company has reviewed its corporate governance documents and is of the view that the Company has fully complied with the code provisions of the Corporate Governance Code (the "Corporate Governance Code") set out in the Appendix 14 to the Listing Rules other than Code A.2.1, which requires that the roles of chairman and chief executive officer should be two separate roles and should not be performed by the same individual, and that certain directors of the Company did not attend all of the Company's annual general meeting and extraordinary general meeting, in 2016 as required under code provisions A.6.7 and E.1.2 of the Corporate Governance Code due to other important work-related affairs. Currently, Mr. Tan Xuguang ("Mr. Tan") serves as the Chairman as well as the Chief Executive Officer of the Company. Despite such deviation, the directors believe that the combination of the roles of the Chairman and the Chief Executive Officer can promote the efficient formulation and implementation of the Company's strategies which will enable the Group to grasp business opportunities efficiently and promptly. The Company considers that through the supervision of its board and its independent non-executive directors, there is adequate balance of power and authority in place.

The directors believe that the Articles of Association, the scope of responsibilities of the Audit Committee, the scope of responsibilities of the Supervisory Committee and the codes on securities dealings by directors and certain executives, which constitute the basis for the regular codes on corporate governance of the Company, have covered the principles and the code provisions of the Corporate Governance Code. In respect of the following areas, our internal corporate governance documents are more stringent than the Corporate Governance Code:

- 1. In addition to the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee, the Company has also established the Strategic Development and Investment Committee (the "SDIC").
- All members of the Audit Committee are Independent Non-executive Directors, of whom Mr. Wang Gongyong, the Chairman of the committee, holds the relevant professional qualification or professional knowledge related to accounting or financial management.

企業管治守則

截至二零一六年十二月三十一日止年度,本 公司已審閱其企業管治文件,認為除守則第 A.2.1條規定董事長及首席執行官應分為兩個 獨立職位,而不應由同一人兼任,及本公司 某些董事因彼等有其他重要公務在身而未能 按照企業管治守則第A.6.7條及第E.1.2條的守 則條文所載規定每次出席本公司於二零一六 年內舉行之股東周年大會和股東特別大會, 本公司已全面遵守上市規則附錄十四所載[企 業管治守則」的所有守則條文。譚旭光先生(「譚 先生」) 現為董事長兼本公司首席執行官。儘 管出現上述偏離情況,董事相信,讓譚先生 同時兼任上述兩個職位有助更有效地計劃及 執行本公司業務策略,從而令本集團能夠有 效而迅速地把握商機。本公司相信,通過其 董事會及其獨立非執行董事之監督,此足以 維持職權平衡。

董事相信,公司組織章程細則、審核委員會之職責範圍、監事會之職責範圍及董事與若干執行人員買賣證券之守則構成本公司日常企業管治守則之基準,並涵蓋企業管治守則之原則及守則條文。本公司之內部企業管治文件於以下範疇較企業管治守則嚴謹:

- 1. 除審核委員會、薪酬委員會及提名委員 會外,本公司另設立戰略發展及投資委 員會(「戰略發展及投資委員會」)。
- 2. 審核委員會全體成員均為獨立非執行 董事,當中委員會主席王貢勇先生具備 有關會計或財務管理之專業履歷或專 業知識。

BOARD OF DIRECTORS

The key responsibilities of the Board include, among other things, formulating the Company's overall strategies, setting management targets, regulating internal controls and financial management, and supervising the management's performance, while the day-to-day operations and management are delegated by the Board to the executives of the Company.

The Board currently comprises 11 directors, whose details are set out on pages 29 to 33 of this annual report. The Board currently includes four executive directors, three non-executive directors and four independent non-executive directors, namely, Mr. Tan Xuguang (Chairman and CEO), Mr. Zhang Quan, Mr. Xu Xinyu and Mr. Sun Shaojun (Executive Directors), Mr. Wang Yuepu, Mr. Jiang Kui and Mr. Gordon Riske (Non-executive Directors), Mr. Loh Yih, Mr. Zhang Zhong, Mr. Wang Gongyong and Mr. Ning Xiangdong (Independent Non-executive Directors).

The Company has formulated and implemented a "Diversity Policy regarding Members of the Board of Directors" to support the attainment of strategic goals and the needs for sustainable development. The composition of the Board of Directors will be based on a range of diversity elements, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, race, professional experience, skills, knowledge and length of service. Final decisions will be made based upon the merits of the individuals and his or her contributions to be made to the Board of Directors.

The Company has received from each of the independent non-executive directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers each of the independent non-executive directors to be independent.

The Board has notified each of the directors and supervisors in advance that they should not trade in the securities of the Company within the period as stipulated under the Listing Rules. All directors and supervisors confirmed that they were in compliance with the Listing Rules in this respect.

Other than their working relationships with the Company, none of the directors, supervisors or the senior management has any financial, business or family relationship or any relationship in other material aspects with each other.

董事會

董事會的主要職責包括(其中包括)制訂本公司的整體策略、確立管理目標、規管內部監控及財務管理以及監察管理層的表現,而本公司的日常運作及管理工作則由董事會授權本公司執行人員負責。

董事會現有十一名董事,彼等之個人履歷載於本年報第29至33頁。董事會成員目前包括四名執行董事、三名非執行董事及四名獨立非執行董事:譚旭光先生(董事長兼首席執行官)、張泉先生、徐新玉先生及孫少軍先生為執行董事,王曰普先生、江奎先生及Gordon Riske先生為非執行董事,而盧毅先生、張忠先生、王貢勇先生及寧向東先生為獨立非執行董事。

本公司已制定和執行《董事會成員多元化政策》,以支持公司達到其戰略目標及可持續均衡發展的須要。在甄選董事會成員組合時將按一系列多元化範疇為基準,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、技能、知識及服務任期。最終將按人選的長處及可為董事會提供的貢獻而作決定。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條就其獨立性作出的年度確認,並認為各獨立非執行董事均具獨立性。

董事會已預先知會各董事及監事,於上市規則規定期間不得買賣本公司證券。全體董事及監事確認,彼等於此方面已遵守上市規則。

除與本公司的工作關係外,董事、監事或高級管理人員彼此之間概無財務、商業或家庭關係或其他重大關係。

Other than the service contracts entered into by them or as otherwise disclosed in this annual report, none of the directors or the supervisors has any personal and substantive interest, direct or indirect, in the material contracts entered into by the Company or any of its subsidiaries during 2016.

Each of the executive directors, non-executive directors and independent non-executive directors was appointed for a term from 30 June 2015 to the conclusion of the annual general meeting of the Company for the year ending 31 December 2017.

The Company attached great importance to the continuous professional development of the directors and paid close attention to and actively organized relevant trainings for the directors. Each of the directors of the Company actively participated in various special trainings in respect to corporate governance and directors' responsibilities in full compliance with Code A.6.5 of Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 to the Hong Kong Listing Rules and regulatory requirements of the PRC.

In 2016, the Board reviewed and revised, where necessary, the corporate governance policies and practice of the Company, reviewed and supervised the training and continuing professional development attended by the directors and senior management, reviewed and supervised the Company's policies and practice in its compliance with laws and regulations, reviewed and supervised the code of conduct of employees and directors, and reviewed the Company's compliance with the Corporate Governance Code.

In 2016, the Company held 12 Board meetings. The principal activities of the Board in 2016 were as follows:

- Review of the annual and interim results of the Company;
- Review of the auditors' report, internal control audit report, final financial report, financial budget report and corporate social responsibilities report of the Company;
- Review of the annual profit distribution, interim dividend and the 2015 final dividend distribution proposal;
- Consideration and approval of connected transactions;
- Consideration and approval of the Company's banking facilities;
- Consideration and approval of the amendments to the terms of reference of the audit committee of the Board;
- Consideration and approval of the provision of financial guarantee to subsidiaries;
- Consideration and approval of the additional issue of shares, external investment and acquisition of equity interest by subsidiaries;
- Consideration and approval of the acquisition of wholly-owned subsidiaries by way of absorption.

除訂立服務合約及本年報另有披露者外,董事或監事概無於本公司或其任何附屬公司在 二零一六年間訂立的重大合約中,直接或間 接擁有個人重大權益。

各執行董事、非執行董事和獨立非執行董事 的任期自二零一五年六月三十日起,至本公司二零一七年度股東周年大會結束止。

本公司注重董事的持續專業發展,關注並積極組織董事參加相關的培訓。本公司各董事全面按照香港上市規則附錄十四《企業管治守則》A.6.5以及內地監管的要求,積極參加了以公司治理監管、董事職責等為主題的多次專項培訓。

董事會已在二零一六年度內檢討及修訂(如須要)本公司的企業管治政策及常規、檢討及監察董事及高級管理人員的培訓及持續專業發展、檢討及監察公司在遵守法律及監管規定方面的政策及常規、檢討及監察僱員及董事的操守準則和檢討公司遵守《企業管治守則》的情況。

本公司於二零一六年舉行十二次董事會會議。 董事會二零一六年度的主要工作如下:

- 審閱本公司年度及中期業績;
- 審閱本公司審計報告,內部控制審計報告,財務決算報告,財務預算報告和社會責任報告;
- 審閱年度利潤分配,中期股息及二零 一五年末期股息派發方案;
- 審批關聯交易;
- 審批公司辦理銀行授信業務;
- 審批修訂公司董事會審核委員會工作 細則:
- 審批為子公司融資提供擔保;
- 審批子公司增發股份,對外投資和收購 股權;
- 審批吸收合併全資子公司。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT (CONTINUED)

企業管治報告(續)

The total remuneration of the directors in 2016, including the basic salary, performance-linked salary, incentive salary and discretionary bonus, amounted to approximately RMB6.9 million. Independent non-executive directors were only entitled to receive director's fees but not other salary or remuneration. For details of the remuneration of directors, please refer to Note V.29 to the financial statements of the Company.

二零一六年度董事酬金總計約為人民幣6.9百萬元,包括基本薪金、績效薪金、獎勵薪金及酌情花紅。獨立非執行董事僅有權獲取董事袍金,而並無其他薪金或報酬。有關董事酬金詳情請參閱本公司財務報表附註五.29。

AUDIT COMMITTEE

An Audit Committee has been established by the Board.

The Audit Committee is principally responsible for supervising the Company's internal audit system and its implementation, reviewing the Company's financial controls, risk management and internal control policies and systems as well as material connected transactions and proposing the engagement or removal of external auditor. It is also responsible for the communications between the internal auditor and the external auditor as well as review of financial information of the Company and the disclosure thereof.

The Audit Committee comprises all the independent non-executive directors, currently including Mr. Loh Yih, Mr. Zhang Zhong, Mr. Wang Gongyong and Mr. Ning Xiangdong. As Mr. Wang Gongyong has the appropriate professional qualifications and experience in financial matters, he acts as the chairman of the Audit Committee. The terms of reference of the Audit Committee are aligned with the recommendations set out in "A Guide for Effective Audit Committees" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

The Audit Committee held six meetings during the reporting period. Details of the attendance are set out on page 88 of this annual report.

The major work accomplished by the Audit Committee during the year are as follows:

- Review of the annual, interim financial statements of the Group, as well
 as the management recommendations furnished by the external auditors
 and responses from the Company's management;
- Review of the accounting policies and practices adopted by the Group and related matters;
- Formulating independent directors' opinions on connected transactions, external guarantee and internal control self-evaluation report;
- Assist the Board to monitor the Group's financial control, internal audit and risk management evaluation;
- Determine the remuneration of external audit service provider.

Throughout the period under review, the Audit Committee discharged its responsibilities, reviewed and discussed the financial results, financial control, and internal control and risk management system of the Group.

審核委員會

董事會已成立審核委員會。

審核委員會主要負責監督公司的內部審計制度及其實施,審查公司財務監控、風險管理、內部控制制度及體系,並對重大關聯交易進行審計,提議聘請或更換外部審計機構,負責內部審計與外部審計的溝通以及審核公司的財務信息及披露。

審核委員會由全體獨立非執行董事組成,成員目前包括盧毅先生、張忠先生、王貢勇先生及寧向東先生。王貢勇先生具備適當的財務專業資格及經驗,故擔任審核委員會主席。審核委員會的工作細則符合香港會計師公會頒佈的《審核委員會有效運作指引》所載建議。

審核委員會於期內舉行六次會議。出席率詳 情載於本年報第88頁。

審核委員會於年內完成的主要工作如下:

- 審閱本集團年度及中期財務報表、外聘 核數師所提供管理建議以及由本公司 管理層作出的回應;
- 檢討本集團採納之會計政策及慣例以及有關事宜;
- 對關聯交易、對外擔保和內部控制評價 報告等事項發表獨立董事意見:
- 協助董事會監察本集團的財務監控、內 部審核及風險管理評估;
- 核定外聘審計服務機構酬金。

於回顧期間內,審核委員會履行其職責,檢 討及討論本集團財務業績、財務監控、及內 部監控及風險管理制度。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT (CONTINUED)

企業管治報告(續)

In accordance with the requirements of Appendix 16 to the Listing Rules, the Audit Committee has reviewed the financial statements for the year ended 31 December 2016.

The auditors of the Company have audited the financial statements and have issued an unqualified auditors' report.

STRATEGIC DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMMITTEE

The Strategic Development and Investment Committee ("SDIC") has been established by the Board.

The SDIC is principally responsible for examining and reviewing the Company's strategic plans, monitoring the implementation of strategic planning, and facilitating timely adjustments to the Company's strategies and governance structure.

The SDIC currently comprises Mr. Tan Xuguang (Chairman of the Board and of the SDIC), Mr. Wang Yuepu, Mr. Zhang Quan, Mr. Xu Xinyu and Mr. Sun Shaojun.

REMUNERATION COMMITTEE

A Remuneration Committee has been established by the Board.

The Remuneration Committee is responsible for the recommendation to the Board of the remuneration packages and terms of employment of directors, supervisors and senior management of the Company. The Committee also determines the relevant remuneration policy for directors, supervisors and senior management of the Company and matters relating to their participation in incentive schemes operated by the Company.

During the reporting period, the Remuneration Committee of the Company held one meeting. The first meeting of the Remuneration Committee of the Company in 2016 was convened on 24 March 2016, during which the matters regarding the operation incentives for senior management and core members of the Company for year 2015 were reviewed. Mr. Tan Xuguang, Mr. Zhang Zhong and Mr. Loh Yih, all being directors, attended this meeting of the Remuneration Committee.

The Remuneration Committee currently comprises one executive director and two independent non-executive directors, being Mr. Zhang Zhong (chairman of the Remuneration Committee), Mr. Tan Xuguang and Mr. Loh Yih.

審核委員會已根據上市規則附錄十六的規定, 審閱截至二零一六年十二月三十一日止年度 的財務報表。

本公司的核數師已審核財務報表,並發出無 保留意見的核數師報告。

戰略發展及投資委員會

董事會已成立戰略發展及投資委員會。

戰略發展及投資委員會主要負責審查及檢討 本公司的戰略計劃、監察戰略計劃的實施進 度以及適時調整本公司的戰略及管治架構。

戰略發展及投資委員會成員目前包括譚旭光 先生(董事會董事長兼戰略發展及投資委員 會主席)、王曰普先生、張泉先生、徐新玉先 生及孫少軍先生。

薪酬委員會

董事會已成立薪酬委員會。

薪酬委員會負責就董事、監事及本公司高級 管理層的薪酬福利及任期向董事會提供建議。 該委員會亦負責制定有關董事、監事及本公 司高級管理層的相關薪酬政策及彼等參與本 公司營辦的獎勵計劃的相關事宜。

於本報告期內,公司共召開一次薪酬委員會。 二零一六年三月二十四日,公司召開了2016 年第一次薪酬委員會,審核關於對高管及核 心人員實施2015年度經營獎勵的事宜,董事 譚旭光先生、董事張忠先生及董事盧毅先生 出席了該次薪酬委員會的會議。

薪酬委員會成員目前包括一名執行董事及兩 名獨立非執行董事,包括張忠先生(薪酬委員 會主席)、譚旭光先生及盧毅先生。

NOMINATION COMMITTEE

A Nomination Committee has been established by the Board.

During the reporting period, the Nomination Committee of the Company did not hold any meeting.

The Nomination Committee currently comprises two independent non-executive directors and one executive director, including Mr. Zhang Zhong (chairman of the Nomination Committee), Mr. Xu Xinyu and Mr. Wang Gongyong. The meetings of the Nomination Committee were arranged and held on an as-needed basis. The Nomination Committee will identify qualified candidates to fill the Board's membership whenever such vacancy arises. It will also nominate such candidates for the Board to consider, regularly review the composition of the Board and make suggestions as to any change in the membership of the Board that may be required.

SUPERVISORY COMMITTEE

The Supervisory Committee consists of three members, with one Supervisor being elected from the staff as a representative of employees and the other two elected by the shareholders of the Company. The Supervisory Committee is responsible for supervision of the Board and its members and the senior management of the Company, so as to prevent them from abusing their authorities and infringing the interests of the Company, its shareholders and staff. The size and composition of the Supervisory Committee are in compliance with the requirements of the relevant laws and regulations of the PRC. The Supervisory Committee held four meetings during the year to carry out its supervision on behalf of the shareholders in respect of the Company's financial matters and the lawfulness and compliance in respect of the discharge of duties by the directors and senior management of the Company. The members of the Supervisory Committee attended all Board meetings and general meetings of the Company and diligently performed their supervisory duties.

提名委員會

董事會已成立提名委員會。

於本報告期內未召開提名委員會會議。

提名委員會成員目前包括二名獨立非執行董事及一名執行董事,包括張忠先生(提名委員會主席)、徐新玉先生及王貢勇先生。吳當是會會議視乎需要而安排及舉行。每當資格」與現在。 會出現空缺,接名委員會將會物色合資供董學」 選填補空缺,該委員會亦會提名人選供需要 會考慮,並定期檢討董事會的組合,在需要時就任何董事會成員變動提供建議。

監事會

Attendances at meetings of the Board, Supervisory Committee and special committees (attendance in person/number of meetings) during the year are as follows:

年內,董事會、監事會及特別委員會會議的 出席資料(出席次數/會議次數)如下:

		General Meeting	Board	Supervisory Committee	Audit Committee
Name	姓名	股東大會	董事會	監事會	審核委員會
Executive Directors	執行董事				
Tan Xuguang	譚旭光		11/12		
Zhang Quan	張泉		12/12		
Xu Xinyu	徐新玉	1/2	11/12(1)		
Sun Shaojun	孫少軍	1/2	10/12(2)		
Li Dakai	李大開(於二零一七年				
(resigned on 29 March 2017)	三月二十九日辭任)		12/12		
Non-executive Directors	非執行董事				
Wang Yuepu	王曰普		11/12(1)		
Jiang Kui	江 奎	1/2	10/12(2)		
Gordon Riske	Gordon Riske		10/12(2)		
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事				
Loh Yih	盧 毅		12/12		6/6
Zhang Zhong	張忠		12/12		6/6
Wang Gongyong	王貢勇	1/2	11/12(1)		6/6
Ning Xiangdong	寧向東	1/2	11/12(1)		6/6
Zhang Zhenhua	張振華(於二零一七年				
(resigned on 29 March 2017)	三月二十九日辭任)	1/2	12/12		6/6
Supervisors	監事				
Lu Wenwu	魯文武	2/2		4/4	
Jiang Jianfang	蔣建芳	1/2		3/4(1)	
Ma Changhai	馬常海	1/2		4/4	

According to the requirements under Code I(d) of the Corporate Governance Code, the attendance of alternate directors shall not be included in the attendance of the relevant directors.

按照《企業管治守則》第I(d)條規定,替代董事的出席不得計入有關董事的出席次數。

Notes:

- (1) In addition, the director or supervisor also appointed another director or supervisor as his representative to attend and vote at one meeting of the board or meeting of the supervisory committee on his behalf.
- (2) In addition, the director also appointed another director as his representative to attend and vote at two meetings of the board on his behalf.

附註:

- (1) 此外,該董事或監事亦委任另一名董事或監事 為其代表,代其出席一次董事會或監事會會議 並於會上投票。
- (2) 此外,該董事亦委任另一名董事為其代表,代其 出席兩次董事會會議並於會上投票。

GENERAL MEETING AND INVESTOR RELATIONS

The shareholders' meeting is the highest authority of the Company, providing an opportunity for direct communications and building a sound relationship between the Board and the shareholders of the Company. Therefore, the Company places great attention to such meetings. In 2016, the Company convened two general meetings. Matters reviewed and approved at the said meetings include the following:

I. ANNUAL GENERAL MEETING HELD ON 7 JUNE 2016

Ordinary resolutions:

- To consider and approve the Annual Report of the Company for the year ended 31 December 2015
- 2. To consider and approve the Report of the Board of Directors of the Company for the year ended 31 December 2015
- 3. To consider and approve the Report of the Supervisory Committee of the Company for the year ended 31 December 2015
- To consider and receive the audited financial statements of the Company and the Auditors' Report for the year ended 31 December 2015
- 5. To consider and approve the 財務決算報告 (final financial report) of the Company for the year ended 31 December 2015
- 6. To consider and approve the 財務預算報告 (financial budget report) of the Company for the year ending 31 December 2016
- 7. To consider and approve the re-appointment of Ernst & Young Hua Ming LLP (安永華明會計師事務所 (特殊普通合夥)) as the auditors of the Company for the year ending 31 December 2016 and to authorise the Directors to determine their remuneration
- 8. To consider and approve the re-appointment of 山東和信會計師 事務所 (特殊普通合夥) (Shandong Hexin Accountants LLP) as the internal control auditors of the Company for the year ending 31 December 2016
- To consider and approve the granting of a mandate to the Board of Directors for payment of interim dividend (if any) to the shareholders of the Company for the year ending 31 December 2016

股東大會與投資者關係

股東大會乃本公司最高權力機構,為董事會 與本公司股東直接溝通及建立良好關係的機 會。因此,本公司高度重視該等會議。二零 一六年,本公司共召開二次股東大會,會上 審閱及通過的主要事項包括:

一、於二零一六年六月七日舉行之 股東週年大會

普通決議案:

- 審議及批准公司二零一五年年度 報告全文及摘要的議案
- 2. 審議及批准公司二零一五年度董 事會工作報告的議案
- 3. 審議及批准公司二零一五年度監事會工作報告的議案
- 審議及批准公司二零一五年度財務報告及審計報告的議案
- 審議及批准公司二零一五年度財務決算報告的議案
- 審議及批准公司二零一六年度財務預算報告的議案
- 7. 審議及批准關於續聘安永華明會 計師事務所(特殊普通合伙)為公 司二零一六年度審計服務機構並 授權董事會決定其酬金議案
- 8. 審議及批准關於續聘山東和信會 計師事務所(特殊普通合伙)為公 司二零一六年內部控制審計服務 機構的議案
- 9. 審議及批准關於授權董事會向公司股東派發二零一六年度中期股息(如有)的議案

CORPORATE GOVERNANCE REPORT (CONTINUED)

企業管治報告(續)

- To consider and approve the distribution of profit to the shareholders of the Company for the year ended 31 December 2015
- 11. To consider and approve the amendments to the terms of reference of the Audit Committee
- 12. To consider and approve the connected transaction between the Company and 山推工程機械股份有限公司 (Shantui Engineering Machinery Co. Ltd.)
- 13. To consider and approve the connected transactions between the Company and Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd.

Special resolution:

14. To consider and approve the granting of a general mandate to the Board of Directors to issue new Shares

- 10. 審議及批准關於公司二零一五年 度利潤分配的議案
- 11. 審議及批准關於修訂《維柴動力股份有限公司董事會審核委員會工作細則》的議案
- 12. 審議及批准關於公司與山推工程 機械股份有限公司關聯交易的議 家
- 13. 審議及批准關於公司與山東重工 集團財務有公司關聯交易的議案

特別決議案:

14. 審議及批准關於授予董事會一般 性授權配發新股的議案

II. Extraordinary General Meeting Held on 31 October 2016

Ordinary resolutions:

- To consider and approve the investment and acquisition by an overseas subsidiary.
- 2. To consider and approve the connected transactions for the provision of general services and labour services by Weichai Group Holdings Limited (and its associates) to the Company (and its subsidiaries).
- 3. To consider and approve the connected transactions for the supply and/or connection of utilities by Weichai Group Holdings Limited (and its associates) to the Company (and its subsidiaries).
- 4. To consider and approve the connected transactions for the purchase of diesel engine parts and components, gas, scrap metals, materials, diesel engines and related products and processing services by the Company (and its subsidiaries) from Weichai Group Holdings Limited (and its associates).
- 5. To consider and approve the connected transactions for the sale of diesel engines, diesel engine parts and components, materials, semi-finished products and related products and provision of processing services by the Company (and its subsidiaries) to Weichai Group Holdings Limited (and its associates).
- 6. To consider and approve the connected transactions for the purchase of diesel engine parts and components, materials, steel and scrap metal, diesel engines and related products and processing and labour services by the Company (and its subsidiaries) from Weichai Heavy-duty Machinery Co., Ltd. (and its subsidiaries).
- 7. To consider and approve the grant of the guarantee by the Company to an overseas wholly-owned subsidiary.

二、於二零一六年十月三十一日舉 行之股東特別大會

普诵決議案:

- 審議及批准關於境外子公司對外 投資暨收購的議案
- 審議及批准關於濰柴控股集團有限公司及其附屬(關聯)公司向公司及其附屬公司提供綜合服務及勞務服務關聯交易的議案
- 3. 審議及批准關於濰柴控股集團有限公司及其附屬(關聯)公司向公司及其附屬公司提供動能服務關聯交易的議案
- 4. 審議及批准關於公司及其附屬公司向潍柴控股集團有限公司及其附屬(關聯)公司採購柴油機零部件、煤氣及廢金屬等、原材料、柴油機及相關產品及加工服務關聯交易的議案
- 5. 審議及批准關於公司及其附屬公司向濰柴控股集團有限公司及其 附屬(關聯)公司銷售柴油機、柴油 機零部件、原材料、半成品及相關 產品和提供加工服務關聯交易的 議案
- 6. 審議及批准關於公司及其附屬公司向濰柴重機股份有限公司及其附屬公司採購柴油機零部件、原材料、鋼材及廢金屬等、柴油機及相關產品、勞務和加工服關聯交易的議案
- 7. 審議及批准關於公司為境外全資 子公司融資提供擔保的議案

SHAREHOLDERS' RIGHTS

Shareholders of the Company holding more than 10% of the shares of the Company either individually or collectively requesting the convening of an extraordinary general meeting or a class meeting shall proceed in accordance with the procedures set forth in Article 104 of the Company's articles of association.

Pursuant to Article 76 of the Articles of Association of the Company, shareholders of the Company who hold, individually or collectively, more than 3% of the Company's shares shall have the right to propose a motion to the Company for consideration at the general meeting of the Company. Shareholders who hold, individually or collectively, more than 3% of the Company's shares may propose a provisional motion in writing to the Board of Directors 16 days prior to the general meeting. Within two days upon the receipt of the proposed motion, the Board of Directors shall issue a supplementary notice of the general meeting to announce the content of the provisional motion.

Shareholders of the Company are welcome to send their enquiries to the Board via our Securities Department, details of which are set out in the section headed "Corporate Information" in this annual report.

PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO PROPOSE CANDIDATES FOR ELECTION AS A DIRECTOR

Pursuant to the requirement of the articles of association of the Company, any shareholder who, by itself or jointly, holding shares representing more than 3% of the voting rights of the Company for 180 days or more consecutively shall have the right to nominate candidates for director, the number of directors in each nomination shall not exceed one-fifth of the total number of directors and the total number of nominees. The number of shares directly or indirectly held by each shareholder cannot be further subdivided in order to propose a motion by himself or jointly with other persons.

The period for service of notices in writing by shareholders to the Company of the intention to propose a candidate for election as a director in accordance with the articles of association of the Company and of such candidate's consent to be elected shall be at least 7 days, which shall commence from the day after the despatch of the notice convening the general meeting for the election of directors and shall end on the date which is 16 days prior to the date of such general meeting.

股東權利

單獨或合併持有本公司10%以上股份的本公司股東要求召集股東特別大會或類別股東會議,應當按照本公司的公司章程第104條所載程序辦理。

根據本公司的公司章程第76條,單獨或合併 持有本公司3%以上股份的本公司股東,有權 於本公司股東大會上向本公司提出提案以作 考慮。單獨或合併持有本公司3%以上股份的 本公司股東,可以在股東大會召開16日前提 出臨時提案並書面提交董事會。董事會應當 在收到提案後2日內發出股東大會補充通告, 公告臨時提案的內容。

歡迎本公司股東透過證券部向董事會提出查詢,有關詳情載於本年度報告[公司資料]一節。

股東提名人選參選董事的程序

依據公司章程規定,連續180天以上單獨或合併持有公司有表決權股份3%以上的股東可以提名董事候選人,每一提案可提名不超過全體董事五分之一,且不得超過擬候選人數的候選人名額。每名股東直接和間接持有的股份均不得分拆自行或者與他人共同提出議案。

任何股東依據公司章程的規定向公司發出的 有關提名董事候選人的意圖的書面通知以及 候選人表明願意接受提名的書面通知的最短 期限均為7天,向公司提出以上通知的期限為 自發出載有就選舉董事而召開的股東大會的 通知的次日開始,其最後一天為股東大會召 開當天的前16天。

INTERNAL CONTROL AND MANAGEMENT

The Board recognises its responsibility for maintaining an adequate system of internal control to safeguard the Group's assets and shareholders' interests.

Internal control, including a defined management structure with limits of authority, is designed to help achieve business objectives, safeguard assets against unauthorised use, maintain proper accounting records for the provision of reliable financial information for internal use or for publication. The purpose of such system is to provide reasonable, but not absolute, assurance against material mis-statement or loss, and to manage, rather than eliminate, risks of failure in operational systems and achievement of the Group's objectives.

The Company has an internal audit function. The management maintains and monitors the system of controls on an ongoing basis. The Audit Committee, which was delegated by the Board, reviews the Group's risk management and internal control policies and system at least once a year.

During the year, based on the evaluations made by the management, the Audit Committee reviewed and was satisfied that nothing had come to its attention to cause the Audit Committee to believe that the system of risk management and internal control covering financial, operational, compliance and all other material controls of the Group was inadequate, and there is an ongoing process to identify, evaluate and manage significant risks faced by the Group. The Audit Committee considered that the risk management and internal control system of the Group is effective and adequate.

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE

During the year, the Company adopted a code of conduct regarding securities transactions by directors on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transaction by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules (the "Model Code"). Having made specific enquiry of all directors, the directors have confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code for the year.

內部監控及管理

董事會了解其有責任維持一個適當的內部監控系統以保衛本集團資產及股東利益。

內部監控,包括組織一個明確界定權限的管理架構來幫助達成各商業目標,保障資產不會遭到不當使用,維持妥善賬目以提供可靠的財務訊息供內部使用或對外公佈。此制度旨在合理(但非絕對)保證無重大失實陳述或損失;及管理(而非消除)營運系統失誤及本集團未能達標的風險。

本公司設有內部監控職能。管理層按持續基 準維持及監察有關控制系統。審核委員會獲 董事會授權,最少每年一次檢討本集團的風 險管理和內部監控政策和系統。

於本年度,根據管理層之評估,審核委員會 檢討並確信並無任何事件導致審核委員會相 信本集團的風險管理和內部監控系統(涵蓋 財務、營運、合規和所有其他重大監控)有所 不足,並相信會持續鑑定、評估及管理本集 團面對之重大風險。審核委員會認為本集團 的風險管理和內部監控系統有效、充足。

遵守標準守則

於本年度,本公司已就董事進行證券交易採納操守準則,有關條款不比上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)規定的標準寬鬆,且向全體董事作出明確查詢後確認,彼等於年內已遵守標準守則所載規定的標準。

DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors aim to present the financial statements of the Group in accordance with the statutory requirements and applicable accounting standards. The directors ensure that financial statements of the Group are issued in a timely manner so that the final and interim results of the Group are announced within the periods of three months and two months, respectively, after the end of the relevant periods prescribed under the Listing Rules.

The financial statements of the Group for the year ended 31 December 2016 have been reviewed by the Audit Committee and audited by the external auditors, Ernst & Young Hua Ming LLP. The directors acknowledge their responsibilities for preparing the financial statements of the Group and presenting a balanced, clear and comprehensive assessment of the Group's performance and prospects. They are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast doubt upon the ability of the Company to continue as a going concern. The statement of the Auditors about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the Independent Auditor's Report.

AUDITORS' REMUNERATION

The Company has engaged Ernst & Young Hua Ming LLP as auditors of the Company. For the year ended 31 December 2016, an amount of RMB12.6 million was paid/payable to Ernst & Young Hua Ming LLP for their audit service.

董事就財務報表承擔之責任

董事旨在根據法定要求及適用會計準則呈列本集團之財務報表。董事確保按時刊發本集團之財務報表,致使本集團之末期業績及中期業績會分別於上市規則所訂明之有關期間結束後三個月及兩個月時限內公佈。

本集團截至二零一六年十二月三十一日止年 度之財務報表已由審核委員會審閱及由外明 核數師安永華明會計師事務所(特殊普通合伙) 審核。董事確認編製本集團之財務報表及 列本集團表現及前景之平衡、清晰及完備之 評估之責任。彼等並不知悉任何有關或完 狀況之重大不明朗因素,而該等事件或 狀況之重大不明朗因素,而該等事件或 形況之重大不明朗因素,而該等事件成疑問。 核數師就其於財務報表之申報責任作出之聲 明乃載於獨立核數師報告。

核數師酬金

本公司的核數師為安永華明會計師事務所 (特殊普通合伙)。於截至二零一六年十二月 三十一日止年度,本集團共付予/應付安永 華明會計師事務所(特殊普通合伙)人民幣 12.6百萬元作為審核服務費。

審計報告



Ernst & Young Hua Ming (2017) Shen Zi No. 60729920_B01

To the shareholders of Weichai Power Co., Ltd.

潍柴動力股份有限公司全體股東:

安永華明(2017)審字第60729920 B01號

(I) OPINION

We have audited the financial statements of Weichai Power Co., Ltd. (the "Company"), which comprise the consolidated and the Company's balance sheets as at 31 December 2016, and the consolidated and the Company's income statements, the consolidated and the Company's statements of changes in shareholders' equity and the consolidated and the Company's statements of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated and the Company's financial position as at 31 December 2016, and the consolidated and the Company's financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Accounting Standards for Business Enterprises ("ASBES").

(II) BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with China Standards on Auditing ("CSAs"). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with China Code of Ethics for Certified Public Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

(III) KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

一、審計意見

我們審計了濰柴動力股份有限公司的財務報表,包括2016年12月31日的合併及公司的資產負債表,2016年度合併及公司利潤表、股東權益變動表和現金流量表以及相關財務報表附註。

我們認為,後附的濰柴動力股份有限公司的財務報表在所有重大方面按照企業會計準則的規定編製,公允反映了濰柴動力股份有限公司2016年12月31日的合併及公司的財務狀況以及2016年度的合併及公司的經營成果和現金流量。

二、形成審計意見的基礎

我們按照中國註冊會計師審計準則的規定執行了審計工作。審計報告的「註冊會計師對財務報表審計的責任」部分進一步闡述了我們在這些準則下的責任。按照中國註冊會計師職業道德守則,我們獨立於濰柴動力股份有限公司,並履行了職業道德方面的其他責任。我們相信,我們獲取的審計證據是充分、適當的,為發表審計意見提供了基礎。

三、關鍵審計事項

關鍵審計事項是我們根據職業判斷,認為對本期財務報表審計最為重要的事項。這些事項的應對以對財務報表整體進行審計並形成審計意見為背景,我們不對這些事項單獨發表意見。我們對下述每一事項在審計中是如何應對的描述也以此為背景。

We have fulfilled the responsibilities described in the Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying financial statements.

安永華明(2017)審字第60729920 B01號

我們已經履行了本報告「註冊會計師對財務報表審計的責任」部分闡述的責任,包括與這些關鍵審計事項相關的責任。相應地,我們的審計工作包括執行為應對評估的財務報表重大錯報風險而設計的審計程序。我們執行審計程序的結果,包括應對下述關鍵審計事項所執行的程序,為財務報表整體發表審計意見提供了基礎。

Key audit matter 關鍵審計事項:

Bad debt provision for accounts receivable 應收賬款壞賬準備

As at 31 December 2016, the gross carrying amount of accounts receivable in the consolidated financial statements was RMB12,480,250,939.76, and the gross bad debt provision amounted to RMB1,144,057,968.02. Receivables which are individually significant and receivables which are not individually significant but there is objective evidence Indicating impairment are individually assessed by the management for impairment. Bad debt provision is made based on the shortfall of the present value of future cash flow as compared to its carrying amount. Other than receivables for which provision for bad debts has been recognized individually, provision for bad debt is recognized by group based on the actual loss rate of identical or similar group in prior year or with similar distinctive credit risk characteristics, taking into account the current situation. Calculation of the recoverable amount of accounts receivable requires judgments and estimate to be made by the management.

Disclosures of accounts receivable and bad debt provision are set out in Note III.10 and Note V.4 to the financial statements.

於2016年12月31日,合併財務報表中應收賬款賬面餘額為人民幣12,480,250,939.76元,壞賬準備餘額為人民幣1,144,057,968.02元。管理層對單項金額重大的應收款項和單項金額不重大但存在客觀證據表明發生減值的應收賬款單獨進行減值測試,根據其未來現金流量現值低於其賬面價值的差額,計提壞賬準備;除已單獨計提壞賬準備的應收款項外,根據以前年度與之相同或相類似的、具有類似信用風險特徵的應收款項組合的實際損失率為基礎,結合現時情況確定應計提的壞賬準備。應收賬款可收回金額的計算需要管理層的判斷和估計。

財務報表對應收賬款及壞賬準備的披露請參見附註三、10及 附註五、4。 How our audit addressed the key audit matter 該事項在審計中是如何應對:

Our procedures in relation to this as part of our audit included:

For accounts receivable which are individually significant, we reviewed, on a sampling basis, the bases upon which the recoverable amounts were arrived at by the management, including the management's assessment of the credit risks of customers taking into account the business operation of the respective customers, market conditions and historical repayment etc;

For receivables for which provision for bad debt is recognized by group with similar distinctive credit risk characteristics, we reviewed the management's determination of the group with similar distinctive credit risk characteristics and reviewed, on a sampling basis, key information including the age of the receivables and number of overdue days.

We examined the calculation made by the management in arriving at the bad debt provision for receivables.

在審計中,我們執行了以下程序:

對於單項金額重大的應收賬款,我們抽樣覆核了管理層計算可收回金額的依據,包括管理層結合客戶經營情況、市場環境、歷史還款情況等對客戶信用風險作出的評估;

對於按照信用風險特徵組合計提壞賬的應收賬款,我們覆核 了管理層對於信用風險特徵組合的設定,並抽樣覆核了賬 齡,逾期天數等關鍵信息。

我們檢查了管理層對於應收賬款壞賬準備的計算。

安永華明(2017)審字第60729920_B01號

Key audit matter 關鍵審計事項: How our audit addressed the key audit matter 該事項在審計中是如何應對:

Inventory provision 存貨跌價準備

As at 31 December 2016, the gross carrying amount of inventories in the consolidated financial statements was RMB16,756,987,771.58, and the gross bad debt provision amounted to RMB666,330,945.51. At the balance sheet date, inventories are measured at the lower of cost and net realizable value. The management's judgments and estimates are required for determining the inventory provision on the basis of clear evidence and taking into account the purpose of holding the inventories, effect of subsequent events and other factors. The difference between the actual outcome and original estimate will affect the carrying amount of inventories during the estimated revision period.

Disclosures of provision for decline in value of inventories are set out in Note III.11 and Note V.9 to the financial statements.

於2016年12月31日,合併財務報表中存貨賬面餘額為人民幣16,756,987,771.58元,存貨跌價準備餘額為人民幣666,330,945.51元。於資產負債表日,存貨按照成本與可變現淨值孰低計量,確定存貨跌價準備需要管理層在取得確鑿證據的基礎上,考慮持有存貨的目的、資產負債表日後事項的影響等因素作出判斷和估計,實際的結果與原先估計的差異將在估計被改變的期間影響存貨的賬面價值。

財務報表對存貨跌價準備的披露請參見附註三、11及附註 五、9。 Our procedures in relation to this as part of our audit included:

We checked the age and turnover of inventories;

We checked the approach adopted by the management in assessing inventory provision;

We compared the net realizable value, which were determined as the selling price net of sales rebate, cost estimated to be incurred up to completion, estimated selling expenses and tax, to the carrying cost to identify the higher one;

We examined the calculation made by the management in arriving at the inventory provision.

在審計中,我們執行了以下程序:

我們覆核了存貨的庫齡及周轉情況;

我們覆核了管理層計提存貨跌價準備的方法;

我們比較了銷售價格扣除銷售返利、至完工時估計將要發生 的成本、估計的銷售費用及稅金等後的可變現淨值與賬面成 本孰高:

我們檢查了管理層對於存貨跌價準備的計算。

安永華明(2017)審字第60729920_B01號

Key audit matter 關鍵審計事項:

How our audit addressed the key audit matter 該事項在審計中是如何應對:

Assessment for impairment of goodwill and trademark rights with an indefinite useful life 商譽及使用壽命不確定的商標使用權減值測試

As at 31 December 2016, the gross carrying amount of goodwill in the consolidated financial statements was RMB23,037,674,856.10, and the gross amount of trademark rights with an indefinite useful life was RMB7,257,195,408.80. Goodwill and intangible assets with an indefinite useful life shall be tested for impairment every year, irrespective of whether there is any indication that the asset may be impaired. The test for impairment of goodwill and trademark rights with an indefinite useful life involves complicated procedures and the management's selection and adoption of key parameters including estimation of future market and economic conditions, discount rate, long-term average growth rate etc.

Disclosures of assessment for impairment of goodwill and trademark rights with an indefinite useful life are set out in Note III.18 and III.19 and Note V.20 to the financial statements.

於2016年12月31日,合併財務報表中商譽賬面餘額為人民幣23,037,674,856.10元,使用壽命不確定的商標使用權餘額為人民幣7,257,195,408.80元。商譽和使用壽命不確定的無形資產,無論是否存在減值蹟象,每年都應當進行減值測試。商譽和使用壽命不確定的商標使用權減值測試流程複雜,涉及管理層對未來市場和經濟環境的估計及折現率、長期平均增長率等關鍵參數的選用。

財務報表對商譽及使用壽命不確定的商標使用權減值測試的披露請參見附註三、18、19及附註五、20。

Our procedures in relation to this as part of our audit included:

We examined the management's forecast of future cashflow and its calculation of the present value of future cashflow;

We took into account the actual operation of the asset groups or sets of asset groups and market analysis to review cashflow forecast;

We engaged valuation specialists for assisting in the review of valuation approaches, models and key parameters;

We checked the disclosures of assessment for impairment of goodwill and trademark rights with an indefinite useful life in the financial statements.

在審計中,我們執行了以下審計程序:

我們檢查了管理層對於未來現金流量的預測及未來現金流量 現值的計算:

我們結合資產組及資產組組合的實際經營以及對於市場的分析覆核了現金流量預測;

我們引入了估值專家協助覆核了估值方法、模型和關鍵參數:

我們覆核了財務報表中對於商譽及使用壽命不確定的商標使 用權減值測試的披露。

安永華明(2017)審字第60729920_B01號

Key audit matter 關鍵審計事項:

Business of leasing of forklift trucks 叉車租賃業務

Leasing of forklift trucks is a principal business segment of KION GROUP AG, a subsidiary of Weichai Power Co., Ltd. The forklift trucks leasing business of KION GROUP AG primarily include 3 categories: direct leasing, sale and leaseback subleases and sale with risk. The categorization of leasing business and the recognition of revenue from the business of sale with risk involves judgments. The accounting treatment becomes complicated for the various categories of leasing business.

For policies on forklift trucks leasing business, please refer to Note III.15 to the financial statements. For disclosures of forklift trucks leasing business, please refer to Notes V.13, 16 and 38 and Note XIV.

叉車租賃業務為濰柴動力股份有限公司之子公司KION GROUP AG的主要業務,KION GROUP AG的叉車租賃業務主要有3類:直接租賃、售後租回再轉租、保留風險銷售。租賃業務的分類、保留風險銷售業務的收入確認均涉及判斷,不同類別的租賃業務的會計處理較為複雜。

財務報表對叉車租賃業務的政策請參見附註三、15:對叉車租賃業務的披露請參見附註五、13、16、38及附註十四。

Our procedures in relation to this as part of our audit included:

For the workflow of forklift trucks leasing business, we understood and tested the internal control processes, including the engagement of information technology specialists for testing the internal control of the system of forklift trucks leasing business;

We performed test of details on a sampling basis, including the examination of whether the relevant data available from the system of forklift trucks leasing business agreed to the original invoices, evaluated the judgments made by the management on the categorization of leases, re-calculated the booked amounts of relevant assets and liabilities etc.;

We performed confirmation procedures as well as cut-off procedures.

在審計中,我們執行了以下審計程序:

我們對叉車租賃業務流程執行了內部控制流程的了解和測試,包括引入信息技術專家對叉車租賃業務系統的內部控制 進行測試:

我們抽取樣本進行了細節測試,包括檢查叉車租賃業務系統中的相關數據與原始單據是否一致、評價管理層對於租賃分類等的判斷、重新計算相關資產和負債入帳金額等;

我們執行了函證程序,並檢查了租賃業務收入確認的歸屬期 間。

審計報告(續)

Ernst & Young Hua Ming (2017) Shen Zi No. 60729920_B01

安永華明(2017)審字第60729920 B01號

(IV) OTHER INFORMATION

The management of the Company is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, other than the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

(V) RESPONSIBILITIES OF THE MANAGEMENT AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The management of the Company is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with ASBEs, and for designing, implementing and maintaining such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error

In preparing the financial statements, the management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting, unless the management either intends to liquidate the Company or to cease operations or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Company's financial reporting process.

四、其他信息

濰柴動力股份有限公司管理層(以下簡稱管理層)對其他信息負責。其他信息包括年度報告中涵蓋的信息,但不包括財務報表和我們的審計報告。

我們對財務報表發表的審計意見不涵蓋其他 信息,我們也不對其他信息發表任何形式的 鑒證結論。

結合我們對財務報表的審計,我們的責任是 閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息 是否與財務報表或我們在審計過程中瞭解到 的情況存在重大不一致或者似乎存在重大錯 報。

基於我們已執行的工作,如果我們確定其他 信息存在重大錯報,我們應當報告該事實。 在這方面,我們無任何事項需要報告。

五、管理層和治理層對財務報表的責任

管理層負責按照企業會計準則的規定編製財 務報表,使其實現公允反映,並設計、執行 和維護必要的內部控制,以使財務報表不存 在由於舞弊或錯誤導致的重大錯報。

在編製財務報表時,管理層負責評估濰柴動力股份有限公司的持續經營能力,披露與持續經營相關的事項(如適用),並運用持續經營假設,除非計劃進行清算、終止運營或別無其他現實的選擇。

治理層負責監督濰柴動力股份有限公司的財 務報告過程。

安永華明(2017)審字第60729920 B01號

(VI) AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with CSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with CSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- (1) Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- (2) Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of internal control.
- (3) Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the management.

六、註冊會計師對財務報表審計的責任

我們的目標是對財務報表整體是否不存在由於舞弊或錯誤導致的重大錯報獲取合理保證,並出具包含審計意見的審計報告。合理保證是高水平的保證,但並不能保證按照審計準則執行的審計在某一重大錯報存在時總能發現。錯報可能由於舞弊或錯誤導致,如果合理預期錯報單獨或匯總起來可能影響財務報表使用者依據財務報表作出的經濟決策,則通常認為錯報是重大的。

在按照審計準則執行審計工作的過程中,我 們運用職業判斷,並保持職業懷疑。同時, 我們也執行以下工作:

- (1) 識別和評估由於舞弊或錯誤導致的財務報表重大錯報風險,設計和實施審計程序以應對這些風險,並獲取充分、適當的審計證據,作為發表審計意見的基礎。由於舞弊可能涉及串通、偽造、故意遺漏、虛假陳述或淩駕於內部控制之上,未能發現由於舞弊導致的重大錯報的風險高於未能發現由於錯誤導致的重大錯報的風險。
- (2) 了解與審計相關的內部控制,以設計 恰當的審計程序,但目的並非對內部 控制的有效性發表意見。
- (3) 評價管理層選用會計政策的恰當性和 作出會計估計及相關披露的合理性。

審計報告(續)

Ernst & Young Hua Ming (2017) Shen Zi No. 60729920_B01

- (4) Conclude on the appropriateness of the management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- (5) Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- (6) Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Company to express an opinion on the financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

安永華明(2017)審字第60729920 B01號

- (4) 對管理層使用持續經營假設的恰當性 得出結論。同時,根據獲取的審計證 據,就可能導致對濰柴動力股份的事 到持續經營能力產生重大疑慮的 項或情況是否存在重大一定性存在 結論。如果我們得出結論認為存們 結論。如果我們得出結論要求我們 表中的相關披露,我們應當發表非無保留意見。 我們應當發表非無保留意見。 我們應當發表非無保留可獲得的 結論基於截至審 教得的信 息。然而,未來的事項或情況可能 致濰柴動力股份有限公司不能持續經 營。
- (5) 評價財務報表的總體列報、結構和內容(包括披露),並評價財務報表是否公允反映相關交易和事項。
- (6) 就濰柴動力股份有限公司中實體或業務活動的財務信息獲取充分、適當的審計證據,以對財務報表發表審計意見。我們負責指導、監督和執行集團審計,並對審計意見承擔全部責任。

我們與治理層就計劃的審計範圍、時間安排 和重大審計發現等事項進行溝通,包括溝通 我們在審計中識別出的值得關注的內部控制 缺陷。

我們還就已遵守與獨立性相關的職業道德要求向治理層提供聲明,並與治理層溝通可能被合理認為影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及相關的防範措施(如適用)。

審計報告(續)

Ernst & Young Hua Ming (2017) Shen Zi No. 60729920_B01

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

安永華明(2017)審字第60729920_B01號

從與治理層溝通過的事項中,我們確定哪些 事項對本期財務報表審計最為重要,因而構 成關鍵審計事項。我們在審計報告中描述這 些事項,除非法律法規禁止公開披露這些事 項,或在極少數情形下,如果合理預期在審 計報告中溝通某事項造成的負面後果超過在 公眾利益方面產生的益處,我們確定不應在 審計報告中溝通該事項。

Ernst & Young Hua Ming LLP

Beijing, the People's Republic of China

Chinese Certified Public Accountant:

Zhang Fei (Engagement partner)

Chinese Certified Public Accountant:

You Jin

29 March 2017

安永華明會計師事務所(特殊普通合夥)

中國北京

中國註冊會計師:

張飛(項目合夥人)

中國註冊會計師:

游瑾

2017年3月29日

CONSOLIDATED BALANCE SHEET

合併資產負債表

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

ASSETS	資產	Note V 附註五	31 December 2016 2016年12月31日	31 December 2015 2015年12月31日 (Restated) (經重述)
Current assets	流動資產			
Cash and cash equivalents	貨幣資金	1	27,122,981,855.33	24,856,509,077.48
Financial assets at fair value through	以公允價值計量且其變動			
profit or loss	計入當期損益的金融資產	2	129,296,023.50	37,867,082.40
Notes receivable	應收票據	3	16,742,874,274.52	9,276,190,961.12
Accounts receivable	應收賬款	4	11,336,192,971.74	9,001,693,158.45
Prepayments	預付款項	5	595,832,151.19	401,700,805.42
Interests receivable	應收利息	6	26,284,015.32	53,906,611.07
Dividends receivable	應收股利	7	9,711,108.40	6,480,000.00
Other receivables	其他應收款	8	820,998,530.88	811,009,942.53
Inventories	存貨	9	16,090,656,826.07	11,922,625,796.59
Non-current assets due within one year	一年內到期的非流動資產	10	1,463,427,824.40	1,289,424,886.40
Other current assets	其他流動資產	11	2,067,737,279.12	970,236,409.05
Total current assets	流動資產合計		76,405,992,860.47	58,627,644,730.51
Non-current assets	非流動資產			
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	12	498,384,350.11	650,293,280.51
Long-term receivables	長期應收款	13	4,029,736,734.00	3,348,884,733.60
Long-term equity investments	長期股權投資	14	1,544,970,791.85	1,447,150,166.18
Investment property	投資性房地產	15	608,116,592.82	588,890,842.52
Fixed assets	固定資產	16	25,801,560,424.62	23,737,017,780.62
Construction in progress	在建工程	17	1,642,494,423.73	2,589,664,963.45
Materials used in construction	工程物資		_	1,200.00
Disposal of fixed assets	固定資產清理		1,018,823.58	1,846,883.91
Intangible assets	無形資產	18	25,362,976,371.96	12,866,967,462.34
Development expenditure	開發支出	19	445,774,466.92	466,068,766.97
Goodwill	商譽	20	23,037,674,856.10	7,786,251,491.45
Long-term prepaid expenses	長期待攤費用	21	332,659,717.20	314,381,969.58
Deferred tax assets	遞延所得税資產	22	4,019,599,412.58	3,166,825,133.09
Other non-current assets	其他非流動資產	23	259,720,703.00	248,554,796.59
Total non-current assets	非流動資產合計		87,584,687,668.47	57,212,799,470.81
Total assets	資產總計		163,990,680,528.94	115,840,444,201.32

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting: Head of accounting department: 法定代表人: 主管會計工作負責人: 會計機構負責人:

Kwong Kwan Tong Li Xia Tan Xuguang 譚旭光 鄺焜堂 李霞

CONSOLIDATED BALANCE SHEET (CONTINUED)

合併資產負債表(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

LIABILITIES AND EQUITY	負債和股東權益	Note V 附註五	31 December 2016 2016年12月31日	31 December 2015 2015年12月31日 (Restated) (經重述)
Current liabilities	流動負債			
Short-term loans	短期借款	24	4,771,648,754.00	2,961,108,213.46
Financial liabilities at fair value	以公允價值計量且其變動			
through profit or loss	計入當期損益的			
	金融負債	25	168,670,171.20	92,014,803.10
Notes payable	應付票據	26	8,758,864,180.54	5,520,153,136.02
Accounts payable	應付帳款	27	21,897,787,394.18	14,702,630,179.02
Advances from customers	預收款項	28	4,627,211,871.86	1,629,901,698.66
Payroll payable	應付職工薪酬	29	4,168,792,146.69	3,147,253,190.63
Taxes payable	應交税費	30	2,065,784,483.92	1,244,878,351.51
Interests payable	應付利息	31	102,059,094.81	208,738,518.56
Dividends payable	應付股利	32	3,822,409.44	5,129,313.52
Other payables	其他應付款	33	4,998,956,643.14	3,849,888,402.26
Non-current liabilities due within one year	一年內到期的非流動負債	34	4,624,888,126.80	5,246,338,509.59
Other current liabilities	其他流動負債	35	2,791,896,442.25	2,018,326,655.18
Total current liabilities	流動負債合計		58,980,381,718.83	40,626,360,971.51
Non-current liabilities	非流動負債			
Long-term borrowings	長期借款	36	30,216,115,691.85	7,283,743,346.45
Bonds payable	應付債券	37	2,756,201,597.01	5,985,529,194.60
Long-term payables	長期應付款	38	7,781,235,810.40	6,604,099,856.80
Long-term payroll payable	長期應付職工薪酬	39	8,574,795,194.30	6,928,175,204.92
Special payables	專項應付款	40	43,000,000.00	43,000,000.00
Provision	預計負債	41	311,033,593.20	286,177,796.80
Deferred income	遞延收益	42	2,574,230,514.51	2,279,402,483.75
Deferred tax liabilities	遞延所得税負債	22	8,120,369,699.73	3,825,631,719.50
Other non-current liabilities	其他非流動負債		71,646,849.89	41,337,675.89
Total non-current liabilities	非流動負債合計		60,448,628,950.89	33,277,097,278.71
Total liabilities	負債總計		119,429,010,669.72	73,903,458,250.22

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting: Head of accounting department:

法定代表人: 主管會計工作負責人: 會計機構負責人:

Tan Xuguang Kwong Kwan Tong Li Xia 譚旭光 鄺焜堂 李霞

CONSOLIDATED BALANCE SHEET (CONTINUED)

合併資產負債表(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

LIABILITIES AND EQUITY	負債和股東權益	Note V 附註五	31 December 2016 2016年12月31日	31 December 2015 2015年12月31日 (Restated) (經重述)
Shareholders' equity	股東權益			
Share capital	股本	43	3,998,619,278.00	3,998,619,278.00
Capital reserve	資本公積	44	30,139,859.91	226,885,258.23
Other comprehensive income	其他綜合收益	45	(295,101,754.34)	(502,508,673.78)
Special reserve	專項儲備	46	98,711,320.61	78,839,437.56
Surplus reserve	盈餘公積	47	_	1,207,988,900.22
Retained earnings	未分配利潤	48	27,905,900,916.04	26,930,133,835.41
Total equity attributable to the shareholders	歸屬於母公司股東權益合計			
of the parent			31,738,269,620.22	31,939,958,035.64
Minority interests	少數股東權益		12,823,400,239.00	9,997,027,915.46
Total shareholders' equity	股東權益合計		44,561,669,859.22	41,936,985,951.10
Total liabilities and shareholders' equity	負債和股東權益總計		163,990,680,528.94	115,840,444,201.32

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting:

法定代表人: 主管會計工作負責人:

Tan Xuguang Kwong Kwan Tong

譚旭光 鄺焜堂 Head of accounting department:

會計機構負責人:

Li Xia 李霞

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

合併利潤表

2016年度(人民幣元)

		Note V 附註五	2016 2016年	2015 2015年 (Restated) (經重述)
Revenue	營業收入	49	93,183,521,384.54	74,167,740,555.91
Less: Cost of sales	減:營業成本	49	72,099,983,058.63	57,063,786,786.20
Taxes and surcharges	税金及附加	50	450,858,197.34	188,297,189.12
Distribution and selling expenses	銷售費用	51	7,644,628,984.86	6,275,023,707.69
General and administrative expenses	管理費用	52	7,651,679,576.71	7,231,256,933.62
Finance expenses	財務費用	53	198,822,884.84	482,143,084.06
Impairment loss of assets	資產減值損失	54	984,410,371.57	396,214,578.87
Add: Gain or loss on change of fair value	加:公允價值變動損益	55	(155,320,838.99)	(23,353,073.10)
Investment income	投資收益	56	120,490,092.49	114,954,618.74
Incl: investment income from	其中:對聯營企業和			
associates and jointly	合營企業的			
controlled enterprises	投資收益		87,250,957.31	32,180,889.65
Operating profit	營業利潤		4,118,307,564.09	2,622,619,821.99
Add: Non-operating income	加:營業外收入	57	671,096,042.91	693,782,715.39
Incl: Gain on disposal of	其中:非流動資產			
non-current assets	處置利得		29,761,449.98	66,967,177.83
Less: Non-operating expenses	減:營業外支出	58	151,756,835.56	190,500,931.90
Incl: Loss on disposal of	其中:非流動資產			
non-current assets	處置損失		37,485,076.20	26,439,247.59
Total profit	利潤總額	59	4,637,646,771.44	3,125,901,605.48
Less: Income tax expenses	減:所得税費用	60	1,041,393,120.17	927,787,531.09
Net profit	淨利潤		3,596,253,651.27	2,198,114,074.39
Incl: Net profit of the party being absorbed	其中:同一控制下企業			
before business combinations involving	合併中被合併方			
entities under common control	合併前淨利潤		39,349,153.82	35,266,773.68
Net profit attributable to the shareholders	歸屬於母公司股東的淨利潤			
of the parent			2,441,188,631.73	1,412,273,295.73
Minority interests	少數股東損益		1,155,065,019.54	785,840,778.66

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting: Head of accounting department:

法定代表人: 主管會計工作負責人: 會計機構負責人:

Tan Xuguang Kwong Kwan Tong Li Xia 譚旭光 鄺焜堂 李霞

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT (CONTINUED)

合併利潤表(續)

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

		Note V 附註五	2016 2016年	2015 2015年 (Restated) (經重述)
Net other comprehensive income after tax Net other comprehensive income attributable to shareholders of the parent after tax Those other comprehensive income not to be reclassified into profit or loss in subsequent periods	其他綜合收益的稅後淨額 歸屬於母公司股東的其他綜合 收益的稅後淨額 以後不能重分類進損益的其他 綜合收益		207,406,919.44	(114,022,771.09)
Changes arising from re-measuring net assets or net liabilities of defined benefit plan Share of investee's other comprehensive income not to be reclassified into profit or loss using the equity method	重新計量設定受益計劃 淨負債或淨資產的變動 權益法下在被投資單位不能 重分類進損益的其他 綜合收益中所享有的份額		(148,713,028.38) (928,656.44)	18,752,496.53 5,240,567.93
Those other comprehensive income to be reclassified into profit or loss Share of investee's other comprehensive	以後將重分類進損益的 其他綜合收益 權益法下在被投資單位將			
income to be reclassified into profit or loss using the equity method Change of fair value of available-for-sale	重分類進損益的其他綜合 收益中所享有的份額 可供出售金融資產		518,499.84	7,779,405.56
financial assets Effective portion of cashflow from hedging instrument	公允價值變動 現金流量套期工具的 有效部分		(5,100,000.00) (65,203,170.22)	2,380,000.00
Exchange differences on foreign currency translation	外幣財務報表折算 差額		426,833,274.64	(158,998,330.14)
Net other comprehensive income attributable to minority owners after tax	歸屬於少數股東的 其他綜合收益的稅後淨額		304,116,926.73	(15,335,441.49)
Total comprehensive income	綜合收益總額		4,107,777,497.44	2,068,755,861.81
Incl: Total comprehensive income attributable to the shareholders of the parent	其中: 歸屬於母公司股東的 綜合收益總額		2,648,595,551.17	1,298,250,524.64
Total comprehensive income attributable to minority owners	歸屬於少數股東的 綜合收益總額		1,459,181,946.27	770,505,337.17
Earnings per share	每股收益	61		
Basic earnings per share Diluted earnings per share	基本每股收益 稀釋每股收益		0.61元 0.61元	0.35元 0.35元

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting: Head of accounting department:

法定代表人: 主管會計工作負責人: 會計機構負責人:

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 合併股東權益變動表

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

2016 2016年

							able to shareholders 帚屬於母公司股東權益					
			Note V	Share capital	Capital reserve	Other comprehensive income	Special reserve	Surplus reserve	Retained earnings	Subtotal	Minority interests	Total equity
			附註五	股本	資本公積	其他綜合收益	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	小計	少數股東權益	股東權益合計
I.	At end of previous year	一、上年年末餘額		3,998,619,278.00	27,883,109.16	(502,508,673.78)	78,839,437.56	1,207,988,900.22	26,918,633,619.95	31,729,455,671.11	9,997,027,915.46	41,726,483,586.57
Add:	Business combination under	加: 同一控制下企業合併										
	common control			-	199,002,149.07	-	-	-	11,500,215.46	210,502,364.53	-	210,502,364.53
11.	At beginning of year	二、本年年初餘額		3,998,619,278.00	226,885,258.23	(502,508,673.78)	78,839,437.56	1,207,988,900.22	26,930,133,835.41	31,939,958,035.64	9,997,027,915.46	41,936,985,951.10
Ⅲ.	Movements in current year	三、本年增減變動金額										
	(I) Total comprehensive income	(一)綜合收益總額		-	-	207,406,919.44	-	-	2,441,188,631.73	2,648,595,551.17	1,459,181,946.27	4,107,777,497.44
	(II) Injection and reduction	(二)股東投入和減少資本										
	1. Injection	1. 股東投入資本		-	-	-	-	(608,724,079.00)	-	(608,724,079.00)	2,036,328,436.95	1,427,604,357.95
	2. Amount of share-based	2. 股份支付計入										
	payment taken to	股東權益的金額										
	owners' equity		44	-	2,227,503.62	-	-	-	-	2,227,503.62	3,109,604.78	5,337,108.40
	3. Business combination	3. 同一控制下										
	under common control	企業合併	44	-	(207,149,912.24)	-	-	-	(43,674,598.77)	(250,824,511.01)	-	(250,824,511.01)
	 Acquisition and disposal of 	4. 增持、減持子公司										
	shares in subsidiaries and	股份及其他										
	others	(-) <100 A T		-	8,177,010.30	-	-	(898,015,507.89)	(315,339,460.43)	(1,205,177,958.02)	(106,768,289.01)	(1,311,946,247.03)
	(III) Profit appropriation	(三)利潤分配										
	Appropriation to surplus	1. 提取盈餘公積						200 750 606 67	(200 350 606 63)			
	reserve 2. Distribution to owners	2. 對股東的分配	44 48	-	_	_	-	298,750,686.67	(298,750,686.67) (799,723,855.60)	(799,723,855.60)	(572,366,276.98)	(1 272 000 122 50)
	Appropriation to existing	2. 對版果的万能 3. 同一控制下企業	40	-	_	_	-	_	(/99,/23,833.00)	(799,723,833.00)	(3/2,300,2/0.98)	(1,372,090,132.58)
	shareholders prior to	5. 阿 在前下正来 合併目前向										
	the date of business	原股東的分配										
	combination under	M/MA/KHJJJ BL										
	common control			_	_	_	_	_	(7,001,600.00)	(7,001,600.00)	_	(7,001,600.00)
	Appropriation to staff	4. 提取職工福利基金							(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		()
	benefit fund			_	_	_	_	_	(931,349.63)	(931,349.63)	(310,449.88)	(1,241,799.51)
	(IV) Special reserve	(四) 專項儲備										
	1. Appropriation during	1. 本年提取										
	the year		46	-	-	-	46,796,631.92	-	-	46,796,631.92	23,303,068.27	70,099,700.19
	2. Used during the year	2. 本年使用	46	-	-	-	(26,924,748.87)		-	(26,924,748.87)	(16,105,716.86)	(43,030,465.73)
IV.	At end of year	四、本年年末餘額		3,998,619,278.00	30,139,859.91	(295,101,754.34)	98,711,320.61	-	27,905,900,916.04	31,738,269,620.22	12,823,400,239.00	44,561,669,859.22

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting:

法定代表人: 主管會計工作負責人

Tan Xuguang Kwong Kwan Tong 譚旭光 鄺焜堂

Head of accounting department:

會計機構負責人:

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (CONTINUED)

合併股東權益變動表(續)

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

2015 2015年

Equity attributable to shareholders of the parent 歸屬於母公司股東權益

			Note V 附註五	Share capital 股本	Capital reserve 資本公積	Other comprehensive income 其他綜合收益	Special reserve 專項儲備	Surplus reserve 盈餘公積	Retained earnings 未分配利潤	Subtotal 小計	Minority interests 少數股東權益	Total equity 股東權益合計
I. At end o	of previous year	一、上年年末餘額		1,999,309,639.00	1,288,252,938.51	(388,485,902.69)	51,026,772.11	3,051,742,591.19	26,397,531,915.03	32,399,377,953.15	9,542,510,380.18	41,941,888,333.33
	s combination under mon control	加:同一控制下企業合併		-	96,667,953.47	-	-	-	(10,196,139.04)	86,471,814.43	86,471,814.42	172,943,628.85
II. At begin	nning of year	二、本年年初餘額		1,999,309,639.00	1,384,920,891.98	(388,485,902.69)	51,026,772.11	3,051,742,591.19	26,387,335,775.99	32,485,849,767.58	9,628,982,194.60	42,114,831,962.18
	ents in current year Il comprehensive income	三、本年増減變動金額 (一)綜合收益總額		-	-	(114,022,771.09)	-	-	1,412,273,295.73	1,298,250,524.64	770,505,337.17	2,068,755,861.81
1.	ction and reduction Injection Business combination under	(二)股東投入和減少資本 1.股東投入資本 2.同一控制下		-	-	-	-	-	-	-	152,721,584.46	152,721,584.46
3.	common control Amount of share-based payment taken to owners'	企業合併 3. 股份支付計入所有 者權益的金額		-	2,118,791.49	-	-	-	-	2,118,791.49	-	2,118,791.49
	equity Acquisition of minority	4. 收購少數股東權益	44	-	985,150.78	-	-	-	-	985,150.78	1,590,406.82	2,575,557.60
	interests		44	-	(1,161,523,051.27)	-	-	(13,280,862.82)	-	(1,174,803,914.09)	(46,053,242.04)	(1,220,857,156.13)
	Disposal of minority interests			-	-	-	-	-	-	-	(79,045,948.65)	(79,045,948.65)
(III) Pro	Others ofit appropriation Appropriation to surplus	6. 其他 (三)利潤分配 1. 提取盈餘公積		-	383,475.25	-	-	-	-	383,475.25	(73,161.89)	310,313.36
	reserve	· A NEW AND		_	_	_	_	168,836,810.85	(168,836,810.85)	_	_	-
3.	Distribution to owners Appropriation to staff	2. 對股東的分配 3. 提取職工福利基金	48	-	-	-	-	-	(699,758,373.65)	(699,758,373.65)	(441,420,241.88)	(1,141,178,615.53)
(IV) Int	benefit fund ernal transfer of vners' equity	(四)所有者權益內部結轉		-	-	-	-	-	(880,051.81)	(880,051.81)	(293,350.60)	(1,173,402.41)
	Capitalization of surplus reserve	1. 盈餘公積轉增 資本		1,999,309,639.00	-	-	-	(1,999,309,639.00)	-	-	-	-
1.	ecial reserve Appropriation during	(五) 專項儲備 1.本年提取	46				70 COE CO2 24			70 000 002 24	22 440 026 22	111 055 420 54
	the year Used during the year	2. 本年使用	46 46	-	-	-	78,605,603.31 (50,792,937.86)	-	-	78,605,603.31 (50,792,937.86)	32,449,826.23 (22,335,488.76)	111,055,429.54 (73,128,426.62)
IV. At end o	of year	四、本年年末餘額		3,998,619,278.00	226,885,258.23	(502,508,673.78)	78,839,437.56	1,207,988,900.22	26,930,133,835.41	31,939,958,035.64	9,997,027,915.46	41,936,985,951.10

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting:

法定代表人: 主管會計工作負責人: Head of accounting department:

會計機構負責人:

Tan Xuguang 譚旭光

Kwong Kwan Tong

鄺焜堂

Li Xia

李霞

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 合併現金流量表

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

			Note V 附註五	2016 2016年	2015 2015年 (Restated) (經重述)
l.	CASH FLOWS FROM OPERATING — ACTIVITIES	- 、經營活動產生的現金 流量			
	Cash received from sales of goods or rendering of services	銷售商品、提供勞務 收到的現金		78,618,574,648.98	72,384,380,401.08
	Refunds of taxes	收到的税費返還		271,286,501.29	343,603,353.37
	Other cash received relating to	收到其他與經營活動			
	operating activities	有關的現金	62	1,335,554,529.47	1,465,347,721.59
	Subtotal of cash inflows from operating activities	經營活動現金流入 小計		80,225,415,679.74	74,193,331,476.04
	Cash paid for goods and services	購買商品、接受勞務 支付的現金		43,359,403,586.53	42,085,087,873.07
	Cash paid to and on behalf of	支付給職工以及為職工		46 442 477 704 07	44 240 427 056 46
	employees Cash paid for all types of taxes	支付的現金 支付的各項税費		16,143,475,594.07 3,549,645,547.09	14,318,127,866.16 3,255,878,868.50
	Other cash paid relating to	支付其他與經營活動		3,343,043,347.03	3,233,010,000.30
	operating activities	有關的現金	62	8,922,457,481.02	7,695,722,806.86
	Subtotal of cash outflows from operating activities	經營活動現金流出 小計		71,974,982,208.71	67,354,817,414.59
	Net cash flows from operating activities	經營活動產生的現金 流量淨額	63	8,250,433,471.03	6,838,514,061.45
II.	CASH FLOWS USED IN INVESTING =	、 投資活動使用的現金 流量			
	Cash received from sale of investments	收回投資收到的現金		1,631,981,141.64	188,000,000.00
	Cash received from return	取得投資收益收到的		00 400 545 44	466 277 250 72
	on investments Net cash received from disposal of	現金 處置子公司及其他營業		88,439,515.41	166,277,959.70
	subsidiaries and other business units	單位收到的現金淨額	63	_	47,393,959.31
	Net cash received from disposal of	處置固定資產、無形			
	fixed assets, intangible assets and other long-term assets	資產和其他長期資產 收回的現金淨額		744,265,205.45	674,474,710.10
	Other cash received relating to	收到其他與投資活動		744,203,203.43	074,474,710.10
	investing activities	有關的現金	62	215,096,120.80	64,828,590.00
	Subtotal of cash inflows from investing activities	投資活動現金流入 小計		2,679,781,983.30	1,140,975,219.11
	Cash paid for acquisition of fixed assets, intangible assets and	購建固定資產、無形 資產和其他長期資產			
	other long-term assets	支付的現金		4,459,699,581.12	4,345,931,817.94
	Cash paid for acquisition of investments	投資支付的現金		2,328,922,551.80	383,290,684.00
	Net cash paid for acquisition of subsidiaries and other business units	取得子公司及其他營業 單位支付的現金淨額	63	15,514,669,904.00	176 585 000 00
	Other cash paid relating to	支付其他與投資活動	03	13,314,003,304.00	476,585,898.00
	investing activities	有關的現金	62	6,986,068.29	50,733,202.27
	Subtotal of cash outflows from investing activities	投資活動現金流出 小計		22,310,278,105.21	5,256,541,602.21
	Net cash flows used in	投資活動使用的現金		(40.630.406.434.04)	(4.115.555.303.40)
	investing activities	流量淨額		(19,630,496,121.91)	(4,115,566,383.10)

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (CONTINUED)

合併現金流量表(續)

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

			Note V 附註五	2016年 2016年	2015 2015年 (Restated) (經重述)
III.	CASH FLOWS USED IN FINANCING ACTIVITIES	三、 籌資活動使用的現金 流量			
	Cash received from capital contributions Incl: Cash received by subsidiaries from capital contributions	吸收投資收到的現金 其中:子公司吸收少數 股東投資收到		1,448,443,114.94	152,721,584.46
	of minority owners	的現金		1,448,443,114.94	152,721,584.46
	Cash received from borrowings	取得借款收到的現金		40,427,051,904.80	11,535,722,867.85
	Cash received from issuance of bonds	發行債券收到的現金		-	2,522,317,954.03
	Other cash received relating to	收到其他與籌資活動 有關的現金	62		462 200 242 00
	financing activities		62	60,903,683.55	162,208,242.00
	Subtotal of cash inflows from financing activities	籌資活動現金流入 小計		41,936,398,703.29	14,372,970,648.34
	Cash repayments of borrowings	償還債務支付的現金		25,930,017,967.06	13,095,797,782.00
	Cash paid for distribution of dividends or profits and for interest expenses	分配股利、利潤或償付 利息支付的現金		2,432,823,748.89	1,967,896,762.46
	Incl: Cash paid to minority owners for distribution of dividends	其中:子公司支付給 少數股東的 股利、利潤			
	or profits by subsidiaries	支付其他與籌資活動		574,513,560.42	497,486,749.43
	Other cash paid relating to financing activities	有關的現金	62	1,831,960,322.18	1,484,892,035.23
	Subtotal of cash outflows from financing activities	籌資活動現金流出 小計		30,194,802,038.13	16,548,586,579.69
	Net cash flows from/(used in), financing activities	籌資活動產生/(使用) 的現金流量淨額		11,741,596,665.16	(2,175,615,931.35)
IV.	EFFECT OF CHANGES IN EXCHANGE RATE ON CASH	四、 匯率變動對現金的 影響		82,640,226.51	36,342,024.54
V.	NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	五、 現金及現金等價物 淨增加額		444,174,240.79	583,673,771.54
	Add: Cash and cash equivalents at beginning of year	加:年初現金及現金 等價物餘額		21,154,657,664.43	20,570,983,892.89
VI.	CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	六、 年末現金及現金等價物 餘額	63	21,598,831,905.22	21,154,657,664.43

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting: Head of accounting department:

法定代表人: 主管會計工作負責人: 會計機構負責人:

BALANCE SHEET

資產負債表

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

ASSETS	資產	Note XV 附註十五	31 December 2016 2016年12月31日	31 December 2015 2015年12月31日
Current assets	流動資產			
Cash and cash equivalents	貨幣資金	1	9,759,458,242.20	12,447,686,804.26
Notes receivable	應收票據	2	14,623,284,642.83	6,890,636,874.68
Accounts receivable	應收賬款	3	1,084,606,558.31	640,602,324.45
Prepayments	預付款項		38,432,215.70	56,961,089.44
Interests receivable	應收利息		24,849,593.75	51,793,725.00
Dividends receivable	應收股利		1,530,000.00	3,060,000.00
Other receivables	其他應收款	4	1,489,063,940.49	1,872,128,429.70
Inventories	存貨	5	1,748,577,761.12	1,337,322,763.36
Other current assets	其他流動資產		-	146,838,123.25
Total current assets	流動資產合計		28,769,802,954.40	23,447,030,134.14
Non-current assets	非流動資產			
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產		278,880,000.00	284,880,000.00
Long-term equity investments	長期股權投資	6 · 7	11,151,764,459.25	10,020,852,579.69
Investment property	投資性房地產	8	1,166,754,025.31	1,143,364,666.55
Fixed assets	固定資產	9	2,985,724,485.68	2,644,294,727.19
Construction in progress	在建工程		580,767,880.05	1,460,455,895.55
Disposal of fixed assets	固定資產清理		83,797.30	83,797.19
Intangible assets	無形資產	10	529,111,113.62	330,215,232.45
Goodwill	商譽		579,145,043.76	579,145,043.76
Long learn prepaid expense	長期待攤費用		2,075,842.00	4,566,838.00
Deferred tax assets	遞延所得税資產		318,302,058.45	215,366,868.45
Other non-current assets	其他非流動資產		368,850,638.89	481,925,368.89
Total non-current assets	非流動資產合計		17,961,459,344.31	17,165,151,017.72
Total assets	資產總計		46,731,262,298.71	40,612,181,151.86

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting: Head of accounting department:

法定代表人: 主管會計工作負責人: 會計機構負責人:

BALANCE SHEET (CONTINUED)

資產負債表(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

HARMITIC AND FOUNTY	台连扣肌 古梅头	Note XV	31 December 2016	31 December 2015
LIABILITIES AND EQUITY	負債和股東權益 ————————————————————————————————————	附註十五	2016年12月31日	2015年12月31日
Current liabilities	流動負債			
Notes payable	應付票據		4,660,241,509.23	2,555,177,304.09
Accounts payable	應付帳款		5,379,491,386.62	3,299,797,871.61
Advances from customers	預收款項		64,399,135.60	20,789,783.81
Payroll payable	應付職工薪酬	11	588,459,341.07	471,742,106.21
Taxes payable	應交税費	12	505,716,425.54	38,446,967.23
Interests payable	應付利息		-	32,958,333.51
Other payables	其他應付款		1,788,661,736.46	1,599,009,547.04
Non-current liabilities due within one year	一年內到期的非流動負債		-	1,398,153,360.39
Other current liabilities	其他流動負債	13	725,109,205.14	474,669,460.90
Total current liabilities	流動負債合計		13,712,078,739.66	9,890,744,734.79
Non-current liabilities	非流動負債			
Long term payroll payable	長期應付職工薪酬		31,887,561.60	28,208,354.88
Special payables	專項應付款		20,000,000.00	20,000,000.00
Deferred income	遞延收益	14	437,331,723.04	324,194,404.72
Total non-current liabilities	非流動負債合計		489,219,284.64	372,402,759.60
Total liabilities	負債合計		14,201,298,024.30	10,263,147,494.39
Shareholders' equity	股東權益			
Share capital	股本		3,998,619,278.00	3,998,619,278.00
Capital reserve	資本公積		1,003,313,374.62	1,011,431,890.64
Other comprehensive income	其他綜合收益		45,220,000.00	50,320,000.00
Special reserve	專項儲備		50,137,320.74	43,771,198.92
Surplus reserve	盈餘公積		1,520,020,449.71	1,221,269,763.04
Retained earnings	未分配利潤		25,912,653,851.34	24,023,621,526.87
Total shareholders' equity	股東權益合計		32,529,964,274.41	30,349,033,657.47
Total liabilities and shareholders' equity	負債和股東權益總計		46,731,262,298.71	40,612,181,151.86

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting: Head of accounting department:

法定代表人: 主管會計工作負責人: 會計機構負責人:

INCOME STATEMENT

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

利潤表

2016年度(人民幣元)

		Note XV 附註十五	2016 2016年	2015 2015年
Revenue	營業收入	15	20,538,667,322.09	12,895,754,445.97
Less: Cost of sales	減:營業成本	15	15,397,365,042.94	9,916,275,770.69
Taxes and surcharges	税金及附加		178,997,961.09	69,962,635.51
Distribution and selling expenses	銷售費用		856,620,943.54	512,493,539.31
General and administrative expenses	管理費用		1,605,229,832.33	1,315,131,114.05
Finance expenses	財務費用		(119,573,840.75)	(228,627,751.13)
Impairment loss of assets	資產減值損失		49,949,570.65	(11,296,945.18)
Add: Investment income	加:投資收益	16	692,057,206.88	432,313,723.54
Incl: Share of profit of associates and	其中:對聯營企業和			
jointly controlled enterprises	合營企業的			
	投資收益		36,075,296.33	(16,196,195.63)
Operating profit	營業利潤		3,262,135,019.17	1,754,129,806.26
Add: Non-operating income	加:營業外收入		106,832,221.65	125,716,175.93
Incl: Gain on disposal of non-current	其中:非流動資產			
assets	處置利得		6,861,556.51	736,969.72
Less: Non-operating expenses	減:營業外支出		12,068,992.06	6,261,623.62
Incl: Loss on disposal of non-current	其中:非流動資產			
assets	處置損失		113,789.36	67,413.90
Total profit	利潤總額	17	3,356,898,248.76	1,873,584,358.57
Less: Income tax expenses	減:所得税費用	18	369,391,382.02	185,216,250.04
Net profit	淨利潤		2,987,506,866.74	1,688,368,108.53
Net other comprehensive income after tax	其他綜合收益的稅後淨額		(5,100,000.00)	2,380,000.00
Those other comprehensive income to be	以後將重分類進損益的			
reclassified into profit or loss	其他綜合收益			
Change of fair value of available-for-sale	可供出售金融資產			
financial assets	公允價值變動		(5,100,000.00)	2,380,000.00
Total comprehensive income	綜合收益總額		2,982,406,866.74	1,690,748,108.53

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Principal in charge of accounting: Legal Representative: Head of accounting department:

法定代表人: 主管會計工作負責人: 會計機構負責人:

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

股東權益變動表

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

2016 2016年

				Other comprehensive				
		Share capital 股本	Capital reserve 資本公積	income 其他綜合收益	Special reserve 專項儲備	Surplus reserve 盈餘公積	Retained earnings 未分配利潤	Total equity 股東權益合計
I. At beginning of year	一、 本年年初餘額	3,998,619,278.00	1,011,431,890.64	50,320,000.00	43,771,198.92	1,221,269,763.04	24,023,621,526.87	30,349,033,657.47
II. Movements in current year	二、 本年增減變動金額							
(I) Total comprehensive revenue	(一) 綜合收益總額	-	-	(5,100,000.00)	-	-	2,987,506,866.74	2,982,406,866.74
(II) Profit appropriation	(二) 利潤分配							
1. Appropriation to surplus	1. 提取盈餘公積							
reserve		-	-	-	-	298,750,686.67	(298,750,686.67)	-
2. Distribution to owners	2. 對股東的分配	-	-	-	-	-	(799,723,855.60)	(799,723,855.60)
(III) Internal transfer of owners'	(三) 股東權益內部結轉							
equity								
1. Capitalization of surplus	1. 盈餘公積轉增資本							
reserve		-	-	-	-	-	-	-
(IV) Special reserve	(四) 專項儲備							
1. Appropriation during the	1. 本年提取							
year		-	-	-	10,866,988.22	-	-	10,866,988.22
2. Used during the year	2. 本年使用	-	-	-	(4,500,866.40)	-	-	(4,500,866.40)
(V) Business combination under	(五) 同一控制下企業							
common control	合併	-	(8,118,516.02)					(8,118,516.02)
III. At end of year	三、本年年末餘額	3,998,619,278.00	1,003,313,374.62	45,220,000.00	50,137,320.74	1,520,020,449.71	25,912,653,851.34	32,529,964,274.41

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative:

Principal in charge of accounting:

法定代表人: 主管會計工作負責人: Head of accounting department:

會計機構負責人:

Tan Xuguang

譚旭光

Kwong Kwan Tong

鄺焜堂

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (CONTINUED)

股東權益變動表(續)

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

2015 2015年

				Other comprehensive				
		Share capital	Capital reserve	income	Special reserve	Surplus reserve	Retained earnings	Total equity
		股本	資本公積	其他綜合收益	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	股東權益合計
I. At beginning of year	一、本年年初餘額	1,999,309,639.00	1,011,431,890.64	47,940,000.00	31,283,539.94	3,051,742,591.19	23,203,848,602.84	29,345,556,263.61
II. Movements in current year	二、本年增減變動金額							
(I) Total comprehensive income	(一)綜合收益總額	-	-	2,380,000.00	-	-	1,688,368,108.53	1,690,748,108.53
(II) Profit appropriation	(二)利潤分配							
1. Appropriation to surplus	1. 提取盈餘公積							
reserve		-	-	-	-	168,836,810.85	(168,836,810.85)	-
2. Distribution to owners	2. 對股東的分配	-	-	-	-	-	(699,758,373.65)	(699,758,373.65)
(III) Internal transfer of owners'	(三)股東權益內部結轉							
equity								
1. Capitalization of surplus	1. 盈餘公積轉增資本							
reserve		1,999,309,639.00	-	-	-	(1,999,309,639.00)	-	-
(IV) Special reserve	(四)專項儲備							
 Appropriation during 	1. 本年提取							
the year		-	-	-	17,068,584.00	-	-	17,068,584.00
2. Used during the year	2. 本年使用	-	-	-	(4,580,925.02)	-	-	(4,580,925.02)
III. At end of year	三、本年年末餘額	3,998,619,278.00	1,011,431,890.64	50,320,000.00	43,771,198.92	1,221,269,763.04	24,023,621,526.87	30,349,033,657.47

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting:

法定代表人: 主管會計工作負責人: Head of accounting department:

會計機構負責人:

CASH FLOW STATEMENT

現金流量表

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

			Note XV 附註十五	2016 2016年	2015 2015年
I.	CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES — \	經營活動產生的現金流量			
	Cash received from sales of goods or rendering of services	銷售商品、提供勞務 收到的現金		13,967,651,501.09	15,154,156,419.73
	Other cash received relating to operating activities	收到其他與經營活動 有關的現金		365,674,918.62	687,259,802.99
	Subtotal of cash inflows from operating activities	經營活動現金流入小計		14,333,326,419.71	15,841,416,222.72
	Cash paid for goods and services	購買商品、接受勞務 支付的現金		11,119,974,670.26	13,063,355,403.20
	Cash paid to and on behalf of employees	支付給職工以及為 職工支付的現金		1,147,394,627.08	999,923,941.09
	Cash paid for all types of taxes Other cash paid relating to	支付的各項税費 支付其他與經營活動		1,177,076,407.17	873,563,297.33
	operating activities	有關的現金		562,821,800.15	967,726,499.62
	Subtotal of cash outflows from operating activities	經營活動現金流出小計		14,007,267,504.66	15,904,569,141.24
	Net cash flows from / (used in) operating activities	經營活動產生/(使用)的 現金流量淨額	19	326,058,915.05	(63,152,918.52)

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting:

法定代表人: 主管會計工作負責人:

Kwong Kwan Tong Tan Xuguang

譚旭光 鄺焜堂 Head of accounting department:

會計機構負責人:

CASH FLOW STATEMENT (CONTINUED)

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

現金流量表(續)

2016年度(人民幣元)

2015 2015年	2016 2016年	Note XV 附註十五				
			二、 投資活動產生的現金流量	om investing activities	CASH FLOWS FRO	II.
400,000,000.00	120,000,000.00		收回投資收到的現金	m sale of investments	Cash received from	
489,728,433.53	651,923,691.80		取得投資收益收到的現金	m return on investments	Cash received from	
			處置子公司及其他營業單	m disposal of subsidiaries	Cash received from	
80,040,728.75	-		位收到的現金	ness entities	and other busin	
			處置固定資產、無形資產	from disposal of	Net cash received	
			和其他長期資產	angible assets and other	fixed assets, int	
400.00	94,644.18		收回的現金淨額	ts	long-term asset	
			收到其他與投資活動	ed relating to	Other cash receive	
-	104,633,742.00		有關的現金	ties	investing activit	
			投資活動現金流入小計	nflows from	Subtotal of cash in	
969,769,562.28	876,652,077.98			ties	investing activit	
			購建固定資產、無形資產	uisition of fixed assets,	Cash paid for acqu	
			和其他長期資產支付的	ts and other	intangible asset	
453,520,756.68	532,271,498.62		現金	ts	long-term asset	
640,052,638.25	1,073,067,896.40		投資支付的現金	uisition of investments	Cash paid for acqu	
			支付的其他與投資活動	elating to investing	Other cash paid re	
-	3,701,700.00		有關的現金		activities	
			投資活動現金流出小計	outflows from	Subtotal of cash o	
1,093,573,394.93	1,609,041,095.02			ties	investing activit	
			投資活動使用的	ed in	Net cash flows use	
(123,803,832.65)	(732,389,017.04)		現金流量淨額	ties	investing activit	

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative: Principal in charge of accounting:

法定代表人: 主管會計工作負責人:

Tan Xuguang Kwong Kwan Tong 鄺焜堂

譚旭光

Head of accounting department:

會計機構負責人:

CASH FLOW STATEMENT (CONTINUED)

現金流量表(續)

Year 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年度(人民幣元)

				Note XV 附註十五	2016 2016年	2015 2015年
III.	CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	三、	籌資活動產生的現金流量			
	Other cash received relating to financing activities		收到其他與籌資活動 有關的現金		29,247.15	
	Subtotal of cash inflows from financing activities		籌資活動現金流入小計		29,247.15	_
	Cash repayments of borrowings Cash paid for distribution of dividends or		償還債務支付的現金 分配股利、利潤或		1,400,000,000.00	-
	profits and for interest expenses Other cash paid relating to financing		償付利息支付的現金 支付的其他與籌資活動		878,823,855.60	781,518,373.65
	activities		有關的現金		-	20,801,919.60
	Subtotal of cash outflows from financing activities		籌資活動現金流出小計		2,278,823,855.60	802,320,293.25
	Net cash flows used in financing activities		籌資活動使用的 現金流量淨額		(2,278,794,608.45)	(802,320,293.25)
IV.	EFFECT OF CHANGES IN EXCHANGE RATE ON CASH	四、	匯率變動對現金的影響		30,544.50	32,447.64
V.	NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	五、	現金及現金等價物 浮減少額		(2,685,094,165.94)	(989,244,596.78)
	Add: Cash and cash equivalents at beginning of year		加:年初現金及 現金等價物餘額		12,429,369,847.65	13,418,614,444.43
VI.	CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	六、	年末現金及現金 等價物餘額	20	9,744,275,681.71	12,429,369,847.65

The financial statements have been signed by:

本財務報表由以下人士簽署:

Legal Representative:

Principal in charge of accounting:

主管會計工作負責人:

Head of accounting department:

會計機構負責人:

Tan Xuguang

譚旭光

法定代表人:

Kwong Kwan Tong

鄺焜堂

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註

2016年12月31日(人民幣元)

I. CORPORATE BACKGROUND

Weichai Power Co., Ltd. (the "Company") is a joint stock company limited by shares incorporated in Shandong, the People's Republic of China. It was established on 23 December 2002.

The RMB ordinary A shares and overseas listed foreign H shares issued by the Company were listed on the Shenzhen Stock Exchange and The Stock Exchange of Hong Kong Limited, respectively. The registered address of the Company's headquarters is 197, Section A, Fu Shou East Street, High Technology Industrial Development Zone, Weifang, Shandong Province. The Company operates in the transportation equipment manufacturing industry. The approved scope of operations of the Company covers: Design, development, production, sale, repair, import and export of diesel engines and auxiliary products; automobile, automobile axle and components, gear boxes and components and other automobile components, hydraulic pumps, hydraulic motors, hydraulic valves, gears and gear transmission devices, ancillary casting and casting products of hydraulic components, internal combustion engines, newenergy powertrain systems and ancillary products; technical consultation and technical services; leasing of self-owned houses; sale of steel; business management service; forklift trucks production, warehouses technology and supply chain solution services. For the aforesaid business scopes, operating permit(s) should be held for those operations requiring administrative permission.

Weichai Group Holdings Limited and Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd., established in the PRC, are the parent company and ultimate parent company of the Group respectively.

These financial statements were approved by the board of directors of the Company on 29 March 2017. Pursuant to the articles of association of the Company, these financial statements will be submitted to the general meeting of the Company for consideration and approval.

The consolidation scope of consolidated financial statements is determined on the basis of control. Please refer to Note VI for changes this period.

一、本公司基本情況

濰柴動力股份有限公司(「本公司」)是一家在中華人民共和國山東省註冊的股份有限公司,於2002年12月23日成立。

本公司所發行人民幣普通A股及境外上市外 資H股已分別在深圳證券交易所和香港聯合 交易所有限公司上市。本公司總部註冊地址 位於山東省濰坊市高新技術產業開發區福壽 東街197號甲。本公司所屬行業為交通運輸 設備製造業。本集團主要經營活動為:柴油 機及配套產品,汽車,汽車車橋及零部件, 汽車變速器及零部件以及其他汽車零部件, 液壓泵、液壓馬達、液壓閥門、齒輪和齒輪 傳動裝置、液壓元件附屬鑄件和鑄造品、內 燃機、新能源動力總成系統及配套產品的設 計、開發、生產、銷售、維修、進出口;技 術諮詢和技術服務; 自有房租租賃、鋼材銷 售、企業管理服務; 叉車生產、倉庫技術及 供應鏈解決方案服務。以上經營範圍涉及行 政許可的憑許可證經營。

本集團的母公司和最終母公司為於中國成立 的濰柴控股集團有限公司和山東重工集團有 限公司。

本財務報表業經本公司董事會於2017年3月 29日決議批准。根據本公司章程,本財務報 表將提交股東大會審議。

合併財務報表的合併範圍以控制為基礎確 定,本年度變化情況參見附註六。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

II. PREPARATION BASIS OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements have been prepared in accordance with the Accounting Standards for Business Enterprises-Basic Standard and specific accounting standards, implementation guidance, interpretations and other relevant provisions issued and amended subsequently by the Ministry of Finance (the "MOF") (collectively referred to as "Accounting Standards for Business Enterprises").

The financial statements are presented on a going concern basis.

In preparing these financial statements, all the assets (other than certain financial instruments) are carried at historical cost. Non-current assets classified as held-for-sale and assets under disposal group classified as held-to-sale are carried at the lower of fair value less foreseeable expenses or original carrying amount upon satisfying conditions for held-for-sale. If the assets are impaired, corresponding provisions for impairment shall be made according to relevant provisions.

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES

Accounting policies and accounting estimates are formulated based on the actual characteristics of production and operation. These are reflected in the provision for bad debts in respect of receivables, classification of fixed assets and depreciation estimation, classification of intangible assets and long-term pre-paid expenses and estimation of amortization.

1. Statement of compliance with Accounting Standards for Business Enterprises

The financial statements present, fairly and fully, the financial position of the Company and the Group as at 31 December 2016 and the results of operations and the cash flows for year 2016 in accordance with Accounting Standards for Business Enterprises.

2. Accounting year

The accounting year of the Group is from 1 January to 31 December of each calendar year.

3. Functional currency

The functional currency of the Company and the currency used in preparing the financial statements were Renminbi. The amounts in the financial statements were denominated in Renminbi, unless otherwise stated.

The subsidiaries, jointly controlled enterprises and associates of the Company may determine their own functional currencies based on the major economic environment in which they operate the business. In preparation of financial statements, their functional currencies shall be translated into RMB

二、財務報表的編製基礎

本財務報表按照財政部頒佈的《企業會計準則一基本準則》以及其後頒佈及修訂的具體會計準則、應用指南、解釋以及其他相關規定(統稱「企業會計準則」)編製。

本財務報表以持續經營為基礎列報。

編製本財務報表時,除某些金融工具外,均以歷史成本為計價原則。劃分為持有待售的 非流動資產及劃分為持有待售的處置組中的 資產,按公允價值減去預計費用後的金額, 以及符合持有待售條件時的原賬面價值,取 兩者孰低計價。資產如果發生減值,則按照 相關規定計提相應的減值準備。

三、重要會計政策及會計估計

本集團根據實際生產經營特點制定了具體會計政策和會計估計,主要體現在應收款項壞 賬準備的計提、固定資產分類及折舊估計、 無形資產和長期待攤費用的分類和攤銷估計。

1. 遵循企業會計準則的聲明

本財務報表符合企業會計準則的要求,真實、完整地反映了本公司及本集團於2016年12月31日的財務狀況以及2016年度的經營成果和現金流量。

2. 會計期間

本集團會計年度採用公曆年度,即每年自1月1日起至12月31日止。

3. 記帳本位幣

本公司記帳本位幣和編製本財務報表 所採用的貨幣均為人民幣。除有特別 説明外,均以人民幣元為單位表示。

本公司下屬子公司、合營企業及聯營 企業,根據其經營所處的主要經濟環 境自行決定其記帳本位幣,編製財務 報表時折算為人民幣。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

Business combination

A business combination is a transaction or event that brings together two or more separate entities into one reporting entity. Business combinations are classified into business combinations involving entities under common control and business combinations not involving entities under common control.

Business combinations involving entities under common control

A business combination involving entities under common control is a business combination in which all of the combining entities are ultimately controlled by the same party or parties both before and after the combination, and that control is not transitory. For a business combination involving entities under common control, the party that, on the combination date, obtains control of another entity participating in the combination is the absorbing party, while that other entity participating in the combination is a party being absorbed. Combination date is the date on which the absorbing party effectively obtains control of the party being absorbed.

Assets and liabilities that are obtained by the absorbing party in a business combination involving entities under common control, including goodwill arising from the acquisition of the party being absorbed by the ultimate controller, shall be accounted for on the basis of the carrying amounts on the financial statements of the ultimate controller at the combination date. The difference between the carrying amount of the net assets obtained and the carrying amount of the consideration paid for the combination (or the aggregate face value of shares issued as consideration) shall be adjusted to share premium under capital reserve. If the capital reserve is not sufficient to absorb the difference, any excess shall be adjusted against retained earnings.

三、重要會計政策及會計估計(續)

4. 企業合併

企業合併,是指將兩個或兩個以上單獨的企業合併形成一個報告主體的交易或事項。企業合併分為同一控制下企業合併和非同一控制下企業合併。

同一控制下企業合併

參與合併的企業在合併前後均受同一方或相同的多方最終控制,且該控制 並非暫時性的,為同一控制下的企業 合併。同一控制下的企業合併,在合 併日取得對其他參與合併企業控制權 的一方為合併方,參與合併的其他企 業為被合併方。合併日,是指合併方 實際取得對被合併方控制權的日期。

合併方在同一控制下企業合併中取得的資產和負債(包括最終控制方收購被合併方而形成的商譽),按合併日在最終控制方財務報表中的賬面價值為基礎進行相關會計處理。合併方取得的淨資產賬面價值與支付的合併對價的賬面價值(或發行股份面值總額)的差額,調整資本公積中的股本溢價,不足沖減的則調整留存收益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

4. Business combination (Continued)
Business combinations not involving entities under common control

A business combination not involving entities under common control is a business combination in which all of the combining entities are not ultimately controlled by the same party or parties both before and after the combination. For a business combination not involving entities under common control, the party that, on the acquisition date, obtains control of another entity participating in the combination is the acquirer, while that other entity participating in the combination is the acquiree. Acquisition date refers to the date on which the acquirer effectively obtains control of the acquiree.

The acquirer shall measure the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities acquired in the business combination not involving entities under common control at their fair values on the acquisition date.

The excess of the sum of the consideration paid (or equities securities issued) for business combination and equity interests in the acquiree held prior to the date of acquisition over the share of the attributable net identifiable assets of the acquiree, measured at fair value, was recognized as goodwill, which is subsequently measured at cost less cumulative impairment loss.

In case the fair value of the sum of the consideration paid (or equities securities issued) and equity interests in the acquiree held prior to the date of acquisition is less than the fair value of the share of the attributable net identifiable assets of the acquiree, a review of the measurement of the fair values of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities, the consideration paid for the combination (or equity securities issued) and the equity interests in the acquiree held prior to the date of acquisition is conducted. If the review indicates that the fair value of the sum of the consideration paid (or equities securities issued) and equity interests in the acquiree held prior to the date of acquisition is indeed less than the fair value of the share of the attributable net identifiable assets of the acquiree, the difference is recognized in current profit or loss.

三、重要會計政策及會計估計(續)

4. 企業合併(續) 非同一控制下的企業合併

參與合併的企業在合併前後不受同一方或相同的多方最終控制的,為非同一控制下的企業合併。非同一控制下的企業合併,在購買日取得對其他參與合併企業控制權的一方為購買方。購買日,是指購買方實際取得對被購買方控制權的日期。

非同一控制下企業合併中所取得的被 購買方可辨認資產、負債及或有負債 在收購日以公允價值計量。

支付的合併對價的公允價值(或發行的權益性證券的公允價值)與購買日之前持有的被購買方的股權的公允價值之和大於合併中取得的被購買方可辨認淨資產公允價值份額的差額,確認為商譽,並以成本減去累計減值損失進行後續計量。

支付的合併對價的公允價值(或發行的 權益性證券的公允價值)與購買日之前 持有的被購買方的股權的公允價值之 和小於合併中取得的被購買方可辨認 淨資產公允價值份額的,首先對取得 的被購買方各項可辨認資產、負債及 或有負債的公允價值以及支付的合併 對價的公允價值(或發行的權益性證券 的公允價值)及購買日之前持有的被購 買方的股權的公允價值的計量進行覆 核,覆核後支付的合併對價的公允價 值(或發行的權益性證券的公允價值) 與購買日之前持有的被購買方的股權 的公允價值之和仍小於合併中取得的 被購買方可辨認淨資產公允價值份額 的,其差額計入當期損益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

5. Consolidated financial statements

The consolidation scope of consolidated financial statements is determined on the basis of control, including the financial statements for the year ended 31 December 2016 of the Company and all of its subsidiaries. A subsidiary is an entity that is controlled by the Company, including separable parts of an enterprise or investee and structured entities controlled by the Company etc.

In preparation of consolidated financial statements, the subsidiaries use the same accounting period and accounting policies as those of the Company. When the accounting policies of a subsidiary are different from those of the Company, the Company shall make adjustments to the financial statements of the subsidiary based on its own accounting policies. All intra-group assets, liabilities, interests, income, expenses and cash flow are eliminated in full on consolidation in full.

Where the amount of losses of a subsidiary attributable to the minority shareholders in the current period exceeds their share of the opening balance of owner's equity of the subsidiary, the excess shall be allocated against minority interests.

三、重要會計政策和會計估計(續)

5. 合併財務報表

合併財務報表的合併範圍以控制為基礎確定,包括本公司及全部子公司截至2016年12月31日止年度的財務報表。子公司,是指被本公司控制的主體(含企業、被投資單位中可分割的部分,以及本公司所控制的結構化主體等)。

編製合併財務報表時,子公司採用與本公司一致的會計期間和會計政策,對子公司可能存在的與本公司不一致的會計政策,已按照本公司的會計政策,已按照本公司的會計政策,已按照本公司之間的所有交易產生的資產、負債、權益、收入、費用和現金流量於合併時全額抵銷。

子公司少數股東分擔的當期虧損超過 了少數股東在該子公司期初股東權益 中所享有的份額的,其餘額仍沖減少 數股東權益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

5. Consolidated financial statements (Continued)

For subsidiaries acquired through business combinations not involving entities under common control, the operating results and cash flows of the acquiree shall be included in the consolidated financial statements, from the day on which the Group gains control, till the Group ceases the control of it. While preparing the consolidated financial statements, the acquirer shall adjust the subsidiary's financial statements, on the basis of the fair values of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities recognized on the acquisition date.

For subsidiaries acquired through business combinations involving entities under common control, the operating results and cash flows of the acquiree shall be included in the consolidated financial statements from the beginning of the period in which the combination occurs. While preparing the comparative consolidated financial statements, adjustments are made to related items in the financial statements for the prior period as if the reporting entity established through combination has been existing since the ultimate controller begins to exercise control.

The Group's control over an investee is re-assessed if change in relevant facts and situations causes changes in one or more of the control substances.

Where there is no loss of control, the change in minority interests is accounted for as equity transaction.

三、重要會計政策和會計估計(續)

5. 合併財務報表(續)

對於通過非同一控制下的企業合併取得的子公司,被購買方的經營成果和現金流量自本集團取得控制權之日起納入合併財務報表,直至本集團對其控制權終止。在編製合併財務報表時,以購買日確定的各項可辨認資產、負債及或有負債的公允價值為基礎對子公司的財務報表進行調整。

對於通過同一控制下的企業合併取得的子公司,被合併方的經營成果和現金流量自合併當期期初納入合併財務報表。編製比較合併財務報表時,對前期財務報表的相關項目進行調整,視同合併後形成的報告主體自最終控制方開始實施控制時一直存在。

如果相關事實和情況的變化導致對控 制要素中的一項或多項發生變化的, 本集團重新評估是否控制被投資方。

不喪失控制權情況下,少數股東權益 發生變化作為權益性交易。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

Classification of joint arrangements and joint operation

Joint arrangements are in the form of joint operation or jointly-controlled enterprise. A joint operation is a joint arrangement under which the joint venture parties are entitled to assets and undertake liabilities under the arrangement. A jointly-controlled enterprise is a joint arrangement under which the joint venture parties are only entitled to the net assets under such arrangement.

The following items should be recognised by a joint venture party in relation to its share of profit in the joint operation: solely held assets, as well as jointly held assets according to its share; solely assumed liabilities, as well as jointly assumed liabilities according to its share; income derived from its entitled share of production of the joint operation; income derived from the sales of production of the joint operation according to its share; solely incurred expenses, as well as expenses incurred by the joint operation according to its share.

7. Cash and cash equivalents

Cash comprises the Group's cash on hand and deposits that can be readily withdrawn on demand. Cash equivalents are short-term, highly liquid investments held by the Group, that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.

三、重要會計政策和會計估計(續)

6. 合營安排分類及共同經營

合營安排分為共同經營和合營企業。 共同經營,是指合營方享有該安排相 關資產且承擔該安排相關負債的合營 安排。合營企業,是指合營方僅對該 安排的淨資產享有權利的合營安排。

合營方確認其與共同經營中利益份額 相關的下列項目:確認單獨所持有的 資產,以及按其份額確認共同持有的 資產;確認單獨所承擔的負債;確認 按其份額確認共同承擔的負債;確認 按其份額確認共同承擔的負債;確認 出售其享有的共同經營產出份額營 出售產出所產生的收入;確認單獨所 發生的費用,以及按其份額確認共同 經營發生的費用。

7. 現金及現金等價物

現金,是指本集團的庫存現金以及可以隨時用於支付的存款;現金等價物,是指本集團持有的期限短、流動性強、易於轉換為已知金額的現金、價值變動風險很小的投資。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

8. Foreign currency operations and foreign currency translation

The Group translates the amount of foreign currency transactions occurred into its functional currency.

Foreign currency transactions are recorded, on initial recognition, in the functional currency, by applying to the foreign currency amount the spot exchange rate prevailing on the transaction dates. At the balance sheet date, foreign currency monetary items are translated using the spot exchange rate prevailing on the balance sheet date. All the resulting differences on settlement and monetary item translation are taken to profit or loss in the current period, except for those relating to foreign currency borrowings specifically for construction and acquisition of qualifying assets, which are capitalized in accordance with the principle of capitalization of borrowing costs. Non-monetary foreign currency items measured at historical cost shall still be translated at the spot exchange rate prevailing on the transaction date, and the amount denominated in the functional currency is not changed. Non-monetary foreign currency items measured at fair value are translated at the spot exchange rate prevailing at the date on which the fair values are determined. The difference thus resulted are recognized in profit or loss for the current period or as other comprehensive income based on the nature of the non-monetary items.

For foreign operations, the Group translates their functional currency amounts into RMB in preparing the financial statements as follows: asset and liability items in the balance sheet are translated using the spot exchange rate at the balance sheet date, and equity items other than "retained earnings" are translated using the spot exchange rate at the date of transactions; revenue and expense items in the income statement are translated using the average exchange rate for the period during which the transactions occur. The resulting foreign currency exchange differences in the financial statement are recognized in other comprehensive income. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognized in the profit or loss for the current period. If the disposal only involves a portion of a particular foreign operation, the amount is recognized on a pro-rata basis.

三、重要會計政策及會計估計(續)

8. 外幣業務和外幣報表折算

本集團對於發生的外幣交易,將外幣 金額折算為記帳本位幣金額。

外幣交易在初始確認時,採用交易發 生日的即期匯率將外幣金額折算為記 帳本位幣金額。於資產負債表日,對 於外幣貨幣性項目採用資產負債表日 即期匯率折算,由此產生的結算和貨 幣性項目折算差額,除屬於與購建符 合資本化條件的資產相關的外幣專門 借款產生的差額按照借款費用資本化 的原則處理之外,均計入當期損益。 以歷史成本計量的外幣非貨幣性項 目,仍採用交易發生日的即期匯率折 算,不改變其記帳本位幣金額。以公 允價值計量的外幣非貨幣性項目,採 用公允價值確定日的即期匯率折算, 由此產生的差額根據非貨幣性項目的 性質計入當期損益或其他綜合收益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

8. Foreign currency operations and foreign currency translation (Continued)

Foreign currency cash flows and the cash flows of foreign subsidiaries are translated using the average exchange rate for the period during which the cash flows occur. The effect of exchange rate changes on cash is separately presented as an adjustment item in the cash flow statement.

9. Financial instruments

A financial instrument is any contract that gives rise to a financial asset of one entity and a financial liability or equity instrument of another entity.

Recognition and Derecognition of Financial Instruments

The Group recognizes a financial asset or a financial liability when it becomes a party to the contractual provisions of a financial instrument.

The Group derecognizes a financial asset (or part of a financial asset, or part of a group of similar financial assets), i.e. writes off the financial asset from the account and balance sheet, when the following conditions are met:

- (1) the rights to receive cash flows from the financial asset have expired;
- (2) the Group has transferred its rights to receive cash flows from the financial asset, or has assumed an obligation to pay them in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) has transferred substantially all the risks and rewards of the ownership of the financial asset, or (b) has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the ownership of the financial asset, but has transferred control of the financial asset.

三、重要會計政策及會計估計(續)

8. 外幣業務和外幣報表折算(續)

外幣現金流量以及境外子公司現金流量,採用現金流量發生當期平均匯率 折算。匯率變動對現金影響額作為調 節項目,在現金流量表單獨列報。

9. 金融工具

金融工具,是指形成一個企業的金融 資產,並形成其他單位的金融負債或 權益工具的合同。

金融工具的確認和終止確認

本集團於成為金融工具合同的一方時 確認一項金融資產或金融負債。

滿足下列條件的,終止確認金融資產 (或金融資產的一部分,或一組類似金 融資產的一部分),即從其賬戶和資產 負債表內予以轉銷:

- (1) 收取金融資產現金流量的權利屆滿;
- (2) 轉移了收取金融資產現金流量的權利,或在「過手協議」下承擔了及時將收取的現金流量全額支付給第三方的義務;並且(a)實質上轉讓了金融資產所有權上幾乎所有的風險和報酬,或(b)雖然實質上既沒有轉移也沒有保留金融資產所有權上幾乎所有的風險和報酬,但放棄了對該金融資產的控制。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued)
Recognition and Derecognition of Financial
Instruments (Continued)

If the underlying obligation of a financial liability has been discharged or cancelled or has expired, the financial liability is derecognized. If an existing financial liability is replaced by the same creditor with a new financial liability that has substantially different terms, or if the terms of an existing financial liability are substantially revised, such replacement or revision is accounted for as the derecognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the resulting difference is recognized in profit or loss for the current period.

Regular way purchase or sale of financial assets are recognized and derecognized using trade date accounting. Regular way purchase or sale of financial assets refers to that the financial assets are delivered to or by the Group under the terms of a contract within a period as specified by law or general practice. The trade date is the date on which the Group undertakes to buy or sell a financial asset.

Classification and Measurement of Financial Assets

Financial assets are on initial recognition classified into the

Financial assets are, on initial recognition, classified into the following categories: financial assets at fair value through profit or loss, held-to-maturity investments, loans and receivables, available-for-sale financial assets and derivatives designated as effective hedging instruments. A financial asset is recognized initially at fair value. In the case of financial assets at fair value through profit or loss, relevant transaction costs are directly charged to the profit and loss of the current period; transaction costs relating to financial assets of other categories are included in the amount initially recognized.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續)

金融工具的確認和終止確認(續)

如果金融負債的責任已履行、撤銷或 屆滿,則對金融負債進行終止確認。 如果現有金融負債被同一債權人以實 質上幾乎完全不同條款的另一金融負 債所取代,或現有負債的條款幾乎全 部被實質性修改,則此類替換或修改 作為終止確認原負債和確認新負債處 理,差額計入當期損益。

以常規方式買賣金融資產,按交易日會計進行確認和終止確認。常規方式 買賣金融資產,是指按照合同條款的 約定,在法規或通行慣例規定的期限 內收取或交付金融資產。交易日,是 指本集團承諾買入或賣出金融資產的 日期。

金融資產分類和計量

本集團的金融資產於初始確認時分類 為:以公允價值計量且其變動計入別當 期損益的金融資產、持有至到期投 資、貸款和應收款項、可供出售金配 資產、被指定為有效套期工具的衍公 理具。金融資產在初始確認時以公允價值計量。對於以公允價值計量時期損益的金融資產,相關 交易費用直接計入當期損益,其他類 別的金融資產相關交易費用計入其初 始確認金額。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued)

Classification and Measurement of Financial Assets
(Continued)

The subsequent measurement of a financial asset is determined by its category:

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets at fair value through profit or loss and those designated upon initial recognition as financial assets at fair value through profit or loss. A financial asset at fair value through profit or loss is the financial asset that meets one of the following conditions: the financial asset is acquired for the purpose of selling it in a short term; the financial asset is a part of a portfolio of identifiable financial instruments that are collectively managed, and there is objective evidence indicating that the enterprise recently manages this portfolio for the purpose of short-term profits; the financial asset is a derivative, except for a derivative that is designated as an effective hedging instrument, or a financial guarantee contract, or a derivative that is linked to and must be settled by delivery of an unquoted equity investment (without a quoted price from an active market) whose fair value cannot be reliably measured. For such kind of financial assets, fair values are adopted for subsequent measurement. All the realized or unrealized gains or losses on these financial assets are recognized in profit or loss for the current period. Dividend income or interest income related to financial assets at fair value through profit or loss is charged to profit or loss for the current period.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續) 金融資產分類和計量(續)

金融資產的後續計量取決於其分類:

以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產

以公允價值計量且其變動計入當期損 益的金融資產,包括以公允價值計量 且其變動計入當期損益的金融資產和 初始確認時指定為以公允價值計量且 其變動計入當期損益的金融資產。以 公允價值計量且其變動計入當期損益 的金融資產是指滿足下列條件之一的 金融資產:取得該金融資產的目的是 為了在短期內出售;屬於進行集中管 理的可辨認金融工具組合的一部分, 且有客觀證據表明企業近期採用短期 獲利方式對該組合進行管理;屬於衍 生工具,但是,被指定且為有效套期 工具的衍生工具、屬於財務擔保合同 的衍生工具、與在活躍市場中沒有報 價且其公允價值不能可靠計量的權益 工具投資掛鈎並須通過交付該權益工 具結算的衍生工具除外。對於此類金 融資產,採用公允價值進行後續計 量,所有已實現和未實現的損益均計 入當期損益。與以公允價值計量且其 變動計入當期損益的金融資產相關的 股利或利息收入,計入當期損益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued) Classification and Measurement of Financial Assets (Continued)

Held-to-maturity investments

Held-to-maturity investments are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturity date that the Group has the positive intention and ability to hold to maturity. Such kind of financial assets are subsequently measured at amortized cost using the effective interest method. Gains or losses arising from amortization or impairment and derecognition are recognized in profit or loss for the current period.

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Such kind of financial assets are subsequently measured at amortized cost using the effective interest method. Gains or losses arising from amortization or impairment are recognized in profit or loss for the current period.

Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are those non-derivative financial assets that are on initial recognition designated as available for sale or are not classified as any of the aforesaid categories. After initial recognition, available-for-sale financial assets are measured at fair value. The discount/premium is amortized using effective interest method and recognized as interest income or expense. Changes in the fair value of an available-for-sale financial asset is recognized as other comprehensive income in capital reserve, except for impairment losses and exchange differences resulted from monetary financial assets, until the financial asset is derecognized or determined to be impaired, at which time the accumulated gain or loss is transferred to profit or loss for the current period. Dividends or interest income relating to an available-for-sale financial asset are recognized in profit or loss for the current period.

Investments in equity investments, which do not have quoted prices in an active market and whose fair values cannot be reliably measured, are measured at cost.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續) 金融資產分類和計量(續)

持有至到期投資

持有至到期投資,是指到期日固定、 回收金額固定或可確定,且本集團有 明確意圖和能力持有至到期的非衍生 金融資產。對於此類金融資產,採用 實際利率法,按照攤餘成本進行後續 計量,其攤銷或減值以及終止確認產 生的利得或損失,均計入當期損益。

貸款和應收款項

貸款和應收款項,是指在活躍市場中沒有報價、回收金額固定或可確定的非衍生金融資產。對於此類金融資產,採用實際利率法,按照攤餘成本進行後續計量,其攤銷或減值產生的利得或損失,均計入當期損益。

可供出售金融資產

對於在活躍市場中沒有報價且其公允 價值不能可靠計量的權益工具投資, 按成本計量。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued)

Classification and Measurement of Financial
Liabilities

The Group's financial liabilities are, on initial recognition, classified into financial liabilities at fair value through profit or loss, other financial liabilities or derivatives designated as effective hedging instruments. For financial liabilities at fair value through profit or loss, relevant transaction costs are directly recognized in profit or loss for the current period, and transaction costs relating to other financial liabilities are included in the initial recognition amounts.

The subsequent measurement of a financial liability is determined by its category:

Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at fair value through profit or loss include financial liabilities held for trading and those designated upon initial recognition as financial liabilities at fair value through profit or loss. A financial liability held for trading is the financial liability that meets one of the following conditions: the financial liability is assumed for the purpose of repurchasing it in a short term; the financial liability is a part of a portfolio of identifiable financial instruments that are collectively managed, and there is objective evidence indicating that the enterprise recently manages this portfolio for the purpose of short-term profits; the financial liability is a derivative, except for a derivative that is designated as effective hedging instrument, or a financial guarantee contract, or a derivative that is linked to and must be settled by delivery of an unquoted equity investment (without a quoted price from an active market) whose fair value cannot be reliably measured. For such kind of financial liabilities, fair values are adopted for subsequent measurement. All the realized or unrealized gains or losses on these financial liabilities are recognized in profit or loss for the current period.

Other financial liabilities

After initial recognition, such kind of financial liabilities are measured at amortized costs by using the effective interest method.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續) 金融負債分類和計量

> 本集團的金融負債於初始確認時分類 為:以公允價值計量且其變動計入當 期損益的金融負債、其他金融負債、 被指定為有效套期工具的衍生工具。 對於以公允價值計量且其變動計入當 期損益的金融負債,相關交易費用直 接計入當期損益,其他金融負債的相 關交易費用計入其初始確認金額。

金融負債的後續計量取決於其分類:

以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債

以公允價值計量且其變動計入當期損 益的金融負債,包括交易性金融負債 和初始確認時指定為以公允價值計量 且其變動計入當期損益的金融負債。 交易性金融負債是指滿足下列條件之 一的金融負債:承擔該金融負債的目 的是為了在近期內回購;屬於進行集 中管理的可辨認金融工具組合的一部 分,且有客觀證據表明企業近期採用 短期獲利方式對該組合進行管理;屬 於衍生工具,但是,被指定且為有效 套期工具的衍生工具、屬於財務擔保 合同的衍生工具、與在活躍市場中沒 有報價且其公允價值不能可靠計量的 權益工具投資掛鈎並須通過交付該權 益工具結算的衍生工具除外。對於此 類金融負債,按照公允價值進行後續 計量,所有已實現和未實現的損益均 計入當期損益。

其他金融負債

對於此類金融負債,採用實際利率法,按照攤餘成本進行後續計量。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued) Elimination of financial instruments

The net amount after eliminating financial assets and financial liabilities is presented in the balance sheet if the following conditions are satisfied: A lawful right exists for eliminating recognized amounts, and such lawful right is currently enforceable; it is planned that the financial assets and financial liabilities are to be netted against each other, or that they are to be realized and settled simultaneously.

Financial guarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to settle a debt or assume a liability to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument. Financial guarantee contracts are measured, on initial recognition, at fair value. For financial guarantee contracts that are not designated as financial liabilities at fair value through profit or loss, they are, after initial recognition, subsequently measured at the higher of: the amount of the best estimate of the expenditure required to settle the present obligation at the balance sheet date; and the amount initially recognized less the accumulated amortization determined according to the principles of revenue recognition.

Derivative Financial Instruments

The Group uses derivative financial instruments such as forward currency contracts and interest rate swaps to hedge its risks associated with foreign currency and interest rate fluctuations. Such derivative financial instruments are initially recognised at fair value on the date on which a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Derivatives are carried as assets when the fair value is positive and as liabilities when the fair value is negative. A financial derivative that is linked to and must be settled by delivery of an unquoted equity instrument (without a quoted price in an active market) whose fair value cannot be reliably measured is measured at cost.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續) 金融工具抵銷

同時滿足下列條件的,金融資產和金融負債以相互抵銷後的淨額在資產負債表內列示:具有抵銷已確認金額的法定權利,且該種法定權利是當前可執行的;計劃以淨額結算,或同時變現該金融資產和清償該金融負債。

財務擔保合同

衍生金融工具

本集團使用衍生金融工具,例如以遠期外匯合同和利率互換,分別對匯合同和利率互換,分別對匯行套期保值。 金融工具初始以衍生交易合同簽訂公允價值進行後續計量。公允價值進行後續計量。公允價值資產,可價值海上,可價值為自數的價值為自數的一項負責其對於在活躍市場中沒有報價且其對於在不能可靠計量的權益工具持數公包稅並不能可靠計量。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued) Derivative Financial Instruments (Continued)

Any gains or losses arising from changes in fair value of derivatives are taken directly to profit or loss for the current period, except for the effective portion of cash flow hedges, which is recognised in other comprehensive income and later reclassified to profit or loss when the hedged item affects profit or loss.

Impairment of Financial Assets

The Group assesses at the balance sheet date the carrying amount of every financial asset. If there is objective evidence indicating a financial asset may be impaired, a provision is provided for the impairment. Objective evidence that a financial asset is impaired is one or more events that occur after the initial recognition of the asset and have an impact (which can be reliably estimated) on the expected future cash flows of the financial asset. Where there arises any of the following objective evidences indicating that accounts receivable have been impaired, an impairment provision will be made: a serious financial difficulty occurs to the debtor; the debtor breaches any of the contractual stipulations (such as he fails to pay or delays the payment of interests or the principal); the debtor will probably go bankrupt or carry out other financial reorganisations; other objective evidences show that the accounts receivable are impaired.

Financial assets carried at amortized cost

If an impairment on a financial asset has incurred, the carrying amount of the asset is reduced to the present value of expected future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) and such reduction is taken to profit or loss for the current period. The present value of expected future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. effective interest rate computed on initial recognition) and includes the value of any related collateral. Where floating interest rate is adopted, the discount rate for determining the present value of future cash flow shall be equal to the prevailing effective rate which is contractually stipulated. Interest income upon impairment is recognized at a rate equal to the discount rate used for discounting future cashflow upon recognition of impairment loss.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續)

衍生金融工具(續)

除現金流量套期中屬於有效套期的部分計入其他綜合收益並於被套期項目 影響損益時轉出計入當期損益之外, 衍生工具公允價值變動而產生的利得 或損失,直接計入當期損益。

金融資產減值

以攤餘成本計量的金融資產

發生減值時,將該金融資產的賬面通 過備抵項目價值減記至預計未來現 流量(不包括尚未發生的未來信用, 決)現值,減記金額計入當期損益。 計未來現金流量現值,按照該金融 產原實際利率(即初始確認時計算相 產原實際利率(即初始確認時計算相 所實際利率)折現確定,並考慮相計 完物的價值。對於浮動利率向規值 未來現金流量現值時採用合同規值 未來現金流量現值時採用會 現行實際利率作為折現率。減值後 現行實際利率作為折現率 息收入量進行折現採用的折現率作為利 率計算確認。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued)
Impairment of Financial Assets (Continued)
Financial assets carried at amortized cost (Continued)

For a financial asset that is individually significant, the asset is individually assessed for impairment, and the amount of impairment loss is recognized in profit or loss for the current period if there is objective evidence of impairment. For a financial asset that is not individually significant, it is included in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assessed for impairment. If no impairment incurs for an individually assessed financial asset (whether the financial asset is individually significant or not individually significant), it is included in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assessed for impairment. Assets for which an impairment loss is individually recognized is not included in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assessed for impairment.

If, subsequent to the Group's recognition of an impairment loss on a financial asset carried at amortized cost, there is objective evidence of a recovery in value of the financial asset and the recovery can be related to an event occurring after the impairment was recognized, the previously recognized impairment loss is reversed and recognized in profit or loss for the current period. However, the reversal shall not result in a carrying amount of the financial asset that exceeds what the amortized cost would have been had the impairment loss not been recognized at the date the impairment is reversed.

Available-for-sale financial assets

If there is objective evidence that an available-for-sale asset is impaired, the accumulated loss arising from decline in fair value previously recognized in other comprehensive income is removed and recognized in profit or loss. The accumulated loss that removed from other comprehensive income is the difference between the acquisition cost (net of any principal repayment and amortization) and the current fair value, less any impairment loss on the financial asset previously recognized in profit or loss.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續)

金融資產減值(續)

以攤餘成本計量的金融資產(續)

對單項金額重大的金融資產單獨進行減值測試,如有客觀證據表明其出期,如有客觀證據表明其出期,如有客觀證據表明其出期,確認減值損失,的金融資金額不重大的金融資產組合中進行減值測試或對單獨測試未發生減值測試。單獨測試就發生減不包括在具有類似信用與資產組合中與資產組合中與行減值測試。不包括在具有類似信用風險特徵的金融資產組合中進行減值測試。

本集團對以攤餘成本計量的金融資產 確認減值損失後,如有客觀證據表明 該金融資產價值已恢復,且客觀上與 確認該損失後發生的事項有關,原確 認的減值損失予以轉回,計入當期損 益。但是,該轉回後的賬面價值不超 過假定不計提減值準備情況下該金融 資產在轉回日的攤餘成本。

可供出售金融資產

如果有客觀證據表明該金融資產發生 減值,原計入其他綜合收益的因公允 價值下降形成的累計損失,予以轉 出,計入當期損益。該轉出的累計損 失,為可供出售金融資產的初始取得 成本扣除已收回本金和已攤銷金額、 當前公允價值和原已計入損益的減值 損失後的餘額。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued)
Impairment of Financial Assets (Continued)
Available-for-sale financial assets (Continued)

Objective evidence indicating that available-for-sale equity investment is impaired include significant or prolonged decline in fair value. Judgments shall be made in distinguishing "significant" and "prolonged". "Significant" is judged by the extent of fair value below its cost and "prolonged" is judged by the length of period where fair value falls below its cost. Where objective evidence of impairment exists, the accumulated loss of the transfer is represented by the balance of acquisition cost after deduction of the current fair value and impairment loss previously charged to profit and loss. The impairment loss on an available-for-sale equity investment is not reversed through profit or loss, and any increase of fair value that occurs after the impairment is recognized directly in other comprehensive income.

The determination of what is "significant" and "prolonged" requires judgment. The Group takes into account, among other factors, the extent and duration of the period of the fair value being lower than cost, in such determination.

If, after an impairment loss has been recognized on an available-for-sale debt instrument, the fair value of the debt instrument increases in a subsequent period and the increase can be objectively related to an event occurring after the original impairment loss was recognized, the original impairment loss is reversed with the amount of the reversal recognized in profit or loss for the current period.

Financial assets carried at cost

If there is objective evidence that such a financial asset is impaired, the difference between its carrying amount and the present value of expected future cash flows which are discounted at the current market yield rate of similar financial assets is recognized as an impairment loss in profit or loss for the current period. Once an impairment loss is recognized, it is not reversed.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續)

金融資產減值(續)

可供出售金融資產(續)

可供出售權益工具投資發生減值的客觀證據,包括公允價值發生嚴重重任於。「嚴重」根據公允價值發生嚴重值的於成本的程度進行判斷,「非暫時性」根據公允價值低於成本的期間長短證。存在發生減值的客觀流在的數計損失,為取得成本的對損失,為取得成本的與資質,為可供出售權益,以資發生的減值損失,不通過損光,不通過損失,不通過損失,不通過損失,不通過損失,不通過損失,不通過損害,減值之後發生的公允價值增加直接在其他綜合收益中確認。

在確定何謂「嚴重」或「非暫時性」時,需要進行判斷。本集團根據公允價值 低於成本的程度或期間長短,結合其 他因素進行判斷。

對於已確認減值損失的可供出售債務 工具,在隨後的會計期間公允價值已 上升且客觀上與確認原減值損失確認 後發生的事項有關的,原確認的減值 損失予以轉回,計入當期損益。

以成本計量的金融資產

如果有客觀證據表明該金融資產發生 減值,將該金融資產的賬面價值,與 按照類似金融資產當時市場收益率對 未來現金流量折現確定的現值之間的 差額,確認為減值損失,計入當期損 益。發生的減值損失一經確認,不再 轉回。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

9. Financial instruments (Continued) *Transfer of Financial Assets*

If the Group transfers substantially all the risks and rewards of ownership of the financial asset to the transferee, the Group derecognizes the financial asset; if the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of the financial asset, the Group does not derecognize the financial asset.

If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the financial asset, it is accounted for as follows: if the Group has not retained control, it derecognizes the financial asset and recognizes any resulting assets or liabilities; if the Group has retained control, it continues to recognize the financial asset to the extent of its continuing involvement in the transferred financial asset and recognizes the relevant liability.

For ongoing involvement by way of provision of financial guarantee in respect of the transferred financial assets, the assets arising from such involvement is recognized as the lower of the carrying amount of the financial assets and the amount of the financial guarantee. Amount of financial guarantee refers to the maximum amount to be repayable on demand among the considerations received.

10. Receivables

(1) Receivables Which Are Individually Significant and for Which Provision for Bad Debt Is Recognized Separately

In judging receivables which are individually significant, the Group takes into account accounts receivables and other receivables due from individual customers, risks specific to particular customers, risks specific to particular countries, interest on long-term receivables and the extent of guaranteed portion of receivables etc. Receivables which are individually significant are tested for impairment individually. When objective evidence indicates that the receivable has been impaired, bad debt provision is made based on the shortfall of the present value of future cash flow as compared to its carrying amount, and is charged to profit and loss for the current period.

三、重要會計政策及會計估計(續)

9. 金融工具(續) 金融資產轉移

> 本集團已將金融資產所有權上幾乎所 有的風險和報酬轉移給轉入方的,終 止確認該金融資產;保留了金融資產 所有權上幾乎所有的風險和報酬的, 不終止確認該金融資產。

> 本集團既沒有轉移也沒有保留金融資產所有權上幾乎所有的風險和報酬的,分別下列情況處理:放棄了對該金融資產控制的,終止確認該金融資產並確認產生的資產和負債;未放棄對該金融資產控制的,按照其繼繼續涉入所轉移金融資產的程度確認有關金融資產,並相應確認有關負債。

通過對所轉移金融資產提供財務擔保 方式繼續涉入的,按照金融資產的賬 面價值和財務擔保金額兩者之中的較 低者,確認繼續涉入形成的資產。財 務擔保金額,是指所收到的對價中, 將被要求償還的最高金額。

10. 應收款項

(1) 單項金額重大並單獨計提 壞賬準備的應收款項

本集團在判斷單項金額重大的應 收款項時,會考慮單個客戶應收 賬款和其他應收款餘額、 戶風險、特定國家風險 , 等因素。本集團對單項被擔留重 的應收款項單獨進行減值測試 當存在客觀證據表明該應收款項 當存在客觀證據表明 發生減值的,本集團根據 現金流量現值低於其賬面 是額,計提壞賬準備,計入當期 損益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

- 10. Receivables (Continued)
 - (2) Receivables for Which Provision for Bad Debt Is Recognized by Group With Distinctive Credit Risk Characteristics

Other than receivables for which provision for bad debts has been recognized individually, provision for bad debt is recognized by group based on the actual loss rate of identical or similar group in prior year or with similar distinctive credit risk characteristics, taking into account the current situation.

Other than business segments located overseas, the grouping of receivables is based on their ages which are taken as a distinctive credit risk characteristic. Ageing analysis is conducted to determine the provision for bad debt for trade receivables and other receivables, at the following percentages:

三、重要會計政策及會計估計(續)

10. 應收款項(續)

(2) 按信用風險特徵組合計提 壞賬準備的應收款項

> 除已單獨計提壞賬準備的應收款 項外,根據以前年度與之相同或 相類似的、具有類似信用風險特 徵的應收款項組合的實際損失率 為基礎,結合現時情況確定應計 提的壞賬準備。

> 除位於境外的某板塊業務外,本 集團以賬齡作為信用風險特徵確 定應收款項組合,並採用賬齡分 析法對應收賬款和其他應收款計 提壞賬準備比例如下:

> > Percentage

Age 賬齡		provided for 計提比例(%)
Within 1 year	1年以內	5
1-2 years	1至2年	15
2-3 years	2至3年	30
3-4 years	3至4年	50
4-5 years	4至5年	80
Over 5 years	5年以上	100

For business segments located overseas, grouping of receivables is based on their overdue ages which are taken as a distinctive credit risk characteristic.

If objective evidence shows a recovery in value of the receivables, the original bad debt provision can be reversed and carried through profit and loss in the current period.

本集團對位於境外的某板塊業 務,以逾期賬齡作為信用風險特 徵確定應收款項組合。

如有客觀證據表明應收款項的價 值已經恢復,則原確認的壞賬準 備予以轉回,計入當期損益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

10. Receivables (Continued)

(3) Receivables Which Are Not Individually Significant But Provision for Bad Debt Is Recognized Separately

For receivables which are not individually significant but objective evidence shows that the impairment has occurred, bad debt provision will be made according to the difference between the present value of future cash flows and its carrying amounts and will be carried through profit and loss for the current period.

If clear evidence indicates that the receivables are indeed not recoverable, such as in case of cancellation, bankruptcy or insolvency of the debtor or its serious cash flow problem, then it is recognized as a bad debt and written off for bad debt provision already made.

11. Inventories

Inventories include materials in transit, raw materials, work in progress, finished goods, materials under entrusted processing, self made semi-finished goods, turnover materials and second-hand vehicles etc.

Inventories are initially carried at cost. Cost of inventories comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs. The actual cost of inventories transferred out is assigned by using weighted average method, first-in-first-out method or specific identification method. Low value consumables are amortized by using immediate write-off method.

The Groups adopts perpetual inventory system.

At the balance sheet date, inventories are measured at the lower of cost and net realizable value. If the cost of inventories is higher than the net realizable value, a provision for decline in value of inventories is recognized in profit or loss for the current period. If factors that previously resulted in the provision for decline in value of inventories no longer exist, so that the net realizable value is higher than the carrying amount, the amount of the write-down is reversed. The reversal is limited to the amount originally provided for the decline in value of inventories. The amount of the reversal is recognized in profit or loss for the current period.

三、重要會計政策及會計估計(續)

10. 應收款項(續)

(3) 單項金額不重大但單獨計 提壞賬準備的應收款項

本集團對於單項金額不重大但存在客觀證據表明該應收款項發生減值的,本集團根據其未來現金流量現值低於其賬面價值的差額,計提壞賬準備,計入當期損益。

對於有確鑿證據表明應收款項確 實無法收回時,如債務單位已撤 銷、破產、資不抵債、現金流量 嚴重不足等,確認為壞賬,並沖 銷已計提的壞賬準備。

11. 存貨

存貨包括在途物資、原材料、在產品、產成品、委托加工材料、自製半成品、周轉材料和二手車等。

存貨按照成本進行初始計量。存貨成本包括採購成本、加工成本和其他成本。發出存貨,採用加權平均法、先進先出法或個別計價法確定其實際成本。低值易耗品採用一次轉銷法進行攤銷。

存貨的盤存制度採用永續盤存制。

於資產負債表日,存貨按照成本與可 變現淨值孰低計量,對成本高於可變 現淨值的,計提存貨跌價準備,計入 當期損益。如果以前計提存貨跌價準 備的影響因素已經消失,使得存貨的 可變現淨值高於其賬面價值,則在原 已計提的存貨跌價準備金額內,將以 前減記的金額予以恢復,轉回的金額 計入當期損益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

11. Inventories (Continued)

Net realizable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale and relevant taxes. The provision for decline in value of inventories is made on an individual basis or a category basis.

12. Assets classified as held-for-sale

Except for financial assets and deferred tax assets, corporate constituents (or non-current assets) are classified as held-for-sale if the following conditions are satisfied:

- The constituent (or non-current asset) shall be ready for immediate sale merely under customary terms for this kind of constituent in its existing conditions;
- (2) Resolution has been made by the Group concerning the disposition of such constituent (or non-current asset) and, if required, shareholders' approval have been obtained;
- (3) Irrevocable transfer agreement has been entered into with transferee;
- (4) The transfer will be completed within one year.

Individual assets or disposal groups of non-current assets classified as held-for-sale are not subject to depreciation or amortization. They are measured at fair value less cost of disposal, but such amount shall not exceed the original carrying amount during a period where the conditions precedent to being held-for-sale are satisfied. The excess of the original carrying amount over fair value less cost of disposal shall be taken to profit and loss for the current period as loss on impairment of assets.

13. Long-term equity investments

Long-term equity investments include equity investments in subsidiaries, jointly controlled enterprises and associates.

三、重要會計政策及會計估計(續)

11. 存貨(續)

可變現淨值,是指在日常活動中,存 貨的估計售價減去至完工時估計將要 發生的成本、估計的銷售費用以及相 關税費後的金額。計提存貨跌價準備 時按單個存貨項目或類別計提。

12. 劃分為持有待售的資產

同時滿足以下條件的企業組成部分(或 非流動資產),除金融資產、遞延所得 税資產之外,本集團將其劃分為持有 待售:

- (1) 該組成部分(或非流動資產)必須 在其當前狀況下僅根據出售此類 組成部分的慣常條款即可立即出 售:
- (2) 本集團已經就處置該組成部分 (或非流動資產)作出決議,如按 規定需得到股東批准的,已經取 得股東大會的批准;
- (3) 已經與受讓方簽訂了不可撤銷的 轉讓協議;
- (4) 該項轉讓將在一年內完成。

劃分為持有待售的非流動資產的單項 資產和處置組,不計提折舊或攤銷, 也不採用權益法進行會計處理,按 照公允價值減去處置費用後的金額計 量,但不得超過符合持有待售條件時 的原賬面價值。原賬面價值高於公允 價值減去處置費用後的差額,作為資 產減值損失計入當期損益。

13. 長期股權投資

長期股權投資包括對子公司、合營企 業和聯營企業的權益性投資。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

13. Long-term equity investments (Continued)

A long-term equity investment is initially recorded at its initial investment cost on acquisition. For a long-term equity investment acquired under business combination involving entities under common control, the initial investment cost is determined as the initial investment cost of the long-term equity investment is the carrying value of the absorbing party's share of the owner's equity of the party being absorbed as of the date of business combination on the consolidated financial statements of the ultimate controller. The difference between the initial investment cost and the carrying value of the consideration for combination is adjusted to capital reserve (or charged against retained earnings if there is any shortfall). Other comprehensive income held prior to the acquisition date is accounted for on the same basis as where the assets or liabilities are directly disposed of by the investee in disposing of such assets or liabilities. Owners' equity recognized as a result of changes in other owners' equity of the investee other than net gains and losses, other comprehensive income and profit appropriation is taken to profit and loss for the current period upon the disposal of such investment. In particular, those which remain as long-term equity investments upon disposal are carried forward in proportion, and those which are converted to financial instruments upon disposal are carried forward in full. For a longterm equity investment acquired through a business combination involving entities not under common control, the initial investment cost is the cost of business combination (Business combination involving entities not under common control which is achieved after multiple transactions, the initial investment cost is the sum of carrying value of equity investments of the acquiree held prior to the date of acquisition and the addition to investment cost on the date of acquisition). Cost of business combination includes the sum of fair values of the assets given, liabilities incurred or assumed, and equity securities issued by the acquirer. Other comprehensive income recognized on equity method held prior to the date of acquisition is accounted for on the same basis as where the assets or liabilities are directly disposed of by the investee in disposing of such assets or liabilities. Accumulated fair value change of equity investments held prior to the date of acquisition being taken to other comprehensive income as financial instrument is taken to profit or loss for the current period under cost method. Longterm equity investments acquired by means other than business combination, initial investment cost is determined as follows: for a long-term equity investment acquired by paying cash, the initial investment cost is the actual purchase price paid and those costs. taxes and other necessary expenditures directly attributable to the acquisition of the long-term equity investment; for a longterm equity investment acquired by the issue of equity securities, the initial investment cost is the fair value of the equity securities issued. For a long-term equity investment acquired by the swap of non-monetary assets, initial investment cost is determined based on Accounting Standard for Business Enterprises No. 7 - Swap of Non-monetary Assets. For a long-term equity investment acquired by way of debt restructuring, initial investment cost is determined based on Accounting Standard for Business Enterprises No. 12 -Debt Restructuring.

三、重要會計政策及會計估計(續)

13. 長期股權投資(續)

長期股權投資在取得時以初始投資成 本進行初始計量。通過同一控制下的 企業合併取得的長期股權投資,以合 併日取得被合併方所有者權益在最終 控制方合併財務報表中的賬面價值的 份額作為初始投資成本; 初始投資成 本與合併對價賬面價值之間差額,調 整資本公積(不足沖減的,沖減留存收 益);合併日之前的其他綜合收益,在 處置該項投資時採用與被投資單位直 接處置相關資產或負債相同的基礎進 行會計處理,因被投資方除淨損益、 其他綜合收益和利潤分配以外的其他 股東權益變動而確認的股東權益,在 處置該項投資時轉入當期損益; 其 中,處置後仍為長期股權投資的按比 例結轉,處置後轉換為金融工具的則 全額結轉。通過非同一控制下的企業 合併取得的,以合併成本作為初始投 資成本(通過多次交易分步實現非同一 控制下的企業合併的,以購買日之前 所持被購買方的股權投資的賬面價值 與購買日新增投資成本之和作為初始 投資成本),合併成本包括購買方付 出的資產、發生或承擔的負債、發行 的權益性證券的公允價值之和; 購買 日之前持有的因採用權益法核算而確 認的其他綜合收益,在處置該項投資 時採用與被投資單位直接處置相關資 產或負債相同的基礎進行會計處理; 購買日之前持有的股權投資作為金融 工具計入其他綜合收益的累計公允價 值變動在改按成本法核算時轉入當期 損益。除企業合併形成的長期股權投 資以外方式取得的長期股權投資,按 照下列方法確定初始投資成本:支付 現金取得的,以實際支付的購買價款 及與取得長期股權投資直接相關的費 用、税金及其他必要支出作為初始投 資成本;發行權益性證券取得的,以 發行權益性證券的公允價值作為初始 投資成本。通過非貨幣性資產交換取 得的,按照《企業會計準則第7號-非 貨幣性資產交換》確定初始投資成本; 通過債務重組取得的,按照《企業會計 準則第12號-債務重組》確定初始投資 成本。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

13. Long-term equity investments (Continued)

For a long-term equity investment where the Company can exercise control over the investee, the Company uses the cost method in the Company's financial statements. Control refers to the power over an investee, and exposure, or rights, to variable returns from its involvement with the investee, and the ability to use its power over the investee to affect the amount of the investor's returns.

Under the cost method, the long-term equity investment is measured at its initial investment cost. For addition or reduction of investments, the cost of long-term equity investments is adjusted. Cash dividend or profit distribution declared by an investee is recognized as profit or loss in the current period.

The equity method is adopted for a long-term equity investment when the Group holds joint control, or exercises significant influence on the investee. Joint control refers to the contractually-agreed shared control over an arrangement and related activities under such arrangement shall be decided upon with the unanimous consent of the parties sharing control. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but cannot control or jointly control with other parties over the formulation of those policies.

Under the equity method, where the initial investment cost of a long-term equity investment exceeds the investing entity's interest in the fair values of the investee's identifiable net assets at the acquisition date, the excess is included in the initial investment cost. Where the initial investment cost is less than the investing entity's interest in the fair values of the investee's identifiable net assets at the acquisition date, the difference is charged to profit or loss for the current period, and the cost of the long-term equity investment is adjusted accordingly.

三、重要會計政策及會計估計(續)

13. 長期股權投資(續)

本公司能夠對被投資單位實施控制的 長期股權投資,在本公司個別財務報 表中採用成本法核算。控制,是指擁 有對被投資方的權力,通過參與被投 資方的相關活動而享有可變回報,並 且有能力運用對被投資方的權力影響 回報金額。

採用成本法時,長期股權投資按初始 投資成本計價。追加或收回投資的, 調整長期股權投資的成本。被投資單 位宣告分派的現金股利或利潤,確認 為當期投資收益。

本集團對被投資單位具有共同控制或 重大影響的,長期股權投資採用權益 法核算。共同控制,是指按照相關結 定對某項安排所共有的控制,並由關活動必須經過分享控制相關活動必須經過分享控制 安排的相關活動必須經過分享控制重 的參與方一致同意後才能決策。重 影響,是指對被投資單位的財務不 影響,是指對被投資單位的財務不 影響,是指對被投資單位的財務不 影響,是指對被投資單位的財務不 影響,是指對被投資單位的財務不 影響,但並 對政策的制定。

採用權益法時,長期股權投資的初始 投資成本大於投資時應享有被投資單 位可辨認淨資產公允價值份額的,歸 入長期股權投資的初始投資成本;長 期股權投資的初始投資成本小於投資 時應享有被投資單位可辨認淨資產公 允價值份額的,其差額計入當期損 益,同時調整長期股權投資的成本。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

13. Long-term equity investments (Continued)

Under the equity method, the Group recognizes its share of the net profits or losses and other comprehensive income made by the investee as investment income or losses and other comprehensive income after the acquisition of the long-term equity investments, and adjusts the carrying amount of the investment accordingly. The Group recognizes its share of the investee's net profits or losses after making appropriate adjustments to the investee's net profits based on the fair value of the investee's identifiable assets at the acquisition date, using the Group's accounting policies and periods, and eliminating the portion of the profits or losses arising from internal transactions with its jointly controlled enterprises and associates, attributable to the investing entity according to its share ratio (but impairment losses for assets arising from internal transactions shall be recognized in full). The carrying amount of the investment is reduced accordingly based on the Group's share of any profit distributions or cash dividends declared by the investee. The Group's share of net losses of the investee is recognized to the extent the carrying amount of the investment together with any long-term interests that in substance form part of its net investment in the investee is reduced to zero, except that the Group has incurred obligations to assume additional losses. The Group adjusts the carrying amount of the long-term equity investment for any changes in owners' equity of the investee (other than net profits or losses, other comprehensive income and profit distribution) and includes the corresponding adjustments in the shareholders' equity.

三、重要會計政策及會計估計(續)

13. 長期股權投資(續)

採用權益法時,取得長期股權投資 後,按照應享有或應分擔的被投資單 位實現的淨損益和其他綜合收益的份 額,分別確認投資損益和其他綜合收 益並調整長期股權投資的賬面價值。 在確認應享有被投資單位淨損益的份 額時,以取得投資時被投資單位可辨 認資產等的公允價值為基礎,按照本 集團的會計政策及會計期間, 並抵銷 與聯營企業及合營企業之間發生的內 部交易損益按照應享有的比例計算歸 屬於投資方的部分(但內部交易損失屬 於資產減值損失的,應全額確認), 對被投資單位的淨利潤進行調整後確 認,但投出或出售的資產構成業務的 除外。按照被投資單位宣告分派的利 潤或現金股利計算應享有的部分,相 應減少長期股權投資的賬面價值。本 集團確認被投資單位發生的淨虧損, 以長期股權投資的賬面價值以及其他 實質上構成對被投資單位淨投資的長 期權益減記至零為限,本集團負有承 擔額外損失義務的除外。對於被投資 單位除淨損益、其他綜合收益和利潤 分配以外股東權益的其他變動,調整 長期股權投資的賬面價值並計入股東 權益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

13. Long-term equity investments (Continued)

On disposal of the long-term equity investments, the difference between book value and market price is recognized in profit or loss for the current period. For long-term equity investments under equity method, when the use of the equity method is discontinued, other comprehensive income previously accounted for under the equity method shall be dealt with on the same basis as if the relevant assets or liabilities were disposed of directly by the investee. Shareholders' equity recognised as a result of changes in shareholders' equity other than the net-off of profit and loss, other comprehensive income and profit allocation of the investee shall be transferred in full to current profit and loss. If the equity method remains in use, other comprehensive income previously accounted for under the equity method shall be dealt with on the same basis as if the relevant assets or liabilities were disposed of directly by the investee and transferred to current profit and loss on a prorata basis. Shareholders' equity recognised as a result of changes in shareholders' equity other than the net-off of profit and loss, other comprehensive income and profit allocation of the investee shall be transferred to current profit and loss on a pro-rata basis.

14. Investment property

Investment property is property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Investment property includes a land use right that is leased out and a building that is leased out.

An investment property is measured initially at its cost. If the economic benefits relating to an investment property will probably flow in and the cost can be reliably measured, subsequent costs incurred for the property is included in the cost of the investment property. Otherwise, subsequent costs are recognized in profit or loss for the period in which they are incurred.

三、重要會計政策及會計估計(續)

13. 長期股權投資(續)

處置長期股權投資,其賬面價值與實 際取得價款的差額,計入當期損益。 採用權益法核算的長期股權投資,終 止採用權益法的,原權益法核算的相 關其他綜合收益採用與被投資單位直 接處置相關資產或負債相同的基礎進 行會計處理,因被投資方除淨損益、 其他綜合收益和利潤分配以外的其他 股東權益變動而確認的股東權益,全 部轉入當期損益;仍採用權益法的, 原權益法核算的相關其他綜合收益採 用與被投資單位直接處置相關資產或 負債相同的基礎進行會計處理並按比 例轉入當期損益,因被投資方除淨損 益、其他綜合收益和利潤分配以外的 其他股東權益變動而確認的股東權益 按相應的比例轉入當期損益。

14. 投資性房地產

投資性房地產,是指為賺取租金或資本增值,或兩者兼有而持有的房地產,包括已出租的土地使用權、已出租的建築物。

投資性房地產按照成本進行初始計量。與投資性房地產有關的後續支出,如果與該資產有關的經濟利益很可能流入且其成本能夠可靠地計量,則計入投資性房地產成本。否則,於發生時計入當期損益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

14. Investment property (Continued)

The Group uses the cost model for subsequent measurement of its investment property. Depreciation or amortization is calculated on the straight-line basis over its useful life, as follows:

三、重要會計政策及會計估計(續)

14. 投資性房地產(續)

本集團採用成本模式對投資性房地產 進行後續計量,在其使用壽命內採用 直綫法計提折舊或攤銷。列示如下:

		Expected net rate	
Item	Expected useful life (years)	of residual value	Annual depreciation
項目	預計使用壽命(年)	預計淨殘值率(%)	年折舊率(%)
Land use rights 土地使用權	48.5–50年 years	0	2.00–2.06
Houses and buildings 房屋及建築物	14.5–30年 years	0–5	3.17–6.90

15. Fixed assets

A fixed asset is recognized only when the economic benefits associated with the asset will probably flow to the Group and the cost of the asset can be measured reliably. Subsequent expenditure incurred for a fixed asset that meet the recognition criteria shall be included in the cost of the fixed asset, and the carrying amount of the component of the fixed asset that is replaced shall be derecognized. Otherwise, such expenditure shall be recognized in profit or loss for the period in which they are incurred.

Fixed assets are initially measured at cost. The cost of a purchased fixed asset comprises the purchase price, relevant taxes and any directly attributable expenditure for bringing the asset to working condition for its intended use. Other than fixed assets arising from the use and appropriation of safety funds, special reserve offset against the cost of fixed assets, and equivalent amounts of accumulated depreciation recognized; and certain equipment of the parent company, and machinery and equipment of certain subsidiaries namely Weichai America Corp., Shaanxi Fast Gear Co., Ltd., Baoji Fast Gear Co., Ltd. and Xi'an Fast Auto Drive Co., Ltd., for which double-declining balance method is used for depreciation, the straight line method is adopted for the depreciation of other fixed assets.

15. 固定資產

固定資產僅在與其有關的經濟利益很可能流入本集團,且其成本能夠可靠地計量時才予以確認。與固定資產有關的後續支出,符合該確認條件的,計入固定資產成本,並終止確認被替換部分的賬面價值;否則,於發生時計入當期損益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

15. Fixed assets (Continued)

The expected useful lives, net residual value rates and annual depreciation rates of fixed assets are presented as follows:

三、重要會計政策及會計估計(續)

15. 固定資產(續)

各類固定資產的原始預計使用壽命、 淨殘值率及年折舊率列示如下:

		Expected	Expected	Annual
		useful life	net residual	depreciation
		(years)	value rate (%)	rate (%)
		預計使用壽命	預計淨殘值率	年折舊率
Item	項目	(年)	(%)	(%)
Land use rights	土地所有權	indefinite 無期限	0	0
Houses and buildings	房屋及建築物	10–50	0–5	1.90-10.00
Machinery and equipment	機器設備	3–15	0–5	6.33-33.33
Vehicles	運輸設備	4–10	0–5	9.50-25.00
Electronic equipment	電子設備	2–15	0–5	6.33-50.00
Other equipment	其他設備	2–15	0–5	6.33-50.00
Forklift trucks and equipment	租出的叉車及設備(長期)			
leased out (long-term)		2–15	0	6.67-50.00
Forklift trucks and equipment	租出的叉車及設備(短期)			
leased out (short-term)		2–15	0	6.67-50.00

Forklift trucks and equipment leased out (long-term)

If the risks and rewards of the leased assets remains with KION GROUP AG, a subsidiary of the Company, as the lessor under an operating lease, the assets are reported as a separate item in the balance sheet and, being measured at cost and are depreciated. To fund leases, industrial trucks are generally sold by KION GROUP AG to leasing companies. The industrial trucks are then leased back to companies in the KION GROUP AG (head lease), who sublease them to external end customers (described below as"sale and leaseback sub-leases"). These long-term leases generally have a term of four to five years. If, in the case of sale and leaseback sub-leases, the risks and rewards incidental to the head lease are substantially borne by KION GROUP AG and are not transferred to the end customers, the corresponding assets are reported as forklift trucks and equipment leased out (long-term) under fixed assets. However, if substantially the risks and rewards incidental to the head lease are transferred to the end customers, a corresponding lease receivable is recognized. In both cases, the funding items for these long-term customer leases, which are funded for terms that match those of the leases, are recognized as lease liabilities.

租出的叉車及設備(長期)

在經營租賃的情況下,本公司之子公 司KION GROUP AG作為出租人保留了 租賃資產相關的風險與報酬,相關資 產在財務報表附註中單獨披露,租賃 資產以成本計量,並計提折舊。為滿 足融資需求, KION GROUP AG通常將 工業叉車銷售給第三方租賃公司,然 後再租回到KION GROUP AG內部的 公司(首次租賃),再轉租給外部最終 用戶(以下稱為「售後租回再轉租」), 租賃期通常為4到5年。如果售後租回 再轉租的首次租賃的風險報酬仍然由 KION GROUP AG承擔,同時也未通過 轉租轉移給最終客戶,則相應資產列 示為固定資產項下的租出的叉車及設 備(長期)。如果風險報酬轉移給了最 終客戶,則確認相應應收租賃款項。 上述兩種情況下,與租賃期相匹配的 長期租賃融資項目確認為租賃負債。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

15. Fixed assets (Continued)

Forklift trucks and equipment leased out (short-term) Forklift trucks and equipment leased out (short-term) arises from short-term rental transactions as well as the sale of industrial trucks in relation to which significant risks and rewards remain with KION GROUP AG ("sale with risk").

In the case of short-term rentals, Linde Material Handling Ltd ("LMH") and STILL Materials Handling Ltd ("STILL") under KION GROUP AG, a subsidiary group under the Company rent industrial trucks to customers directly. Short-term rental agreements usually have a term within one year. The significant risks and rewards remain with the aforesaid companies. The industrial trucks are carried at cost and depreciated over the normal useful life, depending on the product group.

In an indirect leasing arrangement, industrial trucks are sold to finance partners who then enter into leases with end customers. If LMH and STILL provide material residual value guarantees or a customer default guarantee ("sale with risk"), the trucks are recognized as assets in the balance sheet at their cost on the date of the sale and written down to their guaranteed residual value, or zero, on a straight-line basis over the period until the customer default guarantee expires. If the Company provides a residual value guarantee to LMH and STILL, an amount equivalent to the residual value obligation is recognized under financial liabilities.

For fixed assets leased in under finance lease, depreciation for leased assets is provided for using policy similar to that applied to self-owned fixed assets. When it can be reasonably determined that the ownership of a leased asset will be obtained at the end of the lease term, it is depreciated over the period of expected use; otherwise, the lease asset is depreciated over the shorter period of the lease term and its useful life.

The Group reviews the useful life and estimated net residual value of a fixed asset and the depreciation method applied at least at each year-end, and make adjustments if necessary.

三、重要會計政策及會計估計(續)

15. 固定資產(續)

租出的叉車及設備(短期)

租出的叉車及設備(短期)產生於短期租賃交易和主要風險報酬仍由KION GROUP AG承擔的售出工業叉車(保留風險銷售)。

在短期租賃情況下,本公司之子公司 KION GROUP AG 下屬 Linde Material Handling (「LMH」) 和 STILL Materials Handling Ltd.(「STILL」)直接租賃給最 終客戶,租賃期通常為1年以內,主要 風險和報酬仍由上述公司承擔。工業 叉車按成本計量,在正常使用年限內 進行折舊,使用年限取決於所屬的產 品類別。

在間接租賃協議情況下,工業叉車銷售給金融合作夥伴,再由金融合作夥伴的工作租賃給最終客戶。如果LMH和STILL承擔主要的擔保餘額或違約風險保證(保留風險銷售),則上述租出資產在出售時確認為資產負債表的資產保產,並在違約風險保證到期前按直綫法折舊到擔保餘值或者零。對於LMH和STILL提供的餘值擔保,義務被確認為金融負債。

以融資租賃方式租入的固定資產採用 與自有固定資產一致的政策計提租賃 資產折舊。能夠合理確定租賃期屆滿 時取得租賃資產所有權的,在租賃資 產使用壽命內計提折舊,無法合理確 定租賃期屆滿能夠取得租賃資產所有 權的,在租賃期與租賃資產使用壽命 兩者中較短的期間內計提折舊。

本集團至少於每年年度終了,對固定 資產的使用壽命、預計淨殘值和折舊 方法進行覆核,必要時進行調整。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

16. Construction in progress

The cost of construction in progress is determined according to the actual expenditure incurred for the construction, including all necessary construction expenditure incurred during the construction period, borrowing costs that shall be capitalized before the construction gets ready for its intended use and other relevant expenses.

A construction in progress is transferred to fixed asset when the asset is ready for its intended use.

17. Borrowing costs

Borrowing costs are interest and other costs incurred by the Group in connection with the borrowing of the funds. Borrowing costs include interest, amortization of discounts or premiums related to borrowings, ancillary costs incurred in connection with the arrangement of borrowings, and exchange differences arising from foreign currency borrowings.

The borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of a qualifying asset are capitalized. The amounts of other borrowing costs incurred are recognized as an expense in the period in which they are incurred. Qualifying assets are assets (fixed assets, investment property and inventories, etc.) that necessarily take a substantial period of time for acquisition, construction or production to get ready for their intended use or sale.

The capitalization of borrowing costs commences only when all of the following conditions are satisfied:

- (1) expenditures for the asset are being incurred;
- (2) borrowing costs are being incurred;
- (3) activities relating to the acquisition, construction or production of the asset that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale have commenced.

三、重要會計政策及會計估計(續)

16. 在建工程

在建工程成本按實際工程支出確定, 包括在建期間發生的各項必要工程支 出、工程達到預定可使用狀態前的應 予資本化的借款費用以及其他相關費 用等。

在建工程在達到預定可使用狀態時轉 入固定資產。

17. 借款費用

借款費用,是指本集團因借款而發生的利息及其他相關成本,包括借款利息、折價或者溢價的攤銷、輔助費用以及因外幣借款而發生的匯兑差額等。

可直接歸屬於符合資本化條件的資產的購建或者生產的借款費用,予以資本化,其他借款費用計入當期損益。符合資本化條件的資產,是指需要經過相當長時間的購建或者生產活動才能達到預定可使用或者可銷售狀態的固定資產、投資性房地產和存貨等資產。

借款費用同時滿足下列條件的,才能 開始資本化:

- (1) 資產支出已經發生;
- (2) 借款費用已經發生;
- (3) 為使資產達到預定可使用或者可 銷售狀態所必要的購建或者生產 活動已經開始。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

17. Borrowing costs (Continued)

Capitalization of borrowing costs ceases when the qualifying asset being acquired, constructed or produced becomes ready for its intended use or sale. Any borrowing costs subsequently incurred are recognized as an expense in the period in which they are incurred.

During the capitalization period, the amount of interest to be capitalized for each accounting period shall be determined as follows:

- (1) where funds are borrowed for a specific purpose, the amount of interest to be capitalized is the actual interest expense incurred on that borrowing for the period less any bank interest earned form depositing the borrowed funds before being used on the asset or any investment income on the temporary investment of those funds.
- (2) where funds are borrowed for a general purpose, the amount of interest to be capitalized on such borrowings is determined by applying a weighted average interest rate to the weighted average of the excess amounts of accumulated expenditure on the asset over and above the amounts of specific-purpose borrowings.

Capitalization of borrowing costs is suspended during periods in which the acquisition, construction or production of a qualifying asset is interrupted by activities other than those necessary to prepare the asset for its intended use or sale, when the interruption is for a continuous period of more than 3 months. Borrowing costs incurred during these periods are recognized as an expense for the current period until the acquisition, construction or production is resumed.

18. Intangible assets

An intangible asset shall be recognized only when it is probable that the economic benefit associated with the asset will flow to the Group and the cost of the asset can be measured reliably. Intangible assets are measured initially at cost. However, intangible assets acquired in a business combination with a fair value that can be measured reliably are recognized separately as intangible assets and measured at the fair value.

三、重要會計政策及會計估計(續)

17. 借款費用(續)

購建或者生產符合資本化條件的資產 達到預定可使用或者可銷售狀態時, 借款費用停止資本化。之後發生的借 款費用計入當期損益。

在資本化期間內,每一會計期間的利息資本化金額,按照下列方法確定:

- (1) 專門借款以當期實際發生的利息 費用,減去暫時性的存款利息收 入或投資收益後的金額確定。
- (2) 佔用的一般借款,根據累計資產 支出超過專門借款部分的資產支 出加權平均數乘以所佔用一般借 款的加權平均利率計算確定。

符合資本化條件的資產在購建或者生產過程中,發生除達到預定可使用或者可銷售狀態必要的程序之外的非正常中斷、且中斷時間連續超過3個月的,暫停借款費用的資本化。在中斷期間發生的借款費用確認為費用,計入當期損益,直至資產的購建或者生產活動重新開始。

18. 無形資產

無形資產僅在與其有關的經濟利益很可能流入本集團,且其成本能夠可靠地計量時才予以確認,並以成本進行初始計量。但非同一控制下企業合併中取得的無形資產,其公允價值能夠可靠地計量的,即單獨確認為無形資產並按照公允價值計量。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

18. Intangible assets (Continued)

The useful life of an intangible asset is determined according to the period over which it is expected to generate economic benefits for the Group. An intangible asset is regarded as having an indefinite useful life when there is no foreseeable limit to the period over which the asset is expected to generate economic benefits for the Group.

The original useful lives of the intangible assets are as follows:

三、重要會計政策及會計估計(續)

18. 無形資產(續)

無形資產按照其能為本集團帶來經濟 利益的期限確定使用壽命,無法預見 其為本集團帶來經濟利益期限的作為 使用壽命不確定的無形資產。

各項無形資產的原始使用壽命如下:

Useful life (years) 使用壽命(年)

		B-41-1-1-1-7
Technology know-how	專有技術	3–20 years 3–20年
Land use rights	土地使用權	30-50 years 30-50年
Software	軟件	2–10 years 2–10年
License	特許權	3–15 years 3–15年
Orders on hand	在手訂單	1–25 years 1–25年
Customer relationship	客戶關係	2–17 years 2–17年
Intangible assets arising from in-house research and development	內部研發形成無形資產	5–7 years 5–7年
Others	其他	3–10 years 3–10年
Trademark rights	商標使用權	indefinite 不確定

Land use rights that are acquired by the Group are generally accounted for as intangible assets. Buildings, such as plants that are developed and constructed by the Group, and relevant land use rights and buildings, are accounted for as intangible assets and fixed assets, respectively. Payments for the land and buildings acquired are allocated between the land use rights and the buildings; if they cannot be reasonably allocated, all of the land use rights and buildings are accounted for as fixed assets.

An intangible asset with a finite useful life is amortized using the straight-line method over its useful life. For an intangible asset with a finite useful life, the Group reviews the useful life and amortization method at least at each year-end and makes adjustment if necessary. 本集團取得的土地使用權,通常作為 無形資產核算。自行開發建造廠房等 建築物,相關的土地使用權和建築物 分別作為無形資產和固定資產核算。 外購土地及建築物支付的價款在土地 使用權和建築物之間進行分配,難以 合理分配的,全部作為固定資產處理。

使用壽命有限的無形資產,在其使用 壽命內採用直綫法攤銷。本集團至少 於每年年度終了,對使用壽命有限的 無形資產的使用壽命及攤銷方法進行 覆核,必要時進行調整。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

18. Intangible assets (Continued)

An intangible asset with an indefinite useful life are tested for impairment at least once every year, irrespective of whether there is any indication that the asset may be impaired. This category of intangible assets will not be amortized and will be reviewed every accounting period based on its useful life. If there are evidence indicates that its useful life is limited, the asset will be accounted for in accordance to the policy for intangible asset with definite useful life stated above.

The Group classifies the expenditure on an internal research and development project into expenditure on the research phase and expenditure on the development phase. Expenditure on the research phase is recognized in profit or loss for the period in which it is incurred. Expenditure on the development phase is capitalized when the Group can demonstrate all of the following: (i) the technical feasibility of completing the intangible asset so that it will be available for use or sale; (ii) the intention to complete the intangible asset and use or sell it; (iii) how the intangible asset will generate probable future economic benefits. Among other things, the Group can demonstrate the existence of a market for the output of the intangible asset or the intangible asset itself or, if it is to be used internally, the usefulness of the intangible asset; (iv) the availability of adequate technical, financial and other resources to complete the development and the ability to use or sell the intangible asset; and (v) its ability to measure reliably the expenditure attributable to the intangible asset during its development. Expenditure in the development phase that does not meet the above criteria is recognized in profit or loss for the period in which it is incurred.

19. Impairment of assets

The Group determines the impairment of assets, other than the impairment of inventories, deferred income taxes, financial assets and assets classified as held-for-sale, using the following methods:

三、重要會計政策及會計估計(續)

18. 無形資產(續)

對使用壽命不確定的無形資產,無論 是否存在減值蹟象,每年均進行減值 測試。此類無形資產不予攤銷,在每 個會計期間對其使用壽命進行覆核。 如果有證據表明使用壽命是有限的, 則按上述使用壽命有限的無形資產的 政策進行會計處理。

本集團將內部研究開發項目的支出, 區分為研究階段支出和開發階段支 出。研究階段的支出,於發生時計入 當期損益。開發階段的支出,只有在 同時滿足下列條件時,才能予以資本 化,即:完成該無形資產以使其能夠 使用或出售在技術上具有可行性; 具 有完成該無形資產並使用或出售的意 圖;無形資產產生經濟利益的方式, 包括能夠證明運用該無形資產生產的 產品存在市場或無形資產自身存在市 場,無形資產將在內部使用的,能夠 證明其有用性;有足夠的技術、財務 資源和其他資源支持,以完成該無形 資產的開發,並有能力使用或出售該 無形資產;歸屬於該無形資產開發階 段的支出能夠可靠地計量。不滿足上 述條件的開發支出,於發生時計入當 期損益。

19. 資產減值

本集團對除存貨、遞延所得稅、金融 資產、劃分為持有待售的資產外的資 產減值,按以下方法確定:

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

19. Impairment of assets (Continued)

The Group assesses at the balance sheet date whether there is any indication that an asset may be impaired. If any indication exists that an asset may be impaired, the Group estimates the recoverable amount of the asset and performs test for impairment. Goodwill arising from a business combination and an intangible asset with an indefinite useful life are tested for impairment at least at each year-end, irrespective of whether there is any indication that the asset may be impaired. Intangible assets that have not been ready for intended use are tested for impairment each year.

The recoverable amount of an asset is the higher of its fair value less costs to sell and the present value of the future cash flow expected to be derived from the asset. The Group estimates the recoverable amount on an individual basis. If it is not possible to estimate the recoverable amount of the individual asset, the Group determines the recoverable amount of the asset group to which the asset belongs. Identification of an asset group is based on whether major cash inflows generated by the asset group are largely independent of the cash inflows from other assets or asset groups.

When the recoverable amount of an asset or asset group is less than its carrying amount, the carrying amount is reduced to the recoverable amount. The reduction in carrying amount is recognized in profit or loss for the current period. A provision for impairment of the asset is recognized accordingly.

For the purpose of impairment testing, the carrying amount of goodwill acquired in a business combination is allocated from the acquisition date on a reasonable basis, to each of the related asset groups; if it is impossible to allocate to the related asset groups, it is allocated to each of the related sets of asset groups. Each of the related asset groups or sets of asset groups is an asset group or set of asset group that is able to benefit from the synergies of the business combination and shall not be larger than a reportable segment determined by the Group.

三、重要會計政策及會計估計(續)

19. 資產減值(續)

本集團於資產負債表日判斷資產是否存在可能發生減值的蹟象,存在減值 蹟象的,本集團將估計其可收回金額,進行減值測試。對因企業合併所 形成的商譽和使用壽命不確定的無形 資產,無論是否存在減值蹟象,至少 於每年末進行減值測試。對於尚未達 到可使用狀態的無形資產,也每年進 行減值測試。

可收回金額根據資產的公允價值減去處置費用後的淨額與資產預計未來現金流量的現值兩者之間較高者確定計算與資產為基礎估計其收回金額;難以對單項資產的可收回金額進行估計的,以該資產所屬的資產組為基礎確定資產組的可收回金產。要項金流入是否獨立於其他資產或者資產組的現金流入為依據。

當資產或者資產組的可收回金額低於 其賬面價值時,本集團將其賬面價值 減記至可收回金額,減記的金額計入 當期損益,同時計提相應的資產減值 準備。

就商譽的減值測試而言,對於因企業 合併形成的商譽的賬面價值,自購買 日起按照合理的方法分攤至相關的資產組;難以分攤至相關的資產組組合。 將其分攤至相關的資產組組合,是能夠 的資產組或者資產組組合,是能夠從 企業合併的協同效應中受益的資產組 或者資產組組合,且不大於本集團確 定的報告分部。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

19. Impairment of assets (Continued)

In testing an asset group or a set of asset groups to which goodwill has been allocated for impairment, if there is any indication of impairment, the Group firstly tests the asset group or set of asset groups excluding the amount of goodwill allocated for impairment, determines the recoverable amount and recognizes any impairment loss. After that, the Group tests the asset group or set of asset groups including goodwill for impairment, whereby the carrying amount of the related asset group or set of asset groups is compared to its recoverable amount. If the carrying amount of the asset group or set of asset groups is higher than its recoverable amount, the amount of the impairment loss firstly reduces the carrying amount of the goodwill allocated to the asset group or set of asset groups, and then reduce the carrying amount of other assets (other than the goodwill) within the asset group or set of asset groups, pro rata on the basis of the carrying amount of each asset.

Once the above impairment loss is recognized, it cannot be reversed in subsequent accounting periods.

20. Long-term prepaid expenses

Long-term prepaid expenses are amortized using straight-line method with amortization period as follows:

三、重要會計政策及會計估計(續)

19. 資產減值(續)

上述資產減值損失一經確認,在以後 會計期間不再轉回。

20. 長期待攤費用

長期待攤費用採用直綫法攤銷,攤銷 期如下:

Amortization period (years)

攤銷期(年)

1–5

Industrial mould fee
Industrial equipment fee
Expenditure on improvement of
fixed assets leased in

工裝模具費 工位器具費 租入固定資產改良支出

The shorter of useful life and lease term 使用壽命與租賃期孰短

21. Payroll

Payroll are all forms of consideration or compensation given by the Group for obtaining services rendered by employees or for terminating working relationship. Payroll include short-term remuneration, post-employment benefits, severance benefits and other long-term staff benefits. The benefits provided to spouses, children, persons receiving maintenance, widows or widowers of deceased staff and other beneficiaries are also included in payroll.

21. 職工薪酬

職工薪酬,是指本集團為獲得職工提供的服務或解除勞動關係而給予的除股份支付以外各種形式的報酬或補償。職工薪酬包括短期薪酬、離職後福利、辭退福利和其他長期職工福利。本集團提供給職工配偶、子女、受贍養人、已故員工遺屬及其他受益人等的福利,也屬於職工薪酬。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

21. Payroll (Continued)

Short-term remuneration

Short-term remuneration actually incurred during the accounting period in which the staff members provide services are recognized as liability and taken to the profit and loss for the current period or the costs of the relevant asset.

Post-employment benefits (Defined contribution plan)

The employees of the Group participate in pension insurance administered by local governments. The relevant expenditure is recognized, when incurred, in the costs of relevant assets or the profit and loss for the current period.

Post-employment benefits (Defined benefit plan)

Some overseas subsidiaries of the group operate defined benefit pension plan, under which contributions shall be made to a separately-administered fund. The cost of providing benefits under the defined benefit pension plan is determined using the projected unit credit method.

Any re-measurements arising from the defined benefit pension plan, including actuarial gains and losses, change to the effect on maximum assets (net of amounts included under net interest) and return on assets under the plan (net of amount included under net interest), are recognized immediately in balance sheet, and included as incurred in owners' equity through other comprehensive income. No reversal to profit or loss will be made in subsequent periods.

Previous service costs are recognized as expenses for the current period on the earlier of the following dates: when amendments are made to the defined benefit plan; or when the Group recognizes the relevant reorganization costs or severance benefits.

三、重要會計政策及會計估計(續)

21. 職工薪酬(續)

短期薪酬

在職工提供服務的會計期間,將實際 發生的短期薪酬確認為負債,並計入 當期損益或相關資產成本。

離職後福利(設定提存計劃)

本集團的職工參加由當地政府管理的 養老保險和失業保險,還參加了企業 年金,相應支出在發生時計入相關資 產成本或當期損益。

離職後福利(設定受益計劃)

本集團的部分海外子公司運作設定受益退休金計劃,該等計劃要求向獨立管理的基金繳存費用。設定受益計劃下提供該福利的成本採用預期累積福利單位法。

設定受益退休金計劃引起的重新計量,包括精算利得或損失,資產上限影響的變動(扣除包括在設定受益計劃淨負債利息淨額中的金額)和計劃資產回報(扣除包括在設定受益計劃淨負債利息淨額中的金額),均在資產負債表中立即確認,並在其發生期間通過其他綜合收益計入股東權益,後續期間不轉回至損益。

在下列日期孰早日將過去服務成本確認為當期費用:修改設定受益計劃時;本集團確認相關重組費用或辭退福利時。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

21. Payroll (Continued)

Post-employment benefits (Defined benefit plan) (Continued)

Net interest is calculated by multiplying the net liabilities or net assets under the defined benefit plan with the discount rate. Changes in the net obligations under the defined benefit plan are recognized under cost of sales, general and administrative expenses and finance expenses in the income statement. Costs of services include costs of services for the current period, costs of services for previous periods, and gains or losses on settlement. Net interest includes interest income accrued upon assets under the plan, interest expenses incurred due to obligations under the plan, and interest under the effect of maximum assets.

Severance benefits

Where the Group provides severance benefits to its employees, payroll payable arising from such severance benefits are recognized on the earlier of the following dates and included in profit or loss for the current period: when the company is unable to unilaterally withdraw the severance benefits provided under its plan to terminate working relationship with employees or redundancy plan; or when the company recognizes costs or expenses relating to reorganization involving the payment of severance benefits.

Other long-term staff benefits

For other long-term staff benefits provided to staff members, the provisions for post-employment benefits apply for recognizing and measuring the net liabilities or net assets for other long-term staff benefits, but movements are taken to profit and loss for the current period or the costs of the relevant assets.

22. Provisions

Except for contingent consideration transferred and contingent liability assumed in business combinations not involving entities under common control, the Group recognizes an obligation related to a contingency as a provision when all of the following conditions are satisfied:

- (1) the obligation is a present obligation of the Group;
- (2) it is probable that an outflow of economic benefits from the Group will be required to settle the obligation;
- (3) the amount of the obligation can be measured reliably.

三、重要會計政策及會計估計(續)

21. 職工薪酬(續)

離職後福利(設定受益計劃)(續)

利息淨額由設定受益計劃淨負債或淨資產乘以折現率計算而得。本集團在利潤表的營業成本、管理費用、財務費用中確認設定受益計劃淨義務的如下變動:服務成本,包括當期服務成本、過去服務成本和結算利得或損失;利息淨額,包括計劃資產的利息、計劃義務的利息費用以及資產上限影響的利息。

辭退福利

本集團向職工提供辭退福利的,在下列兩者孰早日確認辭退福利產生的職工薪酬負債,並計入當期損益:企業不能單方面撤回因解除勞動關係計劃或裁減建議所提供的辭退福利時;企業確認與涉及支付辭退福利的重組相關的成本或費用時。

其他長期職工福利

向職工提供的其他長期職工福利,適 用離職後福利的有關規定確認和計量 其他長期職工福利淨負債或淨資產, 但變動均計入當期損益或相關資產成 本。

22. 預計負債

除了非同一控制下企業合併中的或有 對價及承擔的或有負債之外,當與或 有事項相關的義務同時符合以下條 件,本集團將其確認為預計負債:

- (1) 該義務是本集團承擔的現時義 務:
- (2) 該義務的履行很可能導致經濟利 益流出本集團;
- (3) 該義務的金額能夠可靠地計量。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

22. Provisions (Continued)

A provision is initially measured at the best estimate of the expenditure required to settle the related present obligation, with comprehensive consideration of factors such as the risks, uncertainty and time value of money relating to a contingency. The carrying amount of a provision is reviewed at the balance sheet date. If there is clear evidence that the carrying amount does not reflect the current best estimate, the carrying amount is adjusted to the best estimate.

A contingent liability recognized in a business combination from the acquiree is initially measured at its fair value. Subsequently, it is measured at the higher of (i) the amount that would be recognized in accordance with the general guidance for provisions above; and (ii) the amount initially recognized less, when appropriate, cumulative amortization recognized in accordance with the guidance for revenue recognition.

23. Share-based payments

Share-based payments can be distinguished into equity-settled share-based payments and cash-settled share-based payments. Equity-settled share-based payments are transactions of the Group settled through the payment of shares or other equity instruments in consideration for receiving services.

Equity-settled share-based payments made in exchange for services rendered by employees are measured at the fair value of equity instruments granted to employees. Instruments which are vested immediately upon the grant are charged to relevant costs or expenses at the fair value on the date of grant and the capital reserve is credited accordingly. Instruments of which vesting is conditional upon completion of services or fulfillment of performance conditions are measured by recognizing services rendered during the period in relevant costs or expenses and crediting the capital reserve accordingly at the fair value on the date of grant according to the best estimates conducted by the Group at each balance sheet date during the pending period based on subsequent information such as latest updates on the change in the number of entitled employees and whether performance conditions have been fulfilled, and etc. For the fair value of equity instruments, see Note XI.

三、重要會計政策及會計估計(續)

22. 預計負債(續)

預計負債按照履行相關現時義務所需 支出的最佳估計數進行初始計量,並 綜合考慮與或有事項有關的風險、不 確定性和貨幣時間價值等因素。每個 資產負債表日對預計負債的賬面價值 進行覆核。有確鑿證據表明該賬面價值 在不能反映當前最佳估計數的,按照 當前最佳估計數對該賬面價值進行調 整。

企業合併中取得的被購買方或有負債 在初始確認時按照公允價值計量,在 初始確認後,按照預計負債確認的金 額,和初始確認金額扣除收入確認原 則確定的累計攤銷額後的餘額,以兩 者之中的較高者進行後續計量。

23. 股份支付

股份支付,分為以權益結算的股份支付和以現金結算的股份支付。以權益結算的股份支付,是指本集團為獲取服務以股份或其他權益工具作為對價進行結算的交易。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

23. Share-based payments (Continued)

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in capital reserve, over the period in which the performance and service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest.

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest because of the failure to satisfy non-market conditions and/ or service term conditions. Where the share-based payment agreement stipulates market conditions or non-vesting conditions, it is treated as being able to be vested irrespective of whether or not the market conditions or non-vesting conditions are satisfied, provided that all other conditions about results of performance and/or conditions about service term are satisfied.

Where the terms of an equity-settled share-based payment are modified, as a minimum, services obtained are recognized as if the terms had not been modified. In addition, an expense is recognized for any modification which increases the total fair value of the instrument granted, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognized for the award is recognized immediately. Where employees or other parties are permitted to choose to fulfill nonvesting conditions but have not fulfilled during the pending period, equity-settled share-based payments are deemed cancelled. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and designated as a replacement award on the date that it is granted, the new awards are treated as if they were a modification of the original award.

三、重要會計政策及會計估計(續)

23. 股份支付(續)

在滿足業績條件和服務期限條件的期間,應確認以權益結算的股份支付的成本或費用,並相應增加資本公積。可行權日之前,於每個資產負債表日為以權益結算的股份支付確認的累計金額反映了等待期已屆滿的部分以及本集團對最終可行權的權益工具數量的最佳估計。

對由於未滿足非市場條件和/或服務期限條件而最終未能行權的股份支付,不確認成本或費用。股份支付協議中規定了市場條件或非可行權條件的,無論是否滿足市場條件或非可行權條件,只要滿足所有其他業績條件和/或服務期限條件,即視為可行權。

如果修改了以權益結算的股份支付的 條款,至少按照未修改條款的情況確 認取得的服務。此外,增加所授予權 益工具公允價值的修改,或在修改日 對職工有利的變更,均確認取得服務 的增加。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

23. Share-based payments (Continued)

A cash-settled share-based payment shall be measured in accordance with the fair value of liability calculated and confirmed based on the shares or other equity instruments undertaken by the Group. Initial measurement is based on fair value as at the date of grant, and reference is made to the terms and conditions attached to the equity instruments. Refer to Note XI. If the right may be exercised immediately after the grant, the fair value of the liability undertaken by the enterprise shall, on the date of the grant, be included in the relevant costs or expenses, and the liabilities shall be increased accordingly. If the right may not be exercised until the vesting period comes to an end or until the specified performance conditions are met, on each balance sheet date within the vesting period, the services obtained in the current period shall, based on the best estimate of the information about the exercisable right, be included in the relevant costs or expenses at the fair value of the liability undertaken by the enterprise, and the liabilities shall be increased accordingly. On each balance sheet date prior to settlement of the relevant liabilities and on the settlement date, the fair value of the liability is re-measured and any change of fair value is taken to profit or loss for the current period.

24. Revenue

Revenue is recognized only when it is probable that the associated economic benefits will flow to the Group, its amount can be measured reliably, and the following conditions are satisfied.

Revenue From the Sales of Goods

Revenue is recognized when the Group has transferred to the buyer the significant risks and rewards of ownership of the goods; the Group retains neither continuing managerial involvement to the degree usually associated with ownership nor effective control over the goods sold; and the associated costs incurred or to be incurred can be measured reliably. The amount of revenue arising from the sale of goods is determined in accordance with the consideration received or receivable from the buyer under contract or agreement, except where the consideration received or receivable under contract or agreement is not fair. Where the consideration receivable under contract or agreement is deferred, such that the arrangement is in substance of a financing nature, the amount of revenue arising on the sale of goods is measured at the fair value of the consideration receivable under contract or agreement.

三、重要會計政策及會計估計(續)

23. 股份支付(續)

以現金結算的股份支付,按照本集團 承擔的以股份或其他權益工具為基礎 計算確定的負債的公允價值計量。初 始按照授予日的公允價值計量,並考 慮授予權益工具的條款和條件,參見 附註十一。授予後立即可行權的,在 授予日以承擔負債的公允價值計入成 本或費用,相應增加負債;完成等待 期內的服務或達到規定業績條件才可 行權的,在等待期內以對可行權情況 的最佳估計為基礎,按照承擔負債的 公允價值,將當期取得的服務計入相 關成本或費用,增加相應負債。在相 關負債結算前的每個資產負債表日以 及結算日,對負債的公允價值重新計 量,其變動計入當期損益。

24. 收入

收入在經濟利益很可能流入本集團、 且金額能夠可靠計量,並同時滿足下 列條件時予以確認。

銷售商品收入

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

24. Revenue (Continued)

Revenue From the Rendering of Services

When the outcome of a transaction involving the rendering of services can be estimated reliably at the balance sheet date, revenue associated with the transaction is recognized using the percentage of completion method, or otherwise, the revenue is recognized to the extent of costs incurred that are expected to be recoverable. The outcome of a transaction involving rendering of services can be estimated reliably when all of the following conditions are satisfied: the amount of revenue can be measured reliably; it is probable that the associated economic benefits will flow to the Group; the stage of completion of the transaction can be measured reliably; the costs incurred and to be incurred for the transaction can be measured reliably. The Group determines the stage of completion of a transaction involving the rendering of services by using the proportion of costs incurred to date to the estimated total costs. The total service revenue on a transaction involving rendering of services is determined in accordance with the consideration received or receivable from the recipient of services under contract or agreement, except where the consideration received or receivable under contract or agreement is not fair.

Revenue from the rendering of services is recognized during the accounting period in which the services are rendered. For the rendering of services across periods, the recognition shall be in proportion to the percentage of completion, namely the completion schedule of transaction. Revenue from long-term service agreements is recognized in stages based on the average terms of service agreements and accrued costs.

Revenue from financial service transactions is recognised in the amount of the sale value of the leased asset if classified as a finance lease and in the amount of the lease payments if classified as an operating lease. If industrial trucks are first sold to and then leased back from a finance partner to refinance leases, the selling margin in connection with an operating lease sub-lease is deferred and recognised as revenue in profit or loss over the term of the refinancing. As part of the financial services provided by the company, industrial trucks are also sold to finance partners who then enter into leases directly with the end customer ('indirect end customer finance'). If significant risks and rewards remain with the company as a result of an agreed residual value guarantee that accounts for more than 10 per cent of the asset's value or as a result of an agreed customer default guarantee ('sale with risk'), the proceeds from the sale are deferred and recognised as revenue on a straight-line basis over the term until the residual value guarantee or the default guarantee expires.

三、重要會計政策及會計估計(續)

24. 收入(續)

提供勞務收入

於資產負債表日,在提供勞務交易的 結果能夠可靠估計的情況下,按完工 百分比法確認提供勞務收入;否則按 已經發生並預計能夠得到補償的勞務 成本金額確認收入。提供勞務交易的 結果能夠可靠估計,是指同時滿足下 列條件:收入的金額能夠可靠地計 量,相關的經濟利益很可能流入本集 團,交易的完工進度能夠可靠地確 定,交易中已發生和將發生的成本能 夠可靠地計量。本集團以已經發生的 成本佔估計總成本的比例確定提供勞 務交易的完工進度。提供勞務收入總 額,按照從接受勞務方已收或應收的 合同或協議價款確定,但已收或應收 的合同或協議價款不公允的除外。

提供勞務收入應在提供勞務的會計期間予以確認。對於跨期提供勞務的,應當按照完工百分比法確認提供勞務收入,即交易的完工進度。長期服務協議根據服務協議的平均期限和累計成本為基礎分期確認收入。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

24. Revenue (Continued)

Revenue From the Rendering of Services (Continued) Where the contracts or agreements entered into with other entities cover the sale of goods or provision of services, the portion of sale of goods and the portion of provision of services are dealt with separately if the two portions can be distinguished and separately measured. If the two portions cannot be distinguished, or can be distinguished but cannot be separately measured, such contract is fully taken as to relate to sale of goods.

Interest Income

It is determined according to the length of time for which the Group's cash and cash equivalents is used by others and the effective interest rate.

Royalty Income

It is determined according to period and method of charging as stipulated in the relevant contract or agreement.

Lease Income

Lease income from operating leases is recognized on a straight-line basis over the lease term. Contingent rents are charged to profit or loss in the period in which they actually arise.

25. Government grants

Government grant is recognized when the Group can comply with the conditions attached to it and it can be received. If a government grant is in the form of a transfer of a monetary asset, it is measured at the amount received or receivable. If a government grant is in the form of a transfer of a non-monetary asset, it is measured at fair value; if fair value is not reliably determinable, it is measured at a nominal amount.

Government grants for purchasing, building or forming long-term assets in other methods regulated in government documents are recognized as government grants related to assets. Judgments should be made based on the necessary basic conditions for obtaining the government grants when government documents are unclearly stated. Government grants with purchasing, building or forming long-term assets in other methods as basic conditions, are recognized as government grants related to assets, whereas the rest as government grants related to income.

三、重要會計政策及會計估計(續)

24. 收入(續)

提供勞務收入(續)

本集團與其他企業簽訂的合同或協議 包括銷售商品和提供勞務時,如銷售 商品部分和提供勞務部分能夠區分並 單獨計量的,將銷售商品部分和提供 勞務部分分別處理:如銷售商品部分 和提供勞務部分不能夠區分,或雖能 區分但不能夠單獨計量的,將該合同 全部作為銷售商品處理。

利息收入

按照他人使用本集團貨幣資金的時間和實際利率計算確定。

使用費收入

按照有關合同或協議約定的收費時間 和方法計算確定。

和賃收入

經營租賃的租金收入在租賃期內各個期間按照直綫法確認,或有租金在實際發生時計入當期損益。

25. 政府補助

政府補助在能夠滿足其所附的條件並 且能夠收到時,予以確認。政府補助 為貨幣性資產的,按照收到或應收的 金額計量。政府補助為非貨幣性資產 的,按照公允價值計量;公允價值不 能可靠取得的,按照名義金額計量。

政府文件規定用於購建或以其他方式 形成長期資產的,作為與資產相關的 政府補助:政府文件不明確的,以取 得該補助必須具備的基本條件為基礎 進行判斷,以購建或其他方式形成長 期資產為基本條件的作為與資產相關 的政府補助,除此之外的作為與收益 相關的政府補助。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

25. Government grants (Continued)

A government grant related to income is accounted for as follows: (a) if the grant is a compensation for related expenses or losses to be incurred in subsequent periods, the grant is recognized as deferred income, and recognized in profit or loss over the periods in which the related costs are recognized; (b) if the grant is a compensation for related expenses or losses already incurred, it is recognized immediately in profit or loss for the current period. A government grant related to an asset shall be recognized as deferred income, and evenly amortized to profit or loss for the current period over the useful life of the related asset. However, a government grant measured at a nominal amount is recognized immediately in profit or loss for the current period.

26. Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax is recognized as income or an expense in profit or loss for the current period, or recognized directly in shareholders' equity if it arises from a business combination or relates to a transaction or event which is recognized directly in shareholders' equity.

The Group measures a current tax asset or liability arising from the current and prior period based on the amount of income tax expected to be paid by the Group or returned by tax authority calculated by related tax laws.

For temporary differences at the balance sheet date between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts, and temporary differences between the carrying amounts and the tax bases of items, the tax bases of which can be determined for tax purposes, but which have not been recognized as assets and liabilities according to the tax laws, deferred taxes are provided using the liability method.

三、重要會計政策及會計估計(續)

25. 政府補助(續)

與收益相關的政府補助,用於補償以 後期間的相關費用或損失的,確認為 遞延收益,並在確認相關費用的期間 計入當期損益;用於補償已發生的 關費用或損失的,直接計入當期損 益。與資產相關的政府補助,確認為 遞延收益,在相關資產使用壽命內 均分配,計入當期損益。但按照名義 金額計量的政府補助,直接計入當期 損益。

26. 所得税

所得税包括當期所得税和遞延所得税。除由於企業合併產生的調整商譽,或與直接計入股東權益的交易或者事項相關的計入股東權益外,均作為所得税費用或收益計入當期損益。

本集團對於當期和以前期間形成的當期所得稅負債或資產,按照稅法規定計算的預期應交納或返還的所得稅金額計量。

本集團根據資產與負債於資產負債表 日的賬面價值與計税基礎之間的暫時 性差異,以及未作為資產和負債確認 但按照税法規定可以確定其計税基礎 的項目的賬面價值與計税基礎之間的 差額產生的暫時性差異,採用資產負 債表債務法計提遞延所得税。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

26. Income tax (Continued)

A deferred tax liability is recognized for all taxable temporary differences, except:

- (1) where the taxable temporary differences arise from the initial recognition of goodwill, or the initial recognition of an asset or liability in a transaction which contains both of the following characteristics: (i) the transaction is not a business combination; and (ii) at the time of the transaction, it affects neither accounting profit nor taxable profit or deductible loss.
- (2) in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, jointly-controlled enterprises and associates, where the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not be reversed in the foreseeable future.

A deferred tax asset is recognized for deductible temporary differences, carryforward of deductible tax losses from prior years and tax credits, to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and deductible tax losses and tax credits can be utilized, except:

- (1) where the deductible temporary differences arises from a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, neither the accounting profit nor taxable profit or deductible loss is affected.
- (2) in respect of the deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and jointlycontrolled enterprises, a deferred tax asset is only recognized to the extent that it is probable that the temporary differences will be reversed in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilized in the future.

三、重要會計政策及會計估計(續)

26. 所得税(續)

各種應納税暫時性差異均據以確認遞 延所得税負債,除非:

- (1) 應納税暫時性差異是在以下交易 中產生的:商譽的初始確認,或 者具有以下特徵的交易中產生的 資產或負債的初始確認:該交易 不是企業合併,並且交易發生時 既不影響會計利潤也不影響應納 税所額或可抵扣虧損。
- (2) 對於與子公司、合營企業及聯營 企業投資相關的應納税暫時性差 異,該暫時性差異轉回的時間能 夠控制並且該暫時性差異在可預 見的未來很可能不會轉回。

對於可抵扣暫時性差異、能夠結轉以 後年度的可抵扣虧損和税款抵減,本 集團以很可能取得用來抵扣可抵扣暫 時性差異、可抵扣虧損和税款抵減的 未來應納税所得額為限,確認由此產 生的遞延所得稅資產,除非:

- (1) 可抵扣暫時性差異是在以下交易 中產生的:該交易不是企業合 併,並且交易發生時既不影響會 計利潤也不影響應納税所得額或 可抵扣虧損。
- (2) 對於與子公司、合營企業及聯營 企業投資相關的可抵扣暫時性差 異,同時滿足下列條件的,確認 相應的遞延所得税資產:暫時性 差異在可預見的未來很可能轉 回,且未來很可能獲得用來抵扣 可抵扣暫時性差異的應納税所得 額。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

26. Income tax (Continued)

At the balance sheet date, deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realized or the liability is settled, according to the requirements of tax laws. The measurement of deferred tax assets and deferred tax liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects at the balance sheet date, to recover the assets or settle the liabilities.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the balance sheet date and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available in future periods to allow the deferred tax assets to be utilized. Unrecognized deferred tax assets are reassessed at the balance sheet date and are recognized to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities presented on a net basis are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities on a net basis and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

27. Leases

A finance lease is a lease that transfers in substance all the risks and rewards incidental to ownership of an asset. An operating lease is a lease other than a finance lease.

In the Case of the Lessee of an Operating Lease
Lease payments under an operating lease are recognized by a
lessee on a straight-line basis over the lease term, and either
included in the cost of the related asset or charged to profit or loss
for the current period. Contingent rents are charged to profit or
loss in the period in which they actually arise.

三、重要會計政策及會計估計(續)

26. 所得税(續)

本集團於資產負債表日,對於遞延所 得稅資產和遞延所得稅負債,依據稅 法規定,按照預期收回該資產或清償 該負債期間的適用稅率計量,並反映 資產負債表日預期收回資產或清償負 債方式的所得稅影響。

於資產負債表日,本集團對遞延所得 稅資產的賬面價值進行覆核,如果未 來期間很可能無法獲得足夠的應納稅 所得額用以抵扣遞延所得稅資產的賬 益,減記遞延所得稅資產的賬面價 值。於資產負債表日,本集團重新評 估未確認的遞延所得稅資產,在供所可 能獲得足夠的應納稅所得額可供所有 或部分遞延所得稅資產轉回的限度 內,確認遞延所得稅資產。

如果擁有以淨額結算當期所得稅資產 及當期所得稅負債的法定權利,且遞 延所得稅與同一應納稅主體和同一稅 收徵管部門相關,則將遞延所得稅資 產和遞延所得稅負債以抵銷後的淨額 列示。

27. 租賃

實質上轉移了與資產所有權有關的全 部風險和報酬的租賃為融資租賃,除 此之外的均為經營租賃。

作為經營租賃承租人

經營租賃的租金支出,在租賃期內各 個期間按照直綫法計入相關的資產成 本或當期損益,或有租金在實際發生 時計入當期損益。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

27. Leases (Continued)

In the Case of the Lessor of an Operating Lease
Rent income under an operating lease is recognized by a lessor on
a straight-line basis over the lease term, through profit or loss for
the current period. Contingent rents are charged to profit or loss in
the period in which they actually arise.

In the Case of the Lessee of a Finance Lease

At the commencement of lease term, for an asset leased in under finance lease, the difference between the book value of the leased-in asset, which is determined as the lower of the fair value of such leased asset as at the commencement of lease term and the present value of minimum lease payments, and the book value of long-term payables, which is determined as the minimum lease payments, is treated as unrecognized finance costs which is apportioned to the leasing period using effective interest rate method. Contingent rents are charged to profit or loss in the period in which they actually arise.

In the Case of the Lessor of a Finance Lease

At the commencement of lease term, for an asset leased out under finance lease, the book value of finance lease receivable is measured at the sum of minimum lease receipts and initial direct costs, whilst risk exposure shall be recorded simultaneously; and unrealized finance income shall be measured at the difference between the sum of minimum lease receipt, initial direct costs and risk exposure, and its present value. These are recognized using effective interest rate method during the leasing period. Contingent rents are charged to profit or loss in the period in which they actually arise.

28. Hedge accounting

For the purpose of hedge accounting, the Group adopts cash flow hedging against interest rate risks and exchange rate risks.

Cash flow hedges when hedging the exposure to variability in cash flows that is either attributable to a particular risk associated with a recognised asset or liability or a highly probable forecast transaction, or a foreign currency risk in an unrecognised firm commitment.

三、重要會計政策及會計估計(續)

27. 租賃(續)

作為經營租賃出租人

經營租賃的租金收入在租賃期內各個 期間按直綫法確認為當期損益,或有 租金在實際發生時計入當期損益。

作為融資租賃承租人

融資租入的資產,於租賃期開始日將租賃開始日租賃資產的公允價值與最低租賃付款額現值兩者中較低者作為租入資產的入帳價值,將最低租賃付款額作為長期應付款的入帳價值,其差額作為未確認融資費用,在租賃期內各個期間採用實際利率法進行分攤。或有租金在實際發生時計入當期損益。

作為融資租賃出租人

融資租出的資產,於租賃期開始日將租賃開始日最低租賃收款額與初始直接費用之和作為應收融資租賃款的分帳價值,同時記錄未擔保餘值;將最低租賃收款額、初始直接費用及未擔保餘值之和與其現值之和的差額作為未實現融資收益,在租賃期內各個期間採用實際利率法進行確認。或有租金在實際發生時計入當期損益。

28. 套期會計

就套期會計方法而言,本集團對利率 風險和匯率風險進行現金流量套期。

現金流量套期,是指對現金流量變動 風險進行的套期,此現金流量變動源 於與已確認資產或負債、很可能發生 的預期交易有關的某類特定風險,或 一項未確認的確定承諾包含的匯率風 險。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

28. Hedge accounting (Continued)

At the inception of a hedge relationship, the Group formally designates and documents the hedge relationship to which the Group wishes to apply hedge accounting, the risk management objective and its strategy for undertaking the hedge. The documentation includes identification of the hedging instrument, the hedged item or transaction, the nature of the risk being hedged and how the Group will assess the hedging instrument's effectiveness in offsetting the exposure to changes in the hedged item's fair value or cash flows attributable to the hedged risk. Such hedges are expected to be highly effective in achieving offsetting changes in fair value or cash flows and are assessed on an ongoing basis to determine that they actually have been highly effective throughout the financial reporting periods for which they were designated.

Hedges which meet the strict criteria for hedge accounting are accounted for as follows:

Cash flow hedges

The effective portion of the gain or loss on the hedging instrument is recognised directly in other comprehensive income, while the ineffective portion is recognised immediately in profit or loss.

Amounts recognized in other comprehensive income are transferred to profit or loss when the hedged transaction affects profit or loss, such as when hedged financial income or financial expense is recognised or when a forecast sale occurs. If the hedged item is the cost of a non-financial assets or non-financial liability, the amount that would otherwise be recognized in other comprehensive income is transferred out in the same period as the profit or loss of that non-financial assets or non-financial liability, and recognized in profit or loss in current period.

If the hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised (with the expiry of rollover of the hedging strategic component or unfulfilled replacement or the termination of processing of the contract), if its designation as a hedge is revoked, or if the hedge no longer fulfills the accounting requirement of a hedge, the amounts previously taken to other comprehensive income remain in other comprehensive income until the forecast transaction or firm commitment occurs or is fulfilled in actual terms.

三、重要會計政策及會計估計(續)

28. 套期會計(續)

滿足套期會計方法的嚴格條件的,按如下方法進行處理:

現金流量套期

套期工具利得或損失中屬於有效套期 的部分,直接確認為其他綜合收益, 屬於無效套期的部分,計入當期損益。

如果被套期交易影響當期損益的,如當被套期財務收入或財務費用被確認或預期銷售發生時,則在其他綜合收益中確認的金額轉入當期損益。如果被套期項目是一項非金融資產或非金融負債的成本,則原在其他綜合企或非金融負債影響損益的相同期間轉出,計入當期損益。

如果套期工具已到期、被出售、合同 終止或已行使(但作為套期策略組成部 分的展期或替換不作為已到期或合同 終止處理),或者撤銷了對套期關係的 指定,或者該套期不再滿足套期會計 方法的條件,則以前計入其他綜合收 益的金額不轉出,直至預期交易實際 發生或確定承諾履行。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

29. Repurchase of shares

Consideration and transaction costs paid for the repurchase of the Company's own equity instruments are charged against shareholders' equity. Other than share-based payments, issuance (including refinancing), repurchase, sale or cancellation of its own equity instruments is treated as change in equity.

30. Profit appropriation

Interim and final cash dividends are recognized as liabilities upon approval by shareholders in general meeting.

31. Safety funds

Safety funds provided for as required were included in cost of product or the current profit and loss, and credited in special reserve. And the funds are treated separately depending on whether fixed assets are resulted when being used: funds related to expenditure is offset against special reserve directly while those forming fixed assets will consolidate expenditure incurred and recognized as fixed assets when such assets are ready for their intended use, at the same time offsetting equivalent amounts in the special reserve and recognizing equivalent amounts of accumulated depreciation.

32. Fair value measurement

The Group measures its derivative financial instruments and listed equity investments at fair value at each balance sheet date. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset or liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group at the measurement date. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

三、重要會計政策及會計估計(續)

29. 回購股份

回購自身權益工具支付的對價和交易 費用,減少股東權益。除股份支付之 外,發行(含再融資)、回購、出售或 註銷自身權益工具,作為權益的變動 處理。

30. 利潤分配

本公司的中期及年度現金股利,於股 東大會批准後確認為負債。

31. 安全生產費

按照規定提取的安全生產費,計入相關產品的成本或當期損益,同時計入專項儲備:使用時區分是否形成固定資產分別進行處理:屬於費用性支出的,直接沖減專項儲備;形成固定資產的,歸集所發生的支出,於達到預定可使用狀態時確認固定資產,同時沖減等值專項儲備並確認等值累計折舊。

32. 公允價值計量

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

32. Fair value measurement (Continued)

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs only under the circumstances where such relevant observable inputs cannot be obtained or practicably obtained.

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy, described as follows, based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole: Level 1 – based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date; Level 2 – based on inputs other than inputs within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; Level 3 – based on input for the asset or liability that is not based on observable market data.

For assets and liabilities that are recognized in the financial statements at fair value on a recurring basis, the Group re-assess them at each balance sheet date to determine whether transfers have occurred between levels in the hierarchy.

三、重要會計政策及會計估計(續)

32. 公允價值計量(續)

以公允價值計量非金融資產的,考慮市場參與者將該資產用於最佳用途產生經濟利益的能力,或者將該資產出售給能夠用於最佳用途的其他市場參與者產生經濟利益的能力。

本集團採用在當前情況下適用並且有 足夠可利用數據和其他信息支持的估 值技術,優先使用相關可觀察輸入 值,只有在可觀察輸入值無法取得或 取得不切實可行的情況下,才使用不 可觀察輸入值。

在財務報表中以公允價值計量或披露的資產和負債,根據對公允價值計量或按點整體而言具有重要該義的最低層次是仍屬於一層次輸入值,在計量日能夠取未付值,在計量日能夠上未開資產或負債在活躍的報人值,每一個資產或負債在活躍的報人值,有數不可觀察的輸入值,相關資產或負債的不可觀察輸入值,相關資產或負債的不可觀察輸入值。

每個資產負債表日,本集團對在財務 報表中確認的持續以公允價值計量的 資產和負債進行重新評估,以確定是 否在公允價值計量層次之間發生轉換。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

33. Segment reporting

The Group identifies operating segments based on the internal organization structure, managerial requirements and internal reporting system, identifies reportable segments based on operating segments and discloses segment information by operating segment.

An operating segment is a component of the Group that meets all the following conditions:

- (1) it engages in business activities from which it may earn revenues and incur expenses;
- (2) its operating results are regularly reviewed by the Company's management to make decisions about resources to be allocated to the segment and assess its performance;
- (3) the Group is able to obtain relevant accounting information such as its financial position, operating results and cash flows of such segment.

If two or more segments have similar economic characteristics and meet certain conditions, then they can be aggregated into a single operating segment.

34. Significant accounting judgments and estimates

The preparation of the financial statements requires management to make judgments, estimates and assumptions that will affect the reported amounts and disclosure of revenue, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities at the balance sheet date. However, uncertainty about these estimates and assumptions could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

Judgments

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgments which have significant effect on the amounts recognized in the financial statements.

三、重要會計政策及會計估計(續)

33. 分部報告

本集團以內部組織結構、管理要求、 內部報告制度為依據確定經營分部, 以經營分部為基礎確定報告分部並披 露分部信息。

經營分部是指本集團內同時滿足下列 條件的組成部分:

- (1) 該組成部分能夠在日常活動中產 生收入、發生費用;
- (2) 本公司管理層能夠定期評價該組成部分的經營成果,以決定向其配置資源、評價其業績;
- (3) 本集團能夠取得該組成部分的財務狀況、經營成果和現金流量等 有關會計信息。

兩個或多個經營分部具有相似的經濟 特徵,並且滿足一定條件的,則可合 併為一個經營分部。

34. 重大會計判斷和估計

編製財務報表要求管理層作出判斷、估計和假設,這些判斷、估計和假設 會影響收入、費用、資產和負債的列 報金額及其披露,以及資產負債表日 或有負債的披露。然而,這些假設和 估計的不確定性所導致的結果可能造 成對未來受影響的資產或負債的賬面 金額進行重大調整。

判斷

在應用本集團的會計政策的過程中, 管理層作出了以下對財務報表所確認 的金額具有重大影響的判斷。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

34. Significant accounting judgments and estimates (Continued)

Judgments (Continued)

Confirmation of Functional Currency

Since the Company owns a number of overseas subsidiaries, associates and branch organizations, when recognizing its functional currency, multiple factors are taken into consideration to recognize the major economic environment of their operating locations. Under circumstances with multiple factors and no obvious functional currency, the Group uses judgment to confirm its functional currency. Such judgment is the best to reflect economic influence of the underlying transactions, events and environment.

Finance lease – in the case of the lessor

Leases where all risks and rewards relating to the ownership of the assets are substantially transferred are referred to as finance leases. The Group does not retain all substantial risks and rewards of the ownership of these leased assets, and thus they are regarded as finance leases.

Operating lease – in the case of the lessor

The Group has entered into leasing contracts for its investment properties, certain intangible assets and certain fixed assets. The Group is of the opinion that, according to the terms of such leasing contracts, the Group has retained all material risks and returns of ownership of these investment properties, intangible assets and fixed assets and therefore they are accounted for as operating lease.

Estimation Uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the balance sheet date, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the future accounting periods, are discussed below.

三、重要會計政策及會計估計(續)

34. 重大會計判斷和估計(續)

判斷(續)

記帳本位幣的確定

本公司在境外擁有多家子公司、聯營企業及分支機構,在確定其記帳本位幣時,考慮多個因素確定其經營所處的主要經濟環境。在多個因素混合在一起,記帳本位幣不明顯的情況下,本集團運用判斷以確定其記帳本位幣,該判斷最能反映基礎交易、事項和環境的經濟影響。

融資租賃-作為出租人

實質上轉移了與資產所有權有關的全 部風險和報酬的租賃為融資租賃。本 集團未保留這些租賃資產所有權上的 所有重大風險和報酬,因此作為融資 租賃處理。

經營租賃-作為出租人

本集團就投資性房地產、部分無形資產和部分固定資產簽訂了租賃合同。 本集團認為,根據租賃合同的條款, 本集團保留了這些投資性房地產、無 形資產和固定資產所有權上的所有重 大風險和報酬,因此作為經營租賃處 理。

估計的不確定性

以下為於資產負債表日有關未來的關鍵假設以及估計不確定性的其他關鍵來源,可能會導致未來會計期間資產和負債賬面金額重大調整。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

34. Significant accounting judgments and estimates (Continued)

Estimation Uncertainty (Continued) Impairment of goodwill and trademarks

The Group determines whether goodwill and trademarks with indefinite useful life are impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the asset group to which goodwill and trademarks are allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the asset group and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows.

Defined benefit plans

The management of the Group recognizes defined benefit plans liabilities based on calculating model of the present value of the defined benefit liabilities less fair value of the planned assets. The present value of defined benefit liabilities comprises of various assumptions, including term of benefits and discount rate. Inconsistency between the future events and such assumptions may subject the defined benefit plans liabilities on the balance sheet date to material adjustment.

Fair value

Fair value of derivatives as at the balance sheet date is calculated by the management of the Group based on models. In the course of business combination, fair value of identifiable net assets as of the acquisition date is assessed. The aforesaid calculation is on the basis of some assumptions. Fair value may differ significantly if future events deviate from such assumptions.

Impairment of available-for-sale financial assets

The Group classifies certain assets as available-for-sale financial assets and directly recognizes movements of their fair values in other comprehensive income. When the fair value declines, management makes assumptions about the decline in value to determine whether there is an impairment loss that shall be recognized in the income statement.

三、重要會計政策及會計估計(續)

34. 重大會計判斷和估計(續)

估計的不確定性(續)

商譽及商標減值

本集團至少每年測試商譽和使用壽命 不確定的商標是否發生減值。進行測 定時必須估算獲分配相關商譽及商標 之資產組的使用價值。使用價值之估 算需要本集團估算預期資產組所產生 之未來現金流量及選擇合適折現率以 計算該等現金流量之現值。

設定受益計劃

本集團的管理層依據模型計算的設定 受益義務的現值減計劃資產的公允價 值確定設定受益計劃淨負債。設定受 益義務的現值計算包含多項假設,包 括受益期限及折現率。倘若未來事項 與該等假設不符,可能導致對於資產 負債表日設定受益計劃淨負債的重大 調整。

公允價值

本集團管理層依據模型計算衍生工具 於資產負債表日的公允價值:在企業 合併過程中,對收購日可辨認淨資產 的公允價值進行評估,上述公允價值 評估包含多項假設,倘未來事項與該 假設不符,可能導致公允價值的重大 調整。

可供出售金融資產減值

本集團將某些資產歸類為可供出售金融資產,並將其公允價值的變動直接計入其他綜合收益。當公允價值下降時,管理層就價值下降作出假設以確定是否存在需在損益中確認其減值損失。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

34. Significant accounting judgments and estimates (Continued)

Estimation Uncertainty (Continued)

Impairment of non-current assets other than financial assets (other than goodwill and trademark with uncertain lifetime)

The Group assesses whether there are any indication of impairment for all non-current assets other than financial assets at the balance sheet date. Intangible assets with indefinite useful lives are tested for impairment annually and at other times when such indication exists. Other non-current assets other than financial assets are tested for impairment when there are indication that the carrying amounts may not be recoverable. Where the carrying amount of an asset or asset group is higher than its recoverable amount (i.e. the higher of the net of its fair value less costs to sell and the present value of the future cash flows expected to be derived from it), it is indicated that such asset or asset group is impaired. The net of the fair value less costs to sell is determined with reference to the price in sales agreement or observable market price of similar assets in arm's length transaction, adjusted for incremental costs that would be directly attributable to the disposal of the asset or asset group. When calculating the present value of expected future cash flows from an asset or asset group, the management shall estimate the expected future cash flows from the asset or asset group and choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those future cash flows.

Deferred tax assets

Deferred tax assets are recognized for all unused deductible temporary differences and deductible losses to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences and deductible losses can be utilized. Significant management judgment is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognized, based upon the likely timing and level of future taxable profit together with future tax planning strategies.

三、重要會計政策及會計估計(續)

34. 重大會計判斷和估計(續)

估計的不確定性(續)

除金融資產之外的非流動資產減值 (除商譽和使用壽命不確定的商標 外)

本集團於資產負債表日對除金融資產 之外的非流動資產判斷是否存在可能 發生減值的蹟象。對使用壽命不確定 的無形資產,除每年進行的減值測試 外,當其存在減值蹟象時,也進行減 值測試。其他除金融資產之外的非流 動資產,當存在蹟象表明其賬面金額 不可收回時,進行減值測試。當資產 或資產組的賬面價值高於可收回金 額,即公允價值減去處置費用後的淨 額和預計未來現金流量的現值中的較 高者,表明發生了減值。公允價值減 去處置費用後的淨額,參考公平交易 中類似資產的銷售協議價格或可觀察 到的市場價格,減去可直接歸屬於該 資產處置的增量成本確定。預計未來 現金流量現值時,管理層必須估計該 項資產或資產組的預計未來現金流 量,並選擇恰當的折現率確定未來現 金流量的現值。

遞延所得税資產

在很可能有足夠的應納税所得額用以抵扣可抵扣暫時性差異和可抵扣虧損的限度內,應就所有尚未利用的可抵扣虧時性差異和可抵扣虧損確認遞延所得稅資產。這需要管理層運用大量的判斷來估計未來取得應納稅所得額的時間和金額,結合納稅籌劃策略,以決定應確認的遞延所得稅資產的金額。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

III. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES AND ACCOUNTING ESTIMATES (CONTINUED)

34. Significant accounting judgments and estimates (Continued)

Estimation Uncertainty (Continued) Net realizable values of inventories

The net realizable values of inventories are based on the saleability of the evaluated inventory and their net realizable values. The management's judgments and estimates are required for determining inventory impairment on the basis of clear evidence, purpose of holding the inventories, effect of subsequent events and other factors. The difference between the actual outcome and original estimate will affect the carrying amount of inventories and provision and reversal of decline in value of inventories during the estimated revision period.

Bad debt provision for receivable

Bad debt provision for receivable is based on the recoverability of assessed receivable. The management's judgments and estimates are required for determining bad debt provision for receivable. The difference between the actual outcome and original estimate will affect the carrying amount of receivable and bad debt provision for receivable and reversal of such provision during the estimated revision period.

Recognition of provision

The Group uses contract terms, existing knowledge and historical experience, to estimate and recognize the provision for product quality assurance. On condition that such contingent matters have formed a present obligation and the discharge of which is probable to give rise to an outflow of the Group's economic benefits, the Group recognizes the best estimate.

Estimated useful lives of fixed assets and intangible assets

The Group reviews the estimated useful lives of fixed assets and intangible assets at least once at the end of the year. Estimated useful lives are determined by the management based on historical experience of similar assets and expected technological advancement. Corresponding adjustment to depreciation expenses for future periods will be made in case of substantial changes in previous estimates.

三、重要會計政策及會計估計(續)

34. 重大會計判斷和估計(續)

估計的不確定性(續)

存貨可變現淨值

存貨可變現淨值是基於評估存貨的可 售性及其可變現淨值。鑒定存貨減值 要求管理層在取得確鑿證據,並且考 慮持有存貨的目的、資產負債表日後 事項的影響等因素的基礎上作出判斷 和估計。實際的結果與原先估計的差 異將在估計被改變的期間影響存貨的 賬面價值及存貨跌價準備的計提或轉 回。

應收款項壞賬準備

應收款項壞賬準備是基於評估應收款 項的可收回性。鑒定應收款項壞賬準 備要求管理層的判斷和估計。實際的 結果與原先估計的差異將在估計被改 變的期間影響應收款項的賬面價值及 應收款項壞賬準備的計提或轉回。

預計負債的確認

本集團根據合約條款、現有知識及歷 史經驗,對產品質量保證估計並計提 相應準備;在該等或有事項已經形成 一項現實義務,且履行該等現實義務 很可能導致經濟利益流出本集團的情 況下,以最佳估計數進行計量。

固定資產及無形資產的預計可使用 年限

本集團至少於每年年度終了,對固定 資產及無形資產的預計使用壽命進行 覆核。預計使用壽命是管理層基於對 同類資產歷史經驗並結合預期技術更 新而確定的。當以往的估計發生重大 變化時,則相應調整未來期間的折舊 及攤銷費用。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

IV. TAXATION

1. Major categories of taxes and respective tax rates

四、税項

1. 主要税種及税率

Value-added tax (VAT) 增值税 For the Group's PRC subsidiaries, output VAT is calculated by applying 17%, 11% and 6% to the taxable income for normal taxpayers, but the Group may pay it after deducting deductible input VAT for the current period.

本集團境內子公司一般納税人按應税收入的17%、11%、6%的税率計算銷項税,並按扣除當期允許抵扣的進項稅額後的差額計繳增值税。

The basis of computation and applicable rate of VAT primarily applicable to major overseas subsidiaries of the Group are set out below:
 本集團境外子公司主要適用的增值稅計稅依據及適用稅率列示如下:

Basis of computationApplicable countryTax rate計税依據適用國家税率Amount of taxable added-valueGermany19%應納稅增值額德國

Value-added tax rates applicable in other countries follow the tax laws and regulations in force in the respective countries. 其他國家增值税税率遵循當地税務法律法規確定。

Business tax 營業税 For the Group's PRC subsidiaries, it is calculated by applying 5% to the taxable income. With effect from 1 May 2016, the change from business tax to value-added tax was implemented.

本集團境內公司按應税收入的5%計繳營業税。自2016年5月1日起,由計繳營業税改為計繳增值税。

City maintenance and construction tax 城市維護建設税

- It is levied at 7% or 5% on the actual turnover taxes paid. 按實際繳納的流轉税的7%或5%計繳。

Education surcharge 教育費附加 It is levied at 3% on the actual turnover taxes paid.
 按實際繳納的流轉税的3%計繳。

Local education surcharge 地方教育費附加

It is levied at 2% on the actual turnover taxes paid.
 按實際繳納的流轉稅的2%計繳。

Corporate income tax 企業所得税

 It is levied at 15% or 25% on the taxable profit, except that for oversea subsidiaries, it is levied at the statutory tax rate of the countries or regions in which the subsidiaries operate.

除海外子公司按其所在國家、地區的法定税率計繳外,企業所得税按應納税所得額的15%或25%計繳。

 The basis of computation and applicable rate of corporate income tax primarily applicable to major overseas subsidiaries of the Group are set out below:

本集團境外主要子公司主要適用的企業所得税計税依據及適用税率列示如下:

Basis of computationApplicable country2016計税依據適用國家2016年度Amount of taxable incomeGermany30.85%應納稅所得額德國

Income tax rates applicable in other countries follow the tax laws and regulations in force in the respective countries. Certain oversea subsidiaries enjoy tax benefits in pursuant to the local tax policies.

其他國家所得稅稅率遵循當地稅務法律法規確定。某些境外子公司按照 當地稅收政策享受稅收優惠。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

IV. TAXATION (CONTINUED)

2. Tax benefits

Value-added tax

In accordance with the Notice Concerning Exemption from Value-added Tax and Consumption Tax applicable to Special-purpose Military Vehicles (《關於軍用特種車輛免徵增值税和消費稅的通知》) issued by MOF and State Administration of Taxation, the sale of special-purpose military vehicles to army and armed police by Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd., a subsidiary of the Company, is exempted from value-added tax.

Preferential corporate income tax for the Company The Company was recognized as a high-tech enterprise on 27 November 2008. The Company continued recognized as a high-tech enterprise in 2015 and is therefore entitled to enjoy a preferential income tax rate of 15% from 1 January 2014 to 31 December 2016.

Preferential corporate income tax for the domestic subsidiaries of the Company

Weichai Power (Weifang) Reconstruction Co., Ltd. was rerecognized as a high-tech enterprise in 2016 and was therefore entitled to enjoy a preferential income tax rate of 15% from 1 January 2016 to 31 December 2018.

Shaanxi Hande Axle Co., Ltd. and Zhuzhou Torch Sparkplugs Co., Ltd. were recognized as high-tech enterprises and are therefore entitled to enjoy a preferential income tax rate of 15% from 1 January 2015 to 31 December 2017.

Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd., Shaanxi Fast Gear Co., Ltd., Shaanxi Automobile Huainan Special Vechicles Co., Ltd., Baoji Fast Gear Co., Ltd., Zhuzhou Gear Co., Ltd. (株洲齒輪有限責任公司), Zhuzhou Torch Machinery Manufacturing Co., Ltd., Zhuzhou Euro Grace Gear Automotive Transmission Co., Ltd. (株洲歐格瑞傳動股份有限公司), Weichai Power Yangzhou Diesel Engine Co., Ltd. (潍柴動力揚州柴油機有限責任公司) and Shanghai He Da Auto Accessory Co., Ltd. (上海和達汽車配件有限公司), were again recognized as high-tech enterprises and are therefore entitled to enjoy a preferential income tax rate of 15% from 1 January 2014 to 31 December 2016.

四、税項(續)

2. 税收優惠

增值税

本公司之子公司陝西重型汽車有限公司根據財政部、國家稅務總局《關於軍用特種車輛免徵增值稅和消費稅的通知》銷售給軍隊、武警部隊使用的軍用特種車輛免徵增值稅。

本公司企業所得税優惠

本公司於2008年11月27日被認定為高新技術企業,2015年公司繼續通過高新技術企業認定,自2014年1月1日至2016年12月31日享受15%的所得税優惠税率。

本公司境內子公司企業所得稅優惠

濰柴動力(濰坊)再製造有限公司於2016年重新獲得高新技術企業資格,自2016年1月1日至2018年12月31日享受15%所得税優惠税率。

陝西漢德車橋有限公司和株洲湘火炬 火花塞有限責任公司已通過高新技術 企業認定,自2015年1月1日至2017年 12月31日享受15%所得税優惠税率。

陝西重型汽車有限公司、陝西法士特 齒輪有限責任公司、陝汽淮南專用汽 車有限公司、寶雞法士特齒輪有限責 任公司、株洲齒輪有限責任公司、株 洲湖火炬機械製造有限責任公司、株 洲歐格瑞傳動股份有限公司、漁柴動 力揚州柴油機有限責任公司及上海和 達汽車配件有限公司重新獲得高新技 術企業資格,自2014年1月1日至2016 年12月31日享受15%的所得税優惠税 率。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

IV. TAXATION (CONTINUED)

2. Tax benefits (Continued)

Preferential corporate income tax for the domestic subsidiaries of the Company (Continued)

Pursuant to the requirement of Cai Shui [2015] No. 34, Shaanxi Fast Automotive Components Import and Export Company Limited meets the criteria of a low-margin small-scale industrial enterprise and is subject to corporate income tax at the reduced rate of 20% based on its taxable income which is taken as 50% of its income (equivalent to a 10% tax rate for corporate income tax).

Pursuant to the requirement of the Notice Concerning Issues on Taxation Policies Relating to the Thorough Implementation of China's Strategy of Western Development (Cai Shui Fa No. [2011] 58) (《關於深入實施西部大開發戰略有關稅收政策問題的通知》) promulgated by MOF, the State Administration of Taxation and the General Administration of Customs dated 27 July 2011, the following companies have implemented preferential tax policy of 15% for the Western Development:

- Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd., Shaanxi Hande Axle Co., Ltd., Shaanxi Jinding Casting Co., Ltd., Xi'an Fast Auto Drive Co., Ltd., Shaanxi Fast Gear Co., Ltd., Baoji Fast Gear Co., Ltd. and Weichai (Chongqing) Automotive Co., Ltd.
- Pursuant to the requirement of the Announcement concerning the Cancellation of 22 Matters of Approvals About Non-administrative Permissions to be Sought for Taxation Issues" numbered 58 of 2015 issued by the State Administration of Taxation on 18 August 2015, for those companies entitled to the preferential tax treatment at 15% under the western development strategy of China, only filing is required instead of approval. All the aforesaid companies have passed the examination of 2015 Taxation Filing, and they are expected to be entitled again to enjoy a preferential policy for the Western Development in 2016.

四、税項(續)

2. 税收優惠(續)

本公司境內子公司企業所得稅優惠(續)

根據財税[2015]34號的規定,陝西法士特汽車零部件進出口有限公司符合工業企業小型微利企業的認定標準,其所得減按50%計入應納税所得額,按20%的税率繳納企業所得稅(相當於減按10%的稅率繳納企業所得稅)。

根據財政部、國家稅務總局、海關總署2011年7月27日財稅發[2011]58號文《關於深入實施西部大開發戰略有關稅收政策問題的通知》的規定,下列公司享受西部大開發15%的稅收優惠政策:

- 陝西重型汽車有限公司、陝西漢德車橋有限公司、陝西金鼎鑄造有限公司、西安法士特汽車傳動有限責任公司、陝西法士特齒輪有限責任公司、寶雞法士特齒輪有限責任公司和潍柴(重慶)汽車有限公司。
- 根據2015年8月18日國家稅務總局公告2015年第58號文《關於公佈已取消的22項稅務非行政許可審批事項的公告》的規定,享受西部大開發15%的稅收優惠政策的公司不需要審批只需備案,上述公司均已通過2015年的稅務備案審核,預計2016年也將獲得享受西部大開發優惠政策的資格。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

1. Cash and cash equivalents

五、合併財務報表主要項目註釋

1. 貨幣資金

		2016 2016年	2015 2015年
Cash at bank	庫存現金	6,416,580.43	4,974,113.23
Bank deposits	銀行存款	21,589,174,946.34	20,433,475,510.07
Other cash and cash equivalents	其他貨幣資金	5,527,390,328.56	4,418,059,454.18
		27,122,981,855.33	24,856,509,077.48

As at 31 December 2016, the other cash and cash equivalents of the Group amounted to RMB5,524,149,950.11 (31 December 2015: RMB3,701,851,413.05), all of which are used in letter of guarantee and security monies for special accounts such as bank acceptance bills and letter of credit.

As at 31 December 2016, the Group held cash and cash equivalents of RMB1,902,795,631.23 (31 December 2015: RMB1,455,545,954.37), which were deposited overseas.

Interest income earned on bank current deposits is calculated by using current deposit interest rate of the bank. The deposit periods for time deposits vary from seven days to twelve months depending on the cash requirements of the Group, and earn interest income at respective deposit interest rates of the bank.

2. Financial assets at fair value through profit or loss

於2016年12月31日,本集團其他貨幣資金中包含人民幣5,524,149,950.11元(2015年12月31日:人民幣3,701,851,413.05元)用於保函以及辦理銀行承兑票據、信用證等專戶而儲存的保證金。

於 2016年12月31日,本集團存放 於境外的貨幣資金折合人民幣為 1,902,795,631.23元(2015年12月31 日:折合人民幣為1,455,545,954.37 元)。

銀行活期存款按照銀行活期存款利率 取得利息收入。定期存款的存款期自7 天至12個月不等,依本集團的現金需 求而定,並按照相應的銀行存款利率 取得利息收入。

2. 以公允價值計量且其變動計入當 期損益的金融資產

		2016 2016年	2015 2015年
Forward contracts Cross currency interest rate swap instruments	遠期合同 交叉貨幣利率互換工具	75,559,618.80	37,867,082.40
(Note V.65)	父人員常利率互換工具 (附註五、65)	53,736,404.70	_
		129,296,023.50	37,867,082.40

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

3. Notes receivable

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

3. 應收票據

		2016 2016年	2015 2015年
Bank acceptance bills	銀行承兑匯票	16,738,403,958.52	9,237,895,961.12
Commercial acceptance bills	商業承兑匯票	4,470,316.00	38,295,000.00
		16,742,874,274.52	9,276,190,961.12

Notes receivable that were pledged are presented as follows:

其中,已質押的應收票據如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Bank acceptance bills	銀行承兑匯票	5,263,763,893.86	2,511,424,512.27

Notes receivable which had been endorsed but not yet expired as at the balance sheet date are presented as follows:

已背書但在資產負債表日尚未到期的 應收票據如下:

		20	2016		15
		20	2016年		5年
		Derecognition	Derecognition No derecognition		No derecognition
		終止確認	未終止確認	終止確認	未終止確認
Bank acceptance bills	銀行承兑匯票	3,868,438,322.72	-	2,907,870,084.96	-
Commercial acceptance bills	商業承兑匯票	4,345,132.00	4,470,316.00	-	6,893,000.00
		3,872,783,454.72	4,470,316.00	2,907,870,084.96	6,893,000.00

Notes receivable already discounted but not yet expired as at the balance sheet date are presented as follows:

已貼現但在資產負債表日尚未到期的 應收票據如下:

		2	2016		15
			2016年		5年
		Derecognition	No derecognition	Derecognition	No derecognition
		終止確認	未終止確認	終止確認	未終止確認
Bank acceptance bills	銀行承兑匯票	5,170,000.00	-	44,487,805.36	_

As at 31 December 2016, the Group has not transferred any notes into accounts receivable due to issuers' failure in performance (31 December 2015: nil).

於2016年12月31日,本集團無因出 票人無力履約而轉為應收賬款的票據 (2015年12月31日:無)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Accounts receivable

The Group trades with its customers primarily on credit terms, and generally requires prepayments or cash on delivery for new customers. Credit period is generally one to six months. Accounts receivable is non-interest bearing.

An aging analysis of accounts receivable based on invoice dates is presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

4. 應收賬款

本集團與客戶間的貿易條款以信用交 易為主,且一般要求新客戶預付款或 採取貨到付款方式進行,信用期通常 為1-6個月。應收賬款並不計息。

根據開票日期,應收賬款的賬齡分析 如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Within 3 months	3個月以內	8,252,128,633.29	6,281,212,024.24
3 to 6 months	3個月至6個月	1,448,583,141.59	1,165,007,780.67
6 months to 1 year	6個月至1年	997,629,041.10	950,444,076.45
1 to 2 years	1年至2年	508,279,954.23	697,420,683.66
2 to 3 years	2年至3年	468,393,039.64	230,497,732.65
Over 3 years	3年以上	805,237,129.91	614,417,642.49
		12,480,250,939.76	9,938,999,940.16
Less: provision for bad debt in respect of	減:應收賬款壞賬準備		
accounts receivable		1,144,057,968.02	937,306,781.71
		11,336,192,971.74	9,001,693,158.45

Changes in provision for bad debts of accounts receivable are presented as follows:

應收賬款壞賬準備的變動如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Closing balance of previous year	上年末餘額	937,306,781.71	822,420,507.83
Business combination under common control	同一控制下企業合併	-	1,217,986.36
Opening balance	年初餘額	937,306,781.71	823,638,494.19
Provision for the year	本年計提	251,651,180.10	204,386,461.85
Reversed for the year	本年轉回	(45,116,426.01)	(50,639,179.55)
Written off for the year	本年核銷	(2,509,812.74)	(21,782,305.47)
Decrease upon disposal of subsidiaries	本年處置子公司減少	-	(15,135,439.48)
Adjustment for exchange differences	匯兑差額調整	2,726,244.96	(3,161,249.83)
Closing balance	年末餘額	1,144,057,968.02	937,306,781.71

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

4. Accounts receivable (Continued)

4. 應收賬款(續)

		2016 2016年				
	Gross carrying amount	Proportion 比例	Provision for bad debt	Percentage 計提比例		
	賬面餘額	(%)	壞賬準備	(%)		
Individually significant items for	1,083,724,304.59	8.69	442,290,597.67	40.81		
Items for which provision for 按信用風險特徵 bad debt is recognized by 計提壞賬準備 group with distinctive	組合					
credit risk characteristics	10,941,690,683.36	87.67	605,279,723.50	5.53		
Not individually significant items for 單項金額不重大 which provision for bad debt is 單獨計提壞賬						
recognized separately	454,835,951.81	3.64	96,487,646.85	21.21		
	12,480,250,939.76	100.00	1,144,057,968.02			

		2015					
			2015	年			
		Gross carrying		Provision for			
		amount	Proportion	bad debt	Percentage		
			比例		計提比例		
		賬面餘額	(%)	壞賬準備	(%)		
Individually significant items for which provision for bad debt is	單項金額重大並單獨計 提壞賬準備						
recognized separately		560,344,327.43	5.64	348,742,189.60	62.24		
Items for which provision for bad debt is recognized by group with distinctive	按信用風險特徵組合計 提壞賬準備						
credit risk characteristics		9,145,325,078.82	92.01	483,234,359.85	5.28		
Not individually significant items for which provision for bad debt is	單項金額不重大但單獨 計提壞賬準備						
recognized separately		233,330,533.91	2.35	105,330,232.26	45.14		
		9,938,999,940.16	100.00	937,306,781.71			

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Accounts receivable (Continued)

As at 31 December 2016, individually significant items for which provision for bad debt is recognized separately are presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

4. 應收賬款(續)

於2016年12月31日,單項金額重大並 單獨計提壞賬準備的應收賬款情況如 下:

	Gross carrying amount 賬面餘額	Provision for bad debt 壞賬準備	Percentage 計提比例	Reasons 計提理由
Shanxi Tong Tai Automobile	56,927,140.00	51,234,426.00	90%	Long credit age
Sales Services Co., Ltd				長賬齡
山西通泰汽車銷售服務有限公司	40 450 555 04	40 400 470 74	4000/	
Guangzhou Jinqi Trading Company Limited	49,159,575.31	49,122,478.71	100%	Bad repayment ability
廣州市晉旗貿易有限公司				償債能力差
Shaanxi Rong Chang Yuan Trading Co., Ltd	43,173,316.66	38,855,985.00	90%	Not full coverage of preservation
陝西榮昌源貿易有限公司				查封未全覆蓋
Anhui Anyu Engineering Machinery Sales Co., Ltd	42,763,993.80	8,552,798.76	20%	Bad repayment ability
安徽安宇工程機械銷售有限公司				償債能力差
Dalian Shaanxi Automobile Sales Co., Ltd	40,516,068.59	32,412,854.87	80%	Bad repayment ability
· 大連陝汽汽車銷售有限公司				· 償債能力差
Hubei Space Shuanglong	35,611,768.86	28,489,415.09	80%	Company dissolved
Special Purpose Vehicle Co., Ltd.				公司已解散
湖北航天雙龍專用汽車有限公司				
Nanjing Lerong Trading	32,989,886.43	31,340,392.11	95%	Assets have been
Company Limited				preserved
南京樂融貿易有限公司				財產已查封
Fujian Zhongxin Dingxing Automobile	32,641,150.80	13,056,460.32	40%	Litigation
Sales Service Company Limited				訴訟
福建中信鼎興汽車銷售服務有限公司				
Shaanxi Eurostar Auto Co., Ltd.	28,128,335.47	25,328,330.79	90%	Long credit age
陝西歐舒特汽車股份有限公司				長賬齡
Shandong Liugong Concrete	26,400,747.00	10,560,298.80	40%	Litigation
Equipment Company Limited				訴訟
山東柳工混凝土設備有限公司				
Others	695,412,321.67	153,337,157.22	22%	Long credit age
其他				長賬齡
	1,083,724,304.59	442,290,597.67		

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Accounts receivable (Continued) As at 31 December 2015, individually significant items for which provision for bad debt is recognized separately are presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

4. 應收賬款(續) 於2015年12月31日,單項金額重大並 單獨計提壞賬準備的應收賬款情況如 下:

amount 振面餘額 for bad debt 壞賬準備 計提比例 計提理 Shanxi Tong Tai Automobile Sales Services Co., Ltd 山西通泰汽車銷售服務有限公司	由 redit age
Shanxi Tong Tai Automobile Sales 56,927,140.00 51,234,426.00 90% Long cr Services Co., Ltd 長賬齡	redit age
Services Co., Ltd 長賬齡	=
1 1 D 2 - 3 : 1 V 1 A 3 E 3 (M 1) 1 A 5 : 3	
OOO SHANKSIRUS 50,219,167.38 12,554,791.85 25% Long cr 長賬齡	redit age
Guangzhou Jinqi Trading Company 49,159,575.31 49,159,575.31 100% Bad rep Limited 償債能	payment ability 力差
廣州市晉旗貿易有限公司	
	l coverage of ervation 全覆蓋
Anhui Anyu Engineering Machinery 42,763,993.80 17,105,597.52 40% Bad rep Sales Co., Ltd 償債能 安徽安宇工程機械銷售有限公司	payment ability 力差
Hubei Aoma Special Automobile 42,054,011.99 8,410,802.40 20% Legal according programmed by Lega	
	payment ability
RITA VO CO., LTD (Vietnam) 38,124,056.16 190,620.28 1% No reconstruction of the second strains 銀行無	burse by banks, unt receivable iferred 追索權, 應收賬款
Hubei Space Shuanglong Special 35,611,768.86 24,928,238.20 70% Compa Purpose Vehicle Co., Ltd. 公司已 湖北航天雙龍專用汽車有限公司	ny dissolved 解散
Nanjing Lerong Trading Company 33,443,140.43 30,098,826.39 90% Assets I Limited prese	
南京樂融貿易有限公司	-
	on of ness, etc. 務停止等
560,344,327.43 348,742,189.60	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Accounts receivable (Continued) The Group's accounts receivable for which bad debts are provided for using aging analysis are presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

4. 應收賬款(續) 本集團採用賬齡分析法計提壞賬準備 的應收賬款情況如下:

			201				201	-	
			2016	年			2015	年	
		Gross carrying		Provision for		Gross carrying		Provision for	
		amount	Proportion	bad debt	Percentage	amount	Proportion	bad debt	Percentage
			比例		計提比例		比例		計提比例
		賬面餘額	(%)	壞賬準備	(%)	賬面餘額	(%)	壞賬準備	(%)
Within 1 year	1年以內	3,454,618,906.80	80.52	172,730,945.34	5.00	3,572,430,749.84	82.21	164,482,221.25	4.60
1 to 2 years	1至2年	285,450,040.46	6.65	40,891,768.47	14.33	462,154,018.10	10.63	66,464,086.92	14.38
2 to 3 years	2至3年	308,401,874.67	7.19	91,205,310.70	29.57	141,481,172.05	3.26	42,454,296.62	30.01
3 to 4 years	3至4年	88,149,405.72	2.05	44,074,702.85	50.00	16,179,303.99	0.37	8,081,230.12	49.95
4 to 5 years	4至5年	14,446,863.87	0.34	11,557,491.10	80.00	24,292,305.44	0.56	19,433,844.35	80.00
Over 5 years	5年以上	139,550,437.44	3.25	139,550,437.44	100.00	129,282,060.59	2.97	129,282,060.59	100.00
		4,290,617,528.96	100.00	500,010,655.90	11.65	4,345,819,610.01	100.00	430,197,739.85	9.90

The Group's accounts receivable for which bad debts are provided for using overdue periods as credit risk profile are presented as follows:

採用逾期賬齡作為信用風險特徵計提 壞賬準備的應收賬款情況如下:

	2016 2016年				2015 2015年			
	Gross carrying		Provision for		Gross carrying		Provision for	
	amount	Proportion	bad debt	Percentage	amount	Proportion	bad debt	Percentage
		比例		計提比例		比例		計提比例
	賬面餘額	(%)	壞賬準備	(%)	賬面餘額	(%)	壞賬準備	(%)
Neither overdue 未逾期無減值								
nor impaired	4,694,800,367.08	70.59	-	-	3,636,931,783.63	75.78	-	-
Due and impaired 逾期有減值	764,445,113.78	11.49	105,269,067.60	13.77	302,437,676.58	6.30	53,036,620.00	17.54
Due and not 逾期無減值								
impaired	1,191,827,673.54	17.92	-	-	860,136,008.59	17.92	-	-
	6,651,073,154.40	100.00	105,269,067.60	1.58	4,799,505,468.80	100.00	53,036,620.00	1.11

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Accounts receivable (Continued)

As at 31 December 2016, the top five balances in respect of accounts receivable had a total closing balance of RMB1,011,623,448.77, accounting for 8.11% of the total of closing balance of accounts receivable. The closing balance in respect of bad debt provided for the top five amounted to RMB29,654,169.13.

As at 31 December 2015, the top five balances in respect of accounts receivable had a total closing balance of RMB570,645,024.37, accounting for 5.74% of the total of closing balance of accounts receivable. The closing balance in respect of bad debt provided for the top five amounted to RMB37,960,889.31.

As at 31 December 2016, no accounts receivable had been pledged for securing bank borrowings (31 December 2015: RMB1,625,574,176.80).

5. Prepayments

An aging analysis of prepayments is presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

4. 應收賬款(續)

於2016年12月31日,餘額前五名的應收賬款的年末餘額合計為人民幣1,011,623,448.77元,佔應收賬款年末餘額合計數的比例為8.11%,該前五名相應計提的壞賬準備年末餘額為人民幣29,654,169.13元。

於2015年12月31日,餘額前五名的應收賬款的年末餘額合計為人民幣570,645,024.37元,佔應收賬款年末餘額合計數的比例為5.74%,該前五名相應計提的壞賬準備年末餘額為人民幣37,960,889.31元。

於2016年12月31日,本集團無應收 賬款質押用於取得銀行借款(2015年 12月31日:人民幣1,625,574,176.80 元)。

5. 預付款項

預付款項的賬齡分析如下:

		2016		2015	_
		2016	2016 年 2015年		=
		Amount	Proportion	Amount	Proportion
			比例		比例
		金額	(%)	金額	(%)
Within 1 year	1年以內	555,569,294.37	93.24	348,955,543.24	86.87
1 to 2 years	1至2年	23,906,886.87	4.01	40,545,235.83	10.09
2 to 3 years	2至3年	9,362,708.63	1.58	5,940,613.56	1.48
Over 3 years	3年以上	6,993,261.32	1.17	6,259,412.79	1.56
		595,832,151.19	100.00	401,700,805.42	100.00

As at 31 December 2016, there was no significant prepayments with an age of more than one year (31 December 2015: Nil).

As at 31 December 2016, the closing balances of the top 5 prepayments amounted in aggregate to RMB254,201,354.71, representing 42.66% of the total closing balances of all prepayments at year end.

As at 31 December 2015, the closing balances of the top 5 prepayments amounted in aggregate to RMB89,556,506.58, representing 22.29% of the total closing balances of all prepayments as at year end.

於2016年12月31日,無賬齡一年以上的重要預付款(2015年12月31日: 無)。

於2016年12月31日,餘額前五名的預付款項的年末餘額合計為人民幣254,201,354.71元,佔預付款項年末餘額合計數的比例為42.66%。

於2015年12月31日,餘額前五名的預付款項的年末餘額合計為人民幣89,556,506.58元,佔預付款項年末餘額合計數的比例為22.29%。

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

6. Interests receivable

6. 應收利息

		2016 2016年	2015 2015年
Interests on time deposits	定期存款利息	26,284,015.32	53,906,611.07

7. Dividends receivable

7. 應收股利

		2016 2016年	2015 2015年
Shaanxi Eurostar Auto Co., Ltd. Proplan Transport	陝西歐舒特汽車股份有限公司 Proplan Transport	3,040,000.00 6,671,108.40	3,040,000.00 –
Shaanxi Tonghui Automotive Transportation	陝西通匯汽車物流有限公司		
Co., Ltd.		_	3,440,000.00
		9,711,108.40	6,480,000.00

8. Other receivables

An aging analysis of other receivables is presented as follows:

8. 其他應收款

其他應收款的賬齡分析如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Within 1 year	1年以內	749,893,188.91	747,790,873.19
1 to 2 years	1至2年	41,472,988.52	38,927,172.60
2 to 3 years	2至3年	16,339,720.44	22,096,966.05
Over 3 years	3年以上	64,918,908.31	57,533,773.93
		872,624,806.18	866,348,785.77
Less: Provision for bad debts in respect of	減:其他應收款壞賬準備		
other receivables		51,626,275.30	55,338,843.24
		820,998,530.88	811,009,942.53

Changes in provision for bad debts in respect of other receivables are as follows:

其他應收款壞賬準備的變動如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Opening balance	年初餘額	55,338,843.24	38,171,673.31
Charge during the year	本年計提	1,059,769.02	41,581,690.97
Reversal during the year	本年轉回	(4,203,285.22)	(22,071,253.63)
Written off during the year	本年轉銷	(562,251.32)	(2,165,648.94)
Exchange gain/loss	匯兑損益	(6,800.42)	5,520.41
Decrease upon disposal of subsidiary(ies)	本年處置子公司減少		
during the year		-	(183,138.88)
Closing balance	年末餘額	51,626,275.30	55,338,843.24

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

8. Other receivables (continued)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

8. 其他應收款(續)

2016 2016年				
oportion 比例 (%)	Provision for bad debt 壞賬準備	Percentage 計提比例 (%)		
_	_	_		
90.69	34,452,243.59	4.35		
9.31	17,174,031.71	21.13		
100.00	51,626,275.30	5.92		
	2015	100.00 51,626,275.30 2015 2015年		

			2015			
			2015年	≣		
		Gross carrying		Provision for		
		amount	Proportion	bad debt	Percentage	
			比例		計提比例	
		賬面餘額	(%)	壞賬準備	(%)	
Individually significant items for	單項金額重大並					
which provision for bad debt is	單獨計提壞賬準備					
recognized separately		-	_	_	-	
Items for which provision for bad debt	按信用風險特徵組合					
is recognized by group with	計提壞賬準備					
distinctive credit risk characteristics		845,500,953.09	97.59	37,397,534.56	4.42	
Not individually significant items for	單項金額不重大但					
which provision for bad debt is	單獨計提壞賬準備					
recognized separately		20,847,832.68	2.41	17,941,308.68	86.06	
		866,348,785.77	100.00	55,338,843.24	6.39	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

8. Other receivables (continued)

The Group's accounts receivable for which bad debts are provided for using aging analysis are presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

8. 其他應收款(續)

本集團採用賬齡分析法計提壞賬準備 的其他應收款情況如下:

			2016 2016年				2015 2015年			
		Amount	Provision for Amount Proportion bad debt Percentage			Provision for Amount Proportion bad debt Per			Percentage	
		金額	比例 (%)	壞賬準備	計提比例 (%)	金額	比例 (%)	壞賬準備	計提比例 (%)	
Within 1 year	1年以內	220,396,541.53	80.06	4,594,603.67	2.08	413,817,535.72	88.24	8,442,357.03	2.04	
1 to 2 years	1至2年	13,081,845.13	4.75	1,612,276.77	12.32	13,547,642.20	2.89	2,025,210.09	14.95	
2 to 3 years	2至3年	11,889,879.24	4.32	2,964,724.55	24.93	19,400,790.05	4.14	5,521,618.53	28.46	
3 to 4 years	3至4年	9,732,598.60	3.54	4,867,299.30	50.01	2,069,258.06	0.44	1,049,648.12	50.73	
4 to 5 years	4至5年	252,199.04	0.09	201,759.23	80.00	242,851.32	0.05	194,281.06	80.00	
Over 5 years	5年以上	19,948,535.27	7.24	19,948,535.27	100.00	19,901,897.34	4.24	19,901,897.33	100.00	
		275,301,598.81	100.00	34,189,198.79	12.42	468,979,974.69	100.00	37,135,012.16	7.92	

The ages (calculated based on the invoice date) of and bad debt provision for other receivables for which bad debts are provided for using overdue ages as a distinctive credit risk characteristic are presented as follows:

採用逾期賬齡作為信用風險特徵計提 壞賬準備的其他應收款以發票日計算 的賬齡及壞賬準備情況如下:

			201	16			201	5		
			2016年				2015年			
				Provision for				Provision for		
		Amount	Proportion	bad debt	Percentage	Amount	Proportion	bad debt	Percentage	
			比例		計提比例		比例		計提比例	
		金額	(%)	壞賬準備	(%)	金額	(%)	壞賬準備	(%)	
Within 1 year	1年以內	461,900,534.69	89.51	263,044.80	0.06	326,904,244.80	86.82	262,522.40	0.08	
1 to 2 years	1至2年	28,373,646.31	5.50	-	-	25,379,530.40	6.74	-	-	
2 to 3 years	2至3年	4,449,841.20	0.86	-	-	2,696,176.00	0.72	-	-	
Over 3 year	3年以上	21,333,341.40	4.13	-	_	21,541,027.20	5.72	-	-	
		516,057,363.60	100.00	263,044.80	0.05	376,520,978.40	100.00	262,522.40	0.07	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

8. Other receivables (continued)

8. 其他應收款(續)

		2016 2016年	2015 2015年
Commission receivable	應收佣金	89,727,504.00	68,163,586.40
Consideration receivable for asset transfer	應收資產轉讓款	62,485,999.58	21,286,871.56
Employee advance	備用金	48,282,891.96	40,197,930.71
Deposit	押金	47,270,403.16	32,700,662.46
Corporate lending and payment on behalf	企業暫借款及代付款	38,206,193.71	239,907,624.54
Transfer of fund	資金往來	5,481,409.71	75,429,071.20
Tax rebate receivable	應收退税款	2,872,682.77	19,256,798.65
Value-added tax paid in advance	預交增值税	2,850,782.33	74,973.72
Compensation claim	索賠款	_	67,445,455.01
Others	其他	575,446,938.96	301,885,811.52
		872,624,806.18	866,348,785.77

As at 31 December 2016, the top 5 other receivables are presented as follows:

於2016年12月31日,其他應收款金額 前五名如下:

	Closing balance	Percentage of total other receivables (%) 佔其他 應收款餘額 合計數的	Nature	Age	Closing balance of bad debt provision 壞賬準備
	年末餘額	比例(%)	性質	慢慢	年末餘額
First place 第一名	89,727,504.00	10.28	Commission receivable 應收佣金	Within 1 year 1年以內	-
Second place 第二名	21,920,400.00	2.51	Consideration for asset transfer 資產轉讓款	Over 3 years 3年以上	-
Third place 第三名	19,063,441.20	2.18	Others 其他	Within 1 year 1年以內	_
Fourth place 第四名	16,615,663.20	1.90	Others 其他	Within 1 year 1年以內	_
Fifth place 第五名	12,627,423.78	1.45	Corporate lending and payment on behalf 企業暫借款 及代付款	Within 2 years and 4 to 5 years 2年以內 及4-5年	10,101,939.04
	159,954,432.18	18.33			10,101,939.04

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

8. Other receivables (continued)

As at 31 December 2015, the top 5 other receivables are presented

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

8. 其他應收款(續) 於2015年12月31日,其他應收款金額 前五名如下:

	Closing balance	Percentage of total other receivables (%) 佔其他 應收款餘額 合計數的	Nature	Age	Closing balance of bad debt provision 壞賬準備
	期末餘額	比例(%)	性質	賬齡	年末餘額
First place 第一名	68,163,586.40	7.87	Commission receivable 應收佣金	Within 1 year 1年以內	-
Second place 第二名	21,285,600.00	2.46	Consideration for asset transfer 資產轉讓款	2 to 3 years 2-3年	-
Third place 第三名	20,072,320.80	2.32	Transfer of fund 資金往來	Within 1 year 1年以內	_
Fourth place 第四名	18,277,235.20	2.11	Transfer of fund 資金往來	Within 1 year 1年以內	-
Fifth place 第五名	13,778,740.01	0.02	Corporate lending and payment on behalf 企業暫借款 及代付款	Within 1 year and 3 to 4 years 1年以內 及3-4年	10,872,216.01
	141,577,482.41	14.78			10,872,216.01

As at 31 December 2016, other receivables were not pledged for securing bank borrowings of the Group (31 December 2015: RMB199,091,312.00).

於2016年12月31日,本集團無其他 應收款質押用於取得銀行借款(2015 年12月31日:人民幣199,091,312.00 元)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. Inventories

9. 存貨

		Gross carrying amount 賬面餘額	2016 2016年 Provision for decline in value 跌價準備	Carrying amount 賬面價值	Gross carrying amount 賬面餘額	2015年 2015年 Provision for decline in value 跌價準備	Carrying amount 賬面價值
Goods in transit	在途物資	366,189,377.40	-	366,189,377.40	330,170,151.75	-	330,170,151.75
Raw materials	原材料	2,236,284,388.23	(85,623,687.94)	2,150,660,700.29	1,991,638,996.78	(42,474,898.79)	1,949,164,097.99
Finished goods	產成品	10,275,888,770.07	(410,049,366.07)	9,865,839,404.00	7,106,869,239.30	(295,154,249.44)	6,811,714,989.86
OEM materials	委托加工材料	83,339,736.38	(679,124.35)	82,660,612.03	100,667,116.99	(61,989.08)	100,605,127.91
Self-made semi-finished goods and work in progress	自製半成品及在產品	2,259,007,697.65	(57,300,570.12)	2,201,707,127.53	1,410,327,184.27	(23,212,973.00)	1,387,114,211.27
Turnover materials	周轉材料	1,064,668,881.23	(74,567,106.81)	990,101,774.42	960,185,050.74	(26,196,251.33)	933,988,799.41
Second-hand vehicles	二手車	471,608,920.62	(38,111,090.22)	433,497,830.40	423,512,016.87	(13,643,598.47)	409,868,418.40
		16,756,987,771.58	(666,330,945.51)	16,090,656,826.07	12,323,369,756.70	(400,743,960.11)	11,922,625,796.59

The changes in provision for decline in value are as follows:

存貨跌價準備變動如下:

2016

2016年

		Decrease during the year 本年減少						
		Opening balance 年初餘額	Charge during the year 本年計提	Reversal 轉回	Write-off 轉銷	Adjustment of exchange differences 匯兑差額調整	Closing balance 年末餘額	
Raw materials	原材料	42,474,898.79	64,863,277.48	(7,802,558.31)	(10,901,443.56)	449,746.16	89,083,920.56	
Finished goods	產成品	295,154,249.44	342,796,317.84	(14,396,855.83)	(225,259,700.72)	1,415,054.95	399,709,065.68	
OEM materials	委托加工材料	61,989.08	768,476.16	(224,362.69)	(904.07)	73,925.87	679,124.35	
Self-made semi-finished goods	自製半成品及在產品							
and work in progress		23,212,973.00	44,351,759.65	(2,939,526.69)	(876,279.69)	431,711.62	64,180,637.89	
Turnover materials	周轉材料	26,196,251.33	60,039,319.63	(10,935,953.35)	(757,735.82)	25,225.02	74,567,106.81	
Second-hand vehicles	二手車	13,643,598.47	29,315,154.44	(5,347,612.90)	-	499,950.21	38,111,090.22	
		400,743,960.11	542,134,305.20	(41,646,869.77)	(237,796,063.86)	2,895,613.83	666,330,945.51	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

9. Inventories (continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 存貨(續) 2015年

Decrease during the year * 生活小

					4 年 減 少					
			Business							
			combination			Written-off	Adjustment of			
		Opening	under common	Charge		and	exchange	Closing		
		balance	control	during the year	Reversal	disposal	differences	balance		
		年初餘額	同一控制下 企業合併	本年計提	轉回	轉銷及處置	匯兑差額調整	年末餘額		
Raw materials	原材料	40,246,072.01	1,309,002.68	23,623,594.97	(12,878,980.73)	(8,530,690.57)	(1,294,099.57)	42,474,898.79		
Finished goods	產成品	218,015,651.82	18,796,863.65	166,240,392.52	(28,676,182.81)	(76,531,015.32)	(2,691,460.42)	295,154,249.44		
OEM materials	委托加工材料	61,989.08	-	-	-	-	-	61,989.08		
Self made semi-finished goods	自製半成品及在產品									
and work in progress		18,620,019.11	-	7,422,673.63	(4,500,470.02)	(1,080,924.11)	2,751,674.39	23,212,973.00		
Turnover materials	周轉材料	5,473,962.42	1,176,639.84	40,364,758.45	(19,212,354.99)	(175,755.25)	(1,430,999.14)	26,196,251.33		
Second-hand vehicles	二手車	1,115,782.38	-	19,595,370.22	(7,278,190.64)	-	210,636.51	13,643,598.47		
		283,533,476.82	21,282,506.17	257,246,789.79	(72,546,179.19)	(86,318,385.25)	(2,454,248.23)	400,743,960.11		

Provision for decline in value of inventories is determined based on the excess of cost over net realizable value and shall be reversed within the original provision for decline in value of inventories when the factors that give rise to the decline in value of inventories in prior years are not in effect in current year.

The increase in provision for decline in value of this year was mainly due to stocking up of inventories which was in turn due to the weak sales of products.

10. Non-current assets due within one year

本集團按照成本高於可變現淨值的差 額計提存貨跌價準備,並當以前減記 存貨價值的影響因素消失時,在原已 計提的存貨跌價準備的金額內轉回。

本年存貨跌價準備增加主要系產成品 滯銷形成庫存積壓所致。

10. 一年內到期的非流動資產

		2016 2016年	2015 2015年
Finance lease receivables	融資租賃應收款	1,463,427,824.40	1,289,424,886.40

As at 31 December 2016, none of the Group's non-current assets due within one year was pledged to secure its bank borrowings (31 December 2015: RMB73,939,079.20).

於2016年12月31日,本集團無一年 內到期的非流動資產質押用於取得 銀行借款(2015年12月31日:人民幣 73,939,079.20元)。

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

11. Other current assets

11. 其他流動資產

		2016 2016年	2015 2015年
Prepaid expenses	待攤費用	366,777,040.19	232,104,668.12
Input tax credits	待抵扣進項税額	623,864,541.99	530,972,955.35
Principal-protected fixed income	保本固定收益型投資產品		
investment products		_	10,000,000.00
Principal-protected variable income wealth	保本浮動收益型理財產品		
management products		760,000,000.00	73,000,000.00
Prepaid corporate income tax	預繳企業所得税	262,293,652.66	105,881,057.03
Others	其他	54,802,044.28	18,277,728.55
		2,067,737,279.12	970,236,409.05

12. Available-for-sale financial assets

12. 可供出售金融資產

		Gross carrying amount 賬面餘額	2016 2016年 Provision for impairment 減值準備	Carrying amount 賬面價值	Gross carrying amount 賬面餘額	2015 2015年 Provision for impairment 減值準備	Carrying amount 賬面價值
Available-for-sale equity	可供出售權益工具						
instruments							
At fair value	按公允價值計量	250,553,821.20	-	250,553,821.20	258,826,493.60	-	258,826,493.60
At cost	按成本計量	376,322,458.91	(128,491,930.00)	247,830,528.91	514,822,916.91	(123,356,130.00)	391,466,786.91
		626,876,280.11	(128,491,930.00)	498,384,350.11	773,649,410.51	(123,356,130.00)	650,293,280.51

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

12. Available-for-sale financial assets (continued) Available-for-sale financial assets at fair value:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

12. 可供出售金融資產(續) 以公允價值計量的可供出售金融資產:

		2016 2016年	2015 2015年
Cost of equity instruments	權益工具成本	197,422,120.40	199,912,290.80
Fair value	公允價值	250,553,821.20	258,826,493.60
Fair value changes accrued to other	累計計入其他綜合收益的		
comprehensive income	公允價值變動	53,200,000.00	59,200,000.00
Adjustment of exchange differences	匯兑差額調整	(68,299.20)	(285,797.20)
Impairment provided for	已計提減值	_	_

Available-for-sale financial assets at cost:

以成本計量的可供出售金融資產:

2016 2016年

				Gross carrying amount 賬面餘額				Provision for ii 減值準				
		Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Adjustment of exchange differences 匿总差額調整	Closing balance 年末餘額	Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年増加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年末餘額	Percentage of shareholding (%) 持股比例	Cash dividend for the year 本年現全 紅利
Foton Heavy-duty Machinery	福田重型機械股份	38,630,876.88	-	-	-	38,630,876.88	1,408,500.00	-	-	1,408,500.00	6.14	-
Co., Ltd. Xinjie Investment and Guarantee Co., Ltd. (Note)	有限公司 信捷投資擔保有限 責任公司 <i>(註)</i>	5,135,800.00	-	-	-	5,135,800.00	-	5,135,800.00	-	5,135,800.00	25.00	-
Huarong Xiangjiang Bank Corporation Limited	華融湘江銀行	20,000,000.00	-	-	-	20,000,000.00	-	-	-	-	0.32	2,000,000.00
China National Machinery and Equipment Hainan Corp., Ltd.	中國機械設備海南 股份有限公司	879,605.00	-	-	-	879,605.00	879,605.00	-	-	879,605.00	0.66	-
Zhuzhou Gear Share Co., Ltd.	株洲齒輪股份有限公司	1,680,000.00	_	_	_	1,680,000.00	_	_	_	_	2.45	_
Eastern Life Insurance Co., Ltd.	東方人壽保險有限公司	60,000,000.00	-	-	_	60,000,000.00	60,000,000.00	-	-	60,000,000.00	7.50	_
New Century Finance Leasing Co., Ltd.	新世紀金融租賃 有限公司	61,068,025.00	-	-	-	61,068,025.00	61,068,025.00	-	-	61,068,025.00	11.22	-
XIAMEN FENGTAI BUS & COACH INTERNATIONAL CO., LTD	廈門豐泰國際新能源 汽車有限公司	24,999,800.00	-	-	-	24,999,800.00	-	-	-	-	15.47	-
Yangzhou Suken Yinhe Auto Connecting Rod Co., Ltd.	揚州蘇懇銀河 汽車連有限公司	1,563,949.23	-	-	-	1,563,949.23	-	-	-	-	15.00	-
Others	其他	300,864,860.80	549,210.00	(144,742,464.80)	5,692,796.80	162,364,402.80	-	-	-	-		19,379,118.45
		514,822,916.91	549,210.00	(144,742,464.80)	5,692,796.80	376,322,458.91	123,356,130.00	5,135,800.00	-	128,491,930.00		21,379,118.45

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

12. Available-for-sale financial assets (continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

12. 可供出售金融資產(續) 2015年

				Gross carrying amount			Provision for impairment we ##					
				脹面餘額				減值準	Ħ			
		Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Adjustment of exchange differences 匯兑差額調整	Closing balance 年末餘額	Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年末餘額	Percentage of shareholding (%) 持股比例	Cash dividend for the year 本年現金 紅利
Foton Heavy-duty Machinery	福田重型機械股份	38,630,876.88	_	-	_	38,630,876.88	1,408,500.00	-	_	1,408,500.00	6.14	
Co., Ltd.	有限公司											
Xinjie Investment and Guarantee Co., Ltd. (Note)	信捷投資擔保有限 責任公司 <i>(註)</i>	5,135,800.00	-	-	-	5,135,800.00	-	-	-	-	25.00	-
Huarong Xiangjiang Bank Corporation Limited	華融湘江銀行	20,000,000.00	-	-	-	20,000,000.00	-	-	-	-	0.32	2,000,000.00
China National Machinery and Equipment Hainan Corp., Ltd.	中國機械設備海南 股份有限公司	879,605.00	-	-	-	879,605.00	879,605.00	-	-	879,605.00	0.66	-
Zhuzhou Gear Share Co., Ltd.	株洲齒輪股份 有限公司	1,680,000.00	-	-	-	1,680,000.00	-	-	-	-	2.45	-
Eastern Life Insurance Co., Ltd.	東方人壽保險 有限公司	60,000,000.00	-	-	-	60,000,000.00	60,000,000.00	-	-	60,000,000.00	7.50	-
New Century Finance Leasing Co., Ltd.	新世紀金融租賃 有限公司	61,068,025.00	-	-	-	61,068,025.00	61,068,025.00	-	-	61,068,025.00	11.22	-
XIAMEN FENGTAI BUS & COACH INTERNATIONAL CO., LTD	l 廈門豐泰國際新能源 汽車有限公司	24,999,800.00	-	-	-	24,999,800.00	-	-	-	-	15.47	-
Yangzhou Suken Yinhe Auto Connecting Rod Co., Ltd.	揚州蘇懇銀河汽車 連有限公司	1,563,949.23	-	-	-	1,563,949.23	-	-	-	-	15.00	-
Others	其他	84,703,071.60	219,991,598.00	(5,304,418.60)	1,474,609.80	300,864,860.80	-	-	-	-		69,029,200.80
		298,661,127.71	219,991,598.00	(5,304,418.60)	1,474,609.80	514,822,916.91	123,356,130.00	-	-	123,356,130.00		71,029,200.80

Note: The Group has no board seats in Xinjie Investment and Guarantee Co., Ltd., as such the Group has no significant influence over that investee.

註: 本集團在信捷投資擔保有限責任公司無 董事會席位,本集團對該被投資單位無 重大影響。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

13. Long-term receivables

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

13. 長期應收款

		Gross carrying amount 賬面餘額	2016 2016年 Provision for impairment 減值準備	Carrying amount 賬面價值	Gross carrying amount 賬面餘額	2015 2015年 Provision for impairment 減值準備	Carrying amount 賬面價值
Finance lease receivables Other long-term receivables	融資租賃應收款 其他長期應收款	5,345,253,006.00 147,911,552.40	-	5,345,253,006.00 147,911,552.40	4,638,309,620.00 -	-	4,638,309,620.00 –
Less: Finance lease receivables classified as due within one year	減:分類為一年內 到期的融資 租賃應收款	5,493,164,558.40 1,463,427,824.40	-	5,493,164,558.40 1,463,427,824.40	4,638,309,620.00 1,289,424,886.40	-	4,638,309,620.00 1,289,424,886.40
		4,029,736,734.00	-	4,029,736,734.00	3,348,884,733.60	-	3,348,884,733.60

The discount rate ranged from 0% to 15%.

As at 31 December 2016, among the finance lease receivables, unrealized finance income amounted to RMB557,698,816.80 (31 December 2015: RMB511,159,493.60).

採用的折現率區間為0%-15%。

於2016年12月31日,融資租賃應 收款中未實現融資收益為人民幣 557,698,816.80 元 (2015年12月31 日:人民幣511,159,493.60元)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

14. Long-term equity investments 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

14. 長期股權投資 2016年

			Change during the year 本年變動								
		Opening balance 年初餘額	Increase in other associates 其他聯營 企業増加	Gains and losses on investment under equity method 權益法下 投資損益	Disposal transfer out 處置 轉出	Other comprehensive income 其他綜合 收益	Declaration of cash dividend 宣告現金 殷利	Closing balance 年末餘額	Closing provision for impairment 年末 滅值準備		
Jointly-controlled enterprises Xi'an FC Intelligence Transmission Co., Ltd. (Note 1)	合營企業 西安雙特智能傳動 有限公司(註1)	158,050,798.96	-	(28,873,874.43)	-	-	-	129,176,924.53	-		
Associates Shandhong Finance Leasing Co., Ltd. Shandhong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd. 22 associates which are not individually significant	聯營企業 山重融資租賃有限公司 山東重工集團財務有限公司 單項不重大的22家聯營企業	391,030,428.38 237,468,864.87 660,600,073.97	- - 76,922,551.80	16,682,950.60 30,295,575.36 69,146,305.78	- - (25,793,919.73)	- - 17,013,548.94	- - (57,572,512.65)	407,713,378.98 267,764,440.23 740,316,048.11	- - (4,844,091.33)		
, ,		1,447,150,166.18	76,922,551.80	87,250,957.31	(25,793,919.73)	17,013,548.94	(57,572,512.65)	1,544,970,791.85	(4,844,091.33)		

2015 2015年

					Change duri 本年					
		Opening balance 年初餘額	Other increase 其他增加	Other decrease 其他減少	Gains and losses on investment under equity method 權益法下 投資損益	Other comprehensive income 其他綜合 收益	Other equity changes 其他權益 變動	Declaration of cash dividend 宣告現金 股利	Closing balance 年末餘額	Closing provision for impairment 年末 減值準備
Jointly-controlled enterprises Xi'an FC Intelligence Transmission Co., Ltd. (Note 1)	合營企業 西安雙特智能傳動 有限公司(註1)	192,653,453.02	-	-	(34,602,654.06)	-	-	-	158,050,798.96	-
Associates Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd. Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd.	聯營企業 山重融資租賃有限公司 山東重工集團財務有限公司	391,082,871.61 228,029,963.54	-	- -	16,066,956.77 22,718,404.78	- -	-	(16,119,400.00) (13,279,503.45)	391,030,428.38 237,468,864.87	- -
24 associates which are not individually significant	單項不重大的24家聯營企業	665,959,370.13	49,050,703.65 49,050,703.65	(12,118,687.10)	27,998,182.16 32,180,889.65	(6,561,087.89)	1,224,635.37	(64,953,042.35)	660,600,073.97 1,447,150,166.18	(4,844,091.33) (4,844,091.33)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

14. Long-term equity investments (continued)

Note 1: Xi'an FC Intelligence Transmission Co., Ltd. is held as to 51% by the Group, and as to 4% and 45% by Shaanxi Fast Gear Automotive Transmission Co., Ltd. ("Transmission Co") and Caterpillar (China) Investment Co., Ltd ("Caterpillar") respectively. Its board of directors comprises seven directors, three of whom being nominated by the Group, one being nominated by Transmission Co and three being nominated by Caterpillar. According to its articles of association, board resolutions require unanimous approval or approval by substantially all directors, and thus Xi'an FC Intelligence Transmission Co. is a jointly-controlled enterprise of the Group.

Provision for impairment of long-term equity investments is presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

14. 長期股權投資(續)

註1: 本集團持有西安雙特智能傳動有限公司 51%股權,另外兩位股東為陝西法士 特傳動集團有限責任公司(「傳動集團」) 和卡特彼勒(中國)投資有限公司(「卡特 彼勒」),股權分別為4%和45%。董事 會由七名董事組成,其中三名由本集團 委任,一名由傳動集團委任,另外三名 由卡特彼勒委任,根據公司章程約定, 董事會決議需要董事會全體或者絕大多 數同意通過,因此西安雙特智能傳動有 限公司屬於本集團合營企業。

長期股權投資減值準備的情況:

2016年

2016

					Adjustment of	
		Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	exchange differences 匯兑差額調整	Closing balance 年末餘額
Zhuzhou Auto Trading Market	株洲汽車交易市場	(284,499.56)	-	-	-	(284,499.56)
Torque Turbine Engine Co.	Torque Turbine Engine Co.	(4,559,591.77)	-	-	-	(4,559,591.77)
		(4,844,091.33)	-	-	-	(4,844,091.33)

2015 2015年

					Adjustment of	
		Opening	Increase	Decrease	exchange	Closing
		balance	during the year	during the year	differences	balance
		年初餘額	本年增加	本年減少	匯兑差額調整	年末餘額
Zhuzhou Auto Trading Market	株洲汽車交易市場	(284,499.56)	-	-	-	(284,499.56)
Torque Turbine Engine Co.	Torque Turbine Engine Co.	(4,254,432.61)	-	-	(305,159.16)	(4,559,591.77)
		(4,538,932.17)	-	-	(305,159.16)	(4,844,091.33)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

15. Investment property Subsequent measure under the cost model:

2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

15. 投資性房地產 採用成本模式進行後續計量:

2016年

		Houses and		
		buildings	Land use rights	Total
		房屋及建築物	土地使用權	合計
Gross carrying amount	原價			
Opening balance	年初餘額	695,589,346.33	46,257,447.37	741,846,793.70
Directly acquired	直接購入	4,672,434.77	16,084,219.67	20,756,654.44
Transfer from construction	在建工程轉入			
in progress		49,454,537.11	_	49,454,537.11
Other transfer-out	其他轉出	(16,518,800.68)	_	(16,518,800.68)
Closing balance	年末餘額	733,197,517.53	62,341,667.04	795,539,184.57
Less: Accumulated	減:累計折舊和攤銷			
depreciation and				
amortization				
Opening balance	年初餘額	148,483,447.23	4,472,503.95	152,955,951.18
Provision	計提	40,715,117.52	2,204,903.05	42,920,020.57
Other transfer-out	其他轉出	(8,453,380.00)	_	(8,453,380.00)
Closing balance	年末餘額	180,745,184.75	6,677,407.00	187,422,591.75
Carrying amount	賬面價值			
At year end	年末	552,452,332.78	55,664,260.04	608,116,592.82
At year beginning	年初	547,105,899.10	41,784,943.42	588,890,842.52

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

15. Investment property (Continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

15. 投資性房地產(續) 2015年

		Houses and buildings	Land use rights	Total
		房屋及建築物	土地使用權	合計
Gross carrying amount	原價			
Opening balance	年初餘額	592,636,238.34	47,204,688.83	639,840,927.17
Directly acquired	直接購入	1,053,791.00	-	1,053,791.00
Transfer from construction				
in progress	在建工程轉入	90,012,504.91	-	90,012,504.91
Transfer from fixed assets	固定資產轉入	31,950,882.49	-	31,950,882.49
Transfer from intangible assets	無形資產轉入	_	300,218.79	300,218.79
Disposals and retirements	處置及報廢	(20,064,070.41)	(1,247,460.25)	(21,311,530.66)
Closing balance	年末餘額	695,589,346.33	46,257,447.37	741,846,793.70
Less: Accumulated	減:累計折舊和攤銷			
depreciation and				
amortization				
Opening balance	年初餘額	113,972,710.07	3,704,901.78	117,677,611.85
Provision	計提	32,533,101.52	933,329.13	33,466,430.65
Transfer from fixed assets	固定資產轉入	5,229,981.96	-	5,229,981.96
Transfer from intangible assets	無形資產轉入	_	37,175.31	37,175.31
Disposals or retirements	處置或報廢	(3,252,346.32)	(202,902.27)	(3,455,248.59)
Closing balance	年末餘額	148,483,447.23	4,472,503.95	152,955,951.18
Carrying amount	賬面價值			
At year end	年末	547,105,899.10	41,784,943.42	588,890,842.52
At year beginning	年初	478,663,528.27	43,499,787.05	522,163,315.32

As at 31 December 2016, investment properties for which the Group had not obtained real estate certificates had a carrying amount of RMB16,874,748.27, for which the Group was in the process of applying for real estate certificates (31 December 2015: RMB116,401,788.08).

於2016年12月31日,本集團尚未獲得 房地產證的投資性房地產賬面價值為 人民幣16,874,748.27元,尚在申請房 地產證過程中(2015年12月31日:人 民幣116,401,788.08元)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

16. Fixed assets 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

16. 固定資產 2016年

						Forklift trucks and equipment	Forklift trucks and equipment		
		Houses and	Machinery and	Electronic		leased out	leased out		
		buildings	equipment	equipment	Vehicles	(long-term)	(short-term)	Others	Total
						租出的叉車	租出的叉車		
		房屋及建築物	機器設備	電子設備	運輸設備	及設備(長期)	及設備(短期)	其他	合計
Gross carrying amount	原價								
Opening balance	年初餘額	10,687,124,142.00	15,708,729,835.89	1,033,223,335.51	402,370,615.50	2,636,668,557.60	4,696,412,212.80	1,647,730,127.10	36,812,258,826.40
Addition	購置	174,386,500.53	248,762,208.38	32,436,616.12	9,173,100.55	2,094,181,776.40	2,122,491,611.60	291,660,556.11	4,973,092,369.69
Transfer from	在建工程轉入	,,	, , , , , , ,		, , ,			. , ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
construction-in-progress		527,117,546.32	829,836,521.83	160,813,236.48	14,482,554.82	_	_	88,936,014.70	1,621,185,874.15
Increase arising from acquisition of	因收購子公司增加								
subsidiaries		513,665,128.80	311,299,550.80	_	-	54,518,246.00	44,822,858.80	272,972,015.60	1,197,277,800.00
Transfer from investment property	投資性房地產轉入	16,518,800.68	-	-	-	-	-	-	16,518,800.68
Disposals or retirements	處置或報廢	(44,726,132.74)	(248,511,585.83)	(11,622,223.61)	(20,448,615.47)	(983,247,130.54)	(1,111,903,751.86)	(176,472,539.75)	(2,596,931,979.80)
Exchange rate adjustment	匯兑差額調整	105,667,007.23	44,791,832.69	608,489.41	418,472.09	169,974,663.75	14,317,021.12	39,102,411.12	374,879,897.41
Closing balance	年末餘額	11,979,752,992.82	16,894,908,363.76	1,215,459,453.91	405,996,127.49	3,972,096,113.21	5,766,139,952.46	2,163,928,584.88	42,398,281,588.53
Less: Accumulated depreciation	減:累計折舊								
Opening balance	年初餘額	1,926,672,852.95	8,222,121,887.46	752,153,695.38	302,677,976.06	264,083,344.00	682,446,135.84	773,690,245.25	12,923,846,136.94
Provision	計提	489,063,782.08	1,431,469,131.08	174,456,181.38	38,613,964.22	689,924,924.80	1,344,548,095.36	321,265,055.03	4,489,341,133.95
Transfer from investment property	投資性房地產轉入	8,453,380.00	-	-	-	-	-	-	8,453,380.00
Disposals or retirements	處置或報廢	(32,376,453.61)	(163,959,805.68)	(10,444,839.61)	(18,066,119.26)	(236,160,428.94)	(433,263,261.86)	(160,027,683.89)	(1,054,298,592.85)
Exchange rate adjustment	匯兑差額調整	20,067,634.18	17,235,787.16	385,572.56	201,616.80	113,157,248.55	(82,476,563.37)	6,961,865.71	75,533,161.59
Closing balance	年末餘額	2,411,881,195.60	9,506,867,000.02	916,550,609.71	323,427,437.82	831,005,088.41	1,511,254,405.97	941,889,482.10	16,442,875,219.63
Less: Provision for impairment	減:減值準備								
Opening balance	年初餘額	1,850,543.45	148,965,921.91	144,649.06	58,339.59	_	_	375,454.83	151,394,908.84
Provision	計提	-	4,555,003.96	-	-	-	-	-	4,555,003.96
Disposals or retirements	處置或報廢	-	(2,103,880.37)	-	-	-	-	(88.15)	(2,103,968.52)
Closing balance	年末餘額	1,850,543.45	151,417,045.50	144,649.06	58,339.59	-	-	375,366.68	153,845,944.28
Carrying amount	賬面價值								
At year end	年末	9,566,021,253.77	7,236,624,318.24	298,764,195.14	82,510,350.08	3,141,091,024.80	4,254,885,546.49	1,221,663,736.10	25,801,560,424.62
At year beginning	年初	8,758,600,745.60	7,337,642,026.52	280,924,991.07	99,634,299.85	2,372,585,213.60	4,013,966,076.96	873,664,427.02	23,737,017,780.62

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

16. Fixed assets (Continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

16. 固定資產(續) 2015年

		Houses and buildings 房屋及建築物	Machinery and equipment 機器設備	Electronic equipment 電子設備	Vehicles 運輸設備	Forklift trucks and equipment leased out (long-term) 租出的叉車 及設備(長期)	Forklift trucks and equipment leased out (short-term) 租出的叉車 及設備(短期)	Others 其他	Total 슴計
Gross carrying amount	原價								
Opening balance	年初餘額	9,952,875,912.27	13,866,863,024.78	934,672,528.96	392,279,273.45	2,324,506,968.00	4,522,082,346.00	2,322,944,709.27	34,316,224,762.73
Addition	購置	117,642,255.04	328,567,473.71	38,115,445.76	13,716,770.07	1,667,804,060.00	2,047,791,936.00	253,528,706.17	4,467,166,646.75
Transfer from	在建工程轉入								
construction-in-progress		982,531,883.59	752,608,269.51	53,558,774.45	19,925,019.55	_	2,653,372.00	49,391,457.29	1,860,668,776.39
Increase arising from acquisition of	因收購子公司增加								
subsidiaries		_	604,302.00	_	100,873.00	_	_	8,488,012.00	9,193,187.00
Business combination under common	同一控制下企業合併								
control		_	209,670,316.44	_	_	_	_	1,749,240.96	211,419,557.40
Internal re-classification	內部重分類	_	754,166,607.32	19,744,400.55	_	_	_	(773,911,007.87)	_
Other transfer-in	其他轉入	_	119,441,856.13	8,122,829.31	7,672,139.46	_	_	_	135,236,824.90
Disposals or retirements	處置或報廢	(193,593,979.76)	(238,741,313.08)	(19,540,486.14)	(30,847,885.01)	(1,172,769,586.00)	(1,617,292,748.00)	(178,169,591.61)	(3,450,955,589.60)
Decrease upon disposal of subsidiaries	處理子公司減少	(6,557,024.00)	(19,406,017.31)	(1,644,625.73)	(579,055.58)	(23,012,098.00)	(57,561,502.00)	(5,237,284.00)	(113,997,606.62)
Other transfer-out	其他轉出	(31,950,882.49)	-	-	-	-	-	-	(31,950,882.49)
Exchange rate adjustment	匯兑差額調整	(133,824,022.65)	(65,044,683.61)	194,468.35	103,480.56	(159,860,786.40)	(201,261,191.20)	(31,054,115.11)	(590,746,850.06)
Closing balance	年末餘額	10,687,124,142.00	15,708,729,835.89	1,033,223,335.51	402,370,615.50	2,636,668,557.60	4,696,412,212.80	1,647,730,127.10	36,812,258,826.40
Less: Accumulated depreciation	減:累計折舊								
Opening balance	年初餘額	1,418,700,650.65	6,491,170,205.73	625,036,855.07	281,624,939.96	242,791,614.00	621,841,773.60	1,017,872,439.48	10,699,038,478.49
Provision	計提	556,207,968.83	1,363,253,896.45	125,914,875.66	38,118,081.61	559,521,138.00	1,207,612,111.20	287,848,365.94	4,138,476,437.69
Business combination under common	同一控制下企業合併								
control		-	86,727,352.17	-	78,680.95	-	-	1,250,199.59	88,056,232.71
Internal re-classification	內部重分類	-	344,434,666.13	13,730,036.77	-	-	-	(358,164,702.90)	-
Other transfer-in	其他轉入	-	97,991,658.78	7,742,744.55	7,297,072.47	-	-	-	113,031,475.80
Disposals or retirements	處置或報廢	(47,487,529.62)	(149,697,561.64)	(18,796,211.68)	(24,190,043.01)	(440,848,728.00)	(1,118,215,702.00)	(165,901,556.53)	(1,965,137,332.48)
Decrease upon disposal of subsidiaries	處理子公司減少	(854,358.00)	(9,836,621.28)	(1,469,270.43)	(309,743.76)	(9,856,374.00)	(37,876,538.00)	(3,903,652.00)	(64,106,557.47)
Other transfer-out	其他轉出	(5,229,981.96)	-	-	-	-	-	-	(5,229,981.96)
Exchange rate adjustment	匯兑差額調整	5,336,103.05	(1,921,708.88)	(5,334.56)	58,987.84	(87,524,306.00)	9,084,491.04	(5,310,848.33)	(80,282,615.84)
Closing balance	年末餘額	1,926,672,852.95	8,222,121,887.46	752,153,695.38	302,677,976.06	264,083,344.00	682,446,135.84	773,690,245.25	12,923,846,136.94
Less: Provision for impairment	減:減值準備								
Opening balance	年初餘額	2,266,175.34	103,946,231.22	144,649.06	1,047,369.85	-	-	389,164.52	107,793,589.99
Provision	計提	4,690,547.50	4,946,821.57	-	-	-	-	-	9,637,369.07
Business combination under common	同一控制下企業合併								
control		-	43,331,098.83	-	-	-	-	6,290.30	43,337,389.13
Disposals or retirements	處置或報廢	(5,106,179.39)	(3,258,229.71)	-	(989,030.26)	-	-	(19,999.99)	(9,373,439.35)
Closing balance	年末餘額	1,850,543.45	148,965,921.91	144,649.06	58,339.59	-	-	375,454.83	151,394,908.84
Carrying amount	脹面價值								
At year end	年末	8,758,600,745.60	7,337,642,026.52	280,924,991.07	99,634,299.85	2,372,585,213.60	4,013,966,076.96	873,664,427.02	23,737,017,780.62
At year beginning	年初	8,531,909,086.28	7,271,746,587.83	309,491,024.83	109,606,963.64	2,081,715,354.00	3,900,240,572.40	1,304,683,105.27	23,509,392,694.25

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

16. Fixed assets (continued)

Fixed assets which are temporarily idle are presented as follows:

2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

16. 固定資產(續) 暫時閑置的固定資產如下:

2016年

		Gross carrying amount 原價	Accumulated depreciation 累計折舊	Provision for impairment 減值準備	Carrying amount 賬面價值
Machinery and equipment	機器設備	6,019,128.29	5,055,445.40	-	963,682.89
2015			2015	年	
		Gross	Accumulated	Provision for	Carrying
		carrying amount	depreciation	impairment	amount
		原價	累計折舊	減值準備	賬面價值
Machinery and equipment	機器設備	5,482,924.55	4,631,954.67	-	850,969.88

Fixed assets leased in under finance lease are presented as follows:

融資租入固定資產如下:

2016

2016年

		Gross carrying amount 原價	Accumulated depreciation 累計折舊	Provision for impairment 減值準備	Carrying amount 賬面價值
Houses and buildings	房屋建築物	31,536,148.80	16,294,164.00	-	15,241,984.80
Machinery and equipment	機器設備	64,080,636.00	13,254,535.20	_	50,826,100.80
Electronic equipment	電子設備	133,729,053.60	58,929,342.00	_	74,799,711.60
Forklift trucks and equipment leased out (long-term)	租出的卡車及設備 (長期)	3,395,314,930.12	710,336,281.72	-	2,684,978,648.40
Forklift trucks and equipment leased out (short-term)	租出的卡車及設備 (短期)	4,367,897,162.42	1,144,787,307.62	-	3,223,109,854.80
		7,992,557,930.94	1,943,601,630.54	-	6,048,956,300.40

2015年 2015

		Gross carrying amount 原價	Accumulated depreciation 累計折舊	Provision for impairment 減值準備	Carrying amount 賬面價值
Houses and buildings	房屋建築物	43,720,622.40	24,457,154.40	-	19,263,468.00
Machinery and equipment	機器設備	45,366,708.80	6,676,583.20	-	38,690,125.60
Electronic equipment	電子設備	144,777,556.00	70,249,575.20	-	74,527,980.80
Forklift trucks and equipment leased out (long-term)	租出的卡車及設備 (長期)	2,252,624,050.78	224,248,274.78	-	2,028,375,776.00
Forklift trucks and equipment leased out (short-term)	租出的卡車及設備 (短期)	3,498,035,390.91	509,501,674.91	-	2,988,533,716.00
		5,984,524,328.89	835,133,262.49	_	5,149,391,066.40

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

16. Fixed assets (continued)

Fixed assets leased out under operating lease are presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

16. 固定資產(續)

經營性租出固定資產賬面價值如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Houses and buildings	房屋建築物	_	2,349,951.44
Electronic equipment	電子設備	536,355.42	923,041.78
Machinery and equipment	機器設備	16,285,194.54	10,443,268.08
Vehicles	運輸設備	230,256.58	609,335.85
Other equipment	其他設備	_	602,097.13
Forklift trucks and equipment leased out	租出的叉車及設備		
(long-term)	(長期)	3,141,091,024.80	2,372,585,213.60
Forklift trucks and equipment leased out	租出的叉車及設備		
(short-term)	(短期)	4,254,885,546.49	4,013,966,076.96

As at 31 December 2016, the fixed assets for which the Group had not obtained real estate certificates had a carrying amount of RMB1,931,155,206.13 (31 December 2015: 1,794,017,705.49).

As at 31 December 2016, fixed assets with a carrying amount of RMB536,076,525.54 (31 December 2015: RMB31,803,401.00) were pledged for securing bank borrowings of the Group, while fixed assets with a carrying amount of RMB133,933,644.00 (31 December 2015: RMB130,047,920.80 was used to provide guarantee to the obligations under the staff retirement benefit.

於2016年12月31日,本集團尚未獲得 房地產證的固定資產賬面價值為人民 幣1,931,155,206.13元(2015年12月 31日:人民幣1,794,017,705.49元)。

於2016年12月31日,本集團將賬面價值為人民幣536,076,525.54元(2015年12月31日:人民幣31,803,401.00元)的固定資產用於抵押取得銀行借款,將賬面價值為人民幣133,933,644.00元(2015年12月31日:人民幣130,047,920.80元)的固定資產用於對員工退休福利下的義務提供擔保。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

17. Construction in progress

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

17. 在建工程

		2016 2016年			2015 2015年			
		Gross	Provision for	Carrying	Gross	Provision for	Carrying	
		carrying amount	impairment	amount	carrying amount	impairment	amount	
		賬面餘額	減值準備	賬面價值	賬面餘額	減值準備	賬面價值	
Project of global accessories distribution	濰柴動力全球配件							
centre of Weichai Power	分銷中心項目	154,066,700.50	-	154,066,700.50	26,681,204.24	-	26,681,204.24	
FAST transmission technology renovation project	法士特傳動技改項目	131,661,689.22	_	131,661,689.22	128,459,476.96	_	128,459,476.96	
Phase II production line renovation project of	潍柴動力發動機二期	15 1/00 1/005122		15 1/00 1/005122	120, 133, 17 0.30		120,133,170.30	
motor of Weichai Power	生產綫改造項目	82,581,715.94	_	82,581,715.94	14,095,589.31	_	14,095,589.31	
Construction of Yulin new factory area	榆林新廠區建設	75,878,330.21	(24,000,000.00)	51,878,330.21	110,164,120.21	_	110,164,120.21	
Phase I project of diesel engines of WP9	濰柴動力WP9系列柴油機							
series of Weichai Power	一期項目	70,022,692.70	_	70,022,692.70	21,486,564.08	-	21,486,564.08	
Weichai Power Testing Centre	濰柴動力實驗中心	30,610,563.83	-	30,610,563.83	289,866,753.20	-	289,866,753.20	
Phase II of new base of Shaanxi Zhongqi	陝重汽新基地二期	25,567,245.43	-	25,567,245.43	16,801,967.81	-	16,801,967.81	
Weichai Power Information Centre	濰柴動力信息化中心	20,322,855.12	-	20,322,855.12	2,754,039.59	-	2,754,039.59	
Project of transportation of casting and heat	濰柴動力鑄造和熱處理							
processing of Weichai Power	搬運項目	19,782,400.09	-	19,782,400.09	17,749,151.40	-	17,749,151.40	
Zhuzhou Gear technology renovation project	株州齒輪技改項目	15,909,185.38	-	15,909,185.38	19,464,817.18	-	19,464,817.18	
Landking project of Weichai Power	濰柴動力藍擎項目	13,071,030.69	-	13,071,030.69	22,880,200.23	-	22,880,200.23	
Project of relocation of the equipment technology services company of Weichai	濰柴動力裝備技術 服務公司搬遷項目							
Power		11,660,757.74	-	11,660,757.74	48,263,139.86	-	48,263,139.86	
Project of renovation of production trial chamber in the technology centre of	濰柴動力技術中心產試室 改造項目							
Weichai Power		7,671,220.90	-	7,671,220.90	49,887,497.91	-	49,887,497.91	
Industrial park project of Weichai Power	濰柴動力工業園項目	6,044,137.13	-	6,044,137.13	106,295,112.35	-	106,295,112.35	
Renovation for the casting project of Weichai	濰柴動力鑄鍛項目改建							
Power		5,496,990.65	-	5,496,990.65	35,688,065.03	-	35,688,065.03	
Weichai Power Landking Phase II	濰柴動力藍擎二期	4,429,807.26	-	4,429,807.26	59,617,894.67	-	59,617,894.67	
Logistics Park of Weichai Power	濰柴動力物流園	3,271,126.14	-	3,271,126.14	111,695,443.33	-	111,695,443.33	
Project of catering services centre of Weichai	濰柴動力餐飲服務中心項目							
Power	WARRED LANGE LA CHICATOR	2,888,954.00	-	2,888,954.00	82,282,921.13	-	82,282,921.13	
Phase III project of testing centre of Weichai	濰柴動力試驗中心三期項目							
Power	VANUAL LEVED	2,806,301.89	-	2,806,301.89	14,674,249.48	-	14,674,249.48	
Project T of Weichai Power	濰柴動力T項目	2,269,505.00	-	2,269,505.00	42,089,283.33	-	42,089,283.33	
Project of three companies of Weichai Power		1,594,301.27	-	1,594,301.27	15,554,720.50	-	15,554,720.50	
Project of relocation of five production lines	一號工廠加工五生產綫	4 200 222 64		4 200 222 64	112 475 004 12		112 475 004 12	
for processing in Factory I	搬遷項目	1,388,332.64	-	1,388,332.64	112,475,984.12	-	112,475,984.12	
Project of new heavy-duty truck in Xinjiang	新疆重型卡車新建項目	1,240,185.49	-	1,240,185.49	3,377,719.36	-	3,377,719.36	
150,000-tonne casting project in Jinding new factory area	金鼎新廠區15萬噸鑄造項目	007 250 00		007 250 00	QA7 2E0 AA		007 250 00	
Others	其他	907,258.00	(2 510 022 01)	907,258.00	907,258.00	/2 720 267 QA\	907,258.00	
Others Prepaid project equipment monies	共他 預付工程設備款	824,442,226.06 154,428,844.36	(3,519,933.91)	820,922,292.15 154,428,844.36	1,019,641,295.87 220,548,762.24	(3,738,267.94)	1,015,903,027.93 220,548,762.24	
rrepara project equipinent monies	以17.11年以 旧 孙					(2.720.267.04)		
		1,670,014,357.64	(27,519,933.91)	1,642,494,423.73	2,593,403,231.39	(3,738,267.94)	2,589,664,963.45	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

17. Construction in progress (continued) Movement in key construction-in-progress in 2016 is presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

17. 在建工程(續) 重要在建工程2016年變動如下:

		Budget	Opening balance	Increase during the year	Fixed asset transferred in during the year 本年轉入	Other decreases	Closing balance	Source of funding	Actual costs as a percentage of budget (%) 工程投入
		預算	年初餘額	本年增加	固定資產	其他減少	年末餘額	資金來源	佔預算比例(%)
FAST transmission technology renovation project	法士特傳動技改項目	2,383,600,000.00	128,459,476.96	163,963,276.53	(144,634,303.34)	(16,126,760.93)	131,661,689.22	Internal fund 自有資金	97.11%
Weichai Power Testing Centre	濰柴動力實驗中心	942,310,000.00	289,866,753.20	34,370,484.93	(293,262,674.30)	(364,000.00)	30,610,563.83	Internal fund 自有資金	98.46%
Project of global accessories distribution centre of Weichai Power	濰柴動力全球配件 分銷中心項目	419,620,000.00	26,681,204.24	127,385,496.26	-	-	154,066,700.50	Internal fund 自有資金	30.36%

Movement in key construction-in-progress in 2015 is presented as follows:

重要在建工程2015年變動如下:

				Increase	Fixed asset				Actual costs
			Opening	during	transferred in	Other	Closing	Source of	as a percentage
		Budget	balance	the year	during the year	decreases	balance	funding	of budget (%)
									工程投入
		預算	年初餘額	本年增加	本年轉入固定資產	其他減少	年末餘額	資金來源	佔預算比例(%)
FAST transmission technology renovation project	法士特傳動技改項目	2,383,600,000.00	363,289,454.44	185,242,431.45	(373,585,588.88)	(46,486,820.05)	128,459,476.96	Internal fund 自有資金	97%
Weichai Power Testing Centre	潍柴動力實驗中心	942,310,000.00	465,540,981.73	46,902,075.76	(190,364,527.88)	(32,211,776.41)	289,866,753.20	Internal fund 自有資金	98.32%

Provision for impairment of construction-in-progress was made in respect of the construction project of Shaanxi Zhongqi Yulin new factory area because its recoverable amount was lower than carrying amount. Therefore, a provision for impairment of RMB24,000,000.00 was made during the year; Provision amount for other construction-in-progress decreased since part of the sparkplug construction-in-progress was abandoned which led to the transfer out of RMB218,334.03 of provision for impairment of construction-in-progress.

As at 31 December 2016, construction-in-progress with carrying amount of RMB46,802,426.45 (31 December 2015: Nil) were pledged to secure bank borrowings of the Group.

在建工程減值準備系陝重汽榆林新廠 區建設項目,計提原因在於可收回金 額低於賬面價值,因此本年計提減值 準備人民幣24,000,000.00元;其他在 建工程減值準備金額減少,是由於火 花塞部分在建工程報廢導致在建工程 減值準備轉出人民幣218,334.03元。

於2016年12月31日,本集團將賬面價 值為人民幣46,802,426.45元(2015年 12月31日:無)的在建工程用於抵押 取得銀行借款。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

18. Intangible assets 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

18. 無形資產 2016年

		Opening balance 年初餘額	Addition 購置	Internal R&D 內部研發	Increase upon acquisition of subsidiaries 收購子公司增加	Disposals and retirements 處置或報廢	Adjustment of exchange differences 匿兑差額調整	Closin baland 年末餘
Gross carrying amount	資產原價							
Technology know-how	專有技術	1,315,258,860.32	2,912,205.94	8,616,156.14	3,090,221.60	(143,199,198.62)	17,269,515.88	1,203,947,761.2
Trademark rights	商標使用權	4,470,292,096.00	_	_	2,588,748,933.20	_	230,072,130.90	7,289,113,160.1
Licence	特許權	605,481,486.28	143,644,044.80	_	111,328,528.40	_	27,677,117.22	888,131,176.7
Land use rights	土地使用權	1,526,007,699.09	270,085,480.53	_	_	(9,609,798.33)	837,130.35	1,787,320,511.6
Orders on hand	在手訂單	269,392,256.45		_	_	(278,266.40)	3,285,267.58	272,399,257.6
Customer relationship	客戶關係	4,898,046,182.49	21,968,40	_	5,047,298,482.40	(117,314,175.53)	352,413,113,10	10,180,465,570.8
Software	軟件	274,642,919.04	38,319,127.32	_	826,737.87	(117,514,175.55)	23,818,620.10	337,607,404.3
Others	其他	1,632,726,977.66	385,544,687.72	68,830,949.10	4,675,410,084.40	(11,017,305.03)	241,402,118.96	6,992,897,512.8
Others	大臣	14,991,848,477.33	840,527,514.71	77,447,105.24	12,426,702,987.87	(281,418,743.91)	896,775,014.09	28,951,882,355.3
		T HOST HOLD IN 185	0.0000000000000000000000000000000000000	77,17,100,21	12/12//22/2010	(201) 110)7 1001)	Adjustment of	
		Opening				Disposals and	exchange	Closin
		balance	Provision			retirements	differences	balan
		年初餘額	計提			處置或報廢	匯兑差額調整	年末餘
Less: Accumulated amortization	減:累計攤銷							
Technology know-how	專有技術	579,116,751.03	156,807,755.65			(125,352,683.06)	4,584,299.37	615,156,122.
Trademark rights	商標使用權	19,594,127.24	2,270,542.13			_	171,377.17	22,036,046
Licence	特許權	194,207,102.40	174,128,861.20			_	11,508,782.70	379,844,746.
Land use rights	土地使用權	173,413,753.78	45,856,154.17			(1,105,126.81)	_	218,164,781.
Orders on hand	在手訂單	77,231,252.00	20,591,707.14			(278,266.40)	(2,490,410.00)	95,054,282
Customer relationship	客戶關係	755,477,881.60	525,198,538.80			(117,314,175.53)	19,502,167.09	1,182,864,411.
Software	軟件	89,164,483.68	20,961,812.34			_	21,246,109.33	131,372,405.
Others	其他	236,675,663.26	461,548,761.20			(11,009,982.23)	10,746,793.82	697,961,236.
		2,124,881,014.99	1,407,364,132.63			(255,060,234.03)	65,269,119.48	3,342,454,033.
						Decrease	Adjustment of	
		Opening	Increase during			during	exchange	Closi
		balance	the year			the year	differences	balan
		年初餘額	本年增加			本年減少	匯兑差額調整	年末餘
Less: Provision for impairment	減:減值準備							
Technology know-how	專有技術	-	-			-	-	
Trademark rights	商標使用權	-	-			-	-	
Licence	特許權	-	-			-	-	
Land use rights	土地使用權	-	-			-	-	
Orders on hand	在手訂單	-	18,219,126.40			-	(39,808.00)	18,179,318
Customer relationship	客戶關係	-	159,790,818.80			-	(349,136.00)	159,441,682
Software	軟件	-	-			-	-	
Others	其他	-	68,830,949.10			-	-	68,830,949.
		-	246,840,894.30			-	(388,944.00)	246,451,950.
Net carrying amount	賬面淨值	700 640 400 00						F00 704 655
Technology know-how	専有技術	736,142,109.29						588,791,638
Trademark rights	商標使用權	4,450,697,968.76						7,267,077,113
Licence	特許權	411,274,383.88						508,286,430
Land use rights	土地使用權	1,352,593,945.31						1,569,155,730
Orders on hand	在手訂單	192,161,004.45						159,165,656
Customer relationship	客戶關係	4,142,568,300.89						8,838,159,476
Software	軟件	185,478,435.36						206,234,998
Others	其他	1,396,051,314.40						6,226,105,327
		12,866,967,462.34	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					25,362,976,371

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

18. Intangible assets (Continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

18. 無形資產(續) 2015年

		Opening balance 年初餘額	Addition 購置	Internal R&D 內部研發	Business combination not under common control 非同一控制下 企業合併	Business combination under common control 同一控制下 企業合併	Disposals and retirements 處置或報廢	Adjustment of exchange differences 種兌差額調整	Closing balance 年末餘額
Gross carrying amount Technology know-how Trademark rights Licence Land use rights Orders on hand Customer relationship Software Others	資惠原有標計地手戶件 便 核規權 用單縣 中標計地手戶件他 等別等 中的	1,174,928,552.78 4,617,999,346.00 568,578,950.34 1,542,535,567.25 277,954,012.94 5,071,859,706.56 216,838,054.81 1,673,235,406.30	159,943,94 32,100.00 42,655,386.00 134,692,525.55 — — 63,426,379.70 298,684,946.00	150,645,640.15 - - - - - - 29,851,041.32	59,735,600.00 49,504,142.00 - - 60,548,282.00 - 5,153,932.00	23,250,000.00 - - - - - - -	(1,910,150.00) - (30,854,132.00) (150,694,197.49) - (1,771,230.00) (1,542,091.35) (294,252,842.32)	(31,815,126.55) (207,474,950.00) (24,402,860.06) (526,196.22) (8,661,756.49) (232,590,576.07) (4,079,424.12) (79,945,505.64)	1,315,258,860.32 4,470,292,096.00 605,481,486.28 1,526,007,699.09 269,392,256.45 4,898,046,182.49 274,642,919.04 1,632,726,977.66
		15,143,929,596.98 Opening balance 年初餘額	539,651,281.19 Provision 計提	180,496,681.47	174,941,956.00	23,250,000.00 Business combination under common control 同一控制下 企業合併	(481,024,643.16) Disposals or retirements 處置或報廢	(589,396,395.15) Adjustment for exchange differences 匯兑差額調整	14,991,848,477.33 Closing balance 年末餘額
Less: Accumulated amortization Technology know-how Trademark rights Licence Land use rights Orders on hand Customer relationship Software Others	減 專商標子 地名美国特里 电极电极 电极极 电极极 电极级 电极级 电极级 电电阻 电极级 电电阻 电极级 电电阻 电极级 电电阻 电极级 电电阻 电极级 电电阻 电电阻 电电阻 电电阻 电电阻 电电阻 电电阻 电电阻 电电阻 电电	423,409,858.86 16,788,050.80 76,878,530.64 153,232,082.38 55,126,706.40 312,945,082.20 71,094,045.45 191,983,489.34	142,349,943.11 2,378,006.04 142,597,424.96 32,757,896.12 19,733,586.00 439,494,258.00 20,104,777.57 321,183,040.00			12,012,500.00 - - - - - - -	(715,438.00) (26,742,100.00) (12,576,224.72) (847,412.00) (1,092,713.57) (263,836,308.32)	2,059,887.06 428,070.40 1,473,246.80 2,370,959.60 3,885,953.40 (941,625.77) (12,654,557.76)	579,116,751.03 19,594,127.24 194,207,102.40 173,413,753.78 77,231,252.00 755,477,881.60 89,164,483.68 236,675,663.26
		1,301,457,846.07 Opening balance 年初餘額	1,120,598,931.80 Increase during the year 本年増加			12,012,500.00	(305,810,196.61) Decrease during the year 本年減少	(3,378,066.27) Adjustment for exchange differences 匯兑差額調整	2,124,881,014.99 Closing balance 年末餘額
Less: Provision for impairment Technology know-how Trademark rights Licence Land use rights Orders on hand Customer relationship Software Others	減。 導 構 術 植 有 標 神 土 在 名 軟 其 他 他 相 術 植 神 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世 世	1 WPP 900	- - - - - - 28,284,112.00				- - - - - (28,284,112.00)		- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Net carrying amount Technology know-how Trademark rights Licence Land use rights Orders on hand Customer relationship Software Others	競 專商特土在客軟其 有一種 有一種 有一种 有一种 有一种 有一种 有一种 有一种 有一种 有一种 有一种 有一种	751,518,693.92 4,601,211,295.20 491,700,419.70 1,389,303,484.87 222,827,306.54 4,758,914,624.36 145,744,009.36 1,481,251,916.96	copy is resolved				(sole il read)		736,142,109.29 4,450,697,968.76 411,274,383.88 1,352,593,345.31 192,161,004.45 4,142,568,300.89 185,478,435.36 1,396,051,314.40 12,866,967,462.34

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. Notes to Key Items of Consolidated Financial Statements (Continued)

18. Intangible assets (continued)

As at 31 December 2016, intangible assets with carrying amount of RMB424,293,347.72 (31 December 2015: RMB43,997,456.41) were pledged to secure bank borrowings of the Group.

The trademarks are renewable every 10 years at minimal cost. The management of the Group are of the opinion that the Group has both the intention and ability to renew the trademarks continuously. As a result, the useful life of the trademarks is considered by the management of the Group as indefinite because the trademarks are expected to contribute to the Group's net cash inflows indefinitely. The trademarks will not be amortised until their useful life is determined to be finite. Instead the trademarks will be tested for impairment annually and whenever there is an indication that they may be impaired. Particulars of the impairment testing are disclosed in Note V.20.

As at 31 December 2016, the intangible assets for which the Group had not obtained title certificates had a carrying amount of RMB115,011,683.66, for which the Group was in the process of applying (31 December 2015: RMB198,847,774.46).

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

18. 無形資產(續)

於2016年12月31日,賬面價值人民幣424,293,347.72元(2015年12月31日:人民幣43,997,456.41元)無形資產用於抵押取得銀行借款。

商標每十年須按最低成本重續一次。 在集團管理層認為,本集團有意且等 能力不斷重續該等商標。預計該等 標將可永久為本集團產生現金流等等 額,故此,本集團管理層認為該等 額,故此,本集團管理層認為該等 額,故此,本集團管理層認為該等 標擁有永久可使用年限。除非該等 標的可使用年限被認定為有限,會 時 行攤銷。相反,商標將會 行 及每當有蹟象顯示存在減值時進 大 及每當有 道 被露。

於2016年12月31日,本集團尚未辦妥產權證書的無形資產賬面價值為人民幣115,011,683.66元,還在辦理產權證的過程中(2015年12月31日:人民幣198,847,774.46元)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

19. Expenditure on development Capitalization of expenditure on development starts when the development stage is reached. Capitalized expenditure on development of the Group is presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

19. 開發支出

當開發支出達到開發階段的時候開始 資本化,本集團資本化的開發支出如 下:

2016年

			Increase during the year 本年增加	Decrease the y 本年	year	
		Opening balance 年初餘額	Internal R&D 內部開發	Recognition of intangible assets 確認無形資產	Other decrease 其他減少	Closing balance 年末餘額
HX complete vehicle external flow field analysis and optimization project	HX整車外流場 分析及優化項目	13,185,634.17	-	-	(3,513,255.45)	9,672,378.72
Improvement project on driver's cabin	駕駛室改進項目	25,430,342.84	17,984,823.91	_	_	43,415,166.75
Hydraulics project Others	液壓項目 其他	235,706,165.08 191,746,624.88	43,372,944.40 72,837,030.10	(68,830,949.10) (8,616,156.14)	(47,983,410.10) (25,545,327.67)	162,264,750.28 230,422,171.17
	7110	466,068,766.97	134,194,798.41	(77,447,105.24)	(77,041,993.22)	445,774,466.92

2015 2015年

			Increase during the year 本年增加	Decrease the y 本年	/ear	
		Opening balance 年初餘額	Internal R&D 內部開發	Recognition of intangible assets 確認無形資產	Other decrease 其他減少	Closing balance 年末餘額
HX complete vehicle external flow field analysis and	HX整車外流場 分析及優化項目					
optimization project	刀1川及厦门27日	3,457,277.33	9,728,356.84	-	-	13,185,634.17
Improvement project	駕駛室改進項目	0.400.400.50	22.444.000.70	(4.5.472.025.52)		25 420 242 04
on driver's cabin	冷原 在日	8,190,188.69	33,414,089.78	(16,173,935.63)	(50,022,570,40)	25,430,342.84
Hydraulics project	液壓項目	400,216,608.00	39,883,932.00	(134,471,704.52)	(69,922,670.40)	235,706,165.08
Others	其他	121,842,316.74	99,755,349.46	(29,851,041.32)	_	191,746,624.88
		533,706,390.76	182,781,728.08	(180,496,681.47)	(69,922,670.40)	466,068,766.97

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

20. Goodwill 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

20. 商譽 2016年

		Opening balance 年初餘額	Increase during the year Business combination not involving entities under common control 本年增加 非同一控制下 企業合併	Decrease during the period 本年減少	Adjustment for exchange differences 運送差額調整	Closing balance 年末鉄額	Asset group unit 資產組組合
Merger with TAGC	合併湘火炬	537,573,736.46		-		537,573,736.46	Asset group unit B
merger man in tee	н илиход	337 37 37 30110				337/373/730/10	資產組組合B
Merger with Linde Hydraulics GmbH & Co. KG	合併林德液壓合夥企業	752,544,551.07	-	-	22,443,120.28	774,987,671.35	Asset group unit C
							資產組組合C
Merger with KION GROUP AG	合併KION GROUP AG	6,133,809,720.72	-	-	151,136,591.17	6,284,946,311.89	Asset group unit D
Merger with Egemin Automation Inc.	合併Egemin Automation Inc.	362,323,483.20		_	9,512,262.00	371,835,745.20	資產組組合D Asset group unit E
werger with Egeniin Automation inc.	д утеуенин Automation пс.	302,323,403.20	-	_	5,512,202.00	371,033,743.20	YEEE ASSET GLOUP WHITE
Merger with Retrotech Inc.	合併Retrotech Inc.	_	173,000,003.40	_	11,299,413.00	184,299,416.40	Asset group unit E
							資產組組合E
Merger with Dematic Group	合併Dematic Group	-	14,304,099,600.00	-	490,540,983.60	14,794,640,583.60	Asset group unit F
Others	其他		05 (00 (70 30		(c 200 200 00\	00 204 204 20	資產組組合F
Others	共他	-	95,689,679.20	-	(6,298,288.00)	89,391,391.20	
		7,786,251,491.45	14,572,789,282.60	-	678,634,082.05	23,037,674,856.10	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. Notes to Key Items of Consolidated FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

20. Goodwill (continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

20. 商譽(續) 2015年

			Increase during				
			the year				
			Business				
			combination				
			not involving				
			entities under	Decrease during	Adjustment for		
		Opening balance	common control	the period	exchange differences	Closing balance	Asset group unit
			本年增加				
			非同一控制下				
		年初餘額	企業合併	本年減少	匯兑差額調整	年末餘額	資產組組合
Merger with TAGC	合併湘火炬	537,908,504.02	-	(334,767.56)	-	537,573,736.46	Asset group unit B
Merger with TAGC	合併湘火炬	537,908,504.02	-	(334,767.56)	-	537,573,736.46	Asset group unit B 資產組組合B
Merger with TAGC Merger with KION GROUP AG	合併湘火炬 合併KION GROUP AG	537,908,504.02 6,445,375,994.17	-	(334,767.56)	(311,566,273.45)	537,573,736.46	- '
ý			-		(311,566,273.45)		資產組組合B
ý			- - 341,042,811.30		(311,566,273.45)		資產組組合B Asset group unit D
Merger with KION GROUP AG	合併KION GROUP AG	6,445,375,994.17	-	-		6,133,809,720.72	資產組組合B Asset group unit D 資產組組合D
Merger with KION GROUP AG	合併KION GROUP AG	6,445,375,994.17	-	-		6,133,809,720.72	資產組組合B Asset group unit D 資產組組合D Asset group unit E
Merger with KION GROUP AG Merger with Egemin Automation Inc.	合併KION GROUP AG 合併Egemin Automation Inc.	6,445,375,994.17	-	-	21,280,671.90	6,133,809,720.72	資產組組合B Asset group unit D 資產組組合D Asset group unit E 資產組組合E

Balance as at 31 December 2016 mainly represented goodwill arising from merger with TAGC, Linde Hydraulics GmbH & Co. KG, KION Group AG, Egemin Inc., Retrotech Inc. and Dematic Group. Goodwill arising from merger would be allocated to material asset group units to test for impairment on an annual basis.

2016年12月31日商譽餘額主要為合 併湘火炬、林德液壓合夥企業、KION GROUP AG . Egemin Inc. . Retrotech Inc.和Dematic Group而產生的商譽。 本集團每年度將該等合併取得的商譽 分配至重要資產組組合進行商譽減值 測試。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

20. Goodwill (Continued)

Asset group unit A

Asset group unit B

Asset group unit C

Asset group unit D

Asset group unit E

Asset group unit F

Further, the trademark with indefinite useful life comprised in the intangible assets in Note V.18 amounted to RMB7,257,195,408.80 and is included in those asset group units for impairment testing.

Carrying amount of material goodwill and trademarks is allocated to the following asset group units as follows:

資產組組合A

資產組組合B

資產組組合C

資產組組合D

資產組組合E

資產組組合F

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

20. 商譽(續)

此外,包含於附註五、18無形資產中的永久可使用的商標價值為人民幣7,257,195,408.80元,亦包括在該等資產組組合中進行減值測試。

重要商譽及商標的賬面金額分配至資 產組的情況如下:

Carrying amount of trademark

Carrying amount of goodwill 商譽的賬面金額

	印加加亚帕	小们	问言识戏叫亚胡		
	2015	2016	2015	2016	
	2015年	2016年	2015年	2016年	
Note 註1	116,422,784.00	116,422,784.00	-	-	
Note 註1	94,677,740.80	94,197,000.00	537,573,736.46	537,573,736.46	
Note 註2	-	_	752,544,551.07	774,987,671.35	
Note 註3	4,178,578,723.96	4,297,757,464.80	6,133,809,720.72	6,284,946,311.89	
Note 註4	61,018,720.00	62,838,480.00	362,323,483.20	556,135,161.60	
Note 註5	_	2,685,979,680.00	_	14,794,640,583.60	

試。

Note 1: Trademarks related to the manufacturing of diesel engines and major parts of the Group are allocated to asset group unit A: manufacture and sale of diesel engines and related parts and are tested for impairment.

The goodwill and trademark acquired through the mergers with TAGC are allocated to asset group unit B: major automobile components other than automotive and diesel engines are tested for impairment.

The recoverable amount of asset group units A and B has been determined based on the present value of the expected future cash flows of the asset group, which was determined based on cash flow projection in accordance to the 5-year financial budget approved by the management. The discount rate used for the cash flow projection of asset group units A and B was the pre-tax rate of 15.79%. The estimated growth rate of cash flows beyond the 5-year period of 2.5% was the long-term average growth rate in the industries or regions in which the enterprises operate;

註1: 本集團生產柴油機及其主要零部件相關 的商標分配至資產組組合A:生產及銷

本集團合併湘火炬取得的商譽及商標分配至資產組組合B:汽車及柴油機外的主要汽車零部件,進行減值測試。

售柴油機及相關零部件,進行減值測

資產組組合A和B的可收回金額按照資 產組組合的預計未來現金流量的現值 確定,其預計未來現金流量根據管理 層批准的5年期的財務預算為基礎的現 金流量預測來確定。資產組組合A、 B現金流量預測所用的稅前折現率是 15.79%,5年以後的現金流量的估計 長期平均增長率2.5%為企業所處行業 或地區的長期平均增長率。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

20. Goodwill (Continued)

Note 2: The goodwill and trademark acquired through the mergers with Linde Hydraulics GmbH & Co. KG are allocated to asset group unit C: manufacture of hydraulic pumps, hydraulic motors, hydraulic valves, gears and other components and are tested for impairment.

The recoverable amount of asset group unit C has been determined based on the present value of the expected future cash flows of the asset group, which was determined based on cash flow projection in accordance to the 5-year financial budget approved by the management. The discount rate used for the cash flow projection of asset group unit C was the pretax rate of 7.54%. The estimated growth rate of cash flows beyond the 5-year period of 2% was the long-term average growth rate.

Note 3: The goodwill and trademark acquired through the mergers with KION GROUP AG are allocated to asset group unit D: forklift trucks production and warehousing technology services and are tested for impairment.

The recoverable amount of that asset group unit is determined as the fair value of shares held in KION GROUP AG, i.e. market value as at 31 December 2016, minus the cost of disposal.

Note 4: The goodwill and trademark acquired through the mergers with Egemin Automation Inc. and Retrotech Inc. are allocated to asset group unit E: Automated warehousing and distribution and are tested for impairment.

The recoverable amount has been determined based on the present value of the expected future cash flows of the asset group unit, which was determined based on cash flow projection in accordance to the 5-year financial budget approved by the management. The discount rate used for the cash flow projection of the asset group unit was the pre-tax rate of 9.5%. The estimated growth rate of cash flows beyond the 5-year period of 0.5% was the long-term average growth rate.

Note 5: The goodwill and trademark acquired through the mergers with Dematic Group are allocated to asset group unit F: Smart supply chain and automation solution and are tested for impairment.

The recoverable amount has been determined based on the present value of the expected future cash flows of the asset group unit, which was determined based on cash flow projection in accordance to the 5-year financial budget approved by the management. The discount rate used for the cash flow projection of the asset group unit was the pre-tax rate of 10.4%. The estimated growth rate of cash flows beyond the 5-year period of 0.5% was the long-term average growth rate.

As at 31 December 2016, the management considered that there was no impairment of value in goodwill or trademark.

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

20. 商譽(續)

註2: 本集團合併林德液壓合夥企業取得的商 譽及商標分配至資產組組合C:生產液 壓泵、液壓馬達、液壓閥門、齒輪及其 他零部件,進行減值測試。

> 資產組組合C的可收回金額按照資產組組合的預計未來現金流量的現值確定, 其預計未來現金流量根據管理層批准的 5年期的財務預算為基礎的現金流量預 測來確定。資產組組合C現金流量預測 所使用的稅前折現率是7.54%,5年以 後現金流量估計長期平均增長率2%。

註3: 本集團合併KION GROUP AG取得的商 譽及商標分配至資產組組合D: 叉車生 產及倉庫技術服務。

> 該資產組組合的可收回金額基於所持 KION GROUP AG股份的公允價值即 2016年12月31日的市值減去處置費用 確定。

註4: 本集團合併Egemin Automation Inc.和 Retrotech Inc.取得的商譽及商標分配至 資產組組合E:物料搬運及倉儲自動化 和現代化檢索,進行減值測試。

其可收回金額按照資產組組合的預計未來現金流量的現值確定,其預計未來現金流量根據管理層批准的5年期的財務預算為基礎的現金流量預測來確定。資產組組合現金流量預測所使用的稅前折現率是9.5%,5年以後現金流量估計長期平均增長率0.5%。

註5: 本集團合併Dematic Group取得的商譽 及商標分配至資產組組合F:智能供應 鍵和自動化解決方案,進行減值測試。

> 其可收回金額按照資產組組合的預計未 來現金流量的現值確定,其預計未來現 金流量根據管理層批准的5年期的財務 預算為基礎的現金流量預測來確定。資 產組組合現金流量預測所使用的稅前折 現率是10.4%,5年以後現金流量估計 長期平均增長率0.5%。

於2016年12月31日,管理層認為商譽及商標 無減值。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

21. Long-term prepaid expenses 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

21. 長期待攤費用 2016年

		Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Amortization during the year 本年攤銷	Other decrease 其他減少	Closing balance 年末餘額
Industrial mould fee	工裝模具費	216,396,240.19	83,398,524.61	(43,184,827.85)	(3,196,511.41)	253,413,425.54
Industrial equipment fee	工位器具費	52,481,511.01	18,135,922.64	(19,533,897.77)	_	51,083,535.88
Expenditure on improvement	租入固定資產					
of fixed assets leased in	改良支出	45,504,218.38	8,510,909.93	(24,493,398.18)	(1,358,974.35)	28,162,755.78
		314,381,969.58	110,045,357.18	(87,212,123.80)	(4,555,485.76)	332,659,717.20
2015				2015年	Ē	
			Increase	Amortization		
		Opening	during	during	Other	Closing
		balance	the year	the year	decrease	balance
		年初餘額	本年增加	本年攤銷	其他減少	年末餘額
Industrial mould fee	工裝模具費	71,610,046.80	191,889,571.01	(41,650,208.40)	(5,453,169.22)	216,396,240.19

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

22. Deferred tax assets/ liabilities Deferred tax assets and deferred tax liabilities which are not deducted are as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

22. 遞延所得税資產/負債 未經抵銷的遞延所得税資產和遞延所 得税負債:

		2016 2016年		2015 2015年	
		Deductible		Deductible	
		temporary	Deferred	temporary	Deferred
		difference	tax assets	difference	tax assets
		可抵扣	遞延	可抵扣	遞延
		暫時性差異	所得税資產	暫時性差異	所得税資產
Deferred tax assets	遞延所得税資產				
Finance lease payables	融資租賃應付款	9,480,042,083.37	2,473,772,630.86	8,812,036,414.51	2,462,398,078.03
Accruals	預提項目	9,503,933,754.89	2,390,911,564.98	6,714,531,736.08	1,668,012,491.06
Adjustment of fair value upon	企業合併公允				
business combination	價值調整	2,622,336,436.09	770,594,708.88	631,313,683.67	174,822,445.59
Provision for impairment of assets	資產減值準備	2,542,504,605.22	487,952,048.64	1,776,460,862.99	326,736,180.04
Deductible losses	可抵扣虧損	1,278,497,540.51	385,545,447.81	2,922,483,770.02	544,008,711.64
Unrealized profit for internal	內部交易未實現利潤				
transactions		1,233,696,978.01	355,095,823.02	882,390,501.60	265,071,424.94
Fixed assets leased in under finance	融資租入固定資產				
lease		1,354,687,861.39	254,501,108.47	1,359,512,899.68	262,051,032.10
Finance lease receivables	融資租賃應收款	408,234,674.21	89,597,980.50	355,754,338.16	86,165,868.44
Deductible goodwill arising from	企業合併可税前				
business combination (before tax)	抵扣商譽	119,855,895.87	37,483,930.91	176,812,384.00	54,369,808.08
Others	其他	412,626,096.71	90,391,090.40	520,804,858.59	118,436,488.71
		28,956,415,926.27	7,335,846,334.47	24,152,101,449.30	5,962,072,528.63

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

22. Deferred tax assets/ liabilities (continued)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

22. 遞延所得税資產/負債(續)

		2016 2016年		20	15 5年
		Taxable Taxable		J	
		temporary	Deferred	temporary	Deferred
		difference	tax liabilities	difference	tax liabilities
		應納税	遞延	應納税	遞延
		暫時性差異	所得税負債	暫時性差異	所得税負債
Deferred tax liabilities	遞延所得税負債				
Fair value adjustment upon business	企業合併的公允				
combination	價值調整	24,645,853,123.12	7,603,245,688.48	10,929,461,372.59	3,301,558,059.06
Finance lease receivables	融資租賃應收款	5,859,314,648.01	1,458,662,698.91	5,357,705,380.42	1,431,581,449.36
Fixed assets leased in under	融資租入固定資產				
finance lease		4,608,972,191.09	1,229,737,976.28	3,849,635,312.86	1,077,092,554.47
Intangible assets generated from	內部研發形成無形資產				
internal R&D		1,300,720,794.69	382,717,815.51	1,331,022,449.14	395,017,287.41
Payroll and benefits	職工薪酬福利	482,145,378.75	120,827,695.24	139,114,784.47	33,096,137.00
Amortization of taxable value of	商標權計税價值攤銷				
trademark rights		108,892,004.06	16,333,800.60	108,892,000.00	16,333,800.60
Amortization of finance expenses for	長期借款融資費用攤銷				
long-term borrowings		15,089,690.28	4,674,607.37	288,187,725.06	88,938,970.57
Accounts payable	應付帳款	63,455,505.89	20,532,184.20	18,173,693.60	4,791,499.74
Change of fair value of available-for-sale	可供出售金融資產				
financial assets	公允價值變動	53,200,000.00	7,980,000.00	59,200,000.00	8,880,000.00
Prepaid expenses	待攤費用	24,820,169.35	5,496,859.24	30,134,509.72	7,437,264.35
Receivable from related companies	關聯公司應收款	-	-	7,101,750.02	2,165,781.21
Others	其他	1,882,894,621.20	586,407,295.79	1,053,645,583.22	253,986,311.27
		39,045,358,126.44	11,436,616,621.62	23,172,274,561.10	6,620,879,115.04

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are presented in net amount after offsetting:

遞延所得税資產和遞延所得税負債以 抵銷後的淨額列示:

			2016 2016年		15 5年
		Offset amount 抵銷金額	After offsetting 抵銷後餘額	Offset amount After offsett 抵銷金額 抵銷後飽	
Deferred tax assets	遞延所得税資產	3,316,246,921.89	4,019,599,412.58	2,795,247,395.54	3,166,825,133.09
Deferred tax liabilities	遞延所得税負債	3,316,246,921.89	8,120,369,699.73	2,795,247,395.54	3,825,631,719.50

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

22. Deferred tax assets/ liabilities (continued) Deductible temporary difference and deductible losses in respect of deferred tax assets not yet recognized are presented as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

22. 遞延所得税資產/負債(續) 未確認遞延所得税資產的可抵扣暫時 性差異及可抵扣虧損如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Deductible temporary difference	可抵扣暫時性差異	2,011,435,534.79	848,650,979.54
Deductible losses	可抵扣虧損	8,202,862,447.02	4,113,101,545.78
		10,214,297,981.81	4,961,752,525.32

Deductible losses in respect of deferred tax assets not yet recognized will fall due in the following years:

未確認遞延所得税資產的可抵扣虧損 將於以下年度到期:

		2016	2015
		2016年	2015年
2016	2016年	_	177,447,552.58
2017	2017年	354,924,713.92	358,069,738.73
2018	2018年	363,932,115.73	344,493,565.50
2019	2019年	220,442,734.63	251,978,729.21
2020	2020年	698,712,453.81	653,368,514.08
2021	2021年	1,018,852,970.47	-
Indefinite	無到期期限	5,545,997,458.46	2,327,743,445.68
		8,202,862,447.02	4,113,101,545.78

Deferred tax related to deductible losses and temporary difference is recognized based on profit forecast.

本集團根據盈利預測確認與可抵扣虧 損和暫時性差異相關的遞延所得税。

23. Other non-current assets

23. 其他非流動資產

		2016	2015
		2016年	2015年
Scheme assets under defined benefit	設定受益計劃之計劃資產		
scheme		89,880,946.80	214,544,657.60
Others	其他	169,839,756.20	34,010,138.99
		259,720,703.00	248,554,796.59

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

24. Short-term loans

24. 短期借款

		2016	2015
		2016年	2015年
Mortgage loans	抵押借款	19,000,000.00	39,000,000.00
Pledged loans	質押借款	_	380,231,102.40
Guaranteed loans	擔保借款	1,857,388,560.00	-
Credit loans	信用借款	2,895,260,194.00	2,541,877,111.06
		4,771,648,754.00	2,961,108,213.46

As at 31 December 2016, the above loans carried interest at rates ranging from 0.85% to 5.22% (31 December 2015: 0.95% to 7.8%) per annum.

於2016年12月31日,上述借款的年 利率為0.85%~5.22%(2015年12月31 日:0.95%~7.8%)。

25. Financial liabilities at fair value through profit or loss for the current period

25. 以公允價值計量且其變動計入當 期損益的金融負債

		2016	2015
		2016年	2015年
Forward contracts Cross currency interest rate swap	遠期合同 交叉貨幣利率互換工具	168,670,171.20	84,255,500.00
instruments (Note V. 65)	(附註五、65)	_	7,759,303.10
Total	合計	168,670,171.20	92,014,803.10

26. Notes payable

26. 應付票據

		2016	2015
		2016年	2015年
Bank acceptance bills	銀行承兑匯票	7,896,723,878.02	5,365,589,759.34
Commercial acceptance bills	商業承兑匯票	862,140,302.52	154,563,376.68
Total	合計	8,758,864,180.54	5,520,153,136.02

As at 31 December 2016, the Group had no notes payable which were due and outstanding (31 December 2015: Nil).

於2016年12月31日,本集團無到期 未付的應付票據(2015年12月31日: 無)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

27. Accounts Payable

Accounts payable are non-interest bearing, and are generally settled within three to four months.

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

27. 應付帳款

應付帳款不計息,並通常在3-4個月內 清償。

		2016	2015
		2016年	2015年
Accounts payable	應付帳款	21,897,787,394.18	14,702,630,179.02

As at 31 December 2016, the aging analysis of accounts payable based on the invoice date is presented as follows:

於2016年12月31日,應付帳款基於發 票日期的賬齡分析如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Within 3 months	3個月內	18,774,819,894.45	11,683,722,214.26
3 to 6 months	3至6個月	1,386,917,840.71	1,602,521,660.38
6 months to 1 year	6個月至1年	951,451,948.60	634,628,115.29
Over 1 year	1年以上	784,597,710.42	781,758,189.09
Total	合計	21,897,787,394.18	14,702,630,179.02

As at 31 December 2016, there was no material accounts payable which aged over one year (31 December 2015: nil).

於2016年12月31日,無賬齡一年以上 的重要應付款項(2015年12月31日: 無)。

28. Advances from customers

28. 預收款項

		2016	2015
		2016年	2015年
Advances from customers	預收款項	4,627,211,871.86	1,629,901,698.66

As at 31 December 2016, there was no material advances from customers which aged over one year (31 December 2015: nil).

於2016年12月31日,無賬齡一年以上 的重要預收款項(2015年12月31日: 無)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

29. Payroll payable 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 應付職工薪酬 2016年

		Opening balance 年初餘額	Business combination not involving entities under common control 非同一控制下 的企業合併	Increase during the year 本年増加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年末餘額
Short-term remuneration	短期薪酬	2,559,256,264.45	519,961,251.58	13,717,899,832.70	(13,436,160,104.86)	3,360,957,243.87
Post-employment benefits	離職後福利					
(defined contribution plan)	(設定提存計劃)	260,170,732.23	32,635,855.00	2,051,807,350.41	(1,947,722,085.47)	396,891,852.17
Severance benefits Portion due	辭退福利一年內					
within 1 year	支付的部分	240,966,755.55	32,752,116.06	86,393,736.34	(115,348,109.70)	244,764,498.25
Cash-settled share-based payment	一年內到期的以現金結算					
due within 1 year	的股份支付	79,735,857.60	-	135,809,315.60	(67,743,222.80)	147,801,950.40
Other long-term payroll due	一年內到期的其他長期					
within 1 year	職工薪酬	7,123,580.80	12,869,453.18	238,724,986.43	(240,341,418.41)	18,376,602.00
		3,147,253,190.63	598,218,675.82	16,230,635,221.48	(15,807,314,941.24)	4,168,792,146.69

2015 2015年

			Business			
			combination			
			involving			
		Opening	entities under	Increase during	Decrease during	Closing
		balance	common control	the year	the year	balance
			同一控制下			
		年初餘額	的企業合併	本年增加	本年減少	年末餘額
Short-term remuneration	短期薪酬	2,508,586,938.87	14,620,785.03	11,881,251,152.97	(11,845,202,612.42)	2,559,256,264.45
Post-employment benefits (defined	離職後福利					
contribution plan)	(設定提存計劃)	322,162,328.33	198,023.68	1,816,149,374.54	(1,878,338,994.32)	260,170,732.23
Severance benefits Portion due	辭退福利一年內					
within 1 year	支付的部分	201,584,718.65	-	160,411,506.69	(121,029,469.79)	240,966,755.55
Cash-settled share-based payment	一年內到期的以現金結算					
due within 1 year	的股份支付	-	-	81,097,307.60	(1,361,450.00)	79,735,857.60
Other long-term payroll due	一年內到期的其他長期					
within 1 year	職工薪酬	82,690,059.60	-	109,641,810.38	(185,208,289.18)	7,123,580.80
		3,115,024,045.45	14,818,808.71	14,048,551,152.18	(14,031,140,815.71)	3,147,253,190.63

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

29. Payroll payable (continued) Short-term remuneration is presented as follows:

2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 應付職工薪酬(續) 短期薪酬如下:

2016年

		Opening balance 年初餘額	Business combination not involving entities under common control 非同一控制下 的企業合併	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年末餘額
Salaries, bonuses, allowances and	工資、獎金、津貼和補貼					
subsidies		1,991,148,237.20	427,304,009.34	11,932,313,658.49	(11,694,604,409.98)	2,656,161,495.05
Staff welfare	職工福利費	17,953,375.82	-	325,313,194.54	(318,965,360.12)	24,301,210.24
Social security	社會保險費	69,373,616.93	-	861,470,148.78	(861,893,058.80)	68,950,706.91
Incl: Medical insurance	其中:醫療保險費	52,885,474.44	-	735,696,031.92	(730,541,899.01)	58,039,607.35
Work injury insurance	工傷保險費	12,431,447.97	-	67,925,392.72	(73,049,936.73)	7,306,903.96
Maternity insurance	生育保險費	342,476.79	_	11,884,656.60	(11,898,937.23)	328,196.16
Supplementary medical insurance	補充醫療保險	3,714,217.73	-	45,964,067.54	(46,402,285.83)	3,275,999.44
Housing funds	住房公積金	14,922,967.40	-	213,139,286.21	(213,217,753.01)	14,844,500.60
Labor union operating funds and	工會經費和職工					
employee education costs	教育經費	341,607,512.29	-	108,289,166.76	(54,139,910.17)	395,756,768.88
Other short-term remuneration	其他短期薪酬	124,250,554.81	92,657,242.24	277,374,377.92	(293,339,612.78)	200,942,562.19
		2,559,256,264.45	519,961,251.58	13,717,899,832.70	(13,436,160,104.86)	3,360,957,243.87

2015 2015年

			Business			
			combination			
			involving			
		Opening	entities under	Increase during	Decrease during	
		balance	common control	the year	the year	Closing balance
			同一控制下			
		年初餘額	的企業合併	本年增加	本年減少	年末餘額
Salaries, bonuses, allowances and	工資、獎金、津貼和補貼					
subsidies		2,048,477,621.20	5,880,569.41	10,219,129,213.04	(10,282,339,166.45)	1,991,148,237.20
Staff welfare	職工福利費	19,981,723.00	1,773,725.31	275,507,038.45	(279,309,110.94)	17,953,375.82
Social security	社會保險費	8,169,937.38	92,215.99	850,012,234.99	(788,900,771.43)	69,373,616.93
Incl: Medical insurance	其中:醫療保險費	3,797,634.08	92,197.13	732,738,558.00	(683,742,914.77)	52,885,474.44
Work injury insurance	工傷保險費	448,766.83	9.43	58,576,154.45	(46,593,482.74)	12,431,447.97
Maternity insurance	生育保險費	421,484.06	9.43	13,659,102.50	(13,738,119.20)	342,476.79
Supplementary medical insurance	補充醫療保險	3,502,052.41	-	45,038,420.04	(44,826,254.72)	3,714,217.73
Housing funds	住房公積金	13,771,309.97	(1,343.80)	228,701,243.05	(227,548,241.82)	14,922,967.40
Labor union operating funds and	工會經費和職工教育經費					
employee education costs		286,743,090.75	6,875,618.12	91,542,225.52	(43,553,422.10)	341,607,512.29
Other short-term remuneration	其他短期薪酬	131,443,256.57	-	216,359,197.92	(223,551,899.68)	124,250,554.81
		2,508,586,938.87	14,620,785.03	11,881,251,152.97	(11,845,202,612.42)	2,559,256,264.45

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

29. Payroll payable (continued)

Post-employed benefit (defined contribution plan) is presented as follows:

2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 應付職工薪酬(續) 離職後福利(設定提存計劃)如下:

2016年

		Opening balance 年初餘額	Business combination not involving entities under common control 非同一控制下 的企業合併	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年未餘額
Basic pension insurance	基本養老保險	202,120,995.64	32,635,855.00	1,791,378,374.15	(1,690,677,918.65)	335,457,306.14
Unemployment insurance	失業保險費	10,826,606.72	-	149,208,811.32	(146,555,254.89)	13,480,163.15
Contribution to pension fund	企業年金繳費	47,223,129.87	-	111,220,164.94	(110,488,911.93)	47,954,382.88
		260,170,732.23	32,635,855.00	2,051,807,350.41	(1,947,722,085.47)	396,891,852.17

2015 2015年

			Business combination involving			
		Opening	entities under	Increase during	Decrease during	
		balance	common control	the year	the year	Closing balance
			同一控制下			
		年初餘額	的企業合併	本年增加	本年減少	年末餘額
Basic pension insurance	基本養老保險	292,500,414.92	(3.09)	1,555,766,570.73	(1,646,145,986.92)	202,120,995.64
Unemployment insurance	失業保險費	1,465,626.36	28.29	137,606,780.78	(128,245,828.71)	10,826,606.72
Contribution to pension fund	企業年金繳費	28,196,287.05	197,998.48	122,776,023.03	(103,947,178.69)	47,223,129.87
		322,162,328.33	198,023.68	1,816,149,374.54	(1,878,338,994.32)	260,170,732.23

Total remuneration of directors, supervisors, senior management and chief executive officer incurred during the year is presented as follows: 本年度發生董事、監事、高級管理人 員及首席執行官酬金總額情況如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Fees	袍金	634,026.00	697,026.00
Other emolument: Wages, allowances and non-cash benefits	其他薪酬: 工資、津貼和非現金		
in kind	利益金額	20,526,280.91	19,886,600.00
Contribution to pension schemes	養老金計劃供款	268,451.64	581,838.24
	合計	21,428,758.55	21,165,464.24

Note: Certain executive directors of the Company are entitled to performancelinked bonus and share-based payment. 註: 本公司的某些執行董事有權取得與績效 掛鈎的獎金及股份支付。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

29. Payroll payable (continued) Remuneration of independent non-executive

Fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 應付職工薪酬(續) 獨立非執行董事酬金

年內付予獨立非執行董事的袍金如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Mr. Loh Yih	盧毅先生	154,026.00	144,684.00
Mr. Chu, Howard Ho Hwa	朱賀華先生	-	72,342.00
Mr. Zhang Zhenhua	張振華先生	120,000.00	120,000.00
Mr. Zhang Zhong	張忠先生	120,000.00	120,000.00
Mr. Wang Gongyong	王貢勇先生	120,000.00	120,000.00
Mr. Ning Xiangdong	寧向東先生	120,000.00	120,000.00
Total	合計	634,026.00	697,026.00

Remuneration of executive directors, non-executive directors and supervisors 2016

執行董事、非執行董事及監事酬 \$ 2016年

		Fees 袍 金	Wages, allowances and non-cash benefits 工資、津貼及 非現金利益金額	Performance- linked bonus 績效掛鈎獎金	Contribution to pension schemes 養老金計劃供款	Total remuneration 薪酬總額
Executive directors:	執行董事:					
Mr. Tan Xuguang (Note)	譚旭光先生(註)	-	_	_	23,242.32	23,242.32
Mr. Xu Xinyu	徐新玉先生	-	2,021,800.00	_	23,242.32	2,045,042.32
Mr. Li Dakai	李大開先生	-	600,000.00	_	_	600,000.00
Mr. Sun Shaojun	孫少軍先生	-	1,648,300.00	_	23,242.32	1,671,542.32
Mr. Zhang Quan	張泉先生	-	1,617,000.00	-	23,242.32	1,640,242.32
		_	5,887,100.00	_	92,969.28	5,980,069.28

Note: Mr. Tan Xuguang is the chairman and chief executive officer of the Company.

註: 譚旭光先生為本公司董事長及首席執行 官。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

29. Payroll payable (continued) Remuneration of executive directors, non-executive directors and supervisors (continued) 2016 (continued)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 應付職工薪酬(續) 執行董事、非執行董事及監事酬 金(續) 2016年(續)

			Wages, allowances		Contribution	
			and non-cash	Performance-	to pension	Total
		Fees	benefits	linked bonus	schemes	remuneration
		1 663	工資、津貼及	illikeu bollus	Scriences	remuneration
		袍金	非現金利益金額	績效掛鈎獎金	養老金計劃供款	薪酬總額
Non-executive directors:	非執行董事:					
Mr. Jiang Kui	江奎先生	_	100,000.00	_	6,875.28	106,875.28
Mr. Wang Yuepu	王曰普先生	_	100,000.00	_	_	100,000.00
Mr. Gordon Riske	Gordon Riske先生	_	100,000.00	_	_	100,000.00
		-	300,000.00	-	6,875.28	306,875.28
Supervisors:	監事:					
Mr. Lu Wenwu	魯文武先生	-	1,035,800.00	-	23,242.32	1,059,042.32
Ms. Jiang Jianfang	蔣建芳女士	_	100,000.00	_	_	100,000.00
Mr. Ma Changhai	馬常海先生	_	456,700.00	-	13,750.56	470,450.56
		_	1,592,500.00	_	36,992.88	1,629,492.88
Senior management:	高級管理人員:					
Mr. Dai Lixin	戴立新先生	_	1,136,100.00	_	23,242.32	1,159,342.32
Mr. Kwong Kwan Tong	鄺焜堂先生	_	1,460,080.91	_	15,402.60	1,475,483.51
Mr. Feng Gang	馮剛先生	_	1,336,600.00	_	23,242.32	1,359,842.32
Mr. Tong Dehui	佟德輝先生	_	1,371,100.00	_	23,242.32	1,394,342.32
Mr. Zhou Chongyi	周崇義先生	-	1,345,300.00	-	_	1,345,300.00
Mr. Li Shaohua	李紹華先生	_	1,290,300.00	_	_	1,290,300.00
Ms. Ren Bingbing	任冰冰女士	_	1,285,300.00	_	_	1,285,300.00
Mr. Ding Yingdong	丁迎東先生	_	1,272,900.00	_	23,242.32	1,296,142.32
Mr. Hu Haoyan	胡浩然先生	-	1,163,600.00	-	_	1,163,600.00
Mr. Zhang Jiyuan	張紀元先生	-	1,085,400.00	-	23,242.32	1,108,642.32
		_	12,746,680.91	_	131,614.20	12,878,295.11

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

29. Payroll payable (continued) Remuneration of executive directors, non-executive directors and supervisors (continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 應付職工薪酬(續) 執行董事、非執行董事及監事酬 金(續) 2015年

		Fees	Wages, allowances and non-cash benefits 工資、津貼及	Performance- linked bonus	Contribution to pension schemes	Total remuneration
		袍金	非現金利益金額	績效掛鈎獎金	養老金計劃供款	薪酬總額
Executive directors:	執行董事:					
Mr. Tan Xuguang (Note)	譚旭光先生(註)	-	-	-	45,073.62	45,073.62
Mr. Xu Xinyu	徐新玉先生	-	1,615,700.00	-	45,724.86	1,661,424.86
Mr. Li Dakai	李大開先生	-	-	-	-	-
Mr. Sun Shaojun	孫少軍先生	-	1,493,600.00	-	45,724.86	1,539,324.86
Mr. Zhang Quan	張泉先生	-	1,476,700.00	-	45,724.86	1,522,424.86
		_	4,586,000.00	-	182,248.20	4,768,248.20
Non-executive directors:	非執行董事:					
Mr. Yeung Sai Hong	楊世杭先生	-	58,300.00	-	-	58,300.00
Mr. Julius G. Kiss	Julius G. Kiss先生	-	50,000.00	-	-	50,000.00
Ms. Han Xiaoqun	韓小群女士	-	50,000.00	-	-	50,000.00
Mr. Jiang Kui	江奎先生	-	100,000.00	-	45,724.86	145,724.86
Mr. Wang Yuepu	王曰普先生	-	100,000.00	-	-	100,000.00
Mr. Gordon Riske	Gordon Riske先生	-	100,000.00	-	_	100,000.00
		-	458,300.00	-	45,724.86	504,024.86
Supervisors:	監事:					
Mr. Sun Chengping	孫承平先生	-	50,000.00	-	-	50,000.00
Mr. Lu Wenwu	魯文武先生	-	896,100.00	-	45,724.86	941,824.86
Ms. Jiang Jianfang	蔣建芳女士	-	100,000.00	-	-	100,000.00
Mr. Ma Changhai	馬常海先生	-	345,800.00	_	43,324.86	389,124.86
		-	1,391,900.00	-	89,049.72	1,480,949.72
Senior management:	高級管理人員:					
Mr. Dai Lixin	戴立新先生	-	904,000.00	-	45,724.86	949,724.86
Mr. Kwong Kwan Tong	鄺焜堂先生	-	1,205,700.00	-	14,468.40	1,220,168.40
Mr. Feng Gang	馮剛先生	-	1,187,200.00	-	45,724.86	1,232,924.86
Mr. Tong Dehui	佟德輝先生	-	1,185,100.00	-	45,724.86	1,230,824.86
Mr. Zhou Chongyi	周崇義先生	-	1,344,700.00	-	_	1,344,700.00
Mr. Li Shaohua	李紹華先生	-	1,190,200.00	-	_	1,190,200.00
Ms. Ren Bingbing	任冰冰女士	-	1,185,000.00	_	-	1,185,000.00
Mr. Ding Yingdong	丁迎東先生	-	1,200,400.00	-	45,724.86	1,246,124.86
Mr. Hu Haoyan	胡浩然先生	-	1,806,700.00	_	-	1,806,700.00
Mr. Zhang Jiyuan	張紀元先生	-	827,000.00	-	45,724.86	872,724.86
Ms. Zhang Fusheng	張伏生女士	-	587,700.00	-	21,722.76	609,422.76
Mr. Qian Cheng	錢誠先生	-	826,700.00	-		826,700.00
		_	13,450,400.00	-	264,815.46	13,715,215.46

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

29. Payroll payable (continued) Highest payments to employees

The five highest paid employees during the year included one director (2015: one director), details of whose remuneration are set out above. Details of the remuneration of the remaining four (2015: four) non-director and non-supervisor, highest paid employees for the year are as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 應付職工薪酬(續) 最高僱員薪酬

本年度內五名最高薪酬僱員包括一名 董事(2015:一名董事),其薪酬詳情 已載於上文中,年內餘下四名(2015 年:四名)非董事及非監事的最高僱員 的酬金詳情如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Wages, allowances and non-cash benefits	工資、津貼和		
	非現金利益金額	14,726,150.80	10,467,622.00
Performance-linked bonus	績效掛鈎獎金	10,947,586.00	8,418,552.00
Cash-settled share option expenses	以現金結算的股份期權費用	43,145,937.60	47,892,670.00
Contribution to pension schemes	養老金計劃供款	3,251,323.20	1,792,068.00
		72,070,997.60	68,570,912.00

The number of non-director and non-supervisor, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

薪酬介於下列範圍的非董事及非監事 最高薪酬僱員的人數如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Nil to RMB3,000,000	零至人民幣3,000,000元	1	_
RMB3,000,001 to RMB4,000,000	人民幣3,000,001元		
	至人民幣4,000,000元	-	1
RMB7,000,001 to RMB8,000,000	人民幣7,000,001元		
	至人民幣8,000,000元	-	1
RMB15,000,001 to RMB16,000,000	人民幣15,000,001元		
	至人民幣16,000,000元	1	-
RMB23,000,001 to RMB24,000,000	人民幣23,000,001元		
	至人民幣24,000,000元	1	-
RMB24,000,001 to RMB25,000,000	人民幣24,000,001元		
	至人民幣25,000,000元	-	1
RMB30,000,001 to RMB31,000,000	人民幣30,000,001元		
	至人民幣31,000,000元	1	-
RMB33,000,001 to RMB34,000,000	人民幣33,000,001元		
	至人民幣34,000,000元	-	1

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

29. Payroll payable (continued) Highest payments to employees (continued) The number of senior management whose remuneration fell within the following bands is as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 應付職工薪酬(續) 最高僱員薪酬(續) 薪酬介於下列範圍的高級管理人員的 人數如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Nil to RMB1,000,000	零至人民幣1,000,000元	_	4
RMB1,000,001 to RMB1,500,000	人民幣1,000,001元		
	至人民幣1,500,000元	10	7
RMB1,500,001 to RMB2,000,000	人民幣1,500,001元		
	至人民幣2,000,000元	_	1
RMB2,000,001 to RMB2,500,000	人民幣2,000,001元		
	至人民幣2,500,000元	-	-

30. Taxes payable

30. 應交税費

		2016 2016年	2015 2015年
Corporate income tax	企業所得税	914,418,055.53	615,958,269.16
Value-added tax	增值税	788,928,033.03	391,764,125.21
Individual income tax	個人所得税	169,769,741.18	110,983,158.20
City construction tax	城建税	26,071,761.13	5,803,412.26
Stamp duty	印花税	22,527,593.37	14,018,972.35
Property tax	房產税	21,398,155.06	19,330,716.35
Educational surtax	教育費附加	20,486,595.82	4,467,345.59
Land use tax	土地使用税	13,804,820.22	12,852,763.19
Business tax	營業税	_	879,037.29
Other taxes	其他税項	88,379,728.58	68,820,551.91
		2,065,784,483.92	1,244,878,351.51

31. Interest payable

31. 應付利息

		2016 2016年	2015 2015年
Interests on medium-term notes Interests on borrowings Others	中期票據利息 借款利息 其他	28,615,438.17 72,917,567.04 526,089.60	171,841,853.57 35,172,531.39 1,724,133.60
		102,059,094.81	208,738,518.56

32. Dividend payable

32. 應付股利

		2016 2016年	2015 2015年
Dividends payable to minority shareholders of subsidiaries	應付子公司少數股東股利	3,822,409.44	5,129,313.52

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

33. Other payables

33. 其他應付款

		2016 2016年	2015 2015年
Sales discount	銷售折讓	1,577,228,757.00	922,851,925.47
Guarantees and deposits	保證金及押金	1,408,342,760.93	797,995,777.10
Payables for purchase of construction and	應付工程款及固定資產採購款		
fixed assets		508,722,890.68	607,056,971.96
After-sales expenses and repair and	三包及修理維護費		
maintenance expenses		342,745,181.08	339,522,427.97
Transportation expenses	運費	52,356,364.30	31,275,717.33
Land facility fee and land premiums	土地配套費及土地款	30,221,289.37	30,865,423.78
Technology development expenses	技術開發費	18,920,537.74	65,985,991.70
Others	其他	1,060,418,862.04	1,054,334,166.95
		4,998,956,643.14	3,849,888,402.26

As at 31 December 2016, there was no other payables in significant amount aging over 1 year (31 December 2015: Nil).

於2016年12月31日,無賬齡超過1 年的重要其他應付款(2015年12月31 日:無)。

34. Non-current liabilities due within one year

34. 一年內到期的非流動負債

		2016 2016年	2015 2015年
Long-term payable due within one year Medium-term notes due within one year	一年內到期的長期應付款 一年內到期的中期票據(註1)	3,077,266,126.80	2,592,316,462.40
(Note 1)		_	2,197,925,724.19
Long-term borrowings due within one year	一年內到期的長期借款	1,547,622,000.00	456,096,323.00
		4,624,888,126.80	5,246,338,509.59
Include:	其中:		
Credit loans Guaranteed loans (Note V. 36, Note 1)	信用借款	1,345,622,000.00	456,096,323.00
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(附註五、36、註1)	200,000,000.00	_
Mortgage loans (Note V. 36, Note 2)	抵押借款		
	<i>(附註五、36、註2)</i>	2,000,000.00	_

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

34. Non-current liabilities due within one year (Continued)

Note: As at 31 December 2016, balance of medium-term notes due within one year are listed as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

34. 一年內到期的非流動負債(續)

註1: 於2016年12月31日,一年內到期的中期票據餘額列示如下:

		Face value 面值	Issuing date 發行日期	Bond period 債券期限	Issued amount 發行金額	At the beginning of year 年初餘額	Issued this year 本年發行	Accrued interest this year 本年計提利息	Amortisation 折溢價攤銷	Repaid this year 本年償還	At the end of year 年末餘額	Note 註
Medium-term notes	中期票據	1,400,000,000.00	2011-7-28	5年 years	1,397,340,000.00	1,398,153,360.39	-	46,141,666.67	1,846,639.61	(1,400,000,000.00)	-	(1)
Medium-term notes	中期票據	400,000,000.00	2013-3-21	3年 years	398,800,000.00	399,849,914.75	-	20,720,000.00	150,085.25	(400,000,000.00)	-	(2)
Medium-term notes	中期票據	400,000,000.00	2013-5-21	3年 years	398,800,000.00	399,922,449.05	-	20,120,000.00	77,550.95	(400,000,000.00)	-	(2)
Total	合計	2,200,000,000.00				2,197,925,724.19	-	86,981,666.67	2,074,275.81	(2,200,000,000.00)	-	

- (1) The Company registered at the National Association of Financial Market Institutional Investors in August 2009 for issuing mediumterm notes in a registered amount of RMB2.7 billion to be issued in two tranches. The handling fee was 0.3%. The first tranche, in an aggregate amount of RMB1.3 billion, was issued on 24 August 2009. Its maturity period was 5 years, with a coupon rate of 4.95%. Interest was payable every 12 months. This tranche was due in 2015 and has been repaid. The second tranche of RMB1.4 billion was issued on 28 July 2011 with a maturity period of 5 years. The coupon rate was 5.65% with interest payable every 12 months. This tranche was due on 28 July 2016 and has been repaid.
- (2) The Company registered and issued at the National Association of Financial Market Institutional Investors in February 2013 for issuing medium-term notes in a registered amount of RMB1.4 billion to be issued in two tranches. The handling fee was 0.3%. The first tranche, in an aggregate amount of RMB0.4 billion, was issued on 21 March 2013. Its maturity period was 3 years, with a coupon rate of 5.18%. Interest was payable every 12 months. The second tranche of RMB0.4 billion was issued on 21 May 2013 with a maturity period of 3 years. The coupon rate was 5.03% with interest payable every 12 months. The two tranches were due on 21 March 2016 and 21 May 2016 and have been repaid.

- (1) 本公司於2009年8月在中國銀行間市場交易商協會註冊發行中期票據,註冊金額為人民幣27億元,手續費率為千分之三,分兩次發行。第一次於2009年8月24日發行,金額為人民幣13億元,債券期限為5年,票面利率為4.95%,付息頻率為12個月,該筆債券已於2015年到期並已償還。第二次於2011年7月28日發行,金額為人民幣14億元,債券期限為5年,票面利率為5.65%,付息頻率為12個月,該筆債券已於2016年7月28日到期並已償還。
- (2) 本公司於2013年2月在中國銀行間市場交易商協會註冊發行中期票據,註冊金額為人民幣14億元,手續費率為千分之三,分兩次發行。第一次於2013年3月21日發行,金額為人民幣4億元,債券期限為3年,票面利率為5.18%,付息頻率為12個月。第二次於2013年5月21日發行,金額為人民幣4億元,債券期限為3年,票面利率為5.03%,付息頻率為12個月。該兩筆債券已分別於2016年3月21日到期並已償還。

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

35. Other current liabilities

35. 其他流動負債

	2016 2016年	2015 2015年
Product quality assurance monies 產品質量保證金	1,614,389,932.45	1,096,672,498.77
Deferred income (portion due within one year) 遞延收益(一年內到期部分)	547,440,069.60	549,123,980.00
Others	630,066,440.20	372,530,176.41
	2,791,896,442.25	2,018,326,655.18

36. Long-term borrowings

36. 長期借款

		2016 2016年	2015 2015年
Guaranteed loans (Note 1)	擔保借款(註1)	_	200,000,000.00
Credit loans	信用借款	29,509,307,940.40	6,445,175,346.45
Mortgage loans (Notes 2,3)	抵押借款(註2,3)	706,807,751.45	-
Pledged loans	質押借款	_	638,568,000.00
		30,216,115,691.85	7,283,743,346.45

Long-term borrowings are classified according to dates of maturity as follows:

長期借款按到期日劃分如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Due within 1 year or on demand	1年內到期或隨時要求償付	1,547,622,000.00	456,096,323.00
Due within 2 years	2年內到期	11,630,527,445.20	1,527,185,408.20
Due within 3 to 5 years (inclusive)	3到5年內到期(含3年和5年)	17,704,110,495.13	3,461,260,738.25
Due over 5 years	5年以上	881,477,751.52	2,295,297,200.00
Less: Long-term borrowings classified	減:分類為一年內到期的		
as due within one year	長期借款	1,547,622,000.00	456,096,323.00
		30,216,115,691.85	7,283,743,346.45

As at 31 December 2016, the loans above carried interest at rates ranging from 1.3% to 5.305% per annum (31 December 2015: 1.3% to 5.535%).

於2016年12月31日,上述借款的年 利率為1.3%~5.305%(2015年12月31 目:1.3%~5.535%)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

36. Long-term borrowings (Continued)

Note 1:The guaranteed loans amounting to RMB200,000,000.00 under noncurrent liabilities due within one year (31 December 2015: guaranteed loans amounting to RMB200,000,000.00 under long-term borrowings) represented the financial guarantee in respect of the loan business of Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd., a subsidiary of the Company, granted to the Export-Import Bank of China from the Xi'an branch of the Bank of East Asia (China) Limited, which will mature in September 2017.

Note 2:Mortgage loans amounting to RMB8,000,000.00 under long-term borrowings and amounting to RMB2,000,000.00 under non-current liabilities due within one year (31 December 2015: Nil) were loans provided to Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd., a subsidiary of the Company, from Rural Credit Cooperative of Qishan County, Shaanxi Province, and secured by machinery and equipment with a carrying amount of RMB25,505.590.73.

Note 3:An amount of RMB698,807,751.45 under long-term borrowings (31 December 2015: Nil) was loan provided to Weichai (Chongqing) Automotive Co., Ltd., a subsidiary of the Company, from the Chongqing Branch of China Construction Bank Corporation and Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd., and secured by construction in progress with a carrying amount of RMB46,802,426.45, fixed assets with a carrying amount of RMB510,570,934.81 and intangible assets with a carrying amount of RMB375,324,214.11. As at 31 December 2016, the mortgage had not been registered.

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

36. 長期借款(續)

註1: 一年內到期的非流動負債中的擔保借款 為人民幣200,000,000.00元(2015年12 月31日:長期借款中的擔保借款為人 民幣200,000,000.00元)為東亞銀行(中 國)有限公司西安分行為本公司之子公 司陝西重型汽車有限公司的貸款業務開 立融資性保函給中國進出口銀行,該借 款將於2017年9月到期。

註2: 長期借款中人民幣8,000,000.00元及 一年內到期的非流動負債中人民幣 2,000,000.00元(2015年12月31日: 無)的抵押借款,為陝西省岐山縣農村 信用合作聯社為本公司之子公司陝西重 型汽車有限公司貸款,以賬面價值人民 幣25,505,590.73元的機器設備用於抵 押。

註3: 長期借款中人民幣698,807,751.45元 (2015年12月31日:無)為中國建設銀 行股份有限公司重慶市分行與山東重工 集團財務有限公司為本公司之子公司 濰柴(重慶)汽車有限公司貸款,以賬面 價值人民幣46,802,426.45元的在建工 程、人民幣510,570,934.81元的固定資 產及人民幣375,324,214.11元的無形資 產用於抵押,截至2016年12月31日, 尚未辦理抵押登記。

37. Bonds payable

37. 應付債券

		2016 2016年	2015 2015年
Medium-term notes	中期票據	2,756,201,597.01	5,985,529,194.60

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

37. Bonds payable (Continued)

As at 31 December 2016, balance of bonds payable are listed as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

37. 應付債券(續)

於2016年12月31日,應付債券餘額列 示如下:

		Issuing			At the beginning		Accrued interest			At the end	
	Face value 面值	date 發行日期	Bond period 債券期限	Issued amount 發行金額	of year 年初餘額	Issued this year 本年發行	this year 本年計提利息	Amortisation 折溢價攤銷	Repaid this year 本年償還	of year 年末餘額	
	岡田	3X I J H 7NJ	MINICE	致日至民	T (U MARK	TTEXII	ישניושנו ווו דידי	川/坦良與珀	でて現在	干水峽原	BT.
Medium-term note 中期票據	3,303,755,294.40	2013-2-6	7年years	3,298,672,593.95	3,409,725,656.23	-	137,161,080.00	(106,860,656.23)	(3,302,865,000.00)	-	(1)
Medium-term note 中期票據	2,544,520,000.00	2015-9-30	5年years	2,522,317,954.03	2,575,803,538.37	-	113,817,658.56	180,398,058.64	-	2,756,201,597.01	(2)
Total 合計	5,848,275,294.40				5,985,529,194.60	-	250,978,738.56	73,537,402.41	(3,302,865,000.00)	2,756,201,597.01	

As at 31 December 2015, balance of bonds payable are listed as follows:

於2015年12月31日,應付債券餘額列示如下:

			Issuing			At the beginning		Accrued interest			At the end	
		Face value	date	Bond period	Issued amount	of year	Issued this year	this year	Amortisation	Repaid this year	of year	Note
		面值	發行日期	債券期限	發行金額	年初餘額	本年發行	本年計提利息	折溢價攤銷	本年償還	年末餘額	註
Medium-term note	中期票據	3,303,755,294.40	2013-2-6	7年years	3,298,672,593.95	3,637,524,963.81	-	210,984,750.00	(227,799,307.58)	-	3,409,725,656.23	(1)
Medium-term note	中期票據	2,544,520,000.00	2015-9-30	5年years	2,522,317,954.03	-	2,522,317,954.03	26,687,379.23	53,485,584.34	-	2,575,803,538.37	(2)
Total	合計	5,848,275,294.40				3,637,524,963.81	2,522,317,954.03	237,672,129.23	(174,313,723.24)	-	5,985,529,194.60	

- (1) KION Group AG, a subsidiary of the Company, issued medium-term notes in a registered amount of EUR450 million in Europe in February 2013. Its maturity period was 7 years, with a coupon rate of 6.75%. The interest was payable every 6 months. The tranche was early repaid in February 2016.
- (2) Weichai International (Hong Kong) Energy Group Co., Ltd., a subsidiary of the Company, issued medium-term notes with registered capital of USD400 million on 30 September 2015, nominal interest rate of 4.125%, maturity of 5 years and with interest payable every six months.
- (1) 本公司之子公司KION GROUP AG, 於2013年2月在歐洲發行註冊資金為 歐元4.5億的中期票據,票面利率為 6.75%,債券期限為7年,付息頻率為 6個月,該筆債券已於2016年2月提前 償還。
- (2) 本公司之子公司濰柴國際(香港)能源集 團有限公司,於2015年9月30日發行註 冊資金為4億美元的中期票據,票面利 率為4.125%,債券期限為5年,付息 頻率為6個月。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

38. Long-term payables

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

38. 長期應付款

		2016 2016年	2015 2015年
Government grants for national debt projects	國債項目政府撥款	5,500,000.00	5,500,000.00
Rental payable for sale and leaseback	應付售後租回租賃款	5,275,853,019.60	4,382,655,373.60
Finance lease	融資租賃	2,496,857,775.60	2,210,885,605.60
Other financial liabilities	其他金融負債	3,025,015.20	5,058,877.60
		7,781,235,810.40	6,604,099,856.80
		2016	2015
		2016年	2015年
Long-term payables	長期應付款		
Due within 1 year or on demand	1年內到期或隨時要求償付	3,077,266,126.80	2,592,316,462.40
Due within 2 years	2年內到期	3,298,302,532.09	2,667,200,423.20
Due within 3 to 5 years (inclusive)	3到5年內到期(含3年和5年)	4,169,478,865.11	3,639,504,125.60
Due over 5 years	5年以上	313,454,413.20	297,395,308.00
		10,858,501,937.20	9,196,416,319.20
Less: Long-term payables classified as due	減:分類為一年內到期的		
within one year	長期應付款	3,077,266,126.80	2,592,316,462.40
		7,781,235,810.40	6,604,099,856.80

As at 31 December 2016, the balance of unrecognized finance costs in finance lease payables amounted to RMB829,320,316.30 (31 December 2015: RMB714,146,070.40).

於2016年12月31日,融資租賃應付 款中未確認融資費用的餘額為人民 幣829,320,316.30元(2015年12月31 日:人民幣714,146,070.40元)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

39. Long-term payroll payable

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

39. 長期應付職工薪酬

		2016 2016年	2015 2015年
Defined benefit obligations Long-term severance benefits	設定受益義務	8,062,097,579.58	6,438,405,650.11
	長期辭退福利	124,005,321.62	117,348,692.36
Cash-settled share-based payments Other long-term payroll payable	以現金結算的股份支付	125,669,653.20	106,314,476.80
	其他長期職工薪酬	263,022,639.90	266,106,385.65
Other long term payron payable	六 16 人 刈り4 土 利 日川	8,574,795,194.30	6,928,175,204.92

Defined benefit obligations

The Group operates defined benefit schemes for its staff in some overseas subsidiaries who meet conditions. The scheme requires that contribution be made to an independently administered fund. Under the scheme, staff are entitled to enjoy retirement benefit provided for under defined benefit of the plans.

The Group's defined benefit scheme is one requiring contribution prior to termination of service. The scheme requires that contribution be made to an independently administered fund. The scheme is administered by an independent trustee in the legal form of a fund. The assets held under the fund is held separately with assets of the Group. The trustee is responsible for the investment strategies of the scheme.

The trustee assesses the level of capital of the scheme. The assessment includes asset-liabilities matching strategies and investment risk management strategies. The trustee determines the amount to be deployed based on the result of its annual assessment. The investment portfolio is composed of 25% equity instrument investment, 61% debt instrument investment, 6% insurance business and 1% real estate.

The scheme is exposed to interest rate risk, risk of change of anticipated age of beneficiaries of the pension, and risks of the securities market.

The latest actuarial valuation of the assets under the scheme and the present value of the defined benefit obligations are determined by using the projected unit credit method.

設定受益義務

本集團部分境外子公司為符合條件的 員工運作若干設定受益計劃,該計劃 要求向獨立管理的基金繳存費用。在 該計劃下,員工有權享受設定受益計 劃約定的退休福利。

本集團的設定受益計劃是離職前薪水 退休金計劃,該計劃要求向獨立管理 的基金繳存費用。該計劃以基金為法 律形式,並由獨立受托人進行管理, 其持有的資產與本集團的資產單獨分 開。受托人負責確定該計劃的投資策 略。

受托人審核計劃的資金水平。該審核包括資產一負債匹配策略和投資風險管理策略。受托人根據年度審核的結果決定應繳存額。投資組合由25%的權益工具投資、61%的債務工具投資、6%的保險業務和1%的房地產等混合而成。

該計劃受利率風險、退休金受益人的 預期壽命變動風險和證券市場風險的 影響。

該計劃資產的最近精算估值和設定受 益義務的現值使用預期累積福利單位 法確定。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

39. Long-term payroll payable (Continued) Defined benefit obligations (Continued)

> The following table sets out the key actuarial assumptions used as at the balance sheet date:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

39. 長期應付職工薪酬(續) 設定受益義務(續)

> 下表為資產負債表日所使用的主要精 算假設:

		2016	2015
		2016年	2015年
Discount rate (%)	折現率(%)	1.35%-4.05%	1.61%-3.75%
Expected growth rate of future pension	預期未來退休金費用		
expenses (%)	增長率(%)	0.00%-3.50%	0.42%-3.35%
Expected rate of salary increment (%)	預期薪金增長率(%)	0.00%-4.25%	2.50%-4.25%

The actuarial valuation illustrates that the market value of assets under the scheme is RMB5,830,951,970.18 (31 December 2015: RMB4.497.117.081.86). Such actuarial valuation of assets accounts for 42.24% of the benefit provided for qualifying staff.

The following table shows the quantitative sensitivity analysis of key assumptions used:

精算估值顯示計劃資產的市值為人民 幣 5,830,951,970.18 元 (2015 年 12 月 31日:人民幣4,497,117,081.86元), 且這些資產的精算價值佔為符合條件 員工計提的福利的42.24%。

下表為所使用的重大假設的定量敏感 性分析:

2016年 2016

		Increase/(decrease) of defined benefit			Increase/(decrease) of defined benefit
		Increase	obligations	Decrease	obligations
			設定受益義務		設定受益義務
		增加	增加/(減少)	減少	增加/(減少)
Discount rate	折現率	1.00%	(2,734,093,007.21)	1.00%	3,795,152,255.52
Future growth of salary	未來薪金增長	0.50%	890,286,641.12	0.50%	(890,030,742.37)
Future growth of pension expenses	未來退休金費用增長	0.25%	1,106,904,725.33	0.25%	(1,062,600,421.91)

2015 2015年

			Increase/(decrease)		Increase/(decrease)
			of defined benefit		of defined benefit
		Increase	obligations	Decrease	obligations
			設定受益義務		設定受益義務
		增加	增加/(減少)	減少	增加/(減少)
Discount rate	折現率	1.00%	(1,566,918,158.40)	1.00%	2,090,501,347.20
Future growth of salary	未來薪金增長	0.50%	115,091,239.20	0.50%	(123,342,956.80)
Future growth of pension expenses	未來退休金費用增長	0.25%	274,236,575.20	0.25%	(263,068,730.40)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

39. Long-term payroll payable (Continued) Defined benefit obligations (Continued)

> The aforesaid sensitivity analysis is the judgment made to the effect on the net amount of defined benefit based on the reasonable changes occurring on the balance sheet date upon certain key assumptions. Sensitivity analysis is conducted based on the changes in significant assumptions with all other assumptions remaining unchanged. Since the changes in assumptions are not independent from each other, sensitivity analysis may not represent the actual changes in the defined benefit obligations.

Scheme recognized in the profit and loss is set out below:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

39. 長期應付職工薪酬(續) 設定受益義務(續)

> 上述敏感性分析,系根據關鍵假設在 資產負債表日發生合理變動時對設定 受益淨額的影響的推斷。敏感性分 析,是在其他假設保持不變的前提 下,根據重大假設的變動作出的。 由於因為假設的變化往往並非彼此孤 立,敏感性分析可能不代表設定受益 義務的實際變動。

在損益中確認的有關計劃如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Current cost of service Historical cost of service Interest expenses	當期服務成本 過去服務成本 利息淨額	243,959,492.34 (1,797,804.40) 148,260,862.85	245,464,538.01 - 129,291,078.54
Net amount of the cost of post-employment benefit	離職後福利成本淨額	390,422,550.79	374,755,616.55
Credited to cost of sales Credited to distribution and selling expenses Credited to general and	計入營業成本 計入銷售費用 計入管理費用	153,127,070.80 43,167,906.00	144,379,556.00 44,016,802.00
administrative expenses Credited to financial expenses	計入財務費用	45,866,711.14 148,260,862.85 390,422,550.79	57,068,180.01 129,291,078.54 374,755,616.55

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

39. Long-term payroll payable (Continued) Defined benefit obligations (Continued)

The change in defined benefit obligations and the change in fair value of assets under the scheme are as follows:

2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

39. 長期應付職工薪酬(續) 設定受益義務(續) 設定受益義務變動和計劃資產公允價 值變動如下:

2016年

		Present value of defined benefit scheme obligations 設定受益計劃 義務現值	Fair value of defined benefit scheme 設定受益計劃 公允價值	Net liabilities/ (Net assets) of assets under the scheme 計劃資產 淨負債/(淨資產)
Opening balance	年初餘額	10,720,978,074.37	(4,497,117,081.86)	6,223,860,992.51
Business combinations not involving entities under common control	非同一控制下企業合併	1,810,177,090.40	(1,106,709,296.00)	703,467,794.40
Taken to profit or loss in the current period	計入當期損益			
Cost of services	服務成本	242,161,687.94	-	242,161,687.94
Net interest	利息淨額	292,677,134.53	(144,416,271.68)	148,260,862.85
Credited to other comprehensive income	計入其他綜合收益			
Actuarial gains	精算利得	1,028,082,666.99	(3,350,518.60)	1,024,732,148.39
Return on assets under the scheme	計劃資產回報			
(net of amount included in net interest)	(計入利息淨額的除外)	-	(458,659,008.11)	(458,659,008.11)
Adjustment for exchange differences	匯兑差額調整	(52,046,336.40)	_	(52,046,336.40)
Benefits paid	已支付的福利	(308,887,858.38)	205,458,339.14	(103,429,519.24)
Contribution from employers	僱主繳存	(8,766,251.22)	(45,296,837.62)	(54,063,088.84)
Other changes	其他變動	78,792,394.73	219,138,704.55	297,931,099.28
Closing balance	年末餘額	13,803,168,602.96	(5,830,951,970.18)	7,972,216,632.78 (註)(Note)

Note: In 2016, the assets under the scheme amounted in aggregate to RMB89,880,946.80 to be under other non-current assets.

註: 2016年計劃資產中有共計人民幣 89,880,946.80元在其他非流動資產中 核算。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

39. Long-term payroll payable (Continued) Defined benefit obligations (Continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

39. 長期應付職工薪酬(續) 設定受益義務(續) 2015年

		Present value of	Fair value of	Net liabilities/
		defined benefit	defined benefit	(Net assets) of assets
		scheme obligations	scheme	under the scheme
		設定受益計劃	設定受益計劃	計劃資產
		義務現值	公允價值	淨負債/(淨資產)
Opening balance	年初餘額	10,997,112,057.69	(4,547,670,440.92)	6,449,441,616.77
Taken to profit or loss in the current period	計入當期損益	245,464,538.01	-	245,464,538.01
Cost of services	服務成本			
Net interest	利息淨額	270,397,939.28	(141,106,860.74)	129,291,078.54
Credited to other comprehensive income	計入其他綜合收益			
Actuarial gains	精算利得	(217,770,868.27)	-	(217,770,868.27)
Return on assets under the scheme	計劃資產回報			
(net of amount included in net interest)	(計入利息淨額的除外)	-	97,897,056.56	97,897,056.56
Adjustment for exchange differences	匯兑差額調整	22,824,556.00	-	22,824,556.00
Benefits paid	已支付的福利	(277,765,134.83)	168,561,289.76	(109,203,845.07)
Contribution from employers	僱主繳存	5,226,084.91	(64,991,187.35)	(59,765,102.44)
Other changes	其他變動	(324,511,098.42)	(9,806,939.17)	(334,318,037.59)
Closing balance	年末餘額	10,720,978,074.37	(4,497,117,081.86)	6,223,860,992.51 (註)

Note: In 2015, the assets under the scheme amounted in aggregate to RMB214,544,657.60 to be under other non-current assets.

註: 2015年計劃資產中有共計人民幣 214,544,657.60元在其他非流動資產中 核算。

Fair value of assets under the scheme is mainly classified as follows:

計劃資產公允價值的主要分類如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Stocks	股票	1,478,311,654.99	851,068,432.57
Bonds	債券	3,532,617,173.07	2,999,204,402.94
Real estates	房地產	80,728,424.92	69,800,997.07
Insurance	保險	345,070,936.80	312,430,036.80
Others	其他	394,223,780.40	264,613,212.48

The assets under the scheme comprise neither ordinary shares or debentures of the Company nor real estates occupied by the Group.

計劃資產無本公司普通股、債券,也 無由本集團佔用的房地產。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

39. Long-term payroll payable (Continued) Defined benefit obligations (Continued)

> It is anticipated that the contribution to be made to the defined benefit obligations within the next 12 months will amount to RMB369,078,272.27.

> The average term of the defined benefit obligations as at the balance sheet date is 14.3 to 22.7 years (31 December 2015: 15 to 22 years).

40. Special payables 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

39. 長期應付職工薪酬(續) 設定受益義務(續)

> 預計未來12個月內將向設定受 益義務做出的繳存額為人民幣 369,078,272.27元。

> 資產負債表日的設定受益義務的平均 期間是14.3至22.7年(2015年12月31 日:15至22年)。

40. 專項應付款 2016年

		At year- beginning 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	At year-end 年末餘額
Interest subsidy for liquid fund granted by provincial finance office National debt special fund –	省財政廳撥付的 流動資金貸款貼息 國債專項資金-重點	23,000,000.00	-	-	23,000,000.00
establishment of key industry revitalization and technological	產業振興和 技術改造項目建設				
renovation projects		20,000,000.00	_	-	20,000,000.00
		43,000,000.00	_	_	43,000,000.00

2015 2015年

		At year- beginning 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	At year-end 年末餘額
Interest subsidy for liquid fund granted by provincial finance office National debt special fund – establishment of key industry revitalization and technological	省財政廳撥付的 流動資金貸款貼息 國債專項資金一重點 產業振興和 技術改造項目建設	23,000,000.00	-	-	23,000,000.00
renovation projects		20,000,000.00	_	_	20,000,000.00
		43,000,000.00	-	-	43,000,000.00

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

41. Provisions 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

41. 預計負債 2016年

		Opening Balance 年初金額	Increase during year 本年增加	Decrease during year 本年減少	Adjustment for exchange differences 匯兑差額調整	Closing balance 年末餘額
Product quality assurance monies	產品質量保證金	166,524,344.00	47,576,231.60	(84,439,206.80)	2,540,563.60	132,201,932.40
Pending litigation	未決訴訟	18,759,708.80	35,559,516.80	(7,176,344.00)	3,010,993.60	50,153,875.20
Guarantee provided to	對外提供擔保					
external parties		14,452,922.40	7,073,824.80	(2,145,580.40)	836,748.80	20,217,915.60
Debt restructuring	債務重組	19,050,612.00	7,322.80	(13,927,965.60)	591,255.20	5,721,224.40
Losses in contract	虧損合同	4,909,878.40	9,548,931.20	(65,905.20)	322,990.80	14,715,895.20
Others	其他	62,480,331.20	41,453,643.20	(13,327,496.00)	(2,583,728.00)	88,022,750.40
		286,177,796.80	141,219,470.40	(121,082,498.00)	4,718,824.00	311,033,593.20

2015 2015年

		Opening Balance 年初金額	Increase during year 本年增加	Decrease during year 本年減少	Adjustment for exchange differences 匯兑差額調整	Closing balance 年末餘額
Product quality assurance monies	產品質量保證金	397,271,646.00	120,026,880.00	(333,769,192.00)	(17,004,990.00)	166,524,344.00
Pending litigation Guarantee provided to	未決訴訟 對外提供擔保	-	23,324,668.00	(4,681,604.00)	116,644.80	18,759,708.80
external parties		15,358,536.00	13,885,054.00	(13,898,946.00)	(891,721.60)	14,452,922.40
Debt restructuring	債務重組	-	18,650,010.00	_	400,602.00	19,050,612.00
Losses in contract	虧損合同	4,965,429.60	180,596.00	_	(236,147.20)	4,909,878.40
Others	其他	26,653,770.00	62,604,298.00	(25,943,310.00)	(834,426.80)	62,480,331.20
		444,249,381.60	238,671,506.00	(378,293,052.00)	(18,450,038.80)	286,177,796.80

42. Deferred income

42. 遞延收益

		2016	2015
		2016年	2015年
Government grant	政府補助	1,092,367,633.72	964,214,926.16
Deferred income of "sales with risk"	保留風險銷售業務之		
business	遞延收益	238,194,373.20	280,267,495.20
Deferred income of sale and leaseback	售後租回再轉租業務之		
sub-leases	遞延收益	968,333,670.00	802,296,835.20
Deferred income of forklift truck services	叉車服務對應之遞延收益	253,640,948.40	209,854,730.40
Others	其他	21,693,889.19	22,768,496.79
		2,574,230,514.51	2,279,402,483.75

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

42. Deferred income (Continued) As at 31 December 2016, the liability items related to government grant are as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

42. 遞延收益(續) 於2016年12月31日,涉及政府補助的 負債項目如下:

		Opening balance 年初金額	Increase during the year 本年新增	Credited to non-operating income during the year 本年計入 營業外收入	Closing balance 年末餘額	Related to assets/income 與資產/ 收益相關
Land-related government grant	與土地相關的					Related to assets
	政府補助	759,725,901.40	45,833,742.00	24,380,756.82	781,178,886.58	與資產相關
Special funds for industry revitalization	產業振興和技改					Related to assets
and technological renovation	專項資金	148,943,771.85	95,280,000.00	6,570,613.96	237,653,157.89	與資產相關
Special assistance fund	專項補助資金					Related to assets
		11,502,779.49	1,348,000.00	373,648.78	12,477,130.71	與資產相關
National debt special fund	國債專項資金					Related to assets
		11,953,216.79	-	1,992,202.80	9,961,013.99	與資產相關
Position-based allowances	項目人才團隊					Related to income
for project teams	崗位津貼等	29,473,900.00	38,224,161.00	19,112,832.00	48,585,229.00	與收益相關
Others	其他					Related to assets
		2,615,356.63	-	103,141.08	2,512,215.55	與資產相關
		964,214,926.16	180,685,903.00	52,533,195.44	1,092,367,633.72	

As at 31 December 2015, the liability items related to government grant are as follows:

於2015年12月31日,涉及政府補助的 負債項目如下:

政府補助 revitalization and technological renovation 有限			Opening balance 年初金額	Increase during the year 本年新增	Credited to non-operating income during the year 本年計入 營業外收入	Decrease in changes in scope of consolidation 合併範圍	Closing balance 年末餘額	Related to assets/income 與資產/ 收益相關
revitalization and 技改專項資金	, ,	政府補助	704,862,516.67	98,399,700.00	10,927,981.89	32,608,333.38	759,725,901.40	Related to assets 與資產相關
Special assistance fund 專項補助資金 Related to are public for project teams Are public for pu								Related to assets
11,425,779.55 450,000.00 373,000.06 - 11,502,779.49 與資產 National debt special fund 國債專項資金 13,945,419.59 - 1,992,202.80 - 11,953,216.79 與資產 Position-based allowances for project teams 崗位津貼等 - 29,473,900.00 29,473,900.00 - 29,473,900.00 與收益 Others 其他 - 2,718,497.71 - 103,141.08 - 2,615,356.63 與資產	technological renovation		123,366,395.81	41,460,890.00	9,483,514.04	6,399,999.92	148,943,771.85	與資產相關
National debt special fund 國債專項資金 Related to a 13,945,419.59 - 1,992,202.80 - 11,953,216.79 與資產 Position-based allowances for project teams 崗位津貼等 - 29,473,900.00 - - 29,473,900.00 - - 29,473,900.00 與收益 Others 其他 2,718,497.71 - 103,141.08 - 2,615,356.63 與資產	Special assistance fund	專項補助資金	44 425 770 55	450,000,00	272 000 00		44 502 770 40	Related to assets
Position-based allowances for project teams 項目人才團隊 一 1,992,202.80 一 11,953,216.79 與資產 Related to inc Related to a 29,473,900.00 Others 其他 - 29,473,900.00 29,473,900.00 - 29,473,900.00 Related to a Related to a 2,718,497.71	National dobt special fund	网络市伍洛仑	11,425,779.55	450,000.00	3/3,000.06	-	11,502,779.49	7 17 10-171117
Position-based allowances for project teams 項目人才團隊 Related to inc Others 其他 - 29,473,900.00 29,473,900.00 29,473,900.00 Related to a Related to	ivational dept special fund	四月守欠貝亚	13,945,419.59	_	1,992,202.80	_	11,953,216.79	與資產相關
Others 其他 Related to ar 2,718,497.71 - 103,141.08 - 2,615,356.63 與資產	Position-based allowances	項目人才團隊	.,,		,,		, ,	Related to income
2,718,497.71 - 103,141.08 - 2,615,356.63 與資產	for project teams	崗位津貼等	-	29,473,900.00	-	-	29,473,900.00	與收益相關
	Others	其他						Related to assets
0Ec 210 cnn 22			2,718,497.71	-	103,141.08	-	2,615,356.63	與資產相關
010,203,007,007,007,007,007,007,007,007,007,0			856,318,609.33	169,784,490.00	22,879,839.87	39,008,333.30	964,214,926.16	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

43. Share capital 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

43. 股本 2016年

			Opening balance 年初餘額		Increase(decrease) of shares in current year 本年增(減)股數	Closing bal 年末餘額		
			No. of shares	Percentage 比例		No. of shares	Percentage 比例	
			股數	(%)		股數	(%)	
i.	Restricted shares	一. 有限售條件股份						
	State-owned legal person shares	國有法人持股	821,265,504.00	20.54	-	821,265,504.00	20.54	
	Other domestic shares	其他內資持股	113,664,000.00	2.84	(67,285,989.00)	46,378,011.00	1.16	
	Incl: Domestic non-state-owned	其中:境內非國有						
	legal person shares	法人持股	-	-	-	-	-	
	Domestic natural person shares	境內自然人持股	113,664,000.00	2.84	(67,285,989.00)	46,378,011.00	1.16	
			934,929,504.00	23.38	(67,285,989.00)	867,643,515.00	21.70	
ii.	Non-restricted shares	二. 無限售條件股份						
	RMB ordinary Shares	人民幣普通股	2,092,169,774.00	52.32	67,285,989.00	2,159,455,763.00	54.00	
	Domestic listed foreign shares	境內上市的外資股	_	_	_	_	_	
	Overseas listed foreign shares	境外上市的外資股	971,520,000.00	24.30	-	971,520,000.00	24.30	
			3,063,689,774.00	76.62	67,285,989.00	3,130,975,763.00	78.30	
iii.	Total no. of shares	三. 股份總數	3,998,619,278.00	100.00	-	3,998,619,278.00	100.00	

2015 2015年

			Opening b 年初餘		Increase (de	crease) of shares in o 本年增(減)股數	current year	Closing ba 年末餅	
			No. of shares 股數	Percentage 比例 (%)	Capitalisation of surplus reserve 盈餘公積 轉增資本	Others 其他	Sub-total	No. of shares 股數	Percentage 比例 (%)
i.	Restricted shares	一. 有限售條件股份							
	State-owned legal person shares	國有法人持股	410,632,752.00	20.54	410,632,752.00	-	410,632,752.00	821,265,504.00	20.54
	Other domestic shares	其他內資持股	56,832,000.00	2.84	56,832,000.00	-	56,832,000.00	113,664,000.00	2.84
	Incl: Domestic non-state-owned legal person shares	其中:境內非國有 法人持股	-	_	-	-	-	-	-
	Domestic natural person shares	境內自然人持股	56,832,000.00	2.84	56,832,000.00	-	56,832,000.00	113,664,000.00	2.84
	Overseas shares	境外持股	-	-	-	-	-	-	-
	Incl: Overseas legal person shares	其中:境外法人持股	-	-	-	-	-	-	-
	Overseas natural person shares	境外自然人持股	-	-	-	-	-	-	-
			467,464,752.00	23.38	467,464,752.00	-	467,464,752.00	934,929,504.00	23.38
ii.	Non-restricted shares	二. 無限售條件股份							
	RMB ordinary Shares	人民幣普通股	1,046,084,887.00	52.32	1,046,084,887.00	-	1,046,084,887.00	2,092,169,774.00	52.32
	Domestic listed foreign shares	境內上市的外資股	-	-	-	-	-	-	-
	Overseas listed foreign shares	境外上市的外資股	485,760,000.00	24.30	485,760,000.00	-	485,760,000.00	971,520,000.00	24.30
			1,531,844,887.00	76.62	1,531,844,887.00	-	1,531,844,887.00	3,063,689,774.00	76.62
iii.	Total no. of shares	三. 股份總數	1,999,309,639.00	100.00	1,999,309,639.00	-	1,999,309,639.00	3,998,619,278.00	100.00

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

44. Capital reserve 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

44. 資本公積 2016年

		Opening balance 年初餘額	Adjustments on business combinations involving entities under common control 同一控制下 企業合併調整	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年未餘額
Share premium (Notes 1, 2, 3)	股本溢價(註1,2,3)	-	199,002,149.07	19,587,504.71	(218,589,653.78)	-
Other capital reserve (Note 4)	其他資本公積(註4)	27,883,109.16	-	2,256,750.75	-	30,139,859.91
		27,883,109.16	199,002,149.07	21,844,255.46	(218,589,653.78)	30,139,859.91

2015 2015年

			Adjustments on business combinations involving entities			
		Opening balance	under common control	Increase during the year	Decrease during the year	Closing balance
		年初餘額	同一控制下 企業合併調整	本年增加	本年減少	年末餘額
Share premium Other capital reserve	股本溢價 其他資本公積	1,261,909,166.48 26,343,772.03	96,667,953.47 –	127,654,271.67 1,539,337.13	(1,287,229,242.55)	199,002,149.07 27,883,109.16
		1,288,252,938.51	96,667,953.47	129,193,608.80	(1,287,229,242.55)	226,885,258.23

Note 1:In 2016, the Company acquired minority interests from its subsidiaries, Weichai Power (Weifang) Intensive Logistics Co., Ltd. and Shandong Synergy Oil Co., Ltd., and the capital reserve increased with share premium of RMB17,551,777.12.

Note 2:In 2016, the Company acquired the additional 5,934,000 shares of its subsidiary, KION GROUP AG through Weichai Power (Luxembourg) Holding S.à r.l. ("Weichai Lux"). Upon the completion of acquisition of new shares, the percentage of shareholding increased from 38.25% to 40.23%. Moreover, Weichai Lux acquired 3.03% minority interest of KION Group AG from the secondary market. From the aforementioned equity transaction, the share premium decreased by RMB9,404,013.95, the surplus reserve decreased by RMB1,301,943,002.64, and the retained earnings decreased by RMB315,339,460.43.

註1、 2016年,本公司收購子公司潍柴動力 (濰坊)集約配送有限公司和山東歐潤油 品有限公司少數股東股權增加資本公積 股本溢價人民幣17,551,777.12元。

註2、 2016年,本公司通過濰柴動力(盧 森堡)控股有限公司(「濰柴盧森堡」) 認購子公司KION GROUP AG增發股 份5,934,000股,本次新股認購交割 完成後,持股比例由38.25%上升至 40.23%,此外,濰柴盧森堡從二級市 場購買KION GROUP AG 3.03%的少數 股權,上述權益性交易沖減股本溢價人 民幣9,404,013.95元,沖減盈餘公積人 民幣1,301,943,002.64元,沖減未分配 利潤人民幣315,339,460.43元。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

44. Capital reserve (Continued)

Note 3:On 31 October 2016, the Company acquired 100% equity interest of its subsidiary, Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd. ("Weichai Medium-duty") from its controlling shareholders. The adjusted capital reserve at beginning of year amounted to RMB199,002,149.07. The capital reserve of Weichai Medium-duty increased by RMB2,035,727.59 due to the special reserve incurred from January to October of this year. As of the acquisition date, the capital reserve decreased by RMB8,147,763.17 due to the difference between the consideration of acquisition and the book value in the net assets of Weichai Medium-duty acquired.

Note 4:For other increase in capital reserve arising from equity-settled sharebased payment, please refer to Note XI. Share-based Payment.

45. Other comprehensive income

Other comprehensive income, on a cumulative basis, attributable to parent as shown in balance sheet is as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

44. 資本公積(續)

註3、2016年10月31日,本公司向控股股東 收購其子公司濰柴(濰坊)中型柴油機有 限公司(濰柴中機)100%股權,調整年 初資本公積人民幣199,002,149.07元, 濰柴中機本年1至10月產生的專項儲備 導致資本公積增加人民幣2,035,727.59 元。收購日,本公司支付收購對價與取 得的濰柴中機的淨資產的入帳價值差異 沖減資本公積人民幣8,147,763.17元。

註4、 權益結算的股份支付引起的資本公積其 他的增加,參見附註十一、股份支付。

45. 其他綜合收益

資產負債表中歸屬於母公司的其他綜 合收益累計餘額:

		1 January 2015 2015年1月1日	Increase/(Decrease) 增減變動	31 December 2015 2015年12月31日	Increase/(Decrease) 增減變動	31 December 2016 2016年12月31日
Changes arising from re-measuring net assets		(399,400,214.14)	23,664,201.02	(375,736,013.12)	(184,215,626.51)	(559,951,639.63)
or net liabilities of defined benefit plan	淨負債或淨資產變動					
Share of investee's other comprehensive	權益法下在被投資單位不能	(169,889,140.76)	5,240,567.93	(164,648,572.83)	(928,656.44)	(165,577,229.27)
income not to be reclassified into profit	重分類進損益的其他綜合					
or loss using the equity method	收益中享有的份額					
Share of investee's other comprehensive	權益法下在被投資單位以後	26,376,302.58	7,779,405.56	34,155,708.14	518,499.84	34,674,207.98
income to be reclassified into profit or	將重分類進損益的其他綜合					
loss using the equity method	收益中享有的份額					
Change of fair value of	可供出售金融資產公允	56,400,000.00	2,800,000.00	59,200,000.00	(6,000,000.00)	53,200,000.00
available-for-sale financial assets	價值變動					
Effective portion of cashflow	現金流量套期的有效部分	(6,420,300.47)	13,089,207.22	6,668,906.75	(66,499,896.80)	(59,830,990.05)
from hedging						
Exchange differences on	外幣財務報表折算差額	12,563,549.71	(158,998,330.14)	(146,434,780.43)	426,833,274.64	280,398,494.21
foreign currency translation						
Relevant income tax effect	相關的所得稅影響	91,883,900.39	(7,597,822.68)	84,286,077.71	37,699,324.71	121,985,402.42
		(388,485,902.69)	(114,022,771.09)	(502,508,673.78)	207,406,919.44	(295,101,754.34)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

45. Other comprehensive income (Continued) Incurred in current period for other comprehensive income:

2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

45. 其他綜合收益(續) 利潤表中其他綜合收益當期發生額:

2016年

		Incurred pre-tax 税前發生額	Less: Amount recognised in other comprehensive income in previous period and recognised in profit or loss in current period 減:前期計入 其他綜合收益 當期轉入損益	Less: income tax 減:所得税	Attributable to parent company 歸屬母公司	Attributable to minority interests 歸屬少數 股東權益
Other comprehensive income not to be	以後不能重分類進損益的其他					
reclassified into profit or loss	綜合收益					
Changes arising from re-measuring net assets	重新計量設定受益計劃淨負債或	(544.026.002.00)		(422 744 702 20)	(440.742.020.20)	(2.12.200.000.00)
or net liabilities of defined benefit plan	淨資產的變動	(514,026,803.88)	-	(122,714,783.28)	(148,713,028.38)	(242,598,992.22)
Share of investee's other comprehensive income not to be reclassified into profit	權益法下在被投資單位不能 重分類進損益的其他綜合					
or loss using the equity method	東刀與進復益的兵他标言 收益中享有的份額	(1,753,632.01)			(928,656.44)	(824,975.57)
or loss using the equity method	状血工子有时 // 原	(1,733,032.01)			(320,030.44)	(024,373.37)
Other comprehensive income to be	以後將重分類進損益的其他					
reclassified into profit or loss	綜合收益					
Share of investee's other comprehensive	權益法下在被投資單位以後					
income to be reclassified into profit or	將重分類進損益的其他綜合收益					
loss using the equity method	中享有的份額	979,111.20	-	-	518,499.84	460,611.36
Change of fair value of	可供出售金融資產公允價值變動					
available-for-sale financial assets		(6,000,000.00)	-	(900,000.00)	(5,100,000.00)	-
Effective portion of cashflow from hedging	現金流量套期的有效部分	245,600,620.34	321,467,546.25	(3,229,605.60)	(65,203,170.22)	(7,434,150.09)
Exchange differences on	外幣報表折算差額					
foreign currency translation		981,347,707.89	-	-	426,833,274.64	554,514,433.25
		706,147,003.54	321,467,546.25	(126,844,388.88)	207,406,919.44	304,116,926.73

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

45. Other comprehensive income (Continued) 2015

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

45. 其他綜合收益(續) 2015年

			Less: Amount recognised in other			
			comprehensive income in			
			previous period			
			and recognised in profit			
			or loss in		Attributable to	Attributable to
		Incurred pre-tax	current period 減:前期計入	Less: income tax	parent company	minority interests
			其他綜合收益			歸屬少數
		税前發生額	當期轉入損益	減:所得税	歸屬母公司	股東權益
Other comprehensive income not to be reclassified into profit or loss	以後不能重分類進損益的其他 綜合收益					
Changes arising from re-measuring net assets or net liabilities of defined benefit plan	重新計量設定受益計劃淨負債或 淨資產的變動	99,851,671.98	-	32,072,432.56	18,752,496.53	49,026,742.89
Share of investee's other comprehensive income not to be reclassified into profit or	權益法下在被投資單位 不能重分類進損益的					
loss using the equity method	其他綜合收益中享有的份額	13,700,831.20	-	-	5,240,567.93	8,460,263.27
Other comprehensive income to be reclassified	以後將重分類進損益的其他					
into profit or loss Share of investee's other comprehensive income	綜合收益 權益法下在被投資單位以後將					
to be reclassified into profit or loss	重分類進損益的其他綜合收益中					
using the equity method	享有的份額	2,611,033.60	-	-	7,779,405.56	(5,168,371.96)
Change of fair value of available-for-sale financial assets	可供出售金融資產公允價值變動	2,800,000.00		420,000.00	2,380,000.00	
Exchange portion of cashflow from hedging	現金流量套期的有效部分	148,381,917.60	114,161,768.00	5,924,492.00	10,823,089.03	- 17,472,568.57
Exchange differences on foreign currency		140,707,717.00	114,101,700.00	J,JZ4,43Z.UU	10,023,003.03	11,412,300.31
translation	71 15 100 PARTAL	(244,124,974.40)	-	-	(158,998,330.14)	(85,126,644.26)
		23,220,479.98	114,161,768.00	38,416,924.56	(114,022,771.09)	(15,335,441.49)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

46. Special reserve 2016

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

46. 專項儲備 2016年

		At the beginning of year 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	At the end of year 年末餘額
Safety funds	安全生產費	78,839,437.56	46,796,631.92	(26,924,748.87)	98,711,320.61
2015			201.	<i>5年</i>	
		At the beginning of year 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	At the end of year 年末餘額
Safety funds	安全生產費	51,026,772.11	78,605,603.31	(50,792,937.86)	78,839,437.56

47. Surplus reserve 2016

47. 盈餘公積 2016年

		At the beginning of year 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	At the end of year 年末餘額
Statutory surplus reserve	法定盈餘公積	1,207,988,900.22	298,750,686.67	(1,506,739,586.89)	-
2015			201	5年	
		At the beginning of year 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	At the end of year 年末餘額
Statutory surplus reserve	法定盈餘公積	3,051,742,591.19	168,836,810.85	(2,012,590,501.82)	1,207,988,900.22

According to the provisions of Company Law and the articles of association, the Company appropriated statutory surplus reserve at 10% of the net profit. Where the accumulated amount of the statutory surplus reserves reaches 50% or more of the Company's registered capital, additional appropriation is not needed. For movement of major surplus reserve, please refer to Note V. 44.

根據公司法和本公司章程的規定,本 公司按淨利潤的10%提取法定盈餘公 積金。法定盈餘公積累計額為本公司 註冊資本50%以上的,可不再提取。 主要盈餘公積的變動參見附註五、44。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

48. Retained earnings

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

48. 未分配利潤

			2016 2016年	2015 2015年
Retained earnings at end of previous year, before adjustment	調整前上年年末 未分配利潤		26,918,633,619.95	26,397,531,915.03
Adjustments on business combinations involving entities under common contro	同一控制下企業 合併調整		11,500,215.46	(10,196,139.04)
Retained earnings at beginning of year, after adjustment	調整後年初未分配利潤		26,930,133,835.41	26,387,335,775.99
Net profit attributable to shareholders of the parent	歸屬於母公司 股東的淨利潤		2,441,188,631.73	1,412,273,295.73
Less: Appropriation of surplus reserves	減:提取盈餘公積	Note V. 47 附註五、47	298,750,686.67	168,836,810.85
Dividend payable on ordinary shares in cash	應付普通股 現金股利		799,723,855.60	699,758,373.65
Distribution to original shareholders prior to the date of combination	同一控制下企業 合併日前向			
involving entities under common control	原股東的分配		7,001,600.00	-
Business combinations involving entities under common control	同一控制下 企業合併		43,674,598.77	-
Addition and reduction of shares of subsidiaries and others	增加、減少子公司 股份及其他		316,270,810.06	880,051.81
Retained earnings at year end	年末未分配利潤		27,905,900,916.04	26,930,133,835.41

As the scope of combination changed due to business combinations involving entities under common control, the retained earnings at beginning of 2015 decreased by RMB10,196,139.04.

On 7 June 2016, the 2015 profit distribution scheme was considered and approved on the 2015 annual general meeting. Based on the 3,998,619,278 shares, comprising 3,027,099,278 A Shares and 971,520,000 H Shares, representing the total share capital of the Company, all shareholders were entitled to cash dividend of RMB1.00 (including tax) for every 10 shares held, totaling RMB399,861,927.80 in cash.

由於同一控制下企業合併導致的合併 範圍變更,減少2015年初未分配利潤 人民幣10,196,139.04元。

於2016年6月7日,本公司2015年 度股東周年大會審議通過2015年 度利潤分配方案,以本公司總股本 3,998,619,278股為基數(其中A股總 股份3,027,099,278股, H股總股份 971,520,000股)向全體股東按10股派 發現金紅利人民幣1.00元(含税),共 派發現金股利人民幣399,861,927.80 元。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

48. Retained earnings (Continued)

On 30 August 2016, the interim profit distribution scheme 2016 was reviewed and approved at the fourth meeting of the fourth session of the Board, as mandated by the shareholders in general meeting. Based on the 3,998,619,278 shares, comprising 3,027,099,278 A Shares and 971,520,000 H Shares, representing the total share capital of the Company, all shareholders were entitled to cash dividend of RMB1.00 (including tax) for every 10 shares held, totaling RMB399,861,927.80 in cash.

49. Revenue and cost of sales

Revenue includes turnover and other revenue that arise in the course of the Group's ordinary activities. The Group's turnover, which arises from the principal activities of the Group, represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns, trade discounts and the value of services rendered; and gross rental income received and receivable from investment properties.

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

48. 未分配利潤(續)

於2016年8月30日·本公司四屆四次董事會根據股東周年大會的授權·審議通過了2016年中期分紅派息方案以本公司總股份3,998,619,278股為基數(其中A股總股份3,027,099,278股,H股總股份971,520,000股)向全體股東每10股派發現金紅利人民幣1.00元(含稅)·共派發現金股利人民幣399,861,927.80元。

49. 營業收入及成本

收入包括本集團日常業務過程中產生 的營業額及其他收入。本集團自主要 業務中產生的營業額指年內扣除退 貨、商業折扣、所提供服務的價值的 已出售貨物的發票淨額以及投資性房 地產已收及應收的租金收入總額。

		20	2016		2015	
		201	2016年		15年	
		Revenue	Revenue Cost		Cost	
		收入	成本	收入	成本	
Principal operations	主營業務	91,147,837,519.65	70,166,935,796.12	72,632,806,564.05	55,699,900,689.19	
Other revenue	其他業務	2,035,683,864.89	1,933,047,262.51	1,534,933,991.86	1,363,886,097.01	
		93,183,521,384.54	72,099,983,058.63	74,167,740,555.91	57,063,786,786.20	

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

49. Revenue and cost of sales (Continued) Revenue is listed as follows:

49. 營業收入及成本(續) 營業收入列示如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Revenue from principal operations Sales of goods and others Revenue from forklift truck production, warehouses technology and supply	主營業務收入 銷售商品及其他 叉車生產、倉庫技術及供應鏈 解決方案服務收入	50,084,856,176.62	37,144,805,198.88
chain solution services		41,062,981,343.03	35,488,001,365.17
		91,147,837,519.65	72,632,806,564.05
Other revenue	其他業務收入		
Sales of materials	銷售材料	1,378,457,250.81	878,275,811.23
Sales of power	銷售動力	51,143,589.11	33,026,957.35
Lease income	租賃收入	90,634,219.24	81,939,932.09
Provision of non-industrial labour	提供非工業勞務	36,311,349.82	40,947,385.05
Others	其他	479,137,455.91	500,743,906.14
		2,035,683,864.89	1,534,933,991.86
		93,183,521,384.54	74,167,740,555.91

50. Taxes and surcharges

50. 税金及附加

		2016 2016年	2015 2015年
Business tax	營業税	21,266,720.78	8,155,612.39
City construction tax	城建税	149,224,459.50	89,525,651.41
Educational surtax	教育費附加	106,722,593.87	61,900,626.11
Land use right tax	土地使用税	45,168,952.39	-
Tax on vehicles and vessels	車船税	70,418.03	-
Stamp duty	印花税	27,443,642.06	-
Property tax	房產稅	78,648,803.35	-
Others	其他	22,312,607.36	28,715,299.21
		450,858,197.34	188,297,189.12

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

51. Distribution and selling expenses

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

51. 銷售費用

		2016 2016年	2015 2015年
Staff costs	員工成本	2,926,081,314.02	2,590,423,560.56
Freight and packaging	運費及包裝費	849,338,881.28	763,945,466.59
Marketing expenses	市場開拓費用	860,457,615.44	757,036,454.32
After-sales and product return fee	三包及產品返修費用	1,313,510,092.17	583,263,008.31
Travel expenses	差旅費	296,756,097.87	260,950,360.50
Lease expenses	租賃費	254,342,720.12	231,836,260.55
Depreciation of fixed asset	固定資產折舊	289,395,778.41	203,242,742.85
Office expenses	辦公費用	116,039,805.10	109,856,365.65
Others	其他	738,706,680.45	774,469,488.36
		7,644,628,984.86	6,275,023,707.69

52. General and administrative expenses

52. 管理費用

		2016 2016年	2015 2015年
Staff costs	員工成本	3,750,318,591.79	3,210,893,021.85
Depreciation of fixed assets	固定資產折舊	723,039,998.91	992,041,326.26
External support fee	外部支持費	860,231,740.50	582,764,473.01
Experiment expenses and	試驗費及開發費用		
development expenses		603,705,105.04	443,390,143.57
Office expenses	辦公費	301,294,950.12	304,543,576.05
Fuels and materials	燃料及材料費	234,936,282.62	255,645,848.53
Taxes	税金	97,194,985.48	231,086,471.44
Lease expenses	租賃費	144,963,283.67	137,171,018.07
Travel expenses	差旅費	121,575,898.64	115,513,027.69
Repair expenses	修理費	56,283,598.86	62,212,970.80
Transportation charges	運輸費	22,675,990.92	26,371,481.59
Vehicle usage fee	車輛使用費	22,666,768.89	18,755,818.75
Promotional expenses	宣傳推廣費	11,450,644.56	9,960,503.69
Heating expense	採暖費	4,363,692.69	9,485,674.75
Others	其他	696,978,044.02	831,421,577.57
		7,651,679,576.71	7,231,256,933.62

The audit fee in the amount of RMB12,600,000.00 in respect of these financial statements for the year is included in the above general and administrative expenses (2015: RMB12,600,000.00).

本年度財務報表審計費用人民幣 12,600,000.00 元已包括在上述 管理費用中(2015年度:人民幣 12,600,000.00元)。

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

53. Finance expenses

53. 財務費用

		2016 2016年	2015 2015年
Interest expenses	利息支出	1,283,661,384.66	1,196,376,512.85
Less: interest income	減:利息收入	791,203,913.76	915,720,889.55
Exchange gains/ losses	匯兑損益	(169,021,029.72)	125,622,765.50
Handling fees and others	手續費及其他	(124,613,556.34)	75,864,695.26
		198,822,884.84	482,143,084.06
		2016	2015
		2016年	2015年
Interest expenses:	利息支出:		
Interest on bank loans, overdrafts and other	5年內須全部償還銀行貸款、		
borrowings wholly repayable within 5 years	透支及其他貸款的利息	872,647,321.70	836,069,841.93
Interest on finance leases	融資租賃的利息	378,539,161.67	351,780,170.00
Other interest	其他利息	32,474,901.29	8,526,500.92
		1,283,661,384.66	1,196,376,512.85

54. Impairment loss of assets

54. 資產減值損失

		2016 2016年	2015 2015年
Loss from bad debt	壞賬損失	203,391,237.88	173,257,719.64
Loss due to decline in value of inventories	存貨跌價損失	500,487,435.43	184,700,610.60
Impairment loss of available-for-sale assets	可供出售金融資產減值損失	5,135,800.00	-
Impairment loss of fixed assets	固定資產減值損失	4,555,003.96	9,637,369.07
Impairment loss of construction in progress	在建工程減值損失	24,000,000.00	-
Impairment loss of intangible assets	無形資產減值損失	246,840,894.30	28,284,112.00
Impairment loss of goodwill	商譽減值損失	_	334,767.56
		984,410,371.57	396,214,578.87

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

55. Profit or loss on change of fair value

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

55. 公允價值變動損益

		2016 2016年	2015 2015年
Financial assets at fair value through profit or loss for the current period Incl: Derivative financial instruments Forward contract	以公允價值計量且其變動 計入當期損益的金融資產 其中:衍生金融工具 遠期合約	(132,244,826.16) - (132,244,826.16)	(15,593,770.00) - (15,593,770.00)
Cross currency interest rate swap instruments (Note V. 65)	交叉貨幣利率互換工具 (附註五、65)	(23,076,012.83)	(7,759,303.10)
		(155,320,838.99)	(23,353,073.10)

56. Investment income

56. 投資收益

		2016 2016年	2015 2015年
Gain on long-term equity investments under the equity method	權益法核算的長期股權 投資收益	87,250,957.31	32,180,889.65
Investment income during the period in which the available-for-sale financial	可供出售金融資產在持有 期間取得的投資收益		
assets were held	初间状情切及真状血	22,859,118.45	71,297,634.00
Investment income arising from disposal of	處置長期股權投資產生的		
long-term equity investments	投資收益	7,953,705.80	18,720,561.88
Others	其他	2,426,310.93	(7,244,466.79)
		120,490,092.49	114,954,618.74

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

57. Non-operating income

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

57. 營業外收入

		2016 2016年	2015 2015年	Extraordinary profit and loss recognised in the Year 2016 計入2016年度 非經常性損益
Government grants	政府補助	207,041,138.37	228,139,061.56	207,041,138.37
Gain on disposal of non-current assets	非流動資產處置利得	29,761,449.98	66,967,177.83	29,761,449.98
Incl: Gain on disposal of fixed assets	其中:固定資產處置利得	28,893,746.35	31,680,856.56	28,893,746.35
Gain on disposal of	無形資產處置利得			
intangible assets		-	1,252,463.67	-
Gain on disposal of other	其他非流動資產處置利得			
non-current assets		867,703.63	34,033,857.60	867,703.63
Profit from debt restructuring	債務重組利得	12,733,578.95	11,564,206.75	12,733,578.95
Reversal of provision for other liabilities	其他負債撥備轉回	45,145,113.86	37,543,130.00	45,145,113.86
Others	其他	376,414,761.75	349,569,139.25	376,414,761.75
		671,096,042.91	693,782,715.39	671,096,042.91

Government grants charged to profit or loss for the current period are presented as follows:

計入當期損益的政府補助如下:

		2016 2016年	2015 2015年	Related to assets/income 與資產/與收益相關
Income of financial subsidies	財政補貼收入			Related to income
		102,643,777.99	182,339,291.59	與收益相關
Government support fund	政府扶持金			Related to income
		260,900.00	1,218,006.00	與收益相關
Value added tax subject to rebate	先徵後返增值税			Related to income
		49,494,647.75	20,000,000.00	與收益相關
Amortization of deferred income	遞延收益攤銷			Related to assets
		33,420,363.44	22,879,839.87	與資產相關
Amortization of deferred income	遞延收益攤銷			Related to income
		19,112,832.00	-	與收益相關
Others	其他			Related to income
		2,108,617.19	1,701,924.10	與收益相關
		207,041,138.37	228,139,061.56	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. Notes to Key Items of Consolidated Financial Statements (Continued)

- 57. Non-operating income (Continued)

 During the year, the government subsidy received by the Company and amortized via deferred income amounted in total to RMB207,041,138.37, including the following:
 - During the year, the Company and its subsidiaries received special funding in respect of development in national strategic and emerging industries from the Financial Office of Weifang Hi-tech Zone under Wei Gao Cai Zhi [2016] No. 205, received funding in respect of national foreign trade development funds from the Financial Office of Weifang Hitech Zone under Wei Gao Cai Zhi [2016] No. 432, received the incentive of relevant policies in respect of acceleration in development of emerging high-end industry and acceleration in implementation of innovative strategies for supporting corporate healthy development from the Financial Office of Weifang Hi-tech Zone under Wei Gao Cai Zhi [2016] No. 37, received the provincial foreign trade development funds from the Financial Office of Xi'an City under Xi An Shi Cai Han [2016] No. 350, received special funding from Xi'an Economic Technology Development Area Management Committee under Xi Jing Kai Fa[2016] No. 207 and 418 and other income including financial subsidies and refund of land use taxes, in a total amount of RMB105,013,295.18;
 - (2) During the year, pursuant to Qi Shan Guo Shui Tong [2016] No. 01, Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited, a subsidiary of the Company, obtained the exemption from value-added tax applicable to special-purpose military vehicles from State Administration of Taxation of Qishan, in a total amount of RMB49,494,647.75;
 - (3) During the year, the Company and its subsidiaries amortized, via deferred income, government grants including land refunds and special funds, in a total amount of RMB52,533,195.44.

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

- 57. 營業外收入(續) 本年本公司收到及遞延收益攤銷政府 補助共計人民幣207,041,138.37元。 其中:
 - 本年本公司及子公司根據濰高財 (1) 指[2016]205號取得濰坊高新區 財政局撥付國家戰略性新興產業 發展專項補助,根據濰高財指 [2016]432號取得濰坊高新區財 政局撥付中央外經貿發展專項資 金補助,根據濰高財指[2016]37 號取得濰坊高新區財政局撥付加 快新興高端產業發展和加快實 施創新驅動戰略支持企業健康發 展相關政策獎勵資金,根據西安 市財函[2016]350號取得西安市 財政局撥付的省外經貿發展專項 資金,根據西經開發[2016]207 號、418號取得西安經濟技術開 發區管理委員會撥付的專項補助 款,以及其他各項財政補貼和土 地使用税返還款等撥款收入共計 人民幣105,013,295.18元;
 - (2) 本年本公司之子公司陝西重型 汽車有限公司根據岐山國税通 [2016]01號取得岐山國税局軍用 特種車輛免徵增值税共計人民幣 49,494,647.75元:
 - (3) 本年本公司及子公司遞延收益 攤銷各項土地返還款以及專項 資金等政府補助共計人民幣 52,533,195.44元。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

58. Non-operating expenses

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

58. 營業外支出

		2016 2016年	2015 2015年	Extraordinary profit and loss recognised in the Year 2016 計入2016年度 非經常性損益
Loss on disposal of non-current assets	非流動資產處置損失	37,485,076.20	26,439,247.59	37,485,076.20
Incl: Loss on disposal of fixed assets	其中:固定資產處置損失	22,534,908.72	16,935,639.42	22,534,908.72
Loss on disposal of other non-current	其他非流動資產		,	
assets	處置損失	14,950,167.48	9,503,608.17	14,950,167.48
Loss from debt restructuring	債務重組損失	2,586,996.56	821,896.00	2,586,996.56
Loss on stock-taking of non-current assets	非流動資產盤虧損失	219,683.20	_	219,683.20
Donation expenditure	對外捐贈	5,564,653.57	2,094,000.00	251,653.57
Others	其他	105,900,426.03	161,145,788.31	111,213,426.03
		151,756,835.56	190,500,931.90	151,756,835.56

59. Expenses by nature

The supplemental information of the Group's cost of sales, distribution and selling expenses, general and administrative expenses which are categorized by nature is as follows:

59. 費用按性質分類

本集團營業成本、銷售費用、管理費 用按照性質分類的補充資料如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Materials used	耗用的材料	59,078,033,385.07	44,796,438,654.15
Movement of inventories of finished goods	產成品及在產品存貨變動		
and work in progress		(4,065,796,947.90)	240,670,562.75
Staff remuneration	職工薪酬	16,303,904,929.03	14,265,106,241.59
Depreciation and amortization expenses	折舊費和攤銷費用	6,026,837,410.95	5,373,983,598.48
Rental	租金	1,290,020,436.25	1,212,665,418.77
Others	其他	8,763,292,406.80	4,681,202,951.77
		87,396,291,620.20	70,570,067,427.51

60. Income tax expenses

60. 所得税費用

		2016 2016年	2015 2015年
Current tax expenses	當期所得税費用	1,467,719,825.72	1,192,969,219.02
Deferred tax expenses	遞延所得税費用	(426,326,705.55)	(265,181,687.93)
		1,041,393,120.17	927,787,531.09

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

60. Income tax expenses (continued)

The relationship between income tax expenses and the total profit is listed as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

60. 所得税費用(續)

所得税費用與利潤總額的關系列示如 下:

			2016 2016年	2015 2015年
Total profit	利潤總額		4,637,646,771.44	3,125,901,605.48
Tax at statutory tax rate	按法定税率計算的税項	註 Note 1	1,159,411,692.86	781,475,401.37
Effect of different tax rates	母公司及某些子公司適用	註 Note 2		
applicable to parent company	不同税率的影響		((4.50.555.545.00)
and some subsidiaries	彩索油散料在知道71		(269,340,327.32)	(169,653,745.28)
Effect of tax rate adjustment on opening deferred tax	税率調整對年初遞延 税項之影響		(8,406,876.21)	84,538,819.26
Adjustments to current tax of	對以前期間當期所得稅		(0,400,670.21)	04,550,015.20
previous periods	的調整		2,890,836.39	180,353,655.69
Profit and loss attributable to	歸屬於聯營及合營公司			
associates and jointly-controlled	的損益			
enterprises			(7,541,386.53)	(13,253,600.52)
Non-taxable income	無須納税的收入		(127,809,991.84)	(50,448,361.09)
Expenses not deductible for tax	不可抵扣的費用		111,377,381.60	93,742,592.37
Tax incentives on eligible expenditures	由符合條件的支出而產生			
	的税收優惠		(118,835,074.26)	(64,566,747.46)
Utilization of deductible losses from	利用以前年度的可抵扣			
prior years	虧損		(20,719,117.47)	(229,768,923.13)
Unrecognized deductible losses	未確認的可抵扣虧損		300,884,554.36	229,920,171.70
Effect of unrecognized deductible	未確認的可抵扣暫時性			
temporary difference	差異的影響		27,797,496.54	62,367,297.38
Others	其他		(8,316,067.95)	23,080,970.80
Tax expense at the Group's effective	按本集團實際税率計算的			
tax rate	所得税費用		1,041,393,120.17	927,787,531.09

Note 1: The Company is subject to a statutory tax rate of 25%.

Note 2:The PRC income tax of the Group is calculated based on the estimated taxable income gained in the PRC and applicable tax rate. Tax arising from the taxable income in other regions is calculated at applicable tax rate according to existing laws, interpretations and practices of the country in which the Group operates.

No provision for Hong Kong profit tax has been made as the Group had no taxable profits arising in Hong Kong for the period.

註1: 本公司法定税率為25%。

註2: 本集團在中國境內所得税按取得的估計 應納税所得額及適用税率計提。源於其 他地區應納税所得的税項根據本集團經 營所在國家的現行法律、解釋公告和慣 例,按照適用税率計算。

由於本集團於年內在香港並無應稅利 潤,故未作出香港利得税的撥備。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

61. Earnings per share (EPS)

The basic EPS is calculated by dividing the net profit of the current period attributable to the ordinary shareholders of the Company by the weighted average number of outstanding ordinary shares.

The calculation of basic EPS is detailed as follows:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

61. 每股收益

基本每股收益按照歸屬於本公司普通 股股東的當期淨利潤,除以發行在外 普通股的加權平均數計算。

基本每股收益的具體計算如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Earnings	收益		
Net profit of the current period attributable	歸屬於本公司普通股股東		
to ordinary shareholders of the Company	的當年淨利潤	2,441,188,631.73	1,412,273,295.73
Shares	股份		
Weighted average number of the ordinary	本公司發行在外普通股		
shares outstanding of the Company	的加權平均數	3,998,619,278.00	3,998,619,278.00
EPS (RMB/share)	每股收益(元/股)	0.61	0.35

The Company holds no material potential shares that are dilutive.

62. Notes to items in cash flow statement Other cash received relating to operating activities 本集團無重大稀釋性潛在股。

62. 現金流量表項目註釋 收到的其他與經營活動有關的現

		2016 2016年	2015 2015年
Government grants	政府補助	192,732,103.93	205,133,521.69
Interest income	利息收入	805,761,508.70	996,060,508.72
Others	其他	337,060,916.84	264,153,691.18
		1,335,554,529.47	1,465,347,721.59

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

62. Notes to items in cash flow statement (Continued) Other cash paid relating to operating activities

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

62. 現金流量表項目註釋(續) 支付的其他與經營活動有關的現

		2016 2016年	2015 2015年
Marketing and external support fee	市場開拓費及外部支持費	1,732,140,000.50	1,349,761,431.02
After-sales and product return fee	三包及產品返修	803,345,411.60	455,400,764.65
Freight and packaging	運費及包裝	1,050,257,202.43	782,701,285.34
Office expenses	辦公費	417,334,755.22	414,399,941.70
Travel expenses	差旅費	418,331,996.51	376,463,388.19
Cash settlement of confirmation business	保兑倉業務現金平倉	1,528,197,389.70	2,829,023,037.08
Payments for early performance of some	收購德馬泰克部分合同		
contracts in acquisition of Dematic	提前履約支出	461,827,027.60	-
Others	其他	2,511,023,697.46	1,487,972,958.88
		8,922,457,481.02	7,695,722,806.86

Other cash received relating to investing activities

收到其他與投資活動有關的現金

		2016 2016年	2015 2015年
Land-related and asset-related	與土地和資產相關的政府補助		
government grants		142,461,742.00	64,828,590.00
Others	其他	72,634,378.80	-
		215,096,120.80	64,828,590.00

Other cash paid relating to investing activities

支付其他與投資活動有關的現金

		2016 2016年	2015 2015年
Loans	拆借款	-	26,165,200.27
Others	其他	6,986,068.29	24,568,002.00
		6,986,068.29	50,733,202.27

Other cash received relating to financing activities

收到其他與籌資活動有關的現金

		2016 2016年	2015 2015年
Bill financing	票據融資	58,758,147.20	20,000,000.00
Others	其他	2,145,536.35	142,208,242.00
		60,903,683.55	162,208,242.00

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

62. Notes to items in cash flow statement (Continued) Other cash paid relating to financing activities

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

62. 現金流量表項目註釋(續) 支付其他與籌資活動有關的現金

	2016 2016年	2015 2015年
Acquisition of minority interests in subsidiaries 購買子公司少數股權	1,312,757,958.12	1,339,738,975.36
Business combinations involving entities under 同一控制下企業合併		
common control	252,860,238.60	-
Handling fee for guarantee for borrowings 借款擔保及保函手續費	200,692,162.40	70,164,348.64
Repurchase of shares by subsidiaries 子公司回購股份	20,328,092.80	-
Others	45,321,870.26	74,988,711.23
	1,831,960,322.18	1,484,892,035.23

- 63. Supplement to cash flow statement
 - (1) Supplement to cash flow statement

63. 現金流量表補充資料

(1) 現金流量表補充資料

		2016 2016年	2015 2015年
Net profit	淨利潤	3,596,253,651.27	2,198,114,074.39
Add: Loss in impairment of assets	加:資產減值損失	984,410,371.57	396,214,578.87
Increase in special reserve	專項儲備的增加	19,871,883.05	28,040,833.15
Depreciation of fixed assets and	固定資產及投資性		
investment properties	房地產的折舊	4,532,261,154.52	4,171,942,868.34
Amortization of intangible assets	無形資產攤銷	1,407,364,132.63	1,120,598,931.80
Amortization of long-term	長期待攤費用攤銷		
prepaid expenses		87,212,123.80	81,441,798.34
Loss/(Gain) from disposal and	處置和報廢固定資產、		
retirement of fixed assets,	無形資產和其他長期		
intangible assets and other	資產的損失/(收益)		
long-term assets		7,723,626.22	(40,527,930.24)
Loss from change of fair value	公允價值變動損失	155,320,838.99	23,353,073.10
Finance expenses	財務費用	463,285,652.15	1,218,043,062.59
Investment income	投資收益	(120,490,092.49)	(114,954,618.74)
(Increase)/Decrease	遞延所得税資產的		
in deferred tax assets	(增加)/減少	(189,403,257.49)	341,701,940.05
Decrease in deferred tax liabilities	遞延所得税負債的減少	(200,560,210.86)	(505,264,102.83)
(Increase)/Decrease in inventories	存貨的(增加)/減少	(3,344,030,478.74)	589,054,183.84
(Increase)/Decrease	經營性應收項目的		
in operating receivables	(增加)/減少	(11,326,330,715.83)	5,555,869,118.72
Increase/(Decrease)	經營性應付項目的		
in operating payables	增加/(減少)	11,990,840,248.12	(7,962,970,276.00)
Others	其他	186,704,544.12	(262,143,473.93)
Net cash flow from	經營活動產生的		
operating activities	現金流量淨額	8,250,433,471.03	6,838,514,061.45

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- 63. Supplement to cash flow statement (Continued)
 - (1) Supplement to cash flow statement (Continued) Non-cash payment of material investing activities:

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

- 63. 現金流量表補充資料(續)
 - (1) 現金流量表補充資料(續) 不涉及現金的重大投資活動:

		2016 2016年	2015 2015年
Acquisition of long-term assets from	銷售商品、提供勞務收到的		
the endorsement of bank acceptance	銀行承兑匯票背書轉讓		
bills received from the sale of goods	購買長期資產		
and provision of services		2,209,120,636.38	2,718,425,000.44
		2016	2015
		2016年	2015年
Net change in cash and cash equivalents:	現金及現金等價物淨變動:		
The closing balance of cash	現金的年末餘額	21,598,831,905.22	21,154,657,664.43
Less: The opening balance of cash	減:現金的年初餘額	21,154,657,664.43	20,550,983,892.89
Less: The opening balance of cash	減:現金等價物的年初		
equivalents	餘額	_	20,000,000.00
Net increase in cash and cash	現金及現金等價物淨增		
equivalents	加額	444,174,240.79	583,673,771.54

- (2) Information related to disposal of major subsidiaries and other business units Information relating to disposal of major subsidiaries and other business units
- (2) 處置主要子公司及其他營 業單位信息 處置主要子公司及其他營業單位

信息

		2016 2016年	2015 2015年
Consideration for disposal of subsidiaries and other business units	處置子公司及其他營業單位 的價格	37,959,549.54	49,973,700.00
Cash and cash equivalents received for disposal of subsidiaries and other	處置子公司及其他營業單位 收到的現金和現金等價物		
business units Less: Amount of cash and cash	減:處置子公司及其他營業	37,959,549.54	49,973,700.00
equivalents in subsidiaries and other business units disposal	單位持有的現金和 現金等價物	37,959,549.54	2,579,740.69
Net cash received for disposal of subsidiaries and other business units	處置子公司及其他營業單位 收到的現金淨額	_	47,393,959.31

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- 63. Supplement to cash flow statement (Continued)
 - (3) Information related to acquisition of major subsidiaries and other business units Information relating to acquisition of major subsidiaries and other business units

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

- 63. 現金流量表補充資料(續)
 - (3) 取得主要子公司及其他營 業單位信息 取得主要子公司及其他營業單 位信息

	201620152016年2015年
Consideration for acquisition of 取得子公司及 subsidiaries and other business units 的價格	及其他營業單位 16,100,278,545.70 485,759,321.10
1	及其他營業單位 6和現金等價物
business units	16,100,278,545.70 485,759,321.10
Less: Amount of cash and cash 減:取得子公	公司及其他營業
equivalents in subsidiaries and 單位持	寺有的現金和
other business units acquired 現金等	等價物 585,608,641.70 9,173,423.10
Net cash paid for acquisition of 取得子公司及	及其他營業單位
subsidiaries and other business units 支付的現金	全淨額 15,514,669,904.00 476,585,898.00

(4) Cash and cash equivalents

(4) 現金及現金等價物

		2016 2016年	2015 2015年
Cash	現金	21,598,831,905.22	21,154,657,664.43
Incl: Cash at bank	其中:庫存現金	6,416,580.43	4,974,113.23
Bank deposits on demand	可隨時用於支付的		
	銀行存款	21,589,174,946.34	20,433,475,510.07
Other cash equivalents on demand	可隨時用於支付的		
	其他貨幣資金	3,240,378.45	716,208,041.13
Other cash equivalents	其他現金等價物	_	_
Cash and cash equivalents at end of year	年末現金及現金等價物餘額	21,598,831,905.22	21,154,657,664.43
		2016	2015
		2016年	2015年
Cash and cash equivalents at end of year	年末貨幣資金餘額	27,122,981,855.33	24,856,509,077.48
Cash equivalents at the end of year	年末現金等價物餘額	_	_
Less: Balance of restricted cash and cash	減:使用受到限制的貨幣		
equivalents	資金餘額	5,524,149,950.11	3,701,851,413.05
Closing balance of cash and cash	年末現金及現金等價物餘額		
equivalents at end of year		21,598,831,905.22	21,154,657,664.43

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

64. Foreign currency monetary items

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

64. 外幣貨幣性項目

		Original currency 原幣	2016 2016年 Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣	Original currency 原幣	2015 2015年 Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣
Cash and cash equivalents	貨幣資金						
- USD	一美元	42,455,585.61	6.9370	294,514,397.38	42,926,593.63	6.4936	278,748,128.40
– JPY	- 日元	2,403,363.00	0.0596	143,240.43	859,486.00	0.0539	46,326.30
– HKD	一港幣	2,742,923.81	0.8945	2,453,545.35	2,417,187.44	0.8378	2,025,119.64
– EUR	-歐元	1,740,617.64	7.3068	12,718,344.97	301,566.73	7.0952	2,139,676.26
– Indian Rupee	- 印度盧比	142,995,615.00	0.1016	14,528,354.48	73,705,000.00	0.0977	7,200,978.50
- GBP	- 英鎊	2,554,054.59	8.5094	21,733,472.13	1,468,043.07	9.6159	14,116,555.36
– THB	- 泰銖	100,365,249.14	0.1939	19,460,821.81	4,484,219.79	0.1802	808,056.41
– UAE Dirhams	- 阿聯酋	100/000/2 1011 1	0000	.57.00702.10	.,,	0.1002	000/000111
	迪拉姆	579,494.71	1.8890	1,094,665.51	227,866.75	1.7677	402,800.05
		Original	2016年 Exchange	RMB	Original	2015年 Exchange	RMB
		Original currency 原幣	2016年 Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣	Original currency 原幣	2015年 Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣
Accounts receivables	應收賬款	currency	Exchange rate	equivalent	currency	Exchange rate	equivalent
Accounts receivables – USD	應收賬款 一美元	currency 原幣	Exchange rate	equivalent	currency	Exchange rate	equivalent 折合人民幣
	-美元	currency	Exchange rate 匯率	equivalent 折合人民幣	currency 原幣	Exchange rate 匯率	equivalent 折合人民幣 640,189,790.29
– USD		currency 原幣 122,793,052.36	Exchange rate 匯率 6.9370	equivalent 折合人民幣 851,815,404.22	currency 原幣 98,587,808.04	Exchange rate 匯率 6.4936	equivalent 折合人民幣 640,189,790.29 935,392.92
– USD – EUR	-美元 -歐元	currency 原幣 122,793,052.36 110,398.11	Exchange rate 匯率 6.9370 7.3068	equivalent 折合人民幣 851,815,404.22 806,656.91	currency 原幣 98,587,808.04 131,834.61	Exchange rate 匯率 6.4936 7.0952	equivalent 折合人民幣 640,189,790.29 935,392.92 464,706.64
– USD – EUR – GBP	ー美元 ー歐元 ー英鎊	currency 原幣 122,793,052.36 110,398.11 49,112.00	Exchange rate 匯率 6.9370 7.3068 8.5094	equivalent 折合人民幣 851,815,404.22 806,656.91 417,913.65	currency 原幣 98,587,808.04 131,834.61 48,326.90	Exchange rate 匯率 6.4936 7.0952 9.6159	equivalent 折合人民幣 640,189,790.29 935,392.92 464,706.64
– USD – EUR – GBP – HKD	-美元 -歐元 -英鎊 -港幣	currency 原幣 122,793,052.36 110,398.11 49,112.00	Exchange rate 匯率 6.9370 7.3068 8.5094	equivalent 折合人民幣 851,815,404.22 806,656.91 417,913.65	currency 原幣 98,587,808.04 131,834.61 48,326.90	Exchange rate 匯率 6.4936 7.0952 9.6159	equivalent 折合人民幣 640,189,790.29 935,392.92 464,706.64 7,521.90
– USD – EUR – GBP – HKD – SGD	- 美元 - 歐元 - 英镑 - 港幣 - 新加坡元	currency 原幣 122,793,052.36 110,398.11 49,112.00 11,389.00 — Original currency	Exchange rate 匯率 6.9370 7.3068 8.5094 0.8945 — 2016 2016年 Exchange rate	equivalent 折合人民幣 851,815,404.22 806,656.91 417,913.65 10,187.46 —	currency 原幣 98,587,808.04 131,834.61 48,326.90 8,978.16 — Original currency	Exchange rate 匯率 6.4936 7.0952 9.6159 0.8378 — 2015 2015年 Exchange rate	equivalent 折合人民幣 640,189,790.29 935,392.92 464,706.64 7,521.90
- USD - EUR - GBP - HKD - SGD	一美元 一歐元 一英幣 一港加坡元 其他應收款	currency 原幣 122,793,052.36 110,398.11 49,112.00 11,389.00 — Original currency 原幣	Exchange rate 匯率 6.9370 7.3068 8.5094 0.8945 — 2016 2016年 Exchange rate 匯率	equivalent 折合人民幣 851,815,404.22 806,656.91 417,913.65 10,187.46 —	currency 原幣 98,587,808.04 131,834.61 48,326.90 8,978.16 — Original currency 原幣	Exchange rate 匯率 6.4936 7.0952 9.6159 0.8378 — 2015 2015年 Exchange rate 匯率	equivalent 折合人民幣 640,189,790.29 935,392.92 464,706.64 7,521.90
– USD – EUR – GBP – HKD – SGD	- 美元 - 歐元 - 英镑 - 港幣 - 新加坡元	currency 原幣 122,793,052.36 110,398.11 49,112.00 11,389.00 — Original currency	Exchange rate 匯率 6.9370 7.3068 8.5094 0.8945 — 2016 2016年 Exchange rate	equivalent 折合人民幣 851,815,404.22 806,656.91 417,913.65 10,187.46 —	currency 原幣 98,587,808.04 131,834.61 48,326.90 8,978.16 — Original currency	Exchange rate 匯率 6.4936 7.0952 9.6159 0.8378 — 2015 2015年 Exchange rate	equivalent

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

64. Foreign currency monetary items (Continued)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

64. 外幣貨幣性項目(續)

		Original currency 原幣	2016 2016年 Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣	Original currency 原幣	2015 2015年 Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣
Accounts payable	應付帳款						
– USD	-美元	370,166.10	6.9370	2,567,842.24	1,943,582.37	6.4936	12,620,846.48
– HKD	一港幣	2,619.00	0.8945	2,342.70	1,691.29	0.8378	1,416.96
– GBP	- 英鎊	30,468.00	8.5094	259,264.40	31,786.99	9.6159	305,660.52
– EUR	一歐元	9,208.12	7.3068	67,281.89	9,208.12	7.0952	65,333.45
		Original	2016 2016年 Exchange	RMB	Original	2015 2015年 Exchange	RMB

			2016			2015	
			2016年			2015年	
		Original	Exchange	RMB	Original	Exchange	RMB
		currency	rate	equivalent	currency	rate	equivalent
		原幣	匯率	折合人民幣	原幣	匯率	折合人民幣
Other payables	其他應付款						
– USD	-美元	29,193,412.06	6.9370	202,514,699.46	8,150,443.05	6.4936	52,925,716.99
– SGD	一新加坡元	-	-	-	-	-	-
– EUR	一歐元	-	-	-	-	-	-
– HKD	-港幣	-	-	-	131,216,660.64	0.8378	109,933,318.28

			2016 2016年			2015 2015年	
		Original currency 原幣	Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣	Original currency 原幣	Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣
Short-term borrowings	短期借款						
– USD	-美元	361,784.80	6.9370	2,509,701.16	3,640,371.05	6.4936	23,639,113.45
– EUR	一歐元	_	-	_	-	-	-
– GBP	-英鎊	81,937.92	8.5094	697,242.54	809,775.00	9.6159	7,786,715.42
– Turkish Lira	-土耳其里拉	74,421,954.75	1.9702	146,626,135.25	-	-	-
– Brazilian Real	-巴西里亞爾	73,290,600.00	2.1310	156,526,734.42	-	-	-

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

64. Foreign currency monetary items (Continued)

64、外幣貨幣性項目(續)

		Original currency 原幣	2016 2016年 Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣	Original currency 原幣	2015 2015年 Exchange rate 匯率	RMB equivalent 折合人民幣
Long-term borrowings	長期借款						
– EUR – Brazilian Real	一歐元 一巴西里亞爾	- 25,081,672.00	2.1357	- 53,566,926.89	-	-	-
			2016 2016年			2015 2015年	
		Original	Exchange	RMB	Original	Exchange	RMB
		currency 原幣	rate 匯率	equivalent 折合人民幣	currency 原幣	rate 匯率	equivalent 折合人民幣
Interest payable	應付利息						
– EUR	一歐元	-	-	-	-	-	-
– HKD	一港幣	-	-	-	37,062,522.42	0.8378	31,050,981.28
			2016			2015	
			2016年			2015年	
		Original	Exchange	RMB	Original	Exchange	RMB
		currency	rate	equivalent	currency	rate	equivalent
		原幣	匯率	折合人民幣	原幣	匯率	折合人民幣
Bond payable	應付債券						
– USD	-美元	397,318,955.89	6.9370	2,756,201,597.01	396,668,032.89	6.4936	2,575,803,538.37

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

65. Hedges

Cash flow hedging

On 1 July 2016, our subsidiary, Weichai International Hong Kong Energy Group Co., Limited ("Hong Kong Energy") treated the cross currency swaps as hedging instrument, of which cash flow hedges were conducted to the bonds in foreign currencies amounting to USD400 million against the cash flow fluctuation incurred by change in exchange rates. The total cash flow of the hedged items amounted to RMB2,977,700,235.22 (EUR407,525,000), of which the amount due within 1 year was RMB113,569,207.34 (EUR15,543,000), the amount due within 1-3 years was RMB219,399,836.43 (EUR30,027,000), and the remaining portion will become due in 2020. The hedged items would affect the profit and loss for the period of 2017 to 2020. In 2016, the revenue of the hedging instrument from changes in fair value recognized as other comprehensive income was RMB86,049,335.54 (EUR11,777,000), the amount recognized in statement of profit or loss in current period was RMB146,265,095.85 (EUR20,019,000). There was no material invalid hedge for the current year.

Our subsidiary, KION GROUP AG has conducted cash flow hedging on forward currency contracts designated to the exchange rate risk of forecast sale, forecast purchase and firm commitment. The total cash flow of the hedged item amounted to RMB2,647,984,320.00 (EUR362,400,000) and will be due within 1 year. The hedged items would affect the profit and loss for the year 2017. In 2016, the revenue of the hedging instrument from changes in fair value recognized as other comprehensive income was RMB67,485,604.80 (EUR9,236,000), the amount recognized in statement of profit or loss in current period was RMB99,211,730.40 (EUR13,578,000). There was no material invalid hedge for the current year.

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

65、套期

現金流量套期

2016年7月1日,子公司潍柴國際香 港能源集團有限公司(「香港能源」)將 交叉貨幣互換合同作為套期工具, 指定對4億美元的外幣債券由於匯率 變動引起的現金流量波動進行現金 流量套期。被套期項目的現金流量 總額為人民幣 2,977,700,235.22元 (歐元407,525,000),其中1年內到 期的金額為人民幣113,569,207.34元 (歐元15,543,000),1至3年內到期 的為人民幣219,399,836.43元(歐元 30,027,000),剩餘部分將於2020年 到期。被套期項目預期影響損益的期 間為2017年至2020年。2016年該套期 工具計入其他綜合收益的公允價值變 動收益為人民幣86,049,335.54元(歐 元11,777,000),當期轉入損益表的 金額為人民幣146,265,095.85元(歐元 20,019,000)。本年無重大無效套期。

子公司KION GROUP AG將遠期外匯 合同指定對預期銷售、預期採購以 及確定承諾的外匯風險進行現金流 量套期。被套期項目現金流量總額 為人民幣2,647,984,320.00元(歐元 362,400,000)·都將於1年內到期。被 套期項目預期影響損益的期間為2017 年。2016年該套期工具計入其他綜 合收益的公允價值變動收益為人民幣 67,485,604.80元(歐元9,236,000)· 當期轉入損益表的金額為人民幣 99,211,730.40元(歐元13,578,000)。 本年無重大無效套期。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

V. NOTES TO KEY ITEMS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

65. Hedges (Continued)

Cash flow hedging (Continued)

Our subsidiary, KION GROUP AG has conducted cash flow hedging on forward currency contracts designated to the exchange rate risk of consideration of acquiring Dematic Group, the subsidiary. The total cash flow of the hedged item amounted to RMB16,089,790,800.00 (EUR2,166,100,000). The cash flow of that hedged item was matured and has been paid already. The hedged items would affect the profit and loss for the year 2016. In 2016, the revenue of the hedging instrument from changes in fair value recognized as other comprehensive income was RMB75,990,720.00 (EUR10,400,000), the amount recognized in statement of profit or loss in current period was RMB75,990,720.00 (EUR10,400,000).

Hedge of net investment in foreign operation

To prevent the exchange rate risks arising from foreign currency translation of certain offshore subsidiaries, our subsidiary KION GROUP AG has conducted hedge of net investment in foreign operation on the current price of forward currency contracts designated to such offshore subsidiaries. In 2016, the revenue of hedge of net investment in foreign operation recognized as other comprehensive income was RMB16,074,960.00 (EUR2,200,000), and there was no material invalid hedge.

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

65、套期(續)

現金流量套期(續)

子公司KION GROUP AG將遠期外匯合同指定對收購子公司Dematic Group的收購對價的外匯風險進行現金流量套期。被套期項目現金流量總額為人民幣16,089,790,800.00元(歐元2,166,100,000),該被套期項目現金流已經到期並支付。被套期項目預期影響損益的期間為2016年。2016年該套期工具計入其他綜合收益的公允價值變動收益為人民幣75,990,720.00元(歐元10,400,000)。當期轉入損益表的金額為人民幣75,990,720.00元(歐元10,400,000)。

境外經營淨投資套期

子公司KION GROUP AG為規避其某些境外子公司外幣報表折算的匯率風險,將遠期外匯合約中的即期價格指定對該等境外子公司進行境外經營淨投資套期。2016年,該境外經營淨投資套期計入其他綜合收益的金額為人民幣16,074,960.00元(歐元2,200,000),且無重大無效套期。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VI. THE CHANGE IN SCOPE OF CONSOLIDATION

1. Business combinations not involving entities under common control

The major business combinations not involving entities under common control for the year are as follows:

On 8 February 2016, KION GROUP AG, a subsidiary of the Company, entered into an agreement to acquire the US-based Retrotech Inc.. Retrotech Inc. is a company which focuses on the integrated system of integrated automation of warehouses and distribution solutions. On 1 March 2016, KION GROUP AG completed the acquisition of 100% interest in Retrotech Inc. at a consideration of approximately EUR 25 million. The acquisition date was determined as 1 March 2016.

The fair value and carrying amount of Retrotech Inc.'s identifiable assets and liabilities at the acquisition date are as follows:

六、合併範圍的變動

1. 非同一控制下企業合併

本年度重要非同一控制下企業合併有:

2016年2月8日,本公司之子公司 KION GROUP AG簽訂協議收購美國 Retrotech Inc.。Retrotech Inc. 系一家 集成自動化倉庫與配送方案綜合系 統的公司。於2016年3月1日, KION GROUP AG完成對Retrotech Inc. 100% 的股權收購,收購對價約為歐元2500 萬。購買日確定為2016年3月1日。

Retrotech Inc.的可辨認資產和負債於 購買日的公允價值和賬面價值如下:

		Fair value	Carrying amount
		on 1 March 2016	on 1 March 2016
		2016年3月1日	2016年3月1日
		公允價值	賬面價值
Cash and cash equivalents	貨幣資金	12,440,561.70	12,440,561.70
Accounts receivable	應收賬款	62,751,133.20	64,417,470.60
Intangible assets	無形資產	109,864,330.80	1,381,493.40
Other assets	其他資產	21,106,940.40	20,288,013.90
Accounts payable	應付帳款	(53,422,492.20)	(53,422,492.20)
Financial liabilities	金融負債	(68,369,681.10)	(68, 369, 681.10)
Other financial liabilities	其他金融負債	(35,498,683.50)	(34,416,276.30)
Other liabilities	其他負債	(44,072,487.90)	(6,102,782.70)
		4,799,621.40	(63,783,692.70)
Minority interests	少數股東權益	-	
Share of net assets	享有淨資產	4,799,621.40	(63,783,692.70)
Goodwill arising from acquisition	購買產生的商譽	173,000,003.40	
Consideration paid for combination	合併對價	177,799,624.80	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VI. THE CHANGE IN SCOPE OF CONSOLIDATION (CONTINUED)

1. Business combinations not involving entities under common control (Continued)

Retrotech Inc.'s results of operations and cash flows from the acquisition date to the end of this year are as follows:

六、合併範圍的變動(續)

1. 非同一控制下企業合併(續)

Retrotech Inc. 自購買日起至本年末的經營成果和現金流量列示如下:

Period from the acquisition date to 31 December 購買日 至12月31日期間

Revenue	營業收入	128,149,000.00
Net loss	淨虧損	(35,881,720.00)
Net cash flows	現金流量淨額	(8,692,163.60)

On 21 June 2016, KION GROUP AG, a subsidiary of the Company, entered into an agreement to acquire the US-based DH Services Luxembourg Holding S.à r.l., Luxembourg. DH Services Luxembourg Holding S.à r.l., Luxembourg is the parent of Dematic Group. Dematic Group is a global leading supplier which optimizes the supply chain and satisfies customers' demand for materials handling by highly-consolidated automation technology, software and services. On 1 November 2016, KION GROUP AG completed the acquisition of 100% interest in Dematic Group at a consideration of approximately EUR 2.1 billion. The acquisition date was determined as 1 November 2016.

2016年6月21日,本公司之子公司 KION GROUP AG簽訂協議收購美國DH Services Luxembourg Holding S.à r.l., Luxembourg.,DH Services Luxembourg Holding S.à r.l., Luxembourg.系Dematic Group 的母公司。Dematic Group系一家通過高度整合自動技術、軟件和服務來優化供應鏈並滿足客戶物料搬運需求的全球領先供應商。於2016年11月1日,KION GROUP AG完成對Dematic Group100%的股權收購,收購對價約為歐元21億。購買日確定為2016年11月1日。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VI. THE CHANGE IN SCOPE OF CONSOLIDATION (CONTINUED)

1. Business combinations not involving entities under common control (continued)

The provisional fair value and carrying amount of Dematic Group's identifiable assets and liabilities at the acquisition date are as follows:

六、合併範圍的變動(續)

1. 非同一控制下企業合併(續)

Dematic Group的可辨認資產和負債於 購買日的暫定公允價值和賬面價值如

Provisional fair value Carrying amount

			, ,
		on 1 November 2016	on 1 November 2016
		2016年11月1日	2016年11月1日
		暫定公允價值	賬面價值
Cash and cash equivalents	貨幣資金	554,128,800.00	554,128,800.00
Accounts receivable	應收賬款	1,184,766,000.00	1,184,766,000.00
Intangible assets	無形資產	12,374,305,200.00	353,572,800.00
Other assets	其他資產	3,971,008,800.00	3,705,829,200.00
Accounts payable	應付帳款	(1,636,388,400.00)	(1,636,388,400.00)
Other financial liabilities	其他金融負債	(6,320,485,200.00)	(6,320,485,200.00)
Deferred tax liabilities	遞延所得税負債	(4,565,248,800.00)	(98,049,600.00)
Other non-financial liabilities	其他非金融負債	(3,776,395,200.00)	(3,776,395,200.00)
		1,785,691,200.00	(6,033,021,600.00)
Minority interests	少數股東權益	-	_
Share of net assets	享有淨資產	1,785,691,200.00	
Goodwill arising from acquisition	購買產生的商譽	14,304,099,600.00	
Consideration paid for combination	合併對價	16,089,790,800.00 ^{Note &}	Ė

Note: As the assessment is not completed yet, the fair values of all the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities are determined on a provisional basis. Pursuant to the "Accounting Standard for Business Enterprises No. 20 - Business Combination"(《企業會計準則第20號 -企業合併》), recognition and measurement of the business combination have been based on provisional values. Adjustments will be made to the provisional values of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities within twelve months from 1 November 2016.

註: 由於評估工作尚未完成,合併中取得的 各項可辨認資產、負債及或有負債的公 允價值只能暫時確定,根據《企業會計 準則第20號一企業合併》,本集團以所 確定的暫時價值為基礎對該企業合併進 行了確認和計量,將自2016年11月1日 算起12個月內對可辨認資產、負債及 或有負債的暫時性價值進行調整。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VI. THE CHANGE IN SCOPE OF CONSOLIDATION (CONTINUED)

1. Business combinations not involving entities under common control (continued)

Dematic Group's results of operations and cash flows from the acquisition date to the end of this year are as follows:

六、合併範圍的變動(續)

1. 非同一控制下企業合併(續)

Dematic Group自購買日起至本年末的 經營成果和現金流量列示如下:

Period from
the acquisition date
to 31 December
購買日
至12月31日期間
1,900,266,600.00

Revenue	營業收入	1,900,266,600.00
Net loss	淨虧損	(194,054,200.00)
Net cash flows	現金流量淨額	27,833,962.80

2. Business combinations involving entities under common control

On 26 September 2016, the Company entered into agreement with Weichai Group Holdings Limited to acquire 100% equity interest of Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd. at a cash consideration of RMB252.86 million. Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd. is a subsidiary of Weichai Group Holdings Limited, which is the controlling shareholder of the Company. As both parties were under control of Weichai Group Holdings Limited before and after the combination and such control was not a provisional one, hence this combination was the business combination involving entities under common control. The consideration of this transaction amounting to RMB252.86 million was paid on 18 October 2016, and right of control was transferred to the Company. Hence from 1 November 2016 onwards, the Company included Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd. into the scope of consolidated statements, and this has been accounted for as if it had been consolidated as at the beginning of the period in accordance with the requirements regarding the business combinations involving entities under common control in the "Accounting Standard for Business Enterprises No. 20 – Business Combination".

2. 同一控制下企業合併

2016年9月26日,本公司與濰柴控股 集團有限公司簽訂協議以現金人民幣 25.286萬元收購濰柴(濰坊)中型柴油 機有限公司100%股權, 潍柴(潍坊)中 型柴油機有限公司系本公司的控股股 東濰柴控股集團有限公司的子公司, 由於合併前後合併雙方均受濰柴控股 集團有限公司控制且該控制並非暫時 性,故本合併屬同一控制下的企業合 併。本次交易對價人民幣25,286萬元 於2016年10月18日支付,並將控制權 轉移至本公司,因此本公司自2016年 11月1日起將濰柴(濰坊)中型柴油機有 限公司納入合併報表範圍,並根據《企 業會計準則第20號-企業合併》中關於 同一控制下企業合併的要求視為期初 已納入合併範圍進行了處理。

		From 1 January to	
		31 October 2016	2015
		2016年1月1日至	
		10月31日期間	2015年度
Revenue	營業收入	1,189,713,986.51	1,077,657,759.60
Net profit	淨利潤	39,349,153.82	35,266,773.68
Net cash flows	現金流量淨額	(118,373,292.12)	64,025,884.47

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VI. THE CHANGE IN SCOPE OF CONSOLIDATION (CONTINUED)

2. Business combinations involving entities under common control (continued)

The carrying amount of Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd.'s assets and liabilities at the combination date and the balance sheet date of the previous accounting period are as follows:

六、合併範圍的變動(續)

2. 同一控制下企業合併(續)

濰柴(濰坊)中型柴油機有限公司在合併日及上一會計期間資產負債表日資產及負債的賬面價值如下:

31 October 2016 31 December 2015

		2016年10月31日	2015年12月31日
Cash and cash equivalents	貨幣資金	84,459,464.32	255,163,117.96
Notes receivable	應收票據	469,820,752.67	348,251,859.21
Accounts receivable	應收賬款	261,250,826.39	43,321,322.29
Prepayments	預付款項	290,891.97	10,744,280.98
Other receivables	其他應收款	204,201,302.93	165,238,453.08
Inventories	存貨	128,906,651.16	68,731,360.54
Fixed assets	固定資產	65,595,572.84	71,254,987.51
Construction in progress	在建工程	4,978,013.89	254,684.54
Intangible assets	無形資產	2,712,500.00	6,587,500.00
Deferred tax assets	遞延所得税資產	14,212,843.98	14,212,843.98
Notes payable	應付票據	(242,338,238.00)	(236,238,057.81)
Accounts payable	應付帳款	(596,984,278.35)	(443,673,675.87)
Advances from customers	預收款項	(11,693,969.02)	(3,507,885.77)
Payroll payable	應付職工薪酬	(13,216,028.97)	(17,716,766.78)
Taxes payable	應交税費	(3,962,159.22)	(9,311,653.38)
Other payables	其他應付款	(123,392,071.16)	(62,983,176.46)
Long-term payroll payable	長期應付職工薪酬	(129,600.00)	-
Total	合計	244,712,475.43	210,329,194.02
Minority interests	少數股東權益	-	-
		244,712,475.43	210,329,194.02
Combination difference (through equity interest)	合併差額(計入權益)	8,147,763.17	
Combination consideration	合併對價	252,860,238.60	
·			

3. Disposal of subsidiary

3. 處置子公司

	Place of registration	Business nature	Total percentage of shareholdings held by the Group	Total percentage of voting rights held by the Group	Reason for de-consolidation
	註冊地	業務性質	本集團合計 持股比例	本集團合計 享有的表決權比例	不再成為 子公司原因
Chongqing Shaan Qi Jia Chuan Motor Co., Ltd.	Chongqing 重慶	Sales of automobiles 汽車銷售	100%	100%	Note 註

(重慶陝汽嘉川汽車有限公司)

Note: On 19 May 2016, Chongqing Shaan Qi Jia Chuan Motor Co., Ltd. (重慶陝汽嘉川汽車有限公司), a subsidiary of the Group, was approved to complete deregistration by Chongqing Bureau of Administration for Industry and Commerce, Jiangjin Branch and the deregistration date was 19 May 2016. The net assets on book of Chongqing Shaan Qi Jia Chuan Motor Co., Ltd. (重慶陝汽嘉川汽車有限公司) as at the deregistration date amounted to RMB37.959.549.54.

註: 本集團之子公司重慶陝汽嘉川汽車有限 公司於2016年5月19日經重慶市工商行 政管理局江津區分局核准完成註銷,註 銷日為2016年5月19日。重慶陝汽嘉川 汽車有限公司於註銷日的賬面淨資產為 人民幣37,959,549.54元。

Notes to Financial Statements (Continued)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII.INTEREST IN OTHER ENTITIES

1. Interest in subsidiaries

Particulars of the principal subsidiaries of the Company are presented as follows:

七、在其他主體中的權益

1. 在子公司中的權益 本公司重要子公司的情况如下:

		Place of key	Place of	Nature of	Registered	-	of shareholding (%) 股比例(%)
		operation 主要經營地	registration 註冊地	business 業務性質	capital 註冊資本	Direct 直接	Indirect 間接
	diaries acquired through establishment or invest 设立或投資等方式取得的子公司	ment					
(1)	Weichai Power (Weifang) Casting Co., Ltd.	Shandong	Shandong	Manufacturing industry	460,150,000.00	100.00	-
	濰柴動力(濰坊)鑄鍛有限公司	山東	山東	製造業			
(2)	Weichai Power (Shanghai) Technology Development Co., Ltd.	Shanghai	Shanghai	Manufacturing industry	490,000,000.00	100.00	-
	濰柴動力(上海)科技 發展有限公司	上海	上海	製造業			
(3)	Weichai Power Yangzhou Diesel Engine Co., Ltd.	Jiangsu	Jiangsu	Manufacturing industry	400,000,000.00	-	85.00
	濰柴動力揚州柴油機 有限責任公司	江蘇	江蘇	製造業			
(4)	Weichai Power (Chongqing) Western Development Co., Ltd.	Chongqing	Chongqing	Manufacturing industry	240,000,000.00	100.00	-
	濰柴動力(重慶)西部發展 有限公司	重慶	重慶	製造業			
(5)	Weichai Power (Beijing) International Resources Investment Co., Ltd.	Beijing	Beijing	Project Investment	300,000,000.00	100.00	-
	濰柴動力(北京)國際 資源投資有限公司	北京	北京	項目投資			
(6)	Weichai Power (Luxembourg) Holding S.à r.l.	Luxembourg	Luxembourg	Project Investment	EUR100,000.00	-	100.00
	濰柴動力(盧森堡) 控股有限公司	盧森堡	盧森堡	項目投資	歐元100,000.00		
(7)	Weichai Power (Hong Kong) International Development Co., Ltd.	Hong Kong	Hong Kong	Services	USD336,242,497.00	100.00	-
	濰柴動力(香港)國際 發展有限公司	香港	香港	服務業	美元336,242,497.00		
(8)	Shandong Heavy Industry India Private Limited	India	India	Manufacturing industry	INR823,889,270.00	-	97.68
	山東重工印度有限責任公司	印度	印度	製造業	盧比823,889,270.00		
	diaries acquired through business combinations 一控制下企業合併取得的子公司	not involving er	ntities under comm	non control			
(9)	Shandong Huadong Casting Co., Ltd.	Shandong	Shandong	Manufacturing industry	450,150,000.00	-	100.00
	山東華動鑄造有限公司	山東	山東	製造業			
(10)	Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited	Shaanxi	Shaanxi	Manufacturing industry	3,706,330,000.00	51.00	-
	陝西重型汽車有限公司	陝西	陝西	製造業			
(11)	Shaanxi Hande Axle Co., Ltd.	Shaanxi	Shaanxi	Manufacturing industry	320,000,000.00	3.06	94.00
	陝西漢德車橋有限公司	陝西	陝西	製造業			

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII. INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

1. Interest in subsidiaries (Continued)

七、在其他主體中的權益(續)

1. 在子公司中的權益(續)

		Place of key	Place of	Nature of	Registered	•	of shareholding (%)
		operation 主要經營地	registration 註冊地	business 業務性質	capital 註冊資本	Direct 直接	Indirect 間接
	diaries acquired through business combinations	not involving en	tities under comm	on control (Continue	ed)		
	-控制下企業合併取得的子公司(續)						
(12)	Shaanxi Jinding Casting Co., Ltd.	Shaanxi	Shaanxi	Manufacturing industry	435,360,000.00	-	100.00
	陝西金鼎鑄造有限公司	陝西	陝西	製造業			
(13)	Shaanxi Fast Gear Co., Ltd.	Shaanxi	Shaanxi	Manufacturing industry	256,790,000.00	51.00	-
	陝西法士特齒輪有限責任公司	陝西	陝西	製造業			
(14)	Zhuzhou Gear Co., Ltd.	Hunan	Hunan	Manufacturing industry	531,314,951.00	87.91	-
	株洲齒輪有限責任公司	湖南	湖南	製造業			
(15)	Zhuzhou Torch Sparkplugs Co., Ltd.	Hunan	Hunan	Manufacturing industry	282,480,000.00	100.00	-
	株洲湘火炬火花塞 有限責任公司	湖南	湖南	製造業			
(16)	Weichai (Chongqing) Automotive Co., Ltd.	Chongqing	Chongqing	Manufacturing industry	1,895,410,000.00	84.33	15.67
	濰柴(重慶)汽車 有限公司	重慶	重慶	製造業			
(17)	Siciêtê International des Moteurs Baudouin	France	France	Manufacturing industry	EUR33,311,180.00	-	100.00
	法國博杜安動力 國際有限公司	法國	法國	製造業	歐元33,311,180.00		
(18)	KION GROUP AG (Note 1)	Germany	Germany	Manufacturing industry	EUR108,626,000.00	-	43.26
	KION GROUP AG (註1)	德國	德國	製造業	歐元108,626,000.00		
(19)	Weichai America Corp.	the U.S.	the U.S.	Manufacturing	290,338,047.28	100.00	_
, ,	濰柴動力北美有限公司	美國	美國	industry 製造業			

Note 1: On 31 December 2016, the Company held 43.26% shareholding and voting rights in KION GROUP AG through Weichai Lux and was the single largest shareholder of KION GROUP AG. Meanwhile, due to the scattered shareholdings held by other shareholders, the Company had effective control over KION GROUP AG.

註1: 於2016年12月31日,本公司通過濰柴 盧森堡持有KION GROUP AG43.26% 的股權和表決權,是KION GROUP AG 的單一最大股東,同時由於其他股東 持有的股權分散,本公司擁有對KION GROUP AG的實際控制權。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII. INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

1. Interest in subsidiaries (Continued) Details of the changes in paid-in capital of principal subsidiaries in 2016 are as follows:

七、在其他主體中的權益(續)

1. 在子公司中的權益(續) 主要子公司實收資本2016年發生變化 的詳情如下:

		31 December 2015 2015年12月31日	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	31 December 2016 2016年12月31日
Weichai America Corp.	濰柴動力北美有限公司	262,811,997.28	27,526,050.00	-	290,338,047.28
Weichai Power (Shanghai)	濰柴動力(上海)科技				
Technology Development Co., Ltd.	發展有限公司	340,000,000.00	150,000,000.00	-	490,000,000.00
KION GROUP AG (EUR)	KION GROUP AG(歐元)	98,740,000.00	9,886,000.00	-	108,626,000.00
Hande Axle (Zhuzhou)	漢德車橋(株洲)齒輪				
Gear Co., Ltd.	有限公司	5,000,000.00	128,851,844.00	-	133,851,844.00
Weichai (Chongqing)	濰柴(重慶)汽車				
Automotive Co., Ltd.	有限公司	1,295,410,000.00	600,000,000.00	-	1,895,410,000.00

Changes in paid-in capital of principal subsidiaries in 2015 are detailed as follows:

主要子公司實收資本2015年發生變化 的詳情如下:

		31 December	Increase	Decrease	31 December
		2014	during the year	during the year	2015
		2014年12月31日	本年增加	本年減少	2015年12月31日
KION GROUP AG (EUR)	KION GROUP AG(歐元)	98,736,000.00	74,000.00	70,000.00	98,740,000.00

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII. INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

1. Interest in subsidiaries (Continued) Subsidiaries with material interests of minority shareholders are as

七、在其他主體中的權益(續)

1. 在子公司中的權益(續) 存在重要少數股東權益的子公司如下:

2016

2016年

		Percentage of shareholding minority shareholders 少數股東 持股比例	Attributable to minority interests 歸屬少數 股東損益	Dividends paid to minority shareholders 向少數股東 支付股利	Accumulated minority interests at the end of year 年末累計少數 股東權益
KION GROUP AG	KION GROUP AG	56.74%	1,001,996,858.39	359,280,195.20	5,930,541,990.61
Shaanxi Heavy-duty	陝西重型汽車有限公司				
Motor Company Limited		49.00%	6,377,271.31	22,540,000.00	2,873,367,825.66
Shaanxi Fast Gear Co., Ltd.	陝西法士特齒輪有限				
	責任公司	49.00%	161,212,071.29	188,193,672.35	3,750,277,318.99

2015 2015年

		Percentage of			Accumulated
		shareholding	Attributable to	Dividends	minority
		Minority	minority	paid to minority	interests at
		shareholders	interests	shareholders	the end of year
		少數股東	歸屬少數	向少數股東	年末累計
		持股比例	股東損益	支付股利	少數股東權益
KION GROUP AG	KION GROUP AG	61.75%	737,837,744.77	235,638,341.89	3,797,694,348.80
Shaanxi Heavy-duty	陝西重型汽車有限公司				
Motor Company Limited		49.00%	(9,745,225.58)	12,740,000.00	2,834,721,916.97
Shaanxi Fast Gear Co., Ltd.	陝西法士特齒輪有限				
	責任公司	49.00%	34,401,610.03	188,828,686.95	3,745,270,329.00

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII. INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

1. Interest in subsidiaries (Continued) The following table illustrates the summarized financial information of the above subsidiaries. The amounts disclosed are before any inter-company eliminations:

七、在其他主體中的權益(續)

1. 在子公司中的權益(續) 下表列示了上述子公司主要財務信 息。這些信息為本集團內各企業之間 相互抵消前的金額:

		KION GROUP AG KION GROUP AG	Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited 陝西重型汽車有限公司	Shaanxi Fast Gear Co., Ltd. 陝西法士特齒輪有限責任公司
2016	2016年			
	→ 41.270 →	47 204 540 242 00		0.445.050.004.40
Current assets	流動資產	17,204,518,212.00	20,550,101,220.70	8,115,279,304.18
Non-current assets	非流動資產	59,172,230,198.57	4,973,998,832.36	2,779,834,958.87
Total assets	資產合計	76,376,748,410.57	25,524,100,053.06	10,895,114,263.05
Current liabilities	流動負債	19,527,152,648.40	18,741,091,467.90	3,534,302,058.13
Non-current liabilities	非流動負債	46,430,929,114.15	1,288,973,227.58	61,360,000.00
Total liabilities	負債合計	65,958,081,762.55	20,030,064,695.48	3,595,662,058.13
Revenue	營業收入	41,062,981,343.03	24,360,435,178.19	7,588,983,747.03
Net profit	淨利潤	1,649,283,955.59	64,436,587.54	297,547,533.54
Total comprehensive income	綜合收益總額	2,180,008,886.44	64,482,994.14	302,792,706.96
Net cash flows from operating activities	經營活動產生的現金流量淨額	3,033,704,229.60	2,197,329,132.62	767,815,044.95
2015	2015年			
Current assets	流動資產	11,564,473,575.20	14,239,604,577.08	7,003,684,896.10
Non-current assets	非流動資產	28,313,660,899.34	5,063,221,440.61	2,982,434,825.14
Total assets	資產合計	39,878,134,474.54	19,302,826,017.69	9,986,119,721.24
Current liabilities	流動負債	12,285,338,800.00	13,223,632,907.51	2,612,556,360.52
Non-current liabilities	非流動負債	22,174,904,890.91	648,550,138.30	31,650,000.00
Total liabilities	負債合計	34,460,243,690.91	13,872,183,045.81	2,644,206,360.52
Revenue	營業收入	35,488,079,494.00	16,558,256,100.68	5,979,939,555.74
Net profit	淨利潤	1,177,935,367.06	41,929,704.51	69,213,967.22
Total comprehensive income	綜合收益總額	1,274,991,937.47	41,913,330.92	67,587,452.41
Net cash flows from operating activities	經營活動產生的現金流量淨額	4,708,811,482.00	843,770,233.06	997,878,780.64

The total assets of KION GROUP AG amounted to RMB76,376,748,410.57 and its total liabilities amounted to RMB65,958,081,762.55. The local laws and regulations have to be complied, subjecting the company to significant restrictions.

KION GROUP AG 資產總額人民幣 76,376,748,410.57元,及負債總額人 民幣65,958,081,762.55元,需遵循當 地的法律法規,會受到重大限制。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII.INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

2. Transaction resulting in changes of proportional shareholding but not change of control of principal subsidiaries

On 18 July 2016, KION Group AG issued in aggregate 9,890,000 new KION shares through the accelerated market bookbuilding offering process, at an issue price of EUR46.44 per KION share. Pursuant to the agreement between the Company and KION GROUP AG in relation to the subscription of its new shares, Weichai Lux, subsidiary of the Company, subscribed for 5,934,000 new KION shares at a total consideration of approximately EUR276 million. Upon completion of the transaction, the number of shares of KION GROUP AG held by the Company through Weichai Lux amounted to 43,767,700 shares and the Group's shareholding in KION has increased from 38.25% to 40.23%.

On 12 December 2016, the Company further acquired interests in KION GROUP AG, its overseas subsidiary, in the secondary market, with the total investment amounting to approximately EUR 180 million and the total number of shares acquired were 3,295,967 shares. After the completion of acquisition of additional interests, the number of shares of KION GROUP AG held by the Company amounted to 47,063,667 shares and the Company's current shareholding in KION GROUP AG, as a percentage to its total share capital of 108,790,000 shares, has increased from 40.23% to 43,26%.

七、在其他主體中的權益(續)

2. 在重要子公司的股東權益份額發生變化且未影響控制權的交易

2016年7月18日,KION GROUP AG通過加速簿記發行方式增發9,890,000股新股,發行價格為46.44歐元/股。本公司與KION GROUP AG就認購其新發行股份事宜達成協議,本公司之子公司濰柴盧森堡認購其中5,934,000股新股,認購金額總計約歐元2.76億。本次新股認購交割完成後,本公司通過濰柴盧森堡累計持有KION GROUP AG的股份總計為43,767,700股,持股比例由38.25%上升至40.23%。

2016年12月12日,公司在二級市場增持了境外子公司KION GROUP AG部分股權,投資總金額約為1.8億歐元,增持總股數為3,295,967股。本次增持完成後,公司持有KION GROUP AG股份總數為47,063,667股,佔KION GROUP AG目前總股本108,790,000股的比例由約40,23%上升至43,26%。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII. INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

3. Interest in jointly-controlled enterprises and

Particulars of the principal jointly-controlled enterprise and associates of the Company are presented as follows:

七、在其他主體中的權益(續)

3. 在合營企業和聯營企業中的權益

本公司重要合營企業和聯營企業的情 況如下:

		Place of key	Place of	Nature of	Registered	Percentage of shareholding (%) 持股比例(%)		Accounting
		operation	registration	Business	capital	Direct	Indirect	treatment
		主要經營地	註冊地	業務性質	註冊資本	直接	間接	會計處理
Jointly	y-controlled enterprise							
合營1	企業							
(1)	Xi'an FC Intelligence Transmission	Shaanxi	Shaanxi	Manufacturing	500,000,000.00	-	51.00	Equity Method
	Co., Ltd. (Note 1)			industry				
	西安雙特智能傳動有限公司(註1)	陝西	陝西	製造業				權益法
Assoc	iate							
聯營企	企業							
(1)	Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd.	Beijing	Beijing	Finance lease	920,000,000.00	19.57	19.57	Equity Method
	山重融資租賃有限公司	北京	北京	融資租賃				權益法
(2)	Shandong Heavy Industry	Shandong	Shandong	Finance	1,000,000,000.00	20.00	-	Equity Method
	Group Finance Co., Ltd.			company				
	山東重工集團財務有限公司	山東	山東	財務公司				權益法

Note 1: Xi'an FC Intelligence Transmission Co., Ltd. is held as to 51% by the Group, and as to 4% and 45% by Shaanxi Fast Gear Automotive Transmission Co., Ltd. ("Transmission Co") and Caterpillar (China) Investment Co., Ltd ("Caterpillar") respectively. Its board of directors comprises seven directors, three of whom being nominated by the Group, one being nominated by Transmission Co and three being nominated by Caterpillar. According to its articles of association, board resolutions require unanimous approval or approval by substantially all directors, and thus Xi'an FC Intelligence Transmission Co. is a jointly-controlled enterprise of the Group.

註1: 本集團持有西安雙特智能傳動有限公司 51%股權,另外兩位股東為陝西法士 特傳動集團有限責任公司(「傳動集團」) 和卡特彼勒(中國)投資有限公司(「卡特 彼勒 1),股權分別為4%和45%。董事 會由七名董事組成,其中三名由本集團 委任,一名由傳動集團委任,另外三名 由卡特彼勒委任,根據公司章程約定, 董事會決議需要董事會全體或者絕大多 數同意通過,因此西安雙特智能傳動有 限公司屬於本集團合營企業。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII.INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

3. Interest in jointly-controlled enterprises and associates (Continued)

The Group holds 51% equity interest of Xi'an FC Intelligence Transmission Co., Ltd. ("FC Intelligence Transmission"), which is principally engaged in the production of automatic gear boxes. It is a key jointly-controlled enterprise of the Group and is accounted for using equity method in the Group's accounts.

The following table illustrates the summarised financial information of Xi'an FC Intelligence Transmission Co., Ltd. The amounts disclosed are adjusted for differences in accounting policies and reconciled to the carrying accounts in this financial statement:

七、在其他主體中的權益(續)

3. 在合營企業和聯營企業中的權益 (續)

> 本集團持有西安雙特智能傳動有限公 司(「雙特傳動」)51%股權,雙特傳動 主要生產自動變速箱,為本集團重要 的合營企業,本集團對該合營企業採 用權益法核算。

> 下表列示了西安雙特智能傳動有限公 司的財務信息,這些財務信息調整了 所有會計政策差異且調節至本財務報 表賬面金額:

		2016 2016年	2015 2015年
Current assets	流動資產	259,055,738.02	231,885,512.75
including: cash and cash equivalents	其中:現金和現金等價物	26,578,025.61	13,462,605.12
Non-current assets	非流動資產	282,363,834.03	306,689,077.66
Total assets	資產合計	541,419,572.05	538,574,590.41
Current liabilities	流動負債	288,143,590.15	228,683,168.45
Non-current liabilities	非流動負債	-	-
Total liabilities	負債合計	288,143,590.15	228,683,168.45
Minority interests	少數股東權益	-	-
Shareholders' equity attributable to the Parent	歸屬於母公司的股東權益	253,275,981.90	309,891,421.96
Shares of net assets based	按持股比例享有的		
on percentage of shareholding	淨資產份額	129,170,750.77	158,044,625.20
Carrying value of investment	投資的賬面價值	129,176,924.53	158,050,798.96
Revenue	營業收入	102,316,082.57	81,673,107.50
Income tax expenses	所得税費用	-	-
Net losses	淨虧損	(56,615,440.06)	(67,848,340.98)
Total comprehensive income	綜合收益總額	(56,615,440.06)	(67,848,340.98)
Dividend received	收到的股利	-	-

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII.INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

3. Interest in jointly-controlled enterprises and associates (Continued)

The Group holds 20% equity interest of Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd. ("Shandong Heavy Industry Finance Co."), which provides the Group with services of deposits, credit lending, settlement and other financial services. It is a key associate of the Group and is accounted for using equity method in the Group's accounts.

The following table illustrates the summarised financial information of Shandong Heavy Industry Finance Co.. The amounts disclosed are adjusted for differences in accounting policies and reconciled to the carrying accounts in this financial statement:

七、在其他主體中的權益(續)

3. 在合營企業和聯營企業中的權益 (續)

本集團持有山東重工集團財務有限公司(「山東重工財務公司」)20%股權,山東重工財務公司為本集團提供存款、信貸、結算及其他金融服務,是本集團重要的聯營企業,本集團對該聯營企業採用權益法核算。

下表列示了山東重工財務公司的財務 信息,這些財務信息調整了所有會計 政策差異且調節至本財務報表賬面金 額:

		2016 2016年	2015 2015年
Current assets including: cash and cash equivalents Non-current assets	流動資產	13,061,825,783.59	13,655,440,758.54
	其中:現金和現金等價物	3,991,548,827.44	5,669,896,465.30
	非流動資產	3,185,962,195.47	2,642,503,117.94
Total assets	資產合計	16,247,787,979.06	16,297,943,876.48
Current liabilities	流動負債	14,909,198,503.43	15,110,832,277.66
Non-current liabilities	非流動負債		–
Total liabilities	負債合計	14,909,198,503.43	15,110,832,277.66
Minority interests	少數股東權益	-	-
Shareholders' equity attributable to the Parent	歸屬於母公司的股東權益	1,338,589,475.63	1,187,111,598.82
Shares of net assets based on percentage of shareholding Carrying value of investment	按持股比例享有的 淨資產份額 投資的賬面價值	267,717,895.13 267,764,440.23	237,422,319.76 237,468,864.87
Revenue	營業收入	307,265,720.75	293,488,272.93
Income tax expenses	所得税費用	(50,542,027.29)	(37,931,457.02)
Net profit	淨利潤	151,477,876.81	113,592,023.88
Total comprehensive income Dividend received	綜合收益總額	151,477,876.81	113,592,023.88
	收到的股利	–	13,279,503.45

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII.INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

3. Interest in jointly-controlled enterprises and associates (Continued)

The Group holds 39.13% equity interests of Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd. ("Shanzhong Finance Leasing"), which provides the Group and its distributors with finance leasing services. It is a key associate of the Group and is accounted for using equity method in the Group's accounts.

The following table illustrates the summarised financial information of Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd.. The amounts disclosed are adjusted for differences in accounting policies and reconciled to the carrying accounts in this financial statement:

七、在其他主體中的權益(續)

3. 在合營企業和聯營企業中的權益 (續)

本集團持有山重融資租賃有限公司 (「山重融資租賃」)39.13%股權,山重 融資租賃為本集團及本集團的經銷商 提供融資租賃業務服務,是本集團重 要的聯營企業,本集團對該聯營企業 採用權益法核算。

下表列示了山重融資租賃有限公司的 財務信息,這些財務信息調整了所有 會計政策差異且調節至本財務報表賬 面金額:

		2016	2015
		2016年	2015年
Current assets	流動資產	3,694,191,024.27	3,106,216,477.84
including: cash and cash equivalents	其中:現金和現金等價物	378,284,773.24	457,316,530.71
Non-current assets	非流動資產	1,027,039,058.28	1,239,438,238.23
Total assets	資產合計	4,721,230,082.55	4,345,654,716.07
Current liabilities	流動負債	2,659,160,427.05	2,689,819,257.60
Non-current liabilities	非流動負債	1,019,928,727.35	656,064,319.26
Total liabilities	負債合計	3,679,089,154.40	3,345,883,576.86
Minority interests	少數股東權益	-	-
Shareholders' equity attributable to the Parent	歸屬於母公司的股東權益	1,042,140,928.15	999,771,139.21
Shares of net assets based	按持股比例享有的		
on percentage of shareholding	淨資產份額	407,789,745.19	391,210,446.77
Carrying value of investment	投資的賬面價值	407,713,378.98	391,030,428.38
Revenue	營業收入	245,795,275.35	322,998,348.05
Income tax expenses	所得税費用	(14,221,900.19)	(14,550,135.52)
Net profit	淨利潤	42,282,252.86	41,236,283.12
Total comprehensive income	綜合收益總額	42,282,252.86	41,236,283.12
Dividend received	收到的股利	_	16,119,400.00

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VII.INTEREST IN OTHER ENTITIES (CONTINUED)

Interest in jointly-controlled enterprises and associates (Continued)

The following illustrates the combined financial information of the associates which, individually, are not significant to the Group:

七、在其他主體中的權益(續)

3. 在合營企業和聯營企業中的權益 (續)

下表列示了對本集團單項不重要的聯 營企業的合計財務信息:

		2016 2016年	2015 2015年
Associate	聯營企業		
Total carrying value of investments	投資賬面價值合計	740,316,048.12	660,600,073.97
The total amount of the following calculation	下列各項按持股比例		
based on the percentage of shareholding:	計算的合計數:		
Net profit	淨利潤	69,146,305.78	27,998,182.16
Other comprehensive income	其他綜合收益	17,013,548.94	(6,561,087.89)
Total comprehensive income	綜合收益總額	86,159,854.72	21,437,094.27

As the Group takes no responsibility for additional losses incurred by Shaanxi Eurostar Auto Co., Ltd., in recognizing the net losses incurred by Shaanxi Eurostar Auto Co., Ltd., the writing-off of carrying values of long-term equity investments and other long-term interests constituting effectively net investments in Shaanxi Eurostar Auto Co., Ltd. is limited to zero. The Group's unrecognised investment losses, for this year and on an accumulative basis, amounted to RMB14,818,765.59 (2015: RMB10,174,037.00) and RMB36,660,859.63 (2015: RMB21,842,094.04) respectively.

As the Group takes no responsibility for additional losses incurred by Baoding Shanqi Tianma Automobile Co., Ltd., in recognizing the net losses incurred by Baoding Shanqi Tianma Automobile Co., Ltd., the writing-off of the carrying values of long-term equity investments and other long-term interests constituting effectively net investments in Baoding Shanqi Tianma Automobile Co., Ltd. is limited to zero. The Group's unrecognised investment losses, for this year and on an accumulative basis, amounted to RMB1,849,033.12 (2015: RMB1,416,012.55) and RMB6,740,879.56 (2015: RMB4,891,846.44) respectively.

由於本集團對陝西歐舒特汽車股份有限公司不負有承擔額外損失義務,因此在確認陝西歐舒特汽車股份有限公司發生的淨虧損時,以長期股權投資的賬面價值以及其他實質上構成對資的長期權益減記至零為限,本集團本年及累計未確認的投資損失金額分別。 人民幣 14,818,765.59元(2015年:人民幣 16,174,037.00元)和人民幣 36,660,859.63元(2015年:人民幣 21,842,094.04元)。

由於本集團對保定陝汽天馬汽車有限公司不負有承擔額外損失義務,因此在確認保定陝汽天馬汽車有限公司發生的淨虧損時,以長期股權投資的賬面價值以及其他實質上構成投對保定陝汽天馬汽車有限公司淨失失期權益減記至零為限,本年及累計未確認的投資損失金額分別為人民幣1,849,033.12元(2015年:人民幣1,416,012.55元)和人民幣6,740,879.56元(2015年:人民幣4,891,846.44元)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS

1. Financial instruments by category The carrying amounts of each category of financial instruments as at the balance sheet date are presented as follows:

2016

Financial assets

八. 與金融工具相關的風險

1. 金融工具分類 資產負債表日的各類金融工具的賬面 價值如下:

> 2016年 金融資產

		Financial assets at fair value through profit or loss 以公允價值計量 且其變動計入 當期損益的 金融資產	Loans and receivables 貸款和 應收款項	Available-for-sale financial assets 可供出售 金融資產	Total 合計
Cash and cash equivalents	貨幣資金	-	27,122,981,855.33	-	27,122,981,855.33
Financial assets at fair value through	以公允價值計量且其				
profit or loss	變動計入當期損益				
	的金融資產	129,296,023.50	-	-	129,296,023.50
Notes receivable	應收票據	-	16,742,874,274.52	-	16,742,874,274.52
Accounts receivable	應收賬款	-	11,336,192,971.74	-	11,336,192,971.74
Dividends receivable	應收股利	-	9,711,108.40	-	9,711,108.40
Interests receivable	應收利息	-	26,284,015.32	-	26,284,015.32
Other current assets	其他流動資產	-	-	760,000,000.00	760,000,000.00
Other receivables	其他應收款	-	815,275,065.78	-	815,275,065.78
Non-current assets due	一年內到期的非流動				
within a year	資產	-	1,463,427,824.40	-	1,463,427,824.40
Long-term receivables	長期應收款	_	4,029,736,734.00	-	4,029,736,734.00
Other non-current assets	其他非流動資產	-	45,335,080.58	-	45,335,080.58
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	-		498,384,350.11	498,384,350.11
Total	合計	129,296,023.50	61,591,818,930.07	1,258,384,350.11	62,979,499,303.68

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

1. Financial instruments by category (Continued) The carrying amounts of each category of financial instruments as at the balance sheet date are presented as follows: (Continued)

2016 (Continued) Financial liabilities

八. 與金融工具相關的風險(續)

1. 金融工具分類(續) 資產負債表日的各類金融工具的賬面 價值如下(續):

> 2016年(續) 金融負債

		Financial liabilities at fair value through profit or loss 以公允價值計量 且其變動計入 當期損益的 金融負債	Other financial liabilities 其他 金融負債	Total
Short-term loans			4,771,648,754.00	4,771,648,754.00
Financial liabilities at fair value	以公允價值計量且		1,771,010,751100	1,771,010,751100
through profit or loss	其變動計入當期			
	損益的金融負債	168,670,171.20	_	168,670,171.20
Long-term borrowings	長期借款	_	30,216,115,691.85	30,216,115,691.85
Accounts payable	應付賬款	_	21,897,787,394.18	21,897,787,394.18
Notes payable	應付票據	_	8,758,864,180.54	8,758,864,180.54
Other payables	其他應付款	_	4,998,956,643.16	4,998,956,643.16
Bonds payable	應付債券	_	2,756,201,597.01	2,756,201,597.01
Non-current liabilities	一年內到期的非流動			
due within one year	負債	_	4,624,888,126.80	4,624,888,126.80
Interests payable	應付利息	_	102,059,094.81	102,059,094.81
Long-term payable	長期應付款	_	7,781,235,810.40	7,781,235,810.40
Other current liabilities	其他流動負債	_	167,113,822.80	167,113,822.80
Other non-current liabilities	其他非流動負債	_	55,093,272.00	55,093,272.00
Dividends payable	應付股利	_	3,822,409.44	3,822,409.44
		168,670,171.20	86,133,786,796.99	86,302,456,968.19

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

1. Financial instruments by category (Continued) The carrying amounts of each category of financial instruments as at the balance sheet date are presented as follows: (Continued)

2015

Financial assets

八. 與金融工具相關的風險(續)

1. 金融工具分類(續) 資產負債表日的各類金融工具的賬面 價值如下(續):

> 2015年 金融資產

		Financial assets			
		at fair value			
		through profit	Loans and	Available-for-sale	
		or loss	receivables	financial assets	Total
		以公允價值計量			
		且其變動計入			
		當期損益的	貸款和	可供出售	
		金融資產	應收款項	金融資產	合計
Cash and cash equivalents	貨幣資金	-	24,856,509,077.48	-	24,856,509,077.48
Financial assets at fair value through	以公允價值計量且				
profit or loss	其變動計入當期				
	損益的金融資產	37,867,082.40	-	-	37,867,082.40
Notes receivable	應收票據	-	9,276,190,961.12	-	9,276,190,961.12
Accounts receivable	應收賬款	-	9,001,693,158.45	-	9,001,693,158.45
Dividends receivable	應收股利	-	6,480,000.00	-	6,480,000.00
Interests receivable	應收利息	-	53,906,611.07	-	53,906,611.07
Other current assets	其他流動資產	-	-	83,000,000.00	83,000,000.00
Other receivables	其他應收款	-	791,678,170.16	-	791,678,170.16
Non-current assets due	一年內到期的				
within a year	非流動資產	-	1,289,424,886.40	-	1,289,424,886.40
Long-term receivables	長期應收款	-	3,348,884,733.60	-	3,348,884,733.60
Other non-current assets	其他非流動資產	-	18,873,232.00	-	18,873,232.00
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	_	_	650,293,280.51	650,293,280.51
Total	合計	37,867,082.40	48,643,640,830.28	733,293,280.51	49,414,801,193.19

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

1. Financial instruments by category (Continued) The carrying amounts of each category of financial instruments as at the balance sheet date are presented as follows: (Continued)

2015 (Continued)

Financial liabilities

八. 與金融工具相關的風險(續)

1. 金融工具分類(續) 資產負債表日的各類金融工具的賬面 價值如下(續):

> 2015年(續) 金融負債

		Financial liabilities at fair value through profit or loss 以公允價值計量 且其變動計入 當期損益的	Other financial liabilities	Total
		金融負債	其他金融負債	合計
Short-term loans	短期借款	-	2,961,108,213.46	2,961,108,213.46
Long-term borrowings	長期借款	-	7,283,743,346.45	7,283,743,346.45
Accounts payable	應付帳款	_	14,702,630,179.02	14,702,630,179.02
Notes payable	應付票據	-	5,520,153,136.02	5,520,153,136.02
Other payables	其他應付款	-	3,849,888,402.26	3,849,888,402.26
Bonds payable	應付債券	_	5,985,529,194.60	5,985,529,194.60
Non-current liabilities	一年內到期的非流動			
due within one year	負債	-	5,246,338,509.59	5,246,338,509.59
Interests payable	應付利息	_	208,738,518.56	208,738,518.56
Financial liabilities at fair value	以公允價值計量且			
through profit or loss	其變動計入當期			
	損益的金融負債	92,014,803.10	-	92,014,803.10
Long-term payable	長期應付款	-	6,604,099,856.80	6,604,099,856.80
Other current liabilities	其他流動負債	-	112,061,588.80	112,061,588.80
Other non-current liabilities	其他非流動負債	-	28,685,893.60	28,685,893.60
Dividends payable	應付股利	-	5,129,313.52	5,129,313.52
Total	合計	92,014,803.10	52,508,106,152.68	52,600,120,955.78

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

2. Transfers of Financial Assets
Transferred financial assets that had not been derecognised in their entirety

As at 31 December 2016, the Group had endorsed to its suppliers commercial acceptance bills for settling account payables with a carrying amount of RMB4,470,316.00 (31 December 2015: RMB6,893,000.00). The Group considered that it retained substantially all of the risks and rewards including the related default risk. Accordingly, its and all related settled account payables continued to be fully recognized. After endorsement, the Group no longer retained its right of use, including the right to sell, transfer or pledge to other third parties. As at 31 December 2016, the Group's settled account payables had a total carrying amount of RMB4,470,316.00 (31 December 2015: RMB6,893,000.00).

Transferred financial assets that had been derecognised in their entirety but continuously involved

As at 31 December 2016, the Group had endorsed to its suppliers bank acceptance bills, which remained outstanding, for settling account payables with a carrying amount of RMB3,868,438,322.72 (31 December 2015: RMB2,907,870,084.96). The carrying amount of outstanding commercial acceptance bills which has been endorsed to suppliers for settling account payables was RMB4,345,132.00 (31 December 2015: Nil). As at 31 December 2016, they were due in 1 to 12 months. If acceptance banks dishonor the bills, endorsees shall have the right to turn to the Group for recourse ("Continuing Involvement") according to the Law of Negotiable Instruments. The Group considered substantially all risk and reward of the bills have been transferred. Therefore. the Group derecognized the book value of the related accounts payable that have been settled by the bills. The undiscounted cash flow and maximum loss of continuing involvement and repurchase were equal to the book value of the bills. The Group considers the fair value of continuing involvement is not significant.

八、與金融工具相關的風險(續)

2. 金融資產轉移

已轉移但未整體終止確認的金融資產

於2016年12月31日,本集團已背 書給供應商用於結算應付帳款的的 業承兑匯票的賬面價值為人民幣 4,470,316.00元(2015年12月31日: 人民幣6,893,000.00元)。本集團 為,本集團保留了其幾乎所有的風險 和報酬,包括與其相關的違約風險, 因此,繼續全額確認其及與之相關關 已結算應付帳款。背書後,本集團 民籍與其的權利,包括將其的 是結算應使用其的權利,包括將 時 ,於2016年12月31日,本集團以 其結算的應付帳款賬面價值總計為人 民幣4,470,316.00元(2015年12月31日:人民幣6,893,000.00元)。

已整體終止確認但繼續涉入的已 轉移金融資產

於2016年12月31日,本集團未到期 的已背書給供應商用於結算應付帳款 的銀行承兑匯票的賬面價值為人民幣 3,868,438,322.72 元(2015年12月31 日:人民幣2,907,870,084.96元), 未到期的已背書給供應商用於結算應 付帳款的商業承兑匯票的賬面價值為 人民幣4,345,132.00元(2015年12月 31日:無)。於2016年12月31日,其 到期日為1至12個月,根據《票據法》 相關規定,若承兑銀行拒絕付款的, 其持有人有權向本集團追索(「繼續涉 入」)。本集團認為,本集團已經轉移 了其幾乎所有的風險和報酬,因此, 終止確認其及與之相關的已結算應付 帳款的賬面價值。繼續涉入及回購的 最大損失和未折現現金流量等於其賬 面價值。本集團認為,繼續涉入公允 價值並不重大。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

2. Transfers of Financial Assets (Continued)

Transferred financial assets that had been derecognised in their entirety but continuously involved (Continued)

As at 31 December 2016, the book value of the Group's outstanding, discounted bank acceptance bills amounted to RMB5,170,000.00 (31 December 2015: RMB44,487,805.36). As at 31 December 2016, they were due within 1 to 6 months.

In 2016, the Group did not recognize any significant profit or loss at the date of transfer. The Group had no current or accumulated gain or expense arising from the continuing involvement in financial assets which had been derecognized. The endorsement and discount were incurred evenly throughout the year.

3. Financial instruments risks

The Group's major financial instruments, except for derivatives, include loans, bonds payable, available-for-sale financial assets and cash and cash equivalents. The purpose of these financial instruments is to support daily operation of the Group. The Group also has various financial assets and liabilities caused from operation, such as accounts receivable and notes receivable, accounts payable and notes payable.

The Group also enters into derivative transactions, which primarily includes interest rate swaps, forward currency contracts and cross currency interest rate swaps. The purpose is to manage interest rate risks and exchange rate risks from the Group's operations and its sources of finance. It is, and has been throughout the year under review, the Group's policy that no trading in derivative instruments shall be undertaken.

The major risks from the Group's financial instruments are credit risk, liquidity risk and market risk. The Group's risk management policy are summarised as follows.

八、與金融工具相關的風險(續)

2. 金融資產轉移(續)

已整體終止確認但繼續涉入的已 轉移金融資產(續)

於2016年12月31日,本集團未到期的已貼現銀行承兑匯票的賬面價值為人民幣5,170,000.00元(2015年12月31日:人民幣44,487,805.36元)。於2016年12月31日,其到期日為1至6個月。

2016年度,本集團於其轉移日確認的 利得或損失並不重大。本集團無因繼 續涉入已終止確認金融資產當年度和 累計確認的收益或費用。背書和貼現 在本年度大致均衡發生。

3. 金融工具風險

本集團的主要金融工具,除衍生工具外,包括借款、應付債券、可供出售金融資產、貨幣資金等。這些金融工具的主要目的在於為本集團的運營融資。本集團具有多種因經營而直接產生的其他金融資產和負債,如應收賬款及應收票據、應付帳款及應付票據等。

本集團亦開展衍生交易,主要包括利率互換、遠期外匯合同以及交叉貨幣利率掉期,目的在於管理本集團的運營及其融資渠道的利率風險和匯率風險。於整個年度內,本集團採取了不進行衍生工具投機交易的政策。

本集團的金融工具導致的主要風險是 信用風險、流動性風險及市場風險。 本集團對此的風險管理政策概述如下。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

3. Financial instruments risks (Continued) Credit risk

The Group trades only with recognized and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis to ensure that the Group's exposure to bad debts is not significant. For transactions that are not denominated in the functional currency of the relevant operating unit, the Group does not offer credit terms without the specific approval of the Department of Credit Control in the Group.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents, available-for-sale financial assets, financial assets at fair value through profit or loss and other receivables, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments. The Group is also exposed to credit risk through the granting of financial guarantees, further details of which are disclosed in Note XII.

The Group trades with its customers primarily on credit terms, and generally requires payment in advance or cash on delivery for new customers. Credit period is generally from one to six months, Customers with good trading record could be granted a longer credit period. Since the Group trades only with recognized and creditworthy third parties, there is no requirement for collateral. Credit risk management is centralized according to customer/counterparty, geographical region and industry sector. The Group's maximum possible credit risk equals to the carrying amounts of accounts receivable in the consolidated balance sheet. As at 31 December 2016, the Group has no significant concentrations of credit risk as 8.11% (31 December 2015: 5.74%) of the Group's accounts receivable were receivables due from the top 5 customers.

八、與金融工具相關的風險(續)

3. 金融工具風險(續)

信用風險

本集團僅與經認可的、信譽良好的第 三方進行交易。按照本集團的政策, 需對所有要求採用信用方式進行交集 的客戶進行信用審核。另外,本集 對應收賬款餘額進行持續監控, 保本集團不致面臨重大壞賬風險。 於未採用相關經營單位的記帳本位 於未採用相關經營單位的記帳本位 於未採用相關經營單位的記帳本位 結算的交易,除非本集團信用控制部 門特別批准,否則本集團不提供信用 交易條件。

本集團其他金融資產包括貨幣資金、 可供出售的金融資產、以公允價值計 量且其變動計入當期損益的金融資產 及其他應收款等,這些金融資產的信 用風險源自交易對手違約,最大風險 敞口等於這些工具的賬面金額。本集 團還因提供財務擔保而面臨信用風 險,詳見附註十二中披露。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

3. Financial instruments risks (Continued) Credit risk (Continued)

> Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from accounts receivable and other receivables are disclosed in Notes V.4 and 8.

Liquidity risk

The Group maintains balance between continuity and flexibility of capital through bank loans and debts to manage its liquidity risk.

The Group's objective is to maintain a balance between continuity and flexibility of funding through the use of bank borrowings, bonds and other interest-bearing borrowings. As at 31 December 2016, 51.47% (31 December 2015: 59.86%) of the Group's borrowings would mature in less than one year.

八、與金融工具相關的風險(續)

3. 金融工具風險(續)

信用風險(續)

本集團因應收賬款和其他應收款產生 的信用風險敞口的量化數據,參見附 註五、4和8中。

流動性風險

本集團通過利用銀行貸款及債務維持 資金延續性與靈活性之間的平衡,以 管理其流動性風險。

本集團的目標是運用銀行借款、債券 和其他計息借款等多種融資手段以保 持融資的持續性與靈活性的平衡。 於2016年12月31日,本集團51.47% (2015年12月31日:59.86%)的債務 在不足1年內到期。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

3. Financial instruments risks (Continued) *Liquidity risk (Continued)*

> The table below summarizes the maturity profile of financial liabilities based on the undiscounted contractual cash flows:

2016

八、與金融工具相關的風險(續)

3. 金融工具風險(續)

流動性風險(續)

下表概括了金融負債按未折現的合同 現金流量所作的到期期限分析:

2016年

		Less than 3 months	Over 3 months to 1 year	Over 1 year to 5 years	Over 5 years	Total 소박
		少於3個月	3個月以上至1年	1年以上至5年	5 年以上	合計
Short-term loans	短期借款(含息)					
(including interest)		60,357,039.97	4,741,887,784.89	-	-	4,802,244,824.86
Long-term borrowings	長期借款(含息)					
(including interest)		266,593,716.24	799,781,148.72	30,463,516,945.77	2,351,807,316.73	33,881,699,127.46
Accounts payable	應付帳款	18,659,757,851.67	2,531,652,299.20	706,377,243.31	-	21,897,787,394.18
Notes payable	應付票據	3,158,842,283.07	5,580,169,321.87	19,852,575.60	-	8,758,864,180.54
Other payables	其他應付款	3,666,634,811.33	754,853,700.90	577,468,130.91	-	4,998,956,643.14
Bonds payable (including interest)	應付債券(含息)	58,343,103.92	90,834,534.25	3,258,954,580.00	-	3,408,132,218.17
Non-current liabilities due within	一年內到期的非流動					
one year (including interest)	負債(含息)	-	4,589,457,131.73	346,023,344.62	-	4,935,480,476.35
Long-term payables	長期應付款	769,316,531.70	2,307,949,595.10	7,467,781,397.20	313,454,413.20	10,858,501,937.20
Other current liabilities	其他流動負債	-	167,113,822.80	-	-	167,113,822.80
Other non-current liabilities	其他非流動負債	-	55,093,272.00	-	-	55,093,272.00
Dividends payable	應付股利	1,470,000.00	2,352,409.44	-	-	3,822,409.44
		26,641,315,337.90	21,621,145,020.90	42,839,974,217.41	2,665,261,729.93	93,767,696,306.14
Financial liabilities at fair value	以公允價值計量且					
through profit or loss	其變動計入當期					
	損益的金融負債					
Cash inflow	現金流入	-	3,307,788,360.00	1,539,542,760.00	_	4,847,331,120.00
Cash outflow	現金流出	-	(3,453,193,680.00)	(1,627,955,040.00)	-	(5,081,148,720.00)

Apart from the cash flow incurred by the aforementioned financial liabilities, the Group has to pay the financial guarantee contract upon request by the relevant counterparty. Please refer to Note XII.4 for the actual exposure amount.

除上述金融負債導致的現金流外,本 集團還有財務擔保合同將於相關對手 提出要求時支付,具體敞口金額參見 附註十二、四。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

3. Financial instruments risks (Continued) *Liquidity risk (Continued)* 2015

八、與金融工具相關的風險(續)

3. 金融工具風險(續) 流動性風險(續) 2015年

		Less than	Over 3 months	Over 1 year		
		3 months	to 1 year	to 5 years	Over 5 years	Total
		少於3個月	3個月以上至1年	1年以上至5年	5年以上	合計
Short-term loans	短期借款(含息)					
(including interest)		173,790,917.21	2,867,047,361.34	-	-	3,040,838,278.55
Long-term borrowings	長期借款(含息)					
(including interest)		42,760,471.64	127,087,592.67	6,749,248,336.56	1,145,355,539.12	8,064,451,939.99
Accounts payable	應付帳款	9,445,887,536.01	5,256,742,643.01	-	-	14,702,630,179.02
Notes payable	應付票據	999,409,524.48	4,520,743,611.54	-	-	5,520,153,136.02
Other payables	其他應付款	3,150,054,445.58	346,725,660.08	353,108,296.60	-	3,849,888,402.26
Bonds payable (including interest)	應付債券(含息)	134,843,247.87	296,198,752.13	6,951,946,103.33	-	7,382,988,103.33
Non-current liabilities due within	一年內到期的非流動					
one year (including interest)	負債(含息)	117,630,144.57	5,503,628,162.60	-	-	5,621,258,307.17
Long-term payables	長期應付款	-	-	6,705,673,520.00	305,803,120.00	7,011,476,640.00
Other current liabilities	其他流動負債	-	112,061,588.80	-	-	112,061,588.80
Other non-current liabilities	其他非流動負債	-	28,685,893.60	-	-	28,685,893.60
Dividends payable	應付股利	2,940,000.00	2,189,313.52	-	-	5,129,313.52
		14,067,316,287.36	19,061,110,579.29	20,759,976,256.49	1,451,158,659.12	55,339,561,782.26
Financial liabilities at fair value	以公允價值計量且					
through profit or loss	其變動計入當期					
	損益的金融負債					
Cash inflow	現金流入	53,402,376.13	2,506,213,016.13	3,445,684,724.21	_	6,005,300,116.47
Cash outflow	現金流出	(37,243,708.57)	(2,539,720,748.57)	(3,297,639,529.79)	-	(5,874,603,986.93)

As at 31 December 2016, other secured obligations in respect of the Group's commitments to external parties are detailed in Note XII

市場風險 利率風險

本集團面臨的市場利率變動的風險主 要與本集團以浮動利率計息的金融工 具有關。

於2016年12月31日,本集團對外承擔

其他保證責任的事項詳見附註十二。

The table below is a sensitivity analysis of interest rate risk for subsidiaries in China and Hong Kong. It reflects the effects on the net profit (through the impact on floating interest rate of financial assets and liabilities) and net other comprehensive income after tax, when there are reasonable and potential changes in interest rates,

Market risk

Interest rate risk

The Group's exposure to the risk of changes in market interest rates primarily relates to the Group's financial instruments with a floating interest rate.

under the presumption that other variables remain unchanged.

下表為中國大陸和香港子公司利率風 險的敏感性分析,反映了在其他變量 不變的假設下,利率發生合理、可能 的變動時,將對淨損益(通過對浮動利 率金融資產和負債的影響)和其他綜合 收益的税後淨額產生的影響。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

3. Financial instruments risks (Continued) Market risk (Continued) Interest rate risk (Continued)

八、與金融工具相關的風險(續)

3. 金融工具風險(續) 市場風險(續) 利率風險(續)

		Benchmark increase/ (decrease) 基點 增加/(減少)	Net profit or loss increase/ (decrease) 淨損益 增加/(減少)	Net other comprehensive income after tax increase/ (decrease) 其他綜合收益 的稅後淨額 增加/(減少)	Equity increase/ (decrease) 股東權益 合計 增加/(減少)
2016	2016年				
RMB	人民幣	5%	(11,787,096.24)	_	(11,787,096.24)
RMB	人民幣	(5%)	11,787,096.24	_	11,787,096.24
2015	2015年				
RMB	人民幣	5%	(8,992,138.27)	_	(8,992,138.27)
RMB	人民幣	(5%)	8,992,138.27	-	8,992,138.27

The table below is a sensitivity analysis of interest rate risk for KION GROUP AG. It reflects the effects on the net profit or loss (through the impact on floating-rate financial assets and liabilities) and net other comprehensive income after tax, when there are reasonable and potential changes in interest rates, under the presumption that other variables remain unchanged.

下表為KION GROUP AG利率風險的敏 感性分析,反映了在其他變量不變的 假設下,利率發生合理、可能的變動 時,將對淨損益(通過對浮動利率金融 資產和負債的影響)和其他綜合收益的 税後淨額產生的影響。

		Benchmark increase/ (decrease) 基點 增加/(減少)	Net profit or loss increase/ (decrease) 淨損益 增加/(減少)	Net other comprehensive income after tax increase/ (decrease) 其他綜合收益 的稅後淨額 增加/(減少)	Equity increase/ (decrease) 股東權益 合計 增加/(減少)
2016	2016年				
RMB	人民幣	50 bps	(7,810,969.20)	-	(7,810,969.20)
RMB	人民幣	(50 bps)	(6,400,756.80)	-	(6,400,756.80)
2015	2015年				
RMB	人民幣	100 bps	(6,690,773.60)	_	(6,690,773.60)
RMB	人民幣	(100 bps)	6,690,773.60	-	6,690,773.60

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

3. Financial instruments risks (Continued)

Market risk (Continued)

Exchange rate risk

The Group has transactional currency exposures. Such exposures arise from sales or purchases in currencies other than the operational unit's functional currency.

The table below is a sensitivity analysis of exchange rate risk for subsidiaries in China and Hong Kong. It reflects the effects on the net profit or loss (due to changes in the fair value of monetary assets and monetary liabilities) and net other comprehensive income after tax (due to changes in the far value of forward foreign exchange contracts), when there are reasonable and potential changes in exchange rate, under the presumption that other variables remain unchanged.

八、與金融工具相關的風險(續)

3. 金融工具風險(續) 市場風險(續)

匯率風險

本集團面臨交易性的匯率風險。此類 風險由於經營單位以其記帳本位幣以 外的貨幣進行的銷售或採購所致。

下表為中國大陸和香港子公司匯率風險的敏感性分析,反映了在其他變量不變的假設下,以下所列外幣匯率發生合理、可能的變動時,將對淨損益(由於貨幣性資產和貨幣性負債的公允價值變化)和其他綜合收益的稅後淨額(由於遠期外匯合同的公允價值變化)產生的影響。

		Exchange rate increase/ (decrease) 匯率 增加/(減少)	Net profit or loss increase/ (decrease) 淨損益 增加/(減少)	Net other comprehensive income after tax increase/ (decrease) 其他綜合收益 的税後淨額 增加/(減少)	Equity increase/ (decrease) 股東權益 合計 增加/(減少)
2016	2016年				
If RMB weakens against USD	人民幣對美元貶值	5%	39,934,203.77	_	39,934,203.77
If RMB strengthens against USD	人民幣對美元升值	5%	(39,934,203.77)	-	(39,934,203.77)
If RMB weakens against EUR	人民幣對歐元貶值	5%	571,953.10	_	571,953.10
If RMB strengthens against EUR	人民幣對歐元升值	5%	(571,953.10)	-	(571,953.10)
2015	2015年				
If RMB weakens against USD	人民幣對美元貶值	5%	(73,493,104.61)	-	(73,493,104.61)
If RMB strengthens against USD	人民幣對美元升值	5%	73,493,104.61	-	73,493,104.61
If RMB weakens against EUR	人民幣對歐元貶值	5%	127,913.77	-	127,913.77
If RMB strengthens against EUR	人民幣對歐元升值	5%	(127,913.77)	_	(127,913.77)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

3. Financial instruments risks (Continued) Market risk (Continued) Exchange rate risk (Continued)

> The table below is a sensitivity analysis of exchange rate risk for KION GROUP AG. It reflects the effects on the net profit or loss (due to changes in the fair value of monetary assets and monetary liabilities) and net other comprehensive income after tax (due to changes in the far value of forward foreign exchange contracts), when there are reasonable and potential changes in exchange rate, under the presumption that other variables remain unchanged.

八、與金融工具相關的風險(續)

3. 金融工具風險(續) 市場風險(續)

匯率風險(續)

下表為KION GROUP AG匯率風險的 敏感性分析,反映了在其他變量不變 的假設下,以下所列外幣匯率發生合 理、可能的變動時,將對淨損益(由於 貨幣性資產和貨幣性負債的公允價值 變化)和其他綜合收益的稅後淨額(由 於遠期外匯合同的公允價值變化)產生 的影響。

				Net other	
				comprehensive	
		Exchange rate	or loss	income after	Equity
		increase/	increase/	tax increase/	increase/
		(decrease)	(decrease)	(decrease)	(decrease)
		PM sta	2011 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	其他綜合收益	股東權益
		匯率 增加/(減少)	淨損益 增加/(減少)	的税後淨額 增加/(減少)	合計 增加/(減少)
		垣加/(成少)	垣川/(帆少)	垣川/(城乡)	垣加/(城少)
2016	2016年				
If EUR weakens against RMB	歐元對人民幣貶值	5%	(419,370.13)	(15,822,380.36)	(16,241,750.49)
If EUR strengthens against RMB	歐元對人民幣升值	5%	550,739.09	12,962,579.22	13,513,318.31
If EUR weakens against GBP	歐元對英鎊貶值	5%	(6,803,396.19)	(23,899,044.91)	(30,702,441.10)
If EUR strengthens against GBP	歐元對英鎊升值	5%	5,580,654.35	19,553,764.01	25,134,418.36
If EUR weakens against USD	歐元對美元貶值	5%	(40,757,218.97)	(11,065,308.32)	(51,822,527.29)
-					
If EUR strengthens against USD	歐元對美元升值	5%	32,516,343.23	9,054,352.74	41,570,695.97
2015	2015年			,	/
If EUR weakens against RMB	歐元對人民幣貶值	5%	2,551,589.36	(16,049,749.71)	(13,498,160.35)
If EUR strengthens against RMB	歐元對人民幣升值	5%	(1,543,585.25)	13,195,001.22	11,651,415.97
15 5110		50/	502 704 04	(22 522 005 00)	(22.046.204.05)
If EUR weakens against GBP	歐元對英鎊貶值	5%	603,791.94	(23,520,095.99)	(22,916,304.05)
If EUR strengthens against GBP	歐元對英鎊升值	5%	(603,791.94)	19,265,762.84	18,661,970.90
If FUD	向二半子二氏法	F0/	(F2F 47F 22)	(0.425.722.60)	(0.054.400.54)
If EUR weakens against USD	歐元對美元貶值	5%	(525,475.83)	(9,425,722.68)	(9,951,198.51)
If EUR strengthens against USD	歐元對美元升值	5%	363,790.96	7,710,347.26	8,074,138.22

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

3. Financial instruments risks (Continued)

Market risk (Continued)

Equity investment price risk

Equity investment price risk is the risk that the fair values of equity securities decrease as a result of changes in the levels of share indices and the value of individual securities. The Group was exposed to equity investment price risk arising from individual equity investments classified as available-for-sale equity investments (Note V.12) as at 31 December 2016. The Group held listed equity investments that are listed on the stock exchanges and are valued at quoted market prices at the balance sheet date.

The following table demonstrates the sensitivity of the Group's net profit or loss and net other comprehensive income after tax to every 5% change in the fair values of the equity investments, with all other variables held constant (based on their carrying amounts at the balance sheet date). For the purpose of this sensitivity analysis, for the available-for-sale equity investments, the effect is deemed to be on the changes in fair values of available-for-sale equity investments and no account is given to factors such as impairment which might affect the profit and loss.

八、與金融工具相關的風險(續)

3. 金融工具風險(續) 市場風險(續)

權益工具投資價格風險

權益工具投資價格風險,是指權益性證券的公允價值因股票指數水平和個別證券價值的變化而降低的風險。於2016年12月31日,本集團暴露於因歸類為可供出售權益工具投資(附註五、12)的個別權益工具投資而產生的權益工具投資價格風險之下。本集團持有的上市權益工具投資在證券交易所上市,並在資產負債表日以市場報價計量。

下表說明了,在所有其他變量保持不變,本集團的淨損益和其他綜合收益的稅後淨額對權益工具投資的公允價值的每5%的變動(以資產負債表日的賬面價值為基礎)的敏感性。就本敏感性分析而言,對於可供出售權益工具投資、該影響被視為對可供出售權益工具投資公允價值變動的影響,而考慮可能影響損益的減值等因素。

		Carrying amount of equity investments 權益工具投資 賬面價值	Net profit or loss increase/ (decrease) 淨損益 增加/(減少)	Net other comprehensive income after tax Increase/ (Decrease) 其他綜合收益 的稅後淨額 增加/(減少)	Equity increase/ (decrease) 股東權益 合計 增加/(減少)
2016 Equity instrument investments Available-for-sale financial assets	2016年 權益工具投資 可供出售金融資產	250,553,821.20	-	10,621,958.37	10,621,958.37
2015 Equity instrument investments Available-for-sale financial assets	2015年 權益工具投資 可供出售金融資產	258,826,493.60	-	10,955,817.34	10,955,817.34

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

VIII. RISKS ASSOCIATED WITH FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

4. Capital Management

The key objectives of the Group's capital management are to maintain the Group's going concern and a sound capital ratio so as to support business development and maximize shareholders' value.

The Group manages its capital structure and adjusts it based on latest economic conditions and the changes in the risk profiles of the relevant assets. To maintain or adjust capital structure, the Group may adjust its profit distribution to shareholders, return capital to shareholders, repurchase outstanding shares or issue new shares. The Group is not constrained by any external mandatory requirements on capital. In 2016 and 2015, there had been no change in the objectives, policies or procedures of capital management of the Group.

The Group manages its capital with the gearing ratio, which refers to interest-bearing liabilities (excluding long-term payables) divided by the total sum of adjusted owners' equity and interest-bearing liabilities. The gearing ratio of the Group as of the balance sheet date is as follows:

八、與金融工具相關的風險(續)

4. 資本管理

本集團資本管理的主要目標是確保本 集團持續經營的能力,並保持健康的 資本比率,以支持業務發展並使股東 價值最大化。

本集團管理資本結構並根據經濟形勢 以及相關資產的風險特徵的變化對其 進行調整。為維持或調整資本結構, 本集團可以調整對股東的利潤分配、 向股東歸還資本、回購已發行股份或 發行新股。本集團不受外部強制性資 本要求的約束。2016年度和2015年 度,資本管理的目標、政策或程序未 發生變化。

本集團採用摃桿比率來管理資本,摃 桿比率是指計息負債(不含長期應付 款)和調整後股東權益加計息負債的比 率。本集團於資產負債表日的摃桿比 率如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Short-term borrowings		4,771,648,754.00	2,961,108,213.46
Long-term borrowings	長期借款	30,216,115,691.85	7,283,743,346.45
Bonds payable	應付債券	2,756,201,597.01	5,985,529,194.60
Non-current liabilities due	一年內到期的非流動		
within 1 year	負債	1,547,622,000.00	2,654,022,047.19
Interest-bearing liabilities	有息負債	39,291,588,042.86	18,884,402,801.70
Owner's equity	股東權益	44,561,669,859.22	41,936,985,951.10
Add: Interest-bearing liabilities	加:有息負債	39,291,588,042.86	18,884,402,801.70
Owners' equity and interest-bearing liabilities	股權權益和有息負債	83,853,257,902.08	60,821,388,752.80
Gearing ratio	摃桿比率	46.86%	31.05%

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

IX. DISCLOSURE OF FAIR VALUE

1. Assets and liabilities measured at fair value 2016

九、公允價值的披露

1. 以公允價值計量的資產和負債 2016年

		Inp Quoted prices in active markets (Level 1) 活躍市場報價 (第一層次)		asurement of fair value de用的輸入值 Key unobservable inputs (Level 3) 重要不可觀察 輸入值 (第三層次)	e Total 合計
Continuously measured at fair value	持續的公允價值計量 以公允價值計量且				
through profit or loss	其變動計入當期				
3 1	損益的金融資產	_	129,296,023.50	_	129,296,023.50
Listing available-for-sale equity instruments	可供出售金融資產上市				
for available-for-sale financial assets	可供出售權益工具	250,553,821.20	_	_	250,553,821.20
		250,553,821.20	129,296,023.50	_	379,849,844.70
Financial liabilities at fair value through	以公允價值計量且				
profit or loss	其變動計入當期				
	損益的金融負債	-	168,670,171.20	_	168,670,171.20

2015 2015年

		Inputs used in the measurement of fair value 公允價值計量使用的輸入值			
		Quoted prices in	Key observable	Key unobservable	
		active markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
			重要可觀察	重要不可觀察	
		活躍市場報價	輸入值	輸入值	
		(第一層次)	(第二層次)	(第三層次)	合計
Continuously measured at fair value	持續的公允價值計量				
Financial assets at fair value	以公允價值計量且				
through profit or loss	其變動計入當期				
	損益的金融資產	-	37,867,082.40	-	37,867,082.40
Listing available-for-sale equity instruments	可供出售金融資產上市				
for available-for-sale financial assets	可供出售權益工具	258,826,493.60	-	-	258,826,493.60
		258,826,493.60	37,867,082.40	-	296,693,576.00
Financial liabilities at fair value through	以公允價值計量且				
profit or loss	其變動計入當期				
	損益的金融負債	_	92,014,803.10	-	92,014,803.10

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

IX. DISCLOSURE OF FAIR VALUE(CONTINUED)

2. Assets and liabilities disclosed at fair value 2016

九、公允價值的披露(續)

2. 以公允價值披露的資產和負債 2016年

		l	Inputs used in the measurement of fair value 公允價值計量使用的輸入值			
		Quoted prices in active markets (Level 1)	Key observable inputs (Level 2) 重要可觀察	Key unobservable inputs (Level 3) 重要不可觀察	Total	
		活躍市場報價 (第一層次)	輸入值 (第二層次)	輸入值 (第三層次)	合計	
Long-term receivables Long-term borrowings	長期應收款 長期借款	-	5,412,607,088.40 30,094,539,229.34	-	5,412,607,088.40 30,094,539,229.34	
Bonds payable Long-term payables	應付債券 長期應付款	2,786,834,264.62 -	- 10,963,181,174.40	-	2,786,834,264.62 10,963,181,174.40	

2015 2015年

		Inputs used in the measurement of fair value 公允價值計量使用的輸入值			
		Quoted prices in	Key observable	Key unobservable	
		active markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
			重要可觀察	重要不可觀察	
		活躍市場報價	輸入值	輸入值	
		(第一層次)	(第二層次)	(第三層次)	合計
Long-term receivables	長期應收款	-	3,382,225,078.40	-	3,382,225,078.40
Long-term borrowings	長期借款	-	7,540,256,933.90	-	7,540,256,933.90
Bonds payable	應付債券	5,944,180,335.98	-	-	5,944,180,335.98
Long-term payables	長期應付款	-	6,644,874,751.20	-	6,644,874,751.20

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

IX. DISCLOSURE OF FAIR VALUE(CONTINUED)

3. Estimation of fair value Fair value of financial assets

The management has assessed the cash and cash equivalents, notes receivable, accounts receivable, investment products under other current assets, non-current assets due within 1 year, short-term borrowings, notes payable, accounts payable and long-term liabilities due within 1 year and long-term payables due within one year. In each case, the fair value and carrying value are similar due to short remaining period.

The finance team of the Group is led by the head of finance department. It is responsible for formulating policies and procedures applicable to the measurement of the fair value of financial instruments. The finance team directly reports to the Chief Financial Officer and the Audit Committee. On each balance sheet date, the finance team analyzes the change in value of financial instruments and ascertain the key inputs which apply to the valuation. The process and result of valuation is subject to approval by the Chief Financial Officer.

The fair value of financial assets and liabilities is determined as the amount at which well-informed parties undergo exchange of assets or settlement of debts out of free will and in a fair transaction. The following methods and assumptions are used in estimating fair values.

九、公允價值的披露(續)

3. 公允價值估值

金融資產公允價值

管理層已經評估了貨幣資金、應收票據、應收賬款、其他流動資產中的投資產品、一年內到期的非流動資產、短期借款、應付票據、應付帳款和一年內到期的長期負債、一年內到期的長期應付款等,因剩餘期限不長,公允價值與賬面價值相若。

本集團的財務團隊由財務部門負責人領導,負責制定金融工具公允價值計量的政策和程序。財務團隊直接向首席財務官和審計委員會報告。每個資產負債表日,財務團隊分析金融工具價值變動,確定估值適用的主要輸入值。估值流程和結果經首席財務官審核批准。

金融資產和金融負債的公允價值,以 在公平交易中,熟悉情況的交易雙方 自願進行資產交換或者債務清償的金 額確定。以下方法和假設用於估計公 允價值。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

IX. DISCLOSURE OF FAIR VALUE(CONTINUED)

3. Estimation of fair value (Continued)

Fair value of financial assets (Continued)

Financial assets at fair value through profit or loss include the forward contracts. Financial liabilities at fair value through profit or loss include the forward contracts and cross currency interest rate swap instruments. The Group believes that the fair value estimated using valuation techniques is reasonable and the most appropriate value as of the balance sheet date.

The fair values of the aforesaid equity instruments are determined according to quote prices on the market.

Fair values of long-term and short-term borrowings, long-term receivables and long-term payables are determined using discount cash flows, at rates equal to market yield of other financial instruments with similar contract terms, credit risks and remaining term. As at 31 December 2016, non-performance risks underlying long-term and short-term borrowings, long-term receivables and long-term payables were appraised as insignificant.

Fair values of bonds payable are determined as quoted prices on the market.

4. The level change in the fair value
In 2016, there were neither transfers between Level 1 and Level 2
for the measurement of fair value of financial assets and liabilities,
nor transfer into or out of Level 3.

九、公允價值的披露(續)

3. 公允價值估值(續)

金融資產公允價值(續)

公允價值計量且其變動計入當期損益 的金融資產包括遠期合同。公允價值 計量且其變動計入當期損益的金融負 債包括遠期合同和交叉貨幣利率互換 工具。本集團相信,以估值技術估計 的公允價值是合理的,並且亦是於資 產負債表日最合適的價值。

上市的權益工具,以市場報價確定公 允價值。

長短期借款、長期應收款和長期應付款採用未來現金流量折現法確定公允價值,以有相似合同條款、信用風險和剩餘期限的其他金融工具的市場收益率作為折現率。2016年12月31日,針對長短期借款、長期應收款和長期應付款等自身不履約風險評估為不重大。

應付債券,以市場報價確定公允價值。

4. 公允價值層次轉換

於2016年度,並無金融資產和金融負債公允價值計量在第一層次和第二層次之間的轉移,亦無轉入或轉出第三層次的情況。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS

The related parties defined in these financial statements included the related parties under accounting standards and related parties under the information disclosure requirements of SFC.

1. Parent

十、關聯方關係及其交易

本財務報表中界定的關聯方既包括會計準則 中界定的關聯方,也包括證監會和交易所在 信息披露規定中界定的關聯方。

1. 母公司

	Registered address 註冊地	Nature of business 業務性質	Registered capital 註冊資本	Proportion of ownership interest in the Company 對本公司 持股比例 (%)	proportion of voting power in the Company 對本公司 表決權比例 (%)
Weichai Group Holdings Limited 濰柴控股集團有限公司	Weifang City, Shandong Province 山東省 濰坊市	External investment financial guarantee investment advisory planning and organization/ coordination and management of production operating activities of corporates under the Group 對外投資經濟擔保投資 諮詢規劃組織/協調管理集團 所屬企業生產經營活動	RMB1,200,000,000.00 人民幣1,200,000,000.00	16.83	16.83

Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd. is the ultimate controller of the Company.

Subsidiaries Details of subsidiaries are set out in Note VII.1.

3. Associates Details of associates are set out in Note VII.3 and Note X.4. 本公司的最終控制人為山東重工集團 有限公司。

2. 子公司 子公司信息詳見附註七、1。

3. 聯營企業 與本集團發生重大交易的聯營企業詳 見附註七、3及附註十、4。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

4. Particulars of other related parties which entered into material transactions with the Group

十、關聯方關係及其交易(續)

	Related party relationships 關聯方關係	Referred to as 簡稱
Shandong Heavy Industry Group Co., Ltd	Ultimate controller	Shandong Heavy Industry
山東重工集團有限公司	最終控制人	山東重工
Weichai Group Holdings Limited	Parent	Weichai Group Holdings
濰柴控股集團有限公司	母公司	濰柴控股
Shandong Weichai Import and Export Co., Ltd. 山東濰柴進出口有限公司	Common control by parent 同一母公司控制	Weichai Import and Export 濰柴進出口
Weichai Heavy-duty Machinery Co., Ltd. 濰柴重機股份有限公司	Common control by parent 同一母公司控制	Weichai Heavy-duty Machinery 濰柴重機
Yangzhou Yaxing Coach Co., Ltd.	Common control by parent	Yangzhou Yaxing
揚州亞星客車股份有限公司	同一母公司控制	揚州亞星
Yangzhou Shengda Special Vehicles Co., Ltd. 揚州盛達特種車有限公司	Common control by parent 同一母公司控制	Shengda Special Vehicles 盛達特種車
Weichai Electric Equipment Co., Ltd	Common control by parent	Weichai Electric
濰柴電力設備有限公司	同一母公司控制	潍柴電力
Chongqing Weichai Diesel Engine Limited	Common control by parent	Chongqing Weichai
重慶濰柴發動機有限公司	同一母公司控制	重慶濰柴
Weichai Electric Equipment Taizhou Co., Ltd.	Common control by parent	Weichai Electric Taizhou
濰柴電力設備泰州有限公司	同一母公司控制	潍柴電力泰州
Shandong Weichai Real Estate Co., Ltd.	Common control by parent	Weichai Real Estate
山東濰柴地產置業有限公司	同一母公司控制	潍柴地產
Yangzhou Yaxing Commercial Vehicles Co., Ltd.	Common control by parent	Yaxing Commercial Vehicles
揚州亞星商用車有限公司	同一母公司控制	亞星商用車
Chutian Engineering Machinery Company Limited 山推楚天工程機械有限公司	Same ultimate parent 同一最終控制人	Chutian Engineering 山推楚天
Shantui Engineering Machinery Co., Ltd.	Same ultimate parent	Shantui Engineering
山推工程機械股份有限公司	同一最終控制人	山推工程
Shandong Shantui Machinery Co., Ltd. 山東山推機械有限公司	Same ultimate parent 同一最終控制人	Shandong Shantui 山東山推
Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd.	Same ultimate parent 同一最終控制人	Shandong Heavy Industry Finance Company
山東重工集團財務有限公司		山東重工財務公司
Shanzhong Finance Leasing Co.,Ltd.	Same ultimate parent	Shanzhong Finance Leasing
山重融資租賃有限公司	同一最終控制人	山重融資租賃
Shanzhong Jianji Co., Ltd.	Same ultimate parent	Shanzhong Jianji
山重建機有限公司	同一最終控制人	山重建機
Shantui Road Machinery Co., Ltd	Same ultimate parent	Shantui Road
山推道路機械有限公司	同一最終控制人	山推道路

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND 十、關聯方關係及其交易(續) TRANSACTIONS (CONTINUED)

4. Particulars of other related parties which entered into material transactions with the Group (Continued)

	Related party relationships 關聯方關係	Referred to as 簡稱
Shantui Dubai Company	Same ultimate parent	Shantui Dubai
山推迪拜公司	同一最終控制人	山推迪拜
Shandong Shantui Construction Machinery Import & Export Co., Ltd. 山東山推工程機械進出口有限公司	Same ultimate parent 同一最終控制人	Shantui Import & Export 山推進出口
Beigi Foton Motor Co., Ltd.	Same key management personnel	Beiqi Foton
北汽福田汽車股份有限公司	同一關鍵管理人員	北汽福田
Shaanxi Automotive Holdings Group Co., Ltd. 陝西汽車控股集團有限公司	Associate of substantial shareholder(s) of subsidiary(ies) 子公司重要股東之聯繫人	Shaanxi Automotive Holdings 陝汽控股
Shaanxi Automobile Industry Co., Ltd.	Associate of substantial	Shaanxi Industry
陝汽實業有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies) 子公司重要股東之聯繫人	陝汽實業
Shaanxi Automotive Group Co., Ltd.	Associate of substantial	Shaanxi Automotive
陝西汽車集團有限責任公司	shareholder(s) of subsidiary(ies) 子公司重要股東之聯繫人	陝汽集團
Shaanxi Fast Gear Automotive	Associate of substantial	Shaanxi Fast Gear
Transmission Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	Automotive
陝西法士特汽車傳動集團有限公司	子公司重要股東之聯繫人	陝法傳動
Shaanxi Huazhen Vehicle Parts Co., Ltd.	Associate of substantial	Huazhen Parts
陝西華臻車輛部件有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies) 子公司重要股東之聯繫人	華臻部件
Shaanxi Huazhen Sancan Industry and	Associate of substantial	Huazhen Services
Trading Services Co.,Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	華臻服務
陝西華臻工貿服務有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Tongli Special Purpose Vehicle Co., Ltd.	Associate of substantial	Tongli Special Purpose
陝西通力專用汽車有限責任公司	shareholder(s) of subsidiary(ies) 子公司重要股東之聯繫人	通力專用
Shaanxi Lantong Transmission Axle Co., Ltd.	Associate of substantial	Lantong Transmission
陝西藍通傳動軸有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies) 子公司重要股東之聯繫人	藍通傳動軸
Baoji Huashan Engineering Vehicles Co., Ltd.	Associate of substantial	Baoji Vehicle
寶雞華山工程車輛有限責任公司	shareholder(s) of subsidiary(ies) 子公司重要股東之聯繫人	寶雞車輛
Xi'an Lande New Energy Automotive Technology	Associate of substantial	Lande New Energy
Development Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	蘭德新能源
西安蘭德新能源汽車技術開發有限公司	子公司重要股東之聯繫人	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

4. Particulars of other related parties which entered into material transactions with the Group (Continued)

十、關聯方關係及其交易(續)

	Related party relationships 關聯方關係	Referred to as 簡稱
Shaanxi Wanfang Vehicle Parts and	Associate of substantial	Shaanxi Wanfang
Components Co. Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	
陝西萬方汽車零部件有限公司	子公司重要股東之聯繫人	陝西萬方
Shaanxi Fangyuan Automobile Standard	Associate of substantial	Fangyuan Automobile
Components Co. Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	方圓汽車
陝西方圓汽車標準件有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Automobile Group Xunyang Baotong	Associate of substantial	Xunyang Baotong
Special Purpose Vehicles Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	旬陽寶通
陝西汽車集團旬陽寶通專用車有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Automobile Group Yan'an Special	Associate of substantial	Yan'an Special
Purpose Vehicles Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	Purpose Vehicles
陝西汽車集團延安專用車有限公司	子公司重要股東之聯繫人	延安專用車
Shaanxi Dongming Automobile System Co., Ltd	Associate of substantial	Dongming Automobile
陝西東銘車輛系統股份有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	東銘車輛
	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Zhongfu IDT Techology Co., Ltd	Associate of substantial	Shaanxi Zhongfu
陝西中富物聯科技服務有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	陝西中富
	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Shaanqi Auto City Hotel Co., Ltd.	Associate of substantial	Shaanqi Auto City
陝西陝汽車城酒店有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	陝汽車城
	子公司重要股東之聯繫人	
Shanghai Yuanxing Supply Chain	Associate of substantial	Yuanxing Supply Chain
Management (Group) Limited	shareholder(s) of subsidiary(ies)	遠行供應鏈
上海遠行供應鏈管理有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Zhongjiao Tianjian Vehicle Net Information	Associate of substantial	Zhongjiao Tianjian
Technology Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	中交天健
陝西中交天健車聯網信息技術有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Deyin Logistic Services Co., Ltd.	Associate of substantial	Deyin Logistic
陝西德銀物流服務有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	德銀物流
	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Deyin Leasing Co., Ltd	Associate of substantial	Deyin Leasing
德銀融資租賃有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	德銀租賃
	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Dongfeng Axle And Transmission	Associate of substantial	Dongfeng Axle
System Co., Ltd	shareholder(s) of subsidiary(ies)	東風車橋
陝西東風車橋傳動系統股份有限公司	子公司重要股東之聯繫人	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

4. Particulars of other related parties which entered into material transactions with the Group (Continued)

十、關聯方關係及其交易(續)

	Related party relationships 關聯方關係	Referred to as 簡稱
Shaanxi Tongchuang Huaheng	Associate of substantial	Tongchuang Huaheng
Vehicle Radiator Co. Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	同創華亨
陝西同創華亨汽車散熱有限責任公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Automobile Group Changsha Huantong	Associate of substantial	Changsha Huantong
Automobile Manufacturing Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	長沙環通
陝西汽車集團長沙環通汽車製造有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Automobile Group Wenzhou Yunding	Associate of substantial	Wenzhou Yunding
Automobile Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	溫州雲頂
陝西汽車集團溫州雲頂汽車有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Wanfang Tianyun Vehicle	Associate of substantial	Wanfang Tianyun
Equipment Co. Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	萬方天運
陝西萬方天運汽車電器有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Huazhen Vehicle Parts Co., Ltd.	Associate of substantial	Huazhen Parts
陝西華臻汽車零部件有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	華臻零部件
	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Sanzhen Vehicle Parts Co., Ltd.	Associate of substantial	Sanzhen Vehicles
陝西三臻汽車零部件有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	三臻汽車
	子公司重要股東之聯繫人	
Xinjiang Yuanxing Logistics Co., Ltd.	Associate of substantial	Xinjiang Yuanxing
新疆遠行物流有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	新疆遠行
	子公司重要股東之聯繫人	
Shanxi Yuanxing Logistics Services Co., Ltd.	Associate of substantial	Shanxi Yuanxing
山西遠行物流服務有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	山西遠行
	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Automobile Group Properties	Associate of substantial	Shanqi Properties
Development Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	陝汽房地產
陝西汽車集團房地產開發有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Eaton Industries Private Limited	Associate of substantial	Eaton Private
伊頓工業私人有限公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	伊頓私人
	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Deshi Vehicle Components (Group)	Associate of substantial	Deshi Components
Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	· 德仕部件
陝西德仕汽車部件(集團)有限責任公司	子公司重要股東之聯繫人	
Xi'an Deshi Vehicle Components Parts Co., Ltd.	Associate of substantial	Deshi Parts
西安德仕汽車零部件有限責任公司	shareholder(s) of subsidiary(ies)	德仕零部件
	子公司重要股東之聯繫人	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

4. Particulars of other related parties which entered into material transactions with the Group (Continued)

十、關聯方關係及其交易(續)

	Related party relationships 關聯方關係	Referred to as 簡稱
Inner Mongolia Yuanxing Supply Chain	Associate of substantial	Inner Mongolia Yuanxing
Management Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	內蒙古遠行
內蒙古遠行供應鏈管理有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Shaanxi Huazhen Automobile Filtration	Associate of substantial	Huazhen Filtration
System Co., Ltd.	shareholder(s) of subsidiary(ies)	華臻濾清
陝西華臻汽車濾清系統有限公司	子公司重要股東之聯繫人	
Zhuzhou Gear Company Limited	Same key management personnel	Zhuzhou Company
株洲齒輪股份有限公司	as subsidiaries	株齒股份
	與子公司為同一關鍵管理人員	
Zhuzhou Automobile Gear Factory	Same key management personnel as subsidiaries	Zhuzhou Gear Factory
株洲汽車齒輪廠	與子公司為同一關鍵管理人員	株齒廠
Xi'an FC Intelligence Transmission Co., Ltd.	Jointly-controlled enterprise of	FC Intelligence Transmission
西安雙特智能傳動有限公司	subsidiaries	雙特傳動
	子公司之合營企業	
Shaanxi Tonghui Automotive Transportation	Associate of subsidiaries	Tonghui Transportation
Co., Ltd.	子公司之聯營企業	通匯物流
陝西通匯汽車物流有限公司		
CIMC–SHAC (Xi'an) Special Vehicles Co., Ltd.	Associate of subsidiaries	CIMC-SHAC
中集陝汽重卡(西安)專用車有限公司	子公司之聯營企業	中集重卡
Xi'an Cummics Engine Co., Ltd.	Associate of subsidiaries	Xi'an Cummics
西安康明斯發動機有限公司	子公司之聯營企業	西安康明斯
Baoding Shanqi Tianma Automobile Co., Ltd	Associate of subsidiaries	Shanqi Tianma
保定陝汽天馬汽車有限公司	子公司之聯營企業	陝汽天馬
Shaanxi Eurostar Auto Co., Ltd.	Associate of subsidiaries	Eurostar
陝西歐舒特汽車股份有限公司	子公司之聯營企業	歐舒特
Shaanxi Automobile Wuhai Special Vehicles Co., Ltd.		Shaanxi Wuhai
陝汽烏海專用汽車有限公司	子公司之聯營企業	陝汽烏海
Weichai Power Westport New Energy	Associate of parent	Westport New Energy
Engine Co., Ltd. 濰柴西港新能源動力有限公司	母公司之聯營企業	西港新能源

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 5. Major transactions between the Group and its related parties
 - (1) Transaction of goods and services with related parties

Purchase of goods from related parties (excluding tax)

十、關聯方關係及其交易(續)

- 5. 本集團與關聯方的主要交易
 - (1) 關聯方商品和勞務交易

自關聯方購買商品(不含稅)

		2016 2016年	2015 2015年
Shaanxi Fast Gear Automotive	陝法傳動	2,564,824,108.46	1,823,165,163.63
Westport New Energy	西港新能源	959,290,001.80	1,032,309,946.50
Baoji Vehicle	寶雞車輛	889,405,759.11	39,052,745.38
Shaanxi Wanfang	陝西萬方	802,898,937.75	465,731,337.56
Shaanxi Wuhai	陝汽烏海	511,743,368.35	19,313.52
Xi'an Cummics	西安康明斯	409,616,105.03	214,120,641.62
Weichai Import and Export	潍柴進出口	378,666,819.15	479,062,398.36
Tongli Special Purpose	通力專用	314,553,794.64	441,446,468.67
Weichai Heavy-duty Machinery	濰柴重機	291,323,530.45	187,006,868.15
Huazhen Compnents	華臻零部件	278,659,241.70	130,653,823.70
Wanfang Tianyun	萬方天運	226,695,162.19	_
Lantong Transmission	藍通傳動軸	114,776,788.02	82,146,217.88
CIMC-SHAC	中集重卡	112,403,645.30	45,990,887.86
Zhongjiao Tianjian	中交天健	105,231,274.51	51,538,628.96
Tongchuang Huaheng	同創華亨	71,610,369.27	36,832,741.96
Huazhen Parts	華臻部件	58,157,672.04	63,053,445.58
Dongming Automobile	東銘車輛	52,888,328.73	36,145,353.20
Fangyuan Automobile	方圓汽車	52,774,334.22	42,190,130.49
FC Intelligence Transmission	雙特傳動	29,506,459.28	61,456,408.84
Others	其他	832,133,223.59	931,674,921.75
		9,057,158,923.59	6,163,597,443.61

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 5. Major transactions between the Group and its related parties (Continued)
 - (1) Transaction of goods and services with related parties (Continued) Receiving services from related parties

十、關聯方關係及其交易(續)

- 5. 本集團與關聯方的主要交易(續)
 - (1) 關聯方商品和勞務交易 (續)

自關聯方接受勞務

			2016 2016年	2015 2015年
Weichai Group Holdings	濰柴控股		281,672,098.27	301,021,068.76
Shaanxi Fast Gear Automotive	陝法傳動		241,476,001.95	35,075,114.44
Tonghui Transportation	通匯物流	註Note 1	119,659,224.47	98,244,127.49
Shaanxi Industry	陝汽實業		41,436,860.14	56,114,605.62
Chongqing Weichai	重慶濰柴		25,103,109.92	30,454,859.31
Others	其他		111,968,997.06	230,983,929.93
			821,316,291.81	751,893,705.55

Rendering services to related parties

向關聯方提供勞務

		2016 2016年	2015 2015年
Weichai Heavy-duty Machinery	濰柴重機	10,471,200.22	17,633,911.41
Weichai Import and Export	濰柴進出口	9,979,354.85	7,158,962.88
Shaanxi Industry	陝汽實業	8,124,593.95	7,609,290.90
Others	其他	34,175,515.34	151,625,105.26
		62,750,664.36	184,027,270.45

Note 1: From January to December 2016, Tonghui Transportation provided comprehensive services including agency procurement, warehousing, logistics distribution and receipt and payment services to Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd, a subsidiary of the Company. Agency services provided by Tonghui Transportation to Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd. amounted to RMB119,659,224.47 (2015: RMB98,244,127.49), and goods purchased by Tonghui Transportation on behalf of Shaanxi Heavyduty Motor Co., Ltd. amounted to RMB1,095,761,983.19 (2015: RMB1,830,864,325.06) during this year.

註1: 於 2016 年 1-12 月 , 通 匯 物 流為本公司之子公司陝西重 型汽車有限公司提供代理採 購、倉儲、物流配送及代為收 付等綜合服務。本年陝西重 型汽車有限公司接受通匯物 流的代理服務金額為人民幣 119,659,224.47 元 (2015 年 : 人民幣98,244,127.49元),代 理採購的貨物金額為人民幣 1,095,761,983.19元(2015年: 人民幣1,830,864,325.06元)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 5. Major transactions between the Group and its related parties (Continued)
 - (1) Transaction of goods and services with related parties (Continued) Sale of goods to related parties (excluding tax)

十、關聯方關係及其交易(續)

- 5. 本集團與關聯方的主要交易(續)
 - (1) 關聯方商品和勞務交易 (續) 向關聯方銷售商品(不含税)

		2016 2016年	2015 2015年
Shaanxi Fast Gear Automotive	陝法傳動	1,442,541,862.23	1,059,247,671.91
Yangzhou Yaxing	揚州亞星	851,957,270.97	215,310,443.72
Westport New Energy	西港新能源	546,410,080.08	576,135,851.50
Weichai Import and Export	潍柴進出口	468,238,048.33	371,711,728.93
Beiqi Foton	北汽福田	404,261,999.95	389,009,577.84
Shaanxi Wuhai	陝汽烏海	357,768,976.10	12,537,867.14
Baoji Vehicle	寶雞車輛	289,135,650.80	178,904,569.72
Weichai Electric	潍柴電力	236,369,152.86	234,027,845.06
Shaanxi Wanfang	陝西萬方	166,347,910.23	177,628,622.17
Tongli Special Purpose	通力專用	160,877,726.38	48,106,774.79
Huazhen Components	華臻零部件	102,214,284.28	41,190,420.60
Weichai Heavy-duty Machinery	濰柴重機	86,595,757.68	143,083,560.69
Shantui Engineering	山推工程	71,047,316.55	33,756,215.82
Zhongjiao Tianjian	中交天健	66,536,510.32	395.26
Shaanxi Zhongfu	陝西中富	56,404,914.44	33,721,677.04
Huazhen Parts	華臻部件	20,962,224.21	31,938,712.41
Others	其他	1,753,299,019.74	1,725,404,760.24
		7,080,968,705.15	5,271,716,694.84

During the year, the prices for the Group's sale of goods and rendering of services to related parties as well as purchase of goods and receiving services from related parties were determined with reference to market rates.

本年度,本集團向關聯方銷售商 品、提供勞務價格、採購商品及 接受勞務參考市場價格決定。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 5. Major transactions between the Group and its related parties (Continued)
 - (2) Leasing with related parties As lessor

十、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(2) 關聯方租賃 作為出租人

			Type of leased	2016 2016年	2015 2015年
			property 租賃資產種類	Lease revenue 租賃收入	Lease revenue 租賃收入
FC Intelligence Transmission	雙特傳動	Buildings and equipment	房屋設備	15,836,975.70	16,223,243.40
Westport New Energy	西港新能源	Buildings	房屋	7,788,751.28	10,552,660.00
Shanzhong Finance Leasing Weichai Electric	山重融資租賃 潍柴電力	Buildings Buildings	房屋	6,218,941.64 4,653,156.79	5,979,706.08 4,500,000.00
Weichai Import and Export	潍柴進出口	Buildings	房屋	3,084,735.00	3,125,978.64
Shaanxi Industry Tonghui Transportation	陝汽實業 通匯物流	Buildings Buildings and	房屋 房屋設備	120,183.00	398,037.60
3 1		equipment		-	10,045,275.69
Xi'an Cummics	西安康明斯	Buildings, equipment and land	房屋設備土地	_	8,252,683.68
Huazhen Parts	華臻部件	Buildings and	房屋設備		
		equipment		-	3,432,815.06
Shaanqi Auto City	陝汽車城	Buildings	房屋	-	435,339.00
Shaanxi Wanfang	陝西萬方	Buildings	房屋	-	322,099.20

作為承租人 As Lessee

			Type of leased	2016 2016年	2015 2015年
			property	Lease fee	Lease fee
			租賃資產種類	租賃費	租賃費
Shaanxi Fast Gear Automotive	陝法傳動	Buildings	房屋	16,923,176.51	13,217,496.56
Shaanxi Industry	陝汽實業	Buildings	房屋	15,900,219.67	18,621,764.64
Weichai Group Holdings	濰柴控股	Buildings	房屋	6,233,291.85	7,571,077.73
Shaanxi Automotive	陝汽集團	Buildings	房屋	4,016,886.42	2,812,212.96
Chongqing Weichai	重慶濰柴	Buildings	房屋	4,000,000.00	4,000,000.00
Zhuzhou Company	株齒股份	Buildings	房屋	_	4,666,800.00

During the year, the prices for the Group's leasing with related parties were determined with reference to market rates.

本年度,本集團與關聯方租賃業 務價格參考市場價格決定。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 5. Major transactions between the Group and its related parties (Continued)
 - (3) Transfer of assets with related parties

十、關聯方關係及其交易(續)

- 5. 本集團與關聯方的主要交易(續)
 - (3) 關聯方資產轉讓

			Particulars of transaction 交易內容	2016 2016年	2015 2015年
Shaanxi Fast Gear	陝法傳動	Purchase of fixed	購買固定資產		
Automotive		assets		-	268,887.01
Weichai Import and Export	濰柴進出口	Purchase of fixed	購買固定資產		
		assets		45,949.40	2,199,239.66
Weichai Heavy-duty	濰柴重機	Purchase of fixed	購買固定資產		
Machinery		assets		8,904.99	4,104.63
Weichai Heavy-duty	濰柴重機	Sale of fixed assets	出售固定資產		
Machinery				214,810.82	3,685,493.49
Weichai Group Holdings	濰柴控股	Purchase of fixed	購買固定資產		
		assets		221,329.12	974,176.22
Weichai Group Holdings	濰柴控股	Sale of fixed assets	出售固定資產	201,049.46	150,020.21
Chongqing Weichai	重慶濰柴	Purchase of fixed	購買固定資產		
		assets		47,578.19	-
Weichai Electric	濰柴電力	Sale of fixed assets	出售固定資產	5,623.94	8,682.67

During the year, the Group's purchase and sale of fixed assets from and to related parties were on prices determined with reference to market rates.

Except for the transactions with associates, all the above transactions of goods and services with related parties, leasing with related parties and transfer of assets with related parties also constitute connected transactions or continuing connected transactions as defined under Chapter 14A of the Hong Kong Listing Rules.

本年度,本集團向關聯方採購和 銷售固定資產價格參考市場價格 決定。

除與聯營公司進行之交易外,所 有上述關聯方商品和勞務交易、 關聯方租賃及關聯方資產轉讓同 時構成《香港上市規則》第14A章 中定義的關連交易或持續關連交 易。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 5. Major transactions between the Group and its related parties (Continued)
 - (4) Other related party transactions
 - (a) Deyin Leasing provides Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited, a subsidiary in the Group, with services of financial leasing. It was agreed among Deyin Leasing and third-party distributors that for the vehicle monies of related business to be receivable by the Group from distributors, Deyin Leasing may take up the payment obligation on behalf of the distributors. In 2016, the amount of vehicle sales through this business mode amounted to RMB2,797,296,000.00 (2015: RMB1,442,696,040.00).
 - (b) Shanzhong Finance Leasing provides Shaanxi Heavyduty Motor Company Limited, a subsidiary in the Group, with services of financial leasing. In 2016, the amount of vehicle sales through this business mode amounted to RMB839,317,647.00 (2015: RMB393,395,717.00). Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited guaranteed repurchase of physical assets upon presentation in respect of the failure to pay the instalment payments and interests under the finance lease. The balance of rental of repurchase of physical assets upon presentation (being outstanding balance of principal on finance lease borrowings) was RMB922,960,000.00 (31 December 2015: RMB728,010,000.00). For details, see Note XII.3.

十、關聯方關係及其交易(續)

- 5. 本集團與關聯方的主要交易(續)
 - (4) 其他關聯方交易
 - (a) 德銀租賃為本集團之子公司陝西重型汽車有限公司提供融資租賃業務,德銀租賃和第三方經銷商同意對於本集團應收經銷商的相關業務的車款,可由德銀租賃代經銷商承擔付款義務。2016年通過該種業務模式銷售的車輛金額為人民幣2,797,296,000.00元(2015年:人民幣1,442,696,040.00元)。
 - 山重融資租賃為本集團之 子公司陝西重型汽車有 限公司提供融資租賃業 務,2016年通過該種業 務模式銷售的車輛金額 為人民幣839.317.647.00 元(2015年: 人民幣 393,395,717.00 元)。 陝 西重型汽車有限公司為融 資租賃的承租方未能支 付的融資租賃分期付款 及利息提供見物回購責 任,見物回購租金餘額 (即尚未到期的融資租賃 貸款本金餘額)為人民幣 922,960,000.00 元 (2015 年 12 月 31 日: 人民幣 728,010,000.00元)。具 體情況參見附註十二、3。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 5. Major transactions between the Group and its related parties (Continued)
 - (4) Other related party transactions (Continued)
 - On 30 March 2016, the Group entered into the Financial Services Agreement with Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd. ("Shandong Heavy Industry Finance Company"). Pursuant to the agreement, Shandong Heavy-duty Finance Company provided deposit, credit, accounting and clearing services as well as other financial services to the Company and its controlling subsidiaries. The interest rates for credit relating to financial services as well as fee rates are determined according to the Financial Services Agreement and based upon the relevant requirements of the People's Bank of China's under which the lending rate shall not exceed the minimum level permitted under the interest rates and fee rates for money lending of similar types and categories available to the Group from other major commercial banks in the PRC.

Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd. provides distributors of Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited, a subsidiary in the Group, with credit line to apply for establishing bank acceptance bills for the purchase of products from Shaanxi Heavy-duty Motor Company Limited. In 2016, the credit line amounted to RMB1,000,000,000.00 (2015: nil). Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd. assumes security obligation in favour of the distributors for the difference between amount of notes and guarantee money. As at 31 December 2016, open position of outstanding acceptance bill was RMB761,079,080.00 (31 December 2015: Nil). For details, see Note XII.2.

十、關聯方關係及其交易(續)

- 5. 本集團與關聯方的主要交易(續)
 - (4) 其他關聯方交易(續)
 - (c) 本集團與山東重工集團財 務有限公司(「山東重工財 務公司」)於2016年3月30 日簽訂《金融服務協議》, 根據協議,山東重工財務 公司為公司及控股子公司 提供存款、信貸、結算及 其他金融服務等。有關金 融服務信貸利率和費率根 據《金融服務協議》滿足中 國人民銀行有關貸款利率 相關規定的基礎上不高於 本集團在其他中國國內主 要商業銀行取得的同類同 檔次信貸利率及費率允許 的最低水平確定。

山東重工財務公司為本集 團之子公司陝西重型汽車 有限公司的經銷商提供授 信額度,申請開立銀行承 兑匯票用於購買陝西重 型汽車有限公司產品, 2016年的授信額度為人 民幣 1,000,000,000.00 元 (2015年:無)。陝西重型 汽車有限公司為經銷商提 供票據金額與保證金之間 差額的退款保證責任。截 至2016年12月31日,尚 未到期的承兑匯票敞口額 為人民幣761,079,080.00 元(2015年12月31日: 無)。具體情況參見附註 += \ 2 .

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

- 5. Major transactions between the Group and its related parties (Continued)
 - (4) Other related party transactions (Continued)
 - (c) (Continued)

Amounts of transactions with Shandong Heavy Industry Finance Company are as follows:

十、關聯方關係及其交易(續)

- 5. 本集團與關聯方的主要交易(續)
 - (4) 其他關聯方交易(續)
 - (c) (續)

本集團與山東重工財務公 司發生的各項交易額如 下:

		2016 2016年	2015 2015年
Bank deposit placed	存放銀行存款	83,219,408,625.89	93,325,662,432.02
Interest income	利息收入	221,360,031.88	368,207,775.75
Interest expenses	利息支出	21,483,169.02	9,339,068.14
Acquisition of short-term borrowings	取得短期借款	380,000,000.00	150,000,000.00
Acquisition of long-term borrowings	取得長期借款	200,000,000.00	120,807,751.45
Establishment of bank acceptance bills	開具銀行承兑匯票	2,331,103,738.24	1,464,753,693.50

Balances of accounts with Shandong Heavy Industry Finance Company are as follows:

本集團與山東重工財務公 司的各項往來餘額如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Cash and cash equivalents placed with related parties	存放關聯方的貨幣資金	10,745,194,399.87	12,774,621,129.49
Interest receivable	應收利息	24,849,593.75	51,793,725.00
Short-term borrowings	短期借款	280,000,000.00	120,000,000.00
Long-term borrowings	長期借款	320,807,751.45	120,807,751.45
Non-current liabilities due within one year	一年內到期的非流動 負債	_	100,000,000.00
Balance of bank acceptance bills established	開具的銀行承兑 匯票餘額	1,415,148,726.14	659,973,521.56

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND 十、關聯方關係及其交易(續) TRANSACTIONS (CONTINUED)

6. Amounts due from/to related parties

6. 關聯方應收應付款項餘額

		2016 2016年		2015 2015年	
		Gross carrying			Provision for
		amount	bad debt	Gross carrying amount	bad debt
		賬面餘額	壞賬準備	馬面餘額	壞賬準備
Accounts receivable	應收賬款				
Weichai Heavy-duty Machinery	潍柴重機	324,413,275.44	(17,347,653.46)	96,837,387.27	(6,728,851.84)
Changsha Huantong	長沙環通	66,364,433.92	(10,142,527.80)	71,246,913.98	(14,770,406.04)
Weichai Import and Export	潍柴進出口	38,564,169.59	(1,145,968.25)	22,335,223.14	(917,168.91)
Shengda Special Vehicles	盛達特種車	36,272,171.37	(455,443.36)	38,991,681.68	(1,939,409.08)
Eurostar	歐舒特	34,826,235.46	(31,109,172.29)	40,881,105.39	(27,384,919.49)
Shaanxi Wuhai	陝汽烏海	30,470,948.92	_	24,790,783.50	_
Beiqi Foton	北汽福田	28,527,662.61	(1,280,369.94)	52,398,951.88	(2,710,424.98)
Yan'an Special Purpose Vehicles	延安專用車	24,287,584.00	(3,643,137.60)	25,332,584.00	(1,266,629.20)
Westport New Energy	西港新能源	16,032,703.29	(1,241,436.84)	75,498,168.59	(3,034,017.26)
Weichai Electric	濰柴電力	5,371,562.49	(184,784.19)	37,385,429.48	(1,869,271.47)
Yuanxing Supply Chain	遠行供應鏈	4,468,587.00	(223,429.35)	52,382,380.00	(7,372,807.00)
Yangzhou Yaxing	揚州亞星	3,520,810.62	(179,770.53)	32,360,380.91	(1,609,883.47)
Others	其他	368,790,090.49	(76,542,466.46)	377,265,673.88	(11,110,980.50)
		981,910,235.20	(143,496,160.07)	947,706,663.70	(80,714,769.24)
Other receivables	其他應收款				
Shanqi Properties	陝汽房地產	42,893,614.55	(2,144,680.73)	-	-
Shaanxi Industry	陝汽實業	24,318,160.88	(1,215,908.04)	-	-
Shanqi Tianma	陝汽天馬	13,778,740.01	(10,101,939.02)	13,778,740.01	(10,872,216.01)
Weichai Holding	濰柴控股	_	-	165,225,221.69	-
Others	其他	123,764,005.07	(77,320.13)	105,943,999.46	(94,921.17)
		204,754,520.51	(13,539,847.92)	284,947,961.16	(10,967,137.18)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND 十、關聯方關係及其交易(續) TRANSACTIONS (CONTINUED)

6. Amounts due from/to related parties (Continued) 6. 關聯方應收應付款項餘額(續)

		2016 2016年	2015 2015年
Notes receivable (Bank acceptance bills)	應收票據(銀行承兑匯票)		
Yangzhou Yaxing	揚州亞星	988,141,666.27	214,260,430.29
Weihai Import and Export	濰柴進出口	120,000,000.00	53,000,000.00
Shengda Special Vehicles	盛達特種車	26,252,400.00	32,153,400.00
Weichai Heavy-duty Machinery	濰柴重機	214,452.64	152,000,000.00
Deyin Leasing	德銀租賃	_	83,700,000.00
Baoji Vehicle	寶雞車輛	_	32,000,000.00
Beiqi Foton	北汽福田	_	22,280,000.00
Others	其他	4,514,685.61	39,587,247.56
		1,139,123,204.52	628,981,077.85
Prepayments	預付款項		
Tongli Special Purpose	通力專用	99,359,542.70	_
Deyin Logistic	德銀物流	_	33,341,774.27
Others	其他	24,092,820.49	35,280,091.10
		123,452,363.19	68,621,865.37
Dividends receivable			
Eurostar	歐舒特	3,040,000.00	3,040,000.00
Tonghui Transportation	通匯物流	_	3,440,000.00
		3,040,000.00	6,480,000.00
Accounts payable	應付帳款		
Shaanxi Fast Gear Automotive	陝法傳動	527,121,336.98	359,348,397.64
Shaanxi Wanfang	陝西萬方	381,730,772.38	104,896,021.22
Baoji Vehicle	寶雞車輛	273,058,319.43	16,731,838.32
Tonghui Transportation	通匯物流	151,296,304.97	543,027,580.74
Xi'an Cummics	西安康明斯	142,733,834.53	39,103,656.61
Weichai Import and Export	濰柴進出口	121,327,050.32	139,429,864.04
Huazhen Parts	華臻零部件	102,087,231.25	29,711,512.81
Tongli Special Purpose	通力專用	79,724,135.24	162,781,843.66
Wanfang Tianyun	萬方天運	57,670,422.89	_
Zhongjiao Tianjian	中交天健	51,767,055.50	16,145,661.91
Lantong Transmission	藍通傳動軸	46,976,722.03	28,014,092.40
FC Intelligence Transmission	雙特傳動	45,286,337.85	623,454.33
Tongchuang Huaheng	同創華亨	44,422,501.69	12,700,446.51
Fangyuan Automobile	方圓汽車	33,526,942.88	9,949,774.00
CIMC-SHAC	中集重卡	11,473,816.06	26,321,527.10
Others	其他	137,862,645.79	130,513,541.48
		2,208,065,429.79	1,619,299,212.77

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

X. RELATED PARTY RELATIONSHIPS AND TRANSACTIONS (CONTINUED)

6. Amounts due from/to related parties (Continued)

十、關聯方關係及其交易(續)

6. 關聯方應收應付款項餘額(續)

		2016 2016年	2015 2015年
Notes payable (Bank acceptance bills)	應付票據(銀行承兑匯票)		
Westport New Energy	西港新能源	281,385,612.56	186,257,619.46
Tonghui Transportation	通匯物流	280,541,759.68	494,975,712.00
Shaanxi Wanfang	陝西萬方	256,845,963.08	80,800,000.00
Baoji Vehicle	寶雞車輛	209,275,000.00	-
Xi'an Cummics	西安康明斯	57,500,000.00	39,500,000.00
Lantong Transmission	藍通傳動軸	7,178,911.11	18,047,191.18
Tongli Special Purpose	通力專用	3,221,214.76	9,252,067.88
Others	其他	38,092,742.88	11,804,973.08
		1,134,041,204.07	840,637,563.60
Prepayments	預收款項		
Shaanxi Wuhai	陝汽烏海	88,137,318.67	-
Huazhen Parts	華臻部件	2,949,128.00	314,500.64
Baoji Vehicle	寶雞車輛	1,242,509.00	5,037,163.00
Tongli Special Purpose	通力專用	904,788.96	72,196.00
Others	其他	6,597,142.73	431,250.59
		99,830,887.36	5,855,110.23
Other payables	其他應付款		
Shaanxi Industry	陝汽實業	61,247,157.09	73,980,291.12
Shaanxi Automotive	陝汽集團	36,015,492.90	60,623,678.82
Others	其他	80,335,967.09	72,695,536.12
		177,598,617.08	207,299,506.06
Dividends payable	應付股利		
Shaanxi Automotive	陝汽集團	21,070,000.00	2,940,000.00
Long-term payables	長期應付款		
Other immaterial associates	其他非重大聯營企業	244,543,982.40	229,501,339.20
Non-current liabilities due within one year	一年內到期的非流動負債		
Other immaterial associates	其他非重大聯營企業	119,882,667.60	126,734,462.40

Other than long-term payables and non-current liabilities due within one year, amounts due from/to related parties were noninterest bearing and unsecured. Of which the terms of repayment for amounts of trading nature will follow the requirement of terms of trading, while amounts of non-trading nature have no fixed terms of repayment.

除長期應付款、一年內到期的非流動 負債以外,應收及應付關聯方款項均 不計利息、無抵押,其中,貿易往來 的還款期遵從貿易條款規定,非貿易 往來無固定還款期。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XI. SHARE-BASED PAYMENT

Share-based Payment Project Applicable to Staff Members of KION

On 1 October 2014, KION GROUP AG introduced a share-based payment project applicable to KION's staff members in Germany (Project 2014). Since 1 October 2015, KION GROUP AG introduced its share-based payment projects applicable to its staff members in Germany, China, United Kingdom, France and Italy (Project 2015). On 4 October 2016, KION GROUP AG introduced its share-based payment project applicable to its staff members in Belgium, Czech, New Zealand, Poland, Portugal, Spain and the staff members included in the previous years (Project 2016). Under Project 2016, a staff member may participate in the project by giving a declaration of acceptance during the period from 5 to 31 October 2016. Only those who have, before the commencement of the agreement, signed permanent employment contract with KION GROUP AG and been working for KION GROUP AG for at least one year are qualified to participate in the project. Currently, KION GROUP AG, 14 German subsidiaries (2015: 12) and 53 overseas subsidiaries (2015: 34) have participated in Project 2016. KION GROUP AG will consider extending the coverage of project to more countries in the years to come.

Under the share-based payment project for staff members, a participating staff member will, through a share placement plan, be entitled to one bonus share, free of charge, to match with every three shares in KION GROUP AG that have been held for three years. KION GROUP AG is entitled to provide cash payments in lieu of the grant of bonus shares. To motivate staff's participation in this project, KION GROUP AG will grant a first-time participant, on a free-of-charge basis, one share to correspond with every 18 shares initially purchased by him/her/it. If the participant has sold the shares of KION GROUP AG or no longer works for KION GROUP AG, he/she/it will no longer be eligible for such right to receive such free-of-charge shares. Fair value of the equity-settled share-based payment as at each assessment date is assessed using Monte-Carlo simulation, with the following key parameters for measurement:

+-、股份支付

KION員工股份支付項目

2014年10月1日, KION GROUP AG引進一 項面向德國公司的員工KION員工股份支付 項目(2014項目), KION GROUP AG自2015 年10月1日起面向德國、中國、英國、法 國和意大利公司的員工實施員工股份支付 項目(2015項目)。2016年10月4日, KION GROUP AG面向比利時、捷克、新西蘭、波 蘭、葡萄牙、西班牙和以前年度包涵在該計 劃內國家的員工實施一項員工股份支付項 目(2016項目)。2016項目中的員工可以自 2016年10月5日至31日通過發表一個接受聲 明參與本項目,只有在協議開始前已與KION GROUP AG簽訂了永久僱傭合同,且參與工 作至少一年的員工才有資格加入本項目。目 前參與2016項目的有KION GROUP AG及14 個(2015年:12個)德國子公司和53個(2015 年:34個)德國以外的子公司,KION GROUP AG考慮在以後年度將這個項目拓展到更多 的國家。

員工股份支付項目通過配股計劃對參與員工持有的每三股KION GROUP AG股票滿三年時有權獲得一股免費的匹配紅股,KION GROUP AG有權通過現金支付替代授予紅股。KION GROUP AG為激勵員工參與本項目,對首次參與本項目的員工最初購買的每18股股票無償贈送一股股票。如果本項目參與者出售了KION GROUP AG的股票或者離職,將無權獲得無償股票。授予的以權益結算股份支付於每個評估日採用蒙特•卡羅模型評估公允價值,具體重要計量參數如下:

. (5110)		Project 2016	Project 2015
Parameters for measurement (EUR)	計量參數(歐元)	2016項目	2015項目
Dividend yield	股息生息率	0.88	0.88
Share price of KION GROUP AG on date of grant	授予日KION GROUP AG股價	55.02	41.01

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XI. SHARE-BASED PAYMENT (CONTINUED)

Share-based Payment Project Applicable to Staff Members of KION (Continued)

Movements in the number of bonus shares granted to staff members of KION GROUP AG are as follows:

+-、股份支付(續)

KION員工股份支付項目(續)

KION GROUP AG授予員工紅股數量的變動如下:

Shares	股票(股數)	2016 2016年	2015 2015年
Opening balance	年初數	53,220	29,116
Granted during the year	本年授予	15,188	24,504
Lapsed during the year	本年失效	(1,302)	(400)
Closing balance	年末數	67,106	53,220

In 2016, 15,188 (2015: 24,504) bonus shares were granted by KION GROUP AG, among which 1,302 (2015: 400) shares have lapsed. In addition, 2,282 (2015: 8,740) free-of-charge shares have been granted by KION GROUP AG. As at 31 December 2016, the fair value of the bonus shares under the project was EUR52.51 per share (2015: EUR 38.57 per share). In 2016, total costs recognized in respect of equity-settled share-based payments in relation to the project was EUR709,000.00, equivalent to RMB5,180,521.20 (2015: EUR636,000.00, equivalent to RMB4,417,656.00).

Share Incentive Scheme Applicable to KION Managers In March 2016, a Share Incentive Scheme implemented by KION GROUP AG became applicable to managers with retrospective effect from 1 January 2016, for a term of three years (KION 2016 Senior Management Long-term Incentive Scheme). At the beginning of the period subject to appraisal, on 1 January 2016, 180,963 (2015: 228,182) virtual shares with specific fair value were granted to managers. Such virtual shares were apportioned in proportion to the total annual remuneration of the respective managers who were granted such shares.

The remuneration component measured over the long term is based in equal parts on the total shareholder return (TSR) of KION GROUP AG shares compared with the STOXX®Europe TMI Industrial Engineering index as a measure of market performance, and with return on capital employed (ROCE) as an internal measure. It also depends on the performance of KION GROUP AG shares during the relevant period.

2016年,KION GROUP AG 授予 15,188 股紅股(2015年:24,504股),其中1,302 股已失效(2015年:400股);此外,2016年KION GROUP AG已無償贈送2,282 股股票(2015年:8,740股)。截至2016年12月31日,本項目紅股的公允價值為每股52.51歐元(2015年:每股38.57歐元)。2016年,與本項目相關的以權益結算的股份支付確認的費用總額為歐元709,000.00,折合人民幣5,180,521.20元(2015年:歐元636,000.00,折合人民幣4,417,656.00元)。

KION經理股權激勵計劃

在2016年3月,KION GROUP AG對經理追溯實施了自2016年1月1日起為期三年的股權激勵計劃(KION 2016年高管長期激勵計劃)。在2016年1月1日績效考核初期,經理被授予180,963份具有特定公允價值的虛擬股份(2015年:228,182份),該虛擬股份按照每位經理被授予股份時個人總年薪的相應比例進行分配。

KION GROUP AG的長期報酬的計量是基於公司全體股東的回報率,與作為計量市場業績的STOXX®歐洲TMI Industrial Engineering指數作比較,以及公司的已動用資本回報率(ROCE)作為內部計量基礎。該計量還取決於KION GROUP AG股價在相關期間內的表現。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XI. SHARE-BASED PAYMENT (CONTINUED)

Share Incentive Scheme Applicable to KION Managers (Continued)

The cash-settled share-based payment granted in 2016 is subject to appraisal for business performance during a period ending 31 December 2018, and the cash-settled share-based payment granted in 2015 is subject to appraisal for business performance during a period ending 31 December 2017. The cash-settled share-based payment granted in 2014 is subject to appraisal for business performance during a period ending 31 December 2016, and will be settled in the second guarter of 2017.

At the end of the performance period, the number of the virtual shares so granted is amended depending on the degree to which the relevant targets are achieved. The resulting final number of virtual shares multiplied by the smoothed price of KION GROUP AG shares at the end of the performance period determines the amount of cash actually paid. KION GROUP AG has the right to adjust it at the end of performance period when results or development performance is outstanding. The maximum amount payable is limited to 200 per cent of the value of the shares allotted to an individual at the grant date. Fair value of the cash-settled share-based payment as at each assessment date is assessed using Monte-Carlo simulation, with the following parameters for measurement:

十一、股份支付(續)

KION經理股權激勵計劃(續)

2016年度授予的以現金結算的股份支付的業績考核期是在2018年12月31日結束,2015年度授予的以現金結算的股份支付的業績考核期是在2017年12月31日結束,2014年授予的以現金結算的股份支付的業績考核期在2016年12月31日結束,並在2017年的第二季度支付。

在業績考核期末,授予虛擬股份的數量會按照相關目標的完成程度進行修訂。修訂後的虛擬股份數量乘以KION GROUP AG在業績考核期末的平滑股價來決定最終實際需要支付的金額,KION GROUP AG有權在業績表現或發展突出的情況下在考核期末做調整。最終的支付金額以虛擬股份於授予日當天公允價值的200%為上限。授予的以現金結算的股份支付於每個評估日採用蒙特•卡羅模型評估公允價值,具體計量參數如下:

Assessment date on 31 December 2016 評估日2016年12月31日

2016 trancho

Parameters for measurement (EUR)	計量參數(歐元)	2016 tranche 2016年份額	2015 trancne 2015年份額
Fluctuation of share price of KION GROUP AG	KION GROUP AG股價波動	30.0%	25.0%
STOXX®Europe TMI Industrial Engineering index	STOXX®歐洲TMI Industrial		
	Engineering指數價格波動	20.0%	20.0%
Risk-free interest rate	無風險利率	(0.80%)	(0.83%)
Expected dividend yield	股息生息率	0.88	0.88
Share price of KION GROUP AG at valuation date	評估日KION GROUP AG股價	53.00	53.00
Price of STOXX®Europe TMI Industrial Engineering	評估日STOXX®歐洲TMI		
index at valuation date	Industrial Engineering		
	指數價格	243.00	243.00
60-day-average initial value of shares of	60日平均KION GROUP AG		
KION GROUP AG	股票初始價格	43.45	29.06
60-day-average initial value of STOXX®Europe TMI	60日平均STOXX®歐洲TMI		
Industrial Engineering index	Industrial Engineering		
	指數初始價格	209.26	200.94

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XI. SHARE-BASED PAYMENT (CONTINUED)

Share Incentive Scheme Applicable to KION Managers (Continued)

As at 31 December 2016, the fair value of the virtual shares granted in 2015 was EUR54.00 per share, amounting in aggregate to EUR10.9 million, equivalent to RMB79,644,120.00 (2015: EUR39.80 per share, amounting in aggregate EUR8,200,000.00, equivalent to RMB58,180,640.00); the fair value of the virtual shares granted in 2016 was EUR42.86 per share, amounting in aggregate to EUR7.7 million, equivalent to RMB56,262,360.00.

As at 31 December 2016, accumulated liabilities incurred from the cash-settled share-based payments amounted to EUR20,600,000.00, equivalent to RMB150,520,080.00 (31 December 2015: EUR8,400,000.00, equivalent to RMB59,599,680.00). In particular, EUR10,900,000.00 belonged to the 2014 tranche, which was equivalent to RMB79,644,120.00 (31 December 2015: EUR5,700,000.00, equivalent to RMB40,442,640.00), and EUR7,100,000.00 belonged to the 2015 tranche, which was equivalent to RMB51,878,280.00(31 December 2015: EUR2,700,000.00, equivalent to RMB19,157,040.00). EUR2,600,000.00 belonged to the 2016 tranche, which was equivalent to RMB18,997,680.00.

In 2016, for the tranche granted in 2014, on a pro-rata basis, total costs recognized in respect of cash-settled share-based payments amounted to EUR5,200,000.00, equivalent to RMB38,078,560.00 (31 December 2015: EUR4,100,000.00, equivalent to RMB28,478,600.00). For the tranche granted in 2015, on a pro-rata basis, total costs recognized in respect of cash-settled share-based payments amounted to EUR4,300,000.00, equivalent to RMB31,488,040.00 (2015: EUR2,700,000.00, equivalent to RMB18,754,200.00). For the tranche granted in 2016, on a pro-rata basis, total costs recognized in respect of cash-settled share-based payments amounted to EUR2,600,000.00, equivalent to RMB19,039,280.00.

+-、股份支付(續)

KION經理股權激勵計劃(續)

截至2016年12月31日,2015年度授予的虚擬股份公允價值為每股54.00歐元,總價值共計歐元10,900,000.00,折合人民幣79,644,120.00元(2015年:每股39.80歐元,總價值共計歐元8,200,000.00折合人民幣58,180,640.00元),2016年度授予的虚擬股份公允價值為每股42.86歐元,總價值共計歐元7,700,000.00,折合人民幣56,262,360.00元。

截至2016年12月31日,以現金結算的股份支付產生的累計負債金額為歐元20,600,000.00,折合人民幣150,520,080.00元(2015年12月31日:歐元8,400,000.00,折合人民幣59,599,680.00元),其中,歐元10,900,000.00屬於2014年的授予份額,折合人民幣79,644,120.00元(2015年12月31日:歐元5,700,000.00,折合人民幣40,442,640.00元),歐元7,100,000.00屬於2015年的授予份額,折合人民幣51,878,280.00元(2015年12月31日:歐元2,700,000.00,折合人民幣19,157,040.00元),歐元2,600,000.00屬於2016年的授予份額,折合人民幣18,997,680.00元。

2016年,對於2014年授予的份額按比例以現金結算的股份支付確認的費用總額為歐元5,200,000.00,折合人民幣38,078,560.00元(2015年12月31日:歐元4,100,000.00,折合人民幣28,478,600.00元),對於2015年授予的份額按比例以現金結算的股份支付確認的費用總額為歐元4,300,000.00,折合人民幣31,488,040.00元(2015年:歐元2,700,000.00,折合人民幣18,754,200.00元),對於2016年授予的份額按比例以現金結算的股份支付確認的費用總額為歐元2,600,000.00,折合人民幣19,039,280.00元。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XI. SHARE-BASED PAYMENT (CONTINUED)

Share Incentive Scheme Applicable to KION Executive Board

As part of the Share Incentive Scheme of KION GROUP AG, members of the Executive Board were granted virtual shares over a fixed period of time (2.5 years for the 2013 tranche and 3 years for the tranches in subsequent years). The remuneration component measured over the long term of members of the Executive Board is on the same basis of the share incentive scheme applicable to managers. On 1 January 2016, i.e. the beginning of the period subject to appraisal, 104,438 virtual shares (2015:189,075 shares) with specified fair value were granted to members of the Executive Committee and apportioned in ways stipulated in the service contract of each member of the Executive Committee.

Given the completion of the long-term target set in the beginning of the period subject to appraisal in 2013, the first payment of the 2013 tranche, which amounted to EUR10,420,000.00 or equivalent to RMB70,194,330.00, was completed in April 2016.

The cash-settled share-based payment granted in 2016 is subject to appraisal for business performance during a period ending 31 December 2018, and the cash-settled share-based payment granted in 2015 is subject to appraisal for business performance during a period ending 31 December 2017. The cash-settled share-based payment granted in 2014 is subject to appraisal for business performance during a period ending 31 December 2016. Virtual shares amounted to EUR 9,300,000.00 will be paid by the above method in spring 2017.

At the end of the performance period, the number of the virtual shares so granted is amended depending on the degree to which the relevant targets are achieved. The resulting final number of virtual shares multiplied by the smoothed price of KION GROUP AG shares at the end of the performance period determines the amount of cash actually paid. The Supervisory Board of KION GROUP AG can also use a personal performance factor with respect to the members of the Executive Committee to adjust the final payment at the end of the performance period by +/- 20 per cent. The maximum amount payable is limited to 200 per cent of the value of the shares allotted to an individual at the grant date. Fair value of the cash-settled share-based payment as at each assessment date is assessed using Monte-Carlo simulation, with the same parameters for measurement as the share incentive scheme applicable to managers.

+-、股份支付(續)

KION執行委員會股權激勵計劃

作為 KION GROUP AG 股權激勵計劃的一部分,執行委員會成員在一個固定的期間(2013年份額為2.5年,後續份額為3年)被授予虛擬股份。執行委員會成員的長期報酬的計量與上述經理股權激勵計劃方法一致。在2016年1月1日績效期間考核初期,執行委員會成員被授予104,438份具有特定公允價值的虛擬股份(2015年:189,075份),該虛擬股份按照每位執行委員會成員的服務合同中規定的方式分配。

鑒於2013年績效期間考核初期給定的長期目標的達成・2013年授予份額計歐元10,420,000.00、折合人民幣70,194,330.00元的首次支付已在2016年4月完成。

2016年度授予的以現金結算的股份支付的業績考核期是在2018年12月31日結束,2015年度授予的以現金結算的股份支付的業績考核期是在2017年12月31日結束,2014年度授予的以現金結算的股份支付的業績考核期在2016年12月31日結束,價值歐元9,300,000.00的虛擬股份將在2017年春季按照上述方法進行支付。

在業績考核期末,授予個人虛擬股份的數量會按照相關目標的完成程度進行修訂。修訂後的股份數量乘以KION GROUP AG在業績考核期末的平滑股價來決定最終實際需要支付的金額。KION GROUP AG監事會有權按照執行委員會委員的個人績效於業績考核期末在20%的幅度內做調整,對每個人最終的支付金額以授予日當天公允價值的200%為上限。授予的以現金結算的股份支付於每個評估日採用蒙特•卡羅模型評估公允價值,具體計量參數與經理股權激勵計劃相同。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XI. SHARE-BASED PAYMENT (CONTINUED)

Share Incentive Scheme Applicable to KION Executive Board (Continued)

As at 31 December 2016, the fair value of the virtual shares granted in 2015 was EUR52.89 per share, amounting in aggregate to EUR8.1 million, equivalent to RMB59,185,080.00 (31 December 2015: EUR6.0 million, equivalent to RMB42,571,200.00); the fair value of the virtual shares granted in 2016 was EUR42.19 per share, amounting in aggregate to EUR4.4 million, equivalent to RMB32,149,920.00.

Accumulated liabilities incurred from the cash-settled share-based payments amounted to EUR16,900,000.00, equivalent to RMB123,484,920.00 (31 December 2015: EUR17,800,000.00, equivalent to RMB126,294,560.00). In particular, EUR9,300,000.00 belonged to the 2014 tranche, which was equivalent to RMB67,953,240.00 (31 December 2015: EUR5,300,000.00, equivalent to RMB37,604,560.00); EUR6,000,000.00 belonged to the 2015 tranche, which was equivalent to RMB43,840,800.00 (31 December 2015: EUR2,200,000.00, equivalent to RMB15,609,440.00); and EUR1,600,000.00 belonged to the 2016 tranche, which was equivalent to RMB11,690,880.00.

In 2016, for the tranche granted in 2014, on a pro-rata basis, total costs recognized in respect of cash-settled share-based payments amounted to EUR4,000,000.00, equivalent to RMB29,291,200.00 (2015: EUR3,400,000.00, equivalent to RMB23,616,400.00). For the tranche granted in 2015, on a pro-rata basis, total costs recognized in respect of cash-settled share-based payments amounted to EUR3,800,000.00, equivalent to RMB27,826,640.00 (2015: EUR2,000,000.00, equivalent to RMB13,892,000.00). For the tranche granted in 2016, on a pro-rata basis, total costs recognized in respect of cash-settled share-based payments amounted to EUR1,600,000.00, equivalent to RMB11,716,480.00.

+-、股份支付(續)

KION執行委員會股權激勵計劃(續)

截至2016年12月31日,2015年度授予的 虚擬股份公允價值為每股52.89歐元,總價值共計歐元8,100,000.00,折合人民幣59,185,080.00元(2015年12月31日:歐元6,000,000.00,折合人民幣42,571,200.00元),2016年度授予的虛擬股份公允價值為每股42.19歐元,總價值共計歐元4,400,000.00,折合人民幣32,149,920.00元。

負債中因以現金結算的股份支付產生的累計負債金額為歐元16,900,000.00,折合人民幣123,484,920.00元(2015年12月31日:歐元17,800,000.00,折合人民幣126,294,560.00元)。其中,歐元9,300,000.00屬於2014年的授予份額,折合人民幣67,953,240.00元(2015年12月31日:歐元5,300,000.00,折合人民幣37,604,560.00元),歐元6,000,000.00屬於2015年的授予份額,折合人民幣43,840,800.00元(2015年12月31日:歐元2,200,000.00,折合人民幣15,609,440.00元),歐元1,600,000.00屬於2016年的授予份額,折合人民幣11,690,880.00元。

2016年,對於2014年授予的份額按比例以現金結算的股份支付確認的費用總額為歐元4,000,000.00,折合人民幣29,291,200.00元(2015年:歐元3,400,000.00,折合人民幣23,616,400.00元),對於2015年授予的份額按比例以現金結算的股份支付確認的費用總額為歐元3,800,000.00,折合人民幣27,826,640.00元(2015年:歐元2,000,000.00,折合人民幣13,892,000.00元),對於2016年授予的份額按比例以現金結算的股份支付確認的費用總額為歐元1,600,000.00,折合人民幣11,716,480.00元。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XI. SHARE-BASED PAYMENT (CONTINUED)

Share Incentive Scheme Applicable to KION Executive Board (Continued)

In 2016, the executive board member of the subsidiary of the Company, KION GROUP AG, joined the share-based incentive scheme. All the salaries are as follows:

+-、股份支付(續)

KION執行委員會股權激勵計劃(續)

於2016年,本公司之子公司KION GROUP AG的執行委員會委員參與了股份支付計 劃,其全部薪酬情況如下:

		2016 2016年					
		Gordon Riske Gordon Riske	Bert-Jan Knoef Bert-Jan Knoef	Theodor Maurer Theodor Maurer	Ching Pong Quek 郭進鵬	Dr Eike Böhm Eike Böhm博士	Dr Thomas Toepfer Thomas Toepfer博士
Wages, allowances and non-cash benefits	工資、津貼和非現金						
	利益金額	6,004,696.00	-	-	5,177,219.60	3,815,178.80	3,829,824.40
Performance-linked bonus	績效掛鈎獎金	5,536,036.80	-	-	4,122,736.40	2,929,120.00	3,163,449.60
Cash settled share option expenses	以現金結算的股份期權費用	22,759,262.40	1,567,079.20	1,567,079.20	20,415,966.40	7,557,129.60	15,172,841.60
Pension contribution	養老金計劃供款	4,635,332.40	-	-	893,381.60	1,135,034.00	1,003,223.60

In 2015, the executive board member of the subsidiary of the Company, KION GROUP AG, joined the share-based incentive scheme. All the salaries are as follows:

於2015年,本公司之子公司KION GROUP AG的執行委員會委員參與了股份支付計 劃,其全部薪酬情況如下:

2015 2015年

		Gordon Riske Gordon Riske	Bert-Jan Knoef Bert-Jan Knoef	Theodor Maurer Theodor Maurer	Ching Pong Quek 郭進鵬	Dr Eike Böhm Eike Böhm博士	Dr Thomas Toepfer Thomas Toepfer博士
Wages, allowances and non-cash benefits	工資、津貼和非現金						
	利益金額	5,702,666.00	138,920.00	138,920.00	4,931,660.00	1,548,958.00	3,591,082.00
Performance-linked bonus	績效掛鈎獎金	5,522,070.00	111,136.00	111,136.00	3,931,436.00	1,312,794.00	3,160,430.00
Cash settled share option expenses	以現金結算的股份期權費用	24,873,626.00	7,390,544.00	7,390,544.00	23,915,078.00	1,340,578.00	16,587,048.00
Pension contribution	養老金計劃供款	4,320,412.00	27,784.00	27,784.00	743,222.00	_	812,682.00

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XII.COMMITMENTS AND CONTINGENCIES

1. Significant contingencies

+二、承諾及或有事項

1. 重要承諾事項

		2016 2016年	2015 2015年
Contracted, but not provided for	已簽約但未撥備		
Capital commitments	資本承諾	1,891,983,933.89	1,733,809,898.35
Investment commitments	投資承諾	_	1,300,000.00
		1,891,983,933.89	1,735,109,898.35

2. Exposure to Confirmation Risks

Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd., a subsidiary of the Company, entered into a tri-party cooperation agreement with distributors and endorsing bank. Distributors will deposit guarantee money of no lower than 30% to the bank and apply for establishment of bank acceptance bill for the purchase of products of Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd. according to the amount of credit facility provided by the bank. Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd. assumes security obligation in favour of the distributors for the difference between amount of notes and guarantee money. As at 31 December 2016, open position of outstanding acceptance bill was RMB2,456,896,778.00 (31 December 2015: RMB1,013,770,700.00).

3. Business related to finance lease company

Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd., a subsidiary of the Company, entered into a cooperation agreement with Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd.. It is agreed by and between the two parties that Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd. shall provide finance lease service to Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd. or its distributors. Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd. shall provide joint liability guarantee in respect of the leasee's failure to pay the instalment payments and interests under the finance lease. As at 31 December 2016, risk exposure in respect of possible guarantee for joint liabilities was RMB922,960,000.00 (31 December 2015: RMB728,010,000.00).

2. 保兑倉敞口風險

本公司之子公司陝西重型汽車有限公司與經銷商、承兑銀行三方簽訂三方 合作協議,經銷商向銀行存入不低於30%的保證金,根據銀行給予的一定信用額度,申請開立銀行承兑匯票用於購買陝西重型汽車有限公司為經銷商退供票據金額與保證金之間差額的退供課金額與保證金之間差額的退快保證責任。截至2016年12月31日未到期的承兑匯票敞口額為人民幣2,456,896,778.00元(2015年12月31日:人民幣1,013,770,700.00元)。

3. 與融資租賃公司有關的業務

本公司之子公司陝西重型汽車有限公司與山重融資租賃有限公司簽訂合作協議,雙方約定山重融資租賃有限公司為陝西重型汽車有限公司或其經銷商提供融資租賃服務,陝西重型汽車有限公司為融資租賃的承租方未能支付的融資租賃分期付款及利息提供見物回購責任。截至2016年12月31日,連帶責任保證風險敞口為人民幣922,960,000.00元(2015年12月31日:人民幣728,010,000.00元)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XII.COMMITMENTS AND CONTINGENCIES (CONTINUED)

4. Guarantee

+二、承諾及或有事項(續)

4. 擔保事項

		2016 2016年	2015 2015年
Loan guarantee Other guarantee	借款擔保 其他擔保	629,824,239.60 31,755,352.80	166,971,341.60 48,148,027.20
		661,579,592.40	215,119,368.80

XIII. SUBSEQUENT EVENTS

Profit distribution

On 29 March 2017, the Company's 2016 profit distribution proposal was approved by the Company's 5th meeting of the fourth session of the Board: the Company proposed the distribution to all shareholders of a cash dividend of RMB2.50 (including tax) for every 10 shares held and an issuance of 10 bonus shares (including tax) for every 10 shares held, based on the total share capital of 3,998,619,278 shares, without any capitalisation of reserve. Completion of the proposal is subject to the consideration and approval by the 2016 Annual General Meeting, the first Class Meeting of the A Shareholders in 2017 and the first Class Meeting of the H Shareholders in 2017.

Significant credit facility

In January 2017, the comprehensive facility agreement of KION Group AG, a subsidiary of the Company, was extended for one year. As such, the revolving credit facility in the amount of EUR1,150 million under the agreement will be valid until February 2022.

On 4 July 2016, in connection with the acquisition of Dematic, KION Group AG entered into financing agreements with various banks. Under the agreements, there were three tranches of bridge loans with different amounts and maturities, comprising the first tranche in the amount of EUR343.2 million which will mature in February 2018, the second tranche in the amount of EUR1,200 million which will mature in November 2018, and the third tranche in the amount of EUR1,000 million which will mature in November 2021. In February 2017, KION Group AG conducted a refinancing in the form of coupons in the amount of EUR958 million for the full repayment of the aforesaid first tranche of loan and partial repayment of the second tranche of loan, settling EUR343.2 million and EUR611.8 million respectively. The coupons issued will be repaid on a one-off basis on the maturity dates, namely May 2022, April 2024 and April 2027 respectively. Upon maturity, coupon interest will be paid at fixed or floating rates. Such coupons are unsecured.

+三、資產負債表日後事項

分紅

2017年3月29日,本公司四屆五次董事會審議通過了本公司2016年度的利潤分配預案:擬以2016年12月31日的公司總股份3,998,619,278為基數,向全體股東每十股派發現金紅利人民幣2.50元(含稅),送紅股10股(含稅),不實施公積金轉增股本。此方案需經2016年度股東周年大會、2017年第一次A股股東會議和2017年第一次H股股東會議審議通過後實施。

重大授信

2017年1月,子公司KION GROUP AG的綜合 授信協議延期一年,因此,該協議下金額為 11.50億歐元的循環信用額度將延遲至2022 年2月到期。

2016年7月4日,子公司KION GROUP AG為 收購德瑪泰克與多家銀行簽訂收購融資協 議。該協議下,共有三筆金額不同、到期 日不同的過橋貸款。其中第一筆借款金額為 3.432億歐元,到期日為2018年2月,第二筆 借款金額為12億歐元,到期日為2018年11 月,第三筆金額為10億歐元,到期日為2021 年11月。2017年2月,KION GROUP AG進 行再融資,採用總額為9.58億歐元的期票提 前全額償還了上述第一筆借款,並部分償還 第二筆借款,還款金額分別為3.432億歐元 和6.118億歐元。本次發行的期票將於期日 被一次償還,期票的到期日分別是2022年5 月,2024年4月和2027年4月,期票在到期 後會有有固定或者浮動利率的息票,上述期 票為無抵押期票。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XIII. SUBSEQUENT EVENTS (CONTINUED)

Investment

On 20 March 2017 (United States time), the Company approved the entering by Weichai America Corp, a wholly-owned subsidiary of the Company, into an equity purchase agreement with Power Solutions International Inc. for the purchase of 2,728,752 ordinary shares and 2,385,624 preferred shares (convertible into 4,771,248 ordinary shares in the future) of the company, with an expected investment amount of USD60 million. Upon full conversion of the aforesaid preferred shares into ordinary shares, the Company will, through Weichai America Corp, hold shares representing 40.71% of the total issued share capital of Power Solutions International Inc.. Completion is expected to take place in March 2017.

XIV.OTHER SIGNIFICANT EVENTS

1. Leases

As the lessor

Finance leases: As at 31 December 2016, the balance of unrealized finance income is RMB557,698,816.80 (31 December 2015: RMB511,159,493.60) and is apportioned to the leasing period using effective interest rate method. Pursuant to the leasing contract signed with the lessee, the minimum lease receivables under non-cancellable leases are as follows:

+三、資產負債表日後事項(續)

投資事項

美國時間2017年3月20日,本公司通過全資子公司濰柴北美公司與Power Solutions International Inc.簽署股權購買協議,購買其2,728,752股普通股及2,385,624股優先股(未來可轉換為4,771,248股普通股),預計總投資金額為六千萬美元。上述優先股全部轉換為普通股後,本公司將通過濰柴北美公司持有Power Solutions International Inc.發行總股本的40.71%的股份,交割事項預計在二零一七年三月份內完成。

十四、其他重要事項

1. 租賃

作為出租人

融資租賃:於2016年12月31日, 未實現融資收益的餘額為人民幣 557,698,816.80元(2015年12月31日:人民幣511,159,493.60元),採 用實際利率法在租賃期內各個期間進 行分攤。根據與承租人簽訂的租賃合 同,不可撤銷租賃的最低租賃收款額 如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Within 1 year (including 1 year)	1年以內(含1年)	1,648,406,773.20	1,495,781,683.20
1-2 years (including 2 years)	1年至2年(含2年)	1,581,580,915.52	1,351,096,364.80
2-3 years (including 3 years)	2年至3年(含3年)	1,207,682,388.34	1,048,003,611.20
Over 3 years	3年以上	1,465,281,745.74	1,254,587,454.40
		5,902,951,822.80	5,149,469,113.60

For fixed assets leased out under operating lease, refer to Note V.16.

經營租出固定資產,參見附註五、16。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XIV.OTHER SIGNIFICANT EVENTS (CONTINUED)

1. Leases (Continued)

As the lessee

Finance leases: As at 31 December 2016, the balance of unrecognised finance costs is RMB829,320,316.30 (31 December 2015: RMB714,146,070.40) and is apportioned to the leasing period using effective interest rate method. Pursuant to the leasing contract signed with the lessor, the minimum lease payables under non-cancellable leases are as follows:

十四、其他重要事項(續)

1. 租賃(續)

作為承租人

融資租賃:於2016年12月31日, 未確認融資費用的餘額為人民幣 829,320,316.30 元 (2015年12月31 日:人民幣714,146,070.40元),採 用實際利率法在租賃期內各個期間進 行分攤。根據與出租人簽訂的租賃合 同,不可撤銷租賃的最低租賃付款額 如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Within 1 year (including 1 year)	1年以內(含1年)	3,403,287,866.69	2,893,365,798.40
1-2 years (including 2 years)	1年至2年(含2年)	3,472,107,820.23	2,794,792,184.80
2-3 years (including 3 years)	2年至3年(含3年)	2,337,788,583.43	1,993,673,152.80
Over 3 years	3年以上	2,466,112,967.99	2,218,172,376.00
		11,679,297,238.34	9,900,003,512.00

For fixed assets leased in under finance lease, refer to Note V.16.

Material operating lease: Pursuant to the leasing contract signed with the lessor, the minimum lease payables under non-cancellable leases are as follows:

融資租入固定資產,參見附註五、16。

重大經營租賃:根據與出租人簽訂的 租賃合同,不可撤銷租賃的最低租賃 付款額如下:

Minimum lease payments

最低租賃付款額

		2016	2015
		2016年	2015年
Within 1 year (including 1 year)	1年以內(含1年)	661,006,076.20	510,924,089.68
1-2 years (including 2 years)	1年至2年(含2年)	550,009,864.73	422,901,780.62
2-3 years (including 3 years)	2年至3年(含3年)	391,822,710.14	300,222,061.54
Over 3 years	3年以上	1,144,213,118.65	818,467,729.70
		2,747,051,769.72	2,052,515,661.54

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XIV.OTHER SIGNIFICANT EVENTS (CONTINUED)

2. SEGMENT REPORTING

Operating segments

The Group organizes and manages its operating business in accordance with the nature of business and provision of products and services. Each operating segment of the Group is one operating group, providing products and services with risks and rewards different from those of other operating segments.

The details of operating segments are as follows:

- (a) manufacturing and sale of diesel engines and related parts ("Diesel engines");
- (b) manufacturing and sale of automobiles and major automobile components other than diesel engines ("Automobiles and other major automobile components");
- (c) manufacturing and sale of other automobile components ("Other components");
- (d) provision of import and export services ("Import & export services");
- (e) Forklift trucks production, warehousing technology and supply chain solution services ("Forklift trucks and supply chain solution").

+四、其他重要事項(續)

2. 分部報告

經營分部

本集團的經營業務根據業務的性質以及所提供的產品和服務分開組織和管理。本集團的每個經營分部是一個業務集團,提供面臨不同於其他經營分部的風險並取得不同於其他經營分部的報酬的產品和服務。

以下是對經營分部詳細信息的概括:

- (a) 生產及銷售柴油機及相關零部件 (「柴油機」);
- (b) 生產及銷售汽車及主要汽車零部件(不包括柴油機)(「汽車及其他主要汽車零部件」):
- (c) 生產及銷售其他汽車零部件(「其 他零部件」);
- (d) 提供進出口服務(「進出口服 務」);
- (e) 叉車生產、倉庫技術及供應鏈解 決方案服務(「叉車及供應鏈解決 方案」)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XIV.OTHER SIGNIFICANT EVENTS (CONTINUED)

2. SEGMENT REPORTING (Continued) Operating segments (Continued)

Management monitors the results of operating segments separately for the purpose of making decisions about resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of adjusted total profits. The adjusted total profits are measured consistently with the Group's total profits, except that interest income, finance expenses, investment income, dividend income, gains from changes in fair value of financial instruments as well as head office expenses are excluded from such measurement.

Segment assets exclude equity investments at fair value through profit or loss for the current period, derivative instruments, dividends receivable, interests receivable, available-for-sale financial assets, long-term equity investments, goodwill, deferred tax assets and other unallocated head office assets as these assets are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude derivative instruments, borrowings, income tax payable, deferred tax liabilities and other unallocated head office liabilities as these liabilities are managed on a group basis.

Inter-segment transfers are transacted with reference to the prices used in the transactions carried out with third parties.

十四、其他重要事項(續)

2. 分部報告(續) *經營分部(續)*

管理層出於配置資源和評價業績的決策目的,對各業務單元的經營成果分開進行管理。分部業績,以報告的分部利潤為基礎進行評價。該指標系列潤總額進行調整後的指標,除不包括利息收入、財務費用、投資收益、股利收入、金融工具公允價值變動收益以及總部費用之外,該指標與本集團利潤總額是一致的。

分部資產不包括以公允價值計量且其 變動計入當期損益的權益性投資、衍 生工具、應收股利、應收利息、可 供出售金融資產、長期股權投資、商 譽、遞延所得税資產和其他未分配的 總部資產,原因在於這些資產均由本 集團統一管理。

分部負債不包括衍生工具、借款、應 交所得税、遞延所得税負債以及其他 未分配的總部負債,原因在於這些負 債均由本集團統一管理。

分部間的轉移定價,參照向第三方進 行交易所採用的價格制定。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XIV.OTHER SIGNIFICANT EVENTS (CONTINUED)

2. SEGMENT REPORTING (Continued) Operating segments (Continued)

十四、其他重要事項(續)

2. 分部報告(續) 經營分部(續)

		Diesel engines 柴油機	Automobiles and other major automobile components 汽車及其他主要 汽車零部件	Other components 其他零部件	Import & export services 進出口服務	Forklift trucks and supply chain solution 又車及 供應鏈解決方案	Total 습합
2016	2016年						
Segment revenue:	分部收入:						
Sale to external customers Inter-segment sale	外部客戶銷售 分部間銷售	18,463,189,366.08 6,357,716,808.75	31,545,481,102.61 5,213.68	1,998,542,946.05 1,079,458,822.61	113,326,626.77 28,654,798.33	41,062,981,343.03	93,183,521,384.54 7,465,835,643.37
Total	合計	24,820,906,174.83	31,545,486,316.29	3,078,001,768.66	141,981,425.10	41,062,981,343.03	100,649,357,027.91
Adjustment:	調整:		2 1/2 12/12/2			.,,,,	,,
Elimination of inter-segment sale	抵銷分部間銷售						(7,465,835,643.37)
Revenue	收入						93,183,521,384.54
Segment results	分部業績	2,970,860,299.24	(256,078,160.04)	(250,070,869.32)	10,439,154.82	2,015,511,536.55	4,490,661,961.25
Adjustment: Elimination of inter-segment results Interest income Dividend income and unallocated income Corporate and other unallocated expenses Finance expenses	調整: 抵銷分割問業績 利息收入 股息收入及未分配收益 企業及其他未分配開支 財務成本						(294,021,604.81) 791,203,913.76 791,586,135.40 (151,756,835.56) (990,026,798.60)
Profit before tax	税前利潤						4,637,646,771.44
31 December 2016	2016年12月31日						
Segment assets	分部資產	28,992,337,168.54	24,859,881,992.44	15,104,527,870.09	6,147,978,624.90	71,201,290,822.97	146,306,016,478.94
Adjustment: Elimination of inter-segment assets Corporate and other unallocated assets	調整: 抵消分部間資產 企業及其他未分配資產						(13,956,301,568.13) 31,640,965,618.13
Total assets	總資產						163,990,680,528.94
Segment liabilities	分部負債	16,111,956,906.41	21,787,738,673.45	7,355,196,028.18	487,298,077.06	31,295,857,375.20	77,038,047,060.30
Adjustment: Elimination of inter-segment liabilities Corporate and other unallocated liabilities	<i>調整:</i> 抵消分部間負債 企業及其他未分配負債						(9,012,678,315.46) 51,403,641,924.88
Total liabilities	總負債						119,429,010,669.72
2016	2016年						
Other segment information: Share of profit and loss from:	其他分部資料: 應佔下列公司利潤及虧損:						
Gain/(loss) from associates Reversal/(loss) of impairment of inventories	聯營企業收益/(損失) 存貨減值轉回/(損失)	36,075,296.33 (76,657,219.59)	(29,469,794.17) (307,698,934.31)	(7,397,198.36)	156,716.09 (1,558,240.21)	80,488,739.06 (107,175,842.96)	87,250,957.31 (500,487,435.43)
Reversal/(loss) of impairment of accounts	應收賬款及其他應收賬款的減值	(10,001,210.00)	(ו בודבנוטנטן נטב)	(112011100)	(1,730,270,21)	(107,113,072,30)	(בדיננדן וטרוסטני)
receivable and other receivables Reversal/(loss) of impairment of	轉回/(損失) 非流動資產減值轉回/(損失)	(8,141,938.58)	(143,024,892.08)	(2,472,133.01)	24,231.19	(49,776,505.40)	(203,391,237.88)
non-current assets Depreciation and amortization	折舊及攤銷	(2,085,443.66) (857,735,340.16)	(24,000,000.00) (981,757,232.24)	(249,310,454.60) (198,116,876.11)	(25,658,551.92)	(3,963,569,410.52)	(275,395,898.26) (6,026,837,410.95)
Gain/(loss) from disposal of fixed assets	が 四 次 乗 明 固 定 資 産 處 置 利 得 / (損 失)	12,518,657.38	(15,938.50)	(6,696,668.31)	114.09	552,672.97	6,358,837.63
Gain/(loss) from disposal of intangible assets Investment in associates and jointly		-	-	-	-	-	-
controlled enterprises Capital expenditure	資本開支	612,503,306.14 (303,891,925.12)	465,689,452.01 (671,812,706.04)	- (351,531,162.22)	37,060,314.34 (2,204,559.41)	429,717,719.36 (5,438,358,080.40)	1,544,970,791.85 (6,767,798,433.19)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XIV.OTHER SIGNIFICANT EVENTS (CONTINUED)

2. SEGMENT REPORTING (Continued) Operating segments (Continued)

十四、其他重要事項(續)

2. 分部報告(續) 經營分部(續)

		Diesel engines 柴油機	Automobiles and other major automobile components 汽車及其他主要 汽車零部件	Other components 其他零部件	Import & export services 進出口服務	Forklift trucks and supply chain solution 叉車及供應鏈解決方案	Total 숌計
2015	2015年						
Segment revenue: Sale to external customers Inter-segment sale	分部收入: 外部客戶銷售 分部間銷售	13,856,742,155.35 3,533,770,893.28	22,887,613,239.38	1,807,881,511.76 1,077,699,078.69	127,424,155.42 31,013,683.48	35,488,079,494.00	74,167,740,555.91 4,642,483,655.45
Total	合計	17,390,513,048.63	22,887,613,239.38	2,885,580,590.45	158,437,838.90	35,488,079,494.00	78,810,224,211.36
Adjustment: Elimination of inter-segment sale	<i>調整:</i> 抵銷分部間銷售						(4,642,483,655.45)
Revenue	收入						74,167,740,555.91
Segment results	分部業績	1,522,353,421.58	(504,145,202.40)	(25,040,400.31)	(60,423,337.86)	1,948,589,164.00	2,881,333,645.01
Adjustment: Elimination of inter-segment results Interest income Dividend income and unallocated	<i>調整:</i> 抵銷分部間業績 利息收入 股息收入及未分配收益						108,474,642.30 915,720,889.55
income Corporate and other unallocated	企業及其他未分配開支						808,737,334.13
expenses Finance expenses	財務成本						(190,500,931.90) (1,397,863,973.61)
Profit before tax	税前利潤						3,125,901,605.48
31 December 2015	2015年12月31日						5/125/55 1/255 115
Segment assets	分部資產	21,111,090,626.18	21,676,364,487.36	11,614,982,630.41	6,591,253,116.32	36,464,314,470.54	97,458,005,330.81
Adjustment: Elimination of inter-segment assets Corporate and other unallocated assets	調整: 抵銷分部間資產	7 7 7 7 7	<i>y y y</i>	<i>p. p. p.</i>	, ,,	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	(10,021,867,106.57) 28,404,305,977.08
Total assets	總資產						115,840,444,201.32
Segment liabilities	分部負債	10,260,459,640.27	15,581,716,794.59	7,657,624,815.18	674,649,449.64	22,685,780,958.40	56,860,231,658.08
Adjustment: Elimination of inter-segment liabilities Corporate and other unallocated	<i>調整:</i> 抵銷分部間負債 企業及其他未分配負債						(8,864,846,861.18)
liabilities	rui de late						25,908,073,453.32
Total liabilities	總負債						73,903,458,250.22
2015 Other segment information: Share of profit and loss from: Gain/(loss) from associates Reversal/(loss) of impairment of	2015年 其他分部資料: 應佔下列公司利潤及虧損: 聯營企業收益/(損失) 存貨減值轉回/(損失)	(16,196,195.63)	(31,255,022.41)	-	220,916.88	79,411,190.81	32,180,889.65
inventories		(23,961,552.71)	(104,622,784.83)	(655,959.45)	(975,889.61)	(54,484,424.00)	(184,700,610.60)
Reversal/(loss) of impairment of accounts receivable and other receivables	應收賬款及其他應收賬款的 減值轉回/(損失)	1,484,935.40	(115,553,763.24)	(1,470,852.97)	(184,320.82)	(57,519,826.00)	(173,243,827.63)
Reversal/(loss) of impairment of non-current assets Depreciation and amortization Gain/(loss) from disposal of fixed assets Gain/(loss) from disposal of intangible assets	非流動資產減值 轉回/(損失) 折舊及攤銷 固定資產處置利得/(損失) 無形資產處置利得/(損失)	(3,000,000.00) (845,929,743.22) 12,699,756.92	(6,637,369.07) (956,977,770.10) 4,955,150.73	(184,200,238.47) (138,404.29)	(25,782,852.69) 167.78	(28,284,112.00) (3,361,092,994.00) (2,771,454.00)	(37,921,481.07) (5,373,983,598.48) 14,745,217.14
Investment in associates and jointly controlled enterprises	於聯營及合營公司的投資	516,578,752.01	1,252,463.67 500,760,648.66	_	34,876,194.36	394,934,571.15	1,252,463.67 1,447,150,166.18
Capital expenditure	資本開支	(1,010,160,552.13)	(979,399,961.35)	(346,202,610.29)	(8,895,732.77)	(4,708,860,104.00)	(7,053,518,960.54)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XIV.OTHER SIGNIFICANT EVENTS (CONTINUED)

2. SEGMENT REPORTING (Continued) Group information Information about products and services Revenue from external transactions

+四、其他重要事項(續)

2. 分部報告(續) 集團信息 產品和勞務信息 對外交易收入

		2016 2016年	2015 2015年
Complete vehicles and key components	整車及關鍵零部件	37,485,531,426.96	26,751,074,280.85
Non-automobile engines	非汽車用發動機	6,632,102,155.29	4,067,451,221.01
Other non-major automobile components	其他非主要汽車零部件	4,776,948,770.74	4,409,349,371.17
Forklift trucks and supply chain solution	叉車及供應鏈解決方案	41,062,981,343.03	35,488,079,494.00
Others	其他	3,225,957,688.52	3,451,786,188.88
		93,183,521,384.54	74,167,740,555.91
Geographic information Revenue from external transactions		<i>地理信息</i> 對外交易收入	

		2016 2016年	
China	中國大陸	48,804,399,222.66	33,972,377,776.91
Other countries and regions	其他國家和地區	44,379,122,161.88	40,195,362,779.00
		93,183,521,384.54	74,167,740,555.91

Revenue from external transactions is attributable to the areas where customers are located.

對外交易收入歸屬於客戶所處區域。

Total non-current assets

非流動資產總額

		2016 2016年	2015 2015年
China	中國大陸	17,835,356,526.53	18,680,540,086.07
Other countries and regions	其他國家和地區	61,168,233,182.85	31,347,383,005.54
		79,003,589,709.38	50,027,923,091.61

Non-current assets are attributable to the areas where the assets are located, excluding financial assets and deferred tax assets.

非流動資產歸屬於該資產所處區域, 不包括金融資產和遞延所得税資產。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XIV.OTHER SIGNIFICANT EVENTS (CONTINUED)

2. SEGMENT REPORTING (Continued)
Group information (Continued)
Information about major customers

Revenue of RMB3,002,580,813.97 (2015: RMB1,856,614,955.55) was derived from sales by Diesel engines segment and Automobiles and other major automobile components segment to a single customer, including sales to a group of entities which are known to be under common control by that customer.

3. COMPARATIVE FIGURES

As set out in VI. The Change in Scope of Consolidation, the merger and absorption of Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine Co., Ltd. during the year, which is considered a business combination under common control, has been accounted for as if it had been consolidated as at the beginning of the period pursuant to the "Accounting Standard for Business Enterprises No. 20 – Business Combination"(《企業會計準則第20號一企業合併》), and opening data are dealt with on a retrospective basis.

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS

1. Cash and cash equivalents

+四、其他重要事項(續)

2. 分部報告(續) 集團信息(續) 主要客戶信息

營業收入人民幣3,002,580,813.97元(2015年:人民幣1,856,614,955.55元)來自於柴油機分部和汽車及其他主要汽車零部件分部對某一單個客戶(包括已知受該客戶控制下的所有主體)的收入。

3. 比較數據

如附註六、合併範圍的變動所述,本年合併維柴(維坊)中型柴油機有限公司,系同一控制下企業合併,已根據《企業會計準則第20號一企業合併》視為期初已納入合併範圍進行了處理,相應追溯了期初數據。

廿五、公司主要財務報表項目註釋

1. 貨幣資金

		2016	2015
		2016年	2015年
Cash at bank	庫存現金	260,232.34	231,540.67
Bank deposits	銀行存款	9,744,015,449.37	12,429,138,306.98
Other cash equivalents	其他貨幣資金	15,182,560.49	18,316,956.61
		9,759,458,242.20	12,447,686,804.26

As at 31 December 2016, the cash and cash equivalents of the Company under restriction amounted to RMB15,182,560.49 (31 December 2015: RMB18,316,956.61).

Interest income accrued on demand deposits at banks at interest rates applicable to demand deposits. Fixed deposits with short maturities were on terms ranging from 7 days to 12 months. Interest income accrued at the interest rates applicable to the respective fixed deposits, and in accordance with the cash requirements of the Company.

於 2016年 12 月 31 日 , 本公司的所有權受到限制的貨幣資金為人民幣 15,182,560.49元(2015年12月31日: 人民幣18,316,956.61元)。

銀行活期存款按照銀行活期存款利率取得利息收入。短期定期存款的存款期分為7天至12個月不等,依本公司的現金需求而定,並按照相應的銀行定期存款利率取得利息收入。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

2. Notes receivable

2. 應收票據

		2016 2016年	2015 2015年
Bank acceptance bills	銀行承兑匯票	14,623,284,642.83	6,890,636,874.68
Among which, notes receivable that were	pledged are as follows:	其中,已質押的腳	態收票據如下:
		2016 2016年	2015 2015年
Bank acceptance bills	銀行承兑匯票	5,683,731,002.77	2,736,942,805.34
Notes receivable that were endorsed but balance sheet date are as follows:	no yet expired as at the	已背書但在資產 應收票據如下:	負債表日尚未到期的
		2016	2015
		2016年	2015年
		Derecognition 終止確認	Derecognition 終止確認
Bank acceptance bills	銀行承兑匯票	560,230,360.23	357,069,766.60

As at 31 December 2016 and 31 December 2015, the Company has not transferred any notes into accounts receivable due to issuers' failure in performance.

As at 31 December 2016, receivables with carrying amount of RMB5,683,731,002.77 (31 December 2015: RMB2,736,942,805.34) were under restrictions.

於2016年12月31日和2015年12月31 日,本公司無因出票人無力履約而將 票據轉為應收賬款的票據。

於2016年12月31日,賬面價值人民幣 5,683,731,002.77元(2015年12月31 日:人民幣2,736,942,805.34元)應收 票據所有權受到限制。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. Notes to Key Items of the Company FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

3. Accounts receivable

The Company's trading terms with its customers are mainly on credit except for new customers, where payment in advance or cash on delivery is normally required. The credit period of accounts receivable is generally one to six month. Accounts receivable is non-interest bearing.

An aging analysis of accounts receivable based on the invoice date is presented as follows:

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

3. 應收賬款

本公司與客戶間的貿易條款以信用交 易為主,且一般要求新客戶預付款或 採取貨到付款方式進行,信用期通常 為1-6個月。應收賬款並不計息。

根據開票日期,應收賬款賬齡分析如 下:

		2016 2016年	2015 2015年
Within 3 months	3個月以內	745,736,681.61	434,009,883.95
3 months-6 months	3個月至6個月	157,688,734.51	166,801,209.83
6 months-1 year	6個月至1年	176,066,775.12	55,828,148.82
1 year-2 years	1年至2年	50,083,401.42	15,510,762.24
2 years-3 years	2年至3年	10,998,096.14	164,500.00
Over 3 years	3年以上	3,683,150.03	3,518,650.03
		1,144,256,838.83	675,833,154.87
Less: Provision for bad debt for	減:應收賬款壞賬準備		
accounts receivable		59,650,280.52	35,230,830.42
		1,084,606,558.31	640,602,324.45

Changes in provision for bad debt for accounts receivable are presented as follows:

應收賬款壞賬準備的變動如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Opening balance	年初餘額	35,230,830.42	52,183,546.35
Provision for the year	本年計提	24,419,450.10	-
Reversed during the year	本年轉回	-	(16,952,715.93)
Closing balance	年末數	59,650,280.52	35,230,830.42

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

3. Accounts receivable (Continued)

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

3. 應收賬款(續)

			2016 2016年		
		Amount 金額	Proportion 比例 (%)	Provision for bad debt 壞賬準備	Proportion of provision 計提比例 (%)
Individually significant items for which provision for bad debt is recognized separately	單項金額重大並單項 計提壞賬準備	_	_	_	-
Items for which provision for bad debt is recognized by credit risk characteristics	按信用風險特徵組合 計提壞賬準備	1,144,256,838.83	100.00	59,650,280.52	5.21
	單項金額雖不重大 但單項計提壞賬準備	-	-	-	J.21
recognized separately		1,144,256,838.83	100.00	59,650,280.52	

			2015	5		
		2015年				
				Provision for	Proportion of	
		Amount	Proportion	bad debt	provision	
		金額	比例	壞賬準備	計提比例	
			(%)		(%)	
Individually significant items for	單項金額重大並單項					
which provision for bad debt is	計提壞賬準備					
recognized separately		-	-	-	-	
Items for which provision for	按信用風險特徵組合					
bad debt is recognized by credit risk	計提壞賬準備					
characteristics		675,833,154.87	100.00	35,230,830.42	5.21	
Not individually significant items for	單項金額雖不重大					
which provision for bad debt is	但單項計提壞賬準備					
recognized separately		-	-	-	-	
		675,833,154.87	100.00	35,230,830.42		

As at 31 December 2016, there was no individually significant accounts receivable for which provision for bad debt was recognized separately (31 December 2015: Nil).

於2016年12月31日,無單項金額重大 並單項計提壞賬準備的應收賬款情況 (2015年12月31日:無)。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

 Accounts receivable (Continued)
 Account receivables of which provision for bad debts is made according to aging analysis by the Company are as follows:

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

的應收賬款情況如下:

3. 應收賬款(續) 本公司採用賬齡分析法計提壞賬準備

			2016 2016年					
		Amount 金額	Proportion 比例 (%)	Provision for bad debt 壞賬準備	Proportion of provision 計提比例 (%)			
Within 1 year	1年以內	1,079,492,191.24	94.34	50,212,635.64	4.65			
1-2 years	1至2年	50,083,401.42	4.38	3,834,807.24	7.66			
2-3 years	2至3年	10,998,096.14	0.96	2,001,937.61	18.20			
3-4 years	3-4年	164,500.00	0.01	82,250.00	50.00			
Over 5 years	5年以上	3,518,650.03	0.31	3,518,650.03	100.00			
		1,144,256,838.83	100.00	59,650,280.52				

		2015		
	Amount	Proportion	Provision for bad debt	Proportion of provision
	金額	比例 (%)	壞賬準備	計提比例 (%)
Within 1 year 1年以內	656,639,242.60	97.16	29,685,681.94	4.52
1-2 years 1至2年	15,510,762.24	2.30	1,977,148.45	12.75
2-3 years 2至3年	164,500.00	0.02	49,350.00	30.00
Over 5 years 5年以上	3,518,650.03	0.52	3,518,650.03	100.00
	675,833,154.87	100.00	35,230,830.42	

As at 31 December 2016, the top five balances in respect of accounts receivable had a total closing balance of RMB846,384,667.82, accounting for 73.97% of the total of closing balance of accounts receivable. The closing balance in respect of bad debt provided for the top five amounted to RMB46,059,178.14.

As at 31 December 2015, the top five balances in respect of accounts receivable had a total closing balance of RMB288,777,183.40, accounting for 42.73% of the total of closing balance of accounts receivable. The closing balance in respect of bad debt provided for the top five amounted to RMB14,438,859.17.

於2016年12月31日,餘額前五名的應收賬款的年末餘額合計為人民幣846,384,667.82元,佔應收賬款年末餘額合計數的比例為73.97%,該前五名相應計提的壞賬準備年末餘額為人民幣46,059,178.14元。

於2015年12月31日,餘額前五名的應收賬款的年末餘額合計為人民幣288,777,183.40元,佔應收賬款年末餘額合計數的比例為42.73%,該前五名相應計提的壞賬準備年末餘額為人民幣14,438,859.17元。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Other receivables

An aging analysis of other receivables is presented as follows:

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

4. 其他應收款

其他應收款的賬齡分析如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Within 1 year	1年以內	1,490,409,553.36	1,870,123,520.79
1-2 years	1至2年	_	_
3 years	3年以上	22,855,052.76	39,191,603.76
		1,513,264,606.12	1,909,315,124.55
Less: Provision for bad debts in respect of	減:其他應收款壞賬準備		
other receivables		24,200,665.63	37,186,694.85
Closing balance	年末數	1,489,063,940.49	1,872,128,429.70

Changes in provision for bad debts in respect of other receivables are as follows:

其他應收款壞賬準備的變動如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Opening balance	年初數	37,186,694.85	32,250,189.05
Charge during the year	本年計提	_	4,936,505.80
Reversed during the year	本年轉回	(12,986,029.22)	
Closing balance	年末數	24,200,665.63	37,186,694.85

	Amount 金額	20 201 Proportion 比例 (%)		Proportion of provision 計提比例 (%)	Amount 金額	20 201 Proportion 比例 (%)	· -	Proportion of provision 計提比例 (%)
Individually significant items for 單項金額重大並 which provision for bad debt 單獨計提壞賬準備 is recognized separately Items for which provision for 按信用風險特徵 bad debt is recognized by 紹合計提壞賬準備	-	-	-	-	-	-	-	-
credit risk characteristics Not individually significant items 單項金額雖不重大 for which provision for bad debt 但單獨計提 is recognized separately 壞賬準備	1,513,264,606.12	100.00	24,200,665.63	1.60	1,909,315,124.55	100.00	37,186,694.85	1.95
	1,513,264,606.12	100.00	24,200,665.63		1,909,315,124.55	100.00	37,186,694.85	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Other receivables (Continued) Other receivables of which provision for bad debts is made according to aging analysis by the Company are as follows:

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

4. 其他應收款(續) 本公司採用賬齡分析法計提壞賬準備 的其他應收款情況如下:

)16 6年			20 201	15		
			201	Provision for	Proportion of		201	Provision for		
		Amount	Proportion	bad debt	provision	Amount	Proportion	bad debt	provision	
		金額	比例	壞賬準備	計提比例	金額	比例	壞賬準備	計提比例	
			(%)		(%)		(%)		(%)	
Within 1 year	1年以內	1,490,409,553.36	98.49	1,345,792.87	0.09	1,870,123,520.79	97.95	1,513,680.65	0.08	
1-2 years	1至2年	-	-	-	_	-	0.00	-	-	
2-3 years	2至3年	-	0.00	-	-	-	0.00	-	-	
3-4 years	3至4年	-	0.00	-	_	3,186,268.53	0.17	1,593,134.27	50.00	
4-5 years	4至5年	900.00	0.00	720.00	80.00	9,627,276.48	0.50	7,701,821.18	80.00	
Over 5 years	5年以上	22,854,152.76	1.51	22,854,152.76	100.00	26,378,058.75	1.38	26,378,058.75	100.00	
Total	合計	1,513,264,606.12	100.00	24,200,665.63	1.60	1,909,315,124.55	100.00	37,186,694.85	1.95	

Other receivables by nature are as follows:

其他應收款按性質分類如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Advance to subsidiaries Corporate lending and payment on behalf Reserve fund	子公司暫借款 企業暫借款及代付款 備用金	1,466,779,138.01 22,242,510.21 7,473,186.37	1,845,250,897.70 38,978,973.59 19,082,575.52
Others	其他	16,769,771.53	6,002,677.74
		1,513,264,606.12	1,909,315,124.55

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Other receivables (Continued) As at 31 December 2016, the top 5 other receivables are presented as follows:

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

4. 其他應收款(續) 於2016年12月31日,其他應收款金額 前五名如下:

	Closing balance	Percentage of total other receivables 佔其他應	Nature	Age	Closing balance of provision for bad debts
	年末餘額	收款餘額 合計數的比例 (%)	性質	賬齡	壞賬準備 年末餘額
Weichai Power (Weifang) Casting Co., Ltd. 濰柴動力(濰坊)鑄鍛有限公司	1,456,237,698.72	96.23	Advance to subsidiaries 子公司暫借款	Within 1 year 1年以內	-
Hangzhou Hongyuan Machinery Manufacturing Co., Ltd. 杭州鴻源機械公司	9,203,387.08	0.61	Corporate lending and payment on behalf 企業暫借款及代付款	Over 5 years 5年以上	9,203,387.08
Xinjiang Machinery Equipment Import & Export Co., Ltd. 新疆機械設備進出口有限公司	6,350,399.53	0.42	Corporate lending and payment on behalf 企業暫借款及代付款	Over 5 years 5年以上	6,350,399.53
Zhuzhou Torch Machinery Manufacturing Co., Ltd. 株洲湘火炉機械製造有限責任公司	6,240,954.85	0.41	Advance to subsidiaries 子公司暫借款	Over 5 years 5年以上	6,240,954.85
Dongfeng Motor Company Limited Equipment Manufactory 東風汽車有限公司設備製造廠	2,922,000.00	0.19	Others 其他	Within 1 year 1年以內	146,100.00
	1,480,954,440.18	97.86			21,940,841.46

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

4. Other receivables (Continued) As at 31 December 2015, the top 5 other receivables are presented

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

4. 其他應收款(續) 於2015年12月31日,其他應收款金額 前五名如下:

		Percentage of total other			Closing balance of provision for
	Closing balance	receivables 佔其他應	Nature	Age	bad debts
		收款餘額			壞賬準備
	年末餘額	合計數的比例 (%)	性質	機制	年末餘額
Weichai Power (Weifang) Casting Co., Ltd. 濰柴動力(濰坊)鑄鍛有限公司	1,845,250,897.70	96.64	Advance to subsidiaries 子公司暫借款	Within 1 year 1年以內	-
Weichai Power (Chongqing) Western Development Co., Ltd. 濰柴動力(重慶)西部發展有限公司	12,808,968.39	0.67	Advance to subsidiaries 子公司暫借款	3-5 years 3至5年	9,292,667.14
Zhuzhou Torch Machinery Manufacturing Co., Ltd. 株洲湘火炬機械製造有限責任公司	9,773,085.84	0.51	Advance to subsidiaries 子公司暫借款	Over 5 years 5年以上	9,773,085.84
Hangzhou Hongyuan Machinery Manufacturing Co., Ltd. 杭州鴻源機械公司	9,203,387.08	0.48	Corporate lending and payment on behalf 企業暫借款及代付款	Over 5 years 5年以上	9,203,387.08
Xinjiang Machinery Equipment Import & Export Co., Ltd. 新疆機械設備進出口公司	6,350,399.53	0.33	Corporate lending and payment on behalf 企業暫借款及代付款	Over 5 years 5年以上	6,350,399.53
	1,883,386,738.54	98.63			34,619,539.59

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

5. Inventories

5. 存貨

			2016 2016年			2015 2015年	
		Gross carrying amount	Provision for decline in value	Carrying amount	Gross carrying amount	Provision for decline in value	Carrying amount
		賬面餘額 —	跌價準備	賬面價值	賬面餘額	跌價準備	販面價值 ————
Raw materials	原材料	317,018,219.46	(1,151,913.34)	315,866,306.12	387,111,200.57	(2,918,947.50)	384,192,253.07
Finished goods	產成品	1,352,682,003.87	(35,795,952.09)	1,316,886,051.78	804,044,996.26	(36,415.42)	804,008,580.84
OEM Materials	委托加工物資	13,003,580.94	_	13,003,580.94	-	-	-
Materials in transit	在途物資	7,407,241.70	_	7,407,241.70	-	-	-
Self-made semi-finished goods	自製半成品						
and work in progress	及在產品	94,456,498.14	_	94,456,498.14	148,026,065.15	-	148,026,065.15
Turnover materials	周轉材料	958,082.44	-	958,082.44	1,095,864.30	-	1,095,864.30
		1,785,525,626.55	(36,947,865.43)	1,748,577,761.12	1,340,278,126.28	(2,955,362.92)	1,337,322,763.36

The changes in provision for decline in value are as follows:

存貨跌價準備變動如下:

2016

2016年

			Decrease during the year 本年減少					
		Opening balance 年初數	balance during the year Reversal Write-off					
Raw materials	原材料	2,918,947.50	287,580.94	-	(2,054,615.10)	1,151,913.34		
Finished goods	產成品	36,415.42	38,228,568.83	-	(2,469,032.17)	35,795,952.08		
		2,955,362.92	38,516,149.77	_	(4,523,647.27)	36,947,865.42		

2015年 2015

Decrease during the year

				本年減2	少	
		Opening balance	Charge during the year	Reversal	Write-off	Closing
		年初數	本年計提	轉回	轉銷	年末數
Raw materials	原材料	2,236,097.98	682,849.52	-	-	2,918,947.50
Finished goods	產成品	-	36,415.42	-	-	36,415.42
Total	合計	2,236,097.98	719,264.94	-	-	2,955,362.92

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

6. Investment in associates

6. 對聯營企業投資

	Place of registration/ Principal place of business 註冊地/	Registered capital	Nature of business	Percentage of shareholding
	主要經營地	註冊資本	業務性質	持股比例
Shanghai Xinlian Chuangye Investment Co., Ltd. 上海鑫聯創業投資有限公司	Shanghai 上海	150,000,000.00	Industrial investment, investment management 實業投資、投資管理	33.33%
Guanya (Shanghai) Investment Fund Partnership Enterprise (Limited Partnership) 冠亞(上海)股權投資基金 合夥企業(有限合夥)	Shanghai 上海	400,000,000.00	Equity investment, investment management and investment consultation 股權投資,投資管理及 投資諮詢	24.75%
Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd. 山東重工集團財務有限公司	Shandong 山東	1,000,000,000.00	Business approved by China Banking Regulatory Commission 經營中國銀行業監督管理 委員會批准的業務	20.00%
Dalian Hongyuan Machinery Manufacturing Co., Ltd. 大連鴻源機械製造有限公司	Liaoning 遼寧	USD22,818,208.00 美元22,818,208.00	Hardware tools and automobile parts and accessories 五金工具和汽車零配件	17.31%
Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd. 山重融資租賃有限公司	Beijing 北京	920,000,000.00	Finance leasing 融資租賃業務	19.57%

7. Long-term equity investments

7. 長期股權投資

		2016 2016年	2015 2015年
Non-listed investment cost method	非上市投資成本法	10,539,261,153.11	9,504,273,827.68
Non-listed investment equity method	非上市投資權益法	612,503,306.14	516,578,752.01
		11,151,764,459.25	10,020,852,579.69
Less: Provision for impairment of long-term	減:長期股權投資減值準備		
equity investment		_	
		11,151,764,459.25	10,020,852,579.69

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

7. Long-term equity investments (Continued) As at 31 December 2016, the breakdown of long-term equity investments under cost method was as follows:

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

7. 長期股權投資(續) 於2016年12月31日,成本法長期股權 投資明細如下:

				Changes duri 本年§				
		Opening balance 年初餘額	Other increase 其他增加	Other decreases 其他減少	Additional investment 追加投資	Closing carrying amount 年末賬面價值	Closing provision for impairment 年末減值準備	Cash dividend distributed 發放現金股利
Weichai Power (Hong Kong) International	潍柴動力(香港)國際發展有限公司							
Development Co., Ltd.		2,087,069,782.12	_	-	_	2,087,069,782.12	_	_
Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd.	陝西重型汽車有限公司	1,992,116,000.85	_	-	_	1,992,116,000.85	_	21,930,000.00
Shaanxi Fast Gear Co., Ltd.	陝西法士特齒輪有限公司	1,082,558,680.59	_	_	_	1,082,558,680.59	_	195,875,046.72
Weichai (Chongging) Automotive Co., Ltd.	潍柴(重慶)汽車有限公司	1,027,410,000.00	_	_	600,000,000.00	1,627,410,000.00	_	_
Zhuzhou Gear Co., Ltd.	株洲齒輪有限責任公司	532.334.743.21	_	_	-	532,334,743,21	_	_
Weichai Power (Weifang) Casting Co., Ltd.	潍柴動力(潍坊)鑄鍛有限公司	460,150,000.00	_	_	_	460,150,000.00	_	_
Weichai Power (Shanghai) Technology	准柴動力(上海)科技發展有限公司	.00/.00/00000				100/100/00000		
Development Co., Ltd.	ルバカバ(エ/6/ITIXXIX FIX A FI	340.000.000.00	_	_	150.000.000.00	490.000.000.00	_	_
Weichai Power (Beijing) International Resource	潍柴動力(北京)國際資源投資公司	340,000,000.00			130,000,000.00	430,000,000.00		
Investment Co., Ltd.	#不到/J(知小/四阶良顺以良口·i)	300.000.000.00	_		_	300.000.000.00	_	_
Weichai America Corp.	Weichai America Crop.	262.811.997.28			27.526.050.00	290.338.047.28	_	
Zhuzhou Torch Sparkplugs Co., Ltd.	株洲湘火炬火花塞有限青任公司	245,574,858.40			21,320,030.00	245,574,858.40		26,331,985.79
Weichai (Weifang) Medium-duty Diesel Engine	准柴(維坊)中型柴油機有限公司	243,374,030.40	_			243,374,030.40		20,331,303.73
Co., Ltd.	献木(離初)甲至木川俄有収ムリ				244,712,475.43	244,712,475.43		
Weichai Power (Chongging) Western	潍柴動力(重慶)西部發展有限公司	_	_		244,1 12,47 3.43	244,1 12,41 3.43		
	維末期/八里度/四部设成有限公司	240 000 000 00				240,000,000,00		
Development Co., Ltd.	验此/验址\依主报即被去明八□±社	240,000,000.00	-	-	-	240,000,000.00	-	-
Weichai (Weifang) After-sales Market Service	滩柴(潍坊)後市場服務有限公司*註	404 440 000 04				460 004 700 04		00.054.040.45
Co., Ltd. *Note	*************************************	101,410,238.34	61,421,542.47	-	-	162,831,780.81	-	80,951,240.45
Weichai Power (Qingzhou) Drive Control	潍柴動力(青州)傳控技術有限公司	450 000 000 00				450 000 000 00		
Technology Co., Ltd.	Malifold I response to the second of the second	150,000,000.00	-	-	-	150,000,000.00	-	-
Zhuzhou Torch Machinery Manufacturing	株洲湘火炬機械製造有限責任公司							
Co., Ltd.		130,898,993.14	-	-	-	130,898,993.14	-	
Weichai Power (Weifang) Reconstruction Co., Ltd.		122,000,000.00	-	-	-	122,000,000.00	-	22,334,720.87
Weichai Power Freshen Air Technology Co., Ltd.	潍柴動力空氣淨化科技有限公司	100,000,000.00	-	-	-	100,000,000.00	-	139,722,184.63
Weichai Power (Weifang) Equipment Service	潍柴動力(潍坊)裝備技術服務有限公司							
Co., Ltd.		76,000,000.00	-	-	-	76,000,000.00	-	-
Weichai Power Hydraulic Technology Co., Ltd.	潍柴動力液壓科技有限公司	50,000,000.00	-	-	-	50,000,000.00	-	107,760.12
Shandong Synergy Oil Co., Ltd.	山東歐潤油品有限公司	50,715,383.36	-	(50,715,383.36)	-	-	-	125,735,090.36
10 subsidiaries which are not individually	單項不重大的10家子公司							
significant		153,223,150.39	-	(10,706,159.11)	12,748,800.00	155,265,791.28	-	41,513,881.61
		9,504,273,827.68	61,421,542.47	(61,421,542.47)	1,034,987,325.43	10,539,261,153.11	-	654,501,910.55

As at 31 December 2016, breakdown of long-term equity investments under equity method was as follows:

於2016年12月31日,權益法長期股權 投資明細如下:

		Opening balance 年初餘額	Addition during the year 本年新増	Investment gains and losses under the equity method 權益法下投資損益	Declared cash dividend 宣告現金股利	Closing carrying amount 年末賬面價值	Closing provision for impairment 年末減值準備
Associates	聯營企業						
Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd. Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd. 5 associates which are not individually	山東重工集團財務有限公司 山重融資租賃有限公司 單項不重大的5家聯營企業	237,468,864.87 195,598,201.11	=======================================	30,295,575.36 8,275,529.13	Ē	267,764,440.23 203,873,730.24	
significant		83,511,686.03	59,849,257.80	(2,495,808.16)	-	140,865,135.67	-
		516,578,752.01	59,849,257.80	36,075,296.33	-	612,503,306.14	-

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

Changes during the year

2016年12月31日(人民幣元)

XV. Notes to Key Items of the Company FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

7. Long-term equity investments (Continued) As at 31 December 2015, the breakdown of long-term equity investments under cost method was as follows:

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

7. 長期股權投資(續) 於2015年12月31日,成本法長期股權 投資明細如下:

				Changes dunn 本年變				
		Opening balance 年初餘額	Other increases 其他增加	Other decreases 其他減少	Additional investment 追加投資	Closing carning amount 年末賬面價值	Closing provision for impairment 年末減值準備	Distributed cash dividend 發放現金股利
Weichai Power (Hong Kong) International	潍柴動力(香港)國際發展有限公司							
Development Co., Ltd.		2,087,069,782.12	-	-	-	2,087,069,782.12	-	-
Shaanxi Heavy-duty Motor Co., Ltd.	陝西重型汽車有限公司	1,992,116,000.85	-	-	-	1,992,116,000.85	-	10,200,000.00
Shaanxi Fast Gear Co., Ltd.	陝西法士特齒輪有限公司	1,082,558,680.59	-	-	-	1,082,558,680.59	-	196,535,980.32
Weichai (Chongqing) Automotive Co., Ltd.	濰柴(重慶)汽車有限公司	1,027,410,000.00	-	-	-	1,027,410,000.00	-	-
Zhuzhou Gear Co., Ltd.	株洲齒輪有限責任公司	532,334,743.21	-	-	-	532,334,743.21	-	-
Weichai Power (Weifang) Casting Co., Ltd.	潍柴動力(潍坊)鑄鍛有限公司	460,150,000.00	-	-	-	460,150,000.00	-	-
Weichai Power (Shanghai) Technology	潍柴動力(上海)科技發展有限公司							
Development Co., Ltd.		340,000,000.00	-	-	-	340,000,000.00	-	-
Weichai Power (Beijing) International Resource	潍柴動力(北京)國際資源投資公司							
Investment Co., Ltd.		300,000,000.00	-	-	-	300,000,000.00	-	-
Weichai America Corp.	Weichai America Crop.	262,811,997.28	-	-	-	262,811,997.28	-	-
Zhuzhou Torch Sparkplugs Co., Ltd.	株洲湘火炬火花塞有限責任公司	245,574,858.40	-	-	-	245,574,858.40	-	24,286,865.16
Weichai Power (Chongging) Western	潍柴動力(重慶)西部發展有限公司							
Development Co., Ltd.		240,000,000.00	-	-	-	240,000,000.00	-	-
Weichai Power (Qingzhou) Drive Control	潍柴動力(青州)傳控技術有限公司							
Technology Co., Ltd.		150,000,000.00	-	-	-	150,000,000.00	-	-
Zhuzhou Torch Machinery Manufacturing Co.,	株洲湘火炬機械製造有限責任公司							
Ltd.		130,898,993.14	-	-	-	130,898,993.14	-	-
Weichai Power (Weifang) Reconstruction Co., Ltd.	潍柴動力(潍坊)再製造有限公司	122.000.000.00	_	_	_	122,000,000,00	_	24,725,174.26
Weichai Power (Weifang) Spare Part Resources	潍柴動力(潍坊)備品資源有限公司							
Co., Ltd.		101.410.238.34	_	_	_	101.410.238.34	_	70.066.549.52
Weichai Power Freshen Air Technology Co., Ltd.	潍柴動力空氣淨化科技有限公司	100.000.000.00	_	_	_	100.000.000.00	_	97,659,313.99
Weichai Power (Weifang) Equipment Service	潍柴動力(潍坊)裝備技術服務有限公司							, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Co., Ltd.		76,000,000.00	_	_	_	76,000,000.00	_	_
Shandong Synergy Oil Co., Ltd.	山東歐潤油品有限公司	9.426.918.00	_	_	41.288.465.36	50.715.383.36	_	_
Weichai Power Hydraulic Technology Co., Ltd.	潍柴動力液壓科技有限公司	50,000,000.00	_	_	-	50,000,000.00	_	_
11 subsidiaries which are not individually	單項不重大的11家子公司	,						
significant		179,467,644.14	12,118,687.10	(38,363,180.85)	-	153,223,150.39	-	12,088,284.77
		9,489,229,856.07	12,118,687.10	(38,363,180.85)	41,288,465.36	9,504,273,827.68	-	435,562,168.02

As at 31 December 2015, the breakdown of long-term equity investments under equity method was as follows:

於2015年12月31日,權益法長期股權 投資明細如下:

		Opening balance 年初餘額	Other decreases 其他減少	Investment gains and losses under the equity method 權益法下投資損益	Distributed cash dividend 發放現金股利	Closing carrying amount 年末賬面價值	Closing provision for impairment 年末減值準備
Associates	聯營企業						
Shandong Heavy Industry Group Finance Co., Ltd. Shanzhong Finance Leasing Co., Ltd. 4 associates which are not individually	山東重工集團財務有限公司 山重融資租賃有限公司 單項不重大的4家聯營企業	228,029,963.54 195,590,022.32	(42.440.607.40)	22,718,404.78 8,067,878.79	(13,279,503.45) (8,059,700.00)	237,468,864.87 195,598,201.11	- -
significant		142,612,852.33	(12,118,687.10)	(46,982,479.20)	-	83,511,686.03	_
		566,232,838.19	(12,118,687.10)	(16,196,195.63)	(21,339,203.45)	516,578,752.01	-

^{*}Note Weichai Power (Weifang) Spare Part Resources Co., Ltd. acquired Weichai Power (Weifang) Oil Co., Ltd. by way of absorption and was renamed as Weichai (Weifang) After-sales Market Service Co., Ltd. during the year.

^{*}註 原濰柴動力(濰坊)備品資源有限公司本 年吸收合併濰柴動力(濰坊)油品有限公 司,並更名為濰柴(濰坊)後市場服務有 限公司。

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

8. Investment property Subsequent measure under the cost model: 2016

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

8. 投資性房地產 採用成本模式進行後續計量: 2016年

		Houses and buildings 房屋及建築物	Land use rights 土地使用權	Total 合計
Gross carrying amount	原價			
Opening balance	年初餘額	1,418,955,971.19	100,766,676.00	1,519,722,647.19
Acquired directly	直接購入	-	68,152,648.98	68,152,648.98
Transfer from construction in progress	在建工程轉入	42,262,453.21	_	42,262,453.21
Other transfer-out	其他轉出	(16,518,800.68)	_	(16,518,800.68)
Closing balance	年末餘額	1,444,699,623.72	168,919,324.98	1,613,618,948.70
Accumulated depreciation and	累計折舊和攤銷			
amortization				
Opening balance	年初餘額	362,947,235.20	13,410,745.44	376,357,980.64
Provision	計提	71,808,489.22	7,151,833.53	78,960,322.75
Other transfer-out	其他轉出	(8,453,380.00)	_	(8,453,380.00)
Closing balance	年末餘額	426,302,344.42	20,562,578.97	446,864,923.39
Carrying amount	賬面價值			
Closing	年末	1,018,397,279.30	148,356,746.01	1,166,754,025.31
Opening	年初	1,056,008,735.99	87,355,930.56	1,143,364,666.55

2015年 2015

		Houses and buildings 房屋及建築物	Land use rights 土地使用權	Total 合計
Gross carrying amount	原價			
Opening balance	年初餘額	1,199,695,698.48	100,766,676.00	1,300,462,374.48
Transfer from construction in progress	在建工程轉入	219,260,272.71	-	219,260,272.71
Disposal and retirement	處置及報廢	-	-	-
Closing balance	年末餘額	1,418,955,971.19	100,766,676.00	1,519,722,647.19
Accumulated depreciation and	累計折舊和攤銷			
amortization				
Opening balance	年初餘額	295,269,424.01	11,395,411.93	306,664,835.94
Provision	計提	67,677,811.19	2,015,333.51	69,693,144.70
Closing balance	年末餘額	362,947,235.20	13,410,745.44	376,357,980.64
Carrying amount	賬面價值			
Closing	年末	1,056,008,735.99	87,355,930.56	1,143,364,666.55
Opening	年初	904,426,274.47	89,371,264.07	993,797,538.54

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

Fixed assets 2016

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

9. 固定資產 2016年

		Houses and buildings 房屋建築物	Machinery and equipment 機器設備	Electronic equipment 電子設備	Transportation equipment 運輸設備	Others 其他設備	Total 合計
Gross carrying amount	原價						
Opening balance	年初餘額	1,628,358,002.76	2,397,681,195.55	628,594,406.07	137,837,447.90	767,231,291.44	5,559,702,343.72
Acquisition	購置	-	1,074,422.51	11,614,906.55	453,035.17	165.00	13,142,529.23
Transfer from investment	投資性房地產轉入						
properties	+ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	16,518,800.68	-	-	-	-	16,518,800.68
Transfer from construction	在建工程轉入	200,155,039.64	379,611,225.49	159,946,554.43	16,155,219.86	31,964,763.76	707 022 002 10
in progress Disposal or retirement	出售及報廢	200,155,059.04	(37,554,932.42)	(4,635,707.28)	(1,187,171.85)	(16,030,106.29)	787,832,803.18 (59,407,917.84)
<u>'</u>		-					
Closing balance	年末餘額	1,845,031,843.08	2,740,811,911.13	795,520,159.77	153,258,531.08	783,166,113.91	6,317,788,558.97
Accumulated depreciation	累計折舊						
Opening balance	年初餘額	408,813,248.82	1,386,152,224.08	474,149,804.82	111,021,536.83	535,270,801.98	2,915,407,616.53
Provision	計提	76,092,541.75	220,357,721.91	119,646,208.88	14,531,811.10	33,158,161.91	463,786,445.55
Transfer from construction	投資性房地產轉入	0.452.200.00					0.452.200.00
in progress Write-off	轉銷	8,453,380.00	(3E E10 130 0E)	(4.400.466.67)	- (4 117 054 55)	(14 457 746 62)	8,453,380.00
****		-	(35,518,130.95)	(4,490,466.67)	(1,117,054.55)	(14,457,716.62)	(55,583,368.79)
Closing balance	年末餘額	493,359,170.57	1,570,991,815.04	589,305,547.03	124,436,293.38	553,971,247.27	3,332,064,073.29
Carrying amount	賬面價值						
Closing	年末	1,351,672,672.51	1,169,820,096.09	206,214,612.74	28,822,237.70	229,194,866.64	2,985,724,485.68
Opening	年初	1,219,544,753.94	1,011,528,971.47	154,444,601.25	26,815,911.07	231,960,489.46	2,644,294,727.19
2015		Houses and buildings 房屋及建築物	Machinery and equipment 機器設備	Electronic equipment 電子設備	2015年 Transportation equipment 運輸設備	Others 其他	Total 숌計
Gross carrying amount	原價						
Opening balance	年初餘額	1,340,546,401.49	2,402,755,097.52	585,580,083.98	131,054,310.23	751,668,875.63	5,211,604,768.85
Acquisition	購置	-	28,350,932.95	18,899,385.76	126,000.00	74,777.77	47,451,096.48
Transfer from construction	在建工程轉入						
in progress	± m _1; +n ->-	287,811,601.27	40,711,721.14	32,293,543.91	9,458,186.91	56,409,905.01	426,684,958.24
Disposal or retirement	處置或報廢	-	(74,136,556.06)	(8,178,607.58)	(2,801,049.24)	(40,922,266.97)	(126,038,479.85)
Closing balance	年末餘額	1,628,358,002.76	2,397,681,195.55	628,594,406.07	137,837,447.90	767,231,291.44	5,559,702,343.72
Accumulated depreciation	累計折舊						
Opening balance	年初餘額	337,853,883.50	1,240,545,766.39	404,464,357.62	100,000,024.22	507,987,284.60	2,590,851,316.33
Provision	計提	70,959,365.32	204,276,706.92	77,320,494.75	14,183,343.30	30,768,139.25	397,508,049.54
Disposal or retirement	處置或報廢	-	(58,670,249.23)	(7,635,047.55)	(3,161,830.69)	(3,484,621.87)	(72,951,749.34)
Closing balance	年末餘額	408,813,248.82	1,386,152,224.08	474,149,804.82	111,021,536.83	535,270,801.98	2,915,407,616.53
Carrying amount Closing	賬面價值 年末	1,219,544,753.94	1,011,528,971.47	154,444,601.25	26,815,911.07	231,960,489.46	2,644,294,727.19

1,002,692,517.99 1,162,209,331.13

181,115,726.36

31,054,286.01

As at 31 December 2016, the carrying amount of houses and buildings of the Company that have not yet obtained real estate certificates was RMB610,850,600.36 (31 December 2015: RMB397,224,427.46).

於2016年12月31日,本公司尚未獲得 房地產證的房屋建築物賬面價值為人 民幣610,850,600.36元(2015年12月 31日:人民幣397,224,427.46元)。

243,681,591.03 2,620,753,452.52

年初

Opening

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

10. Intangible assets 2016

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

10. 無形資產 2016年

		Opening balance 年初數	Acquisition 購置	Disposal or retirement 處置或報廢	Closing balance 年末數
Gross carrying amount of asset	資產原價				
Technology know-how	專有技術	218,365,759.46	-	_	218,365,759.46
Trademark rights	商標使用權	124,448,000.00	-	_	124,448,000.00
Land use rights	土地使用權	260,497,899.05	216,584,093.62	_	477,081,992.67
Software	軟件	16,429,455.27	_	-	16,429,455.27
		619,741,113.78	216,584,093.62	_	836,325,207.40

		Opening balance 年初數	Provision 計提	Disposal or retirement 處置或報廢	Closing balance 年末數
Less: Accumulated amortization	減:累計攤銷				
Technology know-how	專有技術	218,180,268.95	58,575.94	_	218,238,844.89
Trademark rights	商標使用權	15,555,996.00	_	_	15,555,996.00
Land use rights	土地使用權	39,589,505.84	17,509,978.39	_	57,099,484.23
Software	軟件	16,200,110.54	119,658.12	-	16,319,768.66
		289,525,881.33	17,688,212.45	_	307,214,093.78

		Opening balance 年初數	Closing balance 年末數
Net carrying amount	賬面淨值		
Technology know-how	專有技術	185,490.51	126,914.57
Trademark rights	商標使用權	108,892,004.00	108,892,004.00
Land use rights	土地使用權	220,908,393.21	419,982,508.44
Software	軟件	229,344.73	109,686.61
		330,215,232.45	529,111,113.62

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

10. Intangible assets (Continued) 2015

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

10. 無形資產(續) 2015年

		Opening balance	Acquisition	Disposal or retirement	Closing balance
		年初數	購置	處置或報廢	年末數
Gross carrying amount of asset	資產原價				
Technology know-how	專有技術	218,365,759.46	-	-	218,365,759.46
Trademark rights	商標使用權	124,448,000.00	-	-	124,448,000.00
Land use rights	土地使用權	260,497,899.05	-	-	260,497,899.05
Software	軟件	16,190,139.03	239,316.24	-	16,429,455.27
		619,501,797.54	239,316.24	-	619,741,113.78
		Opening		Disposal or	Closing
		balance	Provision	retirement	balance
		年初數	計提	處置或報廢	年末數
Less: Accumulated amortization	減:累計攤銷				
Technology know-how	專有技術	218,121,693.01	58,575.94	-	218,180,268.95
Trademark rights	商標使用權	15,555,996.00	-	-	15,555,996.00
Land use rights	土地使用權	34,232,125.25	5,357,380.59	-	39,589,505.84
Software	軟件	16,143,609.99	56,500.55	-	16,200,110.54
		284,053,424.25	5,472,457.08	-	289,525,881.33
		Opening			Closing
		balance			balance
		年初數			年末數
Net carrying amount	賬面淨值				
Technology know-how	專有技術	244,066.45			185,490.51
Trademark rights	商標使用權	108,892,004.00			108,892,004.00
Land use rights	土地使用權	226,265,773.80			220,908,393.21
Software	軟件	46,529.04			229,344.73
		335,448,373.29			330,215,232.45

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

11. Payroll payable 2016

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

11. 應付職工薪酬 2016年

		Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年末餘額
Short-term remuneration	短期薪酬	437,166,732.53	1,042,385,145.95	928,213,537.18	551,338,341.30
Post-employment benefits	離職後福利				
(Defined contribution plan)	(設定提存計劃)	8,118,912.99	129,017,662.10	129,312,569.32	7,824,005.77
Severance benefits	辭退福利				
Portion payable within one year	一年內支付的部分	26,456,460.69	51,151,425.23	48,310,891.92	29,296,994.00
		471,742,106.21	1,222,554,233.28	1,105,836,998.42	588,459,341.07
2015			2015	5年	
		Opening	Increase	Decrease	Closing
		balance	during the year	during the year	balance
		年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
Short-term remuneration	短期薪酬	531,482,274.49	767,617,167.41	861,932,709.37	437,166,732.53
Post-employment benefits	離職後福利				
(Defined contribution plan)	(設定提存計劃)	8,458,501.71	144,912,147.02	145,251,735.74	8,118,912.99
Severance benefits	辭退福利				
Portion payable within one year	一年內支付的部分	2,877,585.46	44,994,953.29	21,416,078.06	26,456,460.69
		542,818,361.66	957,524,267.72	1,028,600,523.17	471,742,106.21

Short-term remuneration is as follows:

短期薪酬如下:

2016

2016年

		Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年末餘額
Salaries, bonuses, allowances and	工資、獎金、津貼和補貼				
subsidies		383,180,986.54	834,989,088.52	(727,487,145.71)	490,682,929.35
Staff welfare	職工福利費	465,455.30	38,189,270.38	(38,083,614.23)	571,111.45
Social security	社會保險費	2,755,038.77	77,856,500.95	(78,048,601.71)	2,562,938.01
Housing funds	住房公積金	6,746,296.10	56,521,592.12	(55,245,736.10)	8,022,152.12
Union running costs and	工會經費和職工教育經費				
employee education costs		44,018,955.82	34,828,693.98	(29,348,439.43)	49,499,210.37
		437,166,732.53	1,042,385,145.95	(928,213,537.18)	551,338,341.30

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

11. Payroll payable (Continued) Short-term remuneration is as follows: (Continued)

2015

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

11. 應付職工薪酬(續) 短期薪酬如下:(續)

2015年

		Opening	Increase	Decrease	Closing
		balance	during the year	during the year	balance
		年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
Salaries, bonuses, allowances and	工資、獎金、津貼和補貼				
subsidies		487,657,187.07	562,158,931.01	(666,635,131.54)	383,180,986.54
Staff welfare	職工福利費	662,231.41	29,660,781.31	(29,857,557.42)	465,455.30
Social security	社會保險費	2,726,081.38	83,508,780.83	(83,479,823.44)	2,755,038.77
Housing funds	住房公積金	6,406,110.49	64,402,844.49	(64,062,658.88)	6,746,296.10
Union running costs and	工會經費和職工教育經費				
employee education costs		34,030,664.14	27,885,829.77	(17,897,538.09)	44,018,955.82
		531,482,274.49	767,617,167.41	(861,932,709.37)	437,166,732.53

Defined contribution plan is as follows:

設定提存計劃如下:

2016 2016年

		Opening balance 年初餘額	Increase during the year 本年增加	Decrease during the year 本年減少	Closing balance 年末餘額
Basic pension insurance	基本養老保險	4,732,358.09	85,918,664.68	(85,918,664.68)	4,732,358.09
Unemployment insurance	失業保險費	-	4,611,833.81	(4,611,833.81)	-
Corporate contribution to	企業年金繳費				
pension fund		3,386,554.90	38,487,163.61	(38,782,070.83)	3,091,647.68
		8,118,912.99	129,017,662.10	(129,312,569.32)	7,824,005.77
2015		Opening balance	2015 Increase during the year	Decrease during the year	Closing balance
		年初餘額	本年增加	本年減少	年末餘額
Basic pension insurance	基本養老保險	4,872,751.98	97,093,106.03	(97,233,499.92)	4,732,358.09
Unemployment insurance	失業保險費	-	5,460,465.75	(5,460,465.75)	-
Corporate contribution to	企業年金繳費				
pension fund		3,585,749.73	42,358,575.24	(42,557,770.07)	3,386,554.90
		8,458,501.71	144,912,147.02	(145,251,735.74)	8,118,912.99

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

12. Taxes payable

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

12. 應交税費

		2016 2016年	2015 2015年
Value-added tax	增值税	162,246,069.48	5,327,511.95
Corporate income tax	企業所得税	285,439,392.25	4,124,748.42
Individual income tax	個人所得税	18,352,813.91	8,232,374.10
Property tax	房產税	5,626,850.84	8,836,993.87
Stamp duty	印花税	7,139,337.84	5,402,879.94
Land use tax	土地使用税	5,884,658.84	5,500,041.00
City construction tax	城建税	11,361,237.78	397,382.34
Business tax	營業税	_	337,696.70
Educational surtax	教育費附加	8,115,169.87	283,844.54
Others	其他	1,550,894.73	3,494.37
		505,716,425.54	38,446,967.23

13. Other current liabilities

13. 其他流動負債

		2016 2016年	2015 2015年
Expected after-sales expenses (Note)	預計三包費(註)	725,109,205.14	474,669,460.90

Note: The Company's expected after-sales expenses were recognized according to the historical after-sale expenses incurred for the units of product effectively sold and the number of product sold which are still within the after-sale period.

註: 本公司預計三包費用根據歷史上實際發 生單位產品的三包費用和尚在三包期內 的已售產品數量計提。

財務報表附註(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

14. Deferred income

14. 遞延收益

		2016 2016年	2015 2015年
Land-related government grant Industry revitalization and technical	與土地相關的政府補助 產業振興和技改專項資金	321,818,646.68	285,462,657.32
renovation special fund		66,927,847.36	9,257,847.40
Position-based allowances for project teams	科研項目人才團隊崗位津貼等	48,585,229.00	29,473,900.00
		437,331,723.04	324,194,404.72

As at 31 December 2016, Items of liabilities involving government grant are as follows:

於2016年12月31日,涉及政府補助的 負債項目如下:

		Opening balance 年初金額	Addition during the year 本年新增	Taken to non-operating income during the year 本年計入 營業外收入	Closing balance 年末餘額	Related to assets/ income 與資產/ 收益相關
Land-related government grant	與土地相關的政府補助					Related
Industry revitalization and technical renovation special fund	產業振興和技改專項資金	285,462,657.32	45,833,742.00	9,477,752.64	321,818,646.68	to assets 與資產相關 Related to assets
Position-based allowances for scientific research project teams	科研項目人才團隊 崗位津貼等	9,257,847.40	58,800,000.00	1,130,000.04	66,927,847.36	與資產相關 Related to income
		29,473,900.00	38,224,161.00	19,112,832.00	48,585,229.00	與收益相關
		324,194,404.72	142,857,903.00	29,720,584.68	437,331,723.04	

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

14. Deferred income(Continued)

As at 31 December 2015, Items of liabilities involving government grant are as follows:

十五、公司主要財務報表項目註釋(續)

14. 遞延收益(續)

於2015年12月31日,涉及政府補助的 負債項目如下:

		Opening balance 年初金額	Addition during the year 本年新增	Taken to non-operating income during the year 本年計入 營業外收入	Closing balance 年末餘額	Related to assets/ income 與資產/ 收益相關
Land-related government grant	與土地相關的政府補助					Related
Industry revitalization and technical	產業振興和技改專項資金	246,249,585.56	42,120,000.00	2,906,928.24	285,462,657.32	to assets 與資產相關 Related
renovation special fund Position-based allowances for	科研項目人才團隊	13,113,660.93	-	3,855,813.53	9,257,847.40	to assets 與資產相關 Related
scientific research project teams	崗位津貼等	-	29,473,900.00	-	29,473,900.00	to income 與收益相關
		259,363,246.49	71,593,900.00	6,762,741.77	324,194,404.72	

15. Revenue and cost of sales

15. 營業收入及成本

			2016 2016年 Revenue Cost 收入 成本		15 5年
					Cost 成本
Principal operations Other revenue	主營業務 其他業務	19,581,588,538.24 957,078,783.85	14,483,255,015.30 914,110,027.64	12,118,865,725.16 776,888,720.81	9,191,260,379.45 725,015,391.24
		20,538,667,322.09	15,397,365,042.94	12,895,754,445.97	9,916,275,770.69

Revenue is listed as follows:

營業收入列示如下:

		2016 2016年	2015 2015年
Motors	發動機	19,174,542,195.41	11,813,897,889.28
Sale of raw materials	原材料銷售	205,668,385.46	215,016,080.68
Automotive components	汽車零部件	407,046,342.84	251,501,636.22
Leasing of fixed assets	出租固定資產	80,442,127.10	85,065,583.62
Others	其他	670,968,271.28	530,273,256.17
Total	合計	20,538,667,322.09	12,895,754,445.97

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

16. Investment income

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

16. 投資收益

		2016 2016年	2015 2015年
Gain on long-term equity investments under	成本法核算的長期股權	CEA FOA 040 FF	425 562 460 02
the cost method Gain/(loss) on long-term equity investments	投資收益 權益法核算的長期股權	654,501,910.55	435,562,168.02
under the equity method	投資收益/(損失)	36,075,296.33	(16,196,195.63)
Investment income arising from the disposal	處置其他長期股權投資		44 227 754 45
of other long-term equity investments Investment income during the period in	產生的投資收益 持有可供出售金融資產	-	11,227,751.15
which available-for-sale	期間取得的投資收益		
financial assets were held		1,480,000.00	1,720,000.00
		692,057,206.88	432,313,723.54

17. Expenses by nature

The supplemental information of the Company's cost of sales, distribution and selling expenses, general and administrative expenses which are categorized by nature is as follows:

17. 費用按性質分類

本公司營業成本、銷售費用、管理費 用費用按照性質分類的補充資料如下:

		2016	2015
		2016年	2015年
Materials used	耗用的材料	14,245,613,183.54	7,484,006,321.87
Staff remuneration	職工薪酬	1,222,554,233.27	969,917,317.31
Technological development costs	技術開發費	585,147,242.31	714,763,756.98
Movement of inventories of finished goods	產成品及在產品存貨變動		
and work in progress		(490,543,793.32)	644,735,340.02
Depreciation and amortization expenses	折舊費和攤銷費用	562,925,976.75	466,944,579.38
Rental	租金	23,668,109.84	12,030,720.81
Others	其他	1,709,850,868.42	1,451,502,387.68
		17,859,215,818.81	11,743,900,424.05

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

18. Income tax expenses

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

18. 所得税費用

		2016 2016年	2015 2015年
Current tax expenses	當期所得税費用	471,426,572.02	81,406,545.52
Deferred tax expenses	遞延所得税費用	(102,035,190.00)	103,809,704.52
		369,391,382.02	185,216,250.04

The relationship between income tax expenses and the total profit is listed as follows:

所得税費用與利潤總額的關系列示如 下:

		2016 2016年	2015 2015年
Total profit	利潤總額	3,356,898,248.76	1,873,584,358.57
Tax at the preferential tax rate Adjustments to current tax of	按優惠税率計算的税項 對以前期間當期	503,534,737.31	281,037,653.79
previous periods	所得税的調整	(519,258.42)	(133,026.46)
Income not subject to tax	無須納税的收入	(98,397,286.58)	(65,592,325.20)
Expenses not deductible for tax	不可抵扣的費用	3,736,297.99	716,298.68
Profit and loss attributable to associates	歸屬於聯營公司的損益	(5,411,294.45)	_
Deductions for research and	研發費用加計扣除		
development costs		(33,551,813.83)	(30,812,350.77)
Tax expenses at the Company's effective tax rate	按本公司實際税率計算的 所得税費用	369,391,382.02	185,216,250.04

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

19. Supplement to cash flow statement

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

19. 現金流量表補充資料

		2016 2016年	2015 2015年
Net profit	淨利潤	2,987,506,866.74	1,688,368,108.53
Add: Provision for impairment of assets Increase in special reserve Depreciation of fixed assets and investment	加:計提的資產減值準備專項儲備的增加 固定資產及投資性房地產	49,949,570.65 6,366,121.82	(11,296,945.18) 12,487,658.98
properties Amortization of intangible assets Amortization of long-term deferred	折舊 無形資產攤銷 長期待攤費用攤銷	542,746,768.30 17,688,212.45	467,201,194.24 5,472,457.08
expenses (Gain)/loss on disposal of fixed assets, intangible assets and	處置固定資產、無形資產 和其他長期資產的	2,490,996.00	2,490,996.00
other long-term assets Finance expenses	(收益)/損失 財務費用	(6,747,767.15) 47,957,761.60	(650,891.78) 102,463,604.16
Investment income (Increase)/decrease in deferred tax assets	投資收益 遞延所得税資產的 (增加)/減少	(692,057,206.88)	(432,313,723.54) 104,229,704.52
(Increase)/decrease in inventories (Increase)/decrease in operating receivables	存貨的(增加)/減少 經營性應收項目的 (增加)/減少	(449,771,147.54) (7,803,357,663.82)	614,435,290.24 2,919,655,535.92
Increase/(decrease) in operating payables	經營性應付項目的 增加/(減少)	5,725,321,592.88	(5,535,695,907.69)
Net cash flow from operating activities	經營活動產生的 現金流量淨額	326,058,915.05	(63,152,918.52)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

財務報表附註(續)

2016年12月31日(人民幣元)

XV. NOTES TO KEY ITEMS OF THE COMPANY FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

20. Cash and cash equivalents

+五、公司主要財務報表項目註釋(續)

20. 現金及現金等價物

		2016 2016年	2015 2015年
Cash	現金		
Incl: Cash on hand Bank deposit on demand	其中:庫存現金 可隨時用於支付的	260,232.34	231,540.67
	銀行存款	9,744,015,449.37	12,429,138,306.98
Closing balance of cash and cash equivalents	年末現金及現金等價物餘額	9,744,275,681.71	12,429,369,847.65
		2016	2015
		2016年	2015年
Closing balance of cash and cash equivalents	年末貨幣資金餘額	9,759,458,242.20	12,447,686,804.26
Less: Balance of restricted cash and	減:使用受到限制的		
cash equivalents	貨幣資金餘額	15,182,560.49	18,316,956.61
Closing balance of cash and cash equivalents	年末現金及現金等價物餘額	9,744,275,681.71	12,429,369,847.65

SUPPLEMENTAL INFORMATION ON FINANCIAL STATEMENTS

財務報表補充資料

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

1. SCHEDULE OF EXTRAORDINARY PROFIT AND LOSS

1、 非經常性損益明細表

		Amount in 2016 2016年金額
Gains or losses from disposal of non-current assets, including the offset portion of impairment provision for such assets	非流動資產處置損益,包括已計提資產 減值準備的沖銷部分	230,079.58
Government grants charged in profit or loss for the current period, except for those closely related to the ordinary operation and gained constantly at a fixed amount or quantity according to certain	計入當期損益的政府補助(與正常經營業務密切 相關,符合國家政策規定、按照一定標準 定額或定量持續享受的政府補助除外)	
standard based on state policies		207,041,138.37
Profit and loss from debt restructuring Profit and loss from entrusted investment or	債務重組損益 委托他人投資或管理資產的損益	10,146,582.39
management of assets Net profit and loss for the current period of subsidiaries formed under business combination under common control from the beginning of period to the date of	同一控制下企業合併產生的子公司期初至 合併日的當期淨損益	14,822,208.21
consolidation		46,233,597.59
Profit and loss on the changes in fair value generated from financial assets and financial liabilities held for trading and investment income received from disposal of financial assets held for trading, financial liabilities held for trading and available-for-sale financial assets, other than effective hedging business relating to ordinary operating business	除同公司正常經營業務相關的有效套期 保值業務外,持有交易性金融資產、交易性 金融負債產生的公允價值變動損益,以及處置 交易性金融資產、交易性金融負債和可供出售 金融資產取得的投資收益	
of the Company		(131,792,617.01)
Reversal of impairment provision of receivables tested individually		49,590,379.64
One-off recognition of the difference between the carrying amount of the bond and the settlement consideration in profit or loss for the current period	債券賬面餘額與償付對價之間的差異一次性 計入當期損益	75,126,254.04
Non-operating income and expenses other than the	除上述各項之外的其他營業外收入和支出	75,120,254.04
above items	你工处日次之月明光10名末月"以八仲又山	310,154,374.67
2.2.2.2.2.000		581,551,997.48
Tax effect	所得税影響數	(129,206,460.85)
Effect on minority interests	少數股東損益影響數	(176,605,088.37)
	> > \(\sum_{\text{N}} \) \(\text{II} \) \(\text{N} \)	275,740,448.26

The Group recognized extraordinary profit and loss items in accordance with the provisions in Explanatory Announcement on Information Disclosure for Companies Offering their Securities to the Public No. 1 – Extraordinary Items (CSRC Announcement [2008] No. 43).

本集團對非經常性損益項目的確認依照《公 開發行證券的公司信息披露解釋性公告第 1號一非經常性損益》(證監會公告[2008]43 號)的規定執行。

SUPPLEMENTAL INFORMATION ON FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

財務報表補充資料(續)

31 December 2016 (Expressed in Renminbi Yuan)

2016年12月31日(人民幣元)

2. RETURN ON NET ASSETS ("RONA") AND EARNINGS PER SHARE ("EPS") 2016

2、 淨資產收益率和每股收益

2016年

	Weighted average RONA 加權平均淨資產 收益率	EPS 每股收益		
	(%)	Basic 基本	Diluted 稀釋	
Net profit attributable to the Company's 歸屬於公司普通 ordinary shareholders 股股東的淨利潤 Net profit attributable to the Company's 扣除非經常性損益後 ordinary shareholders after 歸屬於公司普通股	7.65	0.61	0.61	
extraordinary profit and loss 股東的淨利潤	6.79	0.54	0.54	
2015	2015年	Ē		
	Weighted average RONA 加權平均淨資產	EPS		

		vveignteu		
		average RONA	EPS	
		加權平均淨資產		
		收益率 每股收益		
		(%)	Basic	Diluted
			基本	稀釋
Net profit attributable to the Company's 歸屬於公司普通				
ordinary shareholders	股股東的淨利潤	4.38	0.35	0.35
Net profit attributable to the Company's 扣除非經常性損益後				
ordinary shareholders after	歸屬於公司普通股			
extraordinary profit and loss	股東的淨利潤	3.37	0.27	0.27

The Group holds no material potential ordinary shares that are dilutive.

本集團無重大稀釋性潛在普通股。

The Group presents RONA and EPS in accordance with Compilation Rules No. 9 for Information Disclosure by Companies Offering Securities to the Public – Calculation and Disclosure of Return on Net Assets and Earnings per Share (Revised in 2010) of the CSRC.

本集團對淨資產收益率和每股收益的列報依 照中國證監會《公開發行證券的公司信息披 露編報規則第9號-淨資產收益率和每股收 益的計算及披露》(2010年修訂)的規定。

財務概要

A summary of the results and of the assets, liabilities and minority interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the published audited financial statements and restated/reclassified as applicable, is set out below:

本集團過去五個財政年度的業績及資產、負債及少 數股東權益的摘要(摘自公佈的經審核財務報表及 經重列/重新分類(如適用))載列如下:

Year ended 31st December 截至十二月三十一日止年度

		2016	2015	2014	2013	2012
		二零一六年	二零一五年	二零一四年	二零一三年	二零一二年
			(Restated)			
			(經重述)			
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
RESULTS	業績					
REVENUE	收入	93,183,521	74,167,741	79,637,162	58,311,713	48,165,394
PROFIT BEFORE TAX	除税前利潤	4,637,647	3,125,902	6,868,447	4,608,746	3,959,814
Tax	税項	(1,041,393)	(927,788)	(1,150,243)	(791,110)	(725,547)
PROFIT FOR THE YEAR	全年利潤	3,596,254	2,198,114	5,718,204	3,817,636	3,234,267
Attributable to:	以下人士應佔:					_
Equity holders of	母公司權益					
the parent	持有人	2,441,189	1,412,273	5,002,427	3,570,791	2,990,997
Minority interests	少數股東	1,155,065	785,841	715,777	246,845	243,270
		3,596,254	2,198,114	5,718,204	3,817,636	3,234,267
Dividends for the year	全年股息	1,399,517	799,724	499,827	499,827	659,772
Basic earnings per share	每股基本盈利					
(in RMB)	(人民幣元)	0.61	0.35	1.25	0.89	0.75
ASSETS, LIABILITIES	資產、負債					
Total Assets	總資產	163,990,681	115,840,444	122,255,575	78,521,808	66,320,363
Total Liabilities	總負債	(119,429,011)	(73,903,458)	(80,313,687)	(44,194,497)	(34,921,127)
Capital and reserves	資本及儲備	44,561,670	41,936,986	41,941,888	34,327,311	31,399,236
Equity attributable to equity	母公司權益持有人					
holders of the parent	應佔權益	31,738,270	31,939,958	32,399,378	27,723,173	24,869,351
Minority interests	少數股東權益	12,823,400	9,997,028	9,542,510	6,604,138	6,529,885
		44,561,670	41,936,986	41,941,888	34,327,311	31,399,236



地 址 :山東省濰坊市高新技術產業開發區福壽東街197號甲

電 話 :+86-536-8197777 (總機)

傳 真 : +86-536-8231074 郵 編 : 261061

服務熱線 : 800 860 3066

電子信箱 : weichai@weichai.com 網 址 : http://www.weichaipower.com

Address : Section A 197, Fu Shou East Street, High Technology Industrial Development Zone, Weifang, Shandong Province

Tel : +86-536-8197777 (Gen) Fax : +86-536-8231074

 P.C.
 : 261061

 Service hotline
 : 800 860 3066

 E-mail
 : weichai@weichai.com

Website : http://www.weichaipower.com